

АЗИМЖОН ҚОСИМОВ

**ТИББИЙ
ТЕРМИНЛАР
ИЗОХЛИ ЛУФАТИ**

III жилд

Ўз.Р. ФА академиги, тиббиёт фанлари доктори,
профессор *Ш.И.Каримов*
тахрири остида

“Мехридарё” нашриёти
Тошкент – 2008

ЎзР ФА Алишер Навоий номидаги Тил ва адабиёт институти илмий кенгаси ушбу лугатни нашрга тавсия этган.
ТАҲРИР ҲАЙЪАТИ

Ф.Ф.Назиров – тиббиёт фанлари доктори, профессор (раис),
Ш.Ш.Шоабдураҳмонов – ЎзР ФА академиги, филология фанлари доктори, профессор, **А.П.Ҳожиев** – ЎзР ФА академиги, филология фанлари доктори, профессор, **Т.Мирзаев** – филология фанлари доктори, профессор, **Т.А.Даминов** – тиббиёт фанлари доктори, профессор, **[Г.И.Исмоилов]** – тиббиёт фанлари доктори, профессор, **Н.Х.Шомирзаев** – тиббиёт фанлари доктори, профессор.

ТАҚРИЗЧИЛАР

Тилшунослар: академиклар – **Ш.Ш.Шоабдураҳмонов**, **А.П.Ҳожиев**, ф.ф.д. проф. **Р.Дониёров**, ф.ф.д. проф. **Н.П.Маҳмудов**, ф.ф.н.-лари: **А.Мадвалиев**, **Н.Маҳкамов**, **З.Мираҳмедова**.

Тибшунослар: т.ф.д., профессорлар **Х.И.Ирсалиев**, **[Т.И.Исмоилов]**, **Қ.И.Расулов**, **С.Фахридинов**, **А.Р.Худайбердиев**, **Н.Х.Шомирзаев**, **[А.Х. Янгиев]**.

5

Қ61

Қосимов Азимжон.

Тиббий терминлар изоҳли лугати./ А.Қосимов; Ш.И.Каримов таҳрири остида; Таҳрир ҳайъати Ф.Ф.Назиров ва бошқ. – Т.: Мехридарё, 2008. – 576 б.

Лугатимизнинг бу – III жилди ўзбек тили аффикслари воситасида ўзбекчалаштирилган байнамилал-ўзбекча лексемалар ҳамда шу лексемалар иштирокида ясалган 10000га яқин бирикма-терминларни жамлаб олган. Унда шу вақтга қадар қўлланиб келаётган талайгина нотўғри бирикмалар терминология талабларига риоя қилинган ҳолда янгитдан яратилди ва унификация қилинди.

Лугат шифокорлар, талабалар, таржимонлар, матбуот ҳодимлари ва тиббиёт билан қизиқувчи кенг китобхонлар оммасига мўлжалланган.

ББК5я2

№ 183-2008/1774

*Жигаримни пора айлаб,
юрагимни ҳувиллатиб кетган
гулбаданим Истроил қизи
Ойшабонунинг мени кутаётган
руҳига бағишлайман.*

КИРИШ

Муҳтарам луғатхон! Луғатнинг мазкур III жилди тил манбаи аралаш бирикма терминлардан таркиб топган. Улар қўйидаги шаклларга эга терминлардир:

1) русча-байналмилал луғавий бирликлардан иборат терминлар: диабетик невропатия, клиник токсикология, менингиал синдром розеола ва б. лар;

2) русча-байналмилал ва ўзбекча лексемалар бирикишидан ҳосил бўлган бирикма терминлар: аутологик зардоб, комплементни титрлаш, сероз парда, симпатолитик воситалар, тиреотоксик юрак, токсик синдром ва б. лар;

3) ўзбекча ва русча-байналмилал луғавий бирликларнинг қўшилишидан ҳосил бўлган бирикма терминлар: қўзойнак симптоми, оддий сикоз, юрак паузаси, ўчоқли склеродермия, қоринча тахикардияси ва б. лар.

4) уч, тўрт ва ундан ортиқ лисоний манбаи аралаш лексемалардан таркиб топган бирикма терминлар: адашган нерв синдроми, бимануал ректал текшириш, вегетатив нерв системаси симпатик қисми, меҳнат ва дам олиш режими, оқ доғ симтомуи, оғиз бўшлиғи санацияси, санитария-эпидемиология хизмати ва б.лар;

5) манбаи русча-байналмилал лексемалар, аффикслари ўзбекча бирикма терминлар: аффектив синдром, санаторий-курорт картаси, санитария нормлари, санитария-эпидемиология станцияси ва бошқалар;

6) ўзаги русча-байналмилал, қўшимчаси ўзбекча содда терминлар: лабиллик, латентлик, резистентлик, рецессивлик, сканерлаш, скелетлаш ва бошқалар;

7) фамилияли – эпонимик бирикма терминлар (улар тиббиётда салмоқли (30–35%) ўринни эгаллайди; дарвоҷе, ҳеч бир фан соҳаси шунчалик кўўн эпонимик терминларга эга эмас): Рапопорт синамаси, Рихтер чурраси, Розенбах қонуни, Сукер симтомуи, Титов операцияси ва б.лар.

Луғатга киритилган терминлар тиббиётнинг қуйидаги тушунчаларини қамраб олган: ирсий, яъни сұяксурувчи касалликлар, қыз ва хотинлар, ўсмир ва эрқакларнинг жинсий аъзолари фарқлари ва уларни аниқлаш усул-амаллари, ҳомиладорликка доир нормал ва нонормал ҳолатлар, патологик иллатлар, нүқсонлар, касалликлар ва шунингдек, туғруққа оид тушунчалар, кимёвий, биологик реакциялар, жараёнлар, методлар, физиологик-анатомик маълумотлар, атроф-муҳит, иқлим, об-ҳаво шароитлари билан боғлиқ дардлар, синдромлар, фармакологик дори воситалар, микроорганизмларнинг энг кўп тарқалган турлари, олимлар, уларнинг назариялари, амаллари, қонунлари, феноменлари, симптом, синдром, триадалар ва б. қатор маълумотлар.

Маълумки, 1887 йилгача жаҳон анатомлари ўзларича, анатомик номлар, номенклатуралар, терминлар яратиб, ўзлари хоҳлаган тартибда ишлатиб келишган. Шу йилга келиб Германия анатомлари томонидан конгресс чақирилиб, унда анатомик терминларни системага солиш масаласи таклиф қилинди ва мазкур масала бўйича комиссия тузилди. 1895 йили Базель шаҳри (Германия)да бўлиб ўтган Германия анатомлари жамияти комиссия тақдим қилган анатомик номенклатурани тасдиқлади ва у – Базель анатомик номенклатураси – Baseler Nomina Anatomica (BNA) номини олди. Аммо Халқаро анатомлар конгресси буни маъқул деб топмади. 1935 йилга келиб, Германия анатомлари жамияти Ийена шаҳрида бўлиб ўтган конгрессда бошқа – янги анатомик номенклатурани қабул қилди ва у – Ийена анатомик номенклатураси – Jena Nomina Anatomica (JNA) деб юритила бошланди. Лекин Халқаро анатомлар конгресси бу таклифни ҳам тасдиқламади. 1950 йилга келиб, Оксфорд шаҳрида Халқаро анатомлар конгресси анатомик терминларни системага солиш ва соддалаштириш бўйича комиссия тузиб, бутун ишни шу комиссияга топширди. Комиссия анатомик номенклатурага BNA қабул қилган кўп терминларни асос қилиб олиб, уни 1955 йили Парижда чақирилган VI Халқаро анатомлар конгрессига тақдим этди. Конгресс бу таклифни қабул қилди ва шу йилдан эътиборан у – Париж анатомик номенклатураси – Parij Nomina Anatomica (PNA) деб юритиладиган бўлди. Кўринадики, Жаҳон анатомик номенклатурасининг шаклланиши ва барқарорлашувида немис анатомларининг хизмати жуда катта бўлган. Эндиликда

бизнинг мамлакатимизда асосан шу номенклатура бўйича иш олиб борилади. Фақат баъзи маҳсус адабиёт манбаларида терминларнинг ВНА ва JNA да қабул қилинган дублетлари ҳам кўрсатиб ўтилади. Бинобарин, бизнинг ушбу лугатимизга фақат PNA да қайд этилган анатомик терминлар киритилди.

Лугатнинг айрим ўринларида асосий терминни тўғри англай олиш осон бўлиши учун, гарчи терминология принципига зид бўлса-да, янгидан яратилган синоним терминлар ҳам қўшилди. Mac., асосий термин – **Генетик трансформация**; синоними – Ирсий ахборотлар кўчиши (русча эквивалентида унинг синоними йўқ); **Постгепатит гипербилирубинемияси**; синоними – гепатитдан қейинги гипербилирубинемия ва б. шулар жумласидандир.

Айрим уячаларда лотинча-русча байналмилал терминлар оддий ўқувчига тушунишда қийинчилик туғдиришини назарда тутиб, асосий термин деб қабул қилинган бирикмаларни синоним қаторига ўтказиб, ясалган терминлар асосий термин қилиб олинди. Mac., **генеалогик замин**; синоними – генеалогик фон ва б. лар.

Айтилган фикрни ойдинлаштириб олиш мақсадида тушунилиши қийин бўлган илмий терминлар тўқ қора ҳарфда терилиб, қавс ичida уларга изоҳ берилган ўрин «қ. – қаранг» ишораси билан кўрсатилди. Mac., «**синапс**» термини барча жилларда учраши мумкин. Бу термин ҳақида фақат II жилда сўз юритилди. Бинобарин, бошқа жилларда изоҳлар орасида учрганида «қ. II ж.» деб кўрсатиб кетилди.

Бирикма терминлар таркибидаги лотинча-ўзбекча сифат лексемалар англатган маъно тушунарсиз бўлиб қолмаслиги учун имкони бор ўринларда уларни уячага чиқариб алоҳида изоҳ бериб кетиш лозим кўрилди. Mac., **Атипик** ..., **Каудал** ..., **Лакунар** ..., **Латерал** ..., **Мануал** ..., **Патоген** ... ва б. лар.

Рус тилида «врач-рентгенолог» тарзида кўшма терминлар кўплаб учрайди. Олдин умумий мутахассислик касбини англатувчи лексема ва кейин тор мутахассислик касбини ифодаловчи терминнинг келиши рус тили табиатига, грамматик қурилишига боғлиқ, албаттга. Аммо ўзбек тилида баъзан, имкон бор ўринларда, уларнинг ўрнини алмаштирилса, тушунча янада ойдинлашади. Демак, олдин тор мутахассислик касби келади. Шунда урғу берилаётган шахснинг айни ҳозирги мутахассислиги олдинги планга чиқади. Бунинг устига, кўшма лексемадаги биринчи сўз иккинчи

сўзнинг «аниқловчиси»га айланади (қандай врач, деган сўрек ўз-ўзидан бартараф бўлади). Бинобарин, термин ифодалаб келган тушунчани англаш осонлашади. Қиёсланг, русчада: врач-рентгенолог, врач-лаборант, врач-бактериолог; ўзбекчада – рентгенолог-врач, лаборант-врач, бактериолог-врач ва ҳ.

Айрим фармация (шу вақтга қадар «фарцевтика» деб келинди – нотўғри) ва тибиёт адабиётларида русча «хлорид кальций» каби бирикмаларни ўзбекчада «хлорид кальций» шаклида ишлатиш ҳоллари учрайди. Бу тил нуқтаи назаридан қусурдир. Чунки русча бирикмада «хлорид» – қаралмиш, унинг қаратқичи эса «кальций»дир. Бинобарин, ўзбекчада қаралмиш кейин, қаратқич олдин келади. Ушбу мисолда «кальций» олдин, «хлорид» кейин келиши керак. «Кальций»даги қаратқич белгиси *-нинг*, «хлорид»даги эгалик қўшимчаси – *-и* (*-си*) туширилиб, от+от Г изофа шаклига келтирилади. Фармацияда ҳам, кимёда ҳам бу шаклда тузилган қўшма терминлар кўп қисмни ташкил қиласди¹.

Бундан ташқари, биз лугатда касаллик, касаллик ҳолатлари, патология номларини имкон қадар от+от (отлашган ҳаракат номи) Г изофа тарзида беришга ҳаракат қилдик. Масалан, **Асаб бузилишлар** типида ясалган бирикма терминлар касаллик, патологик ҳолатни ифодаласа, **Асаб бузилишлари** (от+от+-и (*-си*)) тарзида ясалган бирикма муайян бир объектнинг, яъни асаб (нерв)нинг издан чиқишини, яъни жараённи ифодалайди. **Соч оқариш** (қ. I ж.), **Соч тушиш** (қ. I ж.), **Бош айланиш** (қ. I ж.), **Бош оғриш** (қ. I ж.), **Бачадон тушиш** (қ. I ж.) каби мисоллар хусусида ҳам шундай фикрларни билдириш мумкин. **Суяқ чиқиши** (қ. I ж.), **Тиш тушиши** (қ. I ж.) каби бирикмалар эса жараённи ифодалайди. Бундай изофалар ҳақида кейинги саҳифаларда батафсилоқ тўхталамиз.

II жилд ҳажми кўтара олмаганлиги ва тушириб қолдириш моҳият жиҳатидан мумкин бўлмаганлиги сабабли **Зонд**, **Плеврит**, **Смегма**, **Сорбит** каби айрим содда терминларни ҳам шу жилдга киритиб кетиш лозим деб топилди.

Русча «Иrradiация аффекта» каби бирикмаларни ўзбекчага «Аффект иrradiацияси» деб олиш лозим бўлган ўринларда бирикма таркибидаги «иrradiация» лексемасига

¹ Яна қаранг: А.И.Қосимов, Х.Х.Холматов. Русча-ўзбекчалотинча фармацевтик терминлар луғати. – Тошкент, 1990.
www.ziyouz.com kutubxonasi

«лашуви» аффексини кўшиб тушунчани англаб етишни осонлаштиришга ҳаракат қилинди. Шунда – **Аффект иррадиациялашуви** деган бирикма вужудга келди. Яна қаранг: **Оғриқ сезгилари иррадиациялашуви**, **Табиат ўчоқлари иррадиациялашуви** деганда бирикманинг ифодаси анча тушунарли бўлади ва ҳ.

Баъзан, ўзбек тили табиатидан келиб чиқиб, рус тилида бирликда келган бирикмалар ўзбекчада кўпликда қўлланди. Мас., Карта выбившего из стационара – **Стационардан чиққанлар картаси**, Карта эпидемиологического обследования – **Эпидемиологик текширишлар картаси** ва ҳ.

Лугатда ҳали Ватанимиз тиббиёт фанида ёки амалиётида мавжуд бўлмаган тиббий терминларга ҳам ўрин ажратилди. Мақсад лугатхонларни жаҳон тиббиёт тараққиётидан воқиф қилишдир: **Сув-балчиқ давохонаси**, **Тўқималар банки** ва б. лар шулар жумласидандир.

Баъзан, русча икки ва ундан ортиқ терминларга ўзбекчада биргина муқобил термин танланди. Мас., ҳаракат номини ифодалаб келган русча – Исследования – текшириш, Обследование – текшириш ва б. лар шулар жумласидандир.

Русча суффикслар билан ясалган, аммо асослари байналмилал бўлмиш сифатларни ўзбек тилида ифодалашнинг ўзига хос усул ва йўллари мавжуддир. Бу ўринда –ск-, -онн-, -енн-, -озн-, -арн-, -ярн- каби суффикслар билан ясалган сифатларнинг ўзбек тилида қай тарзда ифодаланиши лозимлиги ҳақида гап кетади. Қайд этиш лозимки. айrim ажнабий тиллар, масалан, турк, озарбайжон каби тиллар таъсирида ўзбек тилида ҳам асослари байналмилал ва ясовчилари юқоридаги суффикслардан иборат лексемаларни калькалаштиришнинг ўзига хос усули «ихтиро» қилинди. Аниқроқ қилиб айтганда, ўзбек тилида русча – ск- (-ическ-, -ческ-) суффикси –ик (клинический – клиник) шаклига, -онн- (-енн-) суффикси –он (традиционный – традицион) шаклига, -озн- суффикси –оз (анабиозный – анабиоз) шаклига, -альн- суффикси –ал (минеральный – минерал) шаклига, -арн- (-ярн-) суффикси –ар (-яр) (гранулярный – грануляр) шаклига айланди; -н- суффикси эса умуман тушириб қолдирилади, яъни шундай «операция»дан кейин қолган сифатнинг асоси от туркуми шаклини олади, масалан: активный – актив, ревматоидный – ревматоид, рефлекторный – рефлектор ва б. лар.

Ўзбек тилида чоп этилаётган оригинал ёхуд таржима қилинган тиббий адабиётларга мурожаат этилар экан, қатор бирикма терминларнинг аниқловчи компонентлари юқоридаги каби формантлар билан шакллантирилаётганлигига гувоҳ бўлиш мумкин. Фикримизнинг далили учун қуйидаги мисолларни келтирамиз: **антибактериал** (антибактеральный) моддалар, **физиологик** (физиологическая) **функция**, **радиоактив** (радиоактивный) **нурлар**, **катарал** (катаральный) **жароҳатланиш**, **вестибуляр** (вестибулярный) **анализатор**, **вибрацион** (вибрационный) **шикастланиш** ва б. лар.

Чоп этилган тиббий адабиётларга мурожаат этилганда, юқоридаги тарзда шакллантирилган бирикма терминларни ҳосил қилиш учун буларда ҳам асли ўзбекча ясовчи қўшимчалардан ёхуд она тилимизнинг грамматик хусусиятларидан фойдаланилаётганлигига ишонч ҳосил қилиш мумкин.

1. Русча бирикма терминлар таркибида бўлган ва юқорида кўрсатиб ўтилган сифатларнинг асослари сақланиб қолган ҳолда уларнинг ясовчи суффикслари она тилимизнинг ясовчи қўшимчалари билан алмаштирилиб берилмоқда. Бу ўринда «пешқадамлик»ни асли ўзбекона -ли аффикси «ўз қўлига» олгандир. Фикримизнинг далили учун мисоллар келтирамиз: **шинали** (шинный) **боғлам**, **газли** (газовая) **гангрена**, **пустулали** (пустулёзный) **сарамас**, **вирусли** (вирусный) **касаллик**, **стрептококкли** (стрептококковый) **стоматит**, **гипертрофияли** (гипертрофический) **ринит**, **коллагенли** (коллагенозная) **ретинопатия**, **преинвазли** (преинвазивный) **рак**, **сегментли** (сегментарная) **резекция**, **рекомбинацияли** (рекомбинационный) **индекс**, **папиллали** (папиллярный) **рак** ва б. лар.

Маъно жиҳатидан эса -ли аффикси ўзи қўшилиб келган лексема англатган тушунчанинг аниқланмишга мансублигини ифодалайди. Қаранг: **серозли лимфаденид** – лимфденитда сероз суюқлик юзага келган; **фолликулали ангина** – ангинада фолликулалар яллигланишга учраган (қ. II ж.); **фибринли ангина** – ангинада фибрин ҳосил бўлган (қ. II ж.); **везикулали стоматит** – стоматитда везикулалар пайдо бўлган; **флегмонали панкреатит** – панкреатитда флегмона юзага келган; **казеозли зотилжам** – зотилжамда казеоз ҳосил бўлган; **буллёзли сарамас** – сарамас буллёз пайдо бўлиши билан кечмоқда; **стафилококкли ангина** – ангинани стафилококк микроби

келтириб чиқарган; **вирусли гепатит** – гепатитни вирус қўзғатган, бинобарин, шу вирус шу гепатитники (қ. II ж.) ва ҳ.

Аммо тушунчани аниқ ифодалаш учун -ли аффиксини (юқоридагидек) ҳамма ҳолларда ҳам қўллаб бўлмайди. Чунончи, русча «бинокулярная повязка» бирикмасини бинокулали (икки кўзли) боғлам, деб бўлмайди. Тушунча мутлоқо ўзгариб кетади. Бинобарин, уни **бинокуляр боғлам**, деб аташ тўғри бўлади. Шунда иккала кўзни боғлаш тушунилади.

2. Аниқловчи компоненти кўрсатиб ўтилган русча суффикслардан иборат қатор бирикмалар юқоридагидан фарқли ўлароқ, бошқача йўл билан ҳам она тилимизда «қайта шакллантирилмоқда». Бу йўлнинг фарқли жиҳати куйидагичадир: аниқловчи компонент ўзбек тилида сифат эмас, балки от шаклида «қайта тирилтирилади», аниқланмиш компонент эса эгалик кўшимчаси (-и, -си)ни олади. Бирикма туркиёна изофанинг иккинчи типи шаклини олади. Масалан, эндометриальная саркома – **эндометрия саркомаси**, ампутационный ретрактор – **ампутация ретрактори**, бронхиальная артерия – **бронх артерияси**, адренолиновый диабет – **адреналин диабети**, бруцеллёзный менингит – **бруцеллёз менингити ва б.лар**¹.

Бунда маъно жиҳатидан -и (-си) аффикси ўзи қўшилиб келган лексема англатган тушунчанинг аниқловчига мансублигини ифодалайди. Қаранг: **скарлатина тошмаси** – тошма скарлатинаники; **ҳомиладорлар сарфаймаси** – ҳомиладор аёлларга мансуб сарфайма; **ӯт йўллари** – йўллар ўтга мансуб, фақат улардан ўт оқиб чиқади; **бош мия қоринчаси** – қоринча бош мияники; **Зельльгейм симптоми** – симптомни шу олим аниқлаган, симптом шу олимники, бошқа ҳеч кимники эмас; **Грембер методи** – метод Гремберники, у биринчи бўлиб шу методни ишлаб чиқсан; **грипп вируси** – шу вирус гриппники, гриппнинг қўзғатувчиси, гриппни бошқа микроорганизм келтириб чиқара олмайди ва ҳ.

¹ Бу ҳақда чуқурроқ танишиб чиқишини хоҳловчиларга, «Ўзбек тили ва адабиёти» журналида чоп этилган (5-сон, 1999 й.) каминанинг «Русча-байналмилад бирикма терминларнинг ўзбек тилида ифодаланиши» номли мақоласини тавсия этамиз.

Миокард инфаркти деганда ҳам инфаркт миокардники, у миокардда юзага келганилиги англашилади – тўғри. Аммо **билирубин инфаркти** (қ. III ж.) бирикмасида инфаркт билирубинники эмас (билирубин – ўт пигменти – модда), бундай бўлмайди ҳам. Бу хилдаги аниқловчи + аниқланмиш типидаги терминлар англатган тушунчани билиб олиш учун тиббиётдан маълумотга эга бўлиш лозим. Шунда оддий ўқувчига яшириниб ётган маъно мутахассисга тушунарли бўлиб кетаверади. Мазкур мисолда билирубин инфарктни келтириб чиқарган. **Ацидоурат инфаркти** бирикмасида ҳам шундай маъно яшириниб ётибди. Бундай ва бунга ўшамайдиган, аммо аниқловчи + аниқланмиш типада юзага келган бирикма терминлар тиббий терминлар орасида талайгина. Шу ва бошқа жуда жiddий жиҳатларга кўра илмий терминология нафақат умумий мутахассисликдан, балки тор ихтисосликдан билим бўлишини тақозо этади. Масалан, терапевт психиатрия терминларини, оториноларинголог дерматология терминларини тушунмаслиги мумкин ва ҳ. Ваҳоланки, уларнинг барчалари олий маълумотли шифо-кордирлар. Энди фақат тилшунос-терминологларга келсак, уларнинг фан соҳалари бўйича илмий иш қилишларида жуда катта масъулият ётади. Терминолог – фан соҳалари бўйича жуда бўлмаганда ўрта, имкон кўтарса олий маълумотга эга бўлишлари зарур, деган устоз-олимларимиз чин маънода ҳақдирлар. Бу ҳақда тегишли ўринларда ёки мақолаларда батафсилроқ гаплашамиз.

Бироз такрорлаш бўлса ҳам, шуни таъкидлаб ўтиш лозимки, русча сифат+от типа ясалган, терминлар ўзбекчада айрим ўринларда, юқорида гувоҳ бўлганимиздек, от+от+-и(-си) шаклида берилди. Ваҳоланки, шу вақтга қадар улар ҳам ўзбекчада (баъзиларини истисно қилганда) сифат+от типа берилар эди. Мисолларга мурожаат қиласлилар: плацентарный полип – **плацента полипи** (илгаригиси – плацентар полип), плацентарная ткань – **плацента тўқимаси** (илгаригиси – плацентар тўқима), вестибулярный синдром – **вестибул синдроми** (илгаригиси – вестибуляр синдром), гипергликемический синдром – **гипергликемия синдроми** (илгаригиси – гипергликемик синдром), гипертензивный синдром – **гипертензия синдроми** (илгаригиси – гипертензив синдром), гипертермический синдром – **гипертермия синдроми** (илгаригиси – гипертермик синдром), синдром

диафрагмального нерва – **диафрагма нерви синдроми** (илгаригиси – диафрагмал нерв синдроми), sistолический индекс – **систола индекси** (илгаригиси – sistолик индекс), уремическая слепота – **уремия кўрлиги** (илгаригиси – уремик кўрлик), скарлатинозная ангина – **скарлатина ангинаси** (илгаригиси – скарлатиноз ангина) ва ҳ.

Бу ўринда шуни айтиб ўтиш қеракки, бундай усулда ўзбекча бирикма ясаш ўзини қанчалар оқлар экан, бу ҳукм мутахассислар фикрига ҳавола. Биз ушбу таклифимизни кенгайтириб юбормаслик ниятида айрим терминлар билангина чекланиб қолдик. Ваҳоланки, русча ипохондрический синдром бирикмасини **ипохондрик синдром** деб бердик (қ. III ж.). Буни ҳам, юқоридагидек, ипохондрия синдроми деб бериш мумкин эди. Бу хусусида биз мутахассис тилшунос ва шифокорлар тавсиясига муштоқмиз.

Энди, ҳамма ўринларда шу усулни қўлласа бўладими, деган савол туғилади. Картотекамизни таҳдил қилиб чиқиши шуни кўрсатдики, ҳамма ўринларда қўллаб бўлмас экан. Масалан, русча копрологический синдром бирикмасини копрология синдроми, деб бўлмайди. Бирикма мазмунига кўра уни **копрологик синдром** дейиш тўғри бўлади (қ. III ж.). Менингеальный синдромни ҳам менингит синдроми деб бўлмайди. Чунки мазкур синдром фақат менингитда эмас, балки бошқа ҳолатларда ҳам, масалан, субарахноидал бўшлиққа қон қуйилганида ҳам худди шундай синдром кузатилади. Бинобарин, буни ҳам **менингеал синдром** тарзида ағдариш лозим. Бунга ўхшашиб мисоллар тиббиёт терминологиясида исталганча топилади.

Маълумки, тиббиётда касаллик хиллари (биз шундай деб аташни жоиз деб билдик) – формалари (шу вақтга қадар шундай атаб келинган), деган тушунча мавжуд. Шунга кўра, касаллик хиллари – формалари деганда, касаллик (мас., катарал ангина) ўз клиник манзараси (белгиси, симптоми, синдроми) билан шу типдаги бошқа касалликлар (мас., **фолликулали ангина, флегмонали ангина** ва б.)дан фарқланадиган, аммо ҳаммасида ҳам муайян бир аъзо (бу мисолда **муртак**) паталогик жараёнга тортиладиган ва кўпинча бир хил микроорганизм келтириб чиқарадиган, асосий касаллик (бу ўринда **муртак касалланиши** – ангина) эса бирламчи бўлиб қоладиган касаллик хилларини тушуниш лозимdir. Бошқа касалликлар туфайли: уларнинг асорати

сифатида ёки шу касалликлар сабаб келиб чиққан ва микроорганизмлари бошқа касалликлар бу қасалликтининг (мисолимизда **ангинанинг**) клиник хили – формаси бўла олмайди. Улар алоҳида, ўзича бошқа касаллик хилларига киради. Мас., **триппоз ангини ангинанинг** клиник хили – формаси бўла олмайди. Чунки бунда **трипп** бирламчи касаллик бўлиб, **триппоз ангинани** трипп вируслари ва уларга қўшилиб келган бошқа микроорганизмлар келтириб чиқарган. Шу ва бошқа жиҳатларига кўра **триппоз ангини** **триппининг** клиник хилидир; **ангинани** эмас. Ваҳоланки, иккала ҳолатда ҳам **ангина** ҳатто аниқланмиш ўрнида келмоқда. Шуни назарда тутган ҳолда, биз касаллик хиллари – формаларини асосий касаллик (юқоридаги мисолимизда «ангина»)нинг остида, курсив ҳарфда, баъзи ўринларда имкон қадар барчасини, айрим ўринларда лозим топилганларини келтириб изоҳ билан тъминладик. Қаранг:

Реактивлик (асосий термин).

Ёшга хос р. (реактивликнинг хили – формаси)

Иммунологик р. –//–

Индивидуал р. –//–

Патологик р. –//– ва б. лар.

Масалага бу тартибда ёндошиш II, III ва IV жилларда ўз аксини топган. I жилда бу йўлни тутмай, касаллик хиллари – формаларини ҳам тўқ қора рангда алфавит бўйича ўз уячаларида келтириб ўтдик, яъни уларни ҳам алфавитга солиб юбордик. Қайта нашрда буни «тўғрилаш» ниятидамиз. Масалан, **Чечак** – асосий касаллик бўлгани ҳолда **Чаплашувчи чечак** унинг бир хили – формаси унинг остида курсив ҳарфда берилмай «Ч» ҳарфи қаторида тўқ қора рангда келтириб ўтилди. **Осилма буқоқ**, **Тугма буқоқ** кабиларни ҳам **Буқоқ** остида бериш керак эди. Биз эса I жилдда алфавит бўйича тўқ қора рангда бериб қўйдик.

Лугатимизнинг тузилишига келсак, бу жилдда ҳам I-II жиллардагидек, дастлаб асосий (бош) термин (тўқ қора ҳарфда), кейин қавс ичида сийрак ҳарфларда синонимлари, бўлса – лотинча эквиваленти, сўнг қайси фан соҳасига оидлиги (лозим кўрилган ўринларда қия босма ҳарфда) ва шундан кейин терминнинг таъриф-тавсифи келтирилди. Айрим ўринларда тавсифдан кейин янги сатрдан батафсилроқ изоҳлар, тушунтиришлар ва бошқа маълумотлар ҳам ўрин олди. Шундан кейингина янги йўлдан русча эквиваленти,

бўлса – синонимлари билан бирга келтириб ўтилади. Мисол:

Эпидемик қайталама ичтерлама (син.: бит қайталама ичтерламаси, европа қайталама ичтерламаси ва б. лар) – typhus recurrens epidemicus – қайталама ичтерлама спирохетаси қўзғатадиган ўткир юқумли касаллик; битлар юқтириб юради; тез бошланиб, мунтазам иситма хуруж қилиши, **интоксикация** (қ. II ж.), бош ва мушаклар оғриши, гепатоменал синдромлар билан кечади.

Рус. Возвратный тиф эпидемический; син.: возвратная лихорадка, возвратный тиф вшинный ва б. лар.

Бу термин уячасида юқорида айтиб ўтилганлардан – қайси фан соҳасига оидлиги ва қўшимча тушунтириш, мълумотлар берилмади.

Баъзи ўринларда термин ифодалаб келган тушунча, масалан, касалликнинг хиллари (формалари) бўлса, улар янги сатрдан беш ҳарф ичкаридан қия босма ҳарфда келтирилиб, уларга ҳам таъриф-тавсиф берилди. Мисол:

Ҳомиладорлик токсикози (син. гестоз) – toxicosis gravidarum – ҳомиладорликда юзага келадиган ва унинг кечувини асоратлайдиган патологик ҳолатларнинг умумий номи; туғруқдан кейин ўз-ўзидан йўқолиб кетади; у – эрта ва кеч бошланишига кўра икки хил бўлади.

Рус. Токсикоз беременных; син. гестоз.

Кечки ҳ. т-зи – ҳомиладорликнинг асосан иккинчи ярмида юзага келадиган ва ҳомиладорлар истисқоси, **нефропатия, преэкламисия ва эклампсия** (қ. II ж.) тарзида кечадиган ҳомиладорлик токсикози.

Рус. Т. б. поздний.

Эртаки ҳ. т-зи – ҳомиладорликнинг дастлабки ойларида юзага келадиган ва қусиш, **дерматоз** (қ. II ж.), невритлар тарзида кечадиган ҳомиладорлик токсикози.

Рус. Т. б. ранний.

Синонимлари йўқ, қайси фан соҳасига оидлиги кўрсатилмаган, лотинча эквиваленти ҳам йўқ терминларга мисол:

Пиретик гавда ҳарорати – 39–41 °C атрофида кўтарилган гавда ҳарорати.

Рус. Температура тела пиретическая.
ва бошқалар шулар жумласидандир.

Сўзимиз охирлаб борар экан, мазкур ишимиз ҳақида ўз фикрларини билдирган қадрдан ҳамкасабаларимга, мугахас-сисларга ўзимнинг самимий ташаккуримни билдираман.

Айниқса, севимли завжам, умр йўлдошим, фарзандларимнинг онажониси, келинларим, набираларимнинг ойижониси педиатр-врач, болалар психиатри Истроил қизи Ойшабону Қосимованинг мазкур ишимга қўшган ҳиссаси улкан бўлди. Унинг педиатрияни, болалар психиатриясини яхши билганлиги, рус тилига чечан бўлганлиги менга тез-тез азқотиб турар эди. Қозон тепасида, қўлида капкир бўлган онларида ҳам мен гоҳ уни, гоҳ буни сўраб қолар, тортишар, баҳслашар эдим. Дастурхон атрофида ҳам мен ундан ниманидир сўраб, билиб, билганларимни тасдиқлатиб олар эдим. Ниҳоятда ўқишига, илмга берилган ва зеҳни ўткир эди. Тиббиёт институтини оила қуриб, учта фарзандли бўлиб, бунинг устига менинг қош-қовоғимга қараб иш тутиб, муваффақиятли тамомлаб олишнинг ўзи ҳам кўрсатиб турибдики, у ўзини «қийнаган», «ўқишиш», «болам-чақам», «эрим-жойим», «оилас» деган сабр-тоқатли зукко аёл эди. Вафотида уни билган нафақат аёллар, балки қўшни эркаклар ҳам кўз-ёш қилганларини кўриб меҳр-муҳаббатим янада ортиб кетди. Унинг менга билдирган, айтган илмий фикрлари, гаплари, сўzlари илм манбаи бўлмиш мазкур луғатларимда, китобларимда ҳамиша барҳаёт бўлиб қолажак.

Қадрдон илм аҳли! Иш бор жойда камчиликлар бўлиши муқаррар бўлганидек, бизнинг мазкур ишимизда ҳам нуқсонлар, чалкашликлар, ноаникликлар, хатолар бўлиши эҳтимолдан ҳоли эмас. Шу боис ишимизга танқидий кўз билан қараб ўз фикрларини биз билан ўртоқлашган луғатхонлардан, тилшунос, тибшунос олимлардан бафоят миннатдор бўлар эдик.

Манзилимиз: Тошкент ш., Юнусобод тумани, 12-мавзе, 36-уй, 25-хонадон.

Муаллиф.

А Л И Ф Б О

А	Ё	Л	С	Ч	Қ
Б	Ж	М	Т	Ш	Ғ
В	З	Н	Ү	Э	Ҳ
Г	И	О	Ф	Ҷ	
Д	Й	П	Х	Я	
Е	К	Р	Ц	Ў	

ШАРТЛИ ҚИСҚАРТМАЛАР:

австрал.	—	австралиялик
австр.	—	австриялик
анат.	—	анатомик
арген.	—	аргентин
АҚШ	—	Америка Құшма Штатлари
бельг.	—	бельгиялик
б.	—	бошқа (-лар)
вен.	—	венгер
гист.	—	гистологик
голл.	—	голланд
гр.	—	грекча
дан.	—	даниялик
ж.	—	жилд
ингл.	—	инглизча, инглиз
ирл.	—	ирланд
исп.	—	испан
итал.	—	италиан
кан.	—	канадалик
лот.	—	лотинча
мин.	—	минут
нем.	—	немисча, немис
пол.	—	поляк
рум.	—	румин
рус.	—	русча, рус
сим. уст.	—	симоб устуни
син.	—	синоними
сов.	—	совет
тав. этилмайди	—	тавсия этилмайди
түф.	—	туғилған
уругвай.	—	уругвайлик
фин.	—	фин, фин халқы
фр.	—	французча, француз
чили.	—	чилиялик
швед	—	швед
швейц.	—	швейцариялик
шотл.	—	шотландиялик
эск.	—	эскирган
я. ў.	—	яшаб ўтган
қ.	—	қаранг
ҳ.з.	—	ҳозирги замон

A

Аарон симптоми (Ch.D.Aaron, 1866–1951 йй.да я.ў. АҚШ врачи) – қорин устидаги **Мак-Берни нүқтаси** (қ.)га босиб кўрилганда эпигастрал ёки қовурға ости соҳасида оғриқ сезилиши.

Рус. Симптом Аарона.

Абади симптоми (J.A.Abadie, 1873–1932 йй.да я.ў. фр. невропатологи) – товоң (ахилла) пайини босиб кўрилганда оғриқ сезилмаслиги; **орқа мия сўхтаси** (қ. I ж.)да кузатилади.

Рус. Симптом Абади.

Абдоминал ... – abdominalis – қоринга оид ... қоринга тегишли ...

Рус. Абдоминальный.

Абдоминал имплантация (син. бўшлиқ имплантацияси) – implantatia abdominalis – **овуляция** (қ. II ж.)дан кейин бачадон найи воронкаси илиб олмаган тухум ҳужайра қорин пардаси бўшлигига тушиб, унинг деворига пайвандланиб ривожланиши.

Рус. Абдоминальная имплантация; син. полостная имплантация.

Абдукцион феномен – кўзни у ён-бу ёнга қаратганда кўз қорачиғининг кичрайиши (торайиши); марказий нерв системаси бирор патология туфайли зарар кўрганда кузатиладиган ҳодиса.

Рус. Абдукционный феномен.

Аберрант ... – aberrans, aberrantis – аъзоларнинг тузилиши, жойлашиши, ўрнашиши, ҳолати ва вазиятининг меъёрдан (нормадан) четга чиқиши; aberrant қон томир, хромосоманинг aberrant соҳаси (қисми) ва б. лар шулар жумласидандир.

Рус. Аберрантный.

Абортив ... – abortivus – 1. Тўла ривожланиб бўлмаган; мас., А. касаллик хили (формаси).

2. Касаллик ривожланишини тез тўхтатувчи; А. даволаш методи.

Рус. Абортивный.

Абрамов – Филлер миокардити – қ. Идиопатик миокардит.

Абрикосов ўсмаси – қ. Донадор-хужайрали миобластома.

Абсорблаш (ик. номи Абсорбция – қ. II ж.).

Абуладзе амали (Д.А.Абуладзе – 1861–1938 йй.да я.ў. сов. акушер-гинекологи) – йўлдош туширишнинг акушерлиқда кўлланадиган қўл амали; қориннинг иккала тўғри мушагини маҳкам тутган ҳолда қорин деворини қисиб узунасига бурмалар ҳосил қила туриб туққан аёлдан қаттиқ кучанишни сўраш.

Рус. Приём Абуладзе.

Авария-қутқарув ишлари – 1. Турли хил авариялар, катастрофиялар ва табиий оғатларда жабрланганларни кутқариш ва биринчи тиббий ёрдам кўрсатиш чора-тадбирлари мажмуи.

2. Оммавий қирғин қуроллари ишлатилганда оммавий талофат ўчоғидан одамларни олиб чиқиш ва биринчи тиббий ёрдам кўрсатиш мажмуи.

Рус. Аварийно-спасательные работы.

Авеллис синдроми (G. Avellis – 1864–1916 йй.да я.ў. нем. оториноларингологи) – марказий нерв системасининг дардга чалинган томонида юмшоқ танглай билан овоз мушаклари фалажининг қўшилиб кетиши; узунчақ мия қўш ядро рўпарасида дардга чалинган ҳолларда кузатилади.

Рус. Синдром Авеллиса.

Аверсия реакцияси (aversio – бошқа томонга бурилиш) – танага тушган ёмон таъсирловчини таъсир доирасидан суриб чиқаришдан иборат организм ҳимоя реакцияси; ҳар-хил дардлардан фориғ бўлишда бунинг аҳамияти катта.

Рус. Реакция аверсии.

Авиацион тиббиёт – авиация мутахассисларининг профессионал фаолияти шароитларини ўрганиш ва уларнинг саломатлигини сақлаш ҳамда иш лаёқатини ошириш, шунинг учун учиш хавфсизлигини таъминлашга қаратилган тиббий тавсияларни ишлаб чиқувчи тиббиёт соҳаси.

Рус. Авиационная медицина.

Авирулентлик (гр. a – йўқ, лот. virulentus – заҳарлилик) – касаллик чақиравчи микроорганизмлар айrim штаммларининг касаллик қўзғата олмаслиги.

Рус. Авирулентность.

Авитаминоз неврастения – neurastheniaavitaminosa – ўзининг клиник кўринишлари билан неврастения (қ. II ж.)га ўхшаб кетадиган руҳият айниши (бузилиши); гиповитаминозларда кузатилади.

Рус. Авитаминозная неврастения.

Авлиё Вита рақси – қ. **Кичик хорея**.

Авлиё Гвидон рақси – қ. **Кичик хорея**.

Австралия антигени (HB_sAg; син.: гепатит В антигени, ассоцияланган гепатит антигени I, зардоб гепатити антигени, – зардоб гепатитида одам қонида топиладиган ўзига хос антиген ҳусусиятига эга вируссимон заррачалар; диагностик аҳамиятга эга.

Рус. Австралийский антиген; син.: антиген гепатит-ассоциированный, антиген гепатита В, антиген сывороточного гепатита.

Автобофлов хонаси (син. ҳаракатланадиган боғлов хонаси) – дала шароитларида тиббий ёрдам кўрсатишда боғлов хонаси сифатида фойдаланишга жиҳозланган ва конструкцияси щунга мослаштирилган маҳсус кажавали (кузовли) автомобиль.

Рус. Автоперевязочная; син. подвижная перевязочная.

Автодегазацион станция – дала шароитида кийим-кечаклар, пойафзаллар, асбоб-анжомлар, шунингдек, якка ҳимоя воситаларини дегазация, дезинфекция, дезинсекция (қ. II ж.) қилиш ва иссиқ ҳаво билан уларни қуритишга мўлжалланган автомобильга ўрнатилган қурилма.

Рус. Автодегазационная станция.

Автоматик нутқ – яхшилаб ёд олинган сўзлар тизимини нутққа солиб қайтариш; буни ёдлаб олинган бир қатор сонлар, ҳафта кунлари, йил ойлари, алфавит, карра жадвал ва б. ларни бетўхтов такрорлашда кўриш мумкин.

Рус. Автоматическая речь.

Автоматик ушлаб олиш ва таъқиб этиш феномени – қ. **Автоматик чанг солиши**.

Автоматик чанг солиши (син.: автоматик ушлаб олиш ва таъқиб этиш феномени, дистан чанг солиши рефлекси, «магнитли қўл») – беморнинг унинг кўзига тушган нарсаларга беихтиёр чанг солиши ёки ҳаракатланаётган нарсалар ортидан қўлинни беихтиёр чўзиб қолиши; миянинг пешона бўлимлари дардга чалиниб зарар топганда кузатиладиган ҳодиса.

Рус. Автоматическое хватание; син.: дистантный хватательный рефлекс, «магнитная рука», феномен автоматического хватания и преследования.

Автоном нерв системаси – қ. Вегетатив нерв системаси.

Агглютинация реакцияси – специфик агглютинация феноменига асосланган антитаначалар ва корпускуляр антигенларни топиш ва идентификация қилиш методи.

Рус. Реакция агглютинации.

Агрессив суюқлик – турли хил материалларни емириш, чиритиб юбориш, шунингдек, одам ва ҳайвонларни шиллик пардаларини кимёвий зарарлаш, күйдириш лаёқатига эга бўлган суюқ, кимёвий бирикмалар, эритмалар ва аралашмаларнинг умумий номи.

Рус. Агрессивные жидкости.

Адамюқ – Рельман – Гвист симптоми – қ. Гвист симптоми.

Адаптацион реакция – қ. Мослашув реакцияси.

Адаптация бузилиш симптоми – қ. Шарпантье феномени.

Адаптация вақти – censor адаптация (қ. II ж.) жараёнида сезишнинг сўниб бориш вақти.

Рус. Время адаптации.

Адаптация синдроми (син.: Селье адаптация синдроми, умумий адаптация синдроми) организмнинг носпецифик резистентлиги (чидамлилиги)ни оширишга қаратилган ҳар қандай фавқулотда патологик таъсирловчига жавобан юзага келувчи организмдаги ўзаро боғлиқ ва вақти-вақти билан бир-бирига ўрин бериб турадиган ўзгаришлар мажмуй; А.с.да гипофиз-буйрак усти безлари системаси асосий аҳамиятга эга.

Рус. Адаптационный синдром.

Адаптив система – ташиқи шароит ўзгаришларига нисбатан оптималь ҳолатга эришиш учун ўз функциялари ёки структуралари, баъзан эса, ҳар иккаласининг алгоритмларини автоматик тарзда ўзгартириб турувчи система; у – ўзи мослаштирувчи, ўзи ўргатувчи ва ўзи ўштирувчи А. с. га тафовут қилинади; жонли организмлар ва уларнинг тўдаларига А. с. тарзида қаралмоғи мумкин.

Рус. Адаптивная система.

Адашган нерв синдроми – syndromum nervivagi – дисфагия (қ. II ж.) – овоз йўқолишининг юмшоқ танглай билан овоз

мушаклари **парези** (қ. II ж.), юмшоқ танглай ва ҳалқум рефлекслари дардли томонда йўқолиши билан қўшилиб келиши; бу – баъзан юрак қисқаришлари ва нафас олиш меъёри – тезлиги ўзгаришлари билан бирга кечади; адашган нерв ёки унинг ядроси бир томонлама дардга чалинганида кузатиладиган ҳодиса.

Рус. Синдром блуждающего нерва.

Адашган нерв учбурчаги (син. кулранг қанот) – trigonum nervi vagi – адашган нерв ва тил-ҳалқум нерви жойлашган ромбасимон чуқурчанинг пастки латерал (чекка) соҳаси.

Рус. Треугольник блуждающего нерва.

Адгезив ... – adhaesivus – 1. Бирикиб қолувчи, ёпишувчи; мас., тромбацитларнинг ёт жинсларга ёпишиб қолиши.

2. Битиб қолишга олиб келувчи; мас., яллиганиш оқибатида сероз пардаларнинг ёпишиб битиб қолиши.

Рус. Адгезивный.

Аденилпирофосфат – қ. Аденозинтрифосфат (АТФ).

Аденилпирофосфор кислота – қ. Аденозинтрифосфат (АТФ).

Аденовирусли касалликлар – morbi adenovirales – адено-вируслар келтириб чиқарадиган юқумли касалликлар; асосан томчи-ҳаво орқали юқиши билан ажралиб туради; вирусли зотилжам, фарингоконъюнктивал иситма, бир қатор ўткир респиратор касалликлар, энтеритлар ва б. ларни шу касалликлар туркумига киритиш мумкин.

Рус. Аденовирусные болезни.

Аденозинтрифосфат (АТФ; син. аденилпирофосфат, аденилпирофосфор кислота – эск., адено-зинтрифосфор кислота) – таркибида аденин, рибоза, фосфор кислота уч қолдигини тутувчи адено-зинтрифосфор эфири; у – тирик организмларда универсал аккумулятор, яъни энергия манбаи ҳисобланиши билан бирга нуклеин кислота биосинтези учун субстрат ҳамдир; ҳужайратларнинг бошқа барча ҳаётий жараёнларида иштирок этиши эса беқиёс муҳим аҳамиятга эга.

Рус. Аденозинтрифосфат; АТФ; син., аденилпирофосфат, аденилпирофосфорная кислота – эск., адено-зинтрифосфорная кислота.

Аденозинтрифосфор кислота – қ. Аденозинтрифосфат (АТФ).

Аденоматоз гиперплазия – к. Простата бези аденоомаси.

Адесман симптоми (И. Адесман; син. орқа мия бўйин илдизчалари симптоми) – орқа миянинг бўйин илдизчалари чиқсан соҳани босиб кўрилганда қаттиқ оғриқ сезилиши; – тошмали терлама касаллигининг оғир хилларида кузатилади.

Рус. Симптом Адесмана; син. шейно-корешковый симптом.

Адёл симптоми – эс-хуши оғиб турганилиги ёки эс-хуши хирадашганлиги таъсирида устига ёпилган кўрпа-адёлни олиб кўйишга bemornining зўр бериб қаршилик кўрсатиши, яъни уни маҳкам ушлаб олиши; менингитта чалинганлик белгиси.

Рус. Симптом одеяла.

Адепозалия – к. Деркум касаллиги.

Адреналин диабети – *diabetes adrenalinicus* – организмда адреналин ортиқча ишланиб чиқиши оқибатида юзага келадиган бепанкреат диабет.

Рус. Адреналиновый диабет.

Адренал синама – к. Адреналинили синама.

Адреналинили синама (син. адренал синама) – организмнинг туриларни системаларининг унга киритилган адреналинга бўлган физиологик реакцияларини аниқлашнинг диагностик методи.

Рус. Адреналиновая проба; син. адреналовая проба.

Адренергик воситалар – *adrenergica* – нерв импульслари-нинг адренергик синапсларда узатилишини блоклаб кўювчи ёки енгиллатувчи дори воситалар.

Рус. Адренергические средства.

Адреноблокаторлар – к. Адреноблокловчи воситалар.

Адреноблокловчи воситалар (син.: адреноблокаторлар, адренолитиклар, адренолитик воситалар) – антиадренергик воситалар (к.) гуруҳига кирувчи дори воситалар.

Рус. Адреноблокирующие средства; син.: адреноблокаторы; адренолитики, адренолитические средства.

Адренолитик воситалар – Адреноблокловчи воситалар.

Адренолитиклар – к. Адреноблокловчи воситалар.

Адреномиметик воситалар – *adrenomimetica* (син. адреномиметиклар) – адренорецепторлар қўзғалишига

характерли физиологик натижалар берувчи таъсир механизми турлича бўлган дори воситалар.

Рус. Адреномиметические средства; син. адреномиметики.

А д р е н о м и м е т и к а р — қ, Адреномиметик воситалар.

Адсорблаш (ик. номи **Адсорбция** — қ, II ж.).

Адсорбловчи воситалар — adsorbentia — газ ёки суюқликлардаги турли хил моддаларни ютиш хусусиятига эга бўлган дори воситалар; меъда-ичак йўлидаги ортиқча ел (газ) ва заарли моддаларни йўқотишга мўлжалланган; мас., активлаштирилган кўмир меъда-ичаклардаги ел (газ)ларни ютиб йўқотса, талқ (тальк) кукуни тери ва унинг бурмаларидағи экссудатларни — яллигланиш хилтларини шимиб олади.

Рус. Адсорбирующие средства.

Адьювант ... — adjuvans — рафбатлантирувчи, имкон яратувчи; мас., антигеннинг иммуногенлигини оширувчи адьювант модда, дори модданинг таъсирини кучайтирувчи ёки чўзувчи — адьювант модда.

Рус. Адьювантный.

Аёллар гипоспадияси — hypospadias feminina — аёллар сийдик-жинсий аъзоларидаги тутма нуқсон: сийдик чиқариш каналининг ортки деворидаги тешик орқали қин олдинги деворидаги тешикка сийдик тушиши.

Рус. Женская гипоспадия.

Аёллар консультацияси — хомиладорлик даврида, туғруқдан кейин, шунингдек, жинсий аъзолар касалликлари ва аномалиялари бўлган аёлларга акушерлик-гинекологик амбулатория ёрдами кўрсатиш ва диспансеризация қилишга мўлжалланган туғруқхона ёки поликлиниканинг бир бўлинмаси; уни а«ёллар маслаҳатхонаси» дейиш ногури.

Рус. Женская консультация.

А ж раб кетувчи остеохондрит — қ. **Кениг касаллиги.**

А ж раб кетувчи остеохондроз — қ. **Кениг касаллиги.**

Ажратувчи каналчалар — эмбриологияда — буйрак олди, бирламчи ва иккиламчи буйракларга тегишли буйрак каналчаларининг умумий номи; сийдикнинг шаклланиши жараёни шу ерда кечади.

Рус. Выделительные канальцы.

АЗобўёқлар — молекуласида азогурухлар қаторида алмашган ёки алмашмаган аминогурухлар, оксигурухлар, сульфо-

гурухлар ва б.лар бўладиган ароматик (хушбўй) азобирикмалар; гистологик-кимёвий текшириш-тадқиқот ишларида бўёқлар сифатида ишлатилади.

Рус. Азокрасители.

Азооқсиллар – оқсилинг диазоний бирималари билан ўзаро реакцияга киришидан ҳосил бўлган маҳсулотлар; у – дастлабки оқсила нисбатан ўзгарган специфик антиген ҳисобланади; иммунологик кимёвий соҳада текшириш-тадқиқот ишларида қўлланилади.

Рус. Азобелки.

Азот баланси – организмга овқат билан кираётган азот миқдори билан организмдан сийдик, нажас, тер билан чиқарилаётган азот миқдори ўртасидаги фарқ; организмда азотнинг алмашини шаржасини ифодаловчи кўрсаткич.

Рус. Азотистый баланс.

Азот дефицит (син. манфий азот баланси) – организмга кираётган азот миқдоридан организмдан чиқарилаётган азот миқдорининг ортиқ бўлиши.

Рус. Азотистый дефицит; син. азотистый баланс отрицательный.

Азот минимуми (син. оқсили физиологик минимуми) – азот мувозанати сақланадиган оқсилинг овқат билан киритиладиган энг кам миқдори.

Рус. Азотистый минимум; син. физиологический минимум белка.

Азот мувозанати – оранизмга кираётган азот билан организмдан чиқарилаётган азот миқдори тенг бўлганда юзага келадиган азот ҳолати.

Рус. Азотистое равновесие.

Айиқпанжа – оёқ панжа суякларининг тароқсимон керилган бўлиши, тұяпайпоқ (қ. I ж..) ҳолига келиши ва ўртасидан ташқарига бурилган бўлиши, яъни айиқ панжасига ўхшаб қолиши; оёқ панжанинг мураккаб деформацияси.

Рус. Медвежья лапа.

Айланишга қарши айланиш иллюзияси – гавда айланишига қарама-қарши томонга айланиш ҳаракатини ҳис этиши кўринишида вестибуляр реакциянинг юзага келиши.

Рус. Иллюзия противовращения.

Айри майдонча – қ. Юқори плевралараро макон.

Акинетик мания – қ. Тормозланиш манияси.

Акопжанян симптоми (А.Т Акопжанян, сов. невропатологи) – пастки жағни олдинга секин ҳаракатлантирганда

(чиқаргандан) шунгача тирсакдан букиб қўйилган қўлнинг ёзилиш симптоми; кома ҳолатига тушган беморларда кузатилади.

Рус. Симптом Акопджаняна.

Акридин бўёқлари — акридин ҳосиласи бўлган органик бўёқлар; нуклеин кислоталарни аниқлашда ишлатилади; улар бактериостатик — бактериялар ўсишини тўхтатувчи таъсирга эга; шу туфайли улардан антисептиклар сифатида фойдаланилади.

Рус. Акридиновые красители.

Аксенфельд илмоги (K.Th.Axenfeld, 1867—1930 йй.да я.ў. нем. офтальмологи) — учлари думалоқ ва икки томонга қайрилган пластинка асбоб; кўз чанофида операция қилинаётганда жароҳат четларини кенгайтириб туришга мўлжалланган.

Рус. Крючок Аксенфельда.

Аксенфельд қошиғи (K.Th.Axenfeld) — овал шаклида миттигина ишчи қисмга эга бўлган дасталари стержень билан бириктирилган кўз асбоби; бурун-кўз ёши йўлининг шиллик пардасини қириб тозалашда ишлатилади.

Рус. Ложка Аксенфельда.

АКТГ билан синаш (син. Торн синамаси) — буйрак усти безлари пўстлоқ моддасининг функционал активлигига баҳо бериш методи; организмга киритилган адено-кортикотроп гормон (АКТГ) таъсирида кортикоидлар синтези ортиши оқибатида вена қонида эозинофиллар сонининг камайиш даражасига қараб аниқланади.

Рус. Проба с АКТГ; син. проба Торна.

Актив кўмир — қ. Активлаштирилган кўмир.

Активлаштирилган кўмир (син. актив кўмир) — corbo activatus — юқори ҳароратли сув буғида ишлов берилган писта (ёғоч) кўмир; у — ўз сатҳига кўплаб газ (ел) ёки эриган моддаларни адсорблаш (ютиш) хусусиятига эга; тиббиётда — меъда-ичаклар ели (гази)ни йўқотиш ва б. мақсадларда қўлланади; техникада — турли фильтрларга қўйилади.

Рус. Активированный уголь; син. активный уголь.

Актив хлор — кимёвий бирикма таркибидаги хлор; унинг сувли эритмаси калий йодид билан ўзаро таъсирга (реакцияга) киришганида кейинги бирикмадан йодни сиқиб чиқаради; хлор тутувчи препаратларда актив хлорнинг бўлиши уларнинг бактерицид хусусияти борлигидан дарак беради.

Рус. Активный хлор.

Активик ... aktis – нурланишга оид; аксарият, ультрабинафша нурлар ёки инфрақизил нурларга доир.

Рус. Активический.

Активик дерматит (син. нур дерматити) – **dermatitis actinica** – терига қандайдир нурланиш таъсири этиши оқибатида юзага келувчи дерматит; инфрақизил, ультрабинафша ва ионлаштириувчи нурлар узоқ таъсири этганда келиб чиқади.

Рус. Активик дерматит; син. лучевой дерматит.

Аффектив тонус – бир бутун ҳолда ҳар кимга хос бўлган умумий эмоция даражаси; буларга – устун келувчи эмоция табиати, аффектив реакциялар ва уларнинг ўзгарувчанлик даражаси киради.

Рус. Аффективный тонус.

Акустик ... – **akustikos** – эшишишга, қулоққа оид; мас., акустик фобия – товушдан қўрқиш.

Рус. Акустический.

Акушерлар ёрдами (ик. номи **Доялар ёрдами**) – туғруққа қаратилган барча даволашнинг профилактик тадбирлар билан бирга ҳомиладор аёллар, туғувчи ва тукқан аёллар ҳамда чақалоқлар аҳволини кузатиб бориш ишлари мажмуи.

Рус. Акушерская помощь.

Акушерлар ўнглаши (ик. номи **Доялар ўнглаши**) – **versio obstetrica** – ҳомиланинг нотўғри ҳолати ёки нотўғри келиши туғруқни қийин аҳволга солиб қўйиши мумкинлигининг олдини олиш мақсадида дояларнинг қўл амаллари ёрдамида уни қулагай вазиятта келтириб ўнглаб олишдан иборат қўл операцияси.

Рус. Акушерский поворот.

Акушерлар қўл кўмаги – туғруқ ўз меъерида кечишини таъминлаб бориш мақсадида қўлланадиган қўл амаллари.

Рус. Акушерское ручное пособие.

Акушерлар текшируви – **exploratio obstetica** – маҳсус метод ва амаллар ёрдамида аёлларнинг жинсий аъзоларини, туғруқ йўлларини, ҳомиладор (туғувчи) аёлларда ҳомила аҳволини текшириш, кўздан ўтказиши.

Рус. Акушерское исследование.

Акушерлар қўл амали (ик. номи **Доялар қўл амали**) – аёлларнинг ҳомиладорлик ва туғиш пайтида диагнозни ойдинлаштириб олишда ёки терапевтик мақсадларда асбобларсиз қўл билан бажариладиган муолажалар.

Рус. Акушерские ручные приёмы.

Акушерлик-гинекологик ёрдам — аёлларга ҳомиладорлик, туғруқ, туғруқдан кейинги давларда, шунингдек, гинекологияда кўрсатиладиган даволаш-профилактик ёрдам.

Рус. Акушерско-гинекологическая помощь.

Акушерлик томоги – *ostium obstetricum* – туғруқ жараёнида текисланиб кетган бачадон бўйни ташқи тешиги.

Рус. Акушерский зев.

Акушерлик қисқичи (ик. номи **Доялик қисқичи I**) – туғруқ йўлларидан ҳомиланинг олдин келган қисмларини чиқариб олишга мўлжалланган қисқич.

Рус. Акушерские щипцы I.

Акушерлик қисқичи (ик. номи **Доялик қисқичи II**) – *forceps obstetrica* – туғруқ пайтида маҳсус асбоб ёрдамида тирик ҳомилани туғруқ йўлларидан чиқариб олишдан иборат акушерлик операцияси.

Рус. Акушерские щипцы II.

Акушер панжаси (ик. номи **Доя панжаси**) – *main d'accoucheur* – бармоқлар бир-бирига жислашган, бироз букилган, ташқи кўриниши туғруқ йўлларига суқиладиган доя панжасини эслатувчи қўл панжа деформацияси; **тетания** (қ. II ж.) вақтида майдо мушакларни спазматик қисқарib қолишидан юзага келади.

Рус. Кисть акушера.

Акцентусланган шахс (лот. *accentus* – кучайиш) – феъл-автори айрим дисгармония аломатлари билан сугорилган одам; будисгармония **психопатия** (қ. II ж.)га етиб борадиган даражада чукур илдиз отмаган бўлади.

Рус. Акцентированная личность.

Акцидент ... – *accidens, accidentis* – кутилмаган, иккинчи даражали, аҳамиятсиз; мас., касалликнинг кутилмаган акцидент белгиси.

Рус. Акцидентный.

Алгоритмик тил (син. **программалаш тили**) – алгоритмларни ёзиб олишнинг символлари ва қоидалари системаси.

Рус. Алгоритмический язык; язык программирования.

Алексеевча бўяш (Н.Г.Алексеев, 1898–1971 йй.да я.ў. сов. гематологи) – ялтироқ крезил кўки, метил кўки ва азурни қўллаб ретикулоцит ҳамда тромбоцитларни суправитал бўяш методи.

Рус. Окраска Алексеева.

Алексинни фиксациялаш реакцияси – қ. Комплементни боғлаш реакцияси.

Алибер – Базен микози – қ. Замбуругсимон микоз.

Алибер касаллиги – қ. Замбуругсимон микоз.

Алиментар дистрофия (син.: алиментар маразм, алиментар ҳолдан тойиш, беоқсил шиш, очлик касаллиги, очлик шиши, ҳарбий шиш) – одам организмига узоқ вақт озиқ моддалар етарли тушмаслиги оқибатида келиб чиқадиган дистрофия касаллиги; умуман ҳолдан кетиш, баданни шиш қамраб олиши, моддалар алмашинувининг ҳамма турлари издан чиқиши оқибатида зўрайиб борувчи дистрофик ҳолатларнинг кучайиб кетиши, аъзо ва тўқималарнинг нураб бориши, функцияларнинг издан чиқиши шу касалликнинг умумий симптомларирид.

Рус. Алиментарная дистрофия; син.: голодная болезнь, алиментарное истощение, алиментарный маразм, без белковый отёк, военный отёк, голодный отёк, отечная болезнь.

Алиментар касалликлар – төрбі alimentarii – истеъмол қилинаётган овқатларда муайян бир озиқ модданинг ё этишмаслиги, ёки ортиқчалик қилиши оқибатида юзага келадиган касалликлар.

Рус. Алиментарные болезни.

Алиментар маразм – қ. Алиментар дистрофия.

Алиментар мелалгия – қ. Оёқловуллаши синдроми.

Алиментар ҳолдан тойиш – қ. Алиментар дистрофия.

Алкилловчи моддалар – органик бирикмалар молекула-ларига ёф қаторидаги углеводородларнинг бир валентли радикаллари (алкиллари)ни киритиш лаёқатига эга бўлган моддалар; улар щитостатик таъсирга эга бўлган дори воситалар олишда ишлатилади; бу хилдаги дори воситалар, аксари, хавфли ўсмаларни даволашда, иммунодепресантлар сифатида (мас., новэмбихин циклофосфан ва б.) ҳозиргача қўллаб келинади.

Рус. Алкилирующие вещества.

Алкоголга интолерантлик – спиртли ичкиликларга пайдо бўладиган И.; илгаригидан камроқ дозаларга ҳам маст бўлиб қолиш билан изоҳланади; сурункали алкоголизмнинг учинчи белгиси.

Рус. Алкогольная интолерантность.

Алкоголга қарши воситалар – antialcoholica – фармакологияда – сурункали алкоголизм касаллигини даволашда ишлатиладиган дори восталар; тетурам, циамид, эспераль, хуперзия қайнатмаси ва б. лар шулар жумласидандир.

Рус. Противоалкогольные средства.

Алкоголь абстиненцияси синдроми – қ. Ичкилик хумори синдроми.

Алкоголь деградацияси (син. алкоголь деправацияси) – сурункали алкоголизмнинг II – III стадияларида бошланувчи шахс деградацияси; эмоционал – аффектив бузилишлар, психопатсимон ўзгаришлар, меҳнат лаёқатининг йўқолиши, жамоачилик орасида олдинги обрў-эътиборидан айрилиш каби иллатлар билан юзага чиқади.

Рус. Алкогольная деградация; син. алкогольная деправация.

Алкоголь деправацияси – қ. Алкоголь деградацияси.

Алкоголь касаллиги – қ. Сурункали алкоголизм.

Алкоголь параноиди (син. алкоголь таъқиб вассасаси) – paranoidum alcoholicum – сурункали **алкоголизм** (қ. II ж.)да юзага чиқадиган ўткир **психоз** (қ. II ж.); қаттиқ ваҳима ва қўрқув, ҳаракатли қўзғалишлар, ихтиёrsиз ҳаракатлар билан кечадиган таъқиб вассасаси асосий белгилариidir.

Рус. Алкогольный параноид; син. бред преследования алкогольный.

Алкоголь таъқиб вассасаси – Алкоголь параноиди.

Алкоголь токсикоманияси – қ. Сурункали алкоголизм.

Алкоголь фалахи – қ. Корсаков психози.

Алкоголь энцефалопатияси – encephalopathia alcoholica – метаалкоголь психозлари гуруҳига кирувчи касалликларнинг умумий номи; бир неча руҳий бузилишлар – оғир делирия, караҳт ҳолат, органик психосиндромнинг турли хил кўринишлари, ички аъзолар фаолиятининг системик бузилишлари ва устун келувчи неврологик синдромлар билан қўшилиб келади.

Рус. Алкогольная энцефалопатия.

Аллан синдроми (J.D.Allan, ҳ.з. инг. врачи) – эпилептик тутқаноқ ва атаксия (қ. II. ж.) билан қўшилиб юзага чиқадиган

илк болалик ёшида ақлий ривожланишнинг орқада қолиши; дисметаболик олигофрения касаллигининг бир тури.

Рус. Синдром Аллана.

Аллеманн синдроми (R.Allemann, 1893–1958 йй.да я.ў. швейц. уролог) – буйракларнинг қўшоқ бўлиши, бармоқларнинг ногора чўпи кўринишида деформацияга учраши; туфма ривожланиш нуқсони.

Рус. Синдром Аллеманна.

Аллергик дерматит – dermatitis allergica – терига бевосита таъсир этувчи бирор бир ташқи омил ёки аллергенга организм сезувчанлигининг ошиб кетишида деформацияга учраши; туфма ривожланиш нуқсони.

Рус. Аллергический дерматит.

Аллергик дерматоз – dermatosis allergica – қандайдир ташқи омиллар – аллергенларга нисбатан организм сезувчанлигининг ўта ошиб кетишидан юзага чиқадиган дерматоз.

Рус. Аллергический дерматоз.

Аллергик диагностик синама – аллергик касалликларни ёки патогенезида шундай касалликлар қўшилиб келган нософликларни аниқлаш ва диагноз қўйишда қўлланиладиган метод; бунда – организмга маҳсус аллерген киритилиб, унда маҳаллий ёки умумий реакциялар юзага чиқиши кузатилади.

Рус. Аллергическая диагностическая пробы.

Аллергик касалликлар (син. аллергозлар) – асосан тўқималарнинг заарар топиши, иммун реакциялар ва экзоген аллергенлар билан кечадиган касалликлар.

Рус. Аллергические болезни; син. аллергозы.

Аллергик реакция – одам танасининг аллергенларга бўлган сезирлигининг ўта ошиб кетиши оқибатида танада юзага чиқадиган аллергик клиник белгиларнинг умумий номи.

Рус. Аллергическая реакция.

Аллергик эпилепсия – epilepsy allergica – аллергик реакциялар билан кечувчи, клиник жиҳатидан эпилепсия (қ. II ж.)ни эслатувчи тутқаноқ.

Рус. Аллергическая эпилепсия.

Аллери гия га қарши воситалар – к. Десенсибилловчи воситалар.

Аллего злар – к. Аллергик касалликлар.

Аллоген ... – allogenes – иммунологияда – биологик бир турдаги индивидга оид; мас., бир кишидан б. кишига ўтказилган аллоген кератопластика.

Рус. Аллогенный.

Аллосома – қ. Жинсий хромосома.

Аллохромосома – қ. Жинсий хромосомалар.

Алфёров операцияси (С.Алфёров, XIX–XX асрда я.ў. рус уролог-жарроҳи) – мояк истисқосида қўлланиладиган жарроҳий операция; бунда – мояк пардаси кесиб очилиб ёрғоқ тўр тўқималари – клетчаткаларига тикиб қўйилади.

Рус. Операция Алфёрова.

Альбарран–Гюйон методи (J.Albaran y Dominguez, 1860–1912 йй. да я.ў. фр. урологи ва J.C.F.Guyon, 1831–1920 йй. да я.ў. фр. жарроҳи) – эркакларнинг сийдик чиқариш каналидаги ташқи оқмани олат терисидан олинган қийқим билан беркитиш операцияси.

Рус. Метод Альбаррана–Гюйона.

Альбарран операцияси (J.Albaran y Dominguez) – 1. Буйрак жомчаси билан сийдик най оралиғига «ёнма-ён» қилиб анастомоз қўйиш операцияси; гидронефрозда қўлланилади.

2. Сийдик чиқариш каналини ёрмасдан туриб чот оралиғидан адено мани олиб ташлаш операцияси.

3. Гидронефрозда буйрак жомчаларининг бир қисмини олиб ташлаш операцияси.

Рус. Операция Альбаррана.

Альбарранча йўллаш (кириш) (J.Albaran y Dominguez) – бел мушакларини ёриб, белни қиялаб очиб, буйракка ва сийдик найнинг юқори учдан бир қисмига кириб бориш операцияси.

Рус. Доступ Альбаррана.

Альберт ичак чоки (E.Albert, 1841–1900 йй. да я.ў. австр. жарроҳ) – икки хил ичак чокини қўллаб ичак жароҳати четларини бириктириб қўйиш усули; биринчи хил чок солишда ичак қаватларининг ҳаммаси қамраб олинади ва чок тугунлари ичак ичига қаратиб қўйилади; иккинчисида сероз пардага чок солинади.

Рус. Кишечный шов Альберта.

Альберт синдроми (E.Albert) – товоннинг синовиал (бўғим) халтаси яллигланганда товон соҳаси билан товон пайи (ахилласи)да оғриқ туриши.

Рус. Синдром Альберта.

Альбуминли сут – сигир сути зардобидан тайёрланган, таркибида талайгина альбумин тутадиган сутли аралашма;

болаларнинг овқат ҳазм қилиш аъзоларининг сурункали касалликларида даво овқат сифатида берилади.

Рус. Альбуминовое молоко.

Альвеолалар қопчаси – *Sacculus alveolaris* – ўпка ацинусининг тузилиш компоненти; альвеолалар йўлининг охири; А. қ. нинг деворлари қўп сонли альвеолалардан тузилган.

Рус. Альвеолярный мешочек.

Альвеолали ёй – *arcus alveolaris* – юқори жағнинг альвеолали ўсимтасининг қайилган эркин ёйсимон чеккаси; унда тиш альвеолалари камчаги жойлашган.

Рус. Альвеолярная дуга; син. альвеолярный край.

Альвеолали йўл – *ductus alveolaris* – ўпка ацинусининг тузилиш компоненти бўлиб, нафас бронхиоласининг давоми, альвеолали қопчага ўтиш йўли.

Рус. Альвеолярный ход.

Альвеолали ўсимта – *processus alveolaris* – юқори жағтанасининг пастга қайилган ёйсимон суяқ қирраси; пастки чеккасида 8 та тиш альвеоласи жойлашган.

Рус. Альвеолярный отросток.

Альвеола ҳавоси – ўпка альвеоласини тўлдириб турувчи ҳаво; у – қон билан газ алмашинуvida бевосита иштирок этади.

Рус. Альвеолярный воздух.

Альвеола ..., альвеолали ... – *alveolaris* – альвеолаларга оид, альвеолаларга тегишли; мас., альвеола ҳавоси – альвеолалардаги ҳаво.

Рус. Альвеолярный.

Альтератив миокардит – қ. Деструктив миокардит.

Альтернацияланувчи синдром – *Syndromum alternans* – марказий нерв системасининг дардга чалинган ўчоқ томондаги айrim симптомларнинг унга қарама-қарши турган томондаги симптомлар билан кўшилиб келиши; унинг беш хили маълум.

Рус. Альтернирующий синдром.

Альфа - ҳужайра (А - ҳужайра) – қ. Ацидофил инсулоцит (қ. Инсулоцит).

Альфельд белгиси (J.F.Ahlfeld, 1843–1929 йй. да я.ў. нем. гинекологи) – туғруқнинг йўлдош тушиш даврида жинсий ёриқдан чиқаётган киндик бўлагининг узайиб кетиши; плацентанинг бачадон деворидан қўчганлигини англатувчи белги.

Рус. Признак Альфельда.

Альфельд усули (J.F.Alhfeld) – жарроҳнинг кўл тозалаш усули; бунда – қўллар олдин совун, чўтка, оқиб турган иссиқ сув билан 10 мин. давомида тозалаб ювилади, сўнг стерил салфетка билан қуритиб 96° ли этил спирт билан 5 мин. давомида артилади.

Рус. Способ Альфельда.

Альцгеймер глияси (A.Alzheimer) – цитоплазмасидан бутунлай маҳрум бўлған нейроглиал ҳужайралар; қарияларнинг марказий нерв системасида учрайди.

Рус. Глия Альцгеймера.

Альциан кўки (нем. Alcianblau) – гистология амалиётида муцин ва полисахаридларни бўяшда ишлатиладиган анилин бўёғи.

Рус. Альциановый синий.

Амавротик мушук кўз – oculus amauroticus felinus – кўз қорачиги ёритилганда унда сарғиш ялтироқлик пайдо бўлиши; ретинобластома – тўрпарданинг хавфли ўсмасида, шишиасимон танада экссудат бўлганида ва баъзи б. кўз касалликларида кузатилади.

Рус. Амавротический кошачий глаз.

Амарилл ниқоби (испанча amarillo – сарик) – юз терисининг қаттиқ керкиши, қизариши, кўз склераси томирларининг бўртиб кетиши, лаблар шишуви, тилнинг қирмизи қизил бўлишидан юзага келадиган юз кўриниши; сарик иситмада кузатилади.

Рус. Амарильльная маска.

Амбивалент ... – икки томонлама, икки хил, қарама-қарши сифатларни ифодаловчи.

Рус. Амбивалентный.

Амбисексуаллик – қ. Бисексуаллик-1.

Амбулатор ... , амбулатория ... – 1. Ётиб даволаниш талаб этилмайдиган касалликларга оид; мас., амбулатор касалликлар.

2. Амбулаторияга тегишли, амбулаторияга доир; мас., амбулатория картаси.

Рус. Амбулаторный.

Амбулатория-дорихона – дала шароитларида биринчи тиббий ёрдам кўрсатадиган тибиёт пунктлари дорихоналарини дори-дармонлар билан тўлдириб юрадиган амбулатория шаклидаги дорихона.

Рус. Амбулатория-аптека.

Амбулатория картаси – қ. Амбулатория касали индивидуал картаси.

Амбулатория касали индивидуал картаси (син.: амбулатория картаси, тиббий карта) – биринчи марта мурожаат қилиб келган беморнинг поликлиникада тўлғазиладиган оператив-ҳисоб тиббий ҳужжати; унга врачнинг текширув ва кузатув натижалари, буюрган даво тадбирлари ҳамда профилактик кўрсатмалари қайд қилиб борилади.

Рус. Индивидуальная карта амбулаторного больного; син.: амбулаторная карта, медицинская карта.

Амбулатория-поликлиника ёрдами – врач қабулига келган беморларга ёки уйда bemorlarга кўрсатиладиган тиббий ёрдам.

Рус. Амбулаторно-поликлиническая помощь.

Амбулатория-поликлиника муассасаси – касалхонадан ташқарида тиббий ёрдам берадиган, шунингдек, ўзи хизмат кўрсатадиган аҳоли орасида, корхона, муассасаларнинг ишчиходимлари ўртасида профилактик тадбирлар ўтказадиган даволаш-профилактик муассасаларнинг умумий номи; поликлиника, амбулатория, соғлиқни сақлаш пункти ва фельдшерлик-акушерлик пунктлари шулар жумласидандир.

Рус. Амбулаторно-поликлинические учреждения.

Амилоид симон таначалар – қ. Амилоид таначалар.

Амилоид таначалар – сорготa amyloidea (син.: амилоид-симон таначалар, крахмалсимон таначалар) – аъзо ва тўқималарда оқсиllар тўпланиб қолиши оқибатида ҳосил бўлувчи гомоген ёки қатлама думалоқ микроскопик киритмалар; уни амилоид билан бир хил деб қарамаслик керак.

Рус. Амилоидные тельца; амилоидоподобные тельца, крахмалоподобные тельца.

Аминоадипин кислота – ациклик қатордаги охирги икки асосли кислота; ўз молекуласида амин гуруҳини тутади; баъзи ўсимлик оқсиllарида бўлади; – одам организмида мезин парчаланганида тўқималарда ҳосил бўлади.

Рус. Аминоадипиновая кислота.

Аменестик синдром – қ. Корсаков синдроми.

Амниотик эмболия – embolia amniotica – туѓувчи аёл қон ўзанига қағаноқ суви тушишидан юзага келган патологик ҳолат; кўплаб қон кетиши, ўткир гипофизионгенемия ва шок билан кечади; бачадон чуқур ёрилганида ёки кесарча ёриш асорат берганида ва б. дардларда кузатилади.

Рус. Амниотическая эмболия.

Ампелотерапия – қ. **Узум терапия**.

Ампутация пичоги – тифи узун, дастаси йўғон, ичи кавак пичоқ; унинг кичик (225 *мм* ли) ва катта (320 *мм* ли) хиллари бор; ёки ёки қўлни **ампутация** (қ. II ж.) қилишда юмшоқ тўқималарни кесишга ишлатилади.

Рус. Ампутационный н.

Ампутация қилинганлар фантоми – қ. **Фантом сезиши**.

Анал ... – anus – ортки чиқарув йўли – дурвазага тегишли, дурваза соҳасида жойлашган; мас., анал сўргичлар – дурваза сўргичлари.

Рус. Анальный.

Анаболизантлар – қ. **Анаболик воситалар**.

Анаболик воситалар (син.: а на б о л и з а н т л а р , а на б о л и к л а р) – anabolica – организмда оқсиллар синтезини кучайтирувчи дори воситалар.

Рус. Анаболические средства; син.: анаболизанты, анаболики.

Анаболиклар – қ. **Анаболик воситалар**.

Аналгезияловчи воситалар (син.: а на л ь г е т и к л а р , оғриқ қ олди рувчи воситалар) – analgetica – оғриқни танлаб пасайтирувчи ёки бутунлай бартараф этувчи дори воситалар; амидопирин, ацетилсалацил кислота (аспирин), морфин, промедол ва блар шулар жумласидандир.

Рус. Аналгезирующие средства; син.: анальгетики, болеутоляющие средства.

Аналептик воситалар (син. а на л е п т и к л а р) – analeptica – марказий нерв системасига рафбатлантирувчи таъсир кўрсатадиган, асосан, нафас ва томирларни ҳаракатлантирувчи марказнинг қўзғалувчанигини оширувчи дори воситалар: камфора, коразол, кардиамин, кофеин ва б. лар шулар жумласидандир.

Рус. Аналептические средства; син. аналептики.

Аналептиклар – қ. **Аналептик воситалар**.

Анальгетиклар – қ. **Аналгезияловчи воситалар**.

Анапластик гипофиз адено м а с и – қ. **Гипофиз адено карциномаси**.

Анафилактик пурпурা – қ. **Геморрагик васкулит**.

Анатомик арра – қўш тиш ёки бир тиш қаторига эга бўлган арра; мурдани анатомик жиҳатдан текшириш, ўрганиш мақсадида суюкларни арралашга мўлжалланган асбоб.

Рус. Анатомическая пила.

Анатомик болға — мурдани ёриш ишларида, анатомик препаратлар тайёrlашда қўлланиладиган метал дастали болға.

Рус. Анатомический молоток.

Анатомик номенклатура — *nomina anatomica* — анатомик терминларнинг систематик рўйхати; бу — *Миллий А. н. га* (мас., ўзбек, рус, немис А.н. сига) ва *Халқаро А. н. га* (лотинча А. н. га) тафовут қилинади. Ҳозирги А. н. анатомларнинг 1955 й. Парижда бўлиб ўтган VI Халқаро конгрессида қабул қилинган.

Рус. Анатомическая номенклатура.

Анатомик қўлқоп — жарроҳий қўлқопга қараганда анча пишиқ ва қалин резина қўлқоп; мурдани ёришда қўлга кийилади.

Рус. Анатомические перчатки.

Анаэроб бўлинма — анаэроб инфекцияга чалинган (жароҳатланган) беморларни изоляция қилиш ва даволашга мўлжалланган даволаш муассасасининг функционал бўлинмаси.

Рус. Анаэробная отделение.

Анаэроб палата — анаэроб инфекцияга чалинган (жароҳатланган) беморларни изоляция қилиш ва даволашга мўлжалланган касалхонанинг маҳсус палатаси ёки бошқа алоҳида хона.

Рус. Анаэробная палата.

Анаэроб инфекция (син.: газли флегмана, жигарранг флегмана, клостридиал миозит, яшиндек тезкор қорасон) — *infectio anaerobica Clostridium* уруғига мансуб анаэроб бактериялар келтириб чиқарадиган жароҳат инфекцияси; юмшоқ тўқималарнинг тез некрозга учраб бориши, газ ҳосил бўлиши ва умумий интоксикация билан оғир кечади.

Рус. Анаэробная инфекция; син.: газовая флегмана, клостридиальный миозит, коричневая флегмана, молниеносная гангrena.

Ангелеску симптоми (C.Anghelescu, 1869—1948 йй. да я.ў. рум. жарроҳи) — bemornинг ётган ҳолатда энсасига ва товонига тиralган ҳолда букила олмаслиги; сил спондилити белгиси.

Рус. Симптом Ангелеску.

Ангепатия — қ. Гепатаргия.

Ангиокардиосканерлаш (син. а н г и о к а р д и о с к а н о - гра ф и я) — қон томир ўзанига радиофармацевтик препарат юборгандан кейин юрак билан аорта бўшлигини сканерлаш.

Рус. Ангиокардиосканирование; син. ангиокардиосканография.

Ангиокардиосканография – қ. **Ангиокардиосканерлаш.**

Ангиомотор стенокардия (син. сохта стенокардия) – *stenocardia angiomotorica* – күчли рухий ҳаяжонланишдан юзага келган ангиноз оғриқ; қисилиці, ачишиб оғриш күзатилади; оғриқ валидолдан тез босилади; оғриқ юрак тож артериялари патологик ўзгармаган ҳолда спазмадан пайдо бўлади.

Рус. Ангиомоторная стенокардия; син. ложная стенокардия.

Ангионевроз – қ. **Вегетатив-төмір дистонияси.**

Ангионевротик симтомокомплекс – қ. **Вегетатив-төмір дистонияси.**

Ангионевротик шиш – қ. **Квинке шиши.**

Ангуляр ... – *angulus* – бурчакка тегишли, бурчакли; мас., кўз бурчаги, оғиз бурчагига оид.

Рус. Ангулярный.

Ангуляр блефароконъюнктивит – қ. **Бурчакли блефароконъюнктивит.**

Андактилиш – қ. **Скарификация.**

Андолгский распатори (N.Andogsky, нем. офтальмологи, XIX–XX асрда я.ў.) – ингичка, юпқа, учи тўмтоқ, ясси дастали куракча; кўз чаногида операция пайтида юмшоқ тўқималарни суюқдан ажратишга хизмат қиласи.

Рус. Распатор Андолгского.

Аневризматик қоп – *saccus aneurysmaticus* – чегараланган йирик аневризма бўшлиги.

Рус. Аневризматический мешок.

Анел операцияси (D.Anel, 1679–1730 йй. да я.ў. фр. жарроҳи) – артерияни аневризмага яқин жойидан боғлаб кўйиш операцияси.

Рус. Операция Анеля.

Анемияга қарши воситалар – қ. **Антианемик воситалар.**

Аnestezialovchi воситалар (син.: аnestetiklar, маҳаллий аnestezialovchi воситалар) – *anaesthetica* – сезувчи нервлар охирги аппаратларининг кўзгалувчанлигини босувчи ва нерв толалари бўйлаб импульслар ўтишини блоклаб қўювчи дори воситалар.

Рус. Аnestезирирующие средства; син.: аnestетики, местно-анестезирирующие средства.

Анилин бўёқлари – анилин ёки унинг тузлари оксидланганида ҳосил бўладиган органик бирикмалар; гистологик техникада кенг қўлланилади; бактерицид, баъзилари эса, канцероген таъсирга эга.

Рус. Анилиновые красители.

Анкета (фр. enquête) – *тиббиётда* – поликлиника, амбулатория ва ўу каби қатнаб даволанадиган беморларга тутиладган, bemor касалининг тарихи, кечуви, анализ натижалари, рентген ва б. текширув маълумотлари, шунингдек, буюрилган даво ва муолажалар қайд қилиб бориладиган варақлар тўпламидан иборат юридик хужжат; уни врач (ёки фельдшер) тўлғазади.

Рус. Анкета.

Анкета методи – текширилаётган шахсга ёки муассасага мослаб тузилган маҳсус саволлар мажмуи (анкета) ёрдамида ахброт олиш усули; демографик ва социологик ҳодисаларни ўрганишда кенг қўлланади.

Рус. Анкетный метод.

Анкетистиклар – қ. Транквилизаторлар.

Ановуляторли цикл – овуляциясиз, сариқ танасиз кечувчи ҳайз цикли.

Рус. Ановуляторный цикл.

Анорексиген ... anorexiagenes – 1. Анорексия келтириб чиқарувчи.

2. Иштаҳани пасайтирувчи, мас., анорексиген воситалар.

Рус. Анорексигенный.

Анорексиген воситалар – anorexigena – иштаҳани пасайтирувчи дори воситалар; мефолин, фепранон шулар жумласидандир; семизликни ҳар томонлама даволашларда мазкур воситалар кенг қўлланилади.

Рус. Анорексигенные средства.

Аноректал ... – anorectalis – ортки чиқарув йўли – дурваза ва ичак – кўтонга тегишли.

Рус. Аноректальный.

Аноректал синдром – syndromum anorectale – 1. Дурваза – ортки чиқарув йўли мушакларининг тургун спазмаси туфайли дефекация – ичкелишининг ушланиб қолиши; **проктит** (қ. II ж.) – тўғри ичак – кўтон шиллиқ қавати ялиланганида учрайдиган ҳолат.

2. Ортки чиқарув йўли – дурваза ён-атрофидаги тери ялиғланишидан маълум берган симптомларнинг тўғри ичак – кўтонда сезилаётган оғриқ, ачишиш ва қичишишлар билан

бирга қўшилиб келиши; аксарият, дори воситаларнинг ножӯя таъсири оқибати саналади.

Рус. Анеректальный синдром.

Аноэтик синдром – syndromum anoeticum – интеллектуал-ақлий фаолият барча турларининг кескин саёzlаниб қолиши ёки умуман тўхташининг эс-хуш бузилмасиги, дикқат-эътибор сақланиб қолиши ва баъзи бир аффектив-эммоционал реакцияларнинг йўқолмаслиги билан қўшилиб келиши; мия ўзаги (стволи) ретикуляр формациясининг бош мия палладалири пўстлогига кўрсатадиган активлаштирувчи таъсири блокланиб қолиши оқибатида келиб чиқади.

Рус. Аноэтический синдром.

Антабус-алкоголь реакцияси (син. тетурам - алкоголь реақцияси) – ичкиликка қарши антабус (тетурам) қабул қилаётган ичкиликбозларда алкоголь ичганидан кейин юзага келувчи вегетатив-соматик симптомлар мажмуи – терининг қизариб-оқариб туриши, юрак ўйнаши – тахикардия, энтикиш, артериал босимнинг кескин тушиб кетиши; руҳий бузилишлар – эйфория, ваҳима босиш; қатор ҳолларда неврологик белгилар – атаксия, бош айланиш, нистагм кабиларнинг юзага чиқиши.

Рус. Антабусно-алкогольная реакция; син. тетурам-алкогольная реакция.

Антацид воситалар – antacida – меъда шираси таркибидаги хлорид кислотани нейтрализация қилиш орқали меъдадаги хилтлар (суюқ масса)нинг кислоталигини пасайтирувчи дори воситалар; натрий гидрокарбонат (сода) шулар жумласидандир.

Рус. Антацидные средства.

Антенатал давр – организмнинг бачадонда зигота (қ. II ж.) ҳосил бўлишидан то ҳомила туғилгунича ривожланиш даври.

Рус. Антенатальный период.

Антенатал патология – қ. Пренатал патология.

Антенатал ўлим коэффициенти – бир йил ичида камида 28 ҳафталик ҳомиладорлик муддатида юз берган ҳомилалар ўлимининг тирик ва ўлик туғилган чақалоқларнинг умумий сонига бўлган нисбати; промилле (%)да ифодаланади; статистик кўрсаткич.

Рус. Коэффициент антенатальной смертности.

Антиадренергик воситалар – antiadrenergia – адренергик – симпатик нервлар таъсиrlанишининг олдини олувчи ёки уни бартараф этувчи дори воситалар; А.в. ни уларнинг таъсири

механизмига кўра симпатолитик ва адренергик нервларни блокловчи хилларга тафовут қилишади.

Рус. Антиадренергические средства.

Антиангинал воситалар – antianginalia – юракка келаётган қон оқимини кўпайтирувчи ёки юракнинг кислородга бўлган эҳтиёжини камайтирувчи дори воситалар; стенокардия хуржаларининг олдини олиш ёки уларни босиш мақсадларида қўлланилади; нитроглицерин, пропранолол ва б. лар шулар жумласидандир.

Рус. Антиангинальные средства.

Антианемик воситалар (син. а н е м и я г а қ а р ш и в о с и т а л а р) – antianæmica – анемия (кам қонлик)ни даволашда қўлланиладиган дори воситалар; темир препаратлари шулар жумласига киради.

Рус. Антианемические средства; син. противоанемические средства.

Антиантитаначалар – антитанача молекулаларининг антиген детерминантларига қаратилган антитаначалар; иммун мажмuinининг персистенцияси – доимий бўлиши билан кечадиган патологик ҳолатларда А. организмда аутоантитанача сифатида пайдо бўлади деган тахмин бор; мас., сурункали инфекцияларда, аутоиммун касалликларда шундай бўлади.

Рус. Антиантитела.

Антиаритмик воситалар – қ. **Аритмияга қарши воситалар**.

Антибактериал таъсири – бактерияларни ўлдириш ёки фаолиятини сўндириш хусусиятига эга бўлган физикавий, кимёвий ёки биологик табиатли омиллар таъсири.

Рус. Антибактериальное действие.

Антиген анализ – турли хил серологик реакциялар ўтказиб ҳужайралар, тўқималар, микроорганизмлар ва б. ларнинг антиген хусусиятларини аниқлаш.

Рус. Антигенный анализ.

Антиген бирлиги – текширилаётган материалдаги антиген миқдорига баҳо беришнинг шартли бирлиги.

Рус. Антигенная единица.

Антиген иммунодоминант гуруҳи – антиген детерминантларининг специфилигини аниқловчи кимёвий гуруҳлар.

Рус. Иммунодоминантные группы антигена.

Антиген конфигурацияси (лот. configratio – ўзаро жойлашув) – антиген молекуласининг, шу жумладан, унинг детерминант гуруҳларининг маконий структураси.

Рус. Конфигурация антигена.

Антигенлик – баъзи бир моддаларнинг макромолекуляр тузилиши ўзига хос бўлишига ва реципиентларнинг ўзига хос генетик хусусиятларига боғлиқ равишда шу моддаларнинг уларда специфик иммун жавоб келтириб чиқариш лаёқати.

Рус. Антигенныеность.

Антигистамин воситалар (син. гистаминг қарши воситалар) – гистамин (димедрол, супрастин, диазолин ва б. лар)нинг физиологик таъсирини қисман ёки бутунлай блокловчи дори воситалар; аллергик реакцияларда (сабаби маълум ёки номаълум тошмалар тошганида, қичималар бўлганида ва х.) ва тери билан боғлиқ касалликларда қўлланади.

Рус. Антигистаминные средства; син. противогистаминные средства.

Антигормон моддалар – antihormonalia – гормонлар (метиландростендиол, фторкортизол ва блар)нинг таъсирини тўхтатиб қўювчи ёки кучсизлантирувчи хусусиятга эга бўлган дори моддалар.

Рус. Антигормональные вещества.

Антидиабетик воситалар – қ. Диабетга қарши воситалар.

Антимикроб воситалар (син. микробга қарши воситалар) – antimierobica – микроорганизмларга қирон келтириш ёки улар фаолиятини тўхтатиб қўйиш учун қўлланиладиган моддалар; антисептик, дезинфекцияловчи ва б. воситалар шулар жумласидандир.

Рус. Антимикробные средства; син. противомикробные средства.

Антимитотик моддалар (син. кариокластик моддалар) – antimitotica – ҳужайраларнинг бўлиниши жараёнини тормозлаш лаёқатига эга бўлган моддалар; бу – шу моддаларга ўсмага қарши таъсир кўрсатиш имконини беради.

Рус. Антимикробные вещества; син. кариокластические вещества.

Антиовулятор воситалар – antiovulatoria – овуляция (қ. II ж.) юзага келишига тўсқинлик қилувчи дори воситалар; бўйида бўлишнинг олдини олиш ва издан чиқсан ҳайз циклини изига солиб юбришда қўлланилади; ановлар (anovlar), инфекундин ва б. лар шулар жумласидандир.

Рус. Антиовуляторные средства.

Антиоксидантлар – қ. Антиоксидловчилар.

Антиоксидловчилар (син. антиоксидантлар, оксидланыш ингибиторлари) – молекуляр кислород билан оксидланишни бартараф этувчи ёки уни сусайтирувчи моддалар, бундай моддалар одатда одам ва ҳайвонот организмидаги барча түқима ва ҳужайраларнинг зарурый компоненти саналади; акс ҳолда шу түқима ва ҳужайралардаги мавжуд биологик субстратлар аллақачон ўз ҳолича оксидланиб бўлган бўлар эди.

Рус. Антиокислители; син.: антиоксиданты, ингибитори окисления.

Антипаркинсоник воситалар – қ. **Паркинсонга қарши воситалар**.

Антипротозой воситалар – anti protozoica – содда жонворлар фаолиятини тўхтатувчи ва протозой инфекцияларни даволашда қўлланувчи дори воситалар; акрихин, метронидазол, трихомонацид, хингамин, эметин ва б. лар шулар жумласидандир.

Рус. Антипротозойные средства.

Анти психотик воситалар – қ. **Нейролептик воситалар**.

Антирабик эмлаш (син. Пастер эмлаши, қутуришга қарши эмлаш) – қутуриш инфекцияси юқдан одамни қутуриш касаллигидан сақлаш мақсадида тери остига кўп марта маҳсус вакцина юбориши.

Рус. Антирабические прививки; син. пастеровские прививки.

Антиревматик воситалар – antirheumatica – иммуно-депрессив, яллиғланишга қарши ва оғриқсизлантирувчи таъсирга эга бўлган дори воситалар; коллагенозлар, таянч-ҳаракат аппаратининг дегенератив ва яллиғланиш касалликларида қўлланилади; глюкокортикоидлар, салицил, пиразолон ва хинолин қатори препаратлари, фенил-сирка кислота ва диклофен ҳосилалари, олтин препаратлари шулар жумласидандир.

Рус. Антиревматические средства.

Антисептик воситалар (син. антисептика) – antiseptica – микроорганизмларга қарши кураш хусусиятига эга бўлган ва, асосан, сиртга ишлатиладиган дори воситалар; галогенлар, кислоталар ва б. лар шулар жумласидандир.

Рус. Антисептические средства; син. антисептики.

Антисеротонин моддалар – antiserotoninica – серотонин синтез қилинишини тўхтатиб қўювчи (парахлорфенилаланин

ва б. лар) ёки унинг турли хил таъсир кўринишиларини блоклаб қўювчи дори моддалар.

Рус. Антисеротониновые вещества.

Антисептиклар – қ. Антисептик воситалар.

Антитанача биосинтези – қ. Антитанача ҳосил бўлиши.

Антитанача конфигурацияси – антитанача молекуласининг, шу жумладан, унинг актив соҳаларининг маконий структураси.

Рус. Конфигурация антитела.

Антитаначалар (гр. anti – қарши + танача) – организмга тушган турли хил антигенлар – бактерия, вирус, оқсилли токсин ва б. ларга мансуб антигенларга жавобан ҳосил бўлган одам ва ҳайвонлар қони зардобидаги глобулинлар (қ. II ж.).

Рус. Антитела.

Аллергик а. – организмга **аллерген** (қ.) тушганида ҳосил бўладиган ва аллергик реакциялар ривожланишида иштирок этадиган антитаначалар.

Рус. Аллергические а.

Аллоген а. (син. гомологик а.) – бир биологик турдаги турли хил организмлар ишлаб чиқарадиган антитаначалар.

Рус. Аллогенная а.; син. гомологические а.

Анафилактоген а. – **анафилаксия** (қ. II ж.) ривожланишида қатнашадиган антитаначалар.

Рус. Анафилактогенные а.

Гомологик а. – қ. *Аллоген а.*

Антитанача синтези – қ. Антитанача ҳосил бўлиши.

Антитанача титри – қон зардабини ва б. биологик суюқликни бирор бир серологик реакция ёрдамида то антитанача активлик кўрсатгунча суюлтириш.

Рус. Титр антител.

Антитанача ҳосил бўлиши (син. антитанача биосинтези, антитанача синтези, антителогенез – тав. этилмайди) – антиген билан индуцияланган специфик иммуноглобулинлар ҳосил бўлиши; асосан, етук плазма ҳужайраларида, шунингдек, плазмобластлар ҳамда лимфобластларда рўй беради.

Рус. Антителообразование; син. антителогенез – тав. этилмайди, биосинтез антител, синтез антител.

Антителогенез – қ. Антитанача ҳосил бўлиши.

Антитиреоид воситалар (син. тиреостатик воситалар) – antithyreoidea – қалқонсимон безнинг гормон ишлаб чиқаришини пасайтирувчи дори воситалар; калий йодид, калий перхлорат, мерказол шулар жумласидандир; қалқонсимон без зўр бериб гормон синтез қилган ҳолларда кўлланади.

Рус. Антитиреоидные средства; син. тиреостатические средства.

Антитоксик бирлик (АБ) – антитоксингиннинг муайян токсин дозасини нейтраллай оладиган активлик бирлиги.

Рус. Антигоксическая единица (АЕ).

Антифобик седатив воситалар – қ. Транквилизаторлар.

Антихолестеринемик воситалар – қ. Гипохолестеринемик воситалар.

Антихолинэстераз воситалар – anticholinesterasica – ацетил холинэстеразаларни барқарор ёки бекарор блокада қилувчи холинергик дори воситалар; барқарор блокада қилувчиларга: армин, пирофос, фосфакол ва б. лар кирса, бекарор блокада қилувчиларга: галантамин, прозерин, физостигмин ва б. лар киради.

Рус. Антихолинэстеразные средства.

Антифермент моддалар – antifermentativa – айрим ферментлар активлигини танлаб сусайтирувчи дори моддалар; антихолинэстераз моддалар, моноаминоқсидазалар ингибиторлари, протеолитик ферментлар ингибиторлари шулардандир.

Рус. Антиферментные вещества.

Антифоли моддалар – antifolica – фоли кислотанинг антиметаболитлари саналадиган дори моддалар; цитостатик хусусияти билан ўсмаларга қарши таъсир кўрсатади; амино-птерин, метотрексат шулар жумласидандир.

Рус. Антифолиевые вещества.

Антрақотик тугун – nodus anthracoticus – 1. Кўмир чанги ўтириб қолиши оқибатида склерозга учраган қора тусли лимфатик тугун.

2. Ўпкага ўчоқ шаклида ўтириб капсулага ўралиб қолган кўмир чанги.

Рус. Антракотический узел.

Антрапологик одонтология – одам ва қадимги одамлар – приматлар тиш системасининг эволюцияси ва тузилишини ўрганувчи, тадқиқ қилувчи антрапология бўлими.

Рус. Антропологическая одонтология.

Антропометрик нуқталар – оралиқ масофаси гавданинг умумий ва парциал ўлчамлари ҳақида қукм чиқаришга имкон берувчи одам гавдасидаги барқарор жойлашган нуқталар.

Рус. Антропометрические точки.

Аортал етишмаслик – қ. **Аорта қопқоғи иши етишмаслиги**.

Аорта оғзи стенози (син. а о р т а с т е н о з и) – *stenosis ostii aortae* – аорта тешиги (оғзи)нинг торайишидан юзага келган юрак нүқсони; чап юрак қоринчасининг гипертрофияланиши, кейинроқ дилатацияланиши, аорта устидан систолик шовқин эшитилиши ва унинг йирик артериялар бўйлаб тарқалиши каби клиник аломатлар кузатилади.

Рус. Стеноз устья аорты.

Аорта пиёзчаси – *bulbus aortae* – **аорта** (қ. II ж.)нинг кенгайган бошланғич қисми; шу ерда аорта қопқоғи жойлашган ва шу ердан юракнинг тож артерияси чиқади.

Рус. Лукавицы аорты.

Аорта синуси – *sinus aortae* – аорта қопқоғининг ярим ой тўсигига тўғри келадиган учта аорта девори бўртмаси.

Рус. Синус аорты.

Аорта стенози – қ. **Аорта оғзи стенози**.

Аорта тешиги – *shartli* – *ostium aortae* – юракнинг чап қоринчаси деворидаги аортага олиб чиқувчи тешик; қоринча диастоласи вақтида А. т.ни беркитадиган қопқоқقا эга.

Рус. Отверстие аорты.

Аорта тораймаси – *isthmus aortae* – аорта ёйининг пастга тушувчи қисмига ўтиш еридаги сиқиқ жой.

Рус. Перешеек аорты.

Аорта қопқоғи иши етишмаслиги (син. а о р т а л е т и ш м а с л и к) – *insufficiētia valvae aortae* – юрак қоринчалари диастоласи вақтида аорта қопқоғининг қоннинг аорта-дан яна чап қоринчага қайтишини тўла тўсиб қола олмаслиги; бунга ярим ойсимон тўсиқлар – қопқоқларнинг жипс беркилмаслиги ёки уларнинг тешилиб қолганлиги сабаб бўлади; бу – чап қоринчанинг гипертрофияланиши, дилатация (қ. II ж.)ланиши – кенгайиши, систолик босманинг ортиши ва диастолик босманинг пасайиши, протодиастолик шовқин пайдо бўлиши билан маълум бўлади.

Рус. Недостаточность клапана.

Аортокоронар шунтлаш – кўтарилган аорта билан тож артериясининг ўртасига – торайган ерига қўйиладиган сунъий анастомоз; юрак ишемик касаллигидан қўлланилади.

Рус. Аортокоронарное шунтирование.

Аорторенал шунт – сунъий трансплантат қўллаб операция йўли билан аорта билан буйрак артерияси ўртасига қўйилган анастомоз; буйрак артерияси стенозга учраб **артериал гипертензия** (қ.)га олиб келган ҳолларда қўлланилади.

Рус. Аорторенальный шунт.

А п а т и к - а б у л и к с и н д р о м – қ. **Апатик синдром**.

Апатик синдром (син. апатик-абулик синдром) – syndromum apathicum – **аспонтаник** (қ.)нинг ён-атроф-дагиларга бефарқликка қўшилиб келиши; **кохексия** (қ. II ж.) – озиб-тўзib кетиш ҳолларида кузатиладиган синдром.

Рус. Апатический синдром; син. апатико-абулический синдром.

А п е л ь с и н п ё с т и с и м п т о м и – қ. **Лимон п ёсти симптоми**.

А п е п с и я – қ. **Меъда ахилияси**.

Апироген сув – организмга юборилганида тана ҳароратини кўтариб юборадиган ва б. ножўя реакциялар берадиган моддалардан ҳоли қилинган сув; инъекция қилинадиган дори эритмалар шу сувдан тайёрланади.

Рус. Апирогенная вода.

Апластик илик – medulla ossium aplastica – қон яралиш жараёни сусайган илик; қон яралиш ҳужайралари кескин камайиб кетиши билан маълум беради.

Рус. Костный мозг aplастический.

Апоплексик гемитония (син.: а поплектик талваса, Бехтерев гемитонияси) – hemitonia aoplectica – мияга қон қўйилганида тўсатдан юзага келадиган гемитония, яъни гавданинг бир томонидаги мушаклар тонусининг ошиб кетиши.

Рус. Апоплексическая гемитония; син.: апоплексическая судорога, гемитония Бехтерева.

А поплектик талваса – қ. **Апоплексик гемитония**.

Аппендиц эмпиемаси – етруета appendicis – чувалчанг-симон ўсимта – аппендикснинг ўтказувчанлиги йўқолганида кенгайиб қолган ичи анча-мунча йирингга тўлиб қолиши билан юзага чиқадиган ўткир йирингли аппендицит.

Рус. Эмпиема аппендиакса.

Алт–Даунер синамаси (L.Apt, 1922 й. да туғилган, АҚШ педиатри; Downer) – чақалоқ нажасидан топилған қоннинг келиб чиқишини аниқлаш методи; бунда – бола ютган қонга – она қонига ишқор қўшилса, жигарранг тусга киради, чақалоқнинг ўзининг қони эса рангини ўзgartирмайди.

Рус. Проба Алтта–Даунера.

Аралаш шанкр – *ulcus mixtum* – дастлаб юмшоқ шанкрга ўхшаб кетадиган, кейин қаттиқ шакрни эслатувчи яра; бир йўла заҳм (қ. I ж.) ва юмшоқ шанкр (қ.) инфекцияси юққандা кузатилиди.

Рус. Смешанный шанкр.

Арбовирусли касалликлар – арбовируслар келтириб чиқарадиган одам ва ҳайвонларнинг табиий-ўчоқли юқумли касалликлари; бўғимоёқли жонзотлар юқтиради.

Рус. Арбовирусные болезни.

Арборизация феномени – қ. Қирқулоқ феномени.

Ареновирусли касалликлар – ареновируслар келтириб чиқарадиган одам ва ҳайвонларнинг табиий-ўчоқли юқумли касалликлари; Ласс иситмаси, лимфоцитар хориоменингит, Жанубий Америка гемморагик иситмаси (асосан, Аргентина ва Боливияда учрайди) шулар жумласидандир.

Рус. Ареновирус касалликлари.

Ариевич методи (А.М.Ариевич, 1896 й. да туғилган, сов. дерматологи) – дерматомикозларни даволаш методи; кератолитик суртма суртиб терининг эпидермис қаватини кўчириб туширилади; у – қўйидагича таркибда тайёрланади: салицил кислота – 4,0, сут ёки бензой кислота – 2,0, вазелин – 24,0.

Рус. Метод Ариевича.

Аристовский методи (В.М.Аристовский) – кислородсиз шароитда анаэроб микроорганизмларнинг экма (культура)сими олиш методи; бунда – кислородни кимёвий моддаларга юттириб юборилади.

Рус. Метод Аристовского.

Аронович симптоми – қ. Қўғирчоқ кўз симптоми.

Аритмик ... – *arrhythmia* – ритмнинг бузилишига оид, ритм йўқолишига доир.

Рус. Аритмичный.

Аритмияга қарши воситалар (син. антиаритмик воситалар) – *antiarrhythmic* – фармакологияда – издан чиқсан юрак қисқаришлари ритмини – маромини ўзига келтиришда ишлатиладиган дори воситалар; аймалин,

аллапинин, дизопирамид, новокаинамид, орнид, хинидин сульфат, этмозин ва б. лар шулар жумласидандир.

Рус. Противоаритмические средства; син. антиаритмические средства.

Арманни–Эбштейн ҳужайралари (L.Armani, 1839–1903 йй. да я.ў. итал. патологи, W.Ebstein, 1836–1912 йй. да я.ў. нем. врачи) – гликоген тутувчи ёруғ ҳужайралар; қандли диабетда буйракнинг проксимал каналчаларида топилади.

Рус. Клетки Арманни–Эбштейна.

Артезиан сувлари (син. қатламлар о босимли сувлар) – сув ўтказмайдиган жинслар орасида жойлашган, гидравлик босимга эга бўлган ер ости сувлари.

Рус. Артезианские воды; син. межпластовые напорные воды.

Артериал босим (АБ) (син. артериал қон босими) – tensio arterialis – артерия ичидаги қоннинг артерия деворига кўрсатадиган босими; А.б. нинг катталиги юракнинг зарб билан итқитиб берган қон ҳажмига, бутун гавдадаги томирларнинг ўзидаги қон оқимига кўрсатадиган қаршилигига ва артериялар деворининг ҳолатига боғлиқ равишда ўзгариб туриши мумкин.

Рус. Артериальное давление; син. кровяное давление артериальное.

Диастолик а.б. (син.: диастолик босим, диастолик қон босими, минимал а. б.) – юрак диастола (қ. II ж.)си охирига тўғри келадиган артериал босим; шу вақтда А. б. бутун юрак фаолияти циклида энг кичик катталикка эга бўлади.

Рус. Диастолическое а. д.; син.: диастолическое давление, диастологическое кровяное давление, минимальное а. д.

Диастолик босим – қ. Диастолик а. б.

Диастолик қон босими – қ. Диастолик а. б.

Максимал а. б. – қ. Систолик а. б.

Минимал а. б. – қ. Диастолик а. б.

Пульс а. б-ми (син.: пульс босими, пульс қон босими) – систолик а. б. билан диастолик а. б. ўртасидаги фарқ; у – нормада – 30–60 мм сим. уст. га тенг.

Рус. Пульсовое а. д. син.: пульсовое давление, пульсовое кровяное давление.

Пульс босими – қ. Пульс а. б-ми.

Пульс қон босими – қ. Пульс а. б-ми.

Систолик а. б. (син.: максимал а. б., систолик босим, систолик қон босими) – юрак систоласи даврида юзага келган артериал босим; шу вақтда А. б. бутун юрак фаолияти циклида энг юқори катталикка эга бўлади.

Рус. Систолическое а. д.; син.: максимальное а. д., систолическое давление, систолическое кровяное давление.

Систолик босим – қ. *Систолик а. б.*

Систолик қон босими – қ. *Систолик а. б.*

Артериал йўл (син. Боталов йўли) – ductus arteriosus – ҳомиланинг ўпка томир ўзанини аорта билан боғлайдиган қон томир; у – олтинча чап-аортал ёйдан ҳосил бўлади чақалоқ туғилганидан кейин у бўш қолиб тез фиброз тортмага айланиб кетади; А. й. нинг битиб кетмай қолиши туғма юрак нуқсонига сабаб бўлади.

Рус. Артериальный проток; син. боталлов проток.

Артериал қўп бурчак – қ. **Катта мия артериал доираси.**

Артериал конус – conus arteriosus – чап юрак қоринчасида – юракнинг аортага ўтиш қими; ўнг юрак қоринчасида – юракнинг ўпка ўзани (артерияси)га ўтиш қисми.

Рус. Артериальный конус.

Артериал перфузия – суюқ дори воситани бирор бир артерияга зўрлаб юбориб, унинг дардга чалинган тўқималарига юқори концентрацияда боришига эришиш мақсадида қилинадиган А. п.; ўсмаларда, йирингли жароҳатларда ва б. дардларда дори юборишнинг шу усулига мурожаат этилади.

Рус. Артериальная перфузия.

Артериал пульс (син. томир уриши) – pulsus – юрак қисқариб қонни итқитиб чиқариши натижасида артериялар деворининг мунтазам равишда турткисимон тебраниши («тепиши», «уриши»); айрим патологик ҳолатларда, яъни юрак дардга чалинганида П. ногўри сезила бошлайди; П. нинг йигирмага яқин характерли типи маълум; қуйига қ.

Рус. Артериальный пульс.

Альтернацион п. – бўш ва кучли томир уришлари ўз меъёрида навбатлашиб турадиган ритмик пульс.

Рус. Альтернирующий п.

Баланд п. – пульс тўлқини амплитудаси катта бўлган пульс; аорта иши етишмаслигига кузатилади.

Рус. Высокий п.

Дикротик п. – ҳар гал юрак қисқарганида иккита пульс түлкүни юзага келадиган пульс; перифериядаги (четдаги) қон томирлар тонуси пасайиб кеттан ҳолларда кузатилади.

Рус. Дикротический п.

Интермиттацион п. – баъзи томир девори тебранишлари оралиғи икки марта ортган пульс; айрим атриовентрикуляр блокада турларида кузатилади.

Рус. Интермиттирующий п.

Артериал тонус – қ. **Артериялар тонуси**.

Артериал эгатлар – (син. менингеал эгатлар) **sulci arteriosi** – калла чанофининг ички юзасида менингеал артериялар йўналиши бўйлаб юзага келган эгат (пушта)лар.

Рус. Артериальные борозды; син. менингеальные борозды.

Артериал қон босими – қ. **Артериал босим**.

Артериовеноз шунт I – синтетик материалдан ясалган найчани имплантация қилиш ёки венани трансплантациялаш орқали артерия билан вена ўртасида ҳосил қилинган анастомоз; экстракорпорал диализ ўки парентрал озиқлантириш мақсадларида шу операцияга кўл урилади.

Рус. Артериовенозный шунт I.

Артериовеноз шунт II – тиббий техникада – 1. Қон айланыш системасидан маҳрум қилинган томир қисмини айланиб ўтадиган йўл ҳосил қилиш учун артерия ёки венага киритиб қўйиладиган нейлон, дакрон ёхуд тефлондан ясалган қайишқоқ найча.

2. (син. экстракорпорал шунт) Беморнинг қон томирларини «сунъий буйрак», гемосорбция, парентерал озиқлантириш аппаратига вақти-вақти билан бириктириб қўйишга мўлжалланган bemor кўтариб юрадиган қурилма.

Рус. Артериовенозный шунт II.

Артерия веналашуви (син. артерия венизацияси) – артерия-веналар аневризмасида артерия деворининг юпқа тортиши ва кенгайиб қолиши.

Рус. Венизация артерии.

Артерия венизацияси – қ. **Артерия веналашуви**.

Артериялар тонуси (син. артериал тонус) – артерия томирлари тонус (қ.)и; у томирлардаги силлиқ мушаклар элементлари қисқариши ва томирлар деворидаги эластик бириктирувчи тўқимали тузилмаларнинг тортилиши, таранглашиши оқибатида юзага келадиган томирлар тонуси.

Рус. Артериальный тонус.

Артифициал буллёз дерматит (син. сувли қадоқ) – dermatitis bullosa artificalis – терининг узоқ вақт қаттиқ механик таъсирланиши оқибатида юзага келадиган чегараланган буллёз дерматит.

Рус. Буллёзный дерматит артифициальный; син. водяная мозол.

Артузио эфир наркози (J.F.Artusio, АҚШ анестезиологи) – эфир билан бериладиган наркоз методи; бунда – олдин эфир билан чукур наркозга эришиб, сўнг эс-хушни бироз ўзига келтирган ҳолда аналгезия ушлаб турилади.

Рус. Эфирный наркоз Артузио.

Артюс феномени (N.M.Arthus, 1862–1945 йй. да я. ў. фр. физиологи) – аллергенлар мажмуи – томирли девор ва тўқималардаги антитанача преципитациясидан келиб чиқсан тўқималар некрози билан маҳаллий гиперергик яллигланиш реакцияси; амалиётда – тўқималарга турли хил зардоб ва дори воситалар, мас., антибиотиклар киритилганда уларнинг асорати сифатида юзага чиқиши мумкин.

Рус. Феномен Артюса.

Архангельский акушерлик ўнглаши (Б.А.Архангельский, 1890–1954 йй. да я. ў. сов. акушер-гинекологи) – туғруқда ҳомила бошини ташқаридан ўнглаб қўйиш; бунда – ҳомила боши кўндаланг келганида ёки ҳомила қиялаб қолганида ёхуд ҳомила тоси билан келганида ҳомила думбасини бел томонга, белни бош томонга, бошни эса ҳомила қорни деворига силжитиб бурилади.

Рус. Акушерский поворот Архангельского.

А с а б - р у ҳ и й қ у ч л а н и ш – қ. Эмоционал кучланиш.

Асаб-руҳият астенизацияси – меҳнат қобилиятининг сусайиши, руҳан тез толиқиши, хотира ёмонлашуви, диққат бузилиши, тез таъсирланиш ва реактив қўзғалишларга мойил бўлиш каби симптом-синдромлар билан юзага чиқувчи марказий нерв системасининг функционал имкониятлари пасайиши; оғир касалликлар, шикастланишлар ёки узоқ вақт руҳий зўриқишлиар оқибатида келиб чиқади.

Рус. Нервно-психическая астенизация.

Асбест таначалар – асбестоз касаллигига ўпка тўқималарига асбест чангининг микроскопик зарралари ўтириб тўпланиши.

Рус. Асbestовые тельца.

Асбо-Хансен симптоми (G.Asbo-Hansen, 1917 й. да тур. АҚШ дерматологи) – Чин пемфигус (қ.) белгиси; бунда –

пуфаклар уларни устидан босиб кўрилганида четлари томон катталашиб боради.

Рус. Симптом Асбо-Хансена.

Асбо-Хансен синдроми (G.Asbo-Hansen) – додсимон-везикулали, пустулали тошмаларнинг чизиқ бўйлаб жойлашиши ва ўрнида гиперкератотик қатламлар ҳосил бўлиши ва пигментланиб қолиши билан юзага келадиган чақалоқлар касаллиги; фақат қизалоқларда кузатилади.

Рус. Синдром Асбо-Хансена.

Асептик ... – asepticos – юқумсиз – инфекциясиз; микроорганизмлар, споралар барҳам топган; мас., асептик муҳит, асептик операция.

Рус. Асептический.

Asymbolia dolorosa – қ. Шильдер–Штенгл симптоми.

Асинхрон қисқариш фазаси – юрак қоринчаларидан бири қисқариб, иккинчиси қисқара бошламаган давр; ўпка артерияси гипертензиясида ёки систематик гипертензияда шу давр чўзилиб кетади; айниқса, бу – бўлмача-қоринча дастаси (Гис дастаси) оёқчаларидан бири блокада бўлганда кузатилади.

Рус. Фаза асинхронного сокращения.

А скле пи адлар қасами – қ. Гиппократ қасами.

Аскорбин кислота (син. витамин С) – acidum ascorbinicum – ўсимлик маҳсулотларида бўладиган сувда эрийдиган витамин; истеъмол қилинаётган озиқ-овқатларда А. к.нинг етишмаслиги ёки бўлмаслиги лавша (қ. I ж.) (цинга) касаллигига сабаб бўлади.

Рус. Аскорбиновая кислота; син. витамин С.

Асосий мембрана – қ. Базал мембрана.

Асосий ногора парда – қ. Базал мембрана.

Асосий пластинка – қ. Базал пластинка.

Аспирацион найча – одам танасидаги бўшлиқларда тўпланиб қолган суюқлик ва ярим суюқ хилтларни сўриб олишга мўлжалланган мослама; у – қайишқоқ ёки эгик қаттиқ найча бўлиб, бир томони сўрувчи аппаратга бириккан бўлади.

Рус. Аспирационная трубка.

Аспонтанлик (гр. а- йўқ + лот. spontaneus – ўз-ўзидан, спонтан равиша) – ҳаракат, нутқ, руҳий ва б. фаолият турларига бўладиган қўзғалишнинг йўқлиги.

Рус. Аспонтанность.

Ассоциатив эксперимент – руҳий жараёнлар тезлигини, ассоциация (қ. II ж.) табиатини, эмоционал реакциялар

характерини текшириш методи; бу – экспериментатор саволларининг мазмуни ва жавоб тезлиги текширилиб, қайд қилиб боришга асосланган.

Рус. Ассоциативный эксперимент.

Ассоцияланган гепатит антигени – қ. Австралия антигени.

Аствацатуров бурун-лаб рефлекси (М.И.Аствацатуров, 1877–1936 йй. да я. ў. сов. невропатологи; син. назолабиал рефлекс) – бурун асосига (катаклари остига) уриб кўрилганда оғиз айланма мушаклари қисқариши; 1 ёшгача болаларда бўладиган физиологик рефлекс; кейинроқ эса, псевдобульбар фалажланиш симптоми бўлиб хизмат қиласди.

Рус. Носогубный рефлекс Аствацатурова; син. назолабиальный рефлекс.

Астеник юраги (син.: осилма юрак, томчи юрак) – cor asthenicum – анатомик ўқи вертикал – тик ҳолатга яқинлашган, рентген соясидаги чизиқли ўлчамлари нисбатан хиёл катталашган юрак шаклининг конституцион варианти; гавда тузилиши **астеник** (қ. IV ж.) одамларда кузатилади.

Рус. Сердце астеника; син. висячая сердце, капельное сердце.

Астения касаллиги – қ. Тотал астения.

Астмага қарши воситалар – antiasthmatica – фармакологияда – бронхиал астманинг олдини олиш ва хуружларини бартараф этишда ишлатиладиган дори воситалар; адреналин, дипрофиллин, изадрин, эуфиллин, эфедрин ва б. лар шулар жумласидандир.

Рус. Противоастматические средства.

Астманикига ўхшаш синдром – қ. Астмоид синдром.

Астмоид синдром (син. астманикига ўхшаш синдром) – syndromum asthmoideum – бронхиал астма хуружини эслатувчи, аммо патогенетик жиҳатдан аллергия билан боғлиқ бўлмаган симптомлар мажмуи; сурункали бронхит, диафрагмадаги қизилўнгач тешиги чурраси ва б. дардларда учрайди.

Рус. Астмоидный синдром.

Аструп микрометоди (P.Astrup, ҳ.з. швед биокимёгари) – маҳсус газ анализатор ёрдамида озгина қон таркибидағи кислота-ишқор мувозанати кўрсаткичларини аниқлаш методи.

Рус. Микрометод Аструпа.

Асцит суюқлиги – қорин истисқосида – қорин бўшлиғида йиғиладиган сероз суюқлик; камдан-кам ҳолларда – унда қон ёки лимфа аралашган бўлади.

Рус. Асцитическая жидкость.

Атанассио симптоми (A.Athanasiо; син. м е л а н х о л и к қ ў з и) – қўз қорачиқларининг ёруғликка ижобий (мусбат) реакция кўрсатгани ҳолда **аккомодация** (қ. II ж.)га салбий (манфий) реакция кўрсатиши.

Рус. Симптом Атанассио; син. глаза меланхолика.

А т а р а к т и к в о с и т а л а р – қ. Транквилизаторлар.

А т а р а к т и к л а р – қ. Транквилизаторлар.

Атероматоз яра – ulcus atheromatosum – аорта ва йўғон артериялардаги атеросклеротик пилакчалар емирилиб кетгач ўрнида ҳосил бўлган ички пардалар нуқсони.

Рус. Атероматозная язва.

Атеросклеротик пилакча – plax atherosclerotica – артерия томирларининг у ер-бу ерида ички пардасининг қалинлашуви; липидлар ўтириб қолган жойларда бириктирувчи тўқима ўсиши оқибатида юзага келади; атеросклерознинг асосий морфологик элементи.

Рус. Атеросклеротическая бляшка.

Атипик ... – atypikos – одатдаги, нормадаги типга хос бўлмаган, нотўғри шакл, тус олган ва ҳ.к.; мас., касаллининг атипик хили.

Рус. Атипический; син. атипичный.

Атмосфера ҳавоси – Ер атмосферасини ҳосил қилувчи газлар аралашмаси; таркиби – азот – 78,09%, кислород – 20,95%, инерт газлар – 0,93%, карбонат ангидрид – 0,03%.

Рус. Атмосферный воздух.

Атом-абсорбцион анализ – моддаларнинг ютиш спектрларини текширишга асосланган сифат ёки миқдорий таркибни аниқла. . методи; лаборатория амалиётида гигиеник текшириш мақсадида фойдаланилади.

Рус. Атомно-абсорбционный а.

Атоник диплегия (син. м и я ч а д и п л е г и я с и) – dipligia atonica – қўл ёки оёқларнинг марказдан фалажланиши (парези) мияча гиштонияси билан бирга кечадиган болалар церебрал фалажининг бир хили; диплегия – икки томонлама фалажланиш.

Рус. Атоническая диплегия; син. диплегия мозечка.

А т о п и к д и а т е з – қ. Экссудатив-катарал диатез.

Атропинли парадокс – иннервацияси издан чиққан қулоқ ён безининг организмга киритилган атропинга жавобан кўплаб сўлак ажратиши.

Рус. Атропиновый парадокс.

Атропинли синама – турли хил аъзо ва системаларнинг функциялари бузилишларида организмга парентрал йўл билан (овқат ҳазм қилиш йўлларисиз) атропин юбориб, улар берган реакцияларга қараб диагноз қўйиш методларининг умумий номи; фаолияти м-холинорецепторлар орқали бошқариладиган аъзо ва системаларга қўлланади.

Рус. Атропиновая проба.

Атрофияланган бачадон – uterus atrophicus – ёш инволюцияси ҳисобига бачадон ўлчамларининг анча кичик тортиб кетиши; менопауза (қ. II ж.)дан кейин бошланади.

Рус. Атрофическая матка.

Аттенуацияланган штамм – **аттенуация** (қ. II ж.) натижасида олинган патоген микроорганизм штамми; тирик вакцина тайёрлашда ишлатилади.

Рус. Аттенцированный штамм.

Аудитория кўрганилик феномени – ўз фикрини, нутқини паёнига етказгунча бир неча марта чалғиб, гапи узилиб қолиши, боз устига суҳбатдошининг гапини, нутқини, фикрини охиригача тинглай олмаслик, диққати бўлинишлик, чалғиб кетишилик, эшитмаслик ва ҳ.к.; олий ўқув юртларида лекция, маъруза тингламаган, домлалар билан суҳбатда бўлмаган, савол-жавобларда қатнашмаган, оғир ўтириб китоб мутолаа қўлмаган, имтиҳон топшириб фикр йиғиб олишга, диққат қилишга мияси ихтисослашмаган одамларда кузатилади.

Рус. Феномен не увидевших аудиторию.

Аурикуляр ... – auricularis – қулоққа, қулоқ супрасига тегишли; мас., аурикуляр терапия.

Рус. Аурикулярный.

А у с п и т ц а с и м п т о м и – қ. Нуқтасимон қон чиқиши.

Аутизм – autismus (гр. aytos – ўз, ўзим) – ички ташвишли кечинмалар дунёсида қолиб кетиш; бунда – мавжуд нарса-ҳодисалар билан мулоқатда бўлиш камайиб кетади ёки йўқолади, реал воқеликка бўлган қизиқиши сўнади, ён-атрофдаги кишилар билан муносабатга киришишга интилиш бўлмайди, завқ-шавқ ўрнини зерикарли ҳаёт эгаллади ва ҳ.к.; руҳий айнишдан дарак берувчи белги.

Рус. Аутизм.

Автоагрессив касалликлар – қ. Аутоаллергик касалликлар.

Аутоаллергик касалликлар (син.: аутоагрессив касалликлар, аутоиммун касалликлар) – патогенезида асосан аутоаллергенлар (аутоантителлар)га аллергик реакциялар юзага келиши билан изоҳланадиган касалликлар.

Рус. Аутоаллергические болезни; син.: аутоагрессивные болезни, аутоиммунные болезни.

Аутоаллергик реакция – ўз тўқималари аллергенлари (аутоаллерген)га кўрсатиладиган аллергик реакция; у – *Бирламчи A.р., Иккиласи A.р., Юқумли A.р., Юқумсиз A.р.* га тафовут қилинади.

Рус. Аутоаллергическая реакция.

Аутоиммун касалликлар – қ. Аутоаллергик касалликлар.

Аутологик зардоб – serum autologicum – шахснинг ўз қонидан олиб ўзига қўйиладиган зардоб.

Рус. Аутологичная сыворотка.

Аутотоксик эритема – erythema autotoxicum – аутоинтоксикация (қ. II ж.) оқибатида, яъни беморнинг ўз организмида ҳосил бўлган заҳарли моддлардан юзага келувчи кўп сонли эритема (қ. II ж.) – терининг чегараланган гипермияси (қизариши).

Рус. Аутотоксическая эритема.

Афебрил ... – afebris – иситмасиз, иситма чиқмайдиган; мас., иситмасиз – афебрил кечадиган касаллик.

Рус. Афебрильный.

Аффектив анестезия – anaesthesia affectiva – атроф-муҳитга аффектив – эмоционал реакция бўлмагани ҳолда хатти-харакатларнинг вақтинча тормозланиб қолиши; жисмоний ёки руҳий шикастланишлардан сўнг юзага келади.

Рус. Аффективная анестезия.

Аффектив диссоциация (син. идеатор - аффектив диссоциация) – аффектив ҳолатга (кучли эмоцияга) фикр-мулоҳазалар мазмунининг мос келмаслиги.

Рус. Аффективная диссоциация; син. идеаторно-аффективная диссоциация.

Аффектив енгил тортиш – аффектив ҳаракат-қўзғалишлардан кейин ўзни енгил ҳис этиш, баъзан, бўшашиб тушиш, бўм-бўш бўлиб қолиш.

Рус. Аффективная разрядка.

Аффектив инконтиненция – к. Аффект ушлай олмаслик.

Аффект иррадиациялашуви (син. афект күч иши) – бемор миясига келган манфий (ёмон кўриш, нафратланиш, газабланиш) ёки мусбат (яхши кўриб кетиш, ёқтириб қолиш) ҳиссий – эмоционал муносабатларнинг дам-бадам гоҳ у шахсга, гоҳи бу шахсга сабабсиз кўчид юриши.

Рус. Иррадиация аффекта; перемещение аффекта.

Аффектив лабильлик – ҳис-туйғу – эмоциянинг дам-бадам ўзгариб туришидан юзага келадиган бекарор кайфият.

Рус. Аффективная лабильность.

Аффектив лоқайдлик (син. ҳиссий лоқайдлик) – ҳиссий (эмоционал) реакцияларнинг сустлиги, атрофга бефарқлик, ҳис-туйғуларнинг пастлиги, совуқлиги, бора-бора қизиқишининг сўниши, иштироксизлик ва оқибатда лоқайдлик устун келадиган руҳий бузилиш.

Рус. Аффективная тупость; эмоциональная тупость.

Аффектив разряд – шиддатли ҳаракатли қўзғалишлар, эс-хушнинг чуқур бузилишлари, ориентациянинг издан чиқиши, нутқнинг қовушмаслиги, ҳаддан ортиқ имомишоралар билан юзага чиқадиган **патологик аффект** (к.) стадияси.

Рус. Аффективный разряд.

Аффектив синдром (син. эмоционал синдром) – syndromum affectivum – асосан, кайфият бузилишлари билан боғлиқ синдромларнинг умумий номи; талайгина руҳий касалликларда кузатиладиган ҳодиса.

Рус. Аффективный синдром; син. эмоциональный синдром.

Аффектив шок – к. Руҳий шок.

Аффект күч иши – к. Аффект иррадиациялашуви.

Аффект ушлай олмаслик (син. аффектив инконтиненция) – incontinentia affectus – арзир-арзимас кўнгиллизисликларга енгиб бўлмас аффектив – эмоционал реакцияларнинг юзага қелиши; йиги-сиги қилиш, нафратланиш, ёмон кўриш каби аломатлар билан ифодаланади; к. II ж. Аффект.

Рус. Недержание аффекта; син. аффективная инконтиненция.

Афцелиус – Липшютц сурункали кўчиб юрувчи эритемаси – қ. Сурункали кўчиб юрувчи эритема.

Ахолик саргайма – қ. Обтурацион саргайма.

Ахроматик ранг – оқ, кулранг ва қора тусларнинг фақат маълум даражаси билан ифодаланадиган ранг.

Рус. Ахроматический цвет.

Ацетальдегид – қ. Сирка альдегид.

Ацетилен методи – қ. Гроллмен методи.

Ацетилхолин шоки – қисқа муддатли ҳуш йўқотиш билан юзага чиқадиган талвасаларсиз тутқаноқ; бунда – юрак уриши ва нафас частоталари ўзгаради, кўп сийиш ва б. вегетатив белгилар кузатилади; шизофренияни даволаш мақсадида бромацетилхолин венага юборилганда рўй беради.

Рус. Ацетилхолиновый шок.

Ацетон таначалари – қ. Кетон таначалари.

Ацидоурат инфаркти – infarctus acidouricus – буйрак найчалари ва буйрак каналчаларida уратлар, аксари, аммоний ва натрий кристаллари тўпланиб қолишидан юзага келадиган инфаркт; буйрак сўрғичлари томон радиал жойлашган сарғиши йўллар кўринишида кўзга ташланади; кўплаб тўқималар емириладиган ўсмалар, сурункали йирингли ўчоқлар, лейкозлар ва б. касалликларда кузатилади.

Рус. Мочекислый инфаркт.

Ацидофил таёқча – Lactobacillus acidophilus – Lactobacillaceae оиласига мансуб Lactobacillus уруғига оид бактерия; кўриниши – ингичка полиморф – ҳар томонлама граммусбат ҳаракатсиз таёқча; сут-кислотали ачитиш хусусиятидан фойдаланиб сут-кислотали маҳсулотлар тайёрлашда ишлатилади; одамнинг ичагида яхши кун кўради.

Рус. Ацидофильная палочка.

Ациноз ... – acinosus – 1. Узум бошисимон; мас., ациноз ўсма – узум бошини эслатувчи ўсма.

2. Ацинус (қ. II ж.)га тегишли.

Рус. Ацинозный.

Ашиер амали (B.Aschner, 1883–1960 йй. да я. ў. австр. гинекологи; (син.: Ашнер – Герман амали, Даньини – Ашнер амали) – суправентрикуляр тахикардия пароксизмини тўхтатиш усули; бу – бош бармоқнинг гўштли юзаси билан касал кўз соққасини то оғригунча 10–15 сек. босиб туриш билан адашган нервни қўзғатишига асосланган.

Рус. Приём Ашнера; син.: приём Ашнера—Германа, приём Даньини—Ашнера.

Ашнер — Герман амали — қ. Ашнер амали.

Ашофф ҳужайралари (L.Aschoff, 1866—1942 йй.да я. ў. нем. патологоанатоми) — эозинофил цитоплазмаси бор овал ёки чўзинчоқ йирик ҳужайралар; шулар ревматизм гранулема-сини шакллантиради.

Рус. Ашоффские клетки.

Ақлий қолоқлик билан кечувчи кетоацидурия (син. Ричардс — Рандл синдроми) — ақдан заифлик, эшиг-маслик, иккиламчи жинсий белгиларнинг ривожланмай қолиши, **атаксия** (қ. II ж.), мушаклар атрофияси, сайдик билан кўп миқдорда кетон ацедат ажралиши кузатиладиган ирсий касаллик; аугосом-рецессив тип бўйича наслдан-наслга кўчади.

Рус. Кетоацидурия с умственной осталостью; син. синдром Ричардса—Рандла.

Аҳоли ёш-жинс структураси — аҳоли сонини эркак ва аёлларга ёш гурухлари бўйича тақсимлаб чиқиш.

Рус. Возрастно-половая структура населения.

Аҳоли ёш структураси — аҳоли сонини уларнинг ёш гурухлари бўйича тақсимлаб чиқиш.

Рус. Возрастная структура населения.

Аҳоли табиий ўсиш коэффициенти — туғилиш коэффициенти билан ўлиш коэффициенти (қ.) фарқи промелле (%) да ифодаланади; аҳолининг табиий ўсишини акс эттиради; демографик кўрсаткич.

Рус. Коэффициент естественного прироста населения.

Б

Бабинский мияча каталепсияси (J.F.F.Babinski, 1857—1932 йй. да я. ў. фр. невропатологи) — беморни чалқанча ётқизиб оёқларини тизза ва тос-сон бўғимларидан букиб кўтариб қўйилса, толиқмай узоқ вақт шу кўйда туравериши; миячанинг шикастланганлик белгиси.

Рус. Мозжечковая каталепсия Бабинского.

Бабинский параплегияси (J.F.F.Babinski) — оёқлар фалаж бўлгандга уларнинг букилган контрактураси; орқа мия шикастланганида ва унинг ортқи илдизчалари таъсиранганда, шунингдек, чўпастухон бўлиб озиб кетган bemорларда кузатиладиган синдром.

Рус. Параплегия Бабинского.

Бабкин синамаси (Б.М.Бабкин, 1877–1950 йй. да я. ў. сов. физиологи; син. инсулин-гистамили синама) – мөъдага икки марта гастродуоденал зонд киритиб, унинг секрет ажралишини текшириш методи; бунда – биринчи куни секрет ажралиши инсулин билан рағбатлантирилса, иккинчи куни гистамин билан рағбатлантирилади.

Рус. Проба Бабкина; син. инсульно-гистаминовая проба.

Бабчин игнаси (И.С.Бабчин, 1895 й. да туғ. сов. нейрожарроҳи) – найсимон игна бўлиб, юқорирофига суқилаётган пайтда суқиши чегаралаб қўювчи диск ўрнатилган; мия ён қоринчаларини дренажлашда ишлатилади.

Рус. Игла Бабчина.

Базал ... – basalis – асосий, асосга тегишли, асосга эга; мас., базал мембрана, базал танача.

Рус. Базальный.

Базал мембрана – membrana basalis – 1. Ҳужайралараро модданинг эпителий, мушак тўқима, леммоцитлар ва эндотелийни (лимфатик капиллярлар эндотелийсидан ташқари) ости тўқималардан чегаралаб – ажратиб турувчи қатлами; у – танлаб ўтказиш хусусиятига эга бўлганилигидан тўқималараро моддалар алмашинувида иштирок этади.

2. (син.: асосий мембрана, асосий ноғора парда) Ўзида ингичка коллаген толалар тутувчи ва ички қулоқнинг чифаноқ йўли бўйлаб ўтувчи бириктирувчи тўқимали пластинка; Б. м. да спирал – Корти аъзоси жойлашган.

Рус. Базальная мембрана.

Базаль пластинка (син.: Брух пардаси, асосий пластинка) – lamina basalis – кўздаги томирли парда билан тўр парданинг пигментли қатлами оралиғидаги фибриллали мембрана.

Рус. Базальная пластинка; син.: оболочка Бруха, основная пластинка.

Базал ҳарорат – эрталаб уйқудан тургач нонуштадан олдин ўлчанадиган гавда ҳаророти; гавда ҳарорати динамикасини текшириш зарурияти тугилганда ўлчанади.

Рус. Базальная температура.

Базедов касалиги – қ. Токсик ёйиқ буқоқ.

Базедов-тиреотоксик юрак – қ. Тиреотоксик юрак.

Базедов триадаси – қ. Мерзебург триадаси.

Базиляр ... – basilaris – бош мия асосига тегишли.

Рус. Базилярный.

Базофил ... – basophilus, basophilicus – асосий бўёқларга бўялувчи; мас., базофил модда.

Рус. Базофильный.

Бактериал гемотоксинлар – қ. Бактериялар гемотоксингилари.

Бактериал эндотоксинлар – қ. Бактериялар эндотоксингилари.

Бактериогемолизинлар – қ. Бактериялар гемотоксингилари.

Бактериолог-врач (вирусолог) – тиббиёт бактериологияси (вирусологияси) соҳаси бўйича тайёргарликдан ўтган, атроф-муҳитдаги объектларларни ёки бемор ва соғлом кишилардан олинган материалларни бактериологик (вирусологик) текширувдан ўтказувчи мутахассис-врач (қ.).

Рус. Врач-бактериолог (вирусолог).

Бактериологик қурол – қ. Биологик қурол.

Бактериостатик ... – бактериялар урчишига қаршилик қилиб, уларнинг кўпайишини тўхтатиб турувчи; мас., бактериостатик воситалар.

Рус. Бактериостатический.

Бактериостатиклар – бактерияларнинг кўпайиш лаёқатини вақтинча тўхтатиб турувчи моддалар.

Рус. Бактериостатики.

Бактерицид ... – бактерияларни ўлдирувчи, бактерияларга қирон келтирувчи; мас., бактерицид моддалар, бактерицид лампа.

Рус. Бактерицидный.

Бактерицидлар – қ. Бактерицид моддалар.

Бактерицидлик – моддалар ва б. нарсаларнинг, кенг маънода – бошқа микроорганизмларнинг ҳам, ўз физикавий, кимёвий ва биологик табиатига кўра бактерияларга қирон келтириш хусусияти.

Рус. Бактерицидность.

Бактерицид материаллар – таркибида бактерицид ёки бактериостатик таъсир хусусиятларига эга бўлган моддалар тутадиган материаллар; *тиббиётда* – улардан боғлов материаллари, операция оқликлари, ходимларнинг маҳсус кийим-кечаклари ва б. нарсалар бичиб-тиклилади.

Рус. Бактерицидные материалы.

Бактерицид моддалар (син. бактерицидлар) – бактерицид – бактерияларга қирон келтирувчи хусусиятга эга бўлган кимёвий моддалар; дезинфекция, кимёпрофилактика, юқумли касалликларга қарши кимётерапия воситалари сифатида кенг қўлланилади.

Рус. Бактерицидные вещества; син. бактерициды.

Бактериялар гемолизинлари – қ. **Бактериялар гемотоксинлари**.

Бактериялар гемотоксинлари (син.: бактериал гемотоксинлар, бактериогемолизинлар, бактериялар гемолизинлари) – бактерияларнинг ҳаёт-фаолияти маҳсули – гемотоксинлари; стафилококк, стрептококк каби айрим микроорганизмларнинг гемотоксинлари.

Рус. Бактериальные гемотоксины; син.: бактериогемолизины, гемолизины бактерий.

Бактериялар колонияси – зич озиқа муҳитида ўлчами, шакли, тузилиши, ранг-туси ва б. жиҳатлари билан гаройиб кўринишда кўзга ташланиб турадиган тузилма; улар биргина бактерия ҳужайрасидан пайдо бўлган бактериялар популяцияси саналади.

Рус. Бактериальная колония.

Бактериялар эндотоксинлари (син. бактериал эндотоксинлар) – бактерияларнинг ҳужайравий структуralари билан мустаҳкам боғланган токсик моддалар; бактериялар ҳужайралари физик ёки кимёвий омиллар таъсирида парчаланганида ёки емирилганида ажраб чиқади.

Рус. Бактериальные эндотоксины.

Бактерия ташувчи – бирор бир юқумли касаллик бактерияларини ўз организмида ташиб юрадиган, аммо ўзида касалликнинг клиник симптомлари рўй-рост юзага чиқмайдиган одам; улар, аксарият ҳолларда, бактерияларни бошқа одамларга юқтириб юрадилар; яна қ. **Вирус ташувчи**.

Рус. Бактерионоситель.

Бактерия ташувчилик – бирор бир юқумли касаллик бактерияларининг одам (ёки ҳайвон) организмида кун кўриб юраверишлиги, аммо касалликнинг клиник симптомлари юзага чиқмаслиги билан кечадиган ҳолат; яна қ. **Вирус ташувчилик**.

Рус. Бактерионосительство.

Бактерия тутгич – бактерияларни тутиб қолувчи фильтрлари ёрдамида ҳаво ёки озиқ мұхитидаги микроорганизмларны ажратып олувчи аппарат; ҳаво ёки озиқ мұхитининг қанчалик бактериялар билан заарланғанлыгини аниқтаб беради.

Рус. Бактериоуловитель.

Бакулев игнаси (А.Н.Бакулев, 1890–1967 йй. да я. ў. сов. жарроҳи) – новокаин ва б. эритмаларни юрак халтаси ён бүшлиғига юбориш учун құлланадиган инъекцион игна; унда унинг үткір учидан 1 мм масофада үрнатылған мунчоқчаси бўлиб, у – игнани чуқур суқиб юборишдан сақладайди.

Рус. Игла Бакулева.

Балинт парҳези (R.Balint, 1874–1929 йй. да я. ў. вен. психоневрологи) – таркибида ош туз бўладиган озиқовқатларни истеъмол қилиш чегаралаб қўйиладиган парҳез; эпилепсияда қўлланилади.

Рус. Диета Балинта.

Балинт синдроми (R.Balint; син.: оптика атаксия, руҳий нигоҳ фала жи) – беморнинг бир қараш билан кўрув майдонидаги барча нарсаларни илғаб ола олмаслиги; бу – очиқ майдонда ориентация қилиш – мўлжал олиш лаёқати издан чиқишига олиб келади; бош мия шикаст топган ҳолларда кузатиласди.

Рус. Синдром Балинта; син.: оптическая атаксия; паралич взора психический.

Балленс симптоми (Ch.Ballance, 1856–1936 йй. да я. ў. ингл. жарроҳи) – қорин бўшлиғининг ҳар иккى ён томонидан перкуссияда эшитиладиган бўғиқ товуш; бунда – тана ҳолати ўзгартирилганда чап томондаги силжимайдиган бўғиқ товуш қорин бўшлиғида қон лаҳтаси борлигидан, тана ҳолати ўзгартирилганда ўнг томондаги силжийдиган бўғиқ товуш қорин бўшлиғида суюқ қон борлигидан дарак беради; бу – талоқ ёрилганлигидан хабар берувчи белги.

Рус. Симптом Балленса.

Баллонли график метод – учиға ҳаволи баллон үрнатылған зонд ёрдамида мөъда-ичакнинг турли бўлимларидағи босим ўзгаришларини қайд қилиб олишга ва шу билан уларнинг мотор функцияларини текширишга асосланған метод.

Рус. Баллонографический метод.

Балофат диспитутиаризми – қ. **Ўспириналар базофилизми**.

Балофат ёшидаги семизлик – қ. **Ўспириналар базофилизми**.

Балогат кризи – crisis pubertatis – 13–15 ёшли болаларда расмий равищда юзага чиқадиган ўткинчи руҳий ўзгаришлар мажмуи; руҳий бекарорлик, **аффектив** (қ.) **лабиллик** (қ.) депрессияга мойиллик, ўзиникини ўтказишга уриниш, катталар обрўсини менсимаслик, жинсий қўзғалишлар билан боғлиқ конфликтлар, одамлар билан чиқишимаслик билан кечади.

Рус. Пубертатный криз.

Балогат олди базофилизми – қ. **Ўспиринлар базофилизми**.

Балчиқ билан даволаш – қ. **Балчиқ терапия**.

Балчиқ кабинаси – балчиқ давохонасида бир одам учун балчиқли муолажаларга мўлжаллаб маҳсус жиҳозланган алоҳида хона.

Рус. Грязевая кабина.

Балчиқ терапия (син.: **балчиқ билан даволаш**) – шифобахш балчиқлар билан даволашга асосланган даволаш методи.

Рус. Грязелечение; син. пелоидолечение.

Бальзамлар (гр. balsamon – хушбўй смола) – таркибида эфир мойи ва унда эритилган смолалар, хушбўй бирикмалар (мас., долчин ва бензой кислоталар), альдегидлар, кетонлар, мураккаб эфирлар ва блар бўладиган ўсимликдан олинган моддалар; *тиббиётда* – айрим Б.лар дори восита ўрнида ишлатилади.

Рус. Бальзамы.

Бальзер касалиги – қ. **Бальзер синдроми**.

Бальзер синдроми (W.Balser, XIX да я.ў. нем. врачи; син.: **Бальзер кассалиги**) – ўткир геморрагик панкреатит касаллигига меъда ости безидаги ёў некрози.

Рус. Синдром Бальзера; син. болезнь Бальзера.

Бальзер феномени (F.Balzer, 1849–1929 й.й.да я.ў. фр. дерматологи) – терига ѹоднинг спиртли эритмаси суртилганда кепаксимон темиратки билан заарланган соҳанинг (терининг шоҳ қавати илвираб кетганлиги сабабли) тўқ рангта бўялиши.

Рус. Феномен Бальзера.

Бальнеолог-врач – бальнеотерапевтик омиллар – минерал сув ва шифобахш балчиқларни даволаш мақсадларида қўллаш билан шуғулланадиган **мутахассис-врач (физиотерапевт)** (қ.).

Рус. Врач-бальнеолог.

Бальнеологик реакция (син.: бальнеореакция) – одам организмининг сув ва балчиқ билан даволаш муолажаларига қарши кўрсатадиган реакцияси.

Рус. Бальнеологическая реакция; син. бальнеореакция.

Бальнеореакция – қ. **Бальнеологик реакция**.

Бамбергер–Герме белгиси (H.Bamberger, 1822–1888 й.й да я.ў. австр. патолог ва терапевт; Germe) – умуртқа поғона-сининг чап чеккасида II–V кўкрак умуртқалари устида перкутор товушнинг бўғиқ эшитилиши; экссудатли перикардит симптоми.

Рус. Признак Бамбергера–Герме.

Банти белгиси (G.Banti) – юракдан эшитиладиган бўғиқ товуш юқори чегарасининг III–II қовурғалар оралиғигача сурилиши; перикардит (қ. II ж.)да экссудат миқдорининг кўпайиб юқорилаб бораётганлигидан дарак берувчи белги.

Рус. Признак Банти.

Барбитур кислота – acidum barbituricum (син.: малонилмочевина) – пирамидин ҳосиласи; рибофлавин ва б. биологик актив моддалар синтез қилишда қўлланилади; унинг айрим ҳосилалари киши организмига седатив, наркотик, ухлатувчи, талвасага қарши таъсирга эга бўлиб, дори воситалар ўрнида ишлатилади.

Рус. Барбитуровая кислота; син. малонилмочевина.

Бармоқлар алифбоси – қ. **Кар-соқовлар қўл алифбоси**.

Барон усули (J.Baron, 1845–1911 й.й да вен. жарроҳи) – жигарни операция қилаётганда кам қон йўқотишга эришиш мақсадида жигар томирлари қопқаси (дарвозаси)ни вақтинча босиб сиқиб туриш усули.

Рус. Способ Барона.

Барроуз мухити (W.Burrows) – ичтерлама бактерияларини ундириб экмасини олишда фойдаланиладиган синтетик озиқа мухити; таркибида ноорганик тузлар, углерод ва 18 аминокислота бўлади.

Рус. Среда Барроуза.

Бартомье симптоми (Bartomier) – беморни чап ёнбошига ётқизиб туриб ўнг ёнбош соҳасини пайпаслаб кўрилганда оғриқ пайдо бўлиши ёки мавжуд оғриқнинг зўрайиши; сурункали аппендицит белгиси.

Рус. Симптом Бартомье.

Барқарор бўргиқ эритема – erythema elevatum diutinum – келиб чиқиши – этиологияси номаълум дерматоз (қ. II ж.);

оёқ-қўллар йирик бўғимларининг ёзиладиган юзаларида жойлашадиган кўп сонли гуруҳланган эластик консистенцияли юмaloқ папулалардан ташкил топган эритема (қ. II ж.).

Рус. Возвышенная эритема стойкая.

Барқарордиабет – қ. Катталар диабети.

Басслер симптоми (A.Bassler, 1874–1959 й.й.да я.ў. АҚШ гастроэнтерологи) – киндик билан ёнбош суюгининг олдиюқори қиррасини бирлаштирувчи шартли чизиқнинг ўртасидаги нуқтани босгандан сезиладиган оғриқ; аппендицит белгиси.

Рус. Симптом Басслера.

Бастедо симптоми (W.A.Bastedo, 1873–1952 й.й.да я.ў. АҚШ жарроҳи) – тўғри ичак–кўтондан киритилган катетер орқали йўғон ичакка ҳаво юборилганда ўнг ёнбош соҳасида оғриқ сезилиши; сурункали аппендицит белгиси.

Рус. Симптом Бастедо.

Бауэр рефлекси (J.Bauer; син. эмаклаш феномени) – 3–4 ойликкача бўлган болалардаги физиологик рефлекс; бунга кўра, юз тубан ётган боланинг оёқ кафти қўл билан бироз босилса, у эмаклашга ҳаракат қиласи.

Рус. Рефлекс Баэра; син. феномен ползания.

Бацилляр интоксикация – эск. – қ. Сурункали сил интоксикацияси.

Бачадон антеверсияси – anteversio uteri – тос чанофининг ўқига нисбатан бачадоннинг олдга оғган ҳолати; одатда, **Бачадон нормал ва Патологик антеверсияси** тафовут қилинади.

Рус. Антеверсия матки.

Бачадон антепозицияси – antepositio uteri – тос чанофининг ўқига нисбатан бутун бачадоннинг олдга силжиши.

Рус. Антепозиция матки.

Бачадон антефлексияси – anteflexio uteri – бачадон танаси билан бўйни оралиғида юзага келган меъеридағи букилиш; олд томонга очиқ ҳолда ўтмас бурчак ҳосил қиласи.

Рус. Антефлексия матки.

Бачадон буқламаси – қ. **Бачадон ретрофлексияси**.

Бачадон бўйни дистракцияси – distractio cervicis uteri – бачадон бўйни айланга мушакларининг чўзилиб қолган ҳолати; туғруқларда кузагилади.

Рус. Дистракция шейки матки.

Бачадон бўйни канали (син.: истмик канал, цервикал канал) – canalis cervicis uteri – қин бўшлигини

бачадон бўшлиғи билан туташтириб турадиган бачадон бўйни бўшлиғи.

Рус. Канал шейки матки, син.: истмический канал, цервикальный канал.

Бачадон бўйинини конуслаштириш (син. бачадон бўйинни электроконуслаштириш) – электричноқ ёрдамида патологик ўзгарган бачадон бўйинни конуссимон қилиб кесишдан иборат жарроҳлик операцияси.

Рус. Конизация шейки матки; син. электроконизација шейки матки.

Бачадон бўйинни электроконуслаштириш –
қ. Бачадон бўйинни конуслаштириш.

Бачадон бўйни эритроплакияси – erythroplakia cervicis uteri – бачадон шиллиқ пардаси **атрофия** (қ. II ж.)си ва у ер-бу ерида тўқ қизил жойлари юзага келиши; ана шу жойлардаги қон томирлардан қон сизиб чиқиб туради.

Рус. Эритроплакия шейки матки.

Бачадон-веноз рефлюкс – refluxus uterovenosus – бачадонни метрография қилиш жараёнида контраст модданинг бачадон бўшлиғидан шикастланган веноз томирга кириб кетиши.

Рус. Маточно-венозный рефлюкс.

Бачадон вентросуспензияси – ventrosus pensio – бачадонни унинг ҳаракатчанлигини сақлаб қолган ҳолда қорин олд деворига бириктириб қўйиш; бунда – бачадонни капрон тасма ёрдамида бириктириб қўйилади ёки қорин деворига тикиб қўйилади; бачадон ўзининг физиологик нормал ҳолатидан четлашганида кўриладиган чора.

Рус. Вентросуспензия матки.

Бачадон гиперантенфлексияси – hyperanteflexio uteri – бачадоннинг ўз бўйни билан танаси оралиғида ўтқир бурчак ҳосил қилиб олдинга эгилиб қолиши; бу – патологик ҳолат бўлиб, аёллар жинсий аъзоларининг **гипоплазия** (қ. II ж.)сидан ёки умумий инфантлизм (қ. II ж.)дан дарак беради.

Рус. Гиперантенфлексия матки.

Бачадон декстроверсияси – dextroversio uteri – бачадон танасининг кичик чаноқ ўқига нисбатан ўнг томонга оғган ҳолати.

Рус. Декстроверсия матки.

Бачадон декстропозицияси – dextropositiō uteri – бачадоннинг тос ўрта чизигидан ўнг томонга силжиб қолган ҳолати.

Рус. Декстропозиция матки.

Бачадон дефундацияси – қ. Брауденинг бачадон дефундацияси.

Бачадон диспозицияси – *dispositio uteri* – бачадоннинг кичик чаноқдаги расмий жойидан нари-берига силжиган ҳолати.

Рус. Диспозиция матки.

Бачадон латероверсияси – *lateroversio uteri* – бачадоннинг ўрталиқ юзасидан ё чап томонга, ёки ўнга сурилган (оғган) ҳолати.

Рус. Латероверсия матки.

Бачадон латерофлексияси – *lateroflexio uteri* – бачадон танасининг бўйнига нисбатан бурчак ҳосил қилиб бурилган ҳолати; бурчак чап ёки ўнг томонга очилиб туради.

Рус. Латерофлексия матки.

Бачадон найи гидатидаси (син. тубар гидатида) – *hydatistubae uterinae* – бачадон найи дистал қисмидаги ичига кубсимон ва цилиндрикимон эпителий тўшалган бир қанча майда кисталар.

Рус. Гидатида маточной трубы; син. тубарная гидатида.

Бачадон найи шокилалари – бачадон найи воронкаси четларидаги кўп сонли шокилалар; уруғланган тухум хужайранинг бачадон найи тешиги томон ҳаракатланишига имкон туғдирувчи воситалар сифатида баҳоланади.

Рус. Баҳромки маточной трубки.

Бачадон оғзи конглютинацияси – *conglutinati ostii uteri* – бачадон бўйинининг ундан яллиғланиш жараёни ёки эпителийсининг шикастланиши оқибатида торайиб ёки беркилиб қолиши.

Рус. Конглютинация маточного зева.

Бачадон-плацента апоплексияси (син. Күвэлле р бачадони) – *apoplexia uteroplacentalis* – туғруқда плацента вақтидан илгари кўчганида бачадон деворига кенг қамровли қон қуилиши; бу, баъзан, бачадон кенг барли бойламига, қорин бўшлиғига қон қуилишлар билан қўшилиб келади.

Рус. Маточно-плацентарная апоплексия; син. Матка Кувеллера.

Бачадон ретрофлексияси (син. бачадон букламаси) – *retroflexio uteri* – бачадоннинг ўз танаси билан бўйни оралиғида аномал букилган ҳолати; бунда – ҳосил бўлган ўтмас бурчак орқага очиқ вазиятда бўлади.

Рус. Ретрофлексия матки; син. загиб матки.

Бачадон субинволюцияси – subinvolutia uteri – туғруқ ёки абортдан кейин бачадоннинг секин ортга қайтиб кичрайиши.

Рус. Субинволюция матки.

Бачадон суперинволюцияси – superinvolutio uteri – туғруқдан кейин бачадоннинг орқага ҳаддан ортиқ тез қайтиши, яъни кичрайиши.

Рус. Суперинволюция матки.

Бачадон тетануси – tetanus uteri – туғруқ вақтида бачадоннинг тортишиб бўшалмай туриши.

Рус. Тетанус матки.

Бачадон экстирпацияси (син. гистерэктомия) – extirratio ventriculi – бачадонни жарроҳий йўл билан олиб ташлаш; у – олти хил бўлади.

Рус. Экстирпация матки; син. гистерэктомия.

Бачадон электротонизатори – бачадоннинг туғиш вақтида фаолиятини электр токи билан стимуллашда ишлатиладиган аппарат.

Рус. Электротонизатор матки.

Бачелли белгиси (G.Baccelli, 1832–1916 й.й.да я.ў. итал. врачи) – плеврадаги экссудат устидан эшитиб кўриб бемор шивирлашини аниқлаш; бундан плеврадаги экссудат ҳажми ҳам ҳужайра элементлари миқдори ҳам кўп эмаслиги маълум бўлади.

Рус. Признак Бачелли.

Бачадонча – қ. Эллиптик қопча.

Бачадонча ботиқлиги – қ. Эллиптик ботиқлик.

«Бақа оёқлари» симптоми – қ. Волкович симптоми.

Бевосита калориметрия – муайян вақт оралиғида организм ажратган иссиқлик миқдорини тўғридан-тўғри ўлчаб-билиб унинг қанча энергия сарфлашини аниқлаш.

Рус. Прямая калориметрия.

Беднап афталари – қ. Чақалоқлар афталари.

Безгак рецидиви (ик. номи Безгак қайталаниши) – безгакнинг клиник симптомлари ёки паразитемияси одатдагидек вақти-вақти билан йўқолиб турадиган хусусиятидан кўра узоқроқ муддат тузалгундай бўлиб туриб қайтадан қайталаниб қолиши.

Рус. Малярийный рецидив.

Бейлер шизопатияси (E.Bleuler) – шизоид психопатия (қ. II ж.)нинг рўй-рост юзага чиққан даражаси.

Рус. Шизопатия Блейлера.

Бейтмен қариялар пурпураси – қ. Қариялар терисидаги тўрсимон гемосидероз.

Бел ваннаси – қ. Ярим ванна.

Белер анестезияси (L.Bohler, 1885–1973 й.й.да я.ў. австр. травматолог) – синган суюк оралиғига тўплланган гематомага анестезияловчи модда эритмасини юбориб маҳаллий анестезияга эришиш методи.

Рус. Анестезия Белера.

Белл–Мажанди қонуни (Ch.Bell, 1774–1842 й.й.да я.ў. шотл. анатом, физиолог ва жарроҳ; F.Magendie, 1783–1855 й.й.да я.ў. фр. физиологи) – толаларнинг орқа мия нервлари илдизчаларида тақсимланиш қонуни; бунга кўра–сезувчи толалар ортқи илдизчалар таркибида орқа мияга киради, ҳаракатлантирувчи толалар олд илдизчалар таркибида орқа миядан чиқади ва бу қонуният ҳамиша сақланиб туради.

Рус. Закон Белла–Мажанди.

Белла феномени (Ch.Bell) – кўзларни юммоқчи бўлганда юз нерви шикастланган томонда кўз юқори қовоғи юмилмайди, кўз соққаси эса юқорига, ташқарига кетиб қолади.

Рус. Феномен Белла.

Беллярминов жуфтаги (Л.Г.Беллярминов, 1859–1930 й.й.да я.ў. сов. офтальмологи) – жуфтак тоқилари учи ўртаси тешик овал шаклда ясалган бўлиб шилпиқ (трахома) доналарини эзиз юборишга мўлжалланган асбоб.

Рус. Пинцет Беллярминова.

Беллярминов игнаси (Л.Г.Беллярминов) – ингичка, юпқа, учи ўтқирроқ новли кўз асбоби; хирадашиб қолган кўз шох пардасини бўяшда ишлатилади.

Рус. Игла Беллярминова.

Беллярминов операцияси (Л.Г.Беллярминов) – юқори кўз қовоғини кўтарувчи мушаклар пайини пешона мушагига бириктириб қўйишдан иборат операция; кўздаги птозни баргарраф этишида қўлланилади.

Рус. Операция Беллярминова.

Бемаҳсул мания – mania improtractiva – кўтаринки кайфият ва ҳаракатли қўзғалишлар билан фаолиятга интилмаслик, иш ёқтираслик, фикрлар торлиги, бир хил

ва натижасиз гапларни гапиравериш ҳолатларининг қўшилиб келиши; қўшма руҳий ҳолатлар хили.

Рус. Непродуктивная мания.

Бенда реакцияси (C.Benda, 1857–1933 й.й.да я.ў. нем. гистологи) – ёғнинг некрозга учраган қисмидан олинган гистологик кесмаларни 10 % ли формалинда фиксация қилиб сўнг Вейгерт аралашмасида ишлов берилганда улар яшил рангта бўялиши.

Рус. Реакция Бенды.

Бензоиламин сирка кислота – қ. Гиппур кислота.

Бензоилгликол – қ. Гиппур кислота.

Бензоилглюрон – қ. Малахитов яшили.

Беоқсил шиш – қ. Алиментар дистрофия.

Бепанкреат диабет – diabetes extrapancreaticus – меъда ости бези – панкреат фаолияти (зарарланиши) билан боғлиқ бўлмаган турли хил омиллар оқибатида юзага келадиган қандли диабет хилларининг умумий номи; мас., инсулинга қарши гормонлар, инсулиннинг гормон бўлмаган ингибиторлари таъсирида келиб чиқадиган диабет шулар жумласидандир; бунда – ҳамма ҳолларда қондаги инсулин концентрацияси узоқ вақт меърида бўлади.

Рус. Внепанкреатический диабет.

Бергер парестезияси (O.Berger, 1844–1885 й.й.да я.ў. нем. невропатологи) – юрабошлиш билан олдин бир оёқда, кейин иккинчи оёқда ёки ҳар иккала оёқда бир вақтда сондан оёқ бармоқларигача юзага келадиган хуружсимон парестезия.

Рус. Парестезия Бергера.

Бергманн–Исройлча кесиб очиши (E.Bergmann, 1836–1907 й.й.да я.ў. нем. жарроҳи; J.A.Israel, 1848–1926 й.й.да я.ў. нем. жарроҳи) – қорин деворини ёндан XII қовурғадан то ёнбош соҳагача кесиб очиб буйрак ва сийдик найига йўлаш (кириб бориш).

Рус. Разрез Бергманна–Израэля.

Бергманн операцияси (E.Bergmann) – моякнинг асли ўз пардасини атрофлаб кесиб олиб ташлашдан иборат операция; мояк истисксосида шу муолажага мурожаат қилинади.

Рус. Операция Бергманна.

Бергманн пичоги (E.Bergmann) – дастаси бармоқлар ўрнашадиган кесик ва кемтик ботиқли, тифининг уч томони

үткір залворли скальпель; бўғинларни кесиб очишда ишлатилади.

Рус. Нож Бергманна.

Бергонье никәби (J.A.Bergonie, 1857–1925 й.й.да я.ў. фр. врачи) – оғиз бурчаги ва бир кўз учун кесиги бор ярим юмaloқ пластикали электрод; доимий гальваник ёки импульсли токлар билан маҳаллий даволашга мўлжалланган мослама; юзнинг бир томонига қўйилади.

Рус. Маска Бергонье.

Березнеговский – Шипачёв операцияси (Н.И.Березнеговский, 1875–1926 й.й.да я.ў. сов. жарроҳи; В.Г.Шипачёв, рус жарроҳи) – 1. Ингичка ичакдан сунъий сийдик найини яратиш операцияси. 2. Тўғри ичак – қўтоннинг дистал қисмидан сунъий қовуқ яратиш операцияси.

Рус. Операция Березнеговского – Шипачёва.

Березовский – Штернберг ҳужайралари (K.Sternberg, 1872–1935 й.й.да я.ў. нем. патологи; син.: Рид – Штернберг ҳужайралари, Штернберг ҳужайралари) – лимфатик тугуллар шикастланган лимфогранулематоз касаллигида юзага келадиган икки ёки кўп ядроли йирик ҳужайралар.

Рус. Клетки Березовского – Штернберга.

Бержерон глоссити (Bergeron) – тил устида қирмизи-қизил дөглар пайдо бўлиши, тил четлари қулранг-оқ жияк билан ўралиши билан юзага чиқадиган глоссит; ёшларда ички безлар фаолияти бузилганда, В гуруҳига кирувчи гипо- ваavitaminozларда учрайди.

Рус. Глоссит Бержерона.

Бернар токлари – қ. Диадинамик токлар.

Бернетта синдроми (C.H.Burnett: 1901 й.да туғ. АҚШ врачи; син.: сут-ишқор синдроми, озиқ-овқат гиперкальциемияси) – умумий ҳолсизлик, тормозланганлик, иштаҳа йўқолиши, сутли овқатлардан кўнгил айнаши, тез-тез қусиб туриш, метаболик алкалоз ва тўқималарда кальций тузлари тўпланиши билан юзага келадиган буйрак иши етишмаслиги кабилар қўшилиб келадиган патологик ҳолат; асосан яра касаллигида – узоқ вақт сутли парҳезда бўлиш ва катта дозаларда ишқорли аралашмалар истеъмол қилиш оқибатида юзага келади.

Рус. Синдром Бернетта; син.: молочно-щелочный синдром, пищевой синдром гиперкальциемии.

Бернут синдроми (F.Bernuth, XX аср нем. педиатри) – ўзининг клиник белгиларига кўра гемофилия – қон ивимаслик касаллигига ўхшаб кетадиган, аммо сувък сурмайдиган, этиологияси – келиб чиқиши номаълум касаллик.

Рус. Синдром Бернута.

Бернштейн симптоми (А.Н.Бернштейн, 1870–1921 й.й.да я.ў. рус психиатри) – врачнинг бемор гавдасининг бир томонига бериб қўйган сунъий ҳолатининг иккинчи томонига кескин берган сунъий ҳолати таъсирида бузилиши; кататония касаллигига кузатилади.

Рус. Симптом Бернштейна.

Бертелли мембронаси (G.Bertelli, итал. анатоми) – қизилўнгач қуий қисмини диафрагманинг медиал–ўрта оёқчалари билан бириктириб турувчи фиброз-эластик мембрана.

Рус. Мембрана Бертелли.

Берьесон синдроми (M.Borgeson; син. Берьесон – Форесман – Леманн синдроми) – бир ёшгача бўлган болаларда юзага чиқувчи эндокрин безлар системасининг ирсий касаллиги; боланинг семириб кетиши, бўйининг ўсмай қолиши, гипотиреоз, олигофрения ҳолатлари кабилар билан кечади; рецессив типа наслдан-наслга ўтади.

Рус. Синдром Берьесона; син. синдром Берьесона – Форесмана – Леманна.

Берьесон – Форесман – Леманн синдроми – қ. Берьесон синдроми.

Бест касаллиги (F.Best, 1878–1920 й.й.да я.ў. нем. врачи; син. болалардаги сариқ доғ дегенерацияси) – бола дунёга келгандан бошлаб ёки болалигига сезги берувчи сариқ доғнинг оиласвий-ирсий дегенерацияси; кўриш ўткирлигининг пасайиб бориши, марказий скотома пайдо бўлиши, кўз текшириб кўрилганда – сариқ доғ соҳасида дистрофик ўзгаришлар аниқланиши каби белгилар билан зўрайиб боради.

Рус. Болезнь Беста; син. дегенерация желтого пятна детская.

Бест методи (F.Best) – гистологик препаратни кармин бўёғи билан бўяб ундаги гликогенни аниқлаш методи; бунда – гликоген тўқ қизил рангга бўялади.

Рус. Метод Беста.

Бета-заррача – радиоактив изотоп атоми ядроси бета-парчаланиш вақтида чиқарадиган элементар заррача; у-еэлектрон, ёки позитрон бўлади.

Рус. Бета-частица.

Бета-нурланиш (син. бета-нурлар) – атом ядроларининг радиоактив нурларга айланиш пайтида чиқарадиган нурлари; улар электронлар ёки позитронлар оқимидан иборат бўлиб, ионлаштирувчи хусусиятга эгадир; радиоизотоп ёрдамида диагноз қўйиш ва нур билан даволашда қўлланилади.

Рус. Бета-излучения; син. бета-лучи.

Бета - нурлар – қ. **Бета-нурланиш**.

Бета - ҳужайра (β -ҳужайра) – қ. **Базофил инсулоцит** (қ. **Инсулоцит**).

Бетеа симптоми (O.W.Bethea, 1878 й.да түғ. АҚШ врачи) – қўлтиқ чуқурчасидан пайпаслаб кўриб қовурғалар ҳаракатчанлиги камайганлигини аниқлаш симптоми; кўкрак қафасининг юқори бўлими нафас экспурсиясида шикастланган томонда яхши қатнашмаётганлигини кўрсатувчи белги; қовурғалар синганда кузатилади.

Рус. Симптом Бетеи.

Беттигер рефлекси (Boettiger) – болдириларинг учдан бир қуий қисми юзаси таъсирланганда оёқ панжанинг бош бармоғи ёзилиши; пирамида йўли шикастланганда кузатиладиган патологик рефлекс.

Рус. Рефлекс Беттигера.

Беттхер кристаллари (A.Boettcher, 1831–1889 й.й.да я.ў. нем. анатоми ва патологи) – эркак жинсий безлари секретлари аралашмасини совутиб, қуритиб ясалган узун-узун кристаллар; асосан, шаҳват аралашган простата бези ширасидан ясалади.

Рус. Кристаллы Беттхера.

Бехтерев гемитонияси – қ. **Апоплектик гемитония**.

Бехтерев бош бармоқ симптоми – қ. **Бош бармоқ симптоми**.

Бехтерев касаллиги (В.М.Бехтерев, 1857–1927 й.й.да я.ў. сов. психоневрологи ва физиологи; син.: анкилозловчи спондилоартрит, Бехтерев–Штрюмпелл–Мари касаллиги, ревматизмникига ўхшашиб спондилоартрит – эжи, Штрюмпелл–Бехтерев–Мари касаллиги) – коллагенозлар гуруҳига мансуб касаллик; кўпроқ умуртқа поғонаси (шу жумладан, оёқ-

күллар) бўйим-бойлам аппарати патологияси; бунда – ички аъзолар (юрак, аорта, буйрак ва б.лар) аксарият ҳолларда дардга тортилади; у – зўрайиб борувчи сурункали кечиш табиатига мойил бўлиб, бора-бора анкилозга чалинтиради.

Рус. Болезнь Бехтерева; син.: анкилозирующй спондилоартрит, болезнь Бехтерева–Штрюмпеля–Мари, ревматоидный спондилоартрит – эски, болезнь Штрюмпеля–Бехтерева–Мари.

Бехтерев нафас чиқариш рефлекси (В.М.Бехтерев) – пастки қовурғалар тоғайи ва тўш қуи охири перкуссия қилиб (дукиллатиб уриб) кўрилганда нафас чиқариш ҳаракатлари юзага келиши; **физиологик рефлекс** (қ.).

Рус. Выдыхательный рефлекс Бехтерева.

Бехчет касаллиги (Н.Behçet, 1889–1948 й.й.да я.ў. турк дерматологи; син.: Бехчет синдроми, Турен катта афтози) – тахминан вируслар келтириб чиқарадиган сурункали касаллик; оғиз бўшлиги, жинсий аъзолар шиллиқ пардаларининг афтоз-ярали ўзгаришларга учраши, тез-тез қайталаниб турувчи кўз шиллиқ пардалари яллигланиши бу касалликка хос белгилардир.

Рус. Болезнь Бехчета; син.: большой афтоз Турена, синдром Бехчета.

Бехчет синдроми – қ. Бехчет касаллиги.

Бецольд–Брюкке эффекти (A.Bezold, 1836–1868 й.й.да я.ў. нем. физиологи; E.W.Brücke, 1819–1892 й.й.да я.ў. авст. физиолог) – ўта ёргулиқда ранг ажратса олмаслик; бунда – қизил ва яшил ранглар сарғищ, кўк-яшил ва сиёҳ ранглар кўк (мовий) бўлиб кўринади ва ҳ.

Рус. Эффект Бецольда–Брюкке.

Бешинчи касаллик – қ. Инфекцияли эритема.

Бекарор диабет (син. лабил диабет) – **dabetes labilis** – гипогликемиянинг гипергликемия билан тез-тез алмашиниб туриши оқибатида қондаги глюкоза концентрациясининг дам камайиб-дам кўпайиб туриши билан юзага чиқадиган қанди диабетнинг клиник хили; бу – аксарият ўспириналарда учрайди.

Рус. Лабильный диабет.

Бекарор стенокардия – қ. Инфаркт олди ҳолати.

Бивор симптоми (Ch.E.Beevor, 1854–1908 й.й.да я.ў. ингл. невропатологи) – қорин тўғри мушаклари фалаж бўлганда киндинг қорин юзасидан кўтарилиб (дўппайиб) туриши.

Рус. Симптом Бивора.

Бидерт усули (Ch.Biedert, 1847–1916 й.й.да я.ў. нем. врачи) – сил микобактериясини бойитиш методи; бунда – бемордан олинган балғам ўювчи ишқор эритмасида қайнатилиб, сўнг центрифугаланади.

Рус. Способ Бидерта.

Биетт ёқаси (L.Th.Biett, 1781–1840 й.й.да я.ў. фр. дерматологи) – захм касаллигида бўйинда гардишсимон бўлиб тошган папулаларнинг сўрилиб кетиб ўрнида қолган эпидермис тангачаларининг кўчиб тушган ҳолати.

Рус. Воротничок Биетта.

Билатерал ... – *bilateralis* – икки томонлама, икки томонига тегишли, икки ёқлама; мас., билатерал симмерия.

Рус. Билатеральный.

Билвосита калориметрия – организмдаги газ алмашувини текшириб-билиб унинг қанча энергия сарфлашини аниқлаш.

Рус. Непрямая калориметрия.

Билимдонлик манияси – интелектуал қобилиятли кишининг шу қобилияти иннерциясида ўзига танқидий қарашни унутиб ҳамма нарсани биламан дейиш **ғоя** (қ. IV ж.)сининг устун келиши.

Рус. Мания эрудиции.

Билирубин кўрсаткичи – жигарнинг ажратиш функциясини кўрсатиб берувчи ва қон зардобидаги бевосита (боғланган) билирубин концентрацияси билан билвосита (эркин) билирубин концентрацияси нисбатларини ифодаловчи кўрсаткич.

Рус. Билирубиновый показатель.

Билирубин инфаркти (син. ўт инфаркт) – *infarctus bilirubiniclus* – гемолитик касалликда чақалоқларнинг буйраклари мия қаватида қизгиш-заргалдоқ рангли йўллар кўринишида кристалик билирубинлар тўпланиши; бунда – баъзан шикаст топган тўқималар некрозга учраши кузатилади.

Рус. Билирубиновый инфаркт; син. желчный инфаркт.

Бимануал ... – *bimanualis* – икки қўллаб, икки қўлда бажариладиган.

Рус. Бимануальный.

Бинаурал ... – *binauralis* (лот. *binī* – икки, жуфт + лот. *auris* – қулоқ) – иккила қулоққа тегишли.

Рус. Бинауральный.

Бинд симптоми (W.H.Binda, 1914 й.да туф. фр. врачи) – бемор бошини секин ён томонга буралса, қарама-қарши

томондаги елка кескин юқорига қўтарилиб кетади; сил менингити билан эндигина оғриб келаётган беморларда кузатилади.

Рус. Симптом Бинда.

Бине—Симон тестлари (A.Binet, 1857–1911 й.й.да я.ў. фр. психологи ва невропатологи; Th.Simon, 1873–1961 й.й.да я.ў. фр. невропатологи ва психиатри) – ўртача ақлий ривожланган, муайян ёш гуруҳига мансуб болаларга мўлжаллаб тузилган маҳсус савол-масалалар мажмуи; болаларнинг ақлий ривожини экспериментал-психологик – жиҳатдан текширишда фойдаланилади.

Рус. Тесты Бине—Симона.

Бинокуляр ... – binocularis – иккила кўзга тегишли; мас. бинокуляр кўриш.

Рус. Бинокулярный.

Биоген воситалар – biogenica – факат ҳайвонот ёки набодот маҳсулотларидан олиб тайёрланган дори воситалари.

Рус. Биогенные средства.

Биогенетик қонун (син.: Мюллер – Геккел қонуни, рекапитуляция қоидаси) – тирик организмларнинг онтогенез (қ. II ж.)и (аввалом бор, эмбриогенез (қ. II ж.)и) схематик равишда **филогенез** (қ. II ж.)нинг арзигўйлик босқичларини тақорлаб, босиб ўтиши.

Рус. Биогенетический закон; син.: закон Мюллера – Геккеля, правило рекапитуляции.

Биоген стимуляторлар – ўсимлик ва ҳайвон тўқималарида ҳосил бўладиган турли хил кимёвий табиатга молик биологик актив моддалар; улар организмларда моддалар алмашинуви, регенерацияси ва б. жараёнларга стимулловчи – рағбатлантирувчи таъсир кўрсатади.

Рус. Биогенные стимуляторы.

Биографик метод – *психиатрияда* – руҳий бузилишларнинг табиати ва патогенезини, шунингдек, руҳий қасалликларнинг индивидуал хусусиятларини ва бунга беморнинг ҳаётий тарихи ва унинг шахснинг турли хил физиологик, психик, конституционал-генетик ва ижтимоий омиллари ривожига қанчалик таъсир кўрсатганлигини ҳар томонлама ўрганиб чиқишига асосланган метод.

Рус. Биографический метод.

Биондикатор – қ. **Биологик индикатор**.

Биологик актив модда – организмда қандайдир бирор функцияning бажарилишида иштирок этувчи ва юқори

даражада маҳсус таъсирга эга бўлган органик бирикмаларнинг умумий номи; бунга (буларга) фермент, гормон, витамин, минерал ва б.лар киради.

Рус. Биологически активное вещество.

Биологик актив нуқта – тўқималар остида ва ички аъзоларда жойлашган нерв элементларининг проекциялари саналган гавда сатҳидаги нуқта(-лар); бу(-лар) электр қаршилигига паст, электр потенциалига юқори таъсиrlаниш хусусиятига эга нуқта (-лар); инсонда 700 та ана шундай нуқталар мавжуд; рефлекс терапияда худди шу нуқта(-лар)га мурожаат қилинади.

Рус. Биологически активная точка.

Биологик антисептик тиқим (БАТ) – одам қони плазмаси ва унга қўшилган тегишли дори воситалар (кальций хлорид, пенециллин, желатина ва б.лар)дан тайёрланган маҳаллий (жойли) таъсир этадиган қон тўхтатувчи биологик препарат.

Рус. Антисептический тампон биологический.

Биологик аэрозоллар – зарралари ўзида яшаб кетиш лаёқатига эга бўлган микроорганизмлар ёки уларнинг токсинларини тутадиган аэрозоллар.

Рус. Биологические аэрозоли.

Биологик елим – тирик тўқималар бутунлигини чоксиз (тикмай) тиклашда ишлатиладиган елим; жароҳат томонларини бир-бирига бириктириб туриб устидан елимлаб кўйишда фойдаланилади.

Рус. Биологический клей.

Биологик индикатор (син. б и о и н д и к а т о р) – *indico*, *indicatum* – атроф-муҳит омилларининг биологик таъсирини аниқлаш учун қўлланиладиган биологик объект.

Рус. Биологический индикатор; син. биоиндикатор.

Биологик мембраналар ўтказувчанлиги – биологик мембраналарнинг турли хил моддаларни ўтказиш хусусияти.

Рус. Проницаемость биологических мембран.

Биологик синама (син. б и о с и на м а) – *микробиология*да – 1. Тикширилаётган материални лаборатория ҳайвонларига юқтириб касаллик қўзғатувчи инфекцияларни ёки уларнинг токсинларини аниқлаш ва идентификация қилиш йўли билан юқумли касалликларга диагноз қўйиш методи.

2. Биологик препарат – зардоб, эмдори (вакцина) ва б.ларни лаборатория ҳайвонларига юбориб препаратларнинг қанчалик токсиклиги, пиrogенлиги (ҳарорат кўтариши) ҳамда

иммунологик активлигини синаб кўриш йўли билан уларни назорат қилиб туриш методи.

Рус. Биологическая проба; син. биопроба.

Биологик соатлар — тирик организмдаги биологик жараёнларнинг бир маромда — ритмик кечишини таъминлаб турувчи физиологик механизmlар системаси.

Рус. Биологические часы.

Биологик таъсир зонаси — сурункали заҳарланиш хавфининг миқдор кўрсаткичи, яъни заҳарнинг ўртача ўлим дозаси ёки концентрацияси катталигининг унинг сурункали таъсир бўсағаси катталигига бўлган нисбати.

Рус. Зона биологического действия.

Биологик қурол (син. бактериологик қурол) — касаллик келтириб чиқариш хусусиятига эга бўлган микрорганизмлар ва уларнинг ҳаётий маҳсулотларининг одамлар, ҳайвонлар ва ўсимликларга бўлган таъсиридан фойдаланишга асосланган ялпи қирғин қурол; уни қўллаш, халқаро конвенция томонидан ман қилинган; қисқача БҚ.

Рус. Биологическое оружие; син. бактериологическое оружие.

Биологик ҳовузлар — оқава сувларни биологик тозалаш учун тўпланадиган сунъий сув ҳавзалари; бундай сув ҳавзаларида **планктонлар** (қ. II ж.) кўпайиб органик моддаларни ютишлари, шунингдек, табиий физик омиллар таъсири ҳисобига сув тозаланади.

Рус. Биологические пруды.

Биосинама — қ. **Биологик синама**.

Биотрон — қ. **Сунъий иқлим камераси**.

Бир анестезияси (A.K.G.Bier, 1861—1949 й.й.да я.ў. нем. жарроҳи) — оёқ ёки қўлдаги тегишли венани икки томонидан жгут билан боғлаб унга анестезияловчи модда юбориб шу жойни маҳаллий оғриқсизлантириш методи.

Рус. Анестезия Бира.

Биринчи сигналлар системаси — конкрет таъсировчилар (чироф, товуш ва б.лар) таъсирида одам ва ҳайвонлар катта миёси паллалари пўстлогида шаклланувчи шартли рефлектор боғланишлар системаси.

Рус. Первая сигнальная система.

Бирламчи артериал гипотензия (син.: гипотоник касаллик — тав. этилмайди, гипотоник типдаги нейроциркулятор дистония, эссенциал

артериал гипотензия, эссенциал гипотония – тав. этилмайди – барқарор артериал (қон) босимнинг паст бўлиши билан ифодаланадиган келиб чиқиши номаълум сурункали касаллик; бунда – беҳоллик, тинка-мадор куриши, томирлар иши ўткир етишмай қолишига мойиллик ва б. аломатлар юзага чиқади; бу касаликка мустақил нозологик бирлик сифатида қараш тўғри бўлмайди.

Рус. Артериальная гипотензия первичная; син.: артериальная гипотензия эссенциальная, гипотоническая болезнь – *тав. этилмайди*, нейроциркуляторная дистония гипотонического типа, эссенциальная гипотония – *тав. этилмайди*.

Бирламчи - геморрагик чечак – қ. Пурпуралы чечак.

Бирламчи неврологик симптом – нерв тўқимага касаллик жараёнининг бевосита таъсири қилишидан келиб чиқсан нерв системаси фаолиятидаги бузилиш белгиларининг умумий номи.

Рус. Неврологический симптом первичный.

Бирламчи некроз зонаси – ўқ-снаряд теккан жой билан ёки отилган ўқнинг қўшимча омиллари билан бевосита контактда бўлган ва жароҳатланиш онидаёқ ўладиган контузия бўлган тўқималар зонасининг марказий (жароҳат канали ён-атрофидаги) қисми.

Рус. Зона первичного некроза.

Бирламчи профилактика – касалликларнинг сабабини, келиб чиқиш шароитини ва авжланиб боришини бартараф этиш йўли билан унинг олдини олишга қаратилган ижтимоий, гигиеник, тарбиявий ва тиббий чора-тадбирлар системаси; теварак-атрофинг табиий, ишлаб чиқариш ҳамда майший муҳитнинг зарарли омиллари таъсирига организм чидамлилигини ошириш тадбирлари ҳам шунга киради.

Рус. Первичная профилактика.

Бирламчи симптом – *психиатрияда* – тегишли руҳий касалликнинг мавжудлигини акс эттирувчи дастлабки ва бошқа руҳий айнашлар уни йўқотиб юбора олмайдиган белги.

Рус. Первичный симптом.

Бирламчи сифилома – қ. Қаттиқ шанкр.

Бирламчи тери тошмаси элементи – ўзгармаган терида юзага келган тошма элементларининг умумий номи; унга – доф, папула, дўмбоқча, пустула, пайса, везикула, пуфак ва тугунчалар киради.

Рус. Элемент кожной сыви первичный.

Бирламчи шох парда дистрофияси – dystrophia corneae primaria – кўз шох пардасида яллигланишларсиз секин зўрайиб борувчи шох парда касалликларининг умумий номи; бу – аксарият ҳолларда оиласвий ёки ирсий касаллик сифатида юзага чиқади.

Рус. Дистрофия роговицы первичная.

Бисексуал ... – bisexualis – икки жинсли, аёл ва эркак жинсий аъзоларига эга бўлган; мас., бисексуал одам, бисексуал ҳайвон.

Рус. Бисексуальный.

Бисексуаллик – 1. (син. амбисексуаллик) – сексопатологияда – бир кишида икки жинсга оид жинсий қониқиши ҳосил бўлишлик.

2. қ. II ж. Гермафродитизм.

Рус. Бисексуальность; син. амбисексуальность.

Бит қайталама ичтерламаси – қ. Эпидемик қайталама ичтерлама.

Биццоцеро – Нейманн кристаллари – қ. Жарко – Лейден кристаллари.

Бластомоген моддалар – қ. Онкоген моддалар.

Блашкович операцияси (L.Blaškovičs, 1869 – 1936 й.й.да я.ў. вен. офтальмологи) – юқори қовоқ тогайини кесиш билан уни кўтарувчи мушагини қисқартириш операцияси; позни бартараф қилиш мақсадида қилинадиган муолажа.

Рус. Операция Блашковича.

Блейлер триадаси (E.Bleuler, 1857 – 1939 й.й.да я.ў. швед психиатри) – бузилган уч руҳий фаолиятнинг қўшилиб келиши – (1) тафаккурнинг издан чиқиши (ассоциатив боғланишларнинг издан чиқиши, фикрларнинг узуқ-юлуқлиги), (2) эмоциянинг носоғлиги (аффектив нўноқлик, паратимия), (3) эс-хушнинг бузилиши (деперсонализация, руҳий фаолиятнинг бегоналашуви); Е.Блейлер шизофре-ниянинг асосий (бирламчи) кўринишлари сифатида баҳо-лаган.

Рус. Триада Блейлера.

Блелок қисқичи (A.Bilalock, 1899–1944 й.й.да я.ў. АҚШ жарроҳи) – қон томирларни сал қисиб туришга мўлжалланган қон тўхтатувчи қисқич; унинг бошқа шу каби қисқичлардан фарқи – унинг ишчи жағлари винт ёрдамида қисишишадир.

Рус. Зажим Блелока.

Блумер симптоми (С.А. Blumer, 1858–1940 й.й.да я.ў. АҚШ терапевти) (син. Штраус симптоми) – аёлларда – тўғри ичак-бачадон ботиқлигига, эркакларда – тўғри ичак-қовуқ ботиқлигига рутубат (қ. I ж.), йиринг ёки қон тўпланганлигини ёхуд ўсма борлигини кўрсатувчи тўғри ичак олд деворининг бўртиб туриши; пайпаслаб аниқланадиган белги.

Рус. Симптом Блумера; син. симптом Штрауса.

Блур аралашмаси (W.R. Bloor, 1877 й.да туғ. АҚШ биокимёгари) – этил спирт билан эфирнинг 3:1 нисбатида тайёрланган аралашмаси; қон зардобидан липидларни экстракция қилишда – ажратиб олишда ишлатилади.

Рус. Смесь Блура.

Боас – Опплер таёқчаси – Lactobacillus acidophilus (I.I. Boas, 1858–1938 й.й.да я.ў. нем. врачи; B. Oppler, 1932 й.да ваф. эт. нем. врачи) – Lactobacillaceae оиласига мансуб, Lactobacillus уруғига оид бактериялар тури; ҳаракатсиз граммусбат таёқча; қандни сут кислотагача ачитади; эмадиган болаларда – ичак микрофлоралари гуруҳига киради; катталарда – меъдада овқат туриб қолган ҳолларда учрайди; одамда – касаллик келтириб чиқармайди.

Рус. Палочка Боаса – Опплера.

Богорад симптоми – қ. Тимсоҳ ёшлари симптоми.

Бодамер симптоми (J. Bodamer, ҳ.з. нем. психиатри) – таниш одамини афтидан ёки суратидан таниолмаслик; эсхүшнинг айниш белгиси.

Рус. Симптом Бодамера.

Бойден нонуштаси (E.A. Boyden, 1886 й.да туғ. АҚШ анатоми) – иккита тухум сарифи ва бир стакан қаймоқдан ташкил топган синама нонушта; ўт қопини рентгенда текшираётганда унинг моторикасини кучайтириш мақсадида берилади.

Рус. Завтрак Бойдена.

Бойлик феномени – *психологияда* – кўзда чақчайиш, нур жилоланиши, ботирлик, жасурлик, ўзига ишонганлик, забардастлик, илдамлик маънолари акс этган қарашиб; бу борада, албаттa жўшқин темперамент бирламчи аҳамиятга эга; қиёсланг: **Камбағаллик феномени** (қ. II ж. **Феномен**).

Болалар аутизми (син.: гўдак болалар аутизми, Канпер синдроми, эрта бошланган болалар аутизми) – autismus infanilis – гўдак болаларда пайқаб қолинадиган А.; ён-атрофдаги кишилар билан нутқий ва

эмоционал мулоқатга киришмаслик, якка-ёлғиз бир хил ўйинлар билан машғул бўлиш, айрим нарсаларга дардли ёпишиб олиш ва б.лар кузатилади.

Рус. Детский аутизм, син.: аутизм раннего детства, детский ранний аутизм, синдром Канпера.

Болалардаги сариқ доғ дегенерацияси – қ. Бета касаллиги.

Болалик кризи – crisis infantum – ҳаётининг 3–4-йилида (қайсаrlик ва шиддатли аффектив қўзғалишлар билан кечадиган норозиликнинг I фазаси), дастлабки ўқувчилик ёшида (адаптация – мослашувнинг қийин кечиши) ва балогат ёшида (норозиликнинг II фазаси) болаларда юзага чиқадиган расмий ўткинчи руҳий ўзгаришларнинг умумий номи.

Рус. Детский криз.

Болалик хотиралари уйғониши – инсон миясидаги, айниқса, болаликдаги хотиралар кексайганда пайти келиб, маврид топиб уйғониб қолиши, тикланиши ва ялт-юлт мияни нурга белаши; бинобарин, инсон миясида ҳеч нарса, ҳеч қандай воқелик бутунлай ўчиб, йўқ бўлиб кетмайди, балки бошқа доминант – устун қўзғалишлар остида тормозлангача пайт пойлаб ётади.

Болдир ёнга тебраниш симптоми – оёқни ёзиб-узатган ҳолда болдирни секин тебратилса, унинг ёнга силжиб кетиши; тизза бўғимининг коллатерал бойлами дардга чалингандигидан маълум берувчи белги; қайси томон бойлами шикастланган бўлса, болдир шу томонга тескари ёнга силжийди; болдирнинг патологик силжиши.

Рус. Симптом бокового качания голени.

Болдир-тизза ости канали (син. Грубер каналы) – canal is cruris popliteus – ортқи катта болдир мушагининг олд томони билан камбаласимон мушакнинг ортқи томони оралиғидаги ёриқ – канал; ундан – катта болдир нерви, тизза букими артерия ва венаси ҳамда уларнинг шохлари ўтади.

Рус. Голеноподколенный канал; син. канал Грубера.

Болдир феномени (син. Фу – Тевенар болдир фено-менни) – қорни билан ётган беморнинг оёгини – болдирини тиззадан узоқ вақт қаттиқ буккиб ётиши оқибатида уни тўла ёзиб юбора олмай қолиши; экстрапирамида **риgidлиги** (қ.)нинг бир кўриниши;

Рус. Феномен голени; син. феномен голени Фуа – Тевенара.

Больт симптоми (Bolt) – бачадон бўйнига қўл солиб текширилаётганда унинг силжишидан оғриқ юзага келиши; бачадон ортиқлари яллигланганидан дарак берувчи белги.

Рус. Симптом Больта.

Бомбапаноҳ – (эск.) – душман қуроллари (бомбаси, снарядлари, миналари ва блари)дан ҳимояланиш мақсадида маҳсус қурилган ёки шунга мослаштирилган иншоат; ҳозир «бошпаноҳ» (қ. I ж.) термини ишлатиладиган бўлган.

Рус. Бомбоубежище – эски.

Боника анестезияси (J.I.Bonica) – кекирдакни тешиб ичига анестезияловчи модда эритмасини киритиш йўли билан кекирдак шиллиқ пардаси орқали уни маҳаллий оғриқсизлантириш методи.

Рус. Анестезия Боники.

Бонне думба симптоми – қ. **Бонне симптоми – 2.**

Бонне контрактураси (A.Bonnet, 1802–1858 й.й.да я.ў. фр. жарроҳи) – 1. Бўғимлар сил касаллигидан зарар топганда юзага келадиган ва тез орада оёқ-қўл мушаклари атрофияга учраши билан кечадиган контрактура (бўғимлар ҳаракати чекланиши). 2. Билак суяги типик жойдан синганида у билан бир вақтда панжа орқасидаги суклар оралиғида жойлашган нерв шикастланса, юзага келадиган панжанинг букилиш контрактураси (панжанинг букилмай қолиши).

Рус. Контрактура Бонне.

Борде – Жангуреакцияси – қ. **Комплментни боғлаш реакцияси.**

Борде назарияси (J.J.Bordet, 1870–1961 й.й.да я.ў. бельг. бактериолог) – антиген – антитанача мажмуи юзага келишида адсорбция ҳодисаси роль ўйнайди деган назария.

Рус. Теория Борде.

Борхардт триадаси (M.Borchardt, 1868–1948 й.й.да. я.ў. нем. нерв жарроҳи) – қорин эпигастрал соҳасининг (1) қаппайиб туриши, (2) кўнгил айнаши ва (3) меъдага зонд киритиб бўлмаслиги қўшилиб келган синдром; меъда буралиб қолганида кузатилиди.

Рус. Триада Борхардта.

Босик тип – қ. *Кучли барқарор суст олий нерв фаолияти типи.*

Бостон симптоми (L.Boston, 1871–1931 й.й.да я.ў. АҚШ врачи) – пастга қараганды юқори қовоқлар дастлаб бироз тутилиб туриб сўнг бирдан тушиб кетиши; ёйиқ токсик буқоқ белгиси.

Рус. Симптом Бостона.

Боталов йўли – қ. Артериал йўл.

Боткин касаллиги – қ. Юқумли гепатит.

Боткин симптоми (С.П.Боткин, 1832–1889 й.й.да я.ў. рус терапевти) – болаликда чап юрак бўлмачаси-қоринчаси оралиғидаги тешикнинг ревмокордит туфайли торайиб қолганида кузатиладиган кўкрак қафаси томонларидағи асимметриклик – кўкракнинг чап томонининг ривожланишдан орқада қолиши; юрак ўнг бўлимларининг кичикроқ бўлиб қолган чап юрак қоринчасига нисбатан катталашиши оқибатида юзага келади.

2. Чап бўлмача-қоринча оралиғидаги тешик торайиб қолганида юракнинг юқори ва чап чегарасида эшлиладиган фичирловчи ва майда пуфакчалар ёрилишисимон нам хириллашларнинг эшлилиши; катталашган чап юрак бўлмачасининг ўпка тўқималарини сиқиб қўйиши оқибатида юзага келади.

3. (син. холецистокоронар симптом) – ўт қопи соҳасида патологик жараён бўлганида (холецистит, ўт-тош касаллиги кабиларда) юрак соҳасида оғриқ сезилиши.

Рус. Симптом Боткина.

Боткин ҳарорат эгрилиги (С.П.Боткин) – ичтерлама дардига чалинган беморларда инфекцион жараённинг циклик кечувини ифодаловчи ҳарорат эгрилиги.

Рус. Температурная кривая Боткина.

Ботулизм таёқчаси – Clostridium botulinum – Bacillaceae оиласига мансуб Clostridium уруғига оид бактерия; тухум-симон спора (қ. II ж.) ҳосил қиласидаган, икки томони думалоқ, ҳаракатчан, граммусбат таёқча; бутун устини хивичлар қоплаган, мутлоқо анаэроб; экзотоксин (қ. II ж.) ишлаб чиқаради; одамда **ботулизм** (қ. II ж.) касаллигини тарқатади.

Рус. Палочка Ботулизма.

Боудич пиллапояси (H.P.Bowditch, 1840–1911 й.й. да я.ў. АҚШ физиологи) – тўхтай деб қолган, ўзи учунгина ишлаб турган, ўта ҳолдан тойган юракка бир хил куч билан кетмакет таъсир кўрсатиб юрак қисқаришларининг максимал амплитудасига эришиш.

Рус. Лестница Боудича.

Боумен дисклари (W.Bowman, 1816-1892 й.й.да я.ў. ингл. врачи) – кўндаланг-тарғил мушак толасининг у некрозга

учраганидан кейин ўрнида ҳосил бўлган дискасимон фрагментлар.

Рус. Диски Боуменовы.

Боумен капсуласи – қ. Буйрак коптокчаси капсуласи.

Боумен назарияси (W.Bowman) – сийдикнинг ўзи буйрак коптокчаларида қоннинг суюқ қисми фильтрация қилинишидан ҳосил бўлса, сийдикнинг органик таркибий қисмлари буйрак каналчаларида секреция қилинишидан ҳосил бўлади деган назария.

Рус. Теория Боумена.

Бош бармоқ симптоми (син. Бехтерев бош бармоқ симптоми) – қўй *панжада* – юмилиб турган (II–V бармоқлар)ни секин-аста очилганда (ёзилганда) I бош бармоқнинг ўз-ўзидан юмилиши (букилиши), шунингдек, очиқ (ёзик) турган II–V бармоқларни секин-аста юмганда I бош бармоқнинг ўз-ўзидан ёзилиши (очилиши); миянинг пирамида йўллари дардга чалинганидан маълум берадиган белги.

Рус. Симптом большого пальца; син. Симптом большого пальца кисти Бехтерева.

Бош мия контузияси (син. бош мия эзилиши) – contusio cerebri – бош миянинг ёпиқ шикастланиши; мия тўқималари деструкцияга учраган (структураси бузилган) ўчоқлар юзага келиши ва шикастланган мия томонига тўғри келадиган неврологик ва психопатик симптомлар мажмуи билан маълум беради.

Рус. Контузия головного мозга; син. ушиб головного мозга.

Бош мутахассис – соғлиқни сақлаш (тиббиёт хизмати) бошқармаси органи штатига кирувчи ёки штатсиз жалб қилинувчи юқори малакали мутахассис-врач; у – ўз фаолиятида ихтисослик бўйича даволаш-профилактик муассасалар иши юзасидан ташкилий-методик раҳбарликни амалга оширувчи, шу ихтисослик бўйича тиббиёт ходимлари малакасини оширишга қаратилган консультатив вазифаларни ва ташкилий ишларни бажарувчи масъул ходим саналади; б. м. ўз ихтисослиги бўйича номланади: ЎзР Соғлиқни сақлаш бош психиатри, Тошкент шаҳар бош жарроҳи ва ҳ.к.

Рус. Главный специалист.

Бош мия палласи – қ. Катта мия палласи.

Бош мия эзилиши – қ. Бош мия контузияси.

Бош-орқа мия суюқлиги – қ. Цереброспинал суюқлик.

Бош санитария врачи – Йўл-алоқа вазирлиги системасидаги санитария-эпидемиология хизмати идорасини бошқарувчи ёки Гўшт ва сут саноати вазирлиги обьектларида санитария-эпидемиология назоратини амалга оширувчи мансабдор шахс.

Рус. Главный санитарный врач.

Бош яктацияси – бошни тез-тез, аксари, пастга-юқорига ёки айлантириб ҳаракатлантириш; неврозга учраган кичик ёшдаги болаларда, кўпинча, ухлаш олдидан кузатилади.

Рус. Яктация головы.

Боғлов столи – бемор (шикаст еган одам)га ётиш имконини берадиган йигма ёки буқлама стол; боғлов ишлари кичик жарроҳлик операциялари ёки б. муолажалар олиб боришга мўлжалланган.

Рус. Перевязочный стол.

Брайент симптоми (Th.Bryant, 1828–1914 й.й. да я. ў. ингл. жарроҳи) – елка суяги чиққан томонда қўлтиқ бурмаларининг тушиб туриши.

Рус. Симптом Брайента.

Брайцев пластикаси (В.Р.Брайцев, 1878–1964 й.й. да я. ў. сов. жарроҳи) – тўғри ичак–кўтон тушибга ўрганиб қолганида бажариладиган пластик операция; бунда – ортки чиқарув йўли – дурвазани кўтариб турувчи мушак четлари кўтоннинг олд деворига бириктириб тикиб қўйилади.

Рус. Пластика Брайцева.

Брайцевча йўлаш (В.Р.Брайцев) – ўнг қовурға остидан кўндалангига қиялатиб кесиб жигарга йўлаш (кириб бориш) усули.

Рус. Доступ Брайцева.

Брам симптоми (G.Bram, 1883 й. да түф. АҚШ эндокринологи) – кулганда қовоқлар қисилмай кенг очилганча туриб қолиши; ёпиқ (диффуз) токсик буқоқ белгиси.

Рус. Симптом Брама.

Бранстинг синдроми (L.A.Brunsting, 1900 й. да түф. АҚШ дерматологи) – келиб чиқиш сабаби номаълум дерматоз; терида герпесга ўхшаш қичийдиган чандиқланувчи пилак-чалар ҳосил бўлиши, оғиз бўшлиғида, ҳалқумда ва қўз

шилиқ пардаларида везикулали энантемалар юзага келиши билан кечади.

Рус. Синдром Бранстинга.

Брауде бачадон дефундацияси (И.Л.Брауде, 1882–1960 й.й. да я. ў. сов. акушер-гинекологи; (син. бачадон дефундацияси) – миома тугуллари билан бирга бачадон тубини кесиб олиб ташлаш операцияси; шунда – аёлнинг ҳайз кўриш функцияси сақланиб қолади.

Рус. Дефундация матки Брауде; син. дефундация матки.

Бриттен симптоми (R.Brittain, АҚШ врачи) – қориннинг ўнг қуи квадрантини пайпаслагандага ўнг моякнинг тортилиб кичрайиши; ўткир аппендицитдан дарак берувчи белги.

Рус. Симптом Бриттена.

Бровкин методи (Д.П.Бровкин, сов. акушер-гинекологи) – ҳомиладорликнинг кечки оғир токсикози – эклампсияни даволаш методи; бунда – магний сульфат эритмасини мушак орасига бўлиб-бўлиб юборилади.

Рус. Метод Бровкина.

Бронхиал ... – bronchialis – бронхга тегишли; мас., бронхиал спазма, бронхиал секрет.

Рус. Бронхиальный.

Бронхиал астма – asthma bronchiale – бронхларнинг ҳаво ўтказиш функцияси бузилиши оқибатида нафас чиқариш пайтида юзага келадиган кетма-кет энтикиш хуружи; аллергик касаллик.

Рус. Бронхиал астма.

Бронхиал дарахт – arbor bronchialis – мавжуд барча бронхлар мажмуси.

Рус. Бронхиальное дерево.

Бронхлар қаршилиги – нафас олишда ҳаво оқимиға бронхлар ва кекирдак (трахея)нинг қаршилик қилиши; бу, асосан, нафас йўлларининг кўндаланг кесими боелиқ равища юзага чиқади.

Рус. Бронхиальное сопротивление.

Бронхоген ... – bronchogenes – бронхдан чиқувчи, бронхдан бошланувчи.

Рус. Бронхогенный.

Бронх-ўпка сегменти – segmentum bronchopulmonale (син. ўпка сегменти) – тегишли бронх ва 3-тартибдаги (сегментар) ўпка артерияси шохи қамраб олинадиган ўпка қисми; у – бириктирувчи тўқимали тўсиқлар билан бўлинган

ва шу ердан сегментлараро веналар үтади; ўнг ўпка 10 та, чап ўпка 9 та сегментдан иборат.

Рус. Бронхолегочный сегмент; син. легочный сегмент.

Броун-Секар синдроми (Ch.E.Brown-Sequard, 1817–1894 й.й. да я. ў. фр. невропатологи ва физиологи; син. орқа мия ярми шикастланиш синдроми) – орқа мия ярми кўндалангига шикастланганда юзага чиқадиган синдром; бунда – шикастланиш юз берган томонда марказий фалажланиш (ёки парез) ва мушак-проприоцептив ҳамда вибрацион сезги йўқолиши кузатилса, қарама-қарши томонда – оғриқ ва ҳарорат сезгиси кузатилади.

Рус. Синдром Броун-Секара; син. синдром половинного поражения спинного мозга.

Бруннер бош қоқшоли (C.Brunner, XIX асрда я. ў. нем. врачи) – қоқшол касаллигининг клиник хили; бунда – аксари, юз ва бўйин мушаклари тортишишлари, ютиш, овоз ёриги мушаклари спазмаси, диафрагма ва қовурғалараро мушаклар спазмаси кузатилади.

Рус. Головной столбняк Бруннера.

Брунс синдроми (L.Bruns, 1858–1916 й.й. да я. ў. нем. невропатологи) – бош ҳолати ўзгарганда бош қаттиқ оғриши, айланиши, қусиши билан бирга юрак-томир ва нафас фаолияти бузилишларининг юзага келиши; оқибат натижада орқа мия суюқлигининг IV қоринча бўшлиғидан оқиб кетиши тез-тез издан чиқиб туради; буни мас., цистицеркоз касаллигига кўриш мумкин.

Рус. Синдром Брунса.

Б р у х п а р д а с и – қ. **Базал пластинка**.

Бруцеллёз эритемаси – erythema brucellosum – бруцеллёз (қора оқсоқ)да юзага келадиган катта-кенг қичиб турувчи эритема (қ. II ж.) (тери қизариши); **бруцеллидлар** (қ. II ж.)нинг бир тури; тез йўқолиб-кетиб туради.

Рус. Бруцеллёзная эритема.

Б у в р е к а с а л л и г и – қ. **Пароксизмал тахикордия**.

Будда феномени – қ. **Панченко амали**.

Бужлаш – найзасимон аъзолар – сийиш канали, қизилўнгач ва б. ларга буж киритиш, текшириш, диагнозни олдиндан ойдинлаштириб олиш ва даволаш мақсадларида шу муолажага мурожаат қилинади.

Рус. Бужирование.

Бузуқ инстинктлар – *perversio instinctum* – одамнинг инстинкт (қ. II ж.) ив эҳтиёжлари йўналишларининг норма (қ. II ж.)дан четга чиққан, табиий түфма инстинктга қарама-қарши бўлиб қолган инстинктлар; мас., ўз жонини сақлаш, овқатланиш, жинсий ва б. И. ларнинг бузилиши, издан чиқиши; кези келганда шу каби И. лар файри-ихтиёрий, файри-одатий усул-амаллар билан қондирилади.

Рус. Извращение инстинктов.

Буйрак аутотрансплантацияси – *autotransplantatio* – буйракни ёнбош соҳасига силжитиб қўйишдан иборат аутотрансплантация; бунда – қон-томир ва сийдик найи ўзгартирилади; буйрак артерияси стенозга учраганида, сийдик най қаттиқ шикастланганида шу усулга мурожаат этилади.

Рус. Аутотрансплантация почки.

Буйрак гипераминоацидурияси – *hyperaminoaciduria renalis* – аминокислоталарнинг буйрак каналчаларига реабсорбланиши – қайта сўрилиши издан чиқиши туфайли юзага келадиган аминоацидурия.

Рус. Почечная гипераминоацидурия.

Буйрак диабети – *diabetes renalis* – қон таркибида қанд миқдори меъёрида бўлгани ҳолда сийдик билан глюкозанинг чиқиб кетиши – глюкозуря кузатилиши; буйрак каналчаларидаги глюкоза реабсорбцияси бузилганда учрайди.

Рус. Почечный диабет.

Буйрак каналчалари – *tubuli renalis* – нефрон (қ. II ж.) таркибидаги эпителиал каналчалар; буйракда Эгри-буғри к. ва Тўғри к. тафовут қилинади.

Рус. Почечные каналыцы.

Буйрак коптоқчаси капсуласи (син.: Баумен капсуласи, Шумлянский–Баумен капсуласи) – девори ички ва ташқи эпителиал ва рақалардан тузилган нефроннинг қадақ шаклидаги бошланғич бўлими.

Рус. Капсула почечного клубочка; син.: капсула Бауменова, капсула Шумлянского–Баумена.

Буйрак рахити (син. буйрак сохта рахити, нефроген рахит, ренал остиит, ренал рахит) – *rachitis renalis* – рахит (мечкай, мечал – қ. I ж.) да суюкларда бўладиган ўзгаришларга ўхшаган белгилар билан кечувчи нефроген остеопатия (қ. II ж.)нинг бир хили.

Рус. Почечный рахит; син.: нефрогенный рахит, почечный псевдорахит, ренальный остиит, ренальный рахит.

Буйрак синуси – *sinus renalis* – буйрак моддасидаги камбар (тор) бўшлиқ; у – буйрак дарвозалари билан туташган бўлиб, шу ерда буйракнинг косача ва жомчалари қон томир ва нервлар, шунингдек, тўр тўқима – клетчатка жойлашган.

Рус. Почекная пазуха.

Буйрак сохта рахити – қ. **Буйрак рахити**.

Буйрак усти бези дарвозаси – *hilus glandulae suprarenalis* – артерия ва нервларнинг буйрак усти безига кириш ва ундан вена ҳамда лимфатик томирларнинг чиқиш жойи.

Рус. Ворота надпочечника.

Буйрак усти безлари arteriozisi – қ. **Облитерацияланувчи эндартерит**.

Буйрак усти безлари пўстлоғи adenomasasi – *adenoma corticis glandulae suprarenalis* – буйрак усти безлари пўстлоғи хужай-раларидан юзага келувчи, кўплаб гормонлар ишлаб чиқардиган аденона; адреногенитал синдром билан юзага чиқади.

Рус. Аденома коры надпочечника.

Буким эгатлари – қ. **Флексор чизиқлар**.

Бул касаллиги (L.Buhl, 1816–1880 й.й. да я. ў. нем. патологи) – чақалоқларда учрайдиган, тери, шиллиқ пардалар ва ички аъзоларга қон қўйилишлар, сарфайиш ҳолатлари кузатиладиган сепсиснинг клиник хили.

Рус. Болезнь Буля.

Буллёз дерматит – *dermatitis bullosa* – терида эритематоз пуфакчалар ҳосил бўлиши ва уларнинг пўстлари қуришиб, сўнг кўчиб тушиши билан юзага чиқадиган дерматит.

Рус. Буллёзный дерматит.

Бульбофациал тоник симптом – қ. **Мондонези симптоми**.

Бульдог рефлекси – қ. **Янишевский симптоми**.

Бурмали бош териси – қ. **Бурмали пахидермия**.

Бурмали пахидермия (син. бурмали бош териси) – *cutis verticis gygata* – бошнинг соч қисмида юзага келган пахидермия (тери қалинлашуви) ва бунда бошнинг тепа ҳамда энса қисмларида дағал оғриқли тери бурмалари пайдо бўлиши билан изоҳланадиган дерматоз; бурмалар эгри-бугри мия эгатлари ва пуштгаларини эслатиб туради.

Рус. Складчая пахидермия; син. складчая кожи головы.

Бурун - киприк нерви синдроми – қ. **Чарлин синдроми**.

Бурунни ивановча тампонада қилиш (А.Ф.Иванов, 1867–1935 й.й. да я. ў. сов. оториноларингологи) – бурундан қон

оқаётганида унга юпқа резина қопча киритиб туриб ичини дока тиқин билан тұлдириб оқаётган қонни тұхтатиш амали.

Рус. Тампонада носа Иванова.

Бурун нерви синдроми – қ. Чарлин синдроми.

Бурчакли блефароконъюнктивит (син. а н г у л я р бл е ф а р о к о н ью н к т и в и т) – blepharoconjunctivitis angularis – күз бурчаклари соҳаси күпроқ касалликка чалинадиган блефароконъюнктивит.

Рус. Ангулярный блефароконъюнктивит.

Бурғиланган артезиан қудуғи (син. а р т е з и а н қ ұ д ұ ғ ы) – тупроқ – ер сизоқ сувлар босим билан силжиб юрадиган сув горизонтигача чуқур қилиб бурғиланган наисимон (кувурсимон) қудук; сув олишга мұлжалланган бўлади.

Рус. Артезианская скважина; син. артезианский колодец.

Бутилка оёқ симптоми – шиша бутилкани тұнтарыб қўйғандаги шаклига ўхшаб кетадиган нонормал оёқ; болдир мушаклари атрофияга учраши оқибатида юзага келган ирсий неврал амиотрофия белгиси; аёлларнинг тұрма «Бутилка оёқ» деб аталувчи оёқ болдирлари шакли билан адаштирмаслик керак; бу нормал болдир шакли.

Рус. Симптом бутиличных ног.

Буюклик манияси – megalomania – маниакал синдром (қ.) билан буюклик васвасаси (қ. I ж.) қўшилиб келишидан юзага келган мания (қ. II ж.).

Рус. Мания величия.

Буюклик ғоялари – қ. Вернике экспансив ғоялари.

Буқоқни микуличча – мартиновча резекция қилиш – қ. Буқоқни микуличча резекция қилиш.

Буқоқни микуличча резекция қилиш (J.F.Mikulicz-Radecki, 1850–1905 й.й. да я. ў. нем. жарроҳи; син.: буқоқни микуличча – мартиновча резекция қилиш, Мартинов операцияси) – қалқонсимон безнинг ён бўлакларини пона шаклида резекция (қ. II ж.) қилиш – кесиб олиб ташлаш ва қалқонсимон безнинг юқори артериясини боғлаб қўйишидан иборат жарроҳий операция.

Рус. Резекция зоба Микулича; син.: операция Мартынова, резекция зоба Микулича – Мартынова.

Буғли ванналар – одам гавдасига иссиқ буғ-ҳаво аралашмаси таъсир эттиришга асосланган физиотерапевтик муолажа.

Рус. Паровые ванны.

Бурнан импрегнацияси – эск. – қ. Сурункали сил интоксикацияси.

Бўйин-кўз-акустик синдром – қ. Вилдерванд синдроми.

Бўйин-оёқ кафти симптоми (син. Маранъон симптоми) – оёқларини узатиб чалқанча ётган беморнинг бошини кўкрагига эгилганда оёқ бош бармогини орқага ёзиши; пирамида йўллари дардга чалинганида, бош мия пардаси таъсиранганида юзага келадиган белги.

Рус. Шейно-подошвенный симптом; син. симптом Мараньона.

Бўйлама-кенглик индекси – қ. Калла индекси.

Бўсаға реакцияси – физиологияда – кучи (бўсаға кучи) бўйича кўзғатувчи омилнинг энг кичик – минимал таъсирига қўзғаладиган тўқума реакцияси.

Рус. Пороговая реакция.

Бўшлиқ имплантацияси – қ. Абдоминал имплантация.

Бўғим дефигурацияси – defiguratio articulationis – бўғим ён-атрофи тўқималари шишуви ёки бўғим-синовиал суюқликнинг кўпайиши ҳисобига бўғим шаклининг ўзариши.

Рус. Дефигурация сустава.

Бўғим деформацияси – deformatio articulationis – чиққан суякларнинг бўғимдаги асли жойидан нари-берига силжиб кетиши ёки бўғимдаги тўқималарнинг патологик ўсиб кетиши ва б. лар оқибатида бўғим шаклининг ўзариб қолиши.

Рус. Деформация сустава.

Бўғим хондроматози (син.: Лотш маржон бўғими, синовиал остеохондроматоз, синовиал хондроматоз) – бўғим капсуласининг кўплаб ўчоқли тоғай метоплазия (қ. II ж.)си (тоғай тўқиманинг бошқа тўқимага айланиши) юзага келиши кўринишидаги синовиал хавфсиз ўсмаси ва кейинчалик тутунчалар ҳосил бўлиб бўғим бўшлиғига тушиши ва уларнинг кальинозга учраши.

Рус. Хондроматоз сустава; син.: коралловый сустав Лотша, синовиальный остеохондроматоз, синовиал хондроматоз.

B

Вабеш симптоми (Babes) – қоринни талоқ артерияси ўтган проекцияда пайпаслаб кўрилганда унинг ригидлиги –

таранглиги, бироз оғриқ бериши сезилиши; қорин аортаси аневризмасида кузатилади.

Рус. Симптом Вабеша.

Вагал криз – қ. Говерс синдроми.

Вагинал ... – vaginalis – қінга оид, қінга тегишли; мас., вагинал цикл.

Рус. Вагинальный.

Вагинал цикл – *cyclus vaginalis* – қін-вагина эпителийсінинг шохланиши, күчіб тушиши ва регенерацияси жараёнларининг навбатлашиб туриш цикли; бу – одатда, **овариал ва менструал цикллар** (қ.) фазаларига тұғри келади.

Рус. Вагинальный цикл.

Ваготроп ... – адашган нервға таъсир этувчи; мас., ваготроп воситалар.

Рус. Ваготропный.

Вазамотор лабиллик – қ. Вегетатив-томир дистонияси.

Вазер жинсий стерилизацияси (Waser) – бачадон наиниң асбоб ёрдамида олдиндан әзіб турилған жойидан боғлаб құйиладыған жарроқлик амали; аёлни бүйіда бўлишдан мосуво (маҳрум) қилиш.

Рус. Половая стерилизация Вазера.

Вазият конфликти – ташқи вазиятларда ёки ён-атрофдаги кишилар билан шахс ўртасида юзага келған ҳал қилиб бўлмайдыған ёки ҳал қилиб бўлмайдигандай қўринган қарама-қаршилик; бу – реактив қўзғалишларга сабаб бўлиши мумкин; баъзан эса руҳий касалликни қўзғатиб қўйиш эҳтимоли ҳам бўлади.

Рус. Ситуационный конфликт.

Вазовагал криз – қ. Говерс синдроми.

Вазоневроз – қ. Вегетатив-томир дистонияси.

Вакцина гуши – *eczema vaccinale* – чечак вакцинасининг вируси терининг дардга чалингандын ерига тушишидан (мас., гуш, нейродермит ва б. тери касалларыда) юзага чиқадиган **вакциния** (қ. II ж.)нинг бир тури.

Рус. Вакцинальная экзема.

Вакцина касаллиги (син. вакциния) – чечакка қарши иммунитети бўлмаган одамга чечак вакцинаси эмланганда юзага келадиган енгил-елпи умумий интоксикация ва унга қўшимча эмланган жойда – терида пайдо бўладиган маҳаллий реакциядан иборат патологик ҳолат.

Рус. Вакцинальная болезнь; син. вакциния.

Вакцинация II – қ. Женнер чечак эмлаш методи.

Вакциния – қ. Вакцина касаллиги.

Валиньский ваннаси (Walinski, пол. бальнеологи) – беморни хом сув солингган ваннага тушириб сув ҳароратини 37–38 даражадан 40–42 С даражага күтариш ва кейин уни жун адёлга ўраб қўйиладиган муолажа.

Рус. Ванны Валиньского.

Вальдайер лимфатик ҳалқаси – қ. Лимфатик ҳалқум ҳалқаси.

Вальдайер қоидаси (H.W.G.Waldeyer; син. тўқималар яралиши ўзига хос қоидаси) – муайян бир эмбрион варафидан ривожланиб шаклланган тўқима бошқа эмбрион варафидан ривожланиб шаклланган тўқимага айланиб кетмаслик қоидаси.

Рус. Правило Вальдайера; син. правило специфической производительности тканей.

Вальденстрем касаллиги (J.Waldensrom, 1906 й.да туғ. швед терапевти; син.: Вальденстрем макрoglobулинемияси, макрoglobулинемик ретикулёр, макрoglobулинемия) – қон яралиш аъзолари касаллиги; у, одатда, макрoglobулинлар гиперпродукцияси билан кечадиган лимфоид тўқималарнинг хавфли пролиферацияси билан юзага чиқади; беҳоллик, шиллиқ пардалар қонаши, гепатосplenомегалия, лимфатик тугуларнинг бироз катталашиши, кўз ўткирлигининг пасайиши қузатилади.

Рус. Болезнь Вадъденстрема; син.: макрoglobулинемический ретикулёр, макрoglobулинемический ретикуло-лимфоматоз, макрoglobулинемия, макрoglobулинемия Вальденстрема.

Вальденстрем макрoglobулинемияси – қ. Вальденстрем касаллиги.

Вальсальва дисфагияси (A.M.Valsalva, 1666–1723 й.й.да я.ў. итал. анатоми ва жарроҳи) – dysphagia Valsalvae – тил ости суюги синганида ютинишнинг қийинлашиши.

Рус. Дисфагия Вальсальвы.

Вальсальва тажрибаси (A.M.Valsalva) – эшитув найи ўтказувчалигини текшириш методи; бунга кўра, текширилаётган киши оғиз ва бурнини беркитиб туриб қаттиқ

нафас чиқармоқчи бўлиб юқори нафас йўларида ҳаво босимини оширади; бунда – кўкрак ички босими ортиб юракка қон келиши ва пульс камаяди.

Рус. Опыт Вальсальвы.

Валь симптоми (Э.Валь, 1833–1890 й.й.да я.ў. рус жарроҳи) – 1. Қориннинг асимметрик равишда нисбатан барқарор, уёқ-буёққа сурilmайдиган қаппайиши; кўзга кўриниб туради, пайпаслагандা билинади, перкуссияда – уриб кўрилганда жарангдор тимпаник товуш эшитилади, баъзан, шалоплаш товуши келади; буларни умумлаштирганда уни ичакнинг буралиш синдроми дейиш мумкин.

2. Қон томир устидан синхрон равишда (бир вақтда) пульс билан бирга шовқин эшитилиши; бу – қон ташқарига оқмаётган, аммо артерия жароҳатланганлигидан дарак беради.

Рус. Симптом Валя.

Вальтхард методи (M.Walthard, 1867–1933 й.й.да я.ў. швейц. гинеколог) – **вагинизм** (қ. II ж.)да қин орқали текшириш ўтказишга имкон туғдирувчи усул; бунда – қорин пресси мушакларини иҳтиёрий равишда таранглатиш орқали тос туби мушакларини рефлектор тарзда бўшашибтиришга эришилади.

Рус. Метод Вальтхарда.

Ван-Гехухтен аралашмаси – қ. **Карну суюқлиги**.

Ван-Гизон методи (I.Th.Van Gieson, 1865–1913 й.й.да я.ў. АҚШ невропатологи) – гистологик препаратларни бўяш методи; бунга кўра, препаратга гематоксилин ва нордон фуксинга пикрин кислота қўшилган аралашма билан биринкетин ишлов берилади; шунда – ҳужайралар ядроси қора-жигар рангта, биректирувчи тўқима қирмизиқизилга, мушак тўқима сариқ рангта бўялади.

Рус. Метод Ван-Гизона.

Ван-де-Вельде жинсий стерилизацияси (T.H.Van de Velde, XX асрда я.ў. нем. гинекологи) – вақтингча бўйида бўлишнинг олдини олиш мақсадида тухумданларни қорин парда бурмалари орасига биректириб қўйиш амали; шу билан аёл бўйида бўлишдан мосуфо (маҳрум) қилинади.

Рус. Половая стерилизация Ван-де-Вельде.

Варикоз – қ. Веналар варикоз кенгайиши.

Варикоз қизилўнгач яраси – ulcus ocsophagi varicosum – Портал гипертензия (қ. II ж.)да қизилўнгач венаси варикоз кенгайиши оқибатида шу венанинг ёрилиб яра ҳосил қилиши;

қон кетиш билан кечади; жигар циррозида қузатиладиган ҳодиса.

Рус. Язва пищевода варикозная.

Варламов симптоми – XII қовурға бўйлаб ортки қўлтиқ ости чизифи соҳасини уриб кўрганда ўнг ёнбош соҳасида оғриқ юзага келиши; сурункали аппендицит эҳтимол тутилган белги.

Рус. Симптом Варламова.

Васвасасимон фантазиялар (син. в а с в а с а с и м о н х а ё л л а р) – реактив психозга чалинган беморни таъқиб қилиш, буюклиқ, ислоҳатчилик, айиблов, ўзини-ўзи айиблаш хаёллари ва б. турли хил идеялар чулғаб олиши; В.Ф.ларнинг в а с в а с а д а н ф а р қ и бунда – миқсидан кечётган хаёлларга беморнинг ишонч билан қарашининг йўқлигидир; сохта ҳулқ-автор билан кечади.

Рус. Бредоподобные фантазии; син. бредоподобные идеи.

В а с в а с а с и м о н х а ё л л а р – қ. **Васвасасимон фантазиялар**.

Васкулёз ... – vasculosis – қон томир тутувчи, қон томирга эга бўлган.

Рус. В а с к у л ё з н ый.

Васкуляр ..., Васкулали ... – vascularis – томир(-лар)га оид ..., томирли...

Рус. В а с к у л я р н ый...

Васкуляр миокардит (син. т о м и р л и м и о к а р д и т) – myocarditis vascularis – артерияларнинг майдо шохлари дардга чалинган **идиопатик миокардит** (қ.)нинг бир хили; юрак иши етишмаслиги симптомлари билан кечади.

Рус. В а с к у л я р н ый миокардит; син. сосудистый миокардит.

Вассерман симптоми (S.Wassermann, нем. врачи) – юз тубан ётган беморнинг оёқларини ёзив туриб юқорига қўтарилиса, чов соҳасида, шунингдек, сон олд юзасида қаттиқ оғриқ туради; сон нерви шамоллаганидан дарак берувчи белги.

Рус. Симптом Вассермана.

Вашкевичча уретрани тиқимлаш (Е.Ф.Вашкевич, сов. урологи) – эркаклардаги сурункали уретритни тиқимлар – тампонлар ёрдамида даволаш методи; уретра (сийдик чиқарув канали)нинг олд қисмига – ташқи сфинктери – қислогигача 2 %ли протаргол-глициерин эритмаси шимдирилган пахта тампон – пахта тиқим тиқиб қўйиш муолажаси; уретроскопик найча ва силлиқ зонд ёрдамида бажарилади.

Рус. Тампонада уретры Вашкевича.

Вақтингчалик мәхнатта яроқсизлик экспертизаси – врачлиқ-консультацион комиссия ёки даволовчи врач томонидан соғлиқ ахволи издан чиққан ёки ижтимоий сұғурта (мас., беморга қараб туриш) бүйича қонунчиликда күзда тутилған б. сабаблар туфайли вақтингча яроқсизлик даражасини ва муддатини аниқлаш.

Рус. Экспертиза временной нетрудоспособности.

Вақтли мания – mania periodica – айрим-алоҳида хуружлар шаклида юзага чиқып турған маниакал синдром (қ.).

Рус. Периодическая мания.

Ваҳима манияси – ваҳима-депрессив кайфият чулғаб олган психомотор күзгалиш (қ.); құшма ҳолат хили.

Рус. Тревожная мания.

Вебер аъзоси – қ. Простата бачадончаси.

Вебер принципи (E.F.W.Weber, 1806–1871 й.й.да я.ў. нем. анатоми ва физиологи) – бу принципга кўра, мушак қучи унинг қўндаланг кесимидағи толалар йифиндисига тўғри пропорционалдир.

Рус. Синдром Вебера.

Вегетарианлик – vegetarianism – ҳайвонот маҳсулотлари (гўшти, сути ва ҳ.)ни ё мутлоқо истеъмол қилмаслик, ёки қисман истеъмол билан чегараланган овқатланиш системасининг умумий номи.

Рус. Вегетарианство.

Вегетатив ... – vegetativus – 1. Организмнинг униб-ўсиши ва озиқланишига оид ...

2. Вегетатив нерв–асаб системасига доир ...

3. Жинссиз кўпайиш билан ифодаланувчи ...

Рус. Вегетативный ...

Вегетатив дистония – қ. Вегетатив невроз.

Вегетатив невроз (син.: вегетатив дистония, вегетатив стигматизация, вегетоз, вегетоневроз, вегетопатия) – neurosis vegetativa – вегетатив нерв системасининг ўта қўзғалувчан ва лабилбекарор ҳолати.

Рус. Вегетативный невроз; син.: вегетативная дистония, вегетативная стигматизация, вегетоз, вегетоневроз, вегетопатия.

Вегетатив нерв системаси (син.: автоном нерв системаси, висцерал нерв системаси – эск.) –

systema nervosum autonomicum – ички аъзолар, безлар, қон ва лимфатик томирлар ишини бошқариб турувчи, шунингдек, барча тўқима ва аъзоларда адаптацион-трофик функцияларни юзага чиқарувчи нерв системасининг бир бўлими; яна қ. II ж.

Рус. Вегетативная нервная система; син.: автономная нервная система, висцеральная нервная система – эск.

Вегетатив нерв системаси парасимпатик қисми (син. парасимпатик нерв системаси) – pars parasympathica – кўзни ҳаракатлантирувчи, юз, тил-ҳалқум, адашган нервлар ва уларнинг ядроларидан, орқа миянинг II–IV думгаза сегментининг ён шохлари нейронлари, шунингдек, улар билан боғланган ганглийлар, пре- ва постгангионар толалардан иборат вегетатив нерв системасининг бир қисми.

Рус. Парасимпатическая часть вегетативной нервной системы; син. парасимпатическая нервная система.

Вегетатив нерв системаси симпатик қисми (син. симпатик нерв системаси) – pars sympathica – орқа миянинг VIII бўйин сегментидан то III бел сегментигача бўлган оралиқдаги ён шохларининг кулранг моддасидан иборат вегетатив нерв системаси қисми; у – иккита симметрик симпатик ўзан ва уларнинг ганглийлари, тугулараро ва бириктирувчи шохчалар, шунингдек, нерв чигаллари ҳосил бўлишида қатнашувчи шохчалар ва ганглийлардан ташкил топган.

Рус. Симпатическая часть вегетативной нервной системы; син. нервная система симпатическая.

Вегетатив стигматизация – қ. Вегетатив невроз.

Вегетатив-томир дистонияси (син.: ангионевроз, ангионевротик симтомокомплекс, вазомотор лабиллик, вазоневроз) – distonia vegetovascularis – вегетатив нерв системаси функцияси издан чиқиши оқибатида юзага келган томир дистонияси – томир тонусининг патологик ўзгариши.

Рус. Вегетативно-сосудистая дистония; син.: ангионевроз, ангионевротический симтомокомплекс, вазомоторная лабильность, вазоневроз.

Вегетатив түғён – тўсатдан кўтарилган кучли вегетатив бузилишларнинг қўшилиб бўрондек түғён кўтариши; бу – аксарият ҳолларда, нерв системасининг марказий бўлимлари шикастланганда дафъатан юзага чиқади.

Рус. Вегетативная буря.

Вегетатив форма (син. трофозоит) – содда жонзотлар ҳаётий циклининг зўр бериб кўпайиш стадияси.

Рус. Вегетативная форма; син. трофозоит.

Вегетоз – қ. **Вегетатив невроз**.

Вегетоневроз – қ. **Вегетатив невроз**.

Вегетопатия – қ. **Вегетатив невроз**.

Везикал ... – vesicalis – қовуққа тегишли, қовуққа оид.

Везикулали стоматит (син. Индiana иситмаси) – stomatitis vesicularis – чорва молларидан контакт йўли билан юқадиган ёки искабтотпарлар юқтирадиган, рабдовируслар уруғига мансуб шу номли вируслар қўзғатадиган ўткир юқумли касаллик; гавда ҳарорати кўтарилиши, бош оғриши, оғиз шиллик пардасида майдо оғриқли везикулалар пайдо бўлиши ва кейин ўрнида яланиш – эрозия юзага келиши билан кечади; асосан, Шимолий ва Марказий Америкада учрайди.

Рус. Везикулярный стоматит; син. лихорадка Индианы.

Вейзенбург – Сикар – Рабино синдроми – қ. **Сикар синдроми**.

Вейлл симптоми (E. Weill, 1859–1924 й.й.да я.ў. фр. педиатри) – ўпкадаги катта бўшлиқ устидан эшитиладиган тимпаник перкутор товушнинг беморни горизонтал ётган ҳолатдан турғазиб вертикал ҳолатга ўтказилганда бўғиқ товушга айланиши; ўпканинг шу бўшлиғида суюқлик борлигидан дарак берувчи белги.

Рус. Симптом Вейля.

Вейнберг мұхити (M. B. Вейнберг, 1869–1940 й.й.да я.ў. микробиолог) – 1. Патоген анаэробларни ундиришда ишлатиладиган ярим суюқ озиқа мұхити; у – 1% агар ва 2% глюкоза тутган гўшт-пептон сувидан иборат.

2. Ботулизм таёқчаларини етиштиришда ва анаэроб инфекцияларни қўзғатувчиларнинг токсингарларини олишда ишлатиладиган суюқ озиқа мұхити; у – хўқизнинг юрак мушакларининг сувли экстракти ва чўчқанинг ошқозон ҳамда жигаридан олинган пептон аралашмасидан иборат.

3. Анаэроб микроорганизмларнинг сахаролитик хусусиятларини аниқлашда ишлатиладиган карбон сувли (углеводли) озиқа мұхитларининг умумий номи.

Рус. Среда Вейнберга.

Вейсман симптоми (Weisman) – бемор кўзларини юмган ҳолда бир оёгини ўзича иккинчи оёғидек ҳолатга келтира олмаслиги; мияча шикастланганда кузатилади.

Рус. Симптом Вейсмана.

Вейхбродт реакцияси (R. Weichbrodt, 1886 й.да тур. нем. невропатологи ва психиатри) – бош-орқа мия суюқлигига глобулинлар борлигини аниқлаш методи; бунда – шу суюқликка симоб хлорид (сулема) эритмаси қўшилганда глобулинлар бўлса, у лойқаланади.

Рус. Реакция Вейхбродта.

Векслер–Белльвио тести (D. Wechsler, 1896 й.да тур. АҚШ психологи; Bellevue – Нью-Йоркдаги руҳий касалликлар касалхонаси) – катталар интеллекти (ақли) даражасини психологик тестлар ёрдамида аниқлаш методи; бунда – тест саволларига олинган жавоблар оммавий текшириш натижаларидан олинган стандарт шкала билан солиштириб чиқилади.

Рус. Тест Векслера–Белльвио.

Вена артериялашуви (син. вена артериализацияси) – arterialisatio venarum – артерия билан вена томирлари ўргасида оқма ёки аневризма юзага келиши оқибатида артериал қоннинг венага ўтиб кетиши; бунда – вена деворлари қалинлашиб ичи кенгайиб кетади.

Рус. Артериализация вен.

Вена артериализацияси – қ. Вена артериялашуви.

Веналар варикоз кенгайиши (син. варикоз) – varicosis – веналар кавагининг бир текис кенгаймаганилиги, деворининг бўртиб-қаппайиб туриши, томирларнинг тугунсимон бўлиб қингир-қийшиқ тортиб қолиши, қоннинг бир томонга ҳаракаланишини таъминловчи томир қопқоқлари функцияларининг издан чиқиши билан юзага келадиган веналарнинг патологик ўзгаришлари.

Рус. Варикозное расширение вен; син. варикоз.

Веналар тонуси (син. веноз тонус) – вена томирлари деворидаги силиқ мушак элементларининг қисқаришидан юзага келадиган томирлар тонуси.

Рус. Венозный тонус.

Веналар тўри – қ. Веноз тўр.

Веналар чигили – қ. Веноз чигал.

Вендерович симптоми (Е.Л. Вендерович, 1881–1954 й.й.да я.ў. сов. невропатологи) – қўл панжанинг 4–5-бармоқларини

букувчи мушаклар кучининг пасайиши; эфферент проекцион нерв йўлининг дардга чалинганлик белгиси.

Рус. Симптом Вендеровича.

Венера маржони – *collare Veneris* – бўйинда пигменти йўқолган талайгина оқ доғлар кўринишида юзага келган захм лейкодерма (қ. II ж.)си – оқ доғлари; дур шодасини эслатади.

Рус. Ожерелье Венеры.

Венкебах симптоми (K.F.Wenkebach, 1864–1940 й.й.да я.ў. голл. врачи) – кўплаб кўкрак ички битишмалари юзага келганлиги оқибатида нафас олганда кўкрак қафасининг олд девори қуий қисмининг нисбатан ботинқираб туриши; олд медиастинитда, констриктив перикардитда ва б. дардларда учрайди.

Рус. Симптом Венкебаха.

Венкебах тутами (K.F.Wenkebach) – юрак ўнг бўлмачасида жойлашган ва юракнинг импульсларни ўтказувчи системасига тегишли нерв толалари тутами.

Рус. Пучок Венкебаха.

Веноз босим (син. веноз қон босим) – веналар ичидаги қоннинг шу веналар деворига қўрсатадиган босими; унинг баланд-пастлиги венанинг йўғонлигига (калибрига), девори тонусига, унда оқаётган қоннинг тезлигига ва кўкрак ички босимининг баланд-пастлигига боғлиқ равища ўзгариб туради.

Рус. Венозное давление; син. кровяное давление венозное.

Веноз пульс – *pulsus venosus* – йўғон веналар деворининг турткисимон тебраниши; бу – *Патологик В.п. ва Физиологик В.п.га тафовут қилинади*.

Рус. Венный пульс.

Веноз тонус – қ. **Веналар тонуси**.

Веноз тўр (син. веналар тўри) – *rete venosum* – анастомозлашган (тулашиб кетган) кўп сонли майдо веналар мажмуи.

Рус. Венозная сеть.

Веноз чигал (син. веналар чигали) – *plexus venosus* – йўғонлиги (калибри) турлича бўлган анастомозланувчи (тулашиб кетувчи) веналар мажмуи.

Рус. Венозное сплетение.

Веноз эгатлар – *sulci venosi* – калла чаногининг ички юзасидаги ботиқликлар; қаттиқ мия пардаси веноз синуслари ўрни.

Рус. Венозные борозды.

Веноз қайтиш – қон айланиш кўрсаткичи; ўнг юрак бўлмачасидаги қоннинг ҳажм тезлиги; бу – одатда, юракнинг бир минутлик қон ҳажмига қатъяян мос келиши керак.

Рус. Венозный возврат.

Веноз қон босим – қ. **Веноз босим**.

Венсан симптоми (B.Vincent) – пастки ярим лаб ва ярим энгак соҳаси анестезияси ёки парестезияси; пастки альвеоляр нерв толалари яллигланганида, босилиб қолганида ёки узилганида кузатилади; пастки энгак тўқималари патологик ўзгаришларга юз тутганида келиб чиқади.

Рус. Симптом Венсана.

Вентиляция коэффициенти – *физиологияда* – тинч турган ҳолатда нафас билан ўпка альвеолаларига кирган ҳаво ҳажмининг альвеолалардаги ҳавонинг умумий ҳажмига нисбати; ўпка вентиляцияси кўрсаткичи.

Рус. Коэффициент вентиляции.

Вентрал ... – ventralis – қоринга тегишли, қорин сиртига оид.

Рус. Вентральный.

Вентрикулни сканерлаш – қ. **Меъдани сканерлаш**.

Вентрикуляр ... – ventricularis – юрак ва бош мия қоринчаларига оид.

Рус. Вентрикулярный.

Верагут симптоми (O.Veraguth, 1870–1940 й.й.да я.ў. швейц. невропатолог) – юқори қовоқнинг ички қисмида бурмалар пайдо бўлиши; оғир депрессияда – қаттиқ тушкунликка тушган ҳолатларда кузатилади.

Рус. Симптом Верагута.

Вербал ... – verbalis – сўзга, нутқقا оид; мас., вербал нуқсон.

Рус. Вербальный.

Вербал эшитив – сўзларни эшитиб фарқлаш лаёқати; сўзларни нозик товушларигача идрок қилиш ёки қила олмаслик шу лаёқатга боғлиқ.

Рус. Вербальный слух.

Вербов бинти (Я.Ф.Вербов, 1871–1930 й.й.да я.ў. сов. акушер-гинекологи) – туғруқ даврида қучаниқ суст кечганда туғруқни тезлатишга мўлжалланган қорин қуллоби.

Рус. Бинт Вербова.

Вербов назарияси – қ. Иванов–Вербов назарияси.

Вербов симптоми (А.Ф.Вербов, сов. невропатологи ва физиотерапевти) – Ласеч симптомини текширганда – чалқанча ётган беморнинг оёқларини түғри тутиб юқорига күттарганда қуймуч нерви дардга чалинган томонда думба мушаклари қисқарадиган ҳолат.

Рус. Симптом Вербова.

Верльгоф иккиласи синдроми (P.G.Werlhof, 1699–1767 й.й.да я.ў. нем. врачи) – тромбоцитопеник пурпур (қ.)нинг клиник манзарасига ўхшаб кетадиган геморрагик диатез; интоксикациялар, юқумли касалликлар, коллагенозлар, нурдан заарланишлар ва б. касалликларда қузатилади.

Рус. Второчный синдром Верльгофа.

Вернике геморрагик полиоэнцефалити – қ. Геморрагик полиоэнцефалити.

Вернике касаллиги – қ. Геморрагик полиоэнцефалит.

Вернике энцефалопатияси – қ. Геморрагик полиоэнцефалит.

Вернике юқори ўткир геморрагик полиоэнцефалити – қ. Геморрагик полиоэнцефалит.

Верруказ ... – verrucosus – сўгалсимон, сўгалга ўхшаб кетадиган, сўгал борлигидан дарак берадиган.

Рус. Верруказный.

Вертебрал ... – vertebral – умуртқали, умуртқа пофонасига тегишли; мас. вертебрал касалликлар.

Рус. Вертебральный.

Вертейм операцияси (E.Wertheim, 1864–1920 й.й.да я.ў. австрал. акушер-гинеколог) – бачадон бўйни ракида қўлланадиган операция; бунда – бачадон ва унинг ортиқлари бутунлай, қиннинг учдан бир юқори қисми, бачадон атрофидаги тўр тўқима – клетчаткалар, регионар – шу соҳадаги лимфатик тугунлар олиб ташланади.

Рус. Операция Вертейма.

Вертер – Вернер – Дюмлинг дерматити – қ. Некротик тугунчали васкулит.

Вестибул синдроми (син. вестибуляр синдром) – syndromum vestibulare – ички қулоқда – вестибул анализатори дардга чалинганида қузатиладиган бош айланиш, нистагм (қ. II ж.), кўнгил айнаш, қусиш, юрак-томир иши бузилишлари ва б. иллатларнинг қўшилиб келиши.

Рус. Вестибулярный синдром.

Вестибуляр ... , вестибул ... – vestibularis – аъзо ва б.ларнинг даҳлизига тегишли; мас. вестибуляр реакция, вестибуляр мембрана; вестибул синдроми.

Рус. Вестибулярный.

В е с т и б у л я р р е а к ц и я л а р – қ. Лабиринт реакциялари.

В е с т и б у л я р с и н д р о м – қ. Вестибул синдроми.

Вестфал симптоми (K.F.O.Westphal, 1833–1890 й.й.да я.ў. нем. психиатри ва невропатологи) – сон букувчи (яқинлаштирувчи) мушакларининг рефлекси сақланиб, кучайиб қолгани ҳолда тизза рефлексининг йўқолиши; алкоголь полиневритида кузатилади.

Рус. Симптом Вестфала.

Вибердинг операцияси (J.Wiberdink) – ўпка артериясидаги эмболни унга йўғон игна, троакар суқиб сўриб олиш амали.

Рус. Операция Вибердинга.

Вибрион ташувчи – вабо вибрионларини ўз организмида ташиб юрадиган, аммо касалликнинг клиник симптомлари рўй-рост юзага чиқмайдиган одам; бундай одамлар, аксарият ҳолларда, вибрионларини б. одамларга юқтириб юрадилар.

Рус. Вибриононоситель.

Вибрион ташувчанлик – вабо вибрионларининг одам организмида паразитлик қилиб кун кўриб юраверишлиги, аммо касалликнинг клиник симптомлари юзага чиқмаслиги билан кечадиган ҳолат.

Рус. Вибриононосительство.

Виводцев аппарати (Д.И.Виводцев, 1830–1896 й.й.да я.ў. рус анатоми) – мурда томирларига консерваловчи – мумиёловчи **Виводцев суюқлиги** (қ.)ни инъекция қилишда ишлатиладиган аппарат.

Рус. Аппарат Выводцева.

Виводцев методи (Д.И.Виводцев) – мурда томирларига Виводцев аппарати (қ.) ёрдамида **Виводцев суюқлиги** (қ.)ни юбориб уни бальзамлаш – мумиёлаш методи; бунда – суюқлик микдори мурда вазнининг ярмига тўғри келадиган ҳажмда юборилади.

Рус. Метод Выводцева.

Виводцев суюқлиги (Д.И.Виводцев) – глицерин ва тимолнинг спирт билан сувдаги эритмаси; мурданни бальзамлаш – мумёлашда, гавда қисмларини ёки аъзоларни конвервалашда ишлатилади.

Рус. Жидкость Выводцева.

Визуал ... – visualis – кўз орқали, кўриш билан ҳал қилинадиган, идрок этиладиган.

Рус. Визуальный.

Вийяр триадаси (E.Villard, фр. врачи) – ўт-тош касаллиги зўрайганда уч симптом – (1) жигар санчиги, (2) иситма ва (3) сарфайишнинг қўшилиб юзага чиқиши.

Рус. Триада Вийяра.

Викар ҳайз – menstrutis vicaria – ҳайз келиш кунига тўғри келган ҳолда бурун, милк, меъда, оғиз бўшлиги шиллиқ пардалари мунтазам равищда цикл билан қонаб туриши, қон кетиши; **аменорея** (қ. II ж.)да кузатиладиган ҳодиса.

Рус. Викарная менструация.

Виккерсгеймер суюқлиги (J.Wickersheimer, 1832–1896 й.й.да я.ў. нем. анатоми) – анатомик препаратлар консерваланадиган суюқлик; аччиқтош, натрий хлорид, калийли селитра, ишқор, арсенит кислоталарнинг глицерин ва метил спиртга қўшилган аралашмасидан тайёрланган сувли эритма.

Рус. Жидкость Виккерсгеймера.

Вилдерванк синдроми (L.S.Wildervanck, голл. генетиги; син. бўйин - кўз - акустик синдром) – туғма карлик, кўзнинг ташқи тўғри мушакларининг икки томонлама периферик фалажи, тишлар, кулоқлар супраси гипоплазияси – аномалияси, баъзан, кўз рангдор пардасининг гетерохромияси (кўзлар рангининг ҳар хил бўлиши) каби норасоликлар билан ифодаланадиган ирсий касаллик; аугосом-рецессив тип бўйича наслдан наслга ўтиб юради.

Рус. Синдром Вилдерванка; син. шейно-глазоакустический синдром.

Виленкин симптоми – думба мушакларини перкуссия қилиб кўрилганда қуймуч нерви бўйлаб оғриқнинг кучайиши; бел-думфаза радикулитида кузатилади.

Рус. Симптом Виленкина.

Виллизиев доираси – қ. Катта мия артериал доираси.

Виллизиев кўп бурчаги – қ. Катта мия артериал доираси.

Виндшейд триадаси (F.Windscheid, 1862–1910 й.й.да я.ў. нем. невропатологи) – мия қон томирларининг атеросклерозидан дарак берувчи уч белги – (1) бош оғриши, (2) бош айланиши, (3) хотира бузилиши.

Рус. Триада Виндшейда.

Винер жгути (A.S.Wiener, 1907–1976 й.й.да я.ў. АҚШ врачи) — кўриниши метал тасмага ўшайдиган қисиши қучини дозалаш имконини берувчи винтли қон тўхтатувчи жгут.

Рус. Жгут Винера.

В и н и в а р т е р қ а с а л л и г и – қ. **Облитерацияланувчи эндартериит**.

Виноградов белгиси (Н.А.Виноградов, 1831–1885 й.й.да я.ў. рус терапевти) — бемор тик турганида бошини шишган бўйинтуруқ веналари пульсациясига монанд орқага ташлаши; юрак ўнг бўлмача-қоринча қопқоқлари (уч тавақали қопқоқлар) иши ўта етишмаслигида ва ўнг бўлмача-қоринча тешиги торайиб қолганида кузатилади.

Рус. Признак Виноградова.

Винтер белгиси (J.C.Winter, 1910 й.да туғ. АҚШ кардиологи) — нафас мушакларининг эпигастрал соҳада фаол ҳаракатланмай қўйиши; бу — экссудатив перикардитда диафрагма ҳаракатининг чегараланиб қолиши оқибати саналади.

Рус. Признак Винтера.

Винтер симптоми (W.E.Wynter, 1860–1945 й.й.да я.ў. ингл. врачи) — нафас олишда қорин деворининг ҳаракатланмай қўйиши; бу — ўтқир перитонитнинг эҳтимол тутилган белгиси бўлиши мумкин.

Рус. Симптом Винтера.

Винтрих феномени (A.Wintrich, 1812–1882 й.й.да я.ў. нем. врачи) — бемор оғзини очиб тилини чиқариб турганида ҳавога тўлган ўпка бўшлиғида тимпаник перкутор товушнинг жарангдорлиги кучайиши ва баландлиги ошиши.

Рус. Феномен Винтриха.

В и р о ц и д л и к – қ. **Вирулицидлик**.

Вирулентлик – virulentus – муайян микроорганизм штаммининг муайян турдаги ҳайвон ёки одамга нисбатан патогенлик (касалликка чалинтириш) даражаси; бунга – штаммининг инфективлик, инвазивлик, токсигенлик даражаси ҳам киради.

Рус. Вирулентность.

Вирулицидлик (син. вироцидлик) – virocaedo – кимёвий моддалар ёки физик омилларнинг вируслар активлигини сусайтириш хусусияти.

Рус. Вирулицидность; син. вироцидность.

Вирус адсорбланиши – вируснинг ҳужайра юзасига ёпишиб олишидан иборат вирус инфекцияси (касаллиги)нинг бошлангич босқичи.

Рус. Адсорбция вируса.

Вирусга қарши воситалар – antiviralia – вирусларга қирон келтирувчи ёки улар ривожига зарба берувчи дори воситалар; госсипол, идоксуридин, интерферон, метисазон, оксалин, ревмантадин, риодоксол, теброфен ва б.лар шулар жумласидандир.

Рус. Противовирусные средства.

Вирус киритмалар (син. танача киритмалар) – вирусларнинг ҳужайралар ичига кириб олиши оқибатида уларда аниқланадиган микроскопик тузилмалар.

Рус. Вирусные включения; син. включенияй тельца.

Вирус клони – биргина вирион (қ. II ж.)дан юзага келган вируснинг генетик бир уруғли етакчи вакили (популяцияси).

Рус. Вирусный клон.

Вируслар интерференцияси – бир вирус (ёки унинг компоненти) бошқа вируснинг репродукцияси (ишлаб чиқарган маҳсулоти – токсини ва б.)ни ва у келтириб чиқарган юқумли жараённи сўндириши билан изоҳланадиган вирусларнинг ўзаро кураши.

Рус. Интерференция вирусов.

Вируслар кристаллари – 1. Баъзи вируслар юқсан ҳужайралардаги вирионлар (қ. II ж.) тўпламидан иборат кристалсимон тузилмалар.

2. Вируснинг ўта тозаланган препарати; ҳар қайси В.к. бир қанча вирионлардан иборат.

Рус. Кристаллы вирусов.

Вируслар персистенцияси (лот. persisto – доимий қолиш) – одам ва ҳайвон организмида вирусларнинг узоқ вақт қолиб кетиши ва вақти келганда касаллик туғдириш эҳтимоли.

Рус. Персистенция вирусов.

Вирусли гастроэнтерит – қ. Вирусли диарея.

Вирусли гепатит – hepatitis viralis – клиник манзараси бир-бирига ўхшаш кечадиган икки юқумли гепатит – инфекцияли гепатит билан зардоб гепатити (қ.)нинг умумий номи; буларнинг ҳар иккаласида ҳам жигар билан ҳазм йўлининг ретикулоэндотелиал системаси зарап топади; уларнинг қўзғатувчиси вируслардир.

Рус. Вирусный гепатит.

Вирусли диарея – diarrhoea viralis – 1. (син.: ганновер касаллиги, ичак гриппи, эпидемик диарея, эпидемик ичкетиш, Спенсер касаллиги, қиши қусиши касаллиги) – вируслар келтириб чиқариши эҳтимол тутилган, эпидемия кўринишида тарқалишга мойил, асосан, қиши-баҳор ойларида учрайдиган ўткир юқумли касаллик; қусиши, сувдек ичкетиш, тез ҳолдан тойиш ва аксарият ҳолларда **фарингит** (қ. II ж.) қўшилиб келадиган ўта ўткир гастроэнтерит унга хос аломатлардир.

2. (син.: вирусли гастроэнтерит, вирусли ичкетиш, нобактериал табиатли ўткир юқумли гастроэнтерит) – етакчи клиник белгиси ҳисобланган ичкетиш бир хил бўлган ўткир юқумли касалликларнинг умумий номи; уларни пикорнавируслар (мас., полиомиелит, Коксак касалликлари вируслари), аденоовируслар ва б. ҳали ҳам номаълум бўлиб қолаётган вируслар қўзғатади.

Рус. Вирусная диарея; 1) син.: болезнь Спенсера, ганноверская болезнь, зимняя рвотная болезнь, кишечный грипп, эпидемическая деария, эпидемический понос.

2) син. вирусный гастроэнтерит, вирусный понос, острый инфекционный гастроэнтерит небактериальной природы.

Вирусли ичкетиш – қ. **Вирусли диарея**.

Вирусли канна энцефалити – encephalitis viralis acaripagum – арбовируслар гуруҳига мансуб нейротрон вируслар келтириб чиқарадиган табиат-ўчоқли юқумли касалликларнинг умумий номи; уларни асосан иксод каналари ўзида сақлаб юқтириб юради.

Рус. Вирусный энцефалит клещевой.

Вирусли саргайма – эск. – қ. **Юқумли гепатит**.

Вирусли чивин энцефалити – encephalitis culicum viralis – Culicidae оиласига мансуб қон сўрувчи чивинлар юқтирадиган нейротрон вируслар келтириб чиқарувчи табиат-ўчоқли юқумли касалликларнинг умумий номи.

Рус. Вирусный энцефалит комариной.

Вирус пардаси – вирион (қ. II ж.) нинг нуклеин кислотасини ўраб турувчи оқсил тузилма.

Рус. Ооболочка вируса.

Вирус ташувчи – бирор бир юқумли касаллик вирусларини ўз организмида ташиб юрадиган, аммо унда касалликнинг клиник симптомлари рўй-рост юзага чиқмайдиган

одам; улар, аксарият ҳолларда, вирусларини бошқа одамларга юқтириб юрадилар; яна қ. **Бактерия ташувчи.**

Рус. Вирусоноситель.

Вирус ташувчилик — бирор бир юқумли касаллик вирусларининг одам (ёки ҳайвон) организмида кун кўриб юраверишилиги, аммо касалликнинг клиник симптомлари юзага чиқмаслиги билан кечадиган ҳолат; яна қ. **Бактерия ташувчилик.**

Рус. Вирусоносительство.

Вирус титри — вирус тутувчи суюқлик ҳажм бирлигига аниқланувчи юқумли, пилакчалар ҳосил қилувчи, гемагглютинацияловчи ва б. вируслар активлиги бирлиги миқдори.

Рус. Титр вируса.

Вирхов белгиси (R.Virchow, 1821–1902 й.й.да я.ў. нем. патологи) — чап ўмровнинг юқори чети билан тўш-ўмров-сўргичсимон мушакнинг ташқи чети оралигини пайпаслагандан кўлга уннайдиган, оғримайдиган бир ёки бир нечта катталашган лимфатик безларнинг бўлиши; бъязан меъда ракида учрайди.

Рус. Признак Вирхова.

Вирхов метастази (R.Virchow) — меъда ракининг чап ўмровнинг юқори чети билан тўш-ўмров-сўргичсимон мушакнинг ташқи чети оралифида жойлашган бўйин лимфатик тутунларига берган (берадиган) метастази.

Рус. Вирховский метастаз.

Вирхов таъсираш назарияси (R.Virchow) — ўсмаларнинг юзага келиш назарияси; бунга кўра, ўсмани келтириб чиқарувчи омил (агент)лар тўқимани узоқ вақт таъсирашиб, уни қайта ва қайта шикастлантириши, яллифлантириши ва регенерацияга — қайта тикланишга олиб келиши зарур бўлади.

Рус. Теория раздражения Вирхова.

Висмут жияги — висмут препаратлари билан узоқ вақт даволаниш оқибатида милклар четига юзага қелган кўкимтир чизиқ — жияк.

Рус. Висмутовая кайма.

Висцерал ... — visceralis — ички аъзоларга тегишли.

Рус. Висцеральный.

Висцерал нерв системаси — эск. — қ. **Вегетатив нерв системаси.**

Витал ... – *vitalis* – ҳаётга оид, ҳаётий, ҳаёт учун зарур. Рус. Витальный.

Витал сиқилиш – қизиқишининг сусайиши ва кўкрак соҳасида эзилиш, оғирлик ҳис қилиш билан сабабсиз кайфиятнинг тушиб кетиши.

Рус. Витальная тоска.

Витамин В_c – қ. **Фоли кислота**.

Витамин В₉ – қ. **Фоли кислота**.

Витамин М – қ. **Фоли кислота**.

Витамин РР – қ. **Никотин кислота**.

Витамин С – қ. **Аскорбин кислота**.

Витамин етишмаслиги (син. **витамин очлиги**) – организмга витаминлар етарлича тушмай қолганда турли хил клиник белгилар билан юзага чиқадиган патологик ҳолат.

Рус. Витаминная недостаточность; син. витаминное голодание.

Витамин воситалар – таъсир қилувчи моддалари асосан витаминлар санаған дори воситалар.

Рус. Витаминные средства.

Витамин очлиги – қ. **Витамин етишмаслиги**.

Витаминсимон моддалар – ўзининг физиологик таъсири жиҳатидан витаминни эслатувчи, аммо улар етишмай қолганда витамин етишмагандек патологик ўзгаришлар кузатилмайдиган, бироқ овқат таркибида уларнинг ўрнини боса оладиган омиллар йўқ бўлган, номи фанга номаълум «моддалар».

Рус. Витаминоподобные вещества.

Вишневский блокадаси – қ. **Новокаинли блокада**.

Вишневский доди (С.М.Вишневский, рус суд шифокори) – совуқдан ўлган одам меъдасида учрайдиган тўқ жигарранг ёки қора доди.

Рус. Пятна Вишневского.

Вишневскийча тиқимлаш (А.В.Вишневский, 1874–1948 йй. да я. ў. сов. жарроҳи) – плевра эмпиемасида – плеврада йиринг тўпланганда уни жарроҳий йўл билан бартараф этилгач қолган плевра бўшлиқларига Вишневский суртмаси шимдирилган тиқим (тампон)ларни тиқиб тўлдириб қўйиши.

Рус. Тампонада Вишневского.

Водак рефлекси (E.Wodak, нем. оториноларингологи) – вестибуляр аппарат таъсирланганда кўз қорачиги кенгайиши; физиологик рефлекс.

Рус. Рефлекс Водака.

Волкович симптоми (Н.М.Волкович, 1858–1928 йй. да я. ў. сов. жарроҳи) – 1. (син. « бақа оёқлари » симптоми) – бемор чалқанча ётган ҳолатда оёқларини кериб, тизза ва тос-сон бўғимларидан букиб олган мажбурий ҳолати; тоснинг олд бўлими синганда кузатилади.

2. Қорин ўнг ярмининг мушаклари атрофияси ёки атонияси; сурункали аппендицитда кузатилади.

Рус. Симптом Волковича.

Волкович шинаси (Н.М.Волкович, 1858–1928 йй. да я. ў. сов. жарроҳи) – юпқа картондан бир тилим кесиб олиб, унга гипсли бинт ўраб тайёрланган шина; оёқлар синганда уларни иммобилизация қилишга мўлжалланган; воқеа юз берган ерда тайёрланади.

Рус. Шина Волковича.

Волков касаллиги (М.В.Волков, 1923 й. да тур., сов. травматолог-ортопеди; син. деформацияланувчи қатор бўғим хондродистрофияси) – бўғимлар тоғайнинг ортиқча ўсиб кетиши, бўғимларнинг деформацияланиши, бир ёки бир неча оёқ-қўллар гигантизми – ўсиб кетиши билан юзага чиқадиган бўғимлар тоғайнинг ривожланиш аномалияси.

Рус. Болезнь Волкова; син. деформирующая суставная хондродистрофия множественная.

Вольман касаллиги (M.Volman, АҚШ педиатри; син. холестерол эфирлари тўпланиш касаллиги) – холестрин эфирлари ва триглицеридларнинг ҳужайралар ичida тўпланиши билан таърифланадиган суяқ сурувчи ирсий касаллик; ирсий кўчишнинг аутосом-рецессив типи.

Рус. Болезнь Вольмана; син. болезнь накопления эфиров холестерола.

Воскресенский симптоми (В.М.Воскресенский, 1874–1922 йй. да я. ў. рус врачи) – қориннинг эпигастрал соҳасида бўладиган қорин аортаси пульсациясининг йўқолиши; баъзан, ўтқир панкреатит касаллигига кузатиладиган белги.

Рус. Симптом Воскресенского.

Воячек сўзлар жадвали (В.И.Воячек, 1876–1971 йй. да я., ў. сов. оториноларингологи) – шивирлаб гапирилган гапнинг идрок қилинишини текшириш мақсадида фойдаланиладиган сўзлар жадвали; бунда – сўзлар 2 гуруҳга бўлинади: биринчишида – 5 м масофадан тингланадиган паст частотали

товушлардан таркиб топган сўзлар бўлса, иккинчисида – 20 м масофадан тингланадиган юқори частотали товушлардан таркиб топган сўзлар бўлади.

Рус. Таблица слов Воячека.

Врачгача ёрдам – қ. **Врачгача тиббий ёрдам**.

Врачгача тиббий ёрдам (син. врачгача ёрдам, фельдшер тиббий ёрдами) – беморга, шунингдек, жабрланган кишига ўрта тиббий маълумотли тиббиёт ходими кўрсатадиган ёрдам.

Рус. Медицинская помощь доврачебная; син. врачебная помощь, фельдшерская медицинская помощь.

Врач кундалиги – врач поликлиникада ҳар кунги қабул қилган касалларини, уйига бориб кўрган bemorларини, биринчи мартами, иккинчи мартами – неча марта борганлигини ёзib борадиган статистик-ҳисоб ҳужжати (39-форма).

Рус. Дневник врача.

Врачлар малакасини ошириш институти – олий маълумотли тиббиёт ходимлари специализациядан ўтказиладиган, ихтисослаштириладиган ва профессионал малакаси ошириладиган олий ўқув юрти.

Рус. Институт усовершенствования врачей.

Врачлик айби – врачнинг жиноят содир қилганлиги белгилари бўлган, аммо аҳамияти жиҳатидан жамоатга (жамиятга) хавф келтирмайдиган жузий қонунбузарлик; В. а. маъмурий ёки интизомий жазога мустаҳиқдир.

Рус. Врачебный проступок.

Врачлик жинояти – жиноят қонунчилигида жиноят сифатида қараладиган врачнинг касби ёки касби-mansabi билан боғлиқ фаолиятидаги жиноий хатти-ҳаракатлар.

Рус. Врачебное преступление.

Врачлик кабинети – амбулатория ва поликлиника муассасаларида врач қабули учун мўлжалланган ва маҳсус жиҳозланган **кабинет** (қ. II ж.).

Рус. Врачебный кабинет.

Врачлик-консультация комиссияси (ВКК) – даволаш-профилактик муассасаларда тузилган таркиби меҳнатга яроқлик экспертизаси бўйича бош врач ўринбосари, бўлим мудири ва даволовчи врачдан иборат вақтинчалик меҳнатга яроқлизик экспертизаси органи.

Рус. Врачебно-консультационная комиссия (ВКК).

Врачлик-косметологик давохона – қ. **Косметологик давохона**.

Врачлик лавозими функцияси – бир йилдаги врачлик хизмати сонида ифодаланган амбулатория-поликлиника муассасаларидағи бир врачлик лавозими учун (муайян бир ихтисослик бўйича) белгилаб берилган йиллик ҳисоб нормативи; бу – беморларни қабул қилиш ва уйларига бориб хизмат кўрсатиш бўйича врач иш соати, шунингдек, йиллик иш кунлари сонларидан келиб чиқиб белгиланади.

Рус. Функция врачебной должности.

Врачлик масъулияти – врачнинг касби ёки касби-мансади билан боғлиқ фаолиятида йўл қўйган ҳуқуқбузарлик учун юридик жавобгарлиги.

Рус. Врачебная ответственность.

Врачлик-мехнат эксперт комиссияси (ВМЭК) – меҳнатга лаёқатликни йўқотишнинг доимий (барқарор) даражасини, ногиронликнинг гурухини, шунингдек, сабабини аниқлайдиган ва ногиронларга бериладиган меҳнат тавсияларини белгилаб берадиган меҳнатта яроқлилик экспертизаси органи.

Рус. Врачебно-трудовая экспертная комиссия.

Врачлик назорати – жисмоний маданият ва спортда – жисмоний маданият ва спорт билан шуғулланувчи кишиларга жисмоний тарбиянинг восита ва методларини самарали кўллашга қаратилган тиббий кузатишлар системаси.

Рус. Врачебный контроль в физкультуре и спорте.

Врачлик сири – тиббиёт ходимлари ва доришунослар ўзларининг касб (профессионал) бурчларини адо этиш пайтида хабар топган ва буни ошкор қилиш мумкин бўлмаган касаллик ҳамда bemornining iskii va oillavii ҳаёти ҳақидаги маълумотлар мажмаи; В. с. қонун томонидан муҳофаза қилинади; касаллик ҳақидаги маълумотлар, агар буни аҳоли соғлиғи муҳофазаси тақозо этса, соғлиқни сақлаш ташкилотларига, тергов ва суд органлари талаб этганда эса уларга берилади.

Рус. Врачебная тайна.

Врачлик-спорт консультацияси – врач томонидан педагог, тренер ва спортчиларга машқлар методикаси ва режимига алоқадор маслаҳат ва тавсиялар ишлаб чиқиладиган жисмоний маданият ва спортдаги врач назорати идораси.

Рус. Врачебно-спортивная консультация.

Врачлик ташрифи – врачнинг bemorга ёки bemor uygaga bir marsta boriб ҳол-аҳвол сўрашини ифодаловчи statistik ҳисоб бирлиги; ambulatoriya-poliklinika ёрдамини режалаштиришда ҳисобга олинади.

Рус. Врачебная посещение.

Врачлик участкаси – қ. Врачлик худуди.

Врачлик-учувчилик комиссияси (ВУК) – ЎзР Ҳарбий мудофаа вазирлигига қарашли врачлик-учувчилик экспертизаси органи; у – замонавий учиш аппаратларида соғлиги бўйича учишга лаёқатли кишиларни танлаб бериш, шунингдек, учувчилар таркибини врачлар текширувидан қайта ўтказиш билан шуғулланади.

Рус. Врачебно-лётная комиссия.

Врачлик-учувчилик эксперт комиссияси (ВУЭК) – фуқаро авиациясига қарашли врачлик-учувчилик экспертизаси органи; у – замонавий учиш аппаратларида соғлиги бўйича учишга лаёқатли кишиларни танлаб бериш, шунингдек, учувчилар таркибини врачлар текширувидан қайта ўтказиш билан шуғулланади.

Рус. Врачебно-лётная экспертная комиссия.

Врачлик хатоси – ўз профессионал бурчини ҳалол ва вижданан адо эта туриб билмай янгишганлиги, унинг буни билиши ва олдини олиши мумкин эмаслиги, яъни врачнинг ўз бурчига совуқонлик билан қараганлиги ёки билимсизлик, тажрибасизлик қилганлиги ёхуд атайлаб шунга йўл қўйганлиги оқибатида юзага келмаганлиги натижаси ўлароқ юз берган врач хатоси; врачнинг бундай хатоси интизомий, маъмурий ёки жиноий жазога тортилмайдиган хато сирасига киради.

Рус. Врачебная ошибка.

Врачлик худуди (син. врачлик участкаси) – муайян аҳоли сонига ёки ишлаб чиқариш принципи бўйича бирлашган ишчи ҳамда хизматчилар сонига эга бўлган худуд; одатда, шу худудга тиббий ёрдам кўрсатиши, унда профилактик тадбирлар ўтказиш ва одамлар соғлигини ҳар томонлама ўрганиш учун поликлиника (тиббиёт-санитария қисми, амбулатория, худуд касалхонаси)дан битта врач бириктириб қўйилади.

Рус. Врачебный участок.

Цех в. ҳ-ди – поликлиника ёки тиббиёт-санитария қисмининг цех худуд врачи хизмат кўрсатадиган саноат корхонаси ёки қурилиш ташкилотидаги врачлик худуди.

Рус. В. у. цеховой.

Шаҳар в. ҳ-ди – поликлиниканинг худуд терапевти (катталарга) хизмат кўрсатадиган ёки болалар поликлиника-

сининг ҳудуд педиатри (болаларга) қарайдиган шаҳардаги врачлик ҳудуди; шунингдек, бу ҳудуд аҳолиси аёллар консультацияси ёки ихтисослашган диспансернинг поликлиникадаги бўлими хизмат кўрсатадиган аҳолига ҳам бўлинади.

Рус. В. у. городской.

Қишлоқ в. ҳ-ди – қишлоқ ҳудуд качалхонаси (ёки врачлик амбулаторияси)га, шунингдек, унинг раҳбарлигига ишлайдиган фельдшер-акушерлик пунктига бикриклириб қўйилган қишлоқ жойлардаги врачлик ҳудуди.

Рус. В. у. сельский.

Вулльштейнча кесиш (A.L.K.Wullstein, 1864–1930 йй. да я. ў. нем. жарроҳи) – қўймуч чуррасини жарроҳий операция йўли билан бартараф этиш амалида унга кириб бориш – йўлаш учун қўймуч дўмбоғи билан дум суюги оралиғидаги тери қатламини кесиб очиш.

Рус. Разрез Вулльштейна.

Г

Габасту усули (J.A.Gabastou, 1883 й. да тур., арген. гинекологи; син.: Габасту – Майон усули, Габасту – Майон – Груздев усули, Майон усули) – бачадондан қон кета бошлаганда киндий венасидан физиологик эритмани зўр бериб юбориб, йўлдошни тезроқ тушириш усули.

Рус. Способ Габасту; син.: способ Габасту–Майона, способ Габасту–Майона–Груздева, способ Майона.

Габриэл операцияси (W.B.Gabriel, 1893 й. да тур. ингл. жарроҳи) – ортки чиқарув йўлининг чизиқ бўлиб ёрилишини шу соҳа терисини учбурчак шаклда кесиб олиб бартараф этиш амали.

Рус. Операция Габриэля.

Гавҳар капсуласи – capsula lentis – кўз гавҳарининг киприксимон камарчаси толаларига ўралган ташқи пардаси.

Гавҳар рефракцияси – refractio lentis – кўз гавҳарининг диоптрияларда ифодаланган жамланган нурни синдириш кучи.

Рус. Рефракция роговицы.

Гавҳар халькози (син. мис катарктаси) – chalcosis lentis – таркибида мис тутувчи ёт жисмнинг кўз соққасига

кириб қолиши ва мис тузларининг гавҳарда тўпланиб боришидан юзага келадиган олд субкапсуляр катаракта; **офтальмоскопия** (қ. II ж.)да гавҳарнинг кунгабоқар гулини эслатувчи шаклда хиралашганлиги қўзга ташланиб туради.

Рус. Халькоз хрусталика; син. медная катаракта.

Гавҳар экватори – гавҳар олд юзасининг орткى юзасига ўтиш чизифи.

Рус. Экватор хрусталика.

Гавҳар эктопияси – ectopia lentis – гавҳарнинг шишасимон чуқурчадан чиққан бўлиши; ирсий касаллик сифатида баҳоланади.

Рус. Эктопия хрусталика.

Гавҳар ядроси – nucleus lentis – гавҳарнинг анча зичлашиб қолган ички қисми; у – *Етук г. я-си* (син.: улғайған г. я-си, қарилик г. я-си), *Эмбрионал г. я-си* га тафовут қилинади.

Рус. Ядро хрусталика.

Газ алмашиниш – тирик организм билан атроф-муҳит ўртасида кечадиган газ алмашинув жараёнлари мажмуи; бу жараён одамда – атроф-муҳитдан кислород олиб ўрнига карбонат ангидридни чиқариш билан кечади.

Рус. Газообмен; син. газовый обмен.

Газли ванналар – 1. Маълум газ (азот, кислород, карбонат ангидрид ва б. лар)га тўйинтирилган сув муҳити таъсир манбаи ҳисобланган ванналар.

2. Одам гавдасига муайян газ ёки газлар аралашмаси (ҳаводан мутлақо фарқ қилувчи газлар) таъсир эттришга асосланган физиотерапевтик муолажа.

Рус. Газовые ванны.

Газли гангrena (ик. номи Газли қорасон) – **анаэроб** (қ. II ж.) инфекциянинг эмфизематоз хили, яъни озод кислород йўқ муҳитда кўпая оладиган микроорганизм келтириб чиқарадиган, тўқималар газ билан кўпчиб турадиган қорасон.

Рус. Газовая гангrena.

Газли флегмона – қ. Анаэроб инфекция.

Газ туттичлар – саноат корхоналаридан чиқаётган заарли ёки утилизацияга кетадиган газларни тутиб қолувчи техник қурилмалар.

Рус. Газоуловители.

Гайе – Вернике синдроми – қ. Геморрагик полиоэнцефалит.

Гайморов синуси – к. **Юқори жағ синуси.**

Галванопунктура – к. **Электр пунктура.**

Галеати безлари – к. **Ичак крипталари.**

Галлер чамбари – к. **Кўрув нерви томирлари ҳалқаси.**

Галлюциногенлар – к. **Психодислептик моддалар.**

Галлюциноген моддалар – к. Психодислептик моддалар.

Гальваноионотерапия – к. **Дорили электр форез.**

Гамета ташувчи – гомета ташувчилик (к.)ни бошидан кечириб юрган одам.

Рус. Гаметоноситель.

Гамета ташувчилик – тропик безгакда организмда кечадиган инфекцион жараён; бунда – одам қонида Plasmodium falciparum гаметоцитлари бўлиши, аммо безгакнинг клиник белгилари юзага чиқмаслиги кузатилади; бу – реконвалесцентларда ёки паразитли «совуқ» рецидивларда учрайди.

Рус. Гаметоносительство.

Гамма-терапия кабинети – шифохоналарнинг радиология бўлимида гамма-терапия ўтказишга мўлжалланган ва тегишли жиҳозлар, асобб-ускуналар ҳамда шунга мувофиқ радиацион химоя воситалар билан жиҳозланган **кабинет** (к. II ж.).

Рус. Гамма-терапевтический кабинет.

Гамонтлар – безгак қўзғатувчиларининг жинсий қўпая-диган формалари.

Рус. Гамонты.

Гамонтоцид воситалар – gamontocida – (син. гамонтоцидлар) – безгак қўзғатувчиларининг жинсий формалари (гамонтлари)га ўлдирувчи таъсир кўрсатувчи гамотроп воситалар; примахин, хиноцид моддалар шулар жумласидандир.

Рус. Гамонтоцидные средства; син. гамонтоциды.

Гамонтоцидлар – к. **Гамонтоцид воситалар.**

Гамотроп воситалар – gamotropa – безгак қўзғатувчиларининг жинсий формалари (гамонтлар)га зиён-захмат етказувчи ёки ўлдирувчи таъсирга эга бўлган безгакка қарши дори воситалар; бигумаль, примахин, хиноцид, хлоридин кабилар шулар жумласидандир.

Рус. Гамотропные средства.

Ганглийларни блокловчи воситалар (син.: ганглиоблокаторлар, ганглиолитиклар, ганглиоли-

тик воситалар, гангиоплегик воситалар) – *ganglioblocatorus* – вегетатив ганглийлар синапсларида қўзғалиш узатилишини сусайтирувчи дори воситалар; бензогексоний, тетраэтиламмоний кабилар шулар жумласидандир.

Рус. Гангиоблокирующие средства; син.: гангиоблокаторы, гангиолитики, гангиолитические средства, гангиоплегические средства.

Ганглийларни рафбатлантирувчи воситалар – *gangliostimulantia* – вегетатив ганглийлар синапсларида қўзғалиш узатилишини енгиллатувчи дори воситалар.

Рус. Гангиостимулирующие средства.

Гангиоблокаторлар – қ. Ганглийларни блокловчи воситалар.

Гангиолитик воситалар – қ. Ганглийларни блокловчи воситалар.

Гангиолитиклар – қ. Ганглийларни блокловчи воситалар.

Гангионар блокада – симпатик ганглийлар соҳасига новокаин: спирт ёки б. бирор моддани юбориб шу соҳалардаги симпатик иннервацияни тўхтатиб қўйиш методи; симпатик нерв системаси касалликларида уларга диагноз қўйиш ва даволашда қўлланилади.

Рус. Гангионарная блокада.

Гангионар воситалар – *ganglionaria* – вегетатив ганглийлар синапсларида қўзғалиш узатилишини енгиллашиб турувчи ёки тормозловчи дори воситалар.

Рус. Гангионарные средства.

Гангиоплегик воситалар – қ. Ганглийларни блокловчи воситалар.

Гангренали дерматит – *dermatitis gangraenosa* – дардга чалинган тери соҳасининг қорасон касаллигига учрашидан юзага келган дерматит.

Рус. Гангренозный дерматит.

Ганзалов симптоми – қўлларни пастга қаратган ҳолда олдинга узатилганда панжаларнинг букилиб туриши; марказий парез бр томонда кузатиладиган белги.

Рус. Симптом Ганзлова.

Ганновер касаллиги – қ. Вирусли диарея.

Гаплоид сон (син. хромосомалар асосий сони) – етук жинсий ҳужайралардаги хромосомалар сони; бу сон муйян бир биологик тур учун хосдир.

Рус. Гаплоидное число; син, основное число хромосом.

Гар оғриқ нүқталари – қ. Ҳар оғриқ нүқталари.

Гассер – Каррер касаллиги – қ. Гассер касаллиги.

Гассер касаллиги (C.Gasser 1912 й. да түг. швейц. педиатр) (син.: Гассер синдроми, Гассер – Каррер касаллиги, гемолитик-уреомик синдром) – гемолитик анемия, тромбоцитопения ва ўтқир буйрак иши етишмаслиги каби синдромлар билан кечадиган буйрак касаллиги.

Рус. Болезнь Гассера.

Гассер синдроми – қ. Гассер касаллиги.

Гасто синдроми (H.Gastant, фр. невропатолог) (син. гемиплегик эпилепсия) – гавда бир томонининг фалажланиши – гемиплегиянинг жойли (локал) тортишишлар (талвасалар) ва бальзан эса кучли эпилептик тутқаноқлар билан кўшилиб келиши; полиомиелитнинг асорати сифатида учрайди; одатда бир ёшгача бўлган болаларда кузатилади.

Рус. Синдром Гасто; син. гемиплегик эпилепсия.

Гастроинтестинал ... – gastrointestinum – бир вақтнинг ўзида ҳам меъдага, ҳам ичакларга тегишли бўлган, меъда-ичакка алоқадор.

Рус. Гастроинтестинальный.

Гастроинтестинал диализ – қ. Меъда-ичак диализи.

Гастрокардиал ... – gastrokardia – бир вақтнинг ўзида ҳам меъдага, ҳам юракка тегишли бўлган; меъда-юракка алоқадор.

Рус. Гастрокардиальный.

Гастро сканография – қ. Меъданни сканерлаш.

Гаустад синдроми (V.Gaustad) – алкоголь энцефалопатия (қ. II ж.)сида жигар иши етишмаслигининг симптомлари мажмуми; бу – эс-хушнинг қайтар бузилишлари – комалар, трепор ва б. ҳаракат бузилишлари билан юзага чиқади.

Рус. Синдром Гаустада.

Гауффе ваннаси (G.Hauffe, нем. олими) – оёқ ва қўллари адёлга ўралган беморни сув тўлдирилган ваннага 15 мин. ўтқазиб, сув ҳароратини секин-аста 37 °C дан 42 °C гача кўтариш муолажаси; сув терапиянинг бир тури.

Рус. Ванны Гауффе.

Гашт алкоголизми (син. гашт ичкиликбозлиги) – дамба-дам тантанавор саналар, ютуқлар, янгиликларни нишонлашлар, меҳмондорчилик, улфатчилик ва уюштирилган

уй, кўча гаштакларида, эзид юборган фам-андуҳни тарқатиш баҳонасида ва баъзан, ҳатто, бекорчиликдан ичкиликка ружу қилиш оқибатида юзага келган, аммо ҳали **сурункали алкоголизм** (қ.) даражасига етмаган интоксикациясиз ичкиликбозлик.

Рус. Алкоголизм наслаждения.

Гашт и ч к и л и к б о з л и г и – қ. Гашт алкоголизми.

Гватмей методи (J.T.Gwathmey, 1865–1944 йй. да я. ў. АҚШ анестезиологи) – туғруқ пайтида оғриқни бартараф этиш мақсадида бир вақтда морфин ва магний сульфатни парентрал юбориб эфир-алкогол-хинин-мой аралашмасини хўқна (клизма) қилиш; туғруқни оғриқсизлантириш усули.

Рус. Метод Гватмея.

Гвист симптоми (G.Guist, 1892 й. да түг. австр. офтальмолог) (син.: Адамюк – Рельман – Гвист симптоми, штопор симптоми) – кўз тўр пардаси сариқ доди атрофидаги венулаларнинг кенгайиши ва штопорсимон эгри-буғри бўлиб туриши; гипертония касаллигида учрайди.

Рус. Симптом Гвиста; син.: симптом Адамюка – Рельмана – Гвиста, симптом штопора.

Г е г а р б у ж и – қ. Ҳегар бужи.

Гейгел рефлекси (R.Geigel, 1859–1930 йй. да я. ў. нем. врачи) – аёлларнинг физиологик рефлекси; аёллар сонининг юқори-ички юзасига болғача билан урганда мушакларнинг чот бойламлари сатҳи қисмида қисқариши; эркаклардаги кремастер рефлексига ўхшаб кетади; бу рефлексга қўра эркаклар сонининг юқори-ички юзасини штрихли чизиб таъсираганда моякнинг юқорига тортилиши кузатилади.

Рус. Рефлекс Гейгеля.

Гелий-кислород аралашмаси – атмосфера ҳавосидан фарқ қилувчи, яъни азот ўрнига гелий қўшилган сунъий газлар аралашмаси; денгиз тубларига тушганда кессон касаллигининг олдини олишда, шунингдек, космос кемаларида ва скафандрларда қўлланилади.

Рус. Гелиево-кислородная смесь.

Геллер касаллиги – қ. Инфантил деменция.

Гематоген ... – haimogenes – қондан ҳосил бўлган, қонга алоқадор.

Рус. Гематогенный.

Гематоген сарғайма – эск. – қ. Гемолитик сарғайма.

Гематопаренхиматоз тўсиқлар – эск. – қ. Гистогематик тўсиқлар.

Гематошизотроп воситалар – haimotoschizotropa (син. шизотроп воситалар) – безгак қўзғатувчиларнинг жинссиз эритроцитар формаларига таъсир этувчи безгакка қарши воситалар; мас., акрихин, бигумаль, хингамин, хинин, хлоридин шулар жумласидандир.

Рус. Гематошизотропные средства; син. шизотропные средства.

Гемиплегик эпилепсия – қ. **Гасто синдроми**.

Гемограмма – эск. – қ. **Лейкоцитар формула**.

Гемолимфатик бэзлар – қ. **Гемолимфатик тугунлар**.

Гемолимфатик тугунлар (син. гемолимфатик бэзлар) – nodi haemolymphatici – синусларида эритроцитлар тутувчи қизил тусли лимфатик тугунлар; улар соғ ва катталар организмида доимо бўлмай, кўпроқ болаларда учрайди.

Рус. Гемолимфатические узлы; син. гемолимфатические железы.

Гемолитик ... – haemolyticos – **гемолиз** (қ. II ж.)ни келтириб чиқарувчи ёки гемолиз бўлган.

Рус. Гемолитический.

Гемолитик саргайма (син. гематоген саргайма – эск., жигарусти саргаймаси) – icterus haemolyticus – кучайган гемолиз (қ. II ж.) оқибатида юзага келган с.; қон таркибида билосита билирубиннинг кўпайиб кетиши, нажас билан стеркобилиннинг кўплаб ажралиши, сийдикда уробилин ортиши кузатилади.

Рус. Гемолитическая желтуха; син. гематогенная желтуха – эск., надпеченочная желтуха.

Гемолитик-уремик синдром – қ. **Гассер касаллиги**.

Гемопоэтик ... – haemopoeticus – қон ҳосил қилувчи, қон яралишига доир.

Рус. Гемопоэтический.

Геморрагика ... – haemorrhagicus – қонашга мойил, қон кетиши билан кечадиган, қон кетишига олиб келувчи, қонашга алоқадор.

Рус. Геморрагический.

Геморрагик васкулит (син.: а나филактик пурпурা, капилляротоксикоз, Шенлейн-Хенох касаллиги, Хенох геморрагик пурпураси) –

vasculitis haemorrhagica – системик васкулитли аллергик қасаллик; симметрик равища терида майда нуқтасимон қон күйилишлар, бўғимларнинг оғриб шишуви, қорин оғиши каби клиник белгилар билан кечади.

Рус. Геморрагический васкулит; син.: анафилактическая пурпурा, болезнь Шенлейн–Геноха, геморрагическая пурпурा Геноха, капилляротоксикоз.

Геморрагик диатез – *diathesis haemorrhagica* – салга қонашга мойиллик устун бўлган ҳолатларнинг умумий номи.

Рус. Геморрагический диатез.

Геморрагик иситма – *febris haemorrhagica* – ўткир иситма ва умумий интоксикация ҳолатида геморрагик синдром авжга минадиган ўткир юқумли вирус келтириб чиқарадиган қасалликларнинг умумий номи; унинг ўнга яқин хили маълум.

Рус. Геморрагическая лихорадка.

Геморрагик-пигментли дерматоз – қ. Тери гемосидерози.

Геморрагик полиоэнцефалит (син.: Вернике геморрагик полиоэнцефалити, Вернике қасаллиги, Вернике энцефалопатияси, Вернике юқори ўткир геморрагик полиэнцефалити, Гайе–Вернике синдроми) – *polioencephalitis haemorrhagica* – кўпроқ қулранг мoddасига қон күйилиши билан кечадиган ўрта мия қон томирларнинг дардга чалиниши; руҳият бузилиши, кўз ҳаракати ва гавда координаторлари бузилиши кузатилади; сурункали ичкилиқбозлиқ, авитаминозларда юзага келади.

Рус. Геморрагический полиоэнцефалит; син.: болезнь Вернике, верхний острый геморрагический полиоэнцефалит Вернике, геморрагический полиоэнцефалит Вернике, синдром Гайе–Вернике, энцефалопатия Вернике.

Геморрагик пурпурা – қ. Тромбоцитопеник пурпурা.

Геморрагик синдром – *syndromum haemorrhagicum* – қон қўйилишлар, ички ва ташқи қон кетишлар билан изоҳланувчи патологик қон оқишилик; тромбоцитопатия (геморрагик диатез), қон ивиш системасининг издан чиқиши, қон томирлар ўтказувчанигининг бузилиши ва қон оқишиларга сабаб бўлувчи б. қасалликларга хос симптомлар мажмуи.

Рус. Геморрагический синдром.

Геморрагик тана – *sorpus haemorrhagicum* – тухумдоннинг овулляция (қ. II ж.)дан кейин ичига қон қўйилган бирламчи фолликуласи қолдиги.

Рус. Геморрагическое тело.

Геморроидал тугун – *haemorrhoidis* – тўғри ичак – кўтондаги веналар чигалининг кенг оёқчали тугун кўринишида томирларнинг гиперплазияга учраган соҳаси.

Рус. Геморроидальный узел.

Гемостатик ... – *haemostatikos* – қон тўхтатувчи, қон тухтатадиган.

Рус. Гемостатический.

Гемостатик булат – таркибида тромбин, тромбокиназа ва айрим тузларни тутадиган донор қонидан ёки қорамол қонидан олинадиган қуруқ ғовак масса; қонаётган жойга қўйиб қон тўхтатилади.

Рус. Гемостатическая губка.

Гемостатик дока (син.: қон тўхтатувчи дока, сўрилиб кетувчи дока) – оксицеллюзоза толасидан сийрак қилиб тўқилган, ишқор билан нейтрализация қилинган мато; тўқималарда сўрилиб кетиш хусусиятига эга.

Рус. Гемостатическая марля; син.: кровоостановливающая марля, рассасывающаяся марля.

Гемотрансфузион реакция – қ. Посттрансфузион реакция.

Гемофракционатор – қ. Қон фракционатори.

Генеалогик жадвал – генетикада қабул қилинган символлар ёрдамида бир оила чегарасида қариндошлик алоқалари график тарзда тасвиirlанадиган чизма; белгиларнинг суюксуриш табиатини ўрганишда қўлланилади; мас., касалликларнинг наслдан-наслга қўчишини тадқиқ қилишда шу жадвалдан фойдаланилади.

Рус. Генеалогическая таблица.

Генеалогик метод – ўрганилаётган оила аъзоларидағи муайян белгининг суюксуриш табиатини ўрганиш ёки унинг келажак авлодда юзага чиқиши эҳтимолига баҳо бериш методи.

Рус. Генеалогический метод.

Генеалогик фон – қ. Генеалогик ҳолат.

Генеалогик ҳолат (син. генеалогик фон) – психиатрияда – руҳий касалликка дучор бўлган бемор қариндошларида руҳий касалликлар бор-йўқлиги ёки шахс хусусиятлари ҳақидаги маълумотлар мажмуси.

Рус. Генеалогический фон (в психиатрии).

Генетик анализ – организмларнинг ирсий хусусиятларини ўрганиш методлари мажмуи.

Рус. Генетический анализ.

Генетик ахборот (син. ирсий ахборот) – генлар мажмуида юзага келган организмнинг тузилиш ва функциялари ҳақидаги ахборот.

Рус. Генетическая информация; син. наследственная информация.

Генетик баланс – зигота (қ. II ж.)даги унинг яшаб кета олишини ва нормал индивидуал ривожланишини таъминловчи генлар, хромосомалар ва геномлар қўшилмаси.

Рус. Генетический баланс.

Генетик инженерия – қ. Ген инженерияси.

Генетик карта – қ. Хромосома картаси.

Генетик трансформация (син. ирсий ахборотлар к ўчиши) – бактерияларнинг бир штаммидаги ёки бир организмдаги генетик ахборотнинг ажратиб олинган ДНК препаратлари воситасида бактериялар штаммига ёки бошқа организмга кўчиши.

Рус. Генетическая трансформация.

Ген инженерияси (син. генетик инженерия) – янги, шу жумладан, табиатда учрамайдиган организмларни лаборатория методлари асосида яратишга асосланган молекуляр биология ва генетиканинг бир йўналиши; касал генни «даволаш», организмларнинг ирсий табиатларини ўзgartириш истиқболларини очади.

Рус. Генная инженерия; син. генетическая инженерия.

Генитал ... – genitalis – жинсий аъзоларга – гениталига тегишли.

Рус. Генитальный.

Генитал таначалар (син. жинсий таначалар) – corporisca genitalia – жинсий аъзоларнинг биринкини тўқималарида жойлашган миелинили нерв толаларининг инкапсуляцияланган – капсулага ўралган сезувчан юмалоқ учи (охири).

Рус. Генитальные тельца; син. половые тельца.

Ген концентрацияси – қ. Ген частотаси.

Генлар туташви – генетикада – генларнинг битта хромосоманинг ўзида жойлашви; туташган генлар белгиларнинг мустақил ҳолда тақсимланишидан фарқ қилиб,

биргаликла наслдан-наслга ўтади; генлар муайян частота билан учрайдиган ҳолларда эса Г. т. бузилади.

Рус. Сцепление генов.

Генлар ўзаро таъсири – белгилар шаклланишини генетик жиҳатдан назорат қилиб боришда икки ва ундан ортиқ генларниң қатнашуви.

Рус. Взаимодействия генов.

Геннеберг рефлекси (R.Henneberg, 1868–1962 йй. да я. ў. нем. психиатри) – шпател билан қаттиқ танглай таъсирангандага оғизнинг айлана мушаклари қисқариши; орал автоматизми рефекси; псевдобульбар фалаж симптоми.

Рус. Рефлекс Геннеберга.

Гентер амали (Г.Г.Гентер, 1881–1937 йй. да я. ў. сов. акушер-гинекологи) – туғруқ пайтида ҳомила бошининг қанчалик юқорида турғанлигини аёлнинг чот оралигини – ортқи чиқарув йўли соҳасини пайпаслаб кўриш билан аниқлаш усули.

Рус. Приём Гентера.

Гентер белгиси (Г.Г.Гентер) – бачадон танасидаги мушакли бўргиқ (дўмбайма)ни бир қўлни қинга солиб, иккинчи қўл билан қорин деворини пайпаслаб аниқлаш; бачадон танасидаги мушакли бўргиқ ҳомиладорликнинг ilk белгиси саналади.

Рус. Признак Гентера.

Гентер жинсий стерилизацияси (Г.Г.Гентер) – бўйида бўлишдан сақлаш мақсадида бачадон найларини бачадон деворига яқин еридан бойлаб туриб кесиш ва най чўлтоқларини қорин парда варажлари орасига жойлаб юборишдан иборат жарроҳий операция.

Рус. Половая стерилизация Гентера.

Гентер методи (Г.Г.Гентер) – бачадондан кўчган йўлдошли муштум билан қорин девори орқали бачадон бурчакларига секин ниқтаб, унинг бўшлиғидан чиқариб юбориш усули.

Рус. Метод Гентера.

Гентер симптоми (Г.Г.Гентер) – ёнбош (биқин) суякларининг олд-юқори қирраларини перкуссия қилиб кўрганда перкутор товушнинг бўғиқ эшитилиши; тос соҳасида қорин парда ташқарисида патологик жараёнлар борлигини кўрсатувчи белги; мас., кенг барли (энли) бойлам гематомаси, параметрит, паратифлит, тос флегмонаси ва б. дардларда кузатилади.

Рус. Симптом Гентера.

Ген частотаси (син. ген концентрацияси) – кўрилаётган популация (қ. II ж.)да бир геннинг барча аллеллари орасида муайян аллель улуши.

Рус. Частота гена; син. генная концентрация.

Географик тиббиёт – турли хил географик шароитларда ва шу шароитлар билан боғлиқ ҳолда тарқаладиган касалликлар, уларнинг ўзига хос тарзда келиб чиқиши, кечиши ва оқибатини ўрганувчи тиббиёт соҳаси; уни тиббиёт географияси билан чалкаштириб юбормаслик керак; Г. т. ни ҳамма давлатда ҳар ким тан олавермаслигини эсдан чиқармаслик керак.

Рус. Географическая медицина.

Географик эпидемиология – қ. Эпидемиологик география.

Гепатаргия (гр. rhepar, hepatos – жигар + гр. argia – фаолиятсиз; син.: ангепатия, жигар энцефалопатияси, портосистемик энцефалопатия) – оғир жигар иши етишмаслигида ёки жигар интоксикациясида юзага чиқувчи клиник синдром; у – асаб-рухий бузилишлар, оғиздан «жигар» ҳиди келиши, жигар комаси рўй бериб қолиши мумкинлиги каби симптомлар билан кечади; амалиётда «жигар энцефалопатияси» синоними кўпроқ ишлатилади.

Рус. Гепатаргия; син.: ангепатия, печеночная энцефалопатия, портосистемная энцефалопатия.

Гепатит А – қ. Юқумли гепатит.

Гепатит В – қ. Зардоб гепатити.

Гепатит В антигени – қ. Австралия антигени.

Гепатитдан кейинги гипербилирубинемия – қ. Постепатит гипербилирубинемияси.

Гепатитдан кейинги сарғайма – қ. Обтурацион сарғайма.

Гепатоген ... – hepatogenes – жигарда ҳосил бўлувчи, жигардан бошланувчи; жигар шикастига тегишли.

Рус. Гепатогенный.

Гепатолиенал ... – hepatolienalis – жигар-талоқ билан боғлиқ, жигар ва талоқта тегишли.

Рус. Гепатолиенальный.

Гепатологик марказ – жигар ва ўт йўллари касалликларига диагноз қўйиш, даволаш ва олдини олишга мўлжалланган

ихтисослашган даволаш-профилактик муассаса; у – шу ихтисослик бўйича маълум ҳудудда жойлашган бошқа даволаш муассасалари ва бўлимларига ташкилий-методик кўрсатмалар бериш билан аҳолига консультатив ёрдам кўрсатади.

Рус. Гепатологический центр.

Гепаторенал ... – hepatorenalis – жигар-буйракда кечадиган, жигар ва буйракка алоқадор.

Рус. Гепаторенальный.

Гепатосканерлаш – қ. **Жигарни сканерлаш**.

Гепатосканография – қ. **Жигарни сканерлаш**.

Гепатоцеллюля етишмаслиги (син. жигар ҳужайраси этишмаслиги) – insufficientia hepatocellularis – гепатоцитлар – жигар ҳужайралари шикастланиши ва кўплаб некрозга учраши, оқибат натижада, оғир жигар иши етишмаслиги билан кечадиган касаллик.

Рус. Гепатоцеллюлярная недостаточность; син. печеночно-клеточная недостаточность.

Гепатоэкскретор етишмаслик – insufficientia hepatoexcretoria – жигарнинг ўтни ажратиб чиқариш функцияси издан чиқиши ва бунинг оқибатида **обтурацион саргайма** (қ.) юзага келиши.

Рус. Гепатоэкскреторная недостаточность.

Гербициллар – herbacaeo – ўсимликларни ёппасига ёки танлаб ўлдирадиган ёки ўсишини тўхтатиб қўядиган моддалар; қишлоқ хўжалигига қўлланиладиган Г. нинг кўпчилиги одам ва ҳайвонлар учун заҳарлидир.

Рус. Гербициды.

Гербст оғриқ нуқталари (В.В.Гербст, сов. терапевти) – учинчи бел умуртқасининг кўндаланг ўсиқлари проекциясига тўғри келадиган оғриқ нуқталари; булар меъданинг пелорусидаги ёки ўн икки бармоқ ичақдаги яранинг белгиси саналади.

Рус. Болевые точки Гербста.

Гериатрик воситалар – қариётган организмнинг аъзо ва системаларини раббатлантирувчи ва функцияларини маромига келтирувчи, шунингдек, унинг адаптацион имкониятларини яхшиловчи дори воситалар.

Рус. Гериатрические средства.

Гериатрик ёрдам – соғлиқни сақлаш ва ижтимоий таъминот муассасалари кекса ва қарияларга улар касал ёки

ногирон бўлиб қолганларида кўрсатадиган даволаш-профилактик ҳамда социал тарбиялар системаси.

Рус. Гериатрическая помощь.

Геронтологик марказ – кекса ва қарияларга тиббий ва ижтимоий (социал) ёрдам кўрсатадиган тиббий-ижтимоий йўналишдаги муассаса; унинг таркибига гериатрик поликлиника, стационар ва ижтимоий ёрдам бюроси киради.

Рус. Геронтологический центр.

Герпетик стоматит (син. учукли стоматит) – stomatitis herpetica – оғиз шиллиқ пардасига **везикула** (қ. II ж.)лар тошиши, кейин ёрилиб ўрнида яланиш – эрозия ҳосил бўлиши билан кечадиган оддий герпес (учук)нинг клиник хили.

Рус. Герпетический стоматит.

Гертнер таёқчаси (A.Garther, 1848–1934 йй. да я. ў. нем. бактериологи) – Salmonella enteridis – Enterobacteriaceae оиласига мансуб Salmonella уруғига оид, иккала учи юмалоқ грамманфий ҳаракатчан бактерия; овқат токсикоинфекциясини қўзғатади.

Рус. Палочка Гертнера.

Гертцел симптоми – қ. **Хертцел симптоми**.

Гестаген воситалар (син.: гестагенлар, прогестинлар, прогестогенлар) – gestagena – таркибida **сариқ тана** (қ. I. ж.) гормони – прогестерон ёки унинг синтетик аналоглари – ацетоксипрогестерон, оксипрогестерон капронат, прегнин ва б. ларни тутадиган дори воситалар.

Рус. Гестагенные средства; син.: гестагены, прогестины, прогестогены.

Гестагенлар – қ. **Гестаген воситалар**.

Гестацион ... – gestatio – ҳомиладорликка тегишли ёки у туфайли юзага келган ва ҳ.

Рус. Гестационный.

Гестоз – қ. **Ҳомиладорлар токсикози**.

Гетероген ... – heterogenis – келиб чиқиши ҳар хил, турли жинсдаги ва ҳ.

Рус. Гетерогенный.

Гетерозиготлик – диплоид организм (ёки ҳужайра)да мазкур ген бўйича иккита ҳар хил аллелейлар бўлиши.

Рус. Гетерозиготность.

Гетерозигот организм – муайян ирсий белгиси ҳар хил икки гамета (қ. II ж.)нинг бир-бири билан қўшилишидан

юзага келувчи зигота (қ. II ж.)дан вужудга келадиган организм.

Рус. Гетерозиготный организм.

Гетерологик зардоб – serum heterologicum – бошқа биологик тур индивидидан олинган қон зардobi.

Рус. Гетерологичная сыворотка.

Гетероморф ... – heteromorphos – нормадагидан фарқ қилувчи, одатдагидан ташқари ва ҳ.

Рус. Гетероморфный.

Гетеросексуаллик – қарама-қарши жинс вакилларига нисбатан уйғонадиган жинсий майл.

Рус. Гетеросексуальность.

Гетеросома – қ. **Жинсий хромосома**.

Гетерохромосома – қ. **Жинсий хромосома**.

Гиакомини синдроми (C.Giacomini, 1841–1898 йй. да я. ў. итал. анатоми; син. чин микроцефалия) – микроцефалияниң рұхий ривожланмаслик, спастик фалажланиш ва тиришиш-талvasалаш билан қўшилиб келиши.

Рус. Синдром Джакомини; син. истинная микроцефалия.

Гиалинли мембраналар – чақалоқларнинг гиалин-мембрани касаллигига ўпка альвеолалари, альвеолали йўллар, бაъзан респиратор бронхиолалар деворларини қоплаб оловччи шилимшиқ ёки зич эозинофилли массалар; улар гемоглобин, фибрин, нуклео- ва мукопротеинлардан таркиб топган бўлади.

Рус. Гиалиновые мембранны.

Гигант эшакем – қ. **Квинке шиши**.

Гигиеник маданият – шахсий, жинсий, ижтимоий, меҳнат, овқатланиш ва б. гигиеник талаб ва нормаларга, меъзон ва қоидаларга риоя этиш, бадантарбия ва соғломлаштириш қўникмаларини эгаллаш ҳамда гўзал-қўркам ҳаёт тарзига эга бўлиш каби маданий одатларни ўзига қамраб олган хислатлар мажмуи.

Рус. Гигиеническая культура.

Гигиеник нормалаш – одам организмига атроф-муҳит омиллари таъсирининг интенсивлик ва давомлилик чегарасини белгилаш.

Рус. Гигиеническое нормирование.

Гигиеник норматив – атроф-муҳитнинг алоҳида олинган физикавий, кимёвий, биологик омилларининг ёки улардан қайсиларинингдир қўшилиб келган минимал ва (ёки) охирги

миқдорий күрсаткачлари катталиги; у – инсон ҳаёт-фаолияти учун гигиена фани қабул қылған ва тан олган йўл қўйиш мумкин бўлган сўнгти шартларни қатъий чегаралаб туради.

Рус. Гигиенический норматив.

Гигиеник тарбия – аҳолида гигиеник кўникмалар ҳосил қилишга, ўз соғлиғига ва атрофидаги кишилар соғлиғига тўғри муносабатда бўлишга қаратилган тадбирлар мажмуи.

Рус. Гигиеническое воспитание.

Гигроскопик ... – hygroskopeo – намни шимиб олувчи, сув шимувчи.

Рус. Гигроскопический; син. гигроскопичный.

Гидролабиллик – hydrolabilitas – болада сув алмашинуви бошқаруви бузилиши оқибатида бола вазнининг кескин ортиб-камайиб туриши билан юзага чиқувчи патологик ҳолат.

Рус. Гидролабильность.

Гидрофил ... – hydrophileo – «моддалар, тўқималар ва б. нинг» сувни боғлаб олиши.

Рус. Гидрофильный.

Гидрофоб ... – hydrophobos – сувда эрий олмайдиган ёки сув тортмайдиган (моддалар).

Рус. Гидрофобный.

Гидроцефал идиотия – idiotia hydrocephalica – бош мия истисқоси (бу – кўп ҳолларда туғма бўлади) оқибатида мия моддаси сиқилиб қолиб атрофияга учраши натижасида юзага келадиган **идиотия** (қ. II ж.).

Рус. Гидроцефальная идиотия.

Гидроцефалик фарёд (син. Трусс гидроцефалик фарёди) – беҳуш ётган беморнинг тўсатдан бошини ушлаган ҳолда бақириб юбориши, дод солиши; ички калла босими бирдан ошиб кетиш симптоми; аксарият, менингитда кузатилади.

Рус. Гидроцефалический крик; син. гидроцефалический крик Труссо.

Гиза белгиси (Guisez) – олд танглай ёйининг қизариши; бу – одатда сурункали тонзиллит борлигидан далолат беради.

Рус. Признак Гизе.

Гиза усули (Guisez) – понасимон синус шиллиқ пардаси яллигланиши (сфеноидит) ёки унинг фалвирсимон сукк катакчалари шиллиқ пардаси яллигланиши (этмоидит) билан қўшилиб келиши ва кўз чаноги абцессга айланниб кетишида бажариладиган жарроҳий операция; бунда – кўз чаноги

ташқаридан кесиб абцесс очилади, кўз чаноғи деворининг шикастланган қисми олиб ташланади, ғалвирсимон лабиринт билан понасимон синус катакчалари қириб тозаланади.

Рус. Способ Гиза.

Гиллеспи оддий деменцияси (R.D.Gillespie, 1897 й. да туғ. ингл. врачи) — одамда 45–60 ёшларда юзага келадиган, аммо б. мия пўстлоғи функциялари бузилишлари ва неврологик носогликлар сезилмайдиган тобора кучайиб борувчи деменция — ақлпастлик.

Рус. Простая деменция Гиллеспи.

Гилл – Флек симптоми – қ. **Хилл – Флек симптоми**.

Гил терапия (син. гиттиотерапия, лой билан даволаш) — шифобаҳаш лойни иситиб қўллашга асосланган иссиқ билан даволаш методи.

Рус. Глинолечение; син. гиттиолечение.

Гинард чизмаси (A.Guinard; син. халқаро Гинард чизмаси) — ўпкани **перкуссия** ва **аускультация** (қ. II ж.) қилиб олинган маълумотлар график усулда тасвиранадиган шартли белгилар системаси (схемаси).

Рус. Схема Гинара; син. международная схема Гинара.

Гинекологик кресло — сийдик-таносил аъзоларини гинекологик ёки урологик текширишга ва уларда жарроҳлик операцияларини олиб боришга мўлжаллаб ясалган кресло шаклидаги механик қурилма; унга тана ва оёқлар ҳолатини лозим топилган вазиятга мослашга имкон туғдирувчи мосламалар ўрнатилган.

Рус. Гинекологическое кресло.

Гипергликемия синдроми – syndromum hyperglycaemicum – тери қуруқшали, шиллиқ парда қуришининг полиурия (кўп сийиш) ва чанқаш билан кўшилиб келиши; глюкозанинг қон таркибидаги концентрацияси $180 \text{ мг}/100 \text{ мл}$ дан ошганда кузатиладиган ҳодиса: қандли диабет, жигар циррози, гипофизнинг дардга чалиниши ва б. касалликларда кўриш мумкин.

Рус. Гипергликемический синдром.

Гиперпиретик гавда ҳарорати – 41° дан юқори бўлган гавда ҳарорати.

Рус. Температура тела гиперпиретическая.

Гиперпластик дисгормонал простатопатия – қ. **Простата бези адено́маси**.

Гиперпластик хондрогенез – қ. **Такомиллашмаган хондрогенез**.

Гиперсексуаллик – hypersexulic – зўрайиб кетган жинсий майиллик; жинсий истакнинг зўраший ҳолати.

Рус. Гиперсексуальность.

Гипертензив воситалар – hypertensiva – артериал босимни кўтарувчи дори воситалар; буларга томир торайтирувчи (мезатон, норадреналин ва б.) ва кардиотоник (юрак гликозидлари: дигитоксин, строфантин К, кардиовален, коргликон ва б.) воситалар киради.

Рус. Гипертензивные средства.

Гипертензия синдроми – syndromum hypertensivum – калла ички босими ошиши оқибатида бош оғриги, кўпинча хуружсимон оғриги, қусиши, эс-хуш хирадашуви, кўриш лаёқатининг бузилиши, калла рентгенологик тасвирининг ўзгаришлари (бармоқ билан босилган ўрнининг рўй-рост билиниб туриши, калла чокларининг очилиб қолиши ва б.лар).

Рус. Гипертензивный синдром.

Гипертермия синдроми – syndromum hyperthermicum – гипоталамус (қ. II. ж.)даги ҳароратни бошқариш маркази функцияси издан чиқиши оқибатида гавда ҳароратининг тўсатдан кўтарилиб кетиши (40° гача ва бундан ортиқ) билан юзага чиқадиган патологик ҳолат; калла-мия шикастланишларида, мияга қон қўйилиши – инсультда мана шундай ҳарорат кўтарилиб кетади.

Рус. Гипертермический синдром.

Гипертоник ... – hyperthonicus – 1. **Гипертония** (қ. II. ж.) билан боғлиқ, гипертонияга алоқадор. 2. Юқори осмотик босимга эга бўлган (эритмалар ҳақида).

Рус. Гипертонический.

Гипертоник эритма – solutio hypertonica – осмотик босими қон пазмасининг нормал осмотик босимидан юқори бўлган эритма; тиббиётда – натрий хлориднинг 3-10% ли сувли эритмаси, глюкозанинг 10-40% ли сувли эритмаси ва б. лар ишлатилади.

Рус. Гипертонический раствор.

Гипнабеллик – кишининг гипнотик таъсирга берилувчанлиги.

Рус. Гипнабельность.

Гипнагогик ... – hypnosagogos – уйқудан келиб чиқсан, уйқу билан боғлиқ.

Рус. Гипнагогический.

Гипогликемик воситалар – қ. Диабетта қарши воситалар.

Гипоклигемик синдром – syndrome hypoglycaemicum – қон таркибида глюкоза концентрацияси камайиб кетиши – 70 мг/100 мл дан паст бўлганда кузатиладиган очиқданлик ҳисси пайдо бўлиши, мушаклар бўшашиб туриши, ҳаракатли ва руҳий кўзғалишлар, тахикардия, оёқ-қўллар титраши каби симптомларнинг қўшилиб келиши.

Рус. Гипогликемический синдром.

Гипоманиакал ҳолат (син. гипомания) – кўтаринки-кувончли кайфият, ўзни тетик, бардам сезиш, фаолиятга иштиёқ пайдо бўлиши, баъзи ҳолларда меҳнатта бўлган лаёқатнинг юқори даражада бўлиши каби маниакал синдром белгилари юзага келиш ҳолати.

Рус. Гипоманиакальное состояние; син. гипомания.

Гипомания – қ. Гипоманиакал ҳолат.

Гипопатия синдроми – атроф-мухитни бир хилда идрок қилиш қобилиягининг йўқолиши, бўлаётган воқеа-ходисаларга шубҳа билан қараш, тушуниб қолган нарсаларга ишонқирамаслик мазмунида эмоционал бузилишлар симптомлари мажмуй; энцефалитларда кузатиладиган ҳодиса.

Рус. Синдром гипопатии.

Гипопластик бачадон – uterus hypoplasticus – шаклшамойили меъерида сақланиб қолган ҳолда ўлчамлари кичик тортган бачадон; эстроген гормонлар (қ.) етишмаслик оқибати.

Рус. Гипопластическая матка.

Гипосенсибилизация I – қ. Гипосенсибилизация.

Гипосенсибилизация II – қ. Гипосенсибилизацияниш.

Гипосенсибилизацияниш (ик. номи Гипосенсибилизация II) – hyposensibilisatio – организмнинг аллергенларга бўлган сезгирилиги пасайиб кетиши; табиий равишда, яъни организмга ташқаридан таъсир бўлмаган ҳолларда ҳам юзага келиши мумкин бўлган Спонтан гипосенсибилизации бунга мисол бўла олади.

Рус. Гипосенсибилизация II.

Гипосенсибилизация (ик. номи Гипосенсибилизация I; син. десенсибилизация – тав. этилмайди) – hyposensibilisatio – организмнинг аллергенларга бўлган сезгирилигини пасайтиришга қаратилган даволаш-профилактик тадбирлар мажмуюи.

Рус. Гипосенсибилизация I; син. десенсибилизация I.

Гипостатик индуратив эритема – қ. Симметрик тери эритроцианози.

Гипоталамик эгат (син.: дўмбоқ ости эгати, Монроев эгати, субталамик эгат) – sulcus hypothalamicus – бош мия учинчи қоринчасининг ён деворидаги – таламуснинг медиал (ўрта) юзасини гипоталамусдан ажратиб турувчи чизиқсимон чуқурча.

Рус. Гипоталамическая борозда; син.: борозда Монроева, падбуторная борозда, субталамическая борозда.

Гипотензив воситалар – hypotensiva – артериал босимни (қон босимни) пасайтирувчи дори воситалар; диазол, катапрессан, октадин, резерпин шулар жумласидандир.

Рус. Гипотензивные средства.

Гипотензив синдром – syndromum hypotensivum – бош қисилиб оғриши, кўнгил айнаш, қусиш, серзардалик, тез чарчашлик ва уйқучанлик билан қўшилиб келиши; калла ички босимининг турғун пасайиб кетиши оқибатида келиб чиқади.

Рус. Гипотензивный синдром.

Гипотоник ... – hypotonic – **гипотония** (қ. II ж.)га тегишли, гипотония билан белгиланадиган.

Рус. Гипотонический.

Гипотоник касаллик – тав. этилмайди – қ. **Бирламчи артериал гипотензия**.

Гипотоник типдаги нейроциркулятор дистония – қ. **Бирламчи артериал гипотензия**.

Гипотоник эритма – solutio hypotonica – осматик босими қон плазмасининг нормал осматик босимидан паст бўлган эритма.

Рус. Гипотонический раствор.

Гипофиз аденоқарциномаси (син.: анапластик гипофиз адено маси – эск., хавфли гипофиз адено маси – эск.) – аденогипофиз тўқимасидан юзага келувчи аденоқарцинома; – тез инфильтратланиб (ёйилиб) ўсувчи ва кўп ўтмай кўплаб метастазлар берувчи – жалланувчи ўсма.

Рус. Аденокарцинома гипофиза; син.: анапластическая адено м а гипофиза – эск., злокачественная адено м а гипофиза – эск.

Гипофиз адено маси – adenoma hypophysis – гипофиз бези олд бўлагининг аденоцит ҳужайраларидан юзага келувчи ўсма;

енгил кечганида эндокрин бузилишлар, ўсма катталашганида кўриш издан чиқиши ва б. неврологик бузилишлар кузатилади.

Рус. Аденома гипофиза.

Гипофизар базофизизм – қ. Иценко–Кушинг касаллиги.

Гипофизар диабет – diabetes hypophysialis – гипоталамус ёки гипофизнинг дардга чалиниши оқибатида соматотроп ва адреноактический тропининг кўплаб ишланиб чиқиши билан боғлиқ беланкреат диабет.

Рус. Гипофизарный диабет.

Гипофизар кахексия (син.: диэнцефал-гипофизар кахексия, пангипопитуитаризм, Симондс–Глинский касаллиги, Симондс касаллиги) – cachexia hypophysialis – гипоталамус ядроининг дардга чалиниши ва гипофиз (қ. II ж.) олд бўлагининг тропик гормонларни кам ишлаб чиқариши оқибатида келиб чиқадиган касаллик; қалқонсимон ва жинсий безлар ҳамда буйрак усти безлари пўстлоқ қавати ишининг етишмаслик ҳолати билан изоҳланади; булар жами бир бўлиб **кахексия** (қ. II ж.)га олиб келади.

Рус. Болезнь Симондса, болезнь Симондса–Глинский, гипофизарная кахексия; син.: деэнцефально-гипофизарная кахексия, пангипопитуитаризм.

Гипофиз оёқчилигига – crux hypophysis – гипофизнинг уни воронка ва кулранг дўмбоқ билан боғлаб турувчи қисми.

Рус. Гипофизарная ножка.

Гипофиз чуқурчалигига – fossa hypophysialis – турк эгаридағи гипофиз бези жойлашган ботиқлик.

Рус. Гипофизарная ямка.

Гипохолестеринемик воситалар (син. антихолестеринемик воситалар) – қондаги холестерин миқдорини камайтирувчи дори воситалар; бета-ситостерин, клофибрат, линетол ва б. лар шулар жумласидандир.

Рус. Гипохолестеринемические средства; син. антихолестеринемические средства.

Гиппократ тирноғи – қ. Хиппократ тирноғи.

Гиппур кислота (син.: бензоиламин сирка кислота, бензоилгликол, бензоилглицин) – бензол кислотанинг глицин билан конденсацияланиш маҳсулоти бўлиб, жигарда ҳосил бўлади ва организмдан

сийдик билан чиқарилади; шу кислотанинг ҳосил бўлиш ва сийдик билан чиқарилиш тезлиги жигар функционал ҳолатининг кўрсаткичи саналади.

Рус. Гиппуровая кислота; син.: бензоиламино-уксусная кислота, бензоилгликол, бензоилглицин.

Гипс бўйинча – юз қисмини қолдириб бош, бўйин ва тананинг юқори қисмини гипсли бинт билан айлантириб бойланган циркуляр гипс боғлам; уни гипс ёқа ҳам дейишади; умуртқа поғонасининг бўйин ва юқори кўкрак бўлимлари шикастланганда ва касалликларида қўлланилади.

Рус. Гипсовый ошейник.

Гипс каравот (син. ярим корсет) – одам боши, бўйни ва танаси орқа ярмининг қолипи олинган гипсли ортопедик ишлов; умуртқа поғонаси шикастланган беморни иммобилизация қилишга мўлжалланган.

Рус. Гипсовая кроватка; син. полукорсет.

Гипс модель – қ. Гипс нусха.

Гипс негатив – қ. Гипс қолип.

Гипс нусха (син.: гипс модель, гипс позитив) – гипс қолипга суюқ гипсни қуйиб олинган бирор гавда қисмининг шакли, нусхаси; ортопедик аппаратлар тайёрлаш ёки протезлашда қўлланилади.

Рус. Гипсовый слепок; син.: гипсовая модель, гипсовый позитив.

Гипс позитив – қ. Гипс нусха.

Гипс этикча (син. этикча-боғлам) – тиззадан бармоқларгача оёқ панжа устки юзасини очиқ қолдириб гипсли бинт билан айлантириб бойланган циркуляр гипс боғлам.

Рус. Гипсовый сапожок, син. повязка-сапожок.

Гипс қолип (син. гипс негатив) – одам гавдаси бирор қисмининг шакли туширилган қолип; ортопедик ишловлар – нусхалар тайёрлашда қўлланади.

Рус. Гипсовый оттиск; гипсовый негатив.

Гистаминга қарши воситалар – қ. Антигистамин воситалар.

Гистамили синама I – меъда секрециясини қўзғатувчи моддалар орасида гистамин препаратларининг кучли таъсир этиш хусусиятидан фойдаланиб меъданинг секрет ишлаб чиқариш функциясини текшириш методи; улар одатда хлорид ажратувчи қоплама ҳужайраларга кўпроқ таъсир кўрсатади.

Рус. Гистаминовая проба I.

Гистаминли синама II – феохромоцитома ўсмасига диагноз кўйиши методи; бунда – гистаминни венага юборилганда шу ўсма бўлса, артериал босим кескин кўтарилиб кетади.

Рус. Гистаминовая проба II.

Гистамин цефалгияси – қ. **Хортон синдроми**.

Гистерэктомия – қ. **Бачадон экстирпацияси**.

Гистиоцитар тўсиқлар – қ. **Гистогематик тўсиқлар**.

Гистогематик тўсиқлар (син.: гематопаренхиматоз тўсиқлар – эск., гистиоцитар тўсиқлар, ички тўсиқлар) – қон билан тўқималар ўртасида бўладиган жараёнларни идора этиб турувчи қон билан тўқима суюқлиги ўртасидаги физиологик механизмларнинг умумий номи; булар – тўқима суюқлигининг таркиби ва физик-кимёвий хоссалари доимий бирдай бўлишини, шунингдек, унга қондан ёт моддалар ўтиб кетмаслигини таъминлаб туради (Ташқи тўсиқлар – қ. IV ж.).

Рус. Гистогематический барьер; син.: внутренний барьер, гематопаренхиматозный барьер – эск., гистиоцитарный барьер.

Гистологик аккомодация (син.: гистологик мосланиш, псевдометаплазия, тўқима аккомодацияси) – *accomodatio histalogica* – аъзодаги айрим тўқима элементларининг ўз структур ва функционал хусусиятларини, шунингдек, ўзаро нисбатларини йўқотмаган ҳолда шаклларини ўзгартириши; буни аъзоларнинг янги шароитда фаолият кўрсатишга мосланиши жараёнида кўриш мумкин.

Рус. Гистологическая аккомодация; син.: псевдо-метаплазия, тканевая аккомодация.

Гистологик мосланиш – қ. **Гистологик аккомодация**.

Гистологик номенклатура – *nomen histologica* – гистологияда қўлланадиган терминаларнинг илмий асосланган ва умум қабул қилган систематик рўйхати; 1970 йили Ленинградда IX Халқаро анатомлар конгрессида қабул қилинган ҳозирги расмий халқаро гистологик номенклатура; **Ленинград гистологик номенклатураси** номи билан юритилади.

Рус. Гистологическая номенклатура.

Гистологик техника – гистологик препаратларни тайёрлаш ва ўрганишда қўлланадиган методлар мажмуи.

Рус. Гистологическая техника.

Гистошизотроп воситалар – histoschizotropa – безгак кўзғатувчиларнинг жинсиз тўқимали формалари – тўқимали шизонтларига ўлдирувчи таъсир кўрсатадиган безгакка қарши воситалар; бигумаль, примахин, хиноцид, хлоридин шулар жумласидандир.

Рус. Гистошизотропные средства.

Г и т т и о т е р а п и я – қ. Гил терапия.

Гиффорд симптоми (H.Gifford, 1858–1920 йй. да я. ў. АҚШ офтальмологи) – Базедев касаллиги – тиреотоксикозда юқори кўз қовоғини кўтарувчи мушак тонусининг ошиб кетиши туфайли шу қовоқни ағдариб бўлмаслик ёки ағдариш қийин кечиши.

Рус. Симптом Гиффорда.

Глазер синдроми (G.H.Glaser, 1920 й. туғ. АҚШ невропатологи) – юзнинг бир томонида турган оғриқнинг ёш оқиши, сўлак оқиши ва тумов билан қўшилиб келиши; юздаги уч шоҳли нерв шамоллаганда – невралгиясида кузатилади.

Рус. Синдром Глазера.

Гландуляр ... – glandularis – безга тегишли, безли ва ҳ.к. Рус. Глангулярный.

Гланцманн– Негели касаллиги (E.Glanzmann, 1887–1959 йй. да я. ў. швейц. гематолог, O.Naegeli, 1871–1938 йй. да я. ў. швейц. гематолог; син.: Гланцманн тромбастенияси, тромбоцитастения) – геморрагик диатез гуруҳига киравчи ирсий касаллик; тромбоцитларда бир қатор ферментлар етишмаслиги, қон ивиши ретракцияси иккиламчи бузилиши, тромбоцитлар сони нормал ёки пича камайгани ҳолда қон кетиш вақтининг чўзилиб кетиши, гигант тромбоцитлар пайдо бўлиши кузатилади; ирсий кўчишнинг аутосом-рецессив ва аутосом-доминант типлари қайд қилинади.

Рус. Болезнь Гланцманна–Негели; син.: тромбастения Гланцманна, тромбоцитастения.

Гланцманн тромбастенияси – қ. Гланцманн– Негели касаллиги.

Глазеров операцияси (С.Я.Глазеров, 1899–1957 йй. да я. ў. сов. офтальмологи) – пастки лабдан олинган тери-шилиқ пардали қийқимни кўз қовоғига эркин кўчириб ўтқазиш операцияси.

Рус. Операция Глазерова.

Гленар амали (С.М.Ф.Glenard, 1848–1920 йй. да я. ў. фр. врачи) – қорин ички аъзоларининг пастга силжиб қолиши – сланхнотпоз туфайли қоринда пайдо бўлган оғриқни бартараф этиш орқали уни аниқлаш методи; бунинг учун врач беморнинг орқасига ўтиб қўллари билан қориннинг пастини юқорига тортади – қўтаради.

Рус. Приём Гленара.

Гленоидал ... – *glenoidalis* – бўғим чуқурчасига тегишли, унга алоқадор.

Рус. Гленоидальный.

Глиал толалар – қ. **Глиоцит фибрillалари**.

Гликемик эгрилик (син. қанд эгрилиги) – кўплаб қанд берилгандан кейин беморнинг қони таркибидаги глюкоза концентрациясининг ўзгаришини акс эттирувчи эгрилик (эгри чизик).

Рус. Гликемическая кривая; син. сахарная кривая.

Гликогенли буйрак дистрофияси – *dystrophia genum glycogena* – қандли диабет ва гликогенозларда юзага чиқадиган, нефрон қовузлоқлари ва унинг дистал бўлимлари эпителийсида кўплаб гликоген йиғилиши билан кечадиган буйрак дистрофияси.

Рус. Дистрофия почек гликогенная.

Гликогенли гепатомегалия – *hepatomegalia glycogena* – гликоген алмашинувининг ирсий бузилиш ва унинг жигар тўқималарида тўпланиши билан кечадиган болалардаги гепатомегалия (жигар катталашуви).

Рус. Гликогенная гепатомегалия.

Гликогенли гепатонефромегалия – *hepatonephromegalia glycogenica* – гликоген тўпланиши оқибатида жигар билан буйракларнинг бир вақтда катталашиши; I типли гликогенозда кузатилади.

Рус. Гликогеновая гепатонефромегалия.

Гликогенли жигар дистрофияси – *dystrophia hepatis glycogena* – гепатоцитларда гликоген ортиқча йиғилиб қолиши ва жигар ҳажмининг – ўлчамларининг катталашиши билан юзага чиқадиган жигарнинг паренхиматоз дистрофияси.

Рус. Дистрофия печени гликогенная.

Гликогенли синама (син. жигар синамаси) – ўлим қанчалик тез юз берганини аниқлаш мақсадида қўллани-

ладиган суд-тиббиёт методи; у – ўлимдан кейин жигардаги гликогенни аниқлашга асосланган; ўлим тез содир бўлгандага жигарда ҳамиша гликоген бўлади, ўлим узоқ вақт талваса – агония билан юз берса, у жигарда бўлмайди.

Рус. Гликогеновая проба; син. печеночная проба.

Гликохоле кислота – acidum glykocholeum – жигарда ҳосил бўлувчи холе кислота билан глициннинг конъюгацияси – бирикишидан юзага келадиган маҳсулот; у – ўт билан бирга ажралади ва ичакда ёғ ҳазм бўлиши ҳамда сўрилишида қатнашади.

Рус. Гликохолевая кислота.

Глиоцит фибриллалари (син. глиал толалар) – fibrillae gliocyti – цитоплазма ва астроцит ўсиқчаларида бўладиган ингичка толачалар.

Рус. Волоконца глиоцита; син. глиальные волокна.

Глиссон капсуласи – қ. Жигар фиброз пардаси.

Глиссон халтаси – қ. Жигар фиброз пардаси.

Гломеруляр фильтрация (син. коптокча фильтрацияси) – буйрак коптокчасида қон плазмасининг фильтрланиши натижасида бирламчи сийдик ҳосил бўлиш жараёни; бу – коптокча капилляридаги гидростатик босим билан плазмадаги онкоосматик босим ва коптокча капсуласидаги гидростатик босим йифиндиси ўртасидаги фарқ туфайли юзага келади.

Рус. Гломерулярная фильтрация.

Глоссофарингеальная невралгия – қ. Сикар синдроми.

L-Глутамин кислота – L-acidum glutaminum – ўрнига б. кислоталарни қўлласа бўладиган, ҳайвон ва ўсимлик тўқималари оқсиллари таркибида ва б. биологик актив моддалар (фоли кислота, фосфатидлар ва б. лар) таркибида кирадиганmonoаминодикарбонат (α -аминоглутар) аминокислота; азот алмашинуvida муҳим роль ўйнайди; асаб ва руҳий касалликларни даволашда ишлатилади.

Рус. L-Глутаминовая кислота.

Глюкоза-преднизолонли синама – яширин қандли диабетни аниқлаш методи; бу – беморга кўп миқдорда глюкоза, олдинроқ эса преднизолон, юборгандан 2 соат ўтгач гипергликемия юзага келишига асосланган.

Рус. Глюкозопреднизолоновая проба.

Глюкурон кислота – acidum glucuronum – гиалурон кислота, гепарин ва б. препаратлар таркибида кирадиган

глюкоза ҳосиласи; у – заҳарли бирикмаларни ўзига боғлаб оларкан, глюкуронидларни ёки жуфт глюкурон кислоталарни ҳосил қиласи; шу билан Г. к. дезинтоксикация – заҳарсизлантириш жараёнида қатнашади.

Рус. Глюкуроновая кислота.

Говерс симптоми (W.R.Gowers, 1845–1915 йй. да я. ў. ингл. невропатологи) – 1. Ёруликда кўз қорачиғининг кенгайиши; нерв системаси захмга дучор бўлганда юзага чиқадиган белги.

2. Пастки лабни зўр бериб остига афдарганда bemor лабларини қанчалик юмишга ҳаракат қилмасин унинг юз нерви заарланган томонда мимика мушаклари қисқармай туравериши.

3. (син. Сикар симптоми) – оёқ панжани зўр бериб тез-тез букиб ёзганда кичик болдир суги бошчаси соҳасида оғриқ туриши; қўймуч ёки умумий кичик болдир нервининг шамоллаш (неврит) белгиси.

Рус. Симптом Говерса.

Говерс синдроми (W.R.Gowers; син.: вагал криз, вазовагал криз) – эпигастрал соҳада тўсатдан пайдо бўладиган оғриқ хуружи; пульснинг секинлашуви, артериал босимнинг пасайиши, нафас олишнинг қийинлашуви, юз оқариши, совук тер босиши, ўлиб қолишдан кўрқиш ва б. белги-аломатлар билан юзага чиқади; адашган нервининг каротид синуси – уйқу артерияси синуси соҳасида тўсатдан таъсиrlаниши оқибатида келиб чиқади, деб тахмин қилинади.

Рус. Синдром Говерса; син.: вагальный криз, вазовагальный криз.

Говоров–Годелье симптоми (Я.И.Говоров, 1779–1828 й.й.да я.ў. рус врачи; Ch.P.Godelier, 1813–1877 й.й.да я.ў. фр. врачи) (син. Годелье–Ремленже симптоми) – тилни ташқарига чиқарганда унинг турткисимон титираши; тошмали терламага чалинган bemorларда кузатилади; узунчоқ мия заарланганлигидан дарак берувчи дастлабки белги.

Рус. Симптом Говорова–Годелье; син. Симптом Годелье–Ремленже.

Говсеев эшитишни аниқлаш усули (Л.А.Говсеев, сов. оториноларингологи) – соҳта карқулоқларни фош этиш методи; бунга кўра, фош этилаётган одамнинг орқасини бир неча марта чўтка бир неча марта кафт билан силанади; бунда қулоғи соғ одам бора-бора янглиша бошлайди, қулоғи кар одам эса бир неча машқдан кейин янглишмайди.

Рус. Способ выявления слуха Говссеева.

**Годелье – Ремленже симптоми – қ. Говоров –
Годелье симптоми.**

Годон феномени (C.Godon, XX аср фр. стоматологи) – тишлар ёйидаги нүқсон пайдо бўлганида тишларнинг ҳар томонга қийшайиб кетиши ва бунинг оқибатида уларнинг окклузион юзаси қўпол деформацияга учраши.

Рус. Феномен Годона.

Головин операцияси (С.С.Головин, 1866–1931 йй. да я. ў. сов. офтальмологи) – 1. Кўз қовоқлари четларини тикиб, кўзни вақтингча бутунлай беркитиб қўйиш операцияси.

2. Кўз чаноги билан бурун ортиқлари синусларининг ички тузилмаларини экзентерация қилиш – бутунлай олиб ташлаш ва суяқ тўсиқларни бузиб чиқарип олиш ва шу билан яхлит косачасимон бўшлиқ ҳосил қилиш; кўз чаноги соҳасида ўсма пайдо бўлиб, у бурун ортиқлари синусларига метастаз берган ҳолларда шундай йўл тутилади.

3. Юқори кўз венасини бураб суғириб олиш операцияси; каротид-каверноз анастамозини даволашда таклиф қилинадиган усул.

Рус. Операция Головина.

Головин–Сивцев жадвали (С.С.Головин, 1866–1931 йй. да я. ў. сов. офтальмологи; Д.А.Сивцев, 1875–1940 йй. да я. ў. сов. офтальмологи) – кўзнинг кўриш ўткирлигини аниқлаш жадвали; у – 12 та кирилл ҳарфидан ва ҳар хил ўлчамли Ландольт ҳалқаларидан тузилган.

Рус. Таблица Головина–Сивцева.

Голубчин методи (С.Б.Голубчин, сов. акушер-гинекологи) – аёл бачадони танаси олиб ташланганда ҳайз кўриш функциясини сақлаб қолиш учун бажариладиган пластик операция; бунда – олиб ташланган бачадон танаси ўрнида шу бачадондан сероз-мушакли ва шиллик-мушакли қийқимлар олиб янги бачадон танаси сунъий яратилади.

Рус. Метод Голубчина.

Гольжи методи (C.Golgi, 1844–1926 да. я. ў. итал. гистологи) – гистологик препаратни – тўқимани олдин кумуш нитратда импрегнация қилиб, сўнг уни калий бихромат эритмасида фиксациялаб ундаги нейронлар ва ўсимталаарни аниқлаш методи.

Рус. Метод Гольджи.

Гольжи ҳужайралари (C.Golgi) – мияча пўстлоғи донали қаватининг юлдузсимон нейронлари.

Рус. Клетки Гольджи.

Гомбо неврити (F.A.A.Gombault, 1844–1904 йй. да я. ў. фр. невропатологи) – нерв толасининг чегараланган муайян қисмида миелин пардасининг емирилиб кетиши ва бунда ўқ цилиндрнинг нисбатан сақланиб қолиши билан юзага чиқадиган неврит; нерв толаси функцияси қайтар бузилишга учрайди.

Рус. Неврит Гомбо.

Гомогаметалар – homogametae – бир хил жинсий хромосомага эга бўлган жинсий ҳужайралар; одамзотда – аёлларга мансуб; уларда фақат X-хромосома бўлади; сутэмизувчиларда ҳам буни кўриш мумкин.

Рус. Гомогаметы.

Гомогаметлик – индивидда жинсий хромосомаси бўйича бир-биридан фарқ қилмайдиган бир типдаги муайян жинс гаметаси бўлиши; бу ҳодиса одамзотда фақат аёл жинсига мансуб.

Рус. Гомогаметность.

Гомологик хромосомалар (син. гомологлар) – бир хил локусларда аллель генлар тутадиган жуфт хромосомалар.

Рус. Гомологичные хромосомы; син. гомологии.

Гонадотоксиклик – жинсий безларга заҳарли таъсир этувчи моддалар хусусияти.

Рус. Гонадотоксичность.

Гон мұхити (A.Ghon, 1866–1936 йй. да я. ў. чех патологоанатоми ва бактериологи) – сил микобактериясини ундириб экмаси (культураси)ни олишда ишлатиладиган тухум-глицерин аралашмасидан иборат қуюқ (зич) озиқа мұхити.

Рус. Среда Гона.

Гоносома – қ. Жинсий хромосома.

Гонохромосома – қ. Жинсий хромосома.

Гопалан синдроми – қ. Оёқ ловуллаш синдроми.

Горвиц – Ҳегар симптоми – қ. Ҳегар симптоми.

Гориневская симптоми (B.V. Гориневская, 1882–1953 й.й. да. я. ў. сов. жарроҳи) – чалқанча ётган беморнинг оёғини тўғри кўтара олмаслиги; сон суяги бўйни синганига гувоҳлик берувчи белги.

Рус. Симптом Гориневской.

Гермонал бошқарув – гормонлар ёрдамида организм ёки унинг айrim системаларининг ҳаёт-фаолиятини бошқариб бориши.

Рус. Гормональная регуляция.

Гормонал воситалар – граерагата hormonalia – табиий ёки синтетик гормонлардан таркиб топган дори воситалар.

Рус. Гормональные средства.

Гормонал тест – организмга бирор бир гормон юбориб текшириб кўриладиган функционал синама; бузилган ички секреция безлари фаолитига баҳо бериш, диагнозни оидинлаштириб олиш мақсадларида қўлланади.

Рус. Гормональный тест.

Городецкий методлари (В.К. Городецкий, 1931 й.й. да туғ. сов. биокимёгари) – қон ва сийдик таркибидаги глюкозани миқдор ва сифат жиҳатидан аниқлаш методлари; Булар глюкозооксидаза ферменти иштирокида глюкозанинг ҳаво кислороди билан оксидланшига асосланган; танада углевод – карбон сув алмашинуви бузилиши билан кечаетган патологик ҳолатларга диагноз қўйиш ва даволашни назорат қилиб бориш мақсадларида қўлланади.

Рус. Методы Городецкого.

Гравитацион шок – спортда югирувчи спортчининг тўсатдан тўхташи оқибатида организмда рўй берадиган функционал бузилишлар мажмуи; бу – ранг-рўйнинг оқариб кетиши, кўнгил айниш, муздек тер босиши, **таксикардия** (қ.П.ж.) (юракнинг юзта ва ундан ортиқ уриши), баъзи ҳолларда хушдан кетиш кузатилади.

Рус. Гравитационный шок.

Грам методи (H.Ch.J.Gram, 1853–1938 й.й. да я. ў. дан. бактериолог, фармаколог ва врач) – бактерияларга фиксация қилинган суртмани бирин-кетин трифенилметан гуруҳига кирувчи бўёқлар (генциан бинафшаранг бўёқ ва б. лар), Люголь эритмаси, спирт ёки ацетон, контраст бўёқлар (Пфейффер фуксини ва б. лар) билан ишлов бериш (обработка) орқали уларни бўяшнинг дифференциал-диагностик методи; бунда – бинафшарангга бўялган бактериялар граммусбатга, қизилга бўялганлари грамман-фийга киради.

Рус. Метод Грама.

Граммофон симптоми – беморнинг ўзича ёки унга гап ташланганда ҳадеб битга қисқача ҳикояни, воқеа-ҳодисани такрорлайвериши; бошқаларнинг гапини яхши тушунмаслик ёхуд бутунлай тушуна олмаслик билан боғлиқ стереотип – бир хилликнинг бир қўриниши; мас., **Пик касаллиги** (қ.)да бунинг гувоҳи бўлиш мумкин.

Рус. Симптом граммофона.

Гранулали миобластома – қ. Донадор-хужайрали миобластма.

Гранулали-хужайрали миобластма – қ. Донадор-хужайрали миобластма.

Гранулематоз касаллиги – қ. Крон касаллиги.

Гранулематоз колит – colitis granulomatosa – патологик, яъни касаллик жараёни йўғон ичакда жойлашган Крон касаллиги (қ.)нинг бир хили.

Рус. Гранулематозный колит.

Граухан синдроми (M.Grauhan, 1886–1945 йй. да я. ў. нем. жарроҳи) – түгма ривожланиш аномалияси: юқори лаб йиртигининг танглай ёриғи билан, кўп ҳолларда **полидактилия** (қ. II ж.) (олти бармоқлик)нинг сийдик-таносил системаси аъзоларининг бутун бўлмаслиги билан қўшилиб келиши.

Рус. Синдром Граухана.

Грегт триадаси (N.Gregg, 1892–1966 йй. да я. ў. ингл. офтальмологи) – (1) **катаракта** (қ. II ж.), (2) кўксув ва (3) юрак нуқсонларининг түгма қўшилиб келиши; оналарнинг ҳомиладорлик пайтида қизилча билан оғриб қолиши орқасида – асорат сифатида келиб чиқади; бунга қизилча вирусининг тератоген таъсири, яъни эмбриогенез жараёнининг бузилиши сабаб бўлади.

Рус. Триада Грэгга.

Грегуар операцияси (W.Gregoire, бельг. жарроҳ) – сийдик найда юзага келадиган пуфак рефлексини йўқотиш учун сийдик найдининг дистал сегментини қовуққа бириктириб қўйишдан иборат жарроҳлик операцияси.

Рус. Операция Грегуара.

Грейвс касаллиги – қ. Токсик ёйик буқоқ.

Грембер методи (L.Grimbert, 1860–1931 йй. да я. ў. фр. биокимёгари) – сийдик ва меъда ширасида ўт пигментлари борлигини аниқлаш методи; бу – пигментларнинг хлорид кислота эритмасида оксидланишига асосланган; бунда – пигментларнинг оксидланиш даражасига қараб эритма кўк, қизил ёки яшил тусга киради.

Рус. Метод Грембера.

Грефе симптоми (A.Graefe, 1828–1870 йй. да я. ў. нем. офтальмологи) – ёйик-диффуз токсик буқоқ бўлган беморларда кўз соққасини пастга ҳаракатлантирганда юқори кўз қовоғининг ортда қолиб кетиши.

Рус. Симптом Грефе.

Грефе сохта симптоми (A.Graefe) – кўз соққасини пастга ёки паст-ички томонга ҳаракатлантирганда юқори кўз қовоғининг кўтарилиб қолиши; кўзни ҳаракатлантирувчи нерв толалари парез ёки фалаж бўлганидан кейин кўпроқ регенерацияга учраши туфайли келиб чиқадиган белги.

Рус. Псевдосимптом Грефе.

Грехема методи – қ. Грэм методи.

Григорьев–Шига бактерияси (А.В.Григорьев, 1860–1916 йй. да я. ў. рус суд врачи ва микробиологи; K.Shiga, 1870–1957 йй. да я. ў. япон врачи ва бактериологи) – *Shigella dysenteriae* Enterobacteriaceae оиласига мансуб *Shigella* уруғига оид бактериялар тури; манит ва лактозани айнитмайдиган (чиритмайдиган) грамманфий ҳаракатсиз таёқча; у – ичбуруғ касаллигини келтириб чқаради; ўзидан экзотоксин чиқаради ва бутун организм интоксикациясига сабаб бўлади.

Рус. Бактерия Григорьева–Шиги.

Григорьев–Шига ичбуруғи (А.В.Григорьев ва K.Shiga) – *Shigella dysenteriae* – Григорьев–Шига бактерияси келтириб чиқарадиган ичбуруғнинг клиник-этиологик варианти; оғир интоксикация, иситма ва йўғон ичак шиллиқ пардасининг кучли шикастланиши билан ажралиб туради.

Рус. Дизентерия Григорьева–Шиги.

Гринфилд касаллиги (J.G.Greenfield, 1884–1958 йй. да я. ў. ингл. невропатологи) – метахроматик лейкодистрофия касаллигининг бир тури; ирсий касаллик; гўдаклик даврида гиперкинез, фалаж бўлиш, руҳий-ақлий ўсишдан орқада қолиш, бош-орқа мия суюқлигида, қон ва сийдик таркибида сульфатидлар миқдорининг ортиб кетиши билан юзага чиқади.

Рус. Болезнь Гринфилда.

Грипп ангинаси – angina gripposa – томоқда оғриқ туриши, ҳалқум ва муртак безлари шиллиқ пардаларининг қит-қизил бўлиши билан кечадиган гриппнинг клиник хили.

Рус. Гриппозная а.

Гроллмен методи (A.Grollman, 1901 й. да түф. АҚШ физиологи; син. ацетилен методи) – дозаланган ацетиленни нафасга олдирилгандан кейин қон таркибидаги миқдорини аниқлаш орқали қоннинг (бир) минутлик ҳажмини белгилаш методи.

Рус. Метод Гроллмена; син. ацетиленовый метод.

Гроссет белгиси (J.Grasset, 1849–1918 йй. да я. ў. фр. врачи) – 1. Мияга қон қуйилганида – инсультда гавданинг фалаж бўлған томонидаги кўкрак-ўмров-сўргичсимон мушаги контрактураси – ҳаракатлари чегараланиб қолиши.

2. Чалқанча ётиб иккала оёқни бир вақтда кўтара олмаслик; бунда – оёқларнинг бири бемалол кўтарилса, иккинчиси хиёл кўтарилади; органик гемипарезда кузатилади.

3. Танага шиш келиши, оғриши, тери ҳароратининг паст бўлиши бир вақтда кузатиладиган белги; буни истериядан келиб чиққан оёқ-қўллар фалажи ва контрактураларида кўриш мумкин.

Рус. Признак Грассе.

Гроссих методи (A.Grossich, 1849–1926 йй. да я. ў. итал. жарроҳи) – операция майдонини 10% ли спиртли йод эритмаси билан артиб юқумсизлантириш.

Рус. Метод Гроссиха.

Гросман симптоми (M.Grossman, 1881 й. да туф. АҚШ невропатологи) – чақанча ётган беморнинг V оёқ бармоғи – жимжилогини эзганда I оёқ бармоғи – бош бармоғини беихтиёр ёзиб юбориши; **пирамида йўллари** (қ.) – эфферент проекцион нерв йўллари дардга чалинганилигидан дарак берувчи белги.

Рус. Симптом Гросмана.

Гротт белгиси (J.W.Grott) – қорин деворининг ўнг қовурға ости – меъда ости бези проекцияси соҳасидаги тери ости клетчаткалари – тўр тўқималарининг атрофияланиши; сурункали панкреатит – меъда ости безининг сурункали ялиғланишида кузатиладиган белги.

Рус. Признак Гротта.

Грубер канали – қ. Болдири-тизза ости канали.

Грэм методи (C.F.Graham, АҚШ гельминтологи; син. Грехема методи – тав. этилмайди) – bemорнинг ортки чиқарув тешиги – анус соҳасига цеплюлоз тасмасини қўйиб олиб, сўнг уни микроскопда текшириш орқали гельминт – гижжа тухумларини аниқлаш ва гельмитозга диагноз қўйиш методи.

Рус. Метод Грэма; син. метод Грехема – тав. этилмайди.

Грюнвальд симптоми (Grunwald) – ўтқир панкреатит (қ. II ж.)да маҳалий қон томирларининг токсик зарар топишидан юзага келадиган киндик атрофида экхимозлар – қон қўйилишлар пайдо бўлиши.

Рус. Грюнвальд симптоми.

Губарев бурмаси (А.П.Губарев, 1855–1931 й.й.да я.ў. сов. анатоми ва акушер-гинекологи) – қизилўнгачнинг меъдага туташган еридаги шиллиқ пардалардан юзага келган бурма; меъда ичидаги овқат массасининг қизилўнгачга қайтиб – отилиб чиқишига тўсқинлик қиласди.

Рус. Складка Губарева.

Губарев–Рачинский методи (А.П.Губарев ва Н.И.Рачинский, рус гинекологи) – туғруқдан кейинги даврда бачадондан кетаётган қонни тўхтатиш методи; бунга кўра, ташқаридан қов симфизининг чеккаси орқали бачадон танасини букиб қўл билан босиб турилади.

Рус. Метод Губарева–Рачинского.

Губарев–Гаусс белгиси (А.П.Губарев ва C.J.Gauss, 1875–1957 й.й.да я.ў. нем. гинекологи) – бачадон бўйнининг ҳар томонга осонгина ҳаракатлана олиши; бунда – бачадон танаси қимирламай тураверади; ҳомиладорликдан дарак берувчи энг эрта белги.

Рус. Признак Губарева–Гаусса.

Гувоҳ-автоантитаначалар – ўзи тўқимани шикастламайдиган, аммо ундаги антигенлар структурасида ўзгаришлар борлигини кўрсатувчи аутоантитаначалар.

Рус. Аутоантитела-свидетели.

Гужерот – Бюрнье эпителиомасимон верукомаси – қ. Эпителиомасимон верукома.

Гужерот синдроми – қ. Гутерот–Фальта синдроми.

Гужерот–Фальта синдроми (C.Gougerot; W.Falta, 1875–1950 й.й.да я.ў. австр. врач; син.: Гужерот синдроми, плюригландуляр синдром, Фальта синдроми) – терининг құршаб ажин босиши, тишларнинг барвақт тушеб кетиши, жинсий мизожнинг сусайиб кетиши, жисмоний ҳамда руҳий астения кабиларнинг бир вақтда қўшилиб юзага чиқиши; ички секреция безлари атрофияга учраган ҳолларда кузатилади.

Рус. Синдром Гужеро–Фальты; син.: синдром Гужеро, плюригландулярный синдром, синдром Фальты.

Гуморал ... – humoralis – организмнинг ички суюқ муҳитига тегишли.

Рус. Гуморальный.

Гуморал бошқарув – ҳужайра, тўқима ва аъзоларнинг ўз функцияларини адо этиш жараёнида ажратадиган биологик

актив моддалар ёрдамида қон, лимфа ва тўқима суюқликлари каби организмнинг суюқ муҳити орқали рўёбга чиқадиган ҳаёт фаолият бошқарилиши.

Рус. Гуморальная регуляция.

Гуморал омиллар – турли хил тўқима ва аъзоларда ҳосил бўладиган ва организмга таъсири унинг суюқ муҳитлари орқали юзага чиқадиган биологик актив моддалар.

Рус. Гуморальные факторы.

Гуннер яраси (G.L.Gunner, 1868–1957 й.й.да я.ў. АҚШ урологи) – интерстициал циститда қовуқ тепасида юзага келадиган яра.

Рус. Гуннеровская язва.

Гунтер шанкри – қ. Қаттиқ шанкр.

Гуревич–Манин симптоми (M.O.Гуревич, 1878–1953 й.й.да я.ў. сов. психиатри; L.Mann, 1866–1936 й.й.да я.ў. нем. невропатологи) – калла-мия шикастланганида кўзни очиш ва кўз соққаларини ҳаракатлантириш вақтида бош оғриши зўрайиши; бу – калла ички томирли-пардали рецепторлар таъсиirlанишидан дарак беради.

Рус. Гуревич–Манин симптоми.

Гуревич симптоми (Н.И.Гуревич, 1871–1962 й.й.да я.ў. сов. жарроҳи) – ўнг биқин ости соҳасини кафт қирраси билан босилганда оғриқнинг зўрайиши; сурункали аппендицит белгиси.

Рус. Синдром Гуревича.

Гуревич синдроми (M.O.Гуревич; син. окулостатик феномен) – кўз соққаларини ҳаракатлантирганда гандраклаб кетиш ва унга қулоқлар шанғиллаши, бош айланиши ва кўнгил айнаши қўшилиб келиши; калла чаноги қаттиқ шикастланганда ёки умуртқа ва базиляр (қ.) артерияларда қон айланиши етарли бўлмаган ҳолларда кузатилади.

Рус. Синдром Гуревича; син. окулостатический феномен.

Гусев симптоми – тик туриб қўлларни юқорига кўтарган ҳолатда гавдани орқага букканда ва ёнга эгилганда ўнг биқин ости соҳасида оғриқ пайдо бўлиши; сурункали аппендицит белгиси.

Рус. Симптом Гусева.

Гуттманн симптоми (P.Guttmann, 1834–1893 й.й.да я.ў. нем. врачи) – ёйик (диффуз) токсик буқоқ бўлган беморнинг қалқонсимон бези устидан эшитиладиган шовқин.

Рус. Симптом Гуттманна.

Гўдак болалар аутизми – қ. Болалар аутизми.

Гўзаллик феномени – бутун гавда–тана, кўл–оёқ, бўйин, бош, юз ва уларнинг қисм ҳамда аъзоларининг мутаносиб келиши; қош, кўз, соч–мўйларнинг ранги, баданнинг туси ва бошқа жиҳатлар гўзалликнинг ўзига хос чиройи, халос.

Рус. Феномен красоты.

Д

Давиэл қошиқчаси (J.Davel, 1696–1760 й.й.да я.ў. фр. офтальмологи) – овал шаклдаги чуқур ўтмас қошиқча; кўз гавҳари касаллиги–катарактани экстракция қилишда гавҳар ядроси ва б. гавҳар массаларини чиқариб олишга мўлжалланган асбоб.

Рус. Ложечка Давиэля.

Давлат бош санитария врачи – Ўзбекистон Республикаси (Қорақалпоғистон АР, вилоят, туман ва б.) ҳудудида давлат санитраия назоратини амалга оширишни таъминловчи мансабдор шахс; у – ўз фаолиятида атроф–муҳит ифлосланишининг олдини олиш, аҳолининг меҳнат қилиш, майший ва дам олиш шароитларини яхшилашга қаратилган тадбир–чоралар олиб борилишини, шунингдек, одамлар орасида юқумли ва қасб касалликлари тарқаб кетишининг олдини олувчи жорий норма, қоида ва технологик регламентларнинг вазириклар ҳамда бошқармалар томонидан бажарилишини назорат қилиб боришга масъулдир.

Рус. Главный государственный санитарный врач.

Даволаш бассейни – даволаш–профилактик муассасадаги сузиш бассейни; у – сувда даво гимнастика қилиш, дозаланган–муддати қатъи белгиланган ва сув остида туриш машқларига мўлжалланган.

Рус. Лечебный бассейн.

Даволаш–меҳнат профилакторийси – спиртли ичимликларни сустеъмол қилувчи кишиларни даволаш ва меҳнат билан қайта тарбиялаш муассасаси; суд томонидан 2 йил муддатга юборилади; улар судланган ҳисобланмайди.

Рус. Лечебно–трудовой профилакторий.

Даволаш педагогикаси – руҳан носоғлом болаларни тарбиялаш ва ўқитиб–ўргатиш методлари мажмуи; маҳсус даволаш ва педагогика муассасалари (ёрдамчи мактаблар, болалар руҳий касалликлар касалхонаси бўлимлари ва б.лар)да қўлланилади.

Рус. Лечебная педагогика.

Даволаш-профилактик ёрдам – республикада – аҳолига кўрсатиладиган барча тиббий ёрдам турлари мажмуидан иборат давлат системаси.

Рус. Лечебно-профилактическая помощь.

Даволаш-профилактик муассасалар – аҳолига даволаш-профилактик ёрдам кўрсатишга мўлжалланган тиббиёт муассасаларининг умумий номи; касалхоналар, амбулатория ва поликлиникалар, санаторий-курорт муассасалари, диспансерлар, тез ва кечиктириб бўлмас тиббий ёрдам, қон қўйиш, оналик ва болаликни муҳофаза қилиш муассасалари шунга киради.

Рус. Лечебно-профилактические учреждения.

Даволаш-профилактик таъминот – ҳарбийда – тинчлик даврида қўшинларни тиббий таъминлашнинг таркибий қисми; у – ҳарбий хизматчилар соғлигини сақлаш ва мустаҳкамлашга, касалланишнинг олдини олиш ва камайтиришга, беморларга тиббий ёрдам кўрсатиш ва даволашга қаратилган тадбирлар мажмуидан иборат.

Рус. Лечебно-профилактическое обеспечение.

Даволаш-эвакуацион муассасалар – ҳаракатдаги қўшиннинг ҳарбий-тиббий муассасалари; улар – заарланганлар ва касалларга тиббий ёрдам кўрсатиш, даволаш ва кейин эвакуация қилишга мўлжалланган.

Рус. Лечебно-эвакуационные учреждения.

Даволаш-эвакуацион таъминоти (син. санитария - эвакуацион таъминот – тав. этилмайди) – ҳарбийда – қўшинлар жанговар ҳаракатда бўлган шароитда заарланганлар ва касалларга тиббий ёрдам кўрсатиш, уларни эвакуация қилиш ҳамда даволашга қаратилган тадбирлар системаси.

Рус. Лечебно-эвакуационное обеспечение; син. санитарно-эвакуационное обеспечение.

Даво овқатлар столи – 1 дан 15-сонгача белгилаб чиқилган стандарт парҳезларнинг умумий номи; ҳар қайси столнинг энергетик қўймати, кимёвий таркиби ва физик хусусиятлари муайян гуруҳ касалликларида тегишли шифобаҳш таъсирга эга.

Рус. Стол лечебного питания.

Даво физкультураси – 1. Жисмоний машқлар ва б. жисмоний маданият (қ. IV ж.) воситаларидан фойдаланишга

асосланган даволаш методи, профилактика ва тиббий реабилитациялаш (тиклаш).

2. Жисмоний машқларнинг, шунингдек, жисмоний маданиятнинг б. воситаларининг терапевтик таъсир механизмларини ўрганувчи ва уларни даволаш-профилактик ҳамда реабилитацион мақсадларда қўллаш методларини ишлаб чиқувчи клиник тиббиётнинг бир бўлими.

Рус. Лечебная физкультура.

Давра ақлпастлиги – қ. **Конституционал тентаклик**.

Дала-ҳарбий терапия – терапияга алоқадор жанговар жароҳатланиш ва заарarlанишлар асосий формаларининг диагностикаси, клиникаси ва давосини, ҳарбий хизмат касалликлари (шу жумладан, касб касалликлари)нинг келиб чиқиши, кечиши, профилактикаси ва давосининг ўзига хос хусусиятларини ўрганувчи, шунингдек, тинчлик ва уруш даврларида қўшинларда терапевтик ёрдам кўрсатиш (босқичли даволаш)нинг ташкилий формаларини ишлаб чиқувчи ички касалликлар ва ҳарбий тиббиёт соҳасининг бир бўлими.

Рус. Военно-полевая терапия.

Даниш–Исаченко таёқчаси (J.Danysz, 1860–1928 йй. да я. ў. пол. патологи; Б.Л.Исаченко, 1871–1948 йй. да я. ў. сов. микробиологи) – Enterobacteriaceae оиласига мансуб *Salmonella* уруғига оид бактерия; томонлари юмалоқ учли грамманфий ҳаракатчан таёқча; одамларда токсик инфекцияни келтириб чиқаради.

Рус. Палочка Даниша–Исаченко.

Да ньини – Ашнер амали – қ. **Ашнер амали**.

Дарвингча ўзгарувчанлик – бу бир неча хил бўлади: 1) майда ўзгаришлар тўпланиб борадиган «чўзилувчан» ўзгарувчанлик; 2) ташқи омилга боғлиқ бўлмайдиган индивидуал «номуайян» ўзгарувчанлик; 3) ташқи омилга боғлиқ бўлган «муайян» гурухий ўзгарувчанлик.

Рус. Изменчивость Дарвина.

Дардга айланган руҳий анестезия (син. депрессив дәперсонализация) – *anaesthesia dolorsa psychica* – теварак-атрофга бўлган эмоционал (хиссий) реакцияларнинг барҳам топиши ва руҳий кечинмаларнинг бутунлай бўмбўш бўлиб қолганлигидан чуқур қайгуга ботиш.

Рус. Психическая анестезия болезненная; син. депрессивная деперсонализация.

Дардга чалиниш индекси – маълум вақт даври оралағида муайян юқумли касалликка тортилган кишиларнинг текши-

рувдан ўтказилган аҳоли умумий сонига нисбатан фоизларда ифодаланган миқдорий эпидемиологик кўрсаткичи.

Рус. Индекс поражённости.

Д'арсонвал токи (J.A.d'Arsonval, 1851–1940 йй. да я. ў. фр. физиологи ва физиги) – юқори частотали тебранишга эга бўлган юқори кучланиши пасть импульсли ўзгарувчан электр токи; электр терапияда қўлланилади; дарсонвализация деб шу даволаш усулини айтилади.

Рус. Ток Д'арсонваля.

Дарье–Русси саркоиди (J.Darier, 1856–1938 йй. да я. ў. фр. дерматологи; G.Roussy, 1874–1948 йй. да я. ў. фр. врачи; син.: диссеминацияланган тугунсимон саркоид, ёйилган тугунсимон саркоид, тери ости саркоиди) – гавданинг тана ва сонлари терисининг остки клетчаткалари – тўр тўқималарида этиологияси – келиб чиқиши номаълум оғриқсиз тугулар пайдо бўлиши.

Рус. Саркоид Дарье–Русси; син.: диссеминированный узловатый саркоид, подкожный саркоид, рассеянный узловатый саркоид.

Даун касаллиги (J. Down, 1828–1896 й.й. да я. ў. ингл. врачи; син.: ғарқалган фетал дисплазия, туғма акромикрия – тав. этилмайди, эмбриодия) – 21-хромосома трисомияси – хромосомалар сонининг учгача кўпайиши туфайли келиб чиқсан хромосома касаллиги; олигофрения, мушаклар гипотонияси (шалвираши), эндокрин безлар, айниқса, қалқонсимон без функцияси етарли бўлмаслиги, ўзига хос гайритабиий ташқи қиёфа (кўзлар йириги – қинининг қия бўлиши, қаншарнинг кенг бўлиши, эпикантус, оғизнинг ярим очиқ туриши, бармоқларнинг калта бўлиши) бу касалликнинг асосий синдромлари; 600 чақалоқдан биттаси шу касалликка чалинган бўлади.

Рус. Болезнь Дауна; син.: врожденная акромикрия – тав. этилмайди, генерализованная фетальная дисплазия, эмбриодия.

Дебиллик – *debilitas* – мушоҳада қилиш, хулоса чиқаришининг соддалиги, ҳис-туйғуларнинг фарқига бормаслик, ўқиш ва таълим олишнинг чегараланиб қолиши, ижтимоий мослашув лаёқатининг пастлиги кабиларда аён берувчи олигофрения (қ. II ж.)нинг енгил хили.

Рус. Дебильность.

Дегидратацион воситалар – *dehydratica* – қон плазмасининг осмотик босимини кўттарувчи ва қон ўзанига

тўқима ҳамда аъзолардан суюқликлар (мочевина, маннит ва б.лар) тушишини кучайтирувчи дори воситалар.

Рус. Дегидратационные средства.

Дедерлейнча кесиш (A.Doderlein, 1860–1941 й.й.да я.ў. нем. гинекологи) – 1. Қорин деворини қов симфизидан бошлаб то киндиккача бўйламасига кесиб очиш; бу – қорин ва кичик тос бўшлиқлари аъзоларига йўлаш имконини осонлаштиради.

2. Бачадон қўйи сегментининг олд-ён деворини кесиш; бу – қорин пардани четлаб ўтиб кесаревча кесиш имконини туғдиради.

Рус. Разрез Дедерлейна.

Дежерин оғриқ нуқтаси (J.J.Dejerine, 1849–1917 й.й.да я.ў. фр. невропатологи ва анатоми) – бел-думгаза радикулитида думгазанинг биринчи умуртқаси тепасида думгаза қирраси ўртасида сезиладиган оғриқ нуқтаси.

Рус. Болевая точка Дежерина.

Дежерин рефлекси (J.J.Dejerine) – кафт терисига игна саншиб кўрилганида бармоқлар клоник равища, яъни тартибсиз юмилиб-тортишиб туриши; бош миянинг пирамида йўли – проекцион нерв йўллари дардга чалинганида кузатиладиган патологик тери рефлекси.

Рус. Рефлекс Дежерина.

Дежерин симптоми (J.J.Dejerine) – йўталган ва аксирганда бел-думгаза соҳасидаги оғриқнинг кучайиши; бел-думгаза радикулити, орқа мия ўсмаси ва спинал арахноидитларда кузатилади.

Рус. Симптом Дежерина.

Дезинфекцион воситалар – қ. **Дезинфекцияловчи воситалар**.

Дезинфекцион-душ тиркамаси – устига дезинфекцион камера ва душ қурилмаси ўрнатилган, дала шароитларида санитария-юқумсизлантириш ишлари олиб боришга мўлжалланган бир ўқли автомобил тиркамаси.

Рус. Дезинфекционно-душевой прицеп.

Дезинфекцион камера – дезинфекция қилишга мўлжалланган иншоат ёки техник қурилмаларнинг умумий номи; асосий қисми кийим-кечак, кўрпа-тўшак, пойафзал ва б. юқумсизлантирилайдиган асбоб-анжомлар жойланадиган хона ёки идиш; унинг *Бугли д.к.*, *Буғ-ҳаво-формалини д.к.*, *Газли д.к.*, *Иссик ҳаволи д.к.*, *Электр д.к.* каби турлари мавжуд.

Рус. Дезинфекционная камера.

Дезинфекцион қайнатгич (син. стерилизатор — тав. этилмайди) — шприц, идиш, катетер ва б. жарроҳлик асбобларини атмосфера босими остида қайнатиб юқумсизлантиришга мўлжалланган идиш—курилма; тўғри тўрт бурчакли, қопқоғи бор метал қути; унинг *Оловга қўйиладиган д.к.* ва *Электрга қўйиладиган д.к.* хиллари бор.

Рус. Дезинфекционный кипятильник.

Дезинфекцияловчи воситалар (син. дезинфекцион воситалар) — атроф-муҳитдаги юқумли касаллик қўзғатувчи микроорганизмларга қирон келтириш мақсадида қўлланиладиган воситалар; у — *Физик д.в. (термик, радиацион ва б.)* ва *Кимёвий д.в.га* ажратилади.

Рус. Дезинфицирующие средства; син. дезинфекционные средства.

Дезинфекция станцияси — тегишли ҳудудда **дезинфекция, дезинсекция, дератизация** (қ. II ж.) ишларини олиб борадиган ва шу ишлар бўйича методик кўрсатмалар берадиган ҳамда тиббиёт муассасаларининг асбоб-анжомларини, идиш-товоқларини ва б. стерилизация қилиб берадиган санитария-эпидемияга қарши муассаса.

Рус. Дезинфекционная станция.

Дезодорацияловчи воситалар — ёқимсиз, қўланса, ёмон ҳидларни йўқотиш, кучизлантириш ва ҳосил бўлишини баргароф этиш мақсадларида қўлланиладиган моддалар.

Рус. Дезодорирующие средства.

Дезоксирибонуклеин кислота (ДНК) — ўзида дезоксирибоза — пентоз қанд тутувчи нуклеотидлар — мономерлардан таркиб топган биологик полимер; асосан, ҳужайралар ядросида бўлади ва генетик—ирсий ахборотларни наслдан-наслга кўчириб юради; ирсий белги-хусусиятлар кўчишида унинг аҳамияти ниҳоятда катта.

Рус. Дезоксирибонуклеиновая кислота (ДНК).

Дейтероплазма (син.: дейтоплазма, параплазма, сарика) — deuteroplasma — тухум ҳужайра цитоплазмасидаги трофик киритмалар мажмуи; эмбрион ривожланиши учун зарур киритма.

Рус. Дейтероплазма; син.: дейтоплазма, желток, параплазма.

Дейтоплазма — қ. Дейтероплазма.

Декомперсион камера – тез пасайган барометрик босим (декомпресси)нинг организмга таъсирини ўргатишга мўлжалланган курилма.

Рус. Декомпрессионная камера.

Декрет таътили (син. ҳомиладорлик ва туғруқ таътили) – ижтимоий сугурта ҳисобидан ҳомиладорлик ва туғруқ учун аёлларга бериладиган, ЎзР Конституцияси кафолатлаб берган таътил.

Рус. Декретный отпуск; син. отпуск по беременности и родам.

Деларвацион воситалар – атроф-муҳитдаги бўғимоёқлиларнинг қуртлари (личинкалари)га қарши курашда кўлланиладиган препаратлар.

Рус. Деларвационные средства.

Делея-Деникер синдроми – қ. **Нейролептик синдром**.

Дельбанко-Дивансо касаллиги – қ. **Фордайс касаллиги**.

Дельта-ҳужайра (D-ҳужайра) – қ. **Дефинитив инсулоцит**.

Демаркацион қўтарма – torus demarcationis – некрозга учраган аъзо ёки тўқималар соҳасини соғ соҳалардан ажратиб турувчи яллигланиш инфильтрати.

Демаркацион чизиқ – linea demarcationis – патологияда – некрозга учраган – ўлган тўқималар соҳасини атрофдаги тирик тўқималардан ажратиб турувчи чизиқ.

Рус. Демаркационная линия; син. демаркационная полоса.

Демаркацион ҳалқа – янги туғилган чақалоқнинг биринчи кунида киндик асосида пайдо бўладиган қизил чизиқли ҳалқа; чақалоқ жонли туғилганлигидан дарак берувчи белгиларидан бири.

Рус. Демаркационное кольцо.

Демон-Мейгс синдроми – қ. **Мейгс синдроми**.

Денди-Раздольский симптоми (W. E. Dandy, 1886-1946 й.й.да я.ў. АҚШ нейрожарроҳи; И.Я. Раздольский 1890-1962 й.й.да я.ў. сов. невропатологи) – беморни горизонтал ҳолатда ётқизилганда орқа мия илдизчалари спонтан оғригининг зўрайиши ва уни ўтқазилганда ёки тик турғазилганда пасайиши; орқа миянинг қуи бўлимларида ва «от думи» соҳасида экстрамедулляр ўスマлар бўлганида юзага чиқади.

Рус. Симптом Денди—Раздольского.

Денди симптоми (W.E. Dandy, 1886–1946 й.й. да я.ў. АҚШ нейрорхарроҳи) – IV бел – Ідумғаза умуртқалари рўпарасидаги паравертебрал соҳага болгача билан урилганда қўймуч нерви бўйлаб қисқа вақт оғриқ туриши; бел-думғаза радикулитида кузатилади.

Рус. Симптом Денди.

Депарфинлаш – қ. **Парафинсизлаш**.

Депонерланиш – deponere – 1. Бирор бир субстанция – қон шаклли элементлари, гормонлар, ёғлар ва бларнинг циркуляция ва алмашинув жараёнидан чиқиб организмда сақланиб туриши ва зарурият туғилганда сарфланиши; организмнинг гомеостазни қувватлаб турадиган системик реакцияси.

2. Дорилар, радиоактив, токсик ва б. моддаларнинг тўқима ва аъзоларда йигилиб бориши.

Рус. Депонирования.

Депрессив деперсонализация – қ. **Дардга айланган рұхий аnestезия**.

Депрессив эквивалентлар – маниакал-депрессив психозда депрессия ҳуружлари ўрнини эгалловчи, кўпроқ вегетатив (эмоционал) шикоят ва симптомлар билан ифодаланадиган вақти-вақти билан юзага чиқувчи ҳолатлар.

Рус. Депрессивные эквиваленты.

Депрессия эквиваленти – депрессиянинг ўрнига ўннак юзага чиқувчи ички аъзолар фаолияти бузилиши.

Рус. Эквивалент депрессии.

Депрессор реакция – артериал босимни пасайишга олиб келувчи организм реакцияларининг умумий номи.

Рус. Депрессорная реакция.

Дератизацияловчи воситалар – кемирувчиларга қирон келтирувчи препаратлар, биологик воситалар ва механик мосламаларнинг умумий номи.

Рус. Дератационные средства.

Деркум касаллиги (F.X.Dercum, 1856–1931 й.й.да я.ў. АҚШ невропатологи ва психиатри; син.: адипозалгия, Деркум синдроми, касал липоматоз, касал семириш, липалгия) – тери остида қўплаб оғриқли липомалар юзага келиши ёки диффуз – ёйилиб ёғ тўпланиши билан маълум берадиган касаллик; бу, аксарият, аёлларда

ҳайз цикли тўхтаб қолган – менопаузада кузатилади; **адинамия, астения ва депрессия** (қ. II ж.)лар билан кечади.

Рус. Болезнь Деркума; син.: адипозалгия, болезненный липоматоз, болезненное ожирение, липалгия.

Деркум синдроми – қ. Деркум касаллиги.

Деркум тугунчаси (F.X.Dercum) – қон томирга бой, перивасқуляр инфильтрация кучайган липома.

Рус. Узелок Деркума.

Деформацияла нувчи прогрессив артрит – қ. Ревматизмсизон артрит.

Дерма сўргичлари (син. тери сўргичлари) – papillae cutis (согii) – дерманинг сўргичли қаватидан кўтарилиб эпидермис (қ. II ж.)га кирадиган бириктирувчи тўқимали конуссимон тузилма.

Рус. Сосочки дермы.

Дермографизм – dermatographismus (гр. derma – тери + гр. grapho – ёзмоқ, тасвиirlамоқ) – терига штрих – тирнаб чизилганда рангининг ўзгариши; бунинг диагностик аҳамияти бор; мас., вегетатив нерв системаси касалликларини аниқлашда терига чизилган жой етти хил кўринишни олиши мумкин.

Рус. Дермографизм.

Бўртма д. – узоқ сакланиб турадиган теридан бўртиб чиққан қизил йўлли дермографизм; қон томир деворлари ўтказувчанлиги ошиб кетганлигидан дарак беради.

Рус. Возвышенный д.

Ёйиқ д. – штрих чизилган жойдан бошқа жойларга ҳам тарқайдиган дермографизм.

Рус. Разлитой д.

Махаллий д. – штрих чизилган жойдагина юзага чиқадиган дермографизм; тери қон томирларининг бевосита таъсиirlаниш белгиси.

Рус. Местный д.

Оқ д. – тирналган терида оқ йўл ҳосил бўладиган дермографизм; капилляр қон томирлар спазмага учраганлигидан дарак беради.

Рус. Белый д.

Рефлектор д. – четлари тишли (тўлқинсимон) оқ ва қизил доғлар навбатлашиб ҳосил қилган кенг йўлли дермографизм; маҳсус вазомотор рефлекс юзага келганлигидан дарак беради.

Рус. Рефлекторный д.

Уртикар д. (син. э к с ф о л и а т и в д.) – штрих чизилган жойлар пайса-пайса бўлиб қоладиган дермографизм; қон томирлар деворининг ўтказувчаниги анчагина ошганлигидан дарак беради.

Рус. Уртикарный д.; син. эксфолиативный д.

Э к с ф о л и а т и в д . – қ. **Уртикар д.**

Қизил д. – чизилган терида қизил ёки пушти ранг йўл пайдо бўладиган дермографизм; таъсиранувчи тери соҳасида капилляр қон томирларнинг кенгайишидан дарак беради.

Рус. Красный д.

Д е с е н с и б и л и з а ц и я – қ. **Гипосенсибилилаш.**

Десенсибилиловчи воситалар (син. аллергияга қарши воситалар) – desensibilica – гипосенсибилиловчи–сенсибилизацияни пасайтирувчи ёки олдини олувчи дори воситалар; аллергик реакцияларни босувчи дори-дармонларнинг умумий номи.

Рус. Десенсибилизирующие средства; син. противоаллергические средства.

Дескваматив гингивит – gingivitis desquamativa – оғиз бўшлиғи эпителийсининг зўр бериб кўчиб тушуши билан юзага чиқадиган гингивит; оғиз бўшлиғида пайдо бўладиган ноакантологик **пемфигус** (қ. II ж.)нинг бир тури.

Рус. Десквамативный гингивит.

Деструктив ... – destructivus – қандайдир аъзо ёки тузилманинг структурасини бузувчи.

Рус. Деструктивный.

Деструктив миокардит (син. альтератив миокардит, дистрофик миокардит, паренхиматоз миокардит) – myocarditis destructiva – бириқтирувчи тўқимада рўй-рост реактив ҳодисалар бўлмагани ҳолда мушак тўқималар нобуд бўлиши билан кечадиган **идиопатик миокардит** (қ.)нинг бир хили.

Рус. Деструктив миокардит; син.: альтеративный миокардит, дистрофический миокардит, паренхиматозный миокардит.

Деструктив полип (син.: деструктив хориал полип, плацентар деструктив полип) – polypus destructivis – хориал ҳужайраларнинг инфильтратив (деструктив) ўсиши билан кечадиган пролиферацияси оқибатида келиб чиқсан бачадон шиллиқ пардаси **полип** (қ. II ж.)и; туғруқ, аборт ва ел бўғоздан кейин юзага келади.

Рус. Деструктирующий полип; син.: плацентарный полип деструктирующий, хориальный полип деструктирующий.

Деструктив хориал полип – қ. Деструктив полип.

Деформацияланувчи қатор бўғим хондродистрофияси – қ. Волков касаллиги.

Диабетга қарши воситалар (антидиабетик воситалар, гипогликемик воситалар) – antidiabetica – қон таркибидаги қанд даражасини пастга туширувчи ва қандли диабетни даволашда ишлатиладиган дори воситалар; букарбан, бутамид, глибенкламид, инсулин, синсулин, цикламид ва блар шулар жумласидандир.

Рус. Противодиабетические средства; син.: антидиабетические средства, гипогликемические средства.

Диабетик гломерулосклероз (син.: Киммелстил – Уилсон синдроми, интеркапилляр гломерулосклероз) – glomerulosclerosis diabetica – буйрак коптоказалининг қандли диабет асоарти сифатида диффуз ёки тугунли склеротик заарланиши; бунда – протеинурия, артериал гипертензия ва шишлар кузатилади.

Рус. Диабетический гломерулосклероз; син.: интеркапилляр гломерулосклероз, синдром Киммелстила–Уилсона.

Диабетик дермопатия – dermatopathia diabetica – қандли диабетда терида юзага келадиган дерматозларнинг умумий номи; дерматитлар, турли хил атрофиялар, липоид некробиоз ва ксантоматозларни ўз ичига олади.

Рус. Диабетическая дермопатия.

Диабетик нефропатия – nephropathia diabetica – қандли диабетда буйрак артериялари, артериолалари, коптоказали дардга чалинишларнинг умумий номи.

Рус. Диабетическая нефропатия.

Диабетик рубеоз – rubesis diabetica (лот. rubeo – қизариш + - оз (қ.)) – қандли диабетга чалинган беморларнинг қон томирлари кенгайишидан ёноқ ва энгаги терисининг қизарип туриши.

Рус. Диабетический рубеоз.

Диагностик бета-зонд – гавда бўшлиқларидағи бета-нурланишларнинг интенсивлигини ўлчашда ишлатиладиган прибор; радиологик текширишларда кўлланилади.

Рус. Диагностический бета-зонд.

Диагностик воситалар – diagnostica – организмдаги аъзо ва морфологик тузилмаларнинг функционал лаёқатини ёки

тузилишини аниқлаш мақсадида танага киритиладиган дори воситалар; рентген контраст моддалар, индигокармин ва б. лар шундай воситалар жумласидандир.

Рус. Диагностические срдества.

Диадинамик токлар (син. Б е р н а р т о к л а р и) – 50 ва 100 Гц частотали доимий импульсли электр токлари; электр билан даволаш муолажасида қўлланилади.

Рус. Диадинамические токи; син. токи Бернара.

Диализловчи эритма – клиник амалиётда диализ учун (гемодиализ учун ҳам) ишлатиладиган эритма.

Рус. Диализирующий раствор.

Диастолик гулдуроқ – юрак диастоласининг ўртасида юзага чиқадиган кучайиб эшитиладиган дагал шовқин.

Рус. Диастолический перекат.

Диафрагма нерви синдроми – syndromum nervi phrenici – ўйғал турткисининг кучизланиши, диафрагманинг юқори lab туриши ва ҳаракатланмай қолиши, қорин деворининг нафас ҳаракатида парадоксал қатнашиши (кўкрак ости соҳасининг нафас олганда ботиб туриши, нафас чиқарганда эса бўртиши) кузатиладиган диафрагманинг парези ёхуд фалажи.

Рус. Синдром диафрагмального нерва.

Дивергент ... – divergens – бир-биридан узоқлашувчи, ажralувчи (белги, филайлик ҳақида).

Рус. Дивергентный.

Д и в и з и я в р а ч и – эск. – қ. **Дивизия тиббий хизмати бошлиғи.**

Дивизия тиббий хизмати бошлиғи (син. д и в и з и я в р а ч и – эск.) – дивизиянинг тиббий хизматини бошқариб борувчи мансабдор шахс.

Рус. Начальник медицинской службы дивизии; син. дивизионный врач – эск.

Дигестив ... – digestivis – овқат ҳазм қилишга доир, овқат ҳазмига тегишли.

Рус. Дигестивный.

Дидечча ювиш (Ch.J.P.E.Diday, 1812–1894 йй. да я. ў. фр. дерматовенерологи) – эркаклар сийдик чиқариш каналига эластик катетер киритиб уни дори модда эритмаси билан суфориш; бунда – катетерни чиқара туриб эритма юборишни давом этирилади.

Рус. Промывания Диде.

Дигиртин – қ. *Кучиз олий нерв фаолияти типи.*

Диллон рациони (Я.Г.Диллон, 1873–1951 йй. да я. ў. сов. ренгенологи) – қизилўнгачнинг ўтказувчанлиги қисман йўқолгандা буюриладиган парҳез; у – суюқ ва ярим суюқ юқори калорияли озиқалардан иборат; бир кечакундузлик рационда 150 г ўсимлик мойи, 200 г қаймок, 400 г ун шўрва, 50 г сариёф (шўрвага солинади), 4 та хом тухум, чой билан 100 г қанд бўлади.

Рус. Рацион Диллона.

Димланиш сарғаймаси – қ. **Обтурацион сарғайма**.

Дисбактериотик таъсири – бирор бир модданинг одам организмига кўрсатадиган дисбактериоз (қ. II ж.) таъсири; мас., нотўғри ва узоқ дори қабул қилиш оқибатида ичаклардаги фойдали бактерияларга қирон келиши.

Рус. Дисбактериотическое действие.

Дискоген синдром – syndromum discogenum – **остеохондроз** (қ. II ж.) да орқа миянинг илдизлари ёки моддаларининг, баъзан эса ҳар иккаласининг дардга чалинишидан юзага келадиган неврологик синдромларнинг умумий номи; умуртқалараро дисканинг («дискоген» дейилишига сабаб) тушиб кетиши оқибатида келиб чиқади.

Рус. Дискогенный синдром.

Диспансер кузатуви – диспансер ҳисобида турган bemорнинг соғлиғи устидан актив кузатиш олиб боришдан иборат диспансер методининг таркибий қисми; бунда – врачлар кўригидан ўтказиб туриш, маҳсус текширишлар (ретгенологик лаборатория ва б. лар) олиб бориш ва касалликнинг оғир-енгиллигига, меҳнат шароитининг қанақалигига қараб тадбирлар кўрилади.

Рус. Диспансерное наблюдение.

Диспансер кузатуви назорат картаси – диспансер рўйхатига олинган ҳар қайси bemорга амбулатория-поликлиникада туғиладиган ҳисобга олиш ҳужжати; унга диспансер қабулига келиш ёки келинган муддатлар, даволаш-профилактик ва соғломлаштириш чора-тадбирларининг самараదорлиги ҳамда сифати қайд қилиб борилади; bemор соғлигини ва даволаш тадбирларини назорат қилиб бориш учун расмий ҳужжат ҳисобланади.

Рус. Контрольная карта диспансерного наблюдения.

Диспансер методи – аҳолининг муайян гуруҳи ва муайян bemорлар контингенти устидан доимий актив қузатув олиб боришдан иборат тиббий хизмат кўрсатиш методи; бунда –

уларга нисбатан индивидуал ва ялпи профилактик ҳамда даволаш чоралари кўриш, уларнинг турмуш ва меҳнат шароитларини ўрганиш ва соғломлаштириш ўз ифодасини топади.

Рус. Диспансерный метод.

Диспептик ҳолат – овқат ҳазм қилиш бузилишларининг симптомлари – зарда, кекириш, қорин қаппайиши, дам бўлиши, қулдираши, ич кетиши ва б. хил белгиларнинг умумий номи.

Рус. Диспептические явления.

Диссеминацияланган тугунсимон саркоид – қ. **Дарье–Русси саркоиди**.

Диссоцияланган саргайма – icterus dissociatis – *тариҳий* – қонда ўт кислоталари кўпаймаган ҳолда ўт пигментлари ортиб кетиши билан кечадиган саргайма; **гемолитик саргайма** (қ.) да бўлади.

Рус. Диссоциированная желтуха – *тариҳий*.

Диссоцияланувчи остеохондроз – қ. **Кениг касаллиги**.

Дистал ... – distalis – марказдан узоқ ёки гавда ўрта чизифидан нарида жойлашган.

Рус. Дистальный.

Дистант чанг солиш рефлекси – қ. **Автоматик чанг солиши**.

Дистилланган сув – aqua destillata – **дистилляция** (қ. II ж.) килиб, таркибидаги эриган аралашмалардан холис қилинган сув; ундан лабораторияларда эритувчи суюқлик сифатида, фармацияда дори препаратлар тайёрлашда фойдаланилади.

Рус. Дистиллированная вода.

Дистрофик миокардит – қ. **Деструктив миокардит**.

Дифтерия ангинаси – angina diphterica – дифтерияда учрайдиган ўткир тонзиллит; бунда – томоқда бироз оғриқ туриши, муртак безларининг шишуви ва қизариши, хира-кулранг караш боғлаши ва унинг сал ўтмай муртак атрофига тарқаши кузатилади; караш ўз остидаги тўқималардан аранг кўчади, кўчганида қонаиди.

Рус. Дифтерийная ангина.

Дифтерия таёқчаси – *Corynebacterium diphtheriae* – Со-гупевбактериум га оид бактерия; ўзида Бабеш–Эрнснинг метахроматик донасини тутувчи, бироз эгилган, ҳаракатсиз, полиморф – ҳар томонлама граммусбат таёқча; у – аэроб

ёки факультатив анаэроб; қон ёки унинг зардобидан тайёрланган озиқа муҳитида ундириб ўстирилади; экзотоксин ишлаб чиқаради; дифтерияни қўзгатади.

Рус. Дифтерийная палочка.

Дифференциал диагноз – diagnosis differentialis – бир касалликни клиник манзараси ўхашаш бўлган бошқа касаллик (-лар)дан фарқлаб олиш жараёнидаги диагноз қўйиш босқичи.

Рус. Дифференциальный диагноз.

Диффуз ... – diffundo, diffusum – бир текис тарқалган, ёйик, тарқоқ.

Рус. Диффузный.

Диэнцефал-гипофизар кахексия – қ. Гипофизар кахексия.

Добромисловча йўлаш (В.Д.Добромислов, 1869–1917 й.й.да я.ў. рус жарроҳи) – плевра бўшлиғи орқали қизилўнгачга йўлаш – етиб бориш.

Рус. Доступ Добромуслова.

Довженко белгиси (Г.И.Довженко, 1906 й.да туғ. сов. акушери) – туғған аёл чуқур нафас олганда йўлдош бачадондан кўчмаган бўлса, киндик тизимчаси қин ичига тортилиши.

Рус. Признак Довженко.

Дозаланган юриш (син. миқдорланган юриш) – давомлилиги, темпаси (тезлиги), масофаси ва ер хусусияти бўйича регламентга солинган юриш кўринишидаги дозаланган (миқдорланган) жисмоний иш-ҳаракат, жисмоний даволаш машқи, жисмоний машгулот ёки функционал текширишлар методи сифатида фойдаланилади.

Рус. Дозированная ходьба.

Дозалаш – тиббиётда – организмга таъсир кўрсатувчи ҳар қандай нарса-ҳодиса ёки иш-ҳаракатнинг миқдор бирлигини белгилаш; мас., нурланиш энергияси, дори воситалар миқдори, жисмоний меҳнат, жисмоний машқ ва блар ҳажмини белгилаб олиш.

Рус. Дозирование.

Дока салфетка – четлари ички томонга буқланган, тўрт буқлаб таҳланган тўрт бурчакли квадрат дока қийқим; стерилланган Д.с.лар ҳар хил ўлчамда пахта-докали боғламларда ишлатилади, ёпишитириб қўйилади; операцион жароҳатларни қуритиш ва чегаралаб туриш мақсадларида кенг қўлланилади.

Рус. Марлевая салфетка.

Долинов симптоми – қоринни кескин кучаниб тараңгаштирганда ёки бирдан ичга тортганда ўнг биқин соҳасида оғриқ туриши; сурункали аппендицит белгиси.

Рус. Симптом Долинова.

Доминант ... – dominans – устунлик, ҳокимлик қилувчи; белги, аллел, қўзгалиш ўчоғи ҳақида ва ҳ.

Рус. Доминантный.

Доминантлик – dominantis – генетикада – аллел жуфтга мансуб бир геннинг шу жуфтдаги бошқа генни кўпми-озми кучизлантириш хусусияти.

Рус. Доминантность.

Доминант палла – физиологияда – кўпроқ қўллар ҳаракатини назорат қилиб турадиган, нутқ функциясини таъминлайдиган катта мия палласи; аксарият кишиларда мия палласининг чап томони доминант ҳисобланади.

Рус. Полушарие доминантное.

Доминант ўчоқ – физиологияда – марказий нерв системасидаги бошқа нерв марказлари (ўчоқлари) импульсларини ўзига «тортиб» оловчи ва шу билан ўзгача рефлектор реакцияларни келтириб чиқарувчи қўзгалиш ўчоғи.

Рус. Доминантный очаг.

Донадор-хужайрали миобластома (син.: Абрикосов ўсмаси, гранулали миобластома, гранулали-хужайрали органоид миобластома, гранулёз-хужайрали миобластома, донадор-хужайрали ўсма, миобластома, миобластомиома, эмбрионал рабдомиобластома) – myoblastoma granulocellulare – юмалоқ, тухумсимон ёки кўпбурчакли шаклга эза бўлган, саркобластлар (миобластлар) типидаги йирик хужайралардан ташкил топган хавфсиз ўсма; марказига хроматиннинг тўрсимон тузилмаси ва окси菲尔 донадор цитоплазма билан бирга юмалоқ ядролар жойлашган; тил, оёқ-қўл мушаклари ва б. баъзи аъзоларда қунум топган.

Рус. Зернисто-клеточная миобластома; син.: гранулезно-клеточная миобластома, гранулярная миобластома, гранулярно-клеточная миобластома органоидная, зернисто-клеточная опухоль, миобластома, миобластомиома, опухоль Абрикосова, эмбриональная рабдомиобластома.

Донадор-хужайрали ўсма – қ. **Донадор-хужайрали миобластома**.

Донорлик – даво мақсадида ўз қонидан, тўқимасидан бирмунча ёки аъзоларидан бирортасини ўз ихтиёри билан беморга беришлик.

Рус. Донорство.

Дори воситалар таъсир спектри – дори воситаларнинг кўп қиррали фармакологик таъсир самарадорлигини ёки улар таъсир кўрсатадиган патологик жараёнлар ва қасаллик кўзғатувчиларнинг турли хиллари кўплигини акс эттирувчи тавсиф.

Рус. Спектр действия лекарственного средства.

Дори гемоглобинурияси – haemoglobinuria medicamentosa – баъзи бир дори воситаларни қабул қилганда юзага келадиган гемоглобинурия (қ. II ж.); мас., безгакка қарши дори воситалар, левомицетин, сульфаниамид препаратлари ва б. ларни қабул қилганда, кўпроқ, эритроцитларнинг глюкоза-б-фосфатдегидрогеназалари етишмай қолишида кузатилади.

Рус. Лекарственная гемоглобинурия.

Дори дерматити – dermatitis medicamentosa – қандайдир дори воситанинг терига ножӯя таъсир этишидан келиб чиқсан дерматит.

Рус. Медикаментозный дерматит.

Дорили аэрозоллар – aerosola medicinalia – дори моддалар тутувчи аэрозоллар (қ. II ж.) – дисперс системалар.

Рус. Лекарственные аэрозоли.

Дорили электр форез (син.: гальваноионотерапия – эск., ионогальванизация – эск., ионотерапия – эск., ионофорез – эск., ионтофорез – эск.) – бемор организмига ўзгармас гальваник ёки импульсли электр токини ва унинг ёрдамида жароҳатланмаган тери ҳамда шиллик пардаларга дори моддаларни биргаликда таъсир эттиришдан иборат электр терапия.

Рус. Лекарственный электрофорез; син.: гальваноионотерапия – эск., ионогальванизация – эск., ионотерапия – эск., ионофорез – эск., ионтофорез – эск.

Дори моддалар активлиги – дори моддаларнинг фармакологик ёки терапевтик самарадорлик лаёқати, унинг кучи ҳамиша дозалар самарадорлигига пропорционал бўлади.

Рус. Активность лекарственного вещества.

Дори моддалар биотрансформацияси (син. дори моддалар метаболизми) – организмга тушган дори моддаларнинг кимёвий жиҳатдан бошқа моддаларга айланиш мажмуи.

Рус. Биотрансформация лекарственных веществ; син. метаболизм лекарственных веществ.

Дори моддалар метаболизми – қ. Дори моддалар биотрансформацияси.

Дорихона бошқармаси – республика, ўлка, вилоят, баъзан, шаҳардаги дорихоналар ишини бошқариб борувчи ташкилот – бошқарма.

Рус. Аптечное управление; син. аптекоуправление.

Дорихоначилар астмаси – қасбга доир аллергенлар – дориларнинг ҳаводаги чангсимон заррачалари, ҳидлари ва б. лар келтириб чиқарадиган дорихона ходимларининг инфекция – юқумсиз аллергик бронхиал астмаси.

Рус. Астма аптекарей.

Дори эозинофилияси – eosinophilis medicamentosa – оқсил табиатли дори воситаларни қабул қилганда юзага келадиган эозинофил лейкоцитози; мас., антибиотиклар, жигар препаратлари, қоқшолга қарши ишлатиладиган зардблар шулар жумласидандир.

Рус. Лекарственная эозинофилия.

Доронин гастростомияси (Ф.Н.Доронин, сов. жарроҳи) – меъда деворини конус шаклида қориннинг тўғри мушаги ва терисига бириктириб сунъий оқма ҳосил қилиб қўйишдан иборат жарроҳий операция.

Рус. Гастростомия Доронина.

Дорсал ... – dorsalis – орқага тегишли, орқаники.

Рус. Дорсальный.

Дорсал думгаза тешиклари – foramina sacralia dorsalis – думгаза орти – дорсал юзасидаги бир жуфт тешик; орқамия нервларининг ортки думгаза шохчалари чиқадиган тешиклар.

Рус. Крестцовые отверстия дорсальные.

Доғсимон сифилид – қ. Захм розеоласи.

Дромотроп таъсир – миядаги қўзгалишнинг кечиши тезлигини ўзgartирувчи бирор-бир омилнинг таъсири.

Рус. Дромотропная действие.

Др уз а – қ. Қарияялар пилакчаси.

Дуайенча йўлаш (E.L.Doyen, 1859–1916 йй. да я. ў. фр. жарроҳи) – чакка ва понасимон суюкларни резекция қилиш йўли билан уч шохли нерв ганлгийига йўлаш – кириб бориши.

Рус. Доступ Дуайена.

Дугас симптоми (L.A.Dugas, 1806–1884 йй. да я. ў. АҚШ жарроҳи) – шикастланган қўл кафтини тирсакни қўкракка

теккизган ҳолда соғ елкага қўя олмаслиқ; елка бўғими шикастланганигидан дарак берувчи белги.

Рус. Симптом Дугаса.

Дуглас макони абсцесси (J.Douglas, 1886–1935 йй. да я. ў. ингл. жарроҳи) – эркакларда – тўғри ичак билан қовуқ, аёлларда – тўғри ичак билан бачадон оралиғидаги ботиқликда чегараланган ҳолда йиринг тўпланиши.

Рус. Дуглас-абсцессов.

Дуглас фарёди (J.Douglas, 1675–1742 йй. да я. ў. ингл. анатом ва жарроҳи) – аёлни қини орқали бимануал – икки кўллаб текширганда қин орқа гумбазида қаттиқ оғриқ туриши; бачадон найи ҳомиладорлиги ўткир узилган ҳолларда кузатилади.

Рус. Крик Дугласа.

Думғаза канали – canalis sacralis – умуртқа поғонасининг думғаза қисми; унда **от думи** (қ. IV ж.) ва орқа миянинг охирги (терминал) или (толаси) жойлашган.

Рус. Крестцовый канал.

Думғаза ромбаси (син. Михаэлис ромбаси) – думғаза соҳаси (қ. IV ж.)даги юқори ва ташқаридан катта орқа мушакларининг кўтарилган четлари билан, паст ва ташқаридан думба мушакларининг кўтарилган четлари билан чегараланган ботиқлик; туқсан аёлларда бу яққол сезилиб туради; тос чаноги дардга чалингандан унинг шакли ўзгариб қолади.

Рус. Крестцовый ромб; син. Михаэлиса ромб.

Дунгер суюқлиги (R.Dunger) – ацетон билан эозин сувли эритмаси аралашмаси; эозинофил гранулоцитларини бўяб санаашда ишлатилади.

Рус. Жидкость Дунгера.

Дуоденал ... – duodenalis – ўн икки бармоқ ичакка тегишли, қарашли, оид.

Рус. Дуоденальный.

Душ кафедраси (син. сув-даволаш кафедраси) – тиббий душлар қурилмасига керакли ҳарорат ва босимда сув берадиган мослама.

Рус. Душевая кафедра; син. водолечебная кафедра.

Д’Эспин симптоми (J.H.A.D’Espine, 1846–1930 й.й.да я. ў. фр. педиатри) – бир ёшгача бўлган болаларда бўйин VII умуртқасининг пастки ўсиқлари қирралари устидан, 8–10 ёшли болаларда II кўқрак умуртқаси пастидан, бундан катта

ёшдаги болаларда III күкрак умуртқаси пастидан эшитиладиган бронхофония (қ. II ж.) (товуш)нинг кучайиши.

Рус. Симптом Д'Эспина.

Дюбрей тери диффуз эластомаси – қ. Тери диффуз эластомаси.

Дюге ангинаси (J.B.N.Duguet, 1837–1914 й.й.да я.ў. фр. врачи) – томоқдаги танглай муртак безлари ва ёйининг шишуви, у ерда майдада юмалоқ ярачалар ҳосил бўлиши, ярачалар тубининг кулранг-оқ тусда бўлиши билан чиқадиган ангина; баъзан ичтерлама касаллигида учрайди.

Рус. Ангина Дюге.

Дюкен симптоми (J.Ducuing, 1885–1963 й.й.да я.ў. фр. онкологи) – оёқлар мушакларини бироз бўшаштириб туриб оёқ панжаларни ён томонга тез-тез ҳаракатлантирганда оғриқ пайдо бўлиши; болдири қон томирларида тромбофлебит борлигидан дарак берувчи белги.

Рус. Симптом Дюкена.

Дюрей – Унна стрептобактеријаси – қ. Юмшоқ шанкр таёқчаси.

Дюпре эмотив конституцияси (E.Dupre, 1862–1921 й.й.да я.ў. фр. невропатолог ва психиатри) – реал воқелик билан боғлиқ бўлмаган ноўрин бир аҳволда тўсатдан қувониб кетиш, ғамга ботиб қолиш, газабкор бўлиш ёки қўрқувга тушишга мойиллик; эндоген психоз ва психопатияларда кузатиладиган носоғлом руҳий ҳолат.

Рус. Эмотивная конституция Дюпре.

Дююи-Дютан симптоми (L.Dupuy-Dutemps, 1871–1946 й.й.да я.ў. фр. офтальмологи) – бемор кўзини пастга қаратганда ва қовоқларини юмишга уринганда юз нерви фалаж бўлган томонда кўз йиригининг кенгайиши.

Рус. Симптом Дююи-Дютан.

Дюре симптоми – қ. Ҳаво ёстиқ симптоми.

Дюреча қон қуйилиш (M.Duret, 1849–1921 й.й.да я.ў. фр. жарроҳи; син. субэндимар қон қуйилиш) – миянинг сув тармоғи ва мия қоринчалари эпендимаси остида нуқтасимон қон қуйилиш; бош мия силкиниши (чайқалиши) оқибатида келиб чиқади.

Рус. Кровоизлияния Дюре; син. субэндимарные кровоизлияния.

Дюрсенча кесиши (J.A.Duhrssen, 1862–1933 й.й. я.ў. нем. гинекологи) – қин орқали кесарча ёриб операция қилингига зарурият туғилганда бачадон бўйини бўйи бўйлаб кесиши.

Рус. Разрез Дюрсена.

Дюфур лимфатик сили – эск. – к. Сурункали сил интоксикацияси.

Дўмбоқ ости эгати – к. Гипоталамик эгат.

Е

Европа қайталама ичтерламаси – к. Эпидемик қайталама ичтерлама.

Елкан симптоми – кома–бехуш ҳолатида ётган беморнинг нафас олганда унга монанд бир ёнофининг секин–секин шишиб чиқиши; инсульт бўлганда бош миянинг дардли ўчогига қарама-қарши томонда кузатилади.

Рус. Симптом паруса.

Еллиник симптоми (E.M.Jellinek, кан. нарколог) – спиртли ичимликнинг биринчи порцияси ичилгандан кейин алкоголга бўлган иштиёқ кучайиб кетиши оқибатида ичилаётган ичкиликтининг микдорини назорат қилиб бориш лаёқатининг йўқолиши; сурункали алкоголизмнинг дастлабки стадияси белгиларидан бири.

Рус. Симптом Еллинека.

Елленик симптоми (S.Jellinek, 1871 й.да туг. австр. врач) – ёйик токсик буқоқ касаллигига кўз атрофи терисини пигментлар босиши.

Рус. Симптом Еллинека.

Еллигич симптоми – 1. Оёқ кафтининг ташқи ён чеккасини штрих шаклида чизиб таъсиrlаса II–V бармоқлар еллигичсимон бўлиб керилади; патологик рефлекс; эфферент нерв йўллари – **пирамида йўллари** (к.) дардга чалинганидан даррак берувчи белги.

2. Текширилаётган беморнинг қўлидаги нохотсимон суяқ соҳасида бармоқларни букувчи пайлар босилганда бармоқлар еллигичсимон бўлиб керилиши; патологик рефлекс; **пирамида йўллари** дардга чалинганидан даррак берувчи белги.

Рус. Симптом веера.

ЕНГИЛТИП – к. Кучли бекарор олий нерв фаолияти типи.

Ер қўтири – к. Тери анкилостомидозалари.

ЕСНО-вирусли касалликлар – ЕСНО-вируслар келтириб чиқарадиган, асептик менингит, меъда-ичак иши бузилишлари ёки терига тошмалар тошиши билан кечадиган иситма

касалликлари билан изоҳланадиган юқумли касалликлар гурухи.

Рус. ECHO-вирусные болезни.

Етакчи терапевт – ҳарбий тиббиётда – муайян ҳарбий шифохонадаги терапевтик фаолиятга раҳбарлик қилиш юкландиган энг тажрибали ва малакали штатсиз терапевт.

Рус. Ведущий терапевт.

Еюнал ... – јејипит (очичак, аччиқичак) – очичак-ка тегишли.

Рус. Еюнальный.

Ё

Ёйилган тугунсимон саркоид – қ. **Дарье–Русси саркоиди**.

Ёйик бўйин лиромаси – қ. **Маделунг синдроми**.

Ёйик гипертрофик кардиомиопатия – қ. **Идиопатик миокард гипертрофияси**.

Ёйик миланоз – melanosis diffusa – аъзо ва бутун организм тўқималарида пигмент тўпланиб бориши билан кечадиган меланоз (қ. II ж.).

Рус. Диффузный меланоз.

Ёйик склеродермия – қ. **Системик склеродермия**.

Ёнбош терлаш феномени – нафас йўллари, томоқ камдан-кам б. жойларида шамоллаш – яллигланиш жараёнлари кечётган одамнинг ёнбошлаб ётганида букилган ёнбошининг совуқ тер босиши.

Рус. Феномен потет бока.

Ёпилган эшик товуши симптоми – ўпка ўзани устида ва Боткин–Эрб нуқтасида юракнинг иккинчи тони кескин кучайғанлигидан юзага келган товуш; ўпка гипертензияси – босими ошишидан пайдо бўлган митрал қопқоқ нуқсонидан маълум берадиган белги.

Рус. Симптом захлопывающейся двери.

Ёпик бокс – қ. **Ярим бокс**.

Ёпқич нерв синдроми – syndromum nervi obturatorii – сон букувчи (олдинга олиб келувчи) мушаклари парезининг унинг ички юзаси сезувчанлиги издан чиқиши билан қўшилиб келиши; ёпқич нерв дардга чалиниши оқибатида келиб чиқади; тос соҳасида ўсма бўлганида, туғруқ асоратли кечганида ва б. патологик ҳолатларда кузатилади.

Рус. Синдром запирательного нерва.

Ёрдамчи замбилчи-санитар – жанг вақтида замбилчи-санитар вазифасини бажариш зиммасига юкланган ҳарбий хизматчи.

Рус. Санитар-носильщик вспомогательный.

Ёруғлик фильтри – ўтаётган ёруғлик оқимининг спектрал таркибини ўзгартириш, кутблаш ва (ёки) катталигини кичрайтиришга мўлжалланган оптик қурилма; у – оптик тиббий приборларда кенг қўлланилади; унинг уч хили бор.

Рус. Светофильтр.

Ёт тана – *sorghus alienum* – яра-чақалар, жароҳатлар ёки табиий тешиклар орқали тўқималарга, аъзо ёхуд тана бўшлиқларига кириб жойлашиб олган организм учун мутлақо бегона нарса-пердметлар; булардан ташқари яна организм ўз ичидаги бунёдга келган конкретментлар – тошлар, эндопаразитлар ва б. лар ҳам бунга мисол бўла олади.

Рус. Инородное тело.

Ёшдан-ёшга ўтиш кризи – *crisis aetatis* – бир ёш давридан иккинчи ёш даврига ўтиш мобайнида юзага чиқадиган ўткинчи руҳий оғишларнинг умумий номи.

Рус. Возрастной криз.

Ёш, салмоқлилик ва латентлик қонуни –
қ. Клерамбо қонуни.

Ёш қопи фистуласи – *fistula sacci lacrimalis* – ёш қопи флегмонаси оқибатида ёки дакриоцистэктомия асорати сифатида ҳосил бўладиган Ё. қ. ташқи оқмаси.

Рус. Фистула слёзного мешка.

Ёғ безлар adenомаси – *adenoma sebaceum* – ёғ безлар тўқимасидан юзага келувчи, паллача (бўлакчча)лардан тузилган, капсула (халтача)га ўралган ўсма; аксари, юз ва орқа соҳаларда безлашган тугунчаларда учрайди.

Рус. Аденома сальных желез.

Ёғ безлар невуси (син. зўрайиб борувчи ёғ безлар аденоомаси) – *naevus sebaceus* – бошнинг сочли қисмида ёки юзда зич тузилма кўринишида юзага келган ёғ безлар гиперплазия (қ. II ж.)си.

Рус. Невус сальных желёз; син. аденома сальных желез прогрессирующая.

Ёғ кислоталар – алифатик карбон кислотадан иборат органик бирикмаларнинг катта гуруҳи; уларнинг аксарияти ҳайвон ва ўсимлик липидлар (қ. II ж.)и таркибига киради.

Рус. Жирные кислоты.

Ёғли юз симптоми – юз терисидаги ёғ безларнинг зўр бериб ёғ ажратиши; паркинсонизмнинг кўзга ташланиб турадиган симптоми.

Рус. Симптом сального лица.

Ж

Жадал терапия – қ. Интенсив терапия.

Жакку симптоми (S.Jaccoud, 1830–1913 йй. да я. ў. фр. врачи) – тўш қуий чеккаси ҳаракатининг чегараланиб қолиши ва чуқур нафас олганда унинг ичкарига тортилиши; олд кўкс оралиги қуий бўлимининг клетчакткалари – тўр тўқималари фиброзга учраганида ва лимфатик тугунлар дардга чалинганда кузатилади.

Рус. Симптом Жакку.

Жакку симптоми (S.Jaccoud) – тортма (қ. I ж.)ли перикардитда систола даврида юрак соҳасида қовурғалар оралигининг тортилиши.

Рус. Симптом Жакку.

Жалалаш – қ. Метастазланиш.

Жанбон синдроми (M.Janbon, фр. терапевти) – антибиотиклар билан даволаганда ичакларда дисбактериоз туфайли келиб чиқадиган вабосимон ўткир токсик энтерит.

Рус. Синдром Жанбона.

Жандрен белгиси (A.H.Gendrin, 1796–1890 йй. да я. ў. фр. врачи) – юракнинг мутлоқ бўғиқ товуши чегарасининг юрак чўққиси тепкисида жойлашган жойидан чап томонга сурилган бўлиши; экссудатив перикардда кузатилади.

Рус. Признак Жандrena.

Жандре реакцияси (F.L.Gendre, 1812–1859 йй. да я. ў. фр. врачи) – гистолагик препаратларни бирин-кетин анилин қўки ва Люголь эритмаси билан бўяб улардаги гликогенни аниқлаш методи.

Рус. Реакция Жандре.

Жандре фиксацияси (F.L.Gendre) – 90% ли спирт, тўйинган пикрин кислота, формалин ва муз сирка кислота аралашмасини қўллаб ҳужайралардаги гликогенни фиксация қилиш методи.

Рус. Фиксация Жандре.

Жане методи (J.Janet, 1861–1940 йй. да я. ў. фр. урологи; син. ж а н е т и з а ц и я) – эркаклар олатидаги сўзакни сийдик чиқариш каналини антисептик воситалар билан мўл-кўл қилиб ювиб даволаш методи; аксарият, бунда – калий перманганат эритмаси ишлатилади.

Рус. Метод Жане; син. жанетизация.

Жа н е т и з а ц и я – қ. **Жане методи**.

Жане шприци (J.Janet) – ҳажм катталиги (100–200 мл) билан бошқа шприцлардан ажralиб турувчи ювиш-тозалаш муолажаларида ишлатиладиган қулай қилиб ишланган шприц.

Рус. Шприц Жане.

Жароҳат канали – *canalis vulneralis* – жароҳат чуқурлиги кўндаланг ўлчамларидан анча катта бўлган **жароҳат бўшлиғи** (қ. IV ж.).

Рус. Раневой канал.

Жарроҳлик бригадаси – жарроҳий операциялар ўтказишга мўлжаллаб даволаш муассасасида (тиббий эвакуация босқичларида) тузилган маҳсус тиббий ходимлар гурухи.

Рус. Хирургическая бригада.

Жарроҳлик ипаги – табиий хом ипакка пича олий навли пахта толасидан қўшиб тайёрланган ип; жарроҳликда чок солиш ва лигатура (қ. II ж.) материали сифатида ишлатилади.

Рус. Хирургический шёлк.

Ж е в а к д е р м а т и т – қ. **Жеваксимон дерматит**.

Жеваксимон дерматит (син. ж е в а к д е р м а т и т) – пардоз воситалар юзга суртилгандан кейин, одатда, шу воситалар таркибига кирувчи моддаларга, организм сезгир бўлганилиги оқибатида юзага келадиган дерматит; унинг шакли зирақ шокилалари (осилчоқлари)га ёки жевакчаларга ўхшаб туради; вертикал жойлашган, пастга томон кенгайиб тушган йўл-йўл пигмент доғлар.

Рус. Брелковый дерматит; син. брелок-дерматит.

Жексон симптоми (J.Jackson, 1810–1854 йй. да я. ў. АҚШ врачи) – бронхиал астма ёки ўпка эмфиземасида нафас чиқариш вақти нинг узайиб қолиши.

Рус. Симптом Джексона.

Жексон симптоми (J.H.Jackson, 1835–1911 йй. да я. ў. ингл. невропатологи) – мияча *vermis* (червь)ида ўсма бўлганида оёқ-кўлнинг ёзувчи мушаклари акашак бўлиб (тоник) тортишиши.

Рус. Симптом Жексона.

Жексон симптоми (Ch.Jackson, 1865–1958 йй. да я. ў. АҚШ оториноларингологи) – қызилўнгач беркилиб қолганда (үтказувчанлиги йўқолганда) ҳалқумнинг ноксимон чўнтағида сўлак ва шиллиқлар тўпланиб қолиши.

Рус. Симптом Джексона.

Женнер чечак эмлаш методи (E.Jenner, 1749–1828 йй. да я. ў. ингл. врачи; син. вакцинация I) – одамга чинчечакка қарши сигир чечагини эмлаш методи (*тарихий*).

Рус. Метод оспопрививания Дженнера; син. вакцинация I.

Жигар апоплексияси – арорехия hepatica – жигар функциясининг кескин бузилиши билан кечадиган жигар паренхимасига қон қуилиши.

Рус. Печёночная апоплексия.

Жигар барьери – организмда моддалар алмашинувидан ҳосил бўлган ёки ташқаридан тушган (кирган) заҳарли моддаларни заарсизлантиришга қаратилган жигардаги физиологик ва биокимёвий жараёнларнинг умумий номи.

Рус. Печёночный барьер.

Жигар веналари бирламчи тромбози – қ. **Киари касаллиги**.

Жигар веналарини облитерацияловчи эндофлебит – қ. **Киари касаллиги**.

Жигарни сканерлаш (син. гепатосканерлаш, гепатосканография) – жигарни радиоизотоп билан сканерлаш.

Рус. Гепатосканирование; син. гепатосканография.

Жигар ости гипербилирубинемияси – hyper bilirubinaemia (син. постгепатик гипербилирубинемия) – жигар ташқарисидаги ўт йўллари тиқилиб қолиши ёки босилиб туриши оқибатида ўт оқиб кетиши издан чиқишидан юзага келган гипербилирубинемия.

Рус. Подпечёночная гипербилирубинемия; син. постгепатическая гипербилирубинемия.

Жигар ости сарфаймаси – қ. **Обтурацион сарфайма**.

Жигар пульси – pulsus hepaticus – юрак фаолияти билан боелиқ, яъни юрак уришига монанд жигар ҳажмининг бир маромда ўзгариб туриши.

Рус. Печёночный пульс.

Жигарранг флегмона – қ. **Анаэроб инфекция**.

Жигар рахити (син. жигар инфанттилизм) – га-
chitis hepatica – саргайиш қўшилиб келадиган сүяклардаги
рахит (мечкай, мечал – қ. I ж.)симон ўзгаришлар, жигар
ва талоқ катталашиши билан кечадиган болаларнинг пато-
логик ҳолати; жигари сурункали касалликка чалинган
болаларда кузатиладиган дард.

Рус. Печёночный ракит; син. печёночный инфантилизм.

Жигар сегменти – segmentum hepatis – қопқа венасининг
йирик шохига ва унга ёндошган жигар артерияси шохи билан
ўт йўлига тўғри келадиган жигар бўлими; 8 та доимий Ж. с.
тавофтут қилинади.

Рус. Сегмент печени.

Жигар синамаси – қ. Гликогенли синама.

Жигар синусоидлари – vasa hemoscapillaria sinusoidea –
жигар бўлаклариаро веналардан чиқиб жигар бўлакчаларига
кириб борадиган синусоид капиллярлар.

Рус. Синусоиды печени.

Жигар усти саргаймаси – қ. Гемолитик саргайма.

Жигар циррози (син. чин жигар циррози – эск.) – cirrhosis hepatis – жигар паренхимасининг тугунли регенерация
(қ. II ж.)си, бириктирувчи тўқималарнинг диффуз – ёйилиб
ўсиши ва жигар архитектоникаси – тузилишининг чукур
қайта қурилиши билан кечадиган паренхимаси дистрофияси
ва некрози кузатиладиган сурункали зўрайиб борувчи
касаллик; нотўғри овқатланиш, ўт қопи ва йўллари
яллигланиши, моддалар алмашинуви бузилиши, жигарда
патологик ўзгаришлар, жигар иши етишмаслиги, заҳарланиш,
юқумли касаллик ва б. сабабларга кўра унинг 20 га яқин
хили маълум.

Рус. Цирроз печени; син. цирроз печени истинный.

Алиментар ж. ц-зи – етарли овқатланмаслик (мас.,
овқатда оқсиллар ва витаминлар етишмаганда) ёки овқат
маҳсулотларининг ичаклардан яхши сўрилмаслиги оқибатида
келиб чиқадиган жигар циррози.

Рус. Ц. п. алиментарный.

Алкоголь ж. ц-зи – сурункали алкоголь интоксикация-
сига овқатда оқсиллар ва витаминлар етишмаслиги қўшилиб
келганда келиб чиқадиган жигар циррози.

Рус. Ц. п. алкогольный.

Ано ж. ц-зи – қ. Билиар ж. ц-зи.

Билиар ж. ц-зи (син.: Ано ж. ц-зи, Гано ж.
ц-зи – тав. этилмайди, Холангилитик ж. ц-зи)

— ўт йўларидағи яллигланиш жараёнлари, ўт туриб (димланиб) қолиши оқибатида келиб чиқадиган жигар циррози.

Рус. Ц. п. билиарный; син.: ц. п. Ано, ц. п. Гано, холангiolитический ц. п.

Гано ж. ц-зи — қ. Билиар ж. ц-зи.

Декомпенсацияли ж. ц-зи — жигар иши етишмаслигининг клиник белгилари рўй-рост юзага чиқиши билан кечадиган жигар циррози.

Рус. Ц. п. декомпенсированный.

Диффуз ж. ц-зи — морфологик ўзгаришлар – бириктирувчи тўқималар ўсиши ва бутун жигар структура-ларининг диффуз равишда қайта қурилиши билан кечадиган жигар циррози.

Рус. Ц. п. диффузный.

Ёғ босган ж. — қ. Ёғ босган ж. ц-зи.

Ёғ босган ж. ц-зи (син. ёғ босган ж.) – гепато-цитлар – жигар ҳужайраларининг ёғ босган **дистрофия** (қ. II ж.)си ва унга қўшимча бириктирувчи тўқима ўсиши оқибатида келиб чиқадиган жигар циррози.

Рус. Ц. п. жирный; син. жирная печень.

Компенсацияли ж. ц-зи — жигар иши етишмаслигининг клиник белгилари рўй-рост юзага чиқмаган жигар циррози.

Рус. Ц. п. компенсированный.

Монолобар ж. ц-зи — жигарнинг фақат бир бўлагида морфологик ўзгаришлар кузатиладиган жигар циррози.

Рус. Ц. п. монолобарный.

Постгепатит ж. ц-зи — гепатит бўлиб ўтгандан кейин келиб чиқадиган жигар циррози.

Рус. Ц. п. постгепатитный.

Постинфекцион ж. ц-зи — бирор бир юқумли касаллик тузалиши олдида келиб чиқадиган жигар циррози.

Рус. Ц. п. постинфекционный.

Токсик-аллергик ж. ц-зи — айрим кимёвий моддаларнинг, шу жумладан, дори воситалар (мас., аминазин, сульфаниламидлар, хлороформ ва б. лар)нинг (уларга индивидуал сезгирилик юқори бўлганда) таъсиридан келиб чиқадиган жигар циррози.

Рус. Ц. п. токсико-аллергический.

Токсик ж. ц-зи — ўткир ёки сурункали интоксикация оқибатида келиб чиқадиган жигар циррози; мас., овқатдан

заҳарланиш ёхуд қасб-коридаги (жигарга таъсир этувчи) заҳарлар таъсири шу хилдаги ж. ц-зига сабабчи бўлиши мумкин.

Рус. Ц. п. токсический.

Холангiolитик ж. ц-зи – қ. Билиар ж. ц-зи.

Холестатик ж. ц-зи – ўт йўларида ўт туриб (димланиб) қолиши оқибатида келиб чиқадиган жигар циррози; кўпроқ шу ўт йўллари атрофида бириктирувчи тўқималар ўсиб бориши билан кечади.

Рус. Ц. п. холестатический.

Жигар энцефалопатияси – қ. Гепатаргия.

Жигар-хужайра гипербилирубинемияси – hyperbilirubinemia hepatocellularis – жигар паренхималари шикастланиши оқибатида юзага келган гипербилирубинемия.

Рус. Печёночно-клеточная гипербилирубинемия.

Жигар ҳужайраси этишмаслиги – қ. Гепатоцеллюля етишмаслиги.

Жильбер симптоми (N.A.Gilbert, 1858–1927 й.й.да я.ў. фр. врачи) – очикқандада сийдик кўп акралиши, овқатлангандан кейин эса камайиши; жигар циррозидан дарак берувчи эҳтимол тутилган белги.

Рус. Симптом Жильбера.

Жильберча пайпаслаш (N.A.Gilbert) – қорин сиртидан бир вақтда иккила қўл билан жигар чеккалари – чегараларини пайпаслаб текшириш усули.

Рус. Пальпация Жильбера.

Жинсий abstиненция (син.: жинсий депривация. жинсий тишилиш) – abstinencia sexualis – шахснинг унинг ўзигагина хос бўлган (ёши, жинсий лаёқатига нисбатан) жинсий активлигини бирор сабабга кўра мажбуран ёки ўз хоҳиш-иродаси билан сусайтириб туриши.

Рус. Половая абстинениция; син.: половая депривация, половое воздержание.

Жинсий активлик – ҳар қайси кишига хос, у хоҳ эркак, хоҳ аёл бўлсин, жинсий алоқа қилиш сони.

Рус. Половая активность.

Жинсий девиация – қасалликка киритилмайдиган, муайян миллий-этник маданиятда қабул қилинган жинсий ахлоқ чегарасидан чиқиш.

Рус. Половая девиация.

Жинсий депривация – қ. Жинсий абстиненция.

Жинсий конституция индекси – қўйидаги учта кўрсаткичнинг умумий номи: 1. Одам генотипи ва ташқи муҳит омиллари орқасида юзага келадиган ҳар кимга хос жинсий эҳтиёж.

2. Жинсий активлик даражаси.

3. Бир бутун ҳолда жинсий конституция; маҳсус жадвал ёрдамида ҳисоблаб чиқиладиган ўртача арифметик катталиклар.

Рус. Индекс половой конституции.

Жинсий олат дислокацияси – қ. **Жинсий олат силжиши**.

Жинсий олат краурози – craurosis penis – жинсий олат тўқималарининг диффуз равища (тарқаб-ёйилиб) зўрайиб борувчи атрофияси; одатда, кексаларда кузатилади.

Рус. Крауроз полового члена.

Жинсий олат силжиши (син. жинсий олат дислокацияси) – ectropio penis – жинсий олатнинг одатдаги ўз ўрнидан бошқа – нари-берига силжиб қолган бўлиши; мас., унинг ёрғоқ олдида эмас орқасида бўлиши; туфма ривожланиш нуқсони.

Рус. Смещение полового члена; син. дислокация полового члена.

Жинсий стерилизация (син. стерилизация) – одам ёки ҳайвонни насл қолдириш лаёқатидан маҳрум қилиш; бу – бир неча усувлар орқали амалга оширилади.

Рус. Половая стерилизация; син. стерилизация.

Биологик ж. с. (син. иммунобиологик ж. с.) – тери остига антитанача юборилгандан кейин аёл организми шаҳватга қарши антитаначалар ишлаб чиқариши оқибатида юзага келадиган вақтгина жинсий стерилизация.

Рус. П. с. биологическая.

Жарроҳий ж. с. – жинсий аъзоларда ўтқазиладиган жарроҳий операциялар ёрдамида юзага келтирилладиган жинсий стерилизация.

Рус. П.с. хирургическая.

Иммунобиологик ж. с. – қ. *Биологик ж. с.*

Нурли ж.с. – жинсий безларга ионлаштирувчи нурланиш таъсир этиши оқибатида юзага келадиган жинсий стерилизация.

Рус. П.с. лучевая.

Жинсий таначалар – қ. **Генитал таначалар**.

Жинсий тийилиш – қ. Жинсий абстиненция.

Жинсий хромосома (син.: алласома, аллохромосома, гетеросома, гетерохромосома, гоносома, генохромосома, идиохромосома – эск.) – жинсни белгилаб берадиган х- ва у-хромосомаларнинг умумий номи.

Одамда, сутэмизувчиларда, икки қанотли айрим ҳашаротлар (мас., drogoфila)да аёл (ургочи) жинси гомозигота, яъни иккита бир хил х-хромосомага эга бўлса, эркак жинси гемизигота, яъни х- ва у-хромосомага эга бўлади; қушларда эса аксинча модаси гемизигота, нари гомозигота бўлади; бинобарин, биринччи тоифада насланинг қиз (ургочи) ёки ўғил (эркак) бўлиши фақат эркакка боғлиқ бўлса, иккинчисида модага боғлиқ бўлади.

Рус. Половая хромосома; син.: аллосома, аллохромосома, гетеросома, гетерохромосома, гоносома, генохромосома, идиохромосома – эск.

Жиякли гуш – қ. Чов эпидермофитияси.

Жокотерапия – қ. Людотерапия.

Жомча-буйрак рефлекси – қ. Пиелоренал рефлекс.

Жоффру симптоми (A.Joffroy, 1844–1908 йй. да я. ў. фр. врачи) – одам пешонасида ажин ҳосил қилишга қанча уринмасин ажин бўлмаслик ҳолати; ёйик (диффуз) токсик бўқоги бор bemорларда кузатилади.

Рус. Симптом Жоффруа.

Жоэл суюқлиги (K.Joel) – таркиби декстроза ва магний хлориддан иборат аралашма; сперматозоидларни натив – табиий (тирик) ҳолатда сақлаб туришда ишлатиладиган суюқлик.

Рус. Жидкость Жоэля.

3

Зак белгиси (B.N.Зак, рус оториноларингологи) – танглай -тил билан танглай-ҳалқум ёйи оралигининг шишуви; сурункали тонзиллит (қ. II ж.)да кузатилади.

Рус. Признак Зака.

Замбили тасмаси – қ. Санитария тасмаси.

Замбиличи-санитар – жанг майдонидаги жароҳатланганлар, заарланганлар ва bemорларни замбилиларда ёки тасмалар ва

б. воситалар ёрдамида транспортларга олиб чиқиб ортиш асосий вазифаси ҳисобланган ҳарбий-тибий хизматнинг оддий таркиб кишиси.

Рус. Санитар-носильщик.

Замбуруғли ангина (син. кандидоз ангина) – angina mycotica – кандидоз (қ. II ж.) касаллигига учрайдиган ўткир тонзиллит; бунда – суст кечувчи умумий интоксикация, танглай муртакларининг шишуви ва қизариши, устини осон күчадиган юмшоқ сузмасимон караш боғлаши кузатиласи.

Рус. Грибковая ангина; син. кандидозная ангина.

Замбуруғсимон гранулема – қ. **Замбуруғсимон микоз**.

Замбуруғсимон микоз (син.: Алибер–Базен микози, Алибер касаллиги, замбуруғсимон гранулема, фунгоид гранулема) – mycosis fungoidea – дастлаб дерма (қ. II ж.)да юзага келадиган, сўнг лимфоид тўқиманинг хавфли ўсмасига айланадиган микоз (қ. II ж.).

Рус. Грибовидный микоз; син.: болезнь Алибера, грибовидная гранулема, микоз Алибера–Базена, фунгоидная гранулема.

Зарарли таъсир бўсағаси – қ. **Токсик таъсир бўсағаси**.

Зардоб альбумини – молекуласи оғирлиги (массаси) 70000 атрофида бўладиган қон зардobi альбумини; қоннинг коллоид-осмотик босимини ва pHини қувватлаб туради; одам организмида асосий оқсил заҳираси саналади.

Рус. Сывороточный альбумин.

Зардоб гепатити (син.: гепатит В, инокуляцион гепатит, парентрал гепатит, посттрансфузион гепатит, шприц сарфаймаси, эмлаш сарфаймаси) – hepatitis serosa – касаллик қўзғатувчи – вирус парентрал йўл билан (инъекция орқали) юқадиган, инкубацион даври 9–26 ҳафтага чўзиладиган, касаллик секин бошланадиган ва организмда Австралия антигени бўладиган юқумли гепатит.

Рус. Сывороточный гепатит; син.: гепатит В, инокуляционный гепатит, парентральный гепатит, посттрансфузионный гепатит, прививочная желтуха, шприцевая желтуха.

Зардоб гепатити антигени – қ. **Австралия антигени**.

Захарович симптоми – беморни юзтубан (қорни билан) ётқизиб бир қўл билан умуртқа поғонасининг кўкрак бўлимини босиб, иккинчи қўл билан сонини юқорига кўтарганда қориннинг ўнг томонида оғриқ сезилиши; сурункали аппендицитнинг эҳтимол тутилган белгиси.

Рус. Симптом Захаровича.

Захарын симптоми (Г.А.Захарын, 1829–1897 й.й.да я.ў. рус терапевти) – bemorни чалқанча ётқизиб қорнини босиб кўрилганда ёки селлиб тебратилганда ўт қопи соҳасида оғриқ сезилиши; холецистит ёки ўт-тош касаллиги белгиси.

Рус. Симптом Захарына.

Захм ангинаси – angina syphilitica – иккиламчи захмда томоқда юзага келадиган патологик ўзгаришлар мажмуи; у папулали, пустулали ва эритемали бўлиши мумкин.

Рус. Сифилитическая ангина.

Захм афталари – aphtha syphiliticae – юмшоқ танглай шиллиқ пардаларида доира кўринишида жойлашадиган афталар; иккиламчи захмда кузатилади.

Рус. Сифилитические афты.

Захм гемоглобинурияси – haemoglobinuria syphilitica – учламчи захм касаллигига беморларнинг совуқотиши оқибатида юзага келадиган **гемоглобинурия** (қ. II ж.); совқотишдаги пароксизмал гемоглобинуриядан З.г.сининг фарқи – бунда қонда совқотишдаги агглютининлар бўлмайди.

Рус. Сифилитическая гемоглобинурия.

Захм неврастенияси – қ. **Паралитик неврастения**.

Захм розеоласи (син. доғсимон сифилид) – roseola syphilitica – пўст ташламайдиган розеола кўринишида кўплаб тошадиган тошма; иккиламчи ва учламчи захмда кузатилади; унинг ўнга яқин хили маълум.

Рус. Сифилитическая розеола; син. пятнистый сифилид.

Захм яраси – қ. **Қаттиқ шанкр**.

Заҳарларни идентификация қилиш – заҳарли моддалар табиатини, белги-хоссаларини аниқлаш; **суд-тибиёт экспертизасида ва токсикология** (қ. II ж.)да – тўқималар ва организм ажратмаларида заҳарларни аниқлашда шу методдан фойдаланилади; **экология** (қ. II ж.)да – атроф-муҳит ва объектларда мавжуд заҳарли моддаларни аниқлашда ҳам шу методга мурожаат этилади.

Рус. Идентификация ядов.

Заҳар элиминатори (лот. *elimino*, *eliminatum* – бўсағадан чиқариб ташлаш, йўқотиши) – организмга тушган заҳарнинг тез чиқиб кетишини таъминловчи зиддизаҳар.

Рус. Элиминатор яда.

Зегессер симптоми (M.Saegesser, 1902 й.да тур. швейц. жарроҳ) – талоқ ёрилганида ёки унинг капсуласи остига қон қуйилганида чап томондаги тўш-ўмров-сўргичсимон мушаклар оёқчалари оралиғида оғриқ пайдо бўлиши.

Рус. Симптом Зегессера.

Зеелерт психози (H.Seelert) – *тарихий* – сурункали аффектив (эмоционал), аффектив-васвасали ва пааноид психозлар гуруҳи; ирсий мойиллик билан бош мия қон томирларининг бироз бўлса-да патологик ўзгаришига учраши қўшилиб келиши оқибатида юзага келади; аксарият, 45–60 ёшли кишиларда учрайди.

Рус. Психозы Зеелерта.

Зееман синдроми (M.Seeman) – эшигув аъзолари фаолияти ва ақл-идроқи меъерида бўлгани ҳолда бола нутқининг кеч ривожланиши ва атаксия – ҳаракат координацияси бузилиши.

Рус. Синдром Зеемана.

Зейтц симптоми (E.Seitz; син. Зейтц ўзгарувчан шовқини) – ўпкадан нафас бошида эшитиладиган йирик пухфаксимон нам хириллашнинг нафас охирида бронхиал ёки амфорик нафас билан алмашиниши (нафас олишнинг боши ва охирида); ўпкада ҳаво ва суюқлик тўлган бўшлиқ юзага келганда кузатилади.

Рус. Симптом Зейтца; син. переменчивый шум Зейтца.

Зейтц ўзгарувчан шовқини – қ. Зейтц симптоми.

Зенгер симптоми – қ. Энрот симптоми.

Зенгер – Энрот симптоми – қ. Энрот симптоми.

Зиёлилик феномени – психологида – кўзда чуқур маъно, мушоҳада, мулоҳаза, ҳақиқат, инсонпарварлик, камтарлик, билимдонлик, маълумотлилик, донолик, маданиятлилик ва интелект (акл) ифодаси акс этган қараши; қиёсланг: **Омилик феномени (қ.)** – (қ. II ж. Феномен).

Рус. Феномен образованности.

Зимницкий синама нонуштаси (С.С.Зимницкий, 1873–1927 й.да я.ў. сов. терапевти) – меъданни текширишда уни таъсирлаб шира ажралишини кучайтириш мақсадида бериладиган синама нонушта; ёғсиз 1 кг мол гўштини 2 л

сувда қайнатиб тайёрланган гўшт сувини 200 ml дан 2 марта бирин-кетин бериб синаб кўрилади.

Рус. Пробный завтрак Зимницкого; син. пробный завтрак бульонный двойной.

З и на да н к ў т а р и ли ш с и м п т о м и – қ. Зинченко симптоми.

Зинченко симптоми (син. зинадан кўтарилиш симптоми) – зинадан юқорига кўтарилаётганда болдири мушаклари спазмаси оқибатида мажбуран тўхтаб қолиш; мушакнинг қаттиқ қисқариши оқибатида унинг шу заҳоти бўшашиши издан чиққан ҳолларда – миотонияда кузатилади.

Рус. Симптом Зинченко; син. симптом поднимания по лестнице.

Зограбян симптоми (С.Г.Зограбян, сов. врачи; син. осилтирилган бош симптоми) – боши қаттиқ оғриётган беморни Треңделенбург ҳолати (қ.)га олинганда – бошини тосидан паст тутгилганда оғриқнинг камайиши; бош ва орқа мия суюқлиги босими пасайиб кетганида шу амал қўлланилади.

Рус. Симптом Зограбяна; син. симптом опущенной головы.

Зона (гр. zone – минтақа) – *тиббиётда* – маълум бир умумий белги-хусусиятга эга бўлган, муайян бир мақсадга мўлжалланган соҳа, жой ва б.лар.

Рус. Зона.

Зонд I (фр. sonde) – ингичка қисқа новдасимон асбоб; организм бўшлиқларига, канал ва найчаларига киритиб диагнозни ойдинлаштириб олиш, даволаш муолажаларини бажариш каби мақсадларда фойдаланилади; ишланган шакли, ишлатиш ўрни ва б. мақсадларга мўлжаллаб чиқарилган ўндан ортиқ хили тиббиётда кенг қўлланилади; мас., *Бачадон з-ди, Кўз з-ди, Новсимон з., Тиш з-ди, Ҳиқилдоқ з-ди* ва б.лар.

Рус. Зонд I.

Зонд II – қайишқоқ-эластик найча (трубка)симон асбоб; баъзан бир неча найчалар бирикмасидан ҳам иборат бўлади; меъда-ичак йўлидаги аъзолар ичидаги хилтларни кўриб олиш ва уларга (даволовчи) суюқликларни киритиш ва б. мақсадларда фойдаланилади; ишланган шакли, ишлатиш ўрни ва б. заруриятларга мўлжаллаб чиқарилган ўндан ортиқ хили тиббиётда кенг қўлланилади; мас., *Дуоденал з., Йчак з-ди, Йўғон меъда з-ди, Меъда з-ди* ва б.

Рус. Зонд II.

Зондлаш (фр. sonder – зондламоқ, текширмоқ) – ичи кавак ва найсимон аъзоларни, каналлар ва оқма йўлларини, жароҳатларни зонд ёрдамида текшириш.

Рус. Зондирование.

Дуоденал з. – маҳсус қайишқоқ зондни ўн икки бармоқ ичакка киритиб унинг ўзи, жигар, ўт қопи ва мөъда ости безидаги нормал ва патологик ҳолатлар текширилади.

Рус. Дуоденальное з.

Зонне иҷбуруғ бактерияси (C.Sonne, 1882–1948 йй. да я. ў. дан. бактериолог) – Enterobacteriaceae оиласига мансуб *Shigella* уругига оид бактерияларнинг D кенжагурухига киравчи тур; икки томони юмалоқ ҳаракатсиз грамманфий таёқча; факультатив анаэроб; иҷбуруғни қўзғатадиган бактериялардан бири.

Рус. Дизентерийная бактерия Зонне.

Зонне иҷбуруғи (C.Sonne) – Зонненинг иҷбуруғ бактерияси қўзғатадиган иҷбуруғ касаллигининг клиник-этиологик нусхаси (варианти); типик ҳолатларда шиддат билан бошланиб энтерит (қ. II ж.) ёки гастроэнтерит (қ. II ж.) манзараси, катарал ёки катарал-геморагик колит белгилари билан кечади; камдан-кам ҳолларда сурункали ва чўзилиш тусини олади.

Рус. Дизентерия Зонне.

Зооцилар – қ. Родентициллар.

Зудек атрофияси (P.H.M.Sudek, 1866–1938 йй. да я. ў. нем. жарроҳи; син.: Зудек касаллиги, Зудек синдроми, Лериш–Зудек синдроми, ўтқир суюк атрофияси) – суюк ва бўғимларнинг механик шикастланиши ёки яллигланиши оқибатида келиб чиқадиган суюк тўқиманинг ўтқир атрофияси; рентгенологик жиҳатидан остеопороз (қ. II ж.) шаклида кечади.

Рус. Атрофия Зудека; син.: болезнь Зудека, синдром Зудека, синдром Лериша–Зудека, костная атрофия острой.

Зудек касаллиги – қ. Зудек атрофияси.

Зудек синдроми – қ. Зудек атрофияси.

Зўрайиб борувчи ёғ безлар адено маси – қ. Ёғ безлар невуси.

Зўрайиб борувчи системик склероз – қ. Системик склеродермия.

Зўрайиб борувчи стенокардия – қ. Инфаркт олди ҳолати.

Зўрайиб борувчи тўрсимон тери гемосидерози – қ. Шамберг касаллиги.

Зўрайиб борувчи юз гемиатрофияси (син.: Парри–Ромберг касаллиги, Ромберг касаллиги) – hemiatrophy faciei progrediens – этиологияси номаълум касаллик; юз бир томонининг териси, тери ости тўр тўқимаси – клетчаткаси ва мушакларининг тобора зўрайиб борувчи атрофияси, овоз бойламлари, ҳиқилдоқ, тилнинг гомолатерал атрофияси, шунингдек, соч, киприк ва қошларнинг тушиб кетиши билан кечади.

Рус. Гемиатрофия лица прогрессирующая; син.: болезнь Парри–Ромберга, болезнь Ромберга.

Зўрайиб борувчи ўпка атрофияси (син.: идиопатик ўпка атрофияси, ўқолиб борувчи ўпка) – atrophia pulmonalis idiopathica – ўта катта бўшлиқлар ҳосил қиливчи, ҳатто, бутун бир ўпка бўлаги ҳажмида ўпка тўқимасининг атрофияга учраши; этиология ва патогенези номаълум.

Рус. Лёгочная атрофия прогрессирующая; син.: лёгочная атрофия идиопатическая, исчезающее легкое.

Зўриқиш реакцияси – қ. Кучланиш реакцияси.

И

Иванисевич операцияси (O.Ivanisevich, 1895 й. да тур. аргент. жарроҳи) – мояк венаси кенгайиб – варикоцеле бўлиб қолганида уни бутун узунасига бойлаб қўйиш усули билан пучайиб қолишига ва облитерацияланишига – битиб кетишига эришиш операцияси.

Рус. Операция Иванисевича.

Иванов–Вербов назарияси (Н.З.Иванов; Я.Ф.Вербов, 1871–19300 йй. да я. ў. сов. акушери; син. В е р б о в н а з а р и я с и) – турғуқ пайтида ёки ҳомиладорлик даврида бачадоннинг ёрилиб кетишига илгари унинг яллиғланиш жараёнини кечирганлиги оқибатида чукур патоморфологик ўзгаришларга учраганлиги сабаб бўлади, деган назария.

Рус. Теория Иванова–Вербова; син. теория Вербова.

Иванов ларингостомияси (А.Ф.Иванов, 1867–1935 йй. да я. ў. сов. оториноларингологи) – ҳиқилдоқ сурункали стенозга учраганида уни ўртаси бўйлаб кесиб очиб ҳиқилдоқ билан кекирдакка Т-симон найча қўйиш; ҳиқилдоқ ўтказувчанлиги йўлга тушиб кетгач найча олиб ташланади ва ўрни беркитиб қўйилгач у кўп ўтмай битиб кетади.

Рус. Ларингостомия Иванова.

Игнализ инъектор – *injicio, injectum* – дори воситалар, вакциналар ва зардобларни тери ичига, тери остига ёки мушак бағрига ингичка оқим шаклида игнализ босим билан киритишга мұлжалланган аппарат.

Рус. Безигольный инъектор.

Идеатор - аффектив диссоциация – қ. Аффектив диссоциация.

Идиопатик ... – *idiopathicus* – келиб чиқиши – этиологияси номаълум бўлган, айтарли сабаби бўлмайдиган патологик ҳолат, жараён, касалликкка оид ва ҳ.

Рус. Идиопатический.

Идиопатик акроцианоз (син.: симметрик барқарор акроцианоз, эссенциал акроцианоз) – асгосуанosis *idiopathica* – аксарият ҳолларда қўлларда кузатиладиган турғун акроцианоз (тери кўкариши); балоғатга етаётган қизларда майда артериялар спазма бўлганда юзага чиқади; баъзан, гиперестезия, қаттиқлашган шиш, тери атрофияси кўзга ташланади.

Рус. Идиопатический акроцианоз; син.: симметричный стойкий акроцианоз, эссенциал акроцианоз.

Идиопатик гиперкальциемия – *hypercalciaemia idiopathica* – организмда кальций кўпайиб кетиши – гиперкальциемия ва унинг оқибатлари билан юзага чиқадиган ирсий касаллик; у – ёшига тўлмаган болаларда **полиурия, гипостенурия, анорексия** (қ. II ж.), қусиши, қабзият, мушак гипотонияси ва ўсиш тўхташи билан кечади; бундан ташқари, буйракда кальций тузлари тўпланиши ва буйрак иши етишмаслиги кузатилади.

Рус. Идиопатическая гиперкальциемия.

Идиопатик кардиомиопатия – қ. **Идиопатик миокард гипертрофияси**.

Идиопатик миокард гипертрофияси (син.: ёйик гипертрофик кардиомиопатия, идиопатик кардиомиопатия) – *hypertrophy myocardii idiopathica* – юракнинг мушак толалари гипертрофияси зўрайиши билан ажралиб турадиган келиб чиқиши номаълум кардиомиопатия; клиник манзарасида аритмия, юрак иши етишмаслиги белгилари кузатилади.

Рус. Идиопатическая гипертрофия миокарда; син.: гипертрофическая кардиомиопатия диффузная, идиопатическая кардиомиопатия.

Идиопатик миокардит (син.: Абрамов – Филлер миокардити, Филлер миокардити, хавфли миокардит) – юрак иши етишмаслиги, ритмининг бузилиши, ўтказувчанлигининг издан чиқиши, юрак ичидаги тромба (қ. II ж.) ҳосил бўлиши, катта қон айланиш доираси артерияларида эмболлар юзага келиши билан кечадиган миокардит; келиб чиқиши – этиологияси номаълум.

Рус. Идиопатический миокардит; син.: миокардит Абрамова–Филлера, злокачественный миокардит, миокардит Филлера.

Идиопатик оилавий гиперхолестеринемия – қ. гиперхолестеринемия.

Идиопатик ярали колит – қ. Носпекифик ярали колит.

Идиопатик ўпка атрофияси – қ. Зўрайиб борувчи ўпка атрофияси.

Идиохромосома – қ. Жинсий хромосома.

Ижтимоий-психиатрик прогноз – руҳий беморни реабилитация (қ. II ж.) қилиш, меҳнат қобилиятини тиклаш ва жамиятга мослашиш даражасини илмий асослаган ҳолда тахминан олдиндан айтиб бериш имкони.

Рус. Прогноз социально-психиатрический.

Ижтимоий-хукуқ кабинети – ҳомиладор аёллар ва оналарга меҳнат муҳофазаси, нафақа, пенсия олиш ва бошқа ижтимоий-маиший масалалар бўйича юридик ёрдам кўрсатишга мўлжалланган аёллар консультациялари ёки болалар поликлиникалари бўлинмалари.

Рус. Социально-правовой кабинет.

Изоляцион-карантин бўлими (ИКБ) – ҳарбий қисмлар (қўшилмалар)да карантин вақтида, шунингдек, қатъий эпидемияга қарши режимда бўлган пайтда тиббий эвакуация босқичида изоляцион-карантин тадбирлари ўтказишга мўлжалланган санитария-эпидемиологик муассасалар бўлинмаси.

Рус. Изоляционно-карантинное отделение (ИКО).

Изоляциялаб ўтказадиган пункт (ИЎП) – эпидемик касалликларни олиб кириш ва тарқатишнинг олдини олиш мақсадида олиб кетилаётган уюшган аҳоли гуруҳлари ва ҳарбий контингентлар ўртасида санитария-профилактик чоралар кўриладиган темир йўл станциялари (портлар)даги эпидемияга қарши муассаса.

Рус. Изоляционно-пропускной пункт (ИПП).

Изоосмотик эритма – қ. **Изотопик эритма**.

Изопентеноидлар – қ. **Стероидлар**.

И з о п р е н о и д л а р – қ. **Стероидлар**.

Изотопик эритма (син. изостатик эритма) – *solutio isotonica* – *тиббиётда* – **осмотик босим** (қ.) и қон плазмасининг осмотик босимига тенг бўлган эритма; мас., натрий хлорид¹нинг 0,9% ли сувли эритмаси, глюкозанинг 4,5–5% ли сувли эритмаси И. э. га мисол бўла олади.

Рус. Изотопический раствор; син. изоосмотический раствор.

Изотоплар сингиши – турли хил аъзоларнинг моддаларни ютиш тезлигини аниқлаш методи; бу – синалаётган

¹ Натрий хлоридни «натрий хлор» дейиш нотўғри.

моддаларнинг радиоактив изотопларини аъзоларга киритиб, сўнг улар миқдорини кўп марталаб ўлчаб кўриш билан аниқланади.

Рус. Изотопное разведение.

Изотоп ташувчи – радиоактив изотоп тутувчи ва радиофармацевтик препаратлар олишда бошқа моддага нишон ўтказишида қўлланилувчи модда.

Рус. Изотопный носитель.

И к к и карра яшил – қ. **Метил яшили**.

Иккиламчи неврологик симптом – нерв системаси фаолиятининг асосий касаллик жараёнига йўлдош бўлиб келган бузилишларининг умумий номи; калла ички босими ошиши (гипертензияси), томирлар иши бузилиши, мияшишуви ва б.лар бунга мисол бўла олади.

Рус. Неврологический симптом вторичный.

Иккиламчи профилактика – организмда кечеётган касаллик жараёнини тўхтатиб қолиш ёки сусайтиришга ва шу асосда юқумли касалликларнинг оғир ҳамда оқибати ёмон формаларининг олдини олишга қаратилган чора-тадбирлар мажмуи.

Рус. Вторичная профилактика.

Иккиламчи тери тошмаси элементи – бирламчи тери тошмаси эволюцияси – ривожланиши оқибатида шакллана-диган тошма элементларининг умумий номи; бунга – танга-чалар, пўстлар, чандиқлар, лихенизация, ёрилишлар, **экскориация** (қ. II ж.) ва блар киради.

Рус. Элемент кожной сыви вторичный.

Иккиламчи шох парда дистрофияси – dystrophia corneaes secundaria – кератит (қ. II ж.)ни бошидан кечирган кишиларда учрайдиган кўз шох пардаси **дистрофия** (қ. II ж.)си.

Рус. Дистрофия роговицы вторичная.

Иккинчи сигнал системаси – нутқ сигналлари таъсирида марказий нерв системасининг олий бўлимларида шаклланувчи шартли рефлектор боғланишлар системаси; фақат инсонга хос система; нерв сигналлари асосида юзага чиқади.

Рус. Вторая сигнальная система.

Илдиш каналы – қ. Тиш илдиш канали.

Илеоцекал қопқоқ тизгини – frenulum valvae ileocaecalis – илеоцекал (ёнбош ичак билан кўричак) қопқоқнинг юқори ва пастки бурмаларининг давоми ҳисобланган кўричак шиллиқ пардаси бурмалари мажмуи.

Рус. Уздечка илеоцекального клапана.

Илизаров методи (Г.А.Илизаров, рус ортопеди) –

1. Компрессион-дистракцион аппарат ёрдамида болалар оёқ-кўлларини уларнинг метафизар ўсуви соҳасидан тортиб кўйиб узайтириш методи.

2. Узун найсимон суяк нуқсонини проксимал суяк парчасини остеотомия қилиш йўли тиклаш, компрессион-дистракцион аппарат ёрдамида суяк бўлагини дистракция қилиш методи.

3. Узун найсимон суякларни уларнинг бўлакларини остеотомия қилиш ва компрессион-дистракцион аппарат ёрдамида дистракциялаш йўли билан узайтириш методи.

Рус. Метод Илизарова.

Илик гипоплазияси – hypoplasia medullae ossium – суяк илиги миелоид тўқимасининг ёғ тўқима билан алмашиниши кузатиладиган илик ҳолати; бунинг оқибатида эритроцит, лейкоцит ва тромбоцитларнинг ишланиб чиқиши борган сари камайиб боради; бу – гипопластик анемия, суяк илигининг системик, метастатик шикастланишлари ва сурункали касалликларда кузатилади.

Рус. Гипоплазия костного мозга.

Иллюзор хотиралар – мия фаолиятидаги аффектив, яъни эмоционал бузилишлар, шахс ўзгаришлари, вассвас кечинмалар, носоғлом хаёллар, хотира саёzlаниши, фикрлашнинг издан чиқиши каби турли хил психопатологик ўзгаришлар туфайли реал фактлар ҳақида нотўғри шаклда, бузилган ҳолатда мияда тикланадиган хотиралар.

Рус. Иллюзорные воспоминания.

Илька методи (S.Ilcia, итал. клиницисти) – қон зардо-бидаги холестерин моддаси миқдорини колориметрик метод йўли билан Либерманн–Бурхардт реакциясига асосан аниқлаш.

Рус. Метод Ильки.

Имбесицлик – imbecillitas – идиотия (қ. II ж.) билан дебиллик (қ.) оралиғида турувчи олигофрения (қ. II ж.)нинг бир хили; ақл заифлигининг бир кўриниши; у – фикр қилишнинг секин кечиши, мунтазамлиги бузилиб пала-партиш бўлиши, тил дудукланиши, тутилиши билан юзага чиқади; касаллар оддий малакалар орттириб олиши мумкин.

Рус. Имбесицльность.

Иммун ... (лот. immunis – эркин, озод бўлиш) – дардга чалинмайдиган, имминутетта эга, иммунитет ҳосил қиласидиган ва ҳ.

Рус. Иммунный.

Иммун ёпишиш – тромбоцитлар ва эритроцитларнинг антиген – антитанача мажмуига ёпишиб олиш феномени; антитанача, антиген ва комплементлар активлигини аниқлашда фойдаланилади.

Рус. Иммунное прилипание.

Иммун жавоб (син. иммунологик реакция) – антиген таъсирловчига бўлган организм реакцияси; тузилиши бўйича шу ёки унга яқин бўлган антигенларга нисбатан иммунитет ҳосил бўлиши билан кечади.

Рус. Иммунный ответ; син. иммунологическая реакция.

Иммуногенлик – immunogenes – маҳсус иммун жавоб ҳосил қила оладиган ва кейинроқ иммунитет пайдо қиласидиган моддалар лаёқати.

Рус. Иммуногенность.

Иммунодепрессантлар – қ. **Иммунодепрессив воситалар**.

Иммунодепрессив воситалар (син.: иммунодепрессантлар, иммуносуппрессорлар) – организмнинг иммунологик реакциясини тормозлаб қўювчи дори воситалар; атоиммун касалликлар, ўсмаларни даволашда, трансплантацілар (пайванд аъзолар)нинг кўчиб тушишининг олдини олишда ишлатилади. Бундай воситаларга глюкокортикоидлар, цитостатиклар ва бошқа дориларни киритиш мумкин.

Рус. Иммунодепрессивные средства; син.: иммунодепрессанты, иммуносуппрессоры.

Иммунодепрессив омиллар – лимфоид түқима ҳужайралига таъсир этувчи ва организмнинг иммун жавобини сусайтирувчи омиллар; ионлаштирувчи нурланиш, антилимфоцитли зардблар, нуклеин алмашинуви антиметаболитлари шундай омиллар қаторига киради.

Рус. Иммунодепрессивные факторы.

Иммунодепрессив ҳолат – *immunis depressio* – организмга ташқи таъсирлар оқибатида ривож оладиган иммунитет системасини вақтингча ёки доимий сусайтириш.

Рус. Иммунодепрессивное состояние.

И м м у н о д е ф и ц и т ҳ о л а т – қ. **Иммунологик етишмовчилик**.

Иммунологик етишмовчилик (син.: иммунодефицит ҳолат, иммунопарез) – иммунитет системаси нуқсони туфайли **иммун жавоб** (қ.)нинг пасайиши ёки йўқолиши.

Рус. Иммунологическая недостаточность; син.: иммунодефицитное состояние, иммунопарез.

Бирламчи и. е. – тутма нуқсон ёки лимфоид системанинг онтогенез (қ. II ж.)да иллатга учраши оқибатида келиб чиқсан иммунологик етишмовчилик.

Рус. Первичная и. н.

Йккиламчи и. е. – дастлаб расо бўлган иммунитет системасининг кейин шикастланиши оқибатида келиб чиқсан иммунологик етишмовчилик.

Рус. Вторичная и. н.

И м м у н о л о г и к р е а к ц и я – қ. **Иммун жавоб**.

Иммунологик химера – ҳужайралари ўзининг ва б. генотиплар генларини назорат қилиб турувчи антигенлар тутадиган индивид; *Табиий* ва *Сунъий* и. х. лар фарқ қилинади.

Рус. Иммунологическая химера.

Иммунологик хотира – организмнинг антиген билан иккинчи бор kontaktга – мулоқатга киришганида унга жавобан интенсив – тезкор иммунологик (анамнестик) реакция кўрсатиш лаёқати; бу – мазкур антиген ҳақида ахборот сақлаб турадиган узоқ яшовчи **В-лимфоцитлар** (қ. II ж.) мавжуд бўлиши билан изоҳланади.

Рус. Иммунологическая память.

И м м у н о п а р е з – қ. **Иммунологик етишмовчилик**.

И м м у н о с у п п� е с с о р л а р – қ. **Иммунодепрессив воситалар**.

Иммун қатлам – муайян юқумли касалликка иммунитети бўлган аҳолининг фоизларда ифодаланган қисми; миқдорий кўрсаткич.

Рус. Иммунная прослойка.

Императори рефлекси (Ch. Imperatorī, x. з. АҚШ невропатологи; син. палатопальнебральный рефлекс) – танглай таъсирангандага кўз қовоқлари юмилиши; физиологик рефлекс сифатида баҳоланади.

Рус. Рефлекс императори; син. палатопальнебральный рефлекс.

Импульсивлик – шакланган шахс(ият)нинг ўзига хослиги ёки рўй берган воқеа-ҳодиса ёхуд руҳий касаллик туфайли юзага келган феъл-атворнинг бир кўриниши; бунда – барча хатти-ҳаракатлар, қилмишлар енгиг бўлмас эҳтирос, майл орқасида юзага келади ва олий назорат марказига бўйсунмаган ҳолда портлагундай зўр қўзгалиш билан кечади; уни *тиббиётда* «электрнинг қисқа туташишидан юзага келган чақнаш» типидаги реакциядек баҳолашади.

Рус. Импульсивность.

Импульсив хатти-ҳаракат – тўсатдан бесабаб зўр бериб қилинган бир секунд ёки бир минутлик хатти-ҳаракат; рўйрост юзага чиқсан руҳий бузилиш белгиси.

Рус. Импульсивное действие.

Импульсли ток – *физиотерапияда* – даволаш ёки диагноз мақсадларида қўлланиладиган ва беморга узиб-узиб ёки алоҳида импульслар шаклида бериладиган ток; бундай токларга Бернар токи, яъни диадинамик токлар, Ледюк токи ва б. токларни киритиш мумкин.

Рус. Импульсные токи.

Имре операцияси (J. Ymre, 1884–1945 йй. да я. ў. вен. офтальмологи) – кўз косаси ости соҳасидан ярим ой шаклида оёқчали қилиб кесиб олинган қийқим билан пастки кўз қовоғи нуқсонини тиклашдан иборат пластик операция.

Рус. Операция Имре.

Инбрэд ёши – ҳайвонларнинг ака-сингилларини чатишириш билан қўпайтириб келинаётган насллар сони; эксперимент қилинаётган ҳайвонларнинг тоза – асл зотини олиш мақсадида шундай чатиширишдан фойдаланилади.

Рус. Инбрэдный возраст.

Инвазивлик (син. инвазион лаёқат) – invado, invasum – *микробиологияда* – микроорганизмнинг макроорга-

низм хужайралари, тўқималари ва гуморал ҳимоя тўсиқларидан ўта олиш, одам, ҳайвон ва ўсимлик танасига кириб, унда тарқалиш лаёқати; баъзан микроорганизмларнинг макроорганизмларда кўпая олиш ва тарқалиш қобилияти тушнилади.

Рус. Инвазивность; син.: инвазивная способность, инвазионность.

Инвазион касалликлар – қ. Паразитар касалликлар.

Инвазион лаёқат – қ. Инвазивлик.

Инвазия манбаи – организмида паразитлар – **инвазия** (қ. II ж.) келтириб чиқарувчилар кўпайиб келаётган одам ёки ҳайвонлар; шулардан у ёхуд бу йўл билан бошқа одам ёки ҳайвонларга юқади.

Рус. Источник инвазии.

Ингичка ичак шоки – ҳожатга тез-тез қатнаш, кўплаб ичкетиш ва у билан боғлиқ бош айланиш, қўл-оёқлар титраши, баъзан эса **колит** (қ. II ж.) бўлиши билан кечадиган шок; **энтерит** (қ. II ж.) (ингичка ичак яллиғланиши) да кузатилади.

Рус. Тонкокищечный шок.

Инглиз рақси – қ. Кичик хорея.

Индiana системаи – қ. Везикулали стоматит.

Индивидуал боғлов пакети (ИБП) – жароҳатланган (ярадор бўлган)лар ва куйганларга биринчи тиббий ёрдам кўрсатишига мўлжалланган ягона намунадаги усти ҳимоя қобиқли стерил боғлов воситаси.

Рус. Индивидуальный перевязочный пакет (ИПП).

Индивидуал дегазацион пакет (ИДП) – ҳарбий хизматчининг ўз шахсий қурол-ярогини дегазация (қ. II ж.) қилишга мўлжалланган кимёвий воситаларнинг тўплами жойланган маҳсус пакет.

Рус. Индивидуальный дегазационный пакет (ИДП).

Индивидуал кимёвий қуролга қарши пакет (ИКҚҚП) – гавдаси ва кийим-бошларига заҳарловчи моддалар текканида қисман маҳсус тозалашига мўлжалланган дегазация қилувчи воситаларнинг тўплами(ёки аралашмаси) жойланган маҳсус пакет.

Рус. Индивидуальный противо-химический пакет (ИПП).

Индивидуаллик – ҳар қайси инсоннинг субъект сифатида ўз фаолиятини намоён этувчи такрорланмас жиҳатлари мажмуи.

Рус. Индивидуальность (человека).

Индикатор найча – тузилиши шиша цилиндрдан иборат, ичидан зааралнган ҳаво ўтганида специфик ёки бир неча хил рангли реакциялар берадиган модда жойланган мослама; ҳаво таркибида заҳарловчи моддалар бор-йўқлигини аниқлашда – индикация қилишда ишлатилади.

Рус. Индикаторная трубка.

Индикатор қофоз – айрим биологик актив моддаларни индикация қилиш – борлигини билиш ва концентрациясини тахминан аниқлашга мўлжаллаб чиқарилган кимёвий реактив моддалар шимдирилган маҳсус қофоз; мас., бу – заҳарловчи моддалар борлигини ва уларнинг концентрациясини – фоизини аниқлашда кенг кўлланилади.

Индифферент ... – *indifferens*, *indifferentis* – бефарқ, зарарсиз.

Рус. Индифферентный.

Индукцияланган мутациялар – бирор бир мутаген (қ. II ж.) таъсирида юзага келадиган мутация (қ. II ж.)лар.

Рус. Индуцированная мутация.

Индукцияланган мутациялар частотаси – мутаген (қ. II ж.) келтириб чиқарган мутация (қ. II ж.) частотаси.

Рус. Частота индуцированных мутаций.

Инкремент без – қ. Ички секреция бези.

Инкубацион давр (син.: латент давр, яширин давр) – *incubo*, *incubatum* – тиббиётда – одам ёки ҳайвонга микроорганизм юқсандан бошлаб то касалликнинг биринчи клиник белгилари юзага чиққунича ўтган давр.

Рус. Инкубационный период; син.: латентный период, скрытый период.

Инозиндифосфат – қ. Инозиндифосфор кислота.

Инозиндифосфор кислота; ИДФ (син. инозиндифосфат) – таркибида фосфор кислотанинг иккита қолдигини тутувчи инозин кислота; макроэргик боғловларда энергия заҳирасига эга бўлади; булар организмда алмашинув реакцияларини юзага келтиришга хизмат қиласди.

Рус. Инозиндифосфорная кислота; ИДФ; син. инозиндифосфат.

Инозин кислоталар (син. инозинфосфор кислоталар) – молекуласи гипоксантин, рибоза ва бир ёки бир нечта фосфор кислота қолдиқларидан таркиб топган мононуклеотидлар; организмда энергетик алмашинув реакцияларида субстрат – восита ўрнида хизмат қиласди.

Рус. Инозиновые кислоты; син. инозинфосфорные кислоты.

И н о з и н м о н о ф о с ф а т – қ. **Инозинмонофосфор кислота.**

Инозинмонофосфор кислота (ИМФ) (син. инозинмонофосфат) – фосфор кислотанинг битта қолдигини тутувчи инозин кислота.

Рус. Инозинмонофосфорная кислота (ИМФ); син. инозинмонофосфат.

И н о з и н т р и ф о с ф а т – қ. **Инозинтрифосфор кислота.**

Инозинтрифосфор кислота (ИТФ) (син. инозинтрифосфат) – фосфор кислотанинг учта қолдигини тутувчи инозин кислота; организмда алмашинув реакцияларини юзага келтиришга хизмат қилувчи макроэргик боғловларда энергия заҳирасига эга.

Рус. Инозинтрифосфорная кислота (ИТФ); син. инозинтрифосфат.

И н о з и н ф о с ф о р к и с л о т а л а р – қ. **Инозин кислоталар.**

И н о к у л я ц и о н г е п а т и т – қ. **Зардоб гепатити.**

Иноперабеллик – inoperabilite – касалликнинг умумий жиҳатлари ёки маҳаллий патологик жараённинг ўзига хос хусусиятлари операциядан олдинги тайёрлаш жараёнида консерватив – дори-дармонлар билан бартараф этилиши мумкин бўладиган бемор ҳолати; у – уч хил бўлади.

Рус. Иноперабельность.

Вақтинча и. – касалликнинг умумий жиҳатлари ёки маҳаллий патологик жараённинг ўзига хос хусусиятлари операциядан олдинги тайёрлаш жараёнида консерватив – дори-дармонлар билан бартараф этилиши мумкин бўладиган бемор ҳолати.

Рус. Временная и.

Мутлоқ и. – касал аҳволининг мазкур даврида ёки ундан кейинги кунларда ҳар қандай операция инкор этиладиган бемор ҳолати.

Рус. Абсолютная и.

Нисбий и. – касал аҳволининг мазкур даврида ёки ундан кейинги кунларда радикал (кескин, тезкор) операция қилиш инкор этилса-да, аммо паллиатив (вақтинча енгиллик берувчи) операция қилиш инкор этилмайдиган бемор ҳолати.

Рус. Относительная и.

Инотроп таъсир – *inotropos* – мушак қисқаришларига таъсир этиб уни ўзгартериш лаёқатига эга бўлган бирор бир омил таъсири.

Рус. Инотропное действие.

Инсон хulosалари феномени – инсон ҳаётдан хulosса чиқарар экан, кўп ҳолларда, ўзи билмаган ҳолда, шу даврида ҳаётидан мамнун ёки номамнун ҳолатидан келиб чиқади, чунки ўн-ўн беш йил фаровон, баҳтли ҳаёт кечирган даврларида одамнинг ҳаётга бўлган муносабати руҳан кўтаринки, ўн-ўн беш йил сиқилган даврларида тушкун бўлади; бинобарин, ҳаётдан чиқарган хulosалари ҳам шунга монанд ҳақиқатга эга бўлади.

Рус. Феномен выводов человека.

Инстилляция (лот. *instillatio* – томчилатиб қўйиш) – суюқ дори моддаларни томчилатиб юбориш; сийдик чиқариш канали, қовуқ, конъюнктива қопига, аксарият, шу усулда дори юборилади.

Рус. Инстилляция.

Инсулинга боғлиқ мас диабет – қ. **Катталар диабети**.

Инсулинга резистентлик – инсулин терапия қилинаётган қандли диабети бор беморнинг инсулинга бардоши ошиши; шу сабаб инсулиннинг суткалик дозаси 100 Б дан ошади.

Рус. Инсулинерезистентность.

Инсулин гипогликемияси – *hypoglycaemia insulinica* – организмга инсулин юборилгандан кейин юзага келадиган гипогликемия – қонда глюкоза камайиши.

Рус. Инсулиновая гипогликемия.

Инсулин - гистамили синамаси – қ. **Бабкин синамаси**.

Инсулин комаси – қ. **Инсулин шоки**.

Инсулинсимон модда – кристалик инсулинга олинган антитаначага таъсир кўрсатмайдиган, таъсирига қўра инсулинга ўхшаб кетадиган қон зардобидан олинган биологик актив модда; уни бъязи олим-мутахассислар инсулиннинг бошқа бир шакли деб баҳолашади.

Рус. Инсулиноподобное вещество.

Инсулин синамаси – 1. Гипоталамус-гипофиз системаси-нинг функционал ҳолатини текшириш методи; инсулинни Тери остига ёки томирга юборгандан кейин қон таркибидағи глюкоза концентрациясини аниқлаб хulosса чиқаришга

асосланган; бунда – гипоталамус-гипофиз системасининг активлиги қанча юқори бўлса, қондаги глюкоза даражаси шунча кам бўлади.

2. (син. Болдирев усали) – инсулинни тери остига юбориб, меъда секрециясини рафбатлантириш орқали унинг секрет ишлаб чиқариш функциясини текшириш методи.

Рус. Инсулиновая проба.

Инсулин шоки (син. инсулин комаси) – гипогликемия (қ. II ж.) (қон таркибида глюкоза камайиб кетиши) оқибатида юзага келадиган коматоз ҳолат; асосан, инсулин билан даволанаётган руҳий bemорларда кузатилади.

Рус. Инсулиновый шок; син. инсулиновая кома.

Инсулоцит – insulocytus (гист. insulae pancreaticae – панкреат (меъда ости беъзи) оролчалари + cytus – ҳужайра; син.: инсуляр ҳужайра, оролчалар ҳужайраси) – панкреат оролчалари (син. Лангерганс оролчалари (қ.)) ҳужайраларининг умумий номи; таркиби ва ишлаб чиқаридиган секрети жиҳатидан И. уч хил бўлади.

Рус. Инсулоцит; син.: инсулярная клетка, островная клетка.

Ацидофил и. (син.: альфа-ҳужайра, А-ҳужайра) – цитоплазма (қ. II ж.)сида ацидофил доначалар топиладиган инсулоцит; **глюкоген** (қ. II ж.) ишлаб чиқаради

Рус. Ацидофильный и.; син.: альфа-клетка, А-клетка.

Базофил и. (син.: бета-ҳужайра, В-ҳужайра) – цитоплазма (қ. II ж.)сида базофил доначалар топиладиган инсулоцит; **инсулин** (қ. II ж.) ишлаб чиқаради.

Рус. Базофильтный и.; син.: бета-клетка, В-клетка.

Дефинитив и. (син.: дельта-ҳужайра, D-ҳужайра) – таркибида пича сувда эрувчан доначалар тутадиган кам дифференцияланган инсулоцит; тахминан **ацидофил и.** га айланиб кета олиш лаёкатига эга.

Рус. Дефинитивный и.; син.: дельта-клетка, D-клетка.

Инсульт олди ҳолати – гипертоник касаллик ёки церебрал атеросклерозга чалинган ва аксари, инсультдан воқиф қилувчи bemор ҳолати; бу – зўрайиб борувчи оғриқ, кўнгил айнаш, кусищ, бош айланиш ва бунда – артериал босим ошган ёки пасайган бўлиши асносида кечади.

Рус. Прединсультное состояние.

Инсуляр ҳужайра – қ. **Инсулоцит**.

Интенсив кўрсаткич (син. интенсив коэффициент) – муайян ҳодисанинг маълум мухитда қанчалик тез-тез ёки

кўп учрашини кўрсатувчи катталик; у фоизларда (%), промилледа (%), продецимилледа (%оо) ёки просантимилледа (%ооо) ифодаланади (промилле – лот. *per mille* – мингга; қандай бўлмасин бирор соннинг мингдан бири; у – % белгиси билан ифодаланади; 1/10 фоизга тенг).

Рус. Интенсивный показатель; **син.** интенсивный коэффициент.

Интенсив терапия (син. жадал терапия) – бемор аҳволи оғир ва ҳёти хавф остида қолган ҳолларда олиб бориладиган комплекс терапия.

Рус. Интенсивная терапия.

Интервертебрал ... – *intervertebral* – умуртқалараро, умуртқалар орасида жойлашган.

Рус. Интервертебральный.

Интеркапилляр гломеросклероз – **к.** Диабетик гломерулосклероз.

Интеркомисурал чизиқ – бош миянинг олд ва орқа битищмаларини бирлаштирувчи чизиқ; ундан стереотактик ҳисоблашларда фойдаланилади.

Рус. Интеркомисуральная линия.

Интерсистолик интервал – юракнинг механик систоласи бошланишидан то ярим ой қопқоқларнинг очилишига қадар ўтган оралиқ вақти; соғ одамда бу 0,007 сек, атрофида бўлади; юрак мушаклари қисқариши издан чиққан ҳолларда у узоқроқ ҷўзилади.

Рус. Интерсистологический интервал.

Интерстициал босим (син. тўқима ички босими) – *tension interstitialis* – тўқималардаги гидростатик босим.

Рус. Интерстициальное давление; **син.** внутритканевое давление.

Интестинал диализ (син. ичак перфузияси) – *dialysis intestinalis* – икки йўлли зонд орқали ингичка ичакни ювиб бажариладиган интракорпорал диализ (к.).

Рус. Интестинальный диализ; **син.** перфузия кишечника.

ИнтOLERантлик – *intolerantia* – бирор бир озиқ-овқат, дори модда ёки жисмоний хатти-ҳаракатларни кўтара олмай қолишилик ҳолати ёхуд унинг пасайиши.

Рус. Интолерантность.

Интонация афазияси – *aphasia intonationalis* – нутқдаги интонация бузилишларининг умумий номи; бунда – нутқ монотон бўлиб қолади.

Рус. Интонационная афазия.

Интраабдоминал ... – intraabdominalis – қорин ичига алоқадор, қоринда жойлашган, қоринда юзага келган.

Рус. Интраабдоминальный.

Интраартикуляр ... – intraarticularis – бўғим ичига алоқадор, бўғимда жойлашган.

Рус. Интраартикулярный.

Интравагинал маконлар – spatia intravaginalia – қўрув нерви пардасининг ички бўшлиқлари умумий номи; бош мия пардасига тегишили бўшлиқларнинг давоми ҳисобланади.

Рус. Интравагинальные пространства.

Интраваскуляр ... – intravascularis – томир ичига алоқадор; қон томир ёки лимфатик томир ичида жойлашган.

Рус. Интраваскулярный.

Интраваскуляр метод – томирлар (қон томир ёки лимфатик томир) ичига катетер ёки зонд киритиб олиб борилган даволаш ёхуд диагностик муолажаларга асосланган методларнинг умумий номи.

Рус. Интраваскулярный метод.

Интракорпорал диализ – dialysis intracorporalis – организмнинг табиий мембраннынинг ярим ўтказиш хусусиятидан фойдаланиб бажариладиган виводиализ методи.

Рус. Интракорпоральный диализ.

Интрамурал липома – қ. Мушаклар олипома.

Инtranatal ... – intranatalis – туфруқ пайтида юзага келадиган.

Рус. Интранатальный.

Инtranatal давр – ҳомиланинг туфруқ бошланганидан то у туғилгунича вақт оралиғида кечирган ҳаёт даври.

Рус. Интранатальный период.

Инtranatal ўлим коэффициенти – бир йил ичида туфруқ вақтида ўлган болаларнинг шу йилда тирик ёки ўлик туғилган болаларнинг умумий сонига бўлган нисбати; промилле (%) да ифодаланади (1/10%); статистик кўрсаткич.

Рус. Коэффициент интранатальной смертности.

Интубацион найча – резина ёки пластмасса, баязилари металдан ясалган ўзига хос шаклдаги найчасимон мослама; у – ҳиқилдоқ, кекирдак ёки бронхларга киритилиб нафас йўлини ўтказувчанинги яхшилашга ёки ингалацион наркоз беришга мўлжалланган.

Рус. Интубационная трубка.

Инфантил амнезия – amnesia infantilis – боланинг 3–4 ёшида бўлиб ўтган воқеа-ҳодисаларни, қўрган-билган нарсаларни, одамларни эслай олмайдиган руҳий ҳолатини ифодаловчи термин; у психоанализ вақтида қўлланилади.

Рус. Инфантильная амнезия.

Инфантил бачадон – uterus infantilis – ўлчамлари кичиклашган (узунлиги 3–3,5 см келадиган), бўйни конус шаклида чўзилган, ҳаддан ортиқ **антефлексия** (қ. II ж.)га учраган бачадон.

Рус. Инфантильная матка.

Инфантил деменция (син. Геллер касалиги) – 3–5 ёшли болаларда бошланадиган зўрайиб борувчи ақлпастлик; бунда – бола илгари орттирган малакаларини ҳам йўқота бошлайди, нутқи секин-аста сусайиб йўқолади, аммо юз ифодаси сақланиб қолади; хавфли болалар **шизофрения** (қ. II ж.)сида кузатилиади.

Рус. Инфантильная деменция; син. болезнь Геллера.

Инфаркт олди даври – қ. **Инфаркт олди ҳолати**.

Инфаркт олди ҳолати (син.: бекарор стенокардия, зўрайиб борувчи стенокардия, инфаркт олди даври) – **миокард инфаркти** (қ.)дан воқиф қилувчи патологик ҳолат; тинч турганда стенокардия юзага келиши ёки хуружлари тезлашиши, кучайиши, узоқроқ чўзилиши, оғриқлар туриши, нитроглицеринни бир неча марта қабул қилиш ҳам оғриқни босмаслиги бу ҳолатнинг клиник белгисидир.

Рус. Прединфарктное состояние; син.: нестабильная стенокардия, прединфарктный период, прогрессирующая стенокардия.

Инфекратрит – қ. **Ревматизмсимон артрит**.

Инфективлик – inficio, infectum – микроорганизмларнинг одам, ҳайвон ва ўсимликлар организмига кириш лаёқати.

Рус. Инфективность.

Инфекцион гепатит – қ. **Юқумли гепатит**.

Инфекцион жараён – патоген микроорганизмларнинг макроорганизмга кириши ва кўпайиши, шунингдек, гомеостаз (қ. II ж.) бўлиши ва атроф-муҳит билан мувофиқлашишга бўлган уриниш оқибатида юзага келадиган реакциялар мажмуи; И. ж. микроб ташувчилик ҳолатидан то клиник жиҳатидан рўй-рост юзага чиқсан касалликка қадар даврни ўз ичига олади.

Рус. Инфекционный процесс.

Инфекцияга берилувчанлик – одам ёки ҳайвоннинг касаллик келтириб чиқарадиган ёки инфекция ташувчи қилиб қўядиган организмга кирган муайян бир микроорганизмга муносабат хусусияти (лаёқати); у – уч хил бўлади.

Рус. Восприимчивость к инфекции.

Ёшга боғлиқ и. б. – муайян ёш гуруҳига мансуб берилувчанлик.

Рус. Возрастная в.

Индивидуал и. б. – муайян шахснинг түфма ёки орттирма иммунологик қудратига боғлиқ инфекцияга берилувчанлик.

Рус. Индивидуальная в.

Инфекция турига б. – муайян бир биологик инфекция турига берилувчанлик.

Рус. Видовая в.

Инфекция кириш дарвозаси – қ. Инфекция қопқаси.

Инфекцияланган ... (син. юқумланган ...) – *inficio* – юқумли касаллик қўзғатувчиси билан юқумланган; микроорганизм – инфекция юқсан.

Рус. Инфицированный.

Инфекцияланганник (син. юқумланганник) – юқумли касаллик қўзғатувчисининг муайян одам, ҳайвон организмида ёки атроф-муҳит обьектида мавжуд бўлиши.

Рус. Инфицированность.

Инфекциялананиш (син. юқумланиш) – *inficio* – юқумли касаллик қўзғатувчисининг муайян одам, ҳайвон организмига ёки атроф-муҳит обьектига тушиши, юқиши.

Рус. Инфицирование.

Инфекциялантирувчи доза (ID) – муайян штамм ва маълум вирулентликка эга бўлган, одам ёки ҳайвонда инфекцион жараённи келтириб чиқара оладиган патоген микроорганизмларнинг энг кичик миқдори.

Рус. Инфицирующая доза (ID).

Инфекцияли гепатит – қ. Юқумли гепатит.

Инфекцияли эритема (син. бешинчи касаллик) – *erythema infectiosum* – томчи-ҳаво орқали юқадиган, келиб чиқиши – этиологияси номаълум ўтқир юқумли касаллик; иситма кўтарилиши ва терига бир-бири билан қўшилиб кетувчи доғлар тошиши билан ажралиб туради; ёноқлар ва

бурун қаншаридаги¹ капалак қанотисимон эритема (қ. II ж.) юзага келиши бу касалликка хосдир.

Рус. Инфекционная эритема; пятая болезнь.

¹ Руслар «қаншар»ни «спинка носа» – «бурун усти (бели)» деб юритишиади; антропологик жиҳатдан рус халқи бурнининг усти, аксарият, текис бўлади, ўркачсимон бўртиғи бўлмайди; бизнинг миллатимизда эса, аксарият, шу бўртиқ сезилиб туради. Шу сабаб капалак қаноти рўй-рост кўзга ташланиб туради.

Инфекция юқиши йўли – юқум манбаидан унинг шу юқумга берилувчан одам (ҳайвон)га атроф-муҳитдаги юқум юқтирувчи омиллар иштирокида юқум юқиши механизмининг амалга ошиш шакли.

Рус. Путь передачи инфекции.

Инфекция қопқаси (син. инфекция кириш дарвозаси) – инфекция қўзғатувчисининг одам ёки ҳайвон организмига биринчи марта кирган жойи; микрооррагинзмларнинг оғиз, шиллиқ пардалар, тери ва б. аъзолар орқали юқсан йўли.

Рус. Ворота инфекции.

Инфекция қўзғатувчиси – одам (ёки ҳайвон) организмига тушгач тегишли равишда у ёхуд бу юқумли жараённи – патологияни келтириб чиқарадиган микрооррганизмларнинг умумий номи.

Рус. Возбудитель инфекции; син.: заразное начало, инфект.

Инфертиллик – *infertilitas* – ҳомиладорликни кўтара олмаслик оқибатида юзага келадиган бепуштлик.

Рус. Инфертильность.

Инфильтратив семириш (син. оддий семириш) – хужайраларда кўпроқ нейтрапелер тўпланишидан семириш.

Рус. Инфильтративное ожирение; син. простое ожирение.

Инфрақизил эритема – инфрақизил (иссиқ) нурланиш таъсирида юзага келадиган эритема (қ. II ж.) (тери қизариши).

Рус. Инфракрасная эритема..

Инъекцион гранулёма – қ. **Инъекцион липогранулёма**.

Инъекцион липогранулёма (син. инъекцион гранулёма, олеогранулёма, олеома, олеосклероз)

рома) – дори моддаларнинг мойдаги эритмаси баданга **инъекция** (қ. II ж.) қилинганда шу ерда юзага келадиган липогранулёма – ёф тўқимадаги донали яллигланиш.

Рус. Инъекционная липогранулёма; син. инъекционная гранулёма, олеогранулёма, олеосклерома.

Инъекцион масса – анатомик препаратлар тайёрлашда қўлланиладиган суюқликларнинг умумий номи; қон томирлар, лимфатик томирлар, аъзолар бўшлигини тўлдириш учун ана шундай массалардан фойдаланилади.

Рус. Инъекционная масса.

Ионлаштирувчи нурланиш фони – аҳолига ёки текширилаётган обьектда таъсир этиб турувчи радиоактив нурланишнинг нисбатан доимий даражаси; унинг *Сунъий и. н. фони* ва *Табиий и. н. фони* (син. табиат и. н. фони) фарқ қилинади.

Рус. Фон ионизирующего излучения.

Ионогальванизация – қ. Дорили электр форез.

Ионотерапия – қ. Дорили электр форез.

Ионофорез – қ. Дорили электр форез.

Ионтографез – қ. Дорили электр форез.

Ипохондрик синдром (син. ипохондрия) – syndromum hypochondriacum – ўзида оғир касаллик борлигига амин бўлишлик; ўта «қимматли» хаёл ва ўй-фиркалар чўлғаб олиши ёки васваса хаёллар босиб келиши туфайли келиб чиқади; у – беш хил бўлади.

Рус. Ипохондрический синдром; син. ипохондрия.

Ипохондрик фиксация – ўз соғлиғига ёки соғлиғида сал бўлса-да юзага келган ўзгаришларга ҳаддан ташқари аҳамият бериш, хаёлига сингдириб олиш.

Рус. Ипохондрическая фиксация.

Ипохондрия – қ. **Ипохондрик синдром**.

Ип қийиш симптоми (син. Мельников синамаси) – оёқ ёки қўлга айлантириб боғланган ипнинг юмшоқ тўқимага (терига) ботиб қийиши; оёқ-қўл тез шишиб бораётганидан ёки тўқималар **эмфизема** (қ. II ж.) сидан маълум берувчи белги.

Рус. Симптом врезывания нити; син. симптом Мельникова.

Ирсий ахборот – қ. **Генетик ахборот**.

Ирсий ахборотлар кўчиши – қ. **Генетик трансформация**.

Ирсий метгемоглобинемия – methaemoglobinemia hereditaria – организмда кечувчи гемоглобин ва метгемоглобиннинг оксидланиш жараёнлари билан гемоглобиннинг тикланиш жараёнлари ўртасида мувозанат бузилиши оқибатида келиб чиқадиган ирсий касалликларнинг умумий номи; ёшига тўлмаган болаларда цианоз, қоннинг тўқжигарранг бўлиши, унда метгемоглобин кўпайиб кетиши билан юзага чиқади; унинг I тип И.м., II тип И.м. ва III тип И.м. турлари бор.

Рус. Наследственная метгемоглобинемия.

Ирсий туғма нистагм – nystagmus congenitus hereditarius – муттасил равишда кўз соққаларининг горизонтал маятниксимон ҳаракатланиб туриши – нистагм (қ. II ж.)дан иборат ирсий касаллик.

Рус. Врождённый нистагм наследственный.

Ис гази – қ. Карбонат (II)-оксид.

Исмоилов можаро синдроми (Т.И.Исмоилов, 1933 й. да түғ. ўзбек психиатри, т.ф.д., проф.) – психиатрияда – кўча, бозор, ишхона ва б. жойларда реал ё нореал, мавжуд ёки номавжуд ёхуд аралаш сабабларга кўра кишилар ўртасида мулоқат-муносабатларнинг издан чиқиб кетиши оқибатида одамларда юзага келадиган невроз ҳолати.

Рус. Неврозный синдром Исмаилова.

Иссиқ иқлим мамлакатлари касалликлари – қ. Тропик касалликлар.

Иссиқ терапия (син. термотерапия) – бемор организмига иссиқликни дозалаб таъсир эттириш орқали даволаш; **физиотерапия** (қ. II ж.) методи; бу бирор бир иссиқлик манбаи воситасида ёки организм тўқималари электр магнит тебранишлари энергиясини ютишидан ҳосил бўладиган иссиқлик воситасида амалга оширилади.

Рус. Теплолечение; син. термотерапия.

Иссиқ электр нурли ванналар – одам гавдасига чўғли электр лампаларнинг иссиқ нурларини таъсир эттиришга асосланган иссиқ электр нури билан даволаш методи.

Рус. Световые ванны.

Истерик ёй (син. Шарко истерик ёйи – эск.) – бемор гавдасининг орқа томонга энса билан товоналарга таянган ҳолда эгилиб туриш ҳолати; умумий тоник талвасалар (тиришишлар) хуруж қилганда кузатилади; мас., истерик тутқаноқ (куёнчик) касаллигининг II фазасида яқъол кўриш мумкин.

Рус. Истерическая дуга; син. истерическая дуга Шарко – эск.

Истерик луқма – *globus hystericus* – истерик тутқаноқ (куёнчиқ) тутиш олдиdan томоқ (хиқилдоқ) спазмасини (бўғилишини), томоққа луқма ёки бирор нарса тиқилаётганини ҳис этиш.

Рус. истерический комок.

Истерик пуэрилизм – *puerilismus hystericus* – болаларга ўхшаб ҳархаша қилиш, депсиниш, беўхшов хатти-ҳаракатлар, қилмишлар қилиш билан юзага чиқадиган истерик психознинг бир хили.

Рус. Истерический пуэрилизм.

Истерик синдром – *syndromum hystericum* – **истерия** (к. II ж.)да юзага чиқадиган турли хилдаги ҳаракат ва сезги бузилишлари, вегетатив ҳамда руҳий издан чиқишлар ва б. ларнинг умумий номи.

Рус. Истерический синдром.

Истерик фантазиялар (син. *pseudologia phantastica*) – истерияга тушган беморларнинг бошқалар эътиборини ўзига жалб қилиш мақсадида мазмунан ҳақиқатга тўғри келмайдиган хом-хаёлларни ўйлаб топиши.

Рус. Истерические фантазии; син. *pseudologia phantastica*.

Истерия дерматози – *dermatosis hysterica* – одам истерияга тушиб қолганда – ҳаддан ортиқ асабий қўзгалганда терида пайдо бўладиган дерматоз.

Истероген соҳалар (син. Шарко истероген соҳалари) – истерия дардига мутбало бўлган беморлар гавдасидаги босса оғриқ берадиган нуқталар; энса, қўл, ўмров ости, сут безлар ости, қориннинг қуий қисми ва б. лар шундай нуқталардандир.

Рус. Истерогенные зоны; син. истерогенные зоны Шарко.

Истмик канал – к. **Бачадон бўйни канали**.

Итариб юбориш симптоми – к. **Фу–Тевенар симптоми**.

Ихорот оракс – к. *Ириган плеврит*.

Ихтиёрий нистагм – *nystagmus voluntarius* – кўз соққаларини ҳаракатлантирувчи мушакларни ихтиёрий қисқартириш йўли билан эришиладиган **нистагм** (к. II ж.); маълум одамларгина сунъий нистагмни ихтиёрий юзага келтира олиш лаёқатига эга бўлади.

Рус. Произвольный нистагм.

Иценко–Күшинг касаллиги (Н.М.Иценко, 1880–1954 йй. да я. ў. сов. невропатологи; H.W.Cushing, 1869–1930 йй. да

я. ў. АҚШ нейрохирурги; син.: гипофизар базо-филизм, Күшинг касаллиги) — гипофиз безининг кўплаб адреновортикотроп гормонини ишлаб чиқариши ва оқибат натижада гиперкортицизм юзага чиқиши; бунда — тери ости тўр тўқима — клетчатка қайта тақсимланиши билан семириб кетиш, матронизм, тери трофида (қ. II ж.)си издан чиқиши, артериал гипертензия, глюкозотолерантликнинг пасайиши, **остеопороз** (қ. II ж.), аёлларда **аменорея** (қ. II ж.), эркакларда жинсий активликнинг сусайиши кузатилади.

Рус. Болезнь Иценко—Күшинга; син.: гипофизарный базофилизм, болезнь Күшинга.

Ичак безлари — қ. **Ичак крипталари**.

Ичак гриппи — қ. **Вирусли диарез**.

Ичак коли-инфекцияси (син. коли-диспенсия, коли-энтерит) — **coli-инфекция** (қ. II ж.) туруҳига мансуб ичак касаллиги; аксарият **энтерит**, камдан-кам **энтроколит** (қ. II ж.) кўринишида юзага чиқади.

Рус. Кишечная коли-инфекция; син.: коли-диспепсия, коли-этерит.

Ичак крипталари (син.: Галеати безлари, ичак безлари, Либеркюнов безлари) — скратаe intestinales — ичаклар шиллиқ пардаларининг асл қаватида — бағридаги эпителийларнинг найсимон ботиқликлари.

Рус. Кишечные крипты; син.: железы Галеати, кишечные железы, железы либеркюновы.

Ичаклар инвагинацияси — invaginatio intestinorum — ичаклар бир бўлагининг бошқа бир бўлаги ичига кириб қолишидан юзага келадиган ўтқир ичак тутилиши (қ. II ж.)нинг бир хили; у — асосан тўрт хил бўлади.

Рус. Инвагинация кишок.

Илеоцекал и. и-си — ёнбош ичак бир бўлагининг кўричак ичига кириб қолишидан юзага келган ичаклар инвагинацияси.

Рус. Илеоцекальная и. к.

Кўтарилувчи и. и-си — қ. **Ретроград и. и-си**.

Ретроград и. и-си (син. кўтарилувчи и. и-си) — ичак пастки қисмининг юқори қисми ичига кириб қолишидан юзага келган ичаклар инвагинацияси.

Рус. Ретроградная и. к.; син. восходящая и. к.

Қайталанувчи и. и-си (син. рецидивланувчи и. и-си) — ичаклар ёхуд чарвилар тузилишида туғма нуқсонлар

бўлиши оқибатида такрорланиб турувчи ичаклар инвагинацияси.

Рус. Рецидивирующая и. к.

Қўши и. и. – ичак юқори бўллаги ичига кириб қолган пастки бўлак ичига ундан пастки бўлакнинг кириб қолиши билан изоҳланадиган ичаклар инвагинацияси.

Рус. Двойная и. к.

Ичак меланози – *melanosis intestinalis* – ичак, аксари, иллеоцекал бурчак шиллиқ пардаси, камдан-кам ҳолларда тўғри ичак – кўтон ёки сигмасимон ичак шиллиқ пардаси меланози (қ. II ж.).

Рус. Меланоз кишечника.

И ч а к п е р ф у з и я с и – қ. **Интестинал диализ**.

И ч а к т а ё қ ч а с и и н д е к с и – қ. **Коли-индекс**.

И ч а к т а ё қ ч а с и т и т р и – қ. **Коли-титр**.

Ички дренаж – йигилаётган суюқликнинг бирор-бир кавак аъзога ёки тўр тўқума – клетчаткага оқиб чиқишини таъминловчи дренаж.

Рус. Внутренний дренаж.

Ички кефалгематома – *cephalhaematoma internum* – чақалоқларнинг калла гумбази суякларининг ички юзасидаги гематома; тугруқ кучлари таъсирида қон томир ёрилиб кетиши оқибатида юзага келади.

Рус. Внутренняя кефалгематома.

Ичкиликбозлар юмори – ўта беъмани, ўта беандиша, ўта саёз, аксарият, ўзига қаратилган ҳазил-мутойиба; сурункали алкоголизм симптоми.

Рус. Юмор алкоголиков.

Ичкилик хумори синдроми (син. алкоголь абстиненция синдроми – *syndromum abstinentiae* – сурункали алкоголизм – ичкиликбозликда бўладиган абстиненция – хумор туфайли юзага келадиган вегетатив, неврологик ва руҳий бузилишларнинг юзага қўшилиб чиқиши.

Рус. Похмельный синдром; син. абстинентный синдром алкоголильный.

Ички радиоактив зарарланиш – радиоактив моддаларнинг нафас йўллари, жароҳатлар, куйган жойлар ва меъда-ичак йўллари орқали организмга кириши ва зарарлаши.

Рус. Радиоактивное заражение внутреннее.

И ч к и р у ҳ и й и х т и л о ф – қ. **Руҳий ихтилоф**.

Ички секреция бези (син.: и н к р е т о р без, эндокрин без) – *glandula endocrina; glandula sine ductibus* – физиологик

актив моддалар — гормонлар ишлаб чиқарувчи ва уларни тананинг ички муҳитига бевосита чиқариб турувчи безларнинг умумий номи.

Рус. Железа внутренней секреции; син.: инкреторная железа, эндокринная железа.

И ч к и т ё с и қ л а р — қ. **Гистогематик тўсиқлар**.

Ичтерлама розеоласи — roseola typhosa — аниқ-равшан чегараланиб турадиган ичтерлама тошмаси; касалликнинг 8—10-кунлари қорин ва кўкракнинг у ер-бу ерларида пайдо бўладиган, ўлчами 1 см келадиган розеола.

Рус. Брюшнотифозная розеола.

Ишга югуриб қолиш — касб-корга ёки бирор фаолиятга каттиқ берилиб, уни нажот воситаси ўрнида кўриш билан юзага чиқувчи психоген реакциянинг бир хили; буни ўзини руҳий изтироблардан сақлаб қолувчи ёки уни енгиллатувчи бирдан-бир чора деб билиш.

Рус. Бегство к работе.

И ш е м и к контрактура — қ. **Фолькманн ишемик контрактураси**.

Ишемик некробиоз — necrobiosis ischaemica — тўқималар трофикаси — өзиқданиши издан чиқишига олиб қелувчи қон айланиш етишмаслиги билан боғлиқ некробиоз (тўқималар некрози — ўлиши).

Рус. Ишемический некробиоз.

Ищенко—Гочеридзе симптоми — базал плеврит симптоми — плевра ялигланган томонда диафрагма проекцияси соҳасида тана терисининг шишуви.

Рус. Симптом Ищенко—Гочеридзе.

Ишчи поза — меҳнат операциясини бажариш вақтидаги гавда қисмларининг ўзаро келишилган жойлашуви; бу организмга ҳеч қачон салбий таъсир кўрсатмаслиги керак.

Рус. Рабочая поза.

И қ ли м п а л а т а с и — қ. **Сунъий иқлим камераси**.

Й

Йирингли геморрагик ректоколит — қ. **Носпецифик ярали колит**.

Йирингли инфекция — infectio purulenta — йиринглатувчи бактериялар — стафилококк, стрептококк, кўк йиринглатувчи таёқча ва бошқалар келтириб чиқарадиган ялигланниш

жараёни; бир қатор касалликлар ва операциядан кейинги асоратларда кузатиш мумкин.

Рус. Гнойная инфекция.

Йод синамаси – йод таъсирида гликогеннинг тўқ жигарранг тусга бўялишига асосланган уни аниқлашнинг умумий методлари номи.

Рус. Йодная проба.

Йозеф отопластикаси (J.Joseph, 1865–1634 йй. да я. ў. нем. жарроҳи) – қулоқ яқинидаги тери остига қулоқ супрасига ўхаш фил суюги парчасини жойлаб, уни тиклаб қўйишдан иборат пластик операция; кейинроқ суяк парчасини тутувчи трансплантат қулоқ супраси ўрнига келтириб қўйилади.

Рус. Отопластика Йозефа.

Йозеф ринопластикаси (I.Joseph) – 1. Нуқсони бор бурун қанотини иккинчи бурун қанотидан олинган тўқима қийқими билан тиклашдан иборат пластик операция.

2. Чўккан (пучайган) бурун қаншарини эндоназал йўл билан – бурун ичига суяк аутотрансплантат киритиб уни тиклашдан иборат пластик операция.

Рус. Ринопластика Йозефа.

Йоз–Стерлинг симптоми (Joz; W.Sterlin, XX аср неврологи) – юмулган кўз қовоқларининг титраши ва бу титрашнинг улар қаттиқ қисилгандан зўрайиши; асаби ўта қўзғалган кишиларда кузатилади.

Рус. Симптом Йоза–Стерлинга.

Йўлдош ажralиши Дункан варианти (J.M.Duncan, 1826–1890 йй. да. я. ў. шотл. гинеколог) – плацентанинг кўчиши бачадоннинг у ёхуд бу чеккасидан бошланадган йўлдош кўчиши ва ажralишининг физиологик варианти.

Рус. Вариант Дункана выделения последа.

Йўтал симптоми – бемор йўталганида қорнида ё оғриқ сезилиши, ёки бор оғриқнинг зўрайиши; **перитонит** (қ. II ж.)дан маълум берувчи белги.

Рус. Симптом кашлевой.

Йўтал турткиси симптоми – текшираётган шифокор bemornинг тахмин қилаётган чурра тирқишига бармоғини тиқиб туриб bemор йўталганда шу ерга берган турткини сезиши; қорин ташқи чуррасининг белгиси.

Рус. Симптом кашлевого толчка.

Йўқолиб борувчи ўпка – қ. Зўрайиб борувчи ўпка атрофияси.

K

Кавак веналар синуси – sinus venarum covarum – юқори ва пастки кавак веналар оғзи очиладиган ўнг бўлмачанинг бир қисми.

Рус. Синус полых вен.

Кайзерлинг методи – (K.Kaiserling, 1869–1942 й.й. да. я. ў. нем. патологи) – аввал Кайзерлинг суюқлиги (қ.)да ишлов бераб, сўнг спиртга солиб, кейин глицерин билан калий ацетат эритмасида сақлашга асосланган анатомик препаратларни консервация қилиш усули; шу йўл билан ишлов берилган тўқималар ўзининг табиий бўёғини – рангини узоқ вақт сақлаб қолади.

Рус. Метод Кайзерлинга.

Кайзерлинг суюқлиги (K. Kaiserling,) – таркибида калий нитрат, калий ацетат ва формалин тутадиган, анатомик препаратлар консервация қилинадиган суюқлик.

Рус. Жидкость Кайзерлинга.

Каковский–Аддис синамаси (А.Ф.Каковский, рус врачи; Th.Addis, 1881–1949 й.й.да я.ў. АҚШ врачи) – 10–12 соат мобайнида ажралган сийдикни йигиб ҳисоблаш камераси ёрдамида озгина синама чўқмасидаги эритроцит (қ. II. ж.), микоцит (қ. II. ж.) ва цилиндрлар (қ.) сонини аниқлаш ва кейин суткалик сийдикдагиларни санаб солиштиришга асосланган сийдик текширишнинг миқдорий метод.

Рус. Проба Каковского–Аддиса.

Калла индекси (син.: бўйлама - кенглиқ кўрсаткичи, калла кўрсаткичи) – калла кўндаланг диаметрининг 100 га кўпайтирилган бўйлама диаметрига нисбатидан иборат калла шаклининг антропологик кўрсаткичи.

Рус. Черепной индекс: син.: продольно-широтный индекс, черепной указатель.

Калла кўрсаткичи - қ. **Калла индекси**.

Калла-мия нервлари – қ. **Калла чаноги нервлари**.

Калла чаноги нервлари (син. калла-мия нервлари) – nervi craniales (cerebrales) – бош миядан чиқувчи 12 жуфт нервлар.

Рус. Черепные нервы; син. черепно-мозговые нервы.

Каллен симптоми (Th.S.Cullen, 1868–1953 й.й. да я. ў. АҚШ жарроҳи; син. Куллен симптоми – тав. этилмайди) –

киндиқ атрофида юзага келадиган чегараланган **цианоз** (қ. II. ж.); ўткир панкреатит (қ. II. ж.) ва қорин бўшлиғига қон қўйилишларда кузатиш мумкин.

Рус. Симптом Каллена; син. Симптом Куллена — *тав. этилмайди*.

Калоризация - қ. **Калорияли синама**.

Калорик кислород эквиваленти — муайян модда (мас., овқат)нинг кислород билан оксидланганида ажраб чиққан иссиқлик миқдори; 1 л истеъмол қилинган кислород ҳисобидан ўлчанади.

Рус. Эквивалент кислорода калорический.

Калориметрик камера — киритиб қўйилган одам ёки ҳайвондан ажралган иссиқлик миқдорини аниқлашга мўлжалланган маҳсус қурилма ва приборлар билан жиҳозланган камера.

Рус. Калориметрическая камера.

Калорияли синама (син. **калоризация**) — ташқи эшитурт йўлагига иссиқ (45°C ли) ёки совуқ ($15\text{--}30^{\circ}\text{C}$ ли) сув қўйилганида юзага келадиган **нистагм** (қ. II. ж.)нинг табиати ва қанча давом этишини аниқлаб вестибуляр аппаратнинг функционал ҳолатини текшириш методи.

Рус. Калорическая проба; син. калоризация.

Кальве касаллиги (J.C.Calve, 1875—1954 й.й. да. я. ў. фр. жарроҳи) — қуий кўқрак ёки юқори бел умуртқаларидан бирортасининг танаси асептик некрозга учрайдиган этиологияси — келиб чиқиши номаълум касаллик.

Рус. Болезнь Кальве.

Калькулёз саргайма — icterus calculosus — *амалиеётда* — ўт қопида тош — конкремент ҳосил бўлиши, яъни ўт-тош касаллиги оқибатида тошнинг **умумий ўт йўли** (қ. II. ж.)га келиб тиқилиб қолиши ва натижада ўт қопида ёки жигарда димланиб қолган ўтнинг қонга сўрилиб кетишидан юзага келадиган саргайма; буни **жигар саргаймаси (паренхиматоз)** (қ. IV ж.)дан фарқлаб олиш жуда муҳим.

Рус. Калькулёзная желтуха.

Камбағаллик феномени — *психологияда* — кўзда сўниқ нур, мулойимлик, итоаткорлик, ўзига ишонмаслик, кўрқоқлик, сусткашлик маънолари акс этган нигоҳ; бунда — суст темперамент бирламчи аҳамиятга эга; қиёсланг: **Бойлик феномени** (қ.).

Камбағалликни камбағал қилган омиллардан бири:

1. Одамнинг руҳий-маънавий қарор топган феъл маҳсулни бўлмиш ўзбилармонлик, насиҳатга қулоқ осмаслик, ақлсизларча манманлик, кесмакесарлик ва қажбаҳлиkdir.

2. Дангасалик.

3. Ўқувсизлик.

Рус. Феномен бедности.

Агар буларнинг ҳар учаласи бир кишида мужассам топган бўлса, у ҳолда бу – **Қашшоқлик феномени** бўлади. (Рус. Феномен нищети).

Кам симптомли юқумли лимфоцитоз – қ. **Ўткир юқумли лимфоцитоз.**

Кана спирохетози - қ. **Эндемик қайталама терлама.**

Кана қайталама ичтерламаси - қ. **Эндемик қайталама терлама.**

Каннер синдроми – қ. **Болалар аутизми.**

Канцерогенлар – қ. **Онкоген моддалар.**

Канцероген моддалар – қ. **Онкоген моддалар.**

Капалак симптоми – бурун ўртасида ва ёноқлар ёйи соҳасида шаклан капалакка ўхшаш эритема (қ. II ж.) – қизариш пайдо бўлиши; қизил люпус (қ.)га хос белги.

Рус. Симптом бабочки.

Капилляр босим – қоннинг капиллярлар деворига курсатадиган гидростатик босими.

Рус. Капиллярное давление.

Капиллярлар резистентлиги – капиллярларнинг механик таъсиrlардан томирлар девори бутунлигини сақлаб қолиш лаёқати.

Рус. Резистентность капилляров.

Капилляртосикоз – қ. **Геморрагик васкулит.**

Каплан касаллиги – қ. **Каплан синдроми.**

Каплан синдроми (A.Caplan, ингл. врачи; син.: Каплан касаллиги, Колинет – Каплан синдроми, ревматоид пневмокониоз, силикоартрит) – **силиказ** (қ. II ж.) касаллигининг ревматоид артрит билан қўшилиб келиши; бунда – ўпкада ревматизмнига ўхшаш тутунчалар пайдо бўлади.

Рус. Синдром Каплана; син.: болезнь Каплана, ревматоидный пневмокониоз, силикоартрит, синдром Колинет–Каплана.

Капоци белгиси (Capozzi) – юрак соҳасини пайпаслаб иккиланган ёки учланган чўққи тепкисини аниқлаш; Гис тутами блокадасининг доим учрамайдиган белгиси.

Рус. Признак Капоцци.

Капюшон симптоми – елкалар күтарилиган, бош олдинга осилган, устига шойшаб, адеёл ёки б. бирон нарса ёпилган ҳолат; кататоник ступор кўриниши.

Рус. Симптом капюшона.

Карбонат (II)-оксид (син.: углерод (II)-оксид, ис гази) – органик бирикмалар (асосан кўмир)нинг чала ёнишидан ҳосил бўладиган ҳидсиз, рангсиз газ; кучли заҳарли таъсирга эга; у – гемоглобин билан кислород бирикиб, қонда ҳосил бўлган оксигемоглобиндан кислородни сиқиб чиқариб карбоксигемомоглобан ҳосил қиласи; натижада, гемоглобин кислородни тўқималарга етарли етказиб бера олмайди ва одам заҳарланади.

Рус. Окись углерода; син. угарный газ.

Кардарелла – Рига касаллиги – қ. **Рига касаллиги**.

Кардияши иши етиш маслиги – қ. **Кардия халазияси**.

Кардиал I ... – cardialis I – юракка тегишли, юракники ва ҳ.

Рус. Кардиальный I.

Кардиал II ... – cardialis II – кардиал тешик (қ.)ка тегишли, кардиал тешикники ва ҳ.

Рус. Кардиальный II.

Кардия лимфатик ҳалқаси – anulus lymphaticus – чап меъда артерияси йўлида меъданинг кичик эгрилиги юқори қисмида, баъзан, меъда деворида жойлашган меъданинг кардиал қисми чамбари (айланаси)даги лимфатик тугунлар занжири; лимфани меъданинг кардиал қисмидан олади; уни олиб чиқувчи лимфатик томирлар жигар ва панкреат-талоқ лимфатик тугунларига боради.

Рус. Лимфатическое кольцо кардии.

Кардиал тешик (син. кардия) – ostium cardiacum – қизилўнгач билан меъда бўшлиқларини туташтириб турувчи тешик.

Рус. Кардиальное отверстие; син. кардия.

Кардия халазияси – (син.: очилиб турган кардия, кардияши иши етиш маслиги) – chalasia cardiac (гр. chalasis – бўшашиш) – кардия (қизилўнгач билан меъда оралифи) тешигининг турғун кенгайиб қолиши; қизилўнгач иннервацияси издан чиққан ва меъда-қизилўнгач рефлюкс (қ. II. ж.)ига олиб келган ҳолларда ва б. дардиарда кузатиладиган ҳодиса; қусиш, қизилўнгач шиллиқ пардаси яллиганиши каби симптомлар билан кечади.

Рус. Халазия кардии; син.; зияние кардии, недостаточность кардии.

Кардиоваскуляр ... – cardiovascularis – юрак-томирга тегишли, бир вақтда ҳам юракка, ҳам томирга алоқадор.

Рус. Кардиоваскулярный.

Кардиомонитор кузатув – бир неча соат ёки бир неча кун мобайнида касалнинг юрак фаолиятини кардиомонитор ёрдамида узлуксиз кузатиб бориш.

Рус. Кардиомониторное наблюдение.

Кардиостимуляция – қ. **Юракни электрик рағбатлантириш**.

Кардиопортал вақт – қопқа венаси системаси бўйича юрак чап қоринчаси бўшлиғидан чиқсан қоннинг жигарга оқиб бориш вақти; қон ўзанига радиоактив индикаторлар юбориб аниқланади.

Рус. Кардиопортальное время.

Кардиотомик веноз қайтиш – юракда қилинган айрим операциялардан кейин веноз қон қайтишининг кескин ортиши; перикардэктомия, митрал комиссуротомия ва б. операция муолажаларида кузатилади.

Рус. Венозный возврат кардиотомический.

Кардиотоник воситалар – cardiotonica – миокард (қ. II. ж.)га ижобий инотрон таъсир (қ.) кўрсатувчи дори воситалар; юрак гликозидлари шундай воситаларга киради.

Рус. Кардиотонические средства.

Кардия - қ. **Кардиал тешик**.

Кариоз индекс – ҳар бир кишида қанчалик кўп кариес юзага келишини кўрсатувчи кўрсаткич; бу – доимий тишлар учун барча кариоз тишлар, пломбаланган тишлар ва олиб ташланган тишларнинг умумий сони билан, сут тишлар учун кариоз тишлар, пломбаланган тишлар умумий сони билан ифодаланади.

Рус. Кариозный индекс.

Кариоз бўшлиқ – қ. **Кариоз кавак**.

Кариоз кавак (син. кариоз бўшлиқ) – cavum cariosum – тиш кариесга учраганида юзага келадиган кавак (бўшилик).

Рус. Кариозная полость.

Кариокластик моддалар – қ. **Антимитотик моддалар**.

Карнэтт методи (Carnett) – қориндаги оғриқ манбаини дифференциялашда қўл келадиган пайпаслаш методи; бунга

кўра қорин пресси таранглашганда сезги берадиган оғриқ қорин деворидаги дард жараёнидан гувоҳлик беради.

Рус. Метод Карнетта.

Карни суюқлиги (J.B.Carnoy, 1836–1899 й.й. да. я. ў. бельг. микробиологи; син. Ван-Гехухтен аралашмаси) – мутлоч спирт, хлороформ ва муз сирка кислотанинг 6 : 3 : 1 нисбатларидан таркиб топган суюқлик; гистологик препаратларни фиксация қилишда ишлатилади.

Рус. Жидкость Карни; син. Смесь Ван-Гехухтена.

Каротид рақси – қ. Уйқу артериялари ўйнаши.

Каротид ўйнаши – қ. Уйқу артериялари ўйнаши.

Каротинли қсантодермия – қ. Каротинли саргайма.

Каротинтили қсантохромия – қ. Тери аурантиази.

Каронтинили саргайма – қ. Тери аурантиази.

Каротинодермия – қ. Тери аурантиази.

Каротиноз – қ. Тери аурантиази.

Кар-соқовлар қўл алифбоси (син. бармоқлар алифбоси) – қўл панжалари ва бармоқларининг муайян ҳаракат ва ҳолатлари ёрдамида алфавит ҳарфларини ифодалаш.

Рус. Ручная азбука глухонемых; син. азбука на пальцах.

Карчикян дистант-орал рефлекси – қ. Карчикян рефлекси.

Карчикян рефлекси (И.С.Карчикян; син. Карчикян дистант-орал рефлекси) – соҳта бульбар (орқамия) фалажида оғиз автоматизми юзага келиш симптоми; бунда – бирор нарсани бемор оғзига олиб борилса у лабларини олдинга чўзади.

Рус. Рефлекс Карчикяна; син. дистантно-оральный рефлекс Карчикяна.

Касал ёқаси (G. C.Casal, 1679–1759 й.й. да. я. ў. исп. врачи; син. пеллагра ёқаси) – пеллагра касалига дучор бўлган бемор бўйнида аниқ чегараланган қизғиш-қўнғир ёқасимон бўлиб атрофияга учраган тери иллати.

Рус. Воротник Касали; син. пеллагрический воротник.

Касалликка изоморф ундаш реакцияси – қ. Кебнер феномени.

Касаллик кечувии стереотипи – психиатрияда – муайян бир руҳий касалликка хос бўлган руҳий патологик бузилишлар асосида ётувчи патогенетик жараёнлар кечувини акс

эттирадиган руҳий бузилишларнинг бирин-сирин алмашиниб туриши.

Рус. Стереотип течения болезни.

Касаллик клиник формаси – қ. Касаллик клиник хили.

Касаллик клиник хили (син. касаллик клиник формаси) – муайян бир касалликнинг маълум берган кўринишлари: симптоми, белгиси ва б. жиҳатлари билан фарқланиб турадиган хиллари (формалари); мас., Розе бош қоқшоли (қ.), Сурункали қоқшол (қ. I ж.), Яшиндек тезкор қоқшол (қ. I ж.) ва б. лар.

Рус. Клиническая форма болезни.

Касаллик кризи – crisis morbi – тўсатдан юзага келадиган ва нисбатан қисқа вақт давом этадиган беморнинг оғир ҳолати; бунда – касалликнинг мавжуд белгилари бирдан зўрайиб кетиши ёки янги симптомлари юзага чиқиши кузатилади; яна қ. II ж. **Криз**.

Рус. Криз болезни.

Касаллик кризиси – crisis morbi – касаллик кечувининг (одатда, яхшилик томон) кескин ўзгариши; мас., юқумли касалликларда гавда ҳароратининг тўсатдан нормага тушиши; бу – зўр бериб терлаш, ҳолсизланиш, уйқучанлик билан бирга кечади.

Рус. Кризис болезни.

Касаллик манифестацияси (лот. manifestatio – юзага чиқиш, маълум бериш) – касаллик белгиларсиз ёки билинрабилинмас кечиб туриб бирдан клиник симптомлари рўйрост юзага чиқиши, авжланиши.

Рус. Манифестация болезни.

Касаллик қўзғатувчи реципиент – юқумли касаллик қўзғатувчисини юқтириб юрувчи одам ёки ҳайвон; мазкур термин, аксарият, «донор–юқтирувчи–реципиент» системаида ишлатилади.

Рус. Реципиент возбудителя болезни.

Касаллипоматоз – қ. Деркум касаллиги.

Касал семиринш – қ. Деркум касаллиги.

Касалхона палатаси – даволаш-профилактик муассасанинг стационари таркибида bemорлар (туғувчи аёллар, туқсан аёллар) жойлаштириладиган ва доимий ётадиган маҳсус жиҳозланган хона (ёки бино).

Рус. Больничная палата.

Касб аломатлари – қ. Касб сигмалари.

Касб ангионеврози (син. касб вазопатияси) – ongeurosis professionalis – томирлар тонус бузилишининг симптомлари мажмуи; бузилган тонуснинг томирлар спазмасига кўпроқ, қўл панжа томирлари спазмасига мойиллиги кузатиладиган касб патологияси; ишлаб чиқаришдаги зарарли омилларнинг узоқ вақт таъсири туфайли келиб чиқади.

Рус. Профессиональный ангионевроз; син. профессиональная вазопатия.

Касб белгилари – қ. Касб чирки.

Касб вазопатияси – қ. Касб ангионеврози.

Касб дерматити – dermatitis professionalis – корхонада ёки иш жараёнида ёқмайдиган омилларнинг терига муттасал таъсир этишидан юзага келадиган дерматит.

Рус. Профессиональный дерматит.

Касб дерматози – dermatitosis professionalis – корхона шароитидаги мавжуд кимёвий, физик ва биологик (юкумли) омилларнинг терига ва умуман организмга таъсир этишидан юзага келадиган дерматоз.

Рус. Профессиональный дерматоз.

Касб меланози – melanosis professionalis – организмга, умуман, терининг у ер-бу ерларига қисман касб зарарли омиллари ёки моддалари таъсир этишидан юзага келадиган меланоз (қ. II. ж.).

Рус. Профессиональный меланоз.

Касб патологияси (син. касб касалликлари) –

1. Ишлаб чиқариш муҳитидаги ёқимсиз ва зарарли омиллар таъсирида ёки меҳнат жараёни нотўғри ташкил қилинганлиги оқибатида келиб чиқадиган касалликларнинг **этиология** (қ. II ж.)си, **паногеноз** (қ. II ж.)и ва клиникасини ўрганувчи ҳамда уларнинг профилактикаси, давоси ва шу касалликларда аниқланиши лозим бўлган ходимнинг меҳнатга лаёқати экспертизаси ҳамда реабилитацияси масалаларини ҳал қилиш методларини ишлаб чиқувчи клиник тиббиётнинг бир соҳаси.

2. Ишлаб чиқариш муҳитидаги ёқимсиз ва зарарли омиллар таъсирида ёки меҳнат жараёни нотўғри ташкил қилинганлиги оқибатида келиб чиқадиган соғлиқ аҳволидаги бузилишлар мажмуи.

Рус. Профессиональная патология; син. профессиональные болезни.

Касб стигмалари (син.: касб аломатлари, касб белгилари) – stigmata professionalis – терига касб

омиллари мунтазам таъсир этиб бориши оқибатида юзага келувчи, аммо одамнинг меҳнат лаёқатини йўқотишга олиб келмайдиган терининг маҳаллий ўзгаришлари; тери тусининг айниши, терига ифлослар ўтириб қолиши, дағаллашиши, қадоқлар босиб кетиши шулар жумласидандир.

Рус. Профессиональные стигмы; син. профессиональные признаки, профиссиональные приметы.

Каска симптоми (син.: неврастеник каска, Шарко симптоми) — беморда бошини қандайдир метал каска ёки чамбар қисаётгандай ҳис пайдо бўлиши; неврастения (қ. II ж.)да кузатиладиган белги.

Рус. Симптом каски.

Касони синамаси (T.Casoni, 1880–1933 й.й. да я. ў. итал. врачи; син. Каццони синамаси) — эхинококк антигенини тери бафрига юбориб ўтказиладиган аллергик синама; эхинококкоз ва алькеококкозга диагноз қўйишида қўлланилади.

Рус. Проба Касони; син. проба Каццони.

Кассирский игнаси (1898–1971 й.й. да я. ў. сов. терапевти ва гематологи; син. Кассирский кўмик игнаси) — суяқ илигини олиш мақсадида тўш суюгига пункция қилишда ишлатиладиган қаттиқ найсимон игна; у — қисқа бўлиб, игнанинг чуқур кириб кетишининг олдини оладиган гайка, мандрен ва олиб қўйиладиган қўл тутгич билан таъминланган.

Рус. Игла Кассирского; син. костномозовая игла Кассирского.

Кассирский кўмик игнаси — қ. **Кассирский игнаси**.

Каст синдроми (A.Kast, 1856–1903 й.й. да я. ў. нем. терапевти) — оёқ-қўл кафтлари суяклари ва бармоқлар фаланглари хондроматози ва унга қўшилиб келган веноз гемангиома ҳамда флеболитлар мажмуй.

Рус. Синдром Каста.

Катарактал қошиқча – катаракта ((қ. II ж.)ни экстракапсуляр экстракция қилишда ишлатиладиган асбоб; шу асбоб ёрдамида катарактал (кўз гавҳаридаги) масса қириб олинади).

Рус. Катарактальная ложечка.

Катаракта экстракцияси – extractio cataractae – катаракта (қ. II ж.) дардига чалинган кўз гавҳарини операция йўли билан олиб ташлаш; у – тўрт хил бўлади.

Рус. Экстракция катаракты.

Катарап ... – catarrhalis – **катарап яллигланиш (қ.)** га тегишили.

Рус. Катаральный.

Катарап сарфайма – қ. **Юқумли гепатит.**

Кататоник синдром (син. кататония) – syndromum catatonicum – ҳаракат бузилишларининг қўзғалиш ёки **ступор** (қ. II ж.) шаклида ёхуд уларнинг дам-бадам навбатлашиб туриши кўринишида устун келиши билан таърифланадиган руҳий бузилиш.

Рус. Кататонический синдром; син. кататония.

Кататония – қ. **Кататоник синдром.**

Катетеризация иситма – қ. **Уретрал иситма.**

Катлен блокадаси (F. Cathelin, 1873-1942 й.й. да я. ў. фр. урологи) – **анестезия** (қ. II ж.)ловчи моддани орқа миянинг периурал – қаттиқ мия пардаси бўшлигига қўйи думгаза тешиги орқали юбориб, бел ва думгаза нервлари илдизчаларини новокаин билан блокада қилиш.

Рус. Блокада Катлена.

Катодик депрессия – тўқимага узоқ вақт доимий электр токи таъсир этиши оқибатида унинг катод таъсирига бўлган қўзғалувчанлиги пасайиши.

Рус. Катодическая депрессия.

Катталар диабети (син.: барқарор диабет, инсулинга боғлиқмас диабет) – diabetes stabilis – катта ёщдагилар ва кексаларда учрайдиган қандли диабетнинг клиник хили; бирдай кечадиган, истеъмол қилинган қандни пасайтирувчи воситаларга ижобий реакция кўрсатадиган ва кетоацидоз юзага чиқмайдиган ҳолат ; бу диабет учун хосдир; одамнинг семириб кетиши кузатилади.

Рус. Диабет взрослых: син.: инсулиннезависимый диабет, стабильный диабет.

Катта мия артериал доираси (син.: артериал кўп бурчак, Виллизиев доираси, Виллизиев кўп бурчаги) – teriosis cerebri – миядаги ички уйқу артериали, олд ва орқа мия артериялари ва ортки туташтирувчи артериялардан ҳосил бўлган томирлар ҳалқаси; миянинг қон билан таъминловчи асосий ўзанларида қон оқими издан чиққан ҳолларда мияни қон билан таъминлашга хизмат қиласиди.

Рус. Артериальный круг большого мозга; син.: артериальный многоугольник, виллизиев круг, виллизиев многоугольник.

Катта мия пўстлоги архитектоникаси — катта мия пўстлогидаги нерв ҳужайралари, толалари, томирлари, нейронлараро боғланишлар ва нейроглияларнинг умумий тузилиши ва оралиқ бўшлиқлари нисбатлари принципларини ўргатувчи неврология бўлими.

Рус. Архитектоника коры большого мозга.

Катта нафас — қ. **Куссмаул нафаси**.

Катта ой феномени — нарса-ҳодисани узоқдан аниқравишан кўра оладиганларнинг (қ. I ж. Яқинни кўра олмаслик) тўлин ойни «каттароқ» ҳажмда идрок қилиши.

Бирор сабаб билан узоқни яхши кўра олмай қолган кишиларнинг ойни энди «кичикроқ» ҳажмда идрок қила-диган бўлиб қолиши улар учун ажабланарли ҳодисадир; қиёсланг **Кичик ой феномени**.

Рус. Феномен большой луны.

Катта синдром — *психиатрияда* — **психоз** (қ. II ж.)нинг ёйилиб, оғирлашиб бориши оқибатида турли хил руҳий бузилишлар — васваса, депрессия, мания, параноид ва б. дардларга хос синдромлар кўшилиб келишининг умумий номи; қиёсланг: **Кичик синдром**.

Рус. Большой синдром.

Катта транквилизаторлар — қ. **Нейролептик восита**.

Катта ясли ёши — 1 ёшдан 3 ёшгacha бўлган ёш.

Рус. Ясельный возраст старший; син. преддошкольный возраст.

Каттлер синамаси (Cattler) — гипофиз-гипоталамус соҳасида ўсмаси бор беморда сув-туз алмашинувини текшириш методи; бунда — беморга 48 соат мобайнида кам тузли парҳез овқатлар буюриб, сўнг суткалик сийдикда қанча хлоридлар борлиги аниқланади.

Рус. Проба Каттлера.

Каудал ... — caudalis — думга тегишли, тананинг куйи қисмida жойлашган ва ҳ.

Рус. Каудальный.

Каунсилмен танаачалари (W. Th.Councilman, 1854–1933 й.й. да я. ў. АҚШ врачи; син. эозинофил танаачалар) — гепатоцитлар (қ. II ж.) некрозга учраганида жигарнинг

перисинусоид (синуслар атрофи) бўшлиқларида топиладиган микроскопик гомоген эозинофил таначалар.

Рус. Тельца Каунсилмена; син. эозинофильные тельца.

Кауфманн гормонал синамаси (C.Kaufmann, 1900 й. да туг. нем. врачи) – аёл организмига экстроген препаратлар ва прогестрон юбориб сунъий равишда ҳайз келтириш (мумкин бўлса) ва шу йўл билан иккиласмичи **аменорея** (қ. II ж.)га диагноз қўйиш методи.

Рус. Гормональная проба Кауфманна.

Кауффманн симптоми (E.Kauffmann, нем. оториноларингологи) – буруннинг ярим ойсимон ёриги қўйи чеккаси шиллиқ пардасининг шишиб қалин тартиб қолиши; ўтра бурун чифаногининг иккиланиб қолгандек бўлиши; сурункали **гайморит** (қ. II ж.) касаллигига кузатилади.

Рус. Симптом Кауффманна.

Кафт-энгак симптоми (син.: Маринеску – Радович рефлекси, пальмомент симптоми) – бош бармоқ тепасини чизиб таъсиrlаганда шу қўл томонда энгак мушаклари қисқариб энгак териси юқорига силжишидан иборат орал (офиз) автоматизми рефлекси: пўстлоқ-ядро йўллари дардга чалинганигидан маълум берувчи белги.

Рус. Ладонно-подбородочный симптом: син.: пальмоментальный симптом, рефлекс Маринеску – Радовича.

Кахектик афталар – қ. **Рига касаллиги**.

Каццони синамаси – қ. **Касони синамаси**.

Квентилиани методи (И.Д.Квентилиани, ҳ.з. сов. акушергинекологи) – туғруқдан кейин кетаётган қонни тўхтатиш мақсадида қин орқали бир нечта ўқ қисқичларини киритиб, бачадон бўйинининг олд ва ортқи лабларига қўйиб, сўнг қов симфизининг қўйи чеккаси орқали бачадонни букиб туриш; бачадондан кетаётган қонни тўхтатишнинг бир усули.

Рус. Метод Квентилиани.

Квинки касаллиги – қ. **Квинке шиши**.

Квинке шиши – (H.I.Quincke, син.: ангионевротик шиши, гигант эшакем, Квинке касаллиги, Милтон эшакеми, ўткир чегараланган шиши) – oedema Quincke – ўткир ривожланадиган ва тез йўқоладиган, аксари, қайталаниб турадиган тери, тери ости тўр тўқима – клетчаткалари ёки шиллиқ пардалар шишуви билан кечадиган аллергик ёки ирсий касаллик.

Рус. Отёк Квинке; син.: ангионевротический отёк, болезнь Квинке, гигантская крапивница, крапивница Милтона, ограниченный отёк острый.

Квинке ҳолати (H.I.Quincke) – даво мақсадида бемор оёқларини сал күтариб ётқизиш ҳолати; ўпкадаги бўшлиқларни дренажлашда bemorni шу ҳолатда ётқизиб кўйилади.

Рус. Положение Квинке.

Кебнер феномени (H.Kobner, 1834–1904 й.й. да я. ў. нем. дерматологи; син. касалликка изоморф ундаш реақцияси) – баъзи дерматозлар (мас., псoriasis, ясси қизил темиратки кабилар)нинг ўтқир фазасида таъсиранган терида янгигина юзага келган тошмалар.

Рус. Феномен Кебнера; син. провоцирующая реакция изоморфная.

Келер касаллиги I (A.Kohler, 1874–1947 й.й. да я. ў. нем. рентгенологи; син. товон қайиқсимон суяги остеохондропатияси) – товон қайиқсимон суягининг эпифиз (қ. II ж.)ида асептик (микробсиз) некрознинг вужудга келиши; **этиология** (қ. II ж.)си – ноаник; товоннинг шу соҳаси сал шишиб оғриб туради.

Рус. Болезнь Келерат; син. остеохондропатия ладьевидной кости стопы.

Келер касаллиги II (A.Kohler; син. оёқ кафти суяклари остеохондропатияси) – II, III ва IV оёқ кафти суяклари бошчасининг асептик (микробсиз) некрозга учраши; **этиология** (қ. II ж.)си ноаник; оёқ кафтининг олд қисми оғрийди, ҳаракатлари чегараланиб қолади, тегишли бармоқлар калта тортиб қолади.

Рус. Болезнь Келера II; син. остеохондропатия плюсневой кости.

Кемп симптоми (F.H.Kemp, нем. ортопеди) – гавдани секин турткисимон олд ва ўнгга, орқа ва чапга энгаштирганди белга оғриқ бериши; умуртқаларро дискларда патологик ўзгаришлар юзага келганда кузатилади.

Рус. Симптом Кемпа.

Кенг тарқалган ўтқир жигар некрози – қ. Токсик жигар дистрофияси.

Кенен он ихияси – қ. **Кенен ўсмаси.**

Кенен ўсмаси (J.Koenen, голл. врачи; син. Кенен он ихияси) – тирноқ танаси устида юзага келган кичикроқ қизғиши цилиндрсимон дўмбаймалар; тирноқ фибромаси тоифасига киради; тубероз склерозда кузатилади.

Рус. Опухоль Кенена; син. онихия Кенена.

Кениг касаллиги (F. Konig, 1832–1910 й.й. да я. ў. нем. жарроҳи; син.: ажраб кетувчи остеохондрит, ажраб кетувчи остеохондроз, диссоцияланувчи остеохондроз) – суюк бўғим юзаси айрим жойининг чегараланган ҳолда асептик некрозга учраши ва кейинроқ суюк-тогай парчасининг бўғим бўшлифига ажраб кўчиб тушиши билан изоҳланадиган травма билан боғлиқ касаллик; аксарият, тизза бўғими дардга чалинади.

Рус. Болезнь Кенига; син.: диссоциирующий остеохондроз, рассекающий остеохондрит, рассекающий остеохондроз.

Кениг–Мюллер пластикаси (F.Konig, W.Muller, 1855–1937 й.й. да я. ў. нем. жарроҳи) – калла чаноғидаги очилиб қолган нуқсонни ён-веридаги калла суяги устидан оёқчали қилиб олинган суюк устки пардаси ва тери қийқимини кўчириб ўтқазиб беркитишдан иборат пластик операция.

Рус. Пластика Кенига–Мюллера.

Кениг симптоми (P.Konig, XX асрда я. ў. нем. онкологи) – сут безни кафт билан кўкрак қафасига босиб кўрилганда ўсма тугунининг аниқ равшан қўлга уннаши; сут безнинг ракка чалинганлик симптоми.

Рус. Симптом Кенига.

Кениг синдроми (F.Konig, 1822–1910 й.й. да я. ў. нем. жарроҳи) – қориндаги санчиқли оғриқлар, ел йигилиши – метеоризм, дам-бадам ич қотиши – қабзият, ўнг биқин – ёнбош чуқурчасини пайпаслаб кўрилганда ғўлдираши каби белгиларнинг бирга хуруж қилиб қолиши; ёнбош ичакнинг кўричакка ўтиш соҳасида юзага келадиган сурункали ичак тугилишида кузатиладиган симптомлар йигиндиси.

Рус. Синдром Кенига.

Кенко симптоми (Ch.E.Quinquaud) – сурункали алкоголизмда қўл бармоқларини тароқсимон қилиб очганда уларнинг титраши.

Рус. Симптом Кенко.

Кератолитик воситалар – keratolytica – эпидермис (қ. II ж.)нинг гипертрофияланган (ўсиб кетган) шох қаватини юмшатадиган ва тушириб юборадиган дори воситалар; **псориаз**, **кератоз** ва б. **дерматозлар** (қ. II ж.)да қўлланилади; оёқ товоонлардаги қалинлашиб кетган тери шох қаватларига ҳам яхши кор қилади.

Рус. Кератолитические средства.

Кератопротезлаш — кўз шох пардаси — кератосга оқ тушганда — бельмо (қ. I ж.) да шох пардан имплантанция қилиш йўли билан кўз ўткирлигини ошириш методи.

Рус. Кератопротезирование.

Керер нуқталари (F.Kehgег, 1883 й. да түг. нем. невропатологи) — 2-бўғин умутрқаси билан атлант (қ. II ж.) оралиғидан катта энса нервлари чиққан бўйин ортки соҳалари.

Рус. Точки Керера.

Керер симптоми (F.Kehgег) — бўйиндаги **Керер нуқталари** (қ.)ни қаттиқроқ босиб пайпаслаганда оғриқ кучайиб ҳаракатли ҳимоя реакциянинг кучайиши; бош мия ўсмаларида кузатиладиган ҳодиса.

Рус. Симптом Керера.

Керли чизиқлари (P.Kerley, ҳ.з. АҚШ рентгенологи) — ўпканинг бўлакчалари оралиғида жойлашган тўсиқлар шишганида рентгенограммада кўринадиган горизонтал чизик соялар; буни ўпка гипертензиясида кўриш мумкин.

Рус. Линии Керли.

Керниг симптоми (B.M.Керниг, 1840—1917 йй. да я. ў. рус терапевти) — тос-сон ва тизза бўғимларидан тўғри бурчак шаклида букилган оёқларни секин ёзиб бўлмаслиги; менингит симптоми.

Рус. Симптом Кернига.

Керр симптоми (H.H.Kerr, 1881—1963 йй. да я. ў. АҚШ жарроҳи) — шикастланган орқа мия қисми **иннервация** (қ. II ж.) қиласидиган тери соҳаларининг трофиқ ўзгаришларга учраши.

Рус. Симптом Керра.

Кер симптоми (H.Kehr) — 1. Чап елкада қаттиқ оғриқ туриши; қорин бўшлиғига қон қуилишини эҳтимол тутувчи белги; талоқ ёрилганда кузатилади.

2. Ўнг қовурға ости пайпасланганда оғриқ сезилиши ва унинг нафас олганда кучайиши; ўнг қопи яллиеланиши — холецистит симптоми.

Рус. Симптом Кера.

Керте симптоми (W.Korte, 1853—1937 йй. да я. ў. нем. жарроҳи) — қорин олд девори мъеда ости бези соҳасининг (тепасининг) таранглашиб туриши; ўткир **панкреатит** (қ. II ж.) симптоми бўлиши мумкин.

Рус. Симптом Керте.

Кесарча ёриш – *sectio caesarea* (шу операцияга рухсат этган қадимги Рим подшоси (Кесарев) қонуни – *Lex Caesarea* дан олинганд) – бачадон деворини ёриб-очиб ҳомила ва йўлдошни чиқариб олиш операцияси.

Рус. Кесарево сечение; син. кесарское сечение.

Кесишган тишлар жисслиги – қ. **Кесишма тишлар жисслиги**.

Кесишган қўллар симптоми – бемор қўлларини бир-бирига кесиштириб қўкрагига қўйилганда беихтиёр оёқларини тизза ва тос-сон бўғимларидан букиб олиши.

Рус. Симптом скрещённых рук.

Кесишма гемиатрофия – *hemiatrophy cruciata* – юзнинг бир томони, тана билан оёқ-қўлларнинг эса унга қарама-қарши томони кичрайиши билан юзага чиқадиган гемиатрофия.

Рус. Перекрёстная гемиатрофия.

Кесишма тишлар жисслиги (син. **кесишган тишлар жисслиги**, латерал тишлар жисслиги) – *occlusio cruciata* – бунда – юқори ён тишларнинг бўйин дўмбоқлари пастки тишларнинг бўйлама эгатчаларига жойлашади ёки тил томондан улар рўпарасидан ўтиб кетади; тишлар қатори жислашувининг кўндаланг йўналишда бузилиши.

Рус. Перекрёстный прикус; син. латеральный прикус.

Кестенбаум симптоми (A.Kestenbaum, ҳ.з. АҚШ офтальмологи) – кўрув нерви дискасининг чеккаси бўйлаб ўтадиган қон томирлар сонининг камайиши; кўрув нерви атрофиясининг дастлабки стадияларида кузатилади.

Рус. Симптом Кестенбаума.

Кети синамаси (S.SKety) – тўқима бағрига радиоактив бирикма юбориб, унинг қон томирларга сўрилишига – **резорбция** (қ. II ж.)сига кетган вақтни аниқлаш орқали томирлар ўтказувчанлигига баҳо бериш методи.

Рус. Проба Кети.

Кети-Шмидт методи (S.S.Kety; C.F.Schmidt) – беморга азот (II)-оксидни ингалация қилдириб (нафасига бериб), сўнг уйқу артериясидан олинганд артериал қондаги унинг концентрациясига бўйинтириқ венасидан олинганд веноз қондаги азот (II)-оксид концентрациясини қиёслаб бош мия томирларидан оқётган қон тезлигини аниқлаш методи.

Рус. Метод Кети-Шмидта.

Кетон таначалари (син. ацетон таначалари) – ёллар, карбон сувлар ва оқсиллар алмашинувининг оралиқ маҳсулотлари ҳисобланган органик бирикмалар (β -оксимой кислота, ацетоуксус кислота, ацетон) гуруҳи; қон ва сийдик таркибида уларнинг кўпайиши карбон сув ва ёллар алмашинуви бузилганигидан дарак беради; жигар К. т. ларини ҳосил қиласидаган асосий аъзо ҳисобланади; К. т. лари организмда энергия манбаи бўлиб хизмат қиласиди.

Рус. Кетоновые тела; син. ацетоновые тела.

Кечиккан балофат озғинлиги – қ. **Килин касаллиги**.

Кечиккан эякуляция – қ. **Кийинлашган эякуляция**.

Кечикирилган реакция – *психологияда* – реакцияга сабаб бўлган омилга нисбатан шу заҳоти эмас, балки сал вақт ўтказиб кўрсатиладиган мақсадли аҳлоқий реакция.

Рус. Отсроченная реакция.

Кечки хлороз (син. эссенциал темиртанқиси анемия) – chlorosis tarda – 30 ёшдан ошган аёлларда, одатда, бачадон ёки б. аъзолардан қон кетиш билан боғлиқ темирдефицит анемия; таъм ва ҳид билиш сезгилари бузилиши, оғиз бўшлиғи ва қизилўнгач шиллиқ пардалари атрофия (қ. II ж.)га учраши, соч тўкилиши, тирноқлар қийшайиб кетиши, кейинроқ бориб **анемия** (қ. II ж.) (камқонлик) рўй-рост юзага чиқиши билан кечади.

Рус. Поздний хлороз; син. железодефицитная анемия эссенциальная.

Киари–Авцин симптоми (R.F.Chiari, XIX–XX асрда я. ў. авст. врачи; А.П.Авцин, 1908 й. да туғ. рус патологоанатоми) – тошмали терламага чалинган беморларнинг кўз шиллиқ пардаларида бўладиган қизил доғли тошмалар; бошқа реккетсиозларда ҳам учрайди.

Рус. Симптом Киари–Авцина.

Киари касаллиги (H.Chiari, 1851–1916 йй. да я. ў. австр. патолог; син.: жигар веналари бирламичи тромбози, жигар веналарини облитерация-ловчи эндофлебит, Хиари касаллиги) – жигар веналарининг тромбоз (қ. II ж.)га учраши, склерозланиши оқибатида облитерация (қ. II ж.)ланиши (битиб қолиши) туфайли келиб чиқадиган этиология (қ. II ж.)си номаълум Касаллик; жигар гипертензия (қ. II ж.)си, асцит – истисқо ва Жигар иши етишмаслигидан юзага келган симптомлар билан маълум беради.

Рус. Болезнь Киари; син.: болезнь Хиари, облитерирующий эндофлебит печеночных вен, тромбоз печеночных вен первичный.

Кийимларни импрегнация қилиш – ташқи мұхитнинг нохуш, заарли омиллари (заарли моддалар, қон сүрүвчи ҳашаротлар ва б.) таъсиридан ҳимоя қилувчи турли хил моддалар эритмалари, эмульсиялари ёки супензияларини кийим-кечакларга шимдириш, сингдириш.

Рус. Импрегнация одежды; син. импрегнирование одежды.

Килин касаллиги (E.Kylin; син.: кечиккан бал оғат озғинлиги, Килин синдроми) – кечикаётган балогат ёшида – 15–16 ёшда қызларнинг озиб кетиши, терисининг атрофияга учраши, шишлар келиши, сочлар тушиши, иккиласынан жинсий белгиларнинг ривожланмай қолиши ва аменорея каби синдромлар билан юзага чикувчи этиологияси номаълум касаллик.

Рус. Болезнь Килина; син.: позднепубертатное истощение, синдром Килина.

Килин синдроми – қ. Килин касаллиги.

Киллиан билвосита ларингоскопияси (G.Killian, 1860–1921 йй. да я. ў. нем. оториноларингологи) – текширилаёттан бемор тикка туриб бошини олдинга ва пастига эгиб туради, врач эса ўтирган (ёки тиззаб турган) ҳолатда билвосита **ларингоскопия** (қ. II ж.) қиласы – текширади; ҳиқилдоқ ортқи деворларини кўздан кечиришда маҳсус асбоб – ларингоскопдан фойдаланилади.

Рус. Непрямая ларингоскопия Киллиана.

Киллиан мұхити (H.Killian, нем. микробиологи) – гўшт-пептон суви ва бриллиант яшилидан таркиб топган, патоген ичак бактериялари учун тайёрланган суюқ селектив озиқа мұхити.

Рус. Среда Киллиана.

Киллиан триадаси (G.Killian, 1860–1921 йй. да я. ў. нем. оториноларингологи) – қизилўнгачга ёт жисм тушиб қолганида уч симптомнинг қўшилиб юзага чиқиши; **триада** (қ. II ж.) дейилганда мана шу уч (лот. tri-) симптом назарда тутилади; булар: ютингандаги оғриқ зўрайиши, бўйин ташқи қопламларининг **инфилтрация** (қ. II ж.)си ва титроқ билан кечувчи ҳарорат кўтирилиши.

Рус. Триада Киллиана.

Кильдюшевский ҳарорат эгрилиги (И.С.Кильдюшевский, 1860 й. да түғ. рус врачи) – ҳароратнинг тез кўтирилиши ва

кейин секин-аста пасайиши билан изоҳланадиган ичтерлама (қ. I ж.) касалига учраган беморнинг кўтарилиган гавда ҳарорати эгрилиги.

Рус. Температурная кривая Кильдюшевского.

Кимёвий дерматит — dermatitis chemica — қандайдир бирор кимёвий модданинг терига тегишидан юзага келадиган дерматит; ишқор, кислота ва б. куйдирувчи, ўювчи моддалар тегишидан келиб чиқадиган дерматитларнинг умумий номи.

Рус. Химический дерматит.

Кимётерапевтик воситалар — микроорганизмлар ёки ўсмалар хужайралари ҳаёт-фаолиятини сўндириб турувчи дори воситалар; антибиотиклар, сульфаниламидлар, ўсмага қарши кимёвий воситалар ва б. лар шулар жумласидандир.

Рус. Химиотерапевтические средства.

Кимётерапевтик индекс — кимётерапевтик воситанинг энг кичик — минимал самарали дозасининг кўтара оладиган энг юқори — максимал дозасига нисбатидан иборат терапевтик таъсир кенглиги кўрсаткичи.

Рус. Химиотерапевтический индекс.

Кимётерапия — кимётерапевтик воситалар (қ.) қўллаб даволашга асосланган терапия.

Рус. Химиотерапия.

Киммелетил — Уилсон синдроми — қ. Диабетик глюмеруосклероз.

Киндик фунгуси — fungus umbilici (лот. fungus — замбуруф) — чақалоқ киндиги яраси узоқ вақт битмаган ҳолларда ўрнида грануляцион тўқима юзага келишидан пайдо бўладиган замбуруғсимон бўртиқ.

Рус. Фунгус пупка.

Кин нуқтаси (W.W.Keen, 1837—1932 йй. да я. ў. АҚШ жарроҳи) — ташқи эшичув йўлагидан 3 см орқароқ ва юқорироқда жойлашган бош юзасидаги нуқта; бош мия ён қоринчасининг қуи шохига пункция (қ. II ж.) қилишда игна суқиладиган нуқта.

Рус. Точка Кина.

Киндик ҳалқаси — ҳомилада киндик тизимчasi ўтадиган, у туғилгач облитерацияловчи тўқималар билан тўлиб битиб кетадиган қориннинг оқ чизиги ўртасидаги тешик; киндик чурраси одатда шу ердан чиқади.

Кин пункцияси (W.W.Keen) — бош мия ён қоринчасининг қуи шохига қилинадиган пункция (қ. II ж.); бунда — иғнани

Кин нуқтаси (қ.) орқали суқилади.

Рус. Пункция Кина.

Кипарский жинсий стерилизацияси (Р.В.Кипарский, 1867–1938 йй. да я. ў. сов. акушер-гинекологи) – бачадон деворидан бачадон наиларини узиб уларни иккала томонда очик қолдиришдан иборат аёлларни бўйида бўлмаслик чорасини кўриш операцияси.

Рус. Поло вая стерилизация Кипарского.

Кипшидзе симптоми (С.Н.Кипшидзе, 1887–1953 йй. да я. ў. сов. невропатологи) – қўлларни олдинга узатганда жимжилоқни беихтиёр ташқарига кериб туриш; миячанинг дардга чалингган палласи томонида кузатилади.

Рус. Симптом Кипшидзе.

Кислородга талаб – муайян ишни бажариш учун вақт бирлиги ичida организм томонидан ўзлаштирилиши лозим бўлган кислород миқдори.

Рус. Кислородный запрос.

Кислороддан фойдаланиш коэффициенти – тўқималар фойдаланган кислород улушининг артериал қондаги кислороднинг умумий миқдорига бўлган нисбати; артериал қондаги кислород концентрацияси билан веноз қондаги кислород концентрацияси ўртасидаги фарқ.

Рус. Коэффициент использования кислорода; син. Коэффициент утилизации кислорода.

Кислород заҳираси – қон таркибидағи газ алмашинуvida қатнашмаётган кислород миқдори.

Рус. Кислородный запас.

Кислород ингалятор – соф кислород ёки кислород билан бойитилган тегишли аралашмани нафасга узатиб берувчи аппарат; кислород терапияда ишлатилади.

Рус. Кислородный ингалятор.

Кислород инъектор – намланган кислородни тўқимага ёки гавда бўшлиғига дозалаб киритишга мўлжалланган аппарат; бундан ташқари, аппарат жароҳат юзасига кислородни таъсир эттириш, консерваланган қон ва қон ўрнини босувчи суюқликларни оксигенациялаш учун ҳам ишлатилади.

Рус. Кислородный инъектор.

Кислород калорик эквиваленти – организм 1 л кислородни истеъмол қилганида ажralадиган энергия миқдори; бу – ёф, оқсил ва карбон сувларнинг овқатдаги нисбий миқдорига боғлиқ; **бильосита калориметрия** (қ.)да фойдаланилади.

Рус. Калорический эквивалент кислорода.

Кислород камомати — организмнинг кислородга бўлган эҳтиёжига қараганда унга кираётган кислороднинг кам бўлиши, етишмаслиги; бунинг оқибатида тўқималарда (асосан, мушак тўқималарида) оксидланмай қолган моддалар алмашинуви маҳсулотлари тўпланиб қолади; мас., сут кислота кўплаб юзага келади.

Рус. Кислородная задолженность.

Кислородли ёстиқ — резина аралаштириб тўқилган матодан жўмрак ва штуцер (сўргич) ўрнатиб ясалган ёстиқсимон идиш; ичини кислородга тўлдириб зарурият туғилганда bemorга кислород беришга мўлжалланган.

Рус. Кислородная подушка.

Кислород никоби — bemornинг оғзи-бурнига жисп ўрнатилиб нафасига кислород ёки кислородга бой ҳаво арадашмаси бериладиган бир томони кислород манбаига уланган мослама.

Рус. Кислородная маска.

Кислород очлиги — қ. Гипоксия (II ж.)

Кислота-ишқор баланси — қ. Кислота-ишқор мувозанати.

Кислота-ишқор мувозанати (син. кислота-ишқор баланси) — организмнинг буфер ва айrim физиологик системаларининг уюшган кўмагида унинг ички муҳитидаги водород кўрсаткичлари (pH) нисбатан бирдай туриши.

Рус. Кислотно-щелочное равновесия.

Кислоталилик — aciditas — *тиббиётда* — диагнозни аниқлаш ёки гигиеник мақсадларда текширилаётган айrim суюқликлардаги водород ионлари миқдорини ифодаловчи кўрсаткичларнинг умумий номи; мас., меъда шираси, сийдик, сут кислоталилиги.

Рус. Кислотность.

Кистали ўпка — қ. Кўп кистали ўпка.

Кистасимон ўпка — қ. Кўп кистали ўпка.

Китаев рефлекси (Ф.Я. Китаев, 1875–1935 й.й. да я.ў. рус. физиологи) — чап юрак бўлмачаси ва ўпка веналарида босим ошишига жавобан ўпка артериолалари — артериячалари торайиши; юракнинг минутлик ҳажми камайиши билан бирга кечади; юракнинг митрал қопқоқлари иши етишмаслигида кузатилади.

Рус. Рефлекс Китаева.

Кичик врач — ҳарбийда — ҳарбий қисмларда врач ихтисос-лигига эга бўлган ва қисмнинг тиббиёт пункти бошлиги

раҳбарлигига хизмат қилувчи тиббий хизмат лавозимидағи киши.

Рус. Младший врач.

Кичик кататонизм – кататоник синдром (қ.)нинг дафъатан ҳаракат қилиб қолиш, сўзларни акс-садодек тақрорлаш ёки қисқа муддат ҳаракат ва нутқдан тўхташ кўринишида юзага чиқиши.

Рус. Малый кататонизм.

Кичик ой феномени – нарса-ҳодисани узоқдан аниқ-равшан кўра олмайдиганларнинг (қ. II ж. Узоқни кўра олмаслик) тўлин ойни «кичикроқ» ҳажмда идрок қилиши.

Болалиқдаги кўзи қатта бўлгач нормал ҳолатга келган кишиларда бу – ажабтовор ҳодиса бўлиб туюлади, яъни узоқни яхши кўра оладиган бўлиб қолганлар ойни энди «каттароқ» ҳажмда идрок қиладиган бўлиб қолади; қиёсланг: Катта ой феномени.

Рус. Феномен малой луны.

Кичик синдром – *syndromum rargum – психиатрияда* – фақат биргина бузилиш (астения, мияга ўрнашиб қолган хаёллар, депрессия, мания, вассаса ва б. лар) кўринишида юзага чиқадиган руҳий патология; қиёсланг: Катта синдром.

Рус. Малый синдром.

Кичик транквилизаторлар – қ. Транквилизаторлар.

Кичик хорея (син.: авлио Вита рақси, авлио Гвидон рақси, инглиз рақси – эск., ревматик хорея, Сиденгам касаллиги) – *chorea minor* – ревматизм этиологияли марказий нерв системаси касаллиги; бош мия базал ядролари дардга чалиниши, хореик (рақсли) гиперкинезлар, мушак гипотонияси, рефлекслар ўзгариши, ҳис-туйфулар бузилиши ва баъзан эса б. руҳий бузилишлар билан юзага чиқади.

Рус. Малая хорея; английская болезнь – эск., болезнь Сиденгама, обыкновенная хорея, пляска святого Гвидона, ревматическая хорея.

Кичик ҳамшира (син. беморни парваришловчи ҳамшира) – касалхона муассасасида ишлаб bemorlarни ҳар жиҳатдан парвариш қилувчи (ички кийимларни алмаштирувчи, овқатлантирувчи ва б. юмушларни бажарувчи) ходим; К. ҳ. лар даволаш муассасаларида ва Қизил ярим ой жамиятининг қисқа курсларида ўргатиб тайёрланади.

Рус. Медицинская сестра младшая.

Клавишлар симптоми (син.: клавишилар феномени, тарновча симптоми, тарновча феномени) – кўкракнинг юқорисидан пастга томон, яъни ўмровдан ўрта ўмров чизиги бўйлаб пастга **перкуссия** (қ. II ж.) қилиб тушилганда мушак болишлари ва ботиқликлари юзага келиши; мушаклар қўзғалувчанлиги ортиб кетганинидан маълум берувчи белги; гипопаратиреоз, миотония, тиреотоксикоз ва б. касалликларда кузатиладиган ҳодиса.

Рус. Симптом клавишей; син.: симптом желобка, феномен желобка, феномен клавищей.

Клавишилар феномени – қ. **Клавишлар симптоми**.

Клайнфелтер – Рейфенштейн – Олбрайт синдроми – қ. **Клайнфелтер синдроми**.

Клайнфелтер синдроми (H.F.Klinefelter, 1912 й. да туғ. АҚШ эндокринологи; син. Клайнфелтер – Рейфенштейн – Олбрайт синдроми) – жинсий хромосомалари бўйича полисомия – ортиқча хромосомаси борлигидан юзага келган эркакларнинг хромосома касаллиги; бирламчи **гипогонадизм** (қ. II ж.) – жинсий гормонлар камлиги, **олигоспермия** (қ. II ж.) – шаҳват камлиги, **азоспермия** (қ. II ж.) – шаҳватда сперматозоидлар бўлмаслиги ва **евнухойдизм** (қ. II ж.) каби синдромлар билан маълум беради.

Рус. Синдром Клайнфелтера; син; синдром Клайнфелтера – Рейфенштейна – Олбрайта.

Клами методи – контраст моддани водород пероксид билан аралаштириб қонга юборилади; буйракда қон ва йиринг бўлса, аралашма кислород ажратиб чиқаради; буни рентгенограмма қилиб аниқлаш мумкин; бунда – буйракларда ўсма ёки силнинг эрта стадияси бўлса, тўқималарнинг деструкцияга учраган ўчоқлари аниқланади; ретроград пиелографиянинг ўзига хос модификацияси.

Рус. Метод Клами.

Клауз операцияси (Ch.Claoue, фр. оториноларингологи) – кўйи бурун йўли орқали юқори жағ синусини ёриб очиб ундан патологик рутубатларни чиқариб олиш операцияси; сурункали **гайморит** (қ. II ж.) да қилинадиган муолажа.

Рус. Операция Клауз.

Клебсиелла зотилжами (син. Фридлендер таёқчаси) – Klebsiella pneumoniae – клебсиелла уруғига мансуб бактерия;

калта тўғри йўғон таёқча; суртмада якка-якка ёки қисқа-қисқа занжирлар кўринишида ётади; **аэроб** ёки факультатив анаэроб (қ. II ж.); одамда зотилжам ва маҳаллий йирингли жараёнларни келтириб чиқаради.

Рус. Клебсиелла пневмонии; син. палочка Фридлендера.

Клейн белгиси (G.Klein, 1862–1920 й.й. да я. ў. нем. гинекологи) – тугруқнинг йўлдош тушиш даврида плацентанинг бачадон деворидан кўчганлик белгиси; бунга кўра – туқдан аёл зўр бериб кучанганида ҳам киндикнинг кесилган ташқи қисми узаймайди.

Рус. Признак Клейна.

Клейненберг суюқлиги (Kleinenberg; син. пикрин сульфат кислота) – пикрин кислотанинг тўйинган сувли эритмаси ва концентрацияланган сульфат кислотадан таркиб топган гистологик препаратлар фиксатори.

Рус. Жидкось Клейненберга; син. пикринсерая кислота.

Клерамбо қонуни (G.Clerambault, 1873–1934 й.й. да я. ў. фр. психиатри; син. ёш, салмоқлилик ва латентлик қонуни) – руҳий бемор қанча ёш, этиологик омил таъсири қанча салмоқли ва латент даври қанча қисқа бўлса, юзага чиқиб турувчи психоз шунча тез-тез экзоген типли реакциялар (делирий, аменция ва б.) билан кўриниш беради; руҳий бемор қанча катта бўлса, касалликнинг латент даври қанча узоқ чўзилса ва этиологик омил таъсири қанча қучсиз бўлса, юзага чиқувчи руҳий бузилишлар ўз структурасига кўра шунча енгил бўлади.

Рус. Закон Клерамбо; син. закон возраста, массивности и латентности.

Кли макс – қ. Климатерик давр.

Климатерий – қ. Климатерик давр.

Климатерик артрит – arthritis climacterica – клиакс даврида юзага келган ёки шу пайтда қайталаган бўғимлардаги дегенератив жараён; бўғимларни деформацияловчи артроз кўринишида кечади.

Рус. Климатический артрит.

Климатерик давр (син.: клиакс, климатерий) – climax, climacterium – аёл ва эркаклар ҳаётининг генератив (яратиш) функцияси паёнига етган даври; у – икки хил бўлади.

Рус. Климатический период; син.: клиакс, климатерий.

Патологик к. д. – эндокрин, вегетатив ёки руҳий бузилишлар – климактерик синдромлар билан кечадиган климактерик давр.

Рус. К. п. патологический.

Эрта к. д. – аёллар 45 ёшга, эркаклар 50 ёшга чиққунига қадар бошланган климактерик давр.

Рус. К. п. ранний.

Климактерик синдром – syndromum climactericum – аёлларда климактерий даврида юзага чиқадиган патологик ҳолат; асаб-руҳий, вегетатив-томир ва алмашинув-трофик бузилишлар кузатилади; баъзи аёлларда бу ўта кучли кечганидан уларни касалманд қилиб қўяди.

Рус. Климактерический синдром.

Климатопатик реакция (син. климатопатологик реакция) – иқлим шароити кескин ўзгарганда метеолабиллик (қ.) дарди бор кишиларда юзага келадиган патологик реакция.

Рус. Климатопатическая реакция; син. климатопатологическая реакция.

Климатопатологик реакция – қ. **Климатопатик реакция**.

Климатотерапевтический режим – иқлимий омилларни даволаш мақсадларида фойдаланишни бошқариб борувчи қоидалар системаси.

Рус. Климатотерапевтический режим.

Климов остеосинтези (К.М.Климов, 1901–1957 й.й. да. я. ў. рус травматолог-жарроҳи) – **Климов фиксатори** (қ.) ёрдамида суяқ синиқларини бириктириб қўйиш методи.

Рус. Остеосинтез Климова.

Климов тўсими – қ. **Климов фиксатори**.

Климов фиксатори (К.М.Климов; син. Климов тўсими) – найсимон суяқ синиқлари – бўлакларини фиксация қилиш – бириктириб туриш мақсадида суяқ ичига бўйламасига киритишга мўлжаллаб ясалган метал мослама.

Рус. Фиксатор Климова; син. балка Климова.

Клиника – қ. **Клиник манзара**.

Клиник ангиология – қон томир ва лимфатик томирлар касалликларининг этиологияси, патогенези, симптомлари ва кечишини ўрганувчи ва уларга диагноз қўйиш, даволаш ҳамда профилактикасини ишлаб чиқувчи ички касалликлар таълимотининг бир бўлими.

Рус. Клиническая ангиология.

Клиник бета-радиометр – бета-нурланиш интенсивлигини ўлчаш йўли билан организмдаги радиоактив изотопларнинг қанчалик таҳсимланганлиги ва кўчиб юришини текширишда ишлатиладиган прибор.

Рус. Клинический бета-радиометр.

Клиник кўз рефракцияси – *refractio oculi* (лот. *refractum* – синдирмоқ) – кўз оптик системасининг нурни синдириш кучи; ортки бош фокуснинг кўз тўр пардасига нисбатан турган ҳолатига қараб баҳоланади.

Рус. Рефракция глаза клиническая.

Клиник манзара (син. *клиника*) – касалликнинг юзага чиққан бутун-барча белгилари – кўринишлари мажмуи.

Рус. Клиническая картина.

Клиник ординатор – муайян ихтисослик бўйича клиникада ёки шаҳар касалхонаси бўлимида 2 йиллик ўкув курсини битирган врач – *эскириб бормоқда*.

Рус. Клинический ординатор.

Клиник ўлим – *mors clinicalis* – юрак ва нафас фаолияти тўхтаб, то олий марказий нерв системасида қайтмас ўзгаришлар бошлангунга қадар ўтган вақт оралиғидаги терминал (талваса) ҳолат.

«Қайтмас ўзгаришлар» бошланмасдан жиддий малакали тиббий ёрдам қўрсатилганда одамни ўлимдан сақлаб қолинган воқеалар учраб туради.

Рус. Клинический смерть.

Клише-хуружлар – фр. *cliché* – *психиатрияда* – психознинг илгариги кўринишлари билан бир хил типда қайталаниши.

Рус. Приступы-клише.

Клон (гр. *klon* – ўсимта, тўсиқ) – **вегетатив** (қ.) – жинсий йўлсиз кўпайиш натижасида биргина бошлангич хужайрадан юзага келган хужайралар (ёки бир хужайрали организмлар) мажмуи.

Рус. Клон.

Клонлаштириш (син. *клон яратиш*) – лаборатория шароитида сунъий равишда **клон** (қ.) яратиш; ҳозирги замон жаҳон биология фани олдида турган долзарб муаммо; амалда – кейинги йилларда бир қўйдан бошқа иккинчи бир қўйнинг худди шу клонлаштириш усули орқали яратилиши катта воқеа бўлди; эндиликда – бир одамдан бошқа иккинчи худди шундай одам яратиш мумкинлиги дунё аҳлини ларзага солмоқда.

Рус. Клонирование.

Клон яратиш – қ. Клонлаштириш.

Клостридиал миозит – қ. Анаэроб инфекция.

Кнапп жуфтаги (H.J.Knapp, 1832–1911 й.й. да я. ў. нем. офтальмологи) – ишчи тоқилари (жағлари)да ҳаракатлана-диган болищчалари бўлган, шилпиқ (трахома) доналарини эзишга мўлжалланган жуфтак (пинцет).

Рус. Пинцет Кнаппа.

Кнапп илмоқли игнаси (H.J.Knapp) – ишчи қисми тўғри бурчак остида эгилган игна шаклидаги асбоб; кўзга тушган ёт жисмларни олиб ташлашга мўлжалланган; қадим ишлатилган.

Рус. Крючок-игла Кнаппа.

Кнапп синамаси (H.J.Knapp) – очиқ-бурчакли кўксув – глаукомада адреналинни даволаш мақсадида ишлатиш мумкинлигини ҳал қилиб берувчи метод: бунга кўра – касал кўзга 2 мин. давомида 0,1% ли адреналиндан 10 томчидан томизиб, сўнг ҳар 30 мин. да 2 соат давомида кўз ички босими ўлчаб борилади; натижা яхши бўлса, муолажа давом эттирилади; акс ҳолда тўхтатилади.

Рус. Проба Кнаппа.

Книс симптоми (M.Knnies, 1917 й. да ваф. этган нем. офтальмологи) – ёйик (диффуз) токсик буқоқقا чалинган беморлар кўзида юзага келадиган анизорокория (чап ва ўнг кўз қорачиқларининг номутоносиб кенгайиши).

Рус. Симптом Книса.

Коагуляцион синама (син.: флоккуляцион синама, чўкмали реакция, чўкмали синама) – қон зардобидаги оқсиллар таркибининг сифат ва миқдор ўзгаришларини аниқлашнинг тахминий методларининг умумий номи; бу – айрим физик-кимёвий омиллар таъсирида чўкма ҳосил бўлишига асосланган.

Рус. Коагуляционная проба син.: осадочная проба, осадочная реакция, флоккуляционная проба.

Коагуляциялаш – сувни – сувни тозалаш жараёнида олдиндан уни тиндириш ва рангизлантириш методи; бу – сувга унда ипир-ипир лойқалар ҳосил қаладиган моддалар кўшиб, сўнг гидрозоллар ва айрим эритиб юборувчи моддаларга адсорблаб чўктиришга асосланган.

Рус Коагулирование (воды).

Кобер реакцияси (Ph.A.Kober, 1884 й. да туғ. АҚШ кимёгари) – сийдик таркибида эстрогенлар (қ. II ж.) –

аёллар жинсий гормонлари борлигини аниқлаш методи; сийдикнинг сульфат кислота билан рангли реакцияга киришишига асосланган усул.

Рус. Реакция Кобера.

Ковалевский назарияси (А.О.Ковалевский, 1840–1901 й.й. да я. ў. рус биологи; син. эмбрион ва рақлари назарияси) – эмбрион ва рақлари – **эктодерма, энтодерма ва мезодерма** (қ. II ж.) барча кўп ҳужайрали ҳайвонот ва жонзотларга умумий бўлган филогенетик стадияларни босиб ўтувчи содда аъзолардир, деган назария.

Рус. Теория Ковалевского; син. теория зародышевых листков.

Кодлаштириш – код ёрдамида ахборотларни қайд қилиш жараёни.

Рус. Кодирование.

Коинот биологияси – қ. **Космик биология**.

Кока синамаси (А.Ф.Сока, 1875 й. да түф. АҚШ бактериологи) – овқат аллергиясига специфик диагноз қўйиш методи; таркибида аллерген бўлган овқатни истеъмол қилган бемор пульсининг тезлашувига асосланган.

Рус. Проба Коки.

Коли-диспепсия – қ. **Ичак коли-инфекцияси**.

Коли-индекс (coli – «ичак таёқчаси» + индекс; син. и чак таёқчаси индекси) – атроф-муҳит объектларининг нажас (ахлат) билан ифлосланганлик кўрсаткичи; текширилётган суюқ материалнинг 1 л га, қаттиқ материалнинг эса 1 кг га (озиқ маҳсулотлари ва тупроқнинг 1 г га) тўғри келадиган муайян турдаги ичак таёқчаси сони билан ифодаланади.

Рус. Коли-индекс; син. индекс кишечной палочки.

Колинет-Каплан синдроми – қ. **Каплан синдроми**.

Коли-сепсис – ичак таёқчаси келтириб чиқарган септицемия ёки **септикопиемия** (қ. II ж.).

Рус. Коли-сепсис.

Коли-титр (син. и чак таёқчаси титри) – атроф-муҳит объектларининг нажас (ахлат) билан ифлосланганлик кўрсаткичи; ичак таёқчалари топиладиган материалнинг миллилитрлар (ёки граммлар)даги энг кичик ҳажми билан ифодаланади; бактериологик текширишларнинг натижаларига қараб аниқланади; бунинг учун олинган натижани маҳсус жадвалга қиёслаш лозим бўлади.

Рус. Коли-титр; син. титр кишечной палочки.

Коли-энт - қ. Ичак коли-инфекцияси.

Коллаген фибрillалари – fibrillae collagenosae – коллаген оқсилидан иборат коллаген толасининг структур бирликлари.

Рус. Фибриллы коллагена.

Коллаптоид ҳолат – мия коллапс (қ. II ж.)ининг енгил хили.

Рус. Коллаптоидное состояние.

Коллоид аденома – қ. Фолликулали аденома.

Комиссурал нерв йўллари – tractus nervosi commissurales – катта мия палладарининг симметрик қисмларини ёки марказий нерв системасининг б. бўлимларини бирлаштирувчи (туташтириб турувчи) марказий нерв системасининг ўтказувчи йўллари.

Рус. Комиссуральные нервные пути.

Комолли симптоми (A.Comolli, 1879 й.да туғ. итал. патологи) – курак соҳасида унинг шаклига монанд қўтарилиб чиқсан шиш; курак суяги синганида кузатиладиган белги.

Рус. Симптом Комолли.

Компенсатор жараён – compenso, compensatum – бузилган организм функцияси ўрнининг шикастланмаган системалар, айрим аъзолар ёки уларнинг тегишли таркибий қисмлари фаолияти ҳисобига қопланиши (тўлдирилиши); бутун организмнинг реакциялари мажмуи сифатида баҳоланади.

Рус. Компенсаторный процесс.

Компенсатор пауза – compenso, compensatum – экстрасистоладан кейинги чўзилган пауза билан олдинги диастоладан сўнг келган қисқа паузанинг қўшилишидан юзага келган паузалар йиғиндисининг шу юрак нормал иккита диастоласидан кейинги паузалар катталигига тенг пауза.

Рус. Компенсаторная пауза.

Компенсацияловчи нимча – ичига ҳаволи шнурланган резина найлар жойлаштирилган учувчининг баландлик анжоми; атроф-муҳитнинг барометрик босими пасайганида нимча ўзидағи ҳаво билан кўкрак қафасини сиқиб ташқи ва ички ҳаво босимини меъёрида ушлаб туришга хизмат қиласи.

Рус. Компенсирующий жилет.

Комплементни боғлаш реакцияси (КБР) (син.: алексинни фиксациялаш реакцияси – эск.,

Борде–Жангу реакцияси, комплемент оғиш реакцияси – эск.) – ҳосил бўлган антиген – антитанача мажмuinинг комплементни боғлаш лаёқатига асосланган серологик текшириш методи; қонга гемолизин ва эритроцитлар кўшганда гемолиз кузатилмаслигига қараб аниқланади.

Рус. Реакция связывания комплемента; син.: реакция Борде–Жангу, реакция отклонения комплемента – эск., реакция фиксации алексина – эск.

Комплементни титрлаш – қон зардобининг турлича эритмалари гемолизин иштирокида эритроцитларни парчалаш лаёқатига баҳо бериш билан қон зардобидаги комплементни аниқлаш методи.

Рус. Титрование комплемента.

Комплемент оғиш реакцияси – қ. Комплементни боғлаш реакцияси.

Компостлаш – ингл. composting – майший, қишлоқ хўжалиги ва айрим саноат чиқиндиларини намиқтирувчи ёки газ ютувчи материаллар билан аралаштириб зарарсизлантириш усули; бунда биотермик жараёнлар кечиб ушбу аралашма қишлоқ хўжалик экинларига ишлатиладиган ўғита айланади; «компаст» деб шуни айтилади.

Рус. Компостирование.

Компрессион-аспирацион синама (син. пневматик синама) – ички қулоқнинг сукъ лабиринтидаги оқмани аниқлаш методи; бунга кўра, ташқи қулоқдаги ҳаво босими оширилганда шу қулоқ томондаги кўзда, пасайтирилганида эса қарама-қарши томондаги кўзда **нистагм** (қ. II ж.) кузатилади; қулоқда ҳаво босими **Политцер баллони** (қ.) ёрдамида ўзгартирилади.

Рус. Компрессионно-аспирационная проба; син. пневматическая проба.

Компрессион-периметрик синама – кўксув–глаукома касаллигига барвақт диагноз қўйиш методи; бунга кўра, кўз соққасини механик (мас., кўл билан) босиб периметр прибори ёрдамида кўрув майдони текширилади.

Рус. Компрессионно-периметрическая проба.

Компрессион синама (син.: компрессион – танометрик синама, экспрессион синама) – comprimo, compressum – кўзнинг гидродинамикасини текшириш методи; бунга кўра, кўз соққасини механик тарзда (мас., кўл билан) босиб кўз ички босимининг ўзгариш тезлиги аниқланади.

Рус. Компрессионная проба; син.: компрессионно-тонометрическая проба, экспрессионная проба.

Компрессион - танометрик синама – қ. Компрессион синама.

Компульсивлик (compulsio – мажбур этиш) – касаллик туфайли, ўзига хос тарзда шаклланган шахсият ёки юз берган воқеа-ҳодисалар оқибатида қарор топган аҳлоқ шакли; бунга кўра, хатти-ҳаракатлар, қилмишлар енгиб бўлмас эҳтирос, майл, дунёқараашлар билан боғлиқ равишда юзага чиқади ва нотўғрилиги маълум бўлса ҳам зўрма-зўр содир қилинади.

Рус. Компульсивность.

Конверсион истерик бузилишлар – истерия (қ. II ж.)да бўладиган ҳаракатли бузилишлар (тутқаноқлар, фалажлар, парезлар, гиперкинезлар, контрактура (қ. II ж.)лар, астазия-абазиялар бўлиши), сенсор ҳолатлар (анестезия, гипестезия, гиперестезия) ва вегетатив ўзгаришлар мажмуи.

Рус. Конверсионные истерические расстройства.

Конгейм назарияси (J.F.Cohnheim) 1. Ҳар қандай ўсмалар эмбрион пуштларининг ортга қараб ривожланиши – персистенцияси ёки бошқа ерда жойлашуви – дистопияси оқибатида юзага келади, деган назария.

2. Яллигланиш жараёни қон ва лимфа айланишининг жойларда бузилиши, томирлар ўтказувчанигининг издан чиқиши, экссудация ҳодисалари ва лейкоцитлар миграцияси (кўчуви) туфайли юзага келади, деган назария.

Рус. Теория Конгейма.

Конглютининлар – от ва қорамол қони зардобида бўладиган, конглютинация (ёпишиб қолиш) феноменида иштирок этувчи оқсил моддалар.

Рус. Конглютинины.

Кондиционлаштириш (лот. condicio – шартли) – психиатрияда – невроз дардига чалинган беморларда барқарор шартли рефлекслар ҳосил қилиш йўли билан уларда тўғри аҳлоқ ва феъл-атворни тиклашдан иборат психотерапевтик метод.

Рус. Кондиционирование.

Конкордантлик (лот. concordans, concordantis – мувофиқ келиш) – генетикада – эгизакларнинг таҳлил қилинаётган белгилари бўйича бир-бирига ўхшашлиги.

Рус. Конкордантность.

Консервалар бомбажи (фр. bomber – бўртиб чиқмоқ, шишиб-кўтарилиб чиқмоқ) – консервалар ичидаги

маҳсулотларнинг бактериялардан ёки кимёвий айнишлардан газ ҳосил бўлиб идишнинг шишиб-қўтарилиб, кўпчиб турган ҳолати; консерванинг бузилганлик белгиси.

Рус. Бомбаж консервов.

Консервалаш (лот. *conservo* – сақламоқ) – бирор бир нарса – объектга уни узоқ сақлаш мақсадида физик ёки кимёвий омиллар таъсириб ёхуд ҳар иккаласи таъсирида стериллаш методларининг умумий номи; қон, плазма, аъзолар ва тўқималарни трансплантация қилиш учун К., озиқ-овқат маҳсулотларини К. шулар жумласидандир.

Рус. Консервирование.

Консерватив ... – *conservativus* – тиббиётда – жарроҳлик билан боғлиқ бўлмаган даволаш методи.

Рус. Консервативный.

Константинова операцияси (К. В. Константинова, сов. урологи) – қовуқ экстрофияси (ағдарилиб қолиши)да, у кичик бўлганида қорин олд девори тўқималаридан қовуқнинг олд деворини ва қислогини – сфинктерини сунъий яратиш – шакллантиришдан иборат пластик операция.

Рус. Операция Константиновой.

Конституционал депрессия – *depressio constitutionalis* – гавда конституциясига (тузилишига) кўра депрессияга мойиллик устун турадиган ҳолларда барқарор тушкун кайфият шахс хусусиятини белгилаши.

Рус. Конституциональная депрессия.

Конституционал тентаклик (син.: давра ақлпастлиги, нисбий ақлпастлик, ўта ақлпастлик) – инфантил (етилмай қолган), шаблон (бир қолипдаги) ва базал (сийқаси чиқсан) фикр-мушоҳадали, аммо, аксари, яхши хотирави, анча-мунча узуқ-юлуқ билимли, одатланган шароит ва воқеликда ўзини тўғри тута биладиган туфма руҳият чегараланганилиги.

Рус. Конституциональная глупость; син.: высшее слабоумие, салонное слабоумие, относительное слабоумие.

Конституцион сув – оксидланганда ажраб чиқадиган тўқима оқсиллари, ёглари ва карбон сувлари молекулаларида сув.

Рус. Конституционная вода.

Контагиозлик (лот. *contagiosus* – юқумли; син. юқумли) – юқумли қасалликларнинг қасал одам (ҳайвон)дан соғ одам (ҳайвон)га юқиш хусусияти.

Рус. Контагиозность; син. заразительность.

Контактли тормозланиш – экма – культураларда бир-бирига қараб ҳаракат қилаётган бир типдаги ҳужайраларнинг бир-бирига теккан заҳотиёқ ҳаракатдан тўхташи.

Рус. Контактное торможение.

Контраст – қ. **Соялар контрасти**.

Контрастлик – қ. **Соялар контрасти**.

Контраст моддалар – қ. **Рентген-контраст моддалар**.

Контраст нонушта – қизилўнгач, меъда ёки ичакларни рентгенда текшириш учун эрталаб қабул қилинадиган таркибида рентген контраст моддаси бор аралашма; одатда барий сульфат осилмасидан ташкил топган; баъзан унга стабилизаторлар, консервантлар ва хушбўй моддалар кўшилади.

Рус. Контрастный завтрак.

Контраст тасаввурлар – маъно-мазмунни воқеликка, дунёқарашга, этик нормаларга зид бўлган мияга ўрнашиб қолган тасаввурлар.

Контузия ўчиғи – focus contusionis – миянинг ёпиқ механик шикастланган ерида юзага келган бош мия тўқималарининг деструкцияга учргана (структураси бузилган) соҳаси; мия лат еганида кузатилади.

Рус. Контузионный очаг.

Конуссимон сўрғич – papilla conica – конуссимон тил шиллиқ пардасидаги ўсиқ; ипсимон сўрғичларнинг бир хили.

Рус. Конусовидный сосочек.

Конфликт-реакция – вазият ёки руҳий конфликт (қ.) оқибатида юзага келган реактив қўзғалиш ҳолати; қўзғалиш, тушқунликка тушиш – депрессия (қ. II ж.), эснинг киараличиқарли бўлиб қолиши шулар жумласидандир.

Рус. Конфликт-реакция.

Конъюнктива гумбази – fornix conjunctivale – конъюнктиванинг кўз қовоғидан кўз соққасига ўтиш еридаги қисми; *Юқори к. г. ва Пастки к. г.* тавоғут қилинади.

Рус. Свод конъюнктивы.

Конъюнктивал ҳалқа – қ. **Конъюнктива ҳалқаси**.

Конъюнктива синамаси (син.: кўз синамаси, офтальмосинама) – testum conjunctivale – конъюнктива қопига аллерген томизиб юзага келтирилган аллергик реакцияга баҳо беришдан иборат аллергик диагностик синама.

Рус. Конъюнктивальная проба; син.: глазная проба, офтальмопроба.

Конъюнктива фолликулёзи – folliculosis conjunctival – иккала кўз қуи қовоқларининг ўтиш бурмаларида оқиш-пушти тузилмалар кўринишда юзага келган конъюнктива лимфатик фолликулалари гиперплазияси.

Рус. Фолликулёз конъюнктивы.

Конъюнктива қопи – saccus conjunctival – қовоқнинг ортқи юзаси билан кўз соққасининг олд юзаси оралиғидаги шилиқ пардаси – конъюнктива тўшалган ва олд томондан кўз ёриғи соҳасига очилган бўшлиқ.

Рус. Конъюнктивальный мешок.

Конъюнктива ҳалқаси (син. конъюнктивал ҳалқа) – anulus conjunctival – склеранинг кўз шоҳ пардасига ўтиш ерида конъюнктиванинг ҳалқасимон бўлиб қўтарилиган жияги.

Рус. Кольцо конъюнктивы; син. конъюнктивальное кольцо.

Копрологик синдром – syndromum coprologicum – маълум касалликларга, маълум аъзолар дардига, овқат ҳазм қилиш йўлининг маълум бўлими касаллигига ёки унинг маълум функциялари бузилишига оид нажас (ахлат) ўзгариб қолишлари мажмуи.

Рус. Копрологический синдром.

Копрологик текшириш – лабораторияда нажасни диагностик мақсадида макроскопик (кўз билан), микроскопик, кимёвий ва бактериологик текшириш усули.

Рус. Копрологическое исследование.

Коптоқча фильтрацияси – қ. Гломеруляр фильтрация.

Копулятив фрикция (лот. frictio – ишқаланиш) – жинсий алоқа – **коитус** (қ. II ж.) вақтида олатнинг қин ичидага ҳаракатланиши.

Мана шу жараённинг қисқа, ўта қисқа ёки узоқ, ўта узоқ давом этиши, аксарият, аёл билан эркак ўртасидаги жинсий муносабатни шакллантиради ёки норозиликларга сабаб бўлади. Бу пайтда ҳар иккала жинс вакилининг ҳамжиҳат, ҳамфир, меҳр-оқибатли бўлишлари ва бир-бирларига ён босишлари жуда зарур. Ҳеч уялмай мутахассис-врачга мурожаат этиш керак. Кўп ҳолларда эса бора-бора ўз-ўзидан изга тушиб кетади.

Рус. Копулятивные фрикции.

Корвизар юзи (J.N.Corvisart, 1755–1821 йй. да я. ў. фр. терапевти; син. ю р а к ю з) – юзи салқиган, қарашлари

уйқучан, синиққан териси акроцианозли, лаблари түқ қизил, бироз бўртган, ҳавони худди хўплаб олаётгандай оғзи доим яrim очиқ кўриниш; оғир сурункали юрак дардига чалинган bemорларга хос юз ифодаси.

Рус. Лицо Корвизара.

Корнев тизгин симптоми (П.Г.Корнев, 1883–1974 йй. да я. ў. сов. жарроҳи) – қураклар бурчагидан силга учраган умуртқа томон чўзилиб борган тизимчага ўхшиш мушак толаларининг зўр бериб таранглашишидан ҳосил бўлган бўртма.

Рус. Симптом вожжей Корнева.

Коронар веноз қайтиш – юрак тож синусидаги қон оқимининг ҳажм тезлиги; бу – тож артерияларидаги қон оқимининг 50–80% ҳажм тезлигига тенг; юрак тож томирларидаги қон айланиш кўрсаткичи ҳисобланади.

Рус. Венозный возврат коронарный.

Корпус врачи – эск. – қ. **Корпус тиббий хизмати бошлиғи**.

Корпус тиббий хизмати бошлиғи (син. корпус врачи – эск.) – корпуснинг тиббий хизматини бошқариб борувчи мансабдор шахс.

Рус. Начальник медицинской службы корпуса; син. корпусный врач.

Корректура методи – *психологияда* – шахс диққатининг индивидуал хусусиятларини аниқлаш усули; бунга кўра бланкага босилган символлар (ҳарф, сон ва б. лар)ни қидириб топиш ва ўчириш натижаларини таҳлил қилиб холоса чиқарилади.

Рус. Корректурный метод.

Корриген пульси (D.J.Corrigan, 1802–1880 йй. да я. ў. ирл. врачи) – аорта қопқоги иши етишмаслигининг белгиси сифатида тан олинадиган баланд ва тезлашган пульс.

Рус. Пульс Корригена.

Корриген симптоми (D.J.Corrigan) – аорта аневризма (қ. II ж.)си сифатида тан олинган қорин олд деворида, айниқса, эпигастрал соҳада кўзга ташланиб турадиган аниқравшан пульсация.

Рус. Симптом Корригена.

Корсаков психози (С.С.Корсаков, 1854–1900 йй. да я. ў. рус психиатри; син.: алкоголь фалажи, полиневрит психози) – **Корсаков синдроми** (қ.) билан кечадиган

сурункали алкоголь энцефалопатия (қ. II ж.)сининг бир хили; полиневрит, кўп ҳолларда, оёқлардаги полиневрит билан қўшилиб келади.

Рус. Психоз Корсаковский; син.: алкогольный паралич, полиневритический психоз.

Корсаков синдроми (С.С.Корсаков; син. амнестик синдром) – хотиранинг ўтмишдагилари сақланиб қолгани ҳолда яқин ўргадагилари эсдан чиқиши, жой ва вақтни идрок қила билмаслик, эсга тушгандай илгари бўлиб ўтмаган воқеа-ҳодисаларни ўйлаб чиқариш – конфабуляция кабиларнинг қўшилиб келиши.

Рус. Синдром Корсаковский; син. амнестический синдром.

Кортикал ... – corticalis – пўстлоққа оид, пўстлоқ модда (қ. IV ж.)га тегишли.

Рус. Кортикальный.

Кортикал кўрув рефлекси – қ. Гааб рефлекси.

Косметологик давохона; ик. номи **Пардоз давохонаси** (син. врачи - косметологик давохона) – косметик нуқсонлар – юз-қўздаги ишлатларни даволаш, бартараф этиш ёки ниқоблаш бўйича аҳолига ёрдам кўрсатувчи амбулатория-поликлиника муассасаси; яна қ. I. ж.

Рус. Косметологическая лечебница; син. Врачебно-косметологическая лечебница.

Космик биология (син. коинот биологияси) – тирик организмлар (одамзод, ҳайвонот, набодат, микроорганизмлар ва б. лар)нинг очиқ коинотда ва сунъий космик объектлар шароитида яшаш имкониятини ва бунинг ўзига хос хусусиятларини, коинот фазосининг тирик организмларга кўрсатадиган биологик таъсир омилларини, космик кемаларда, орбитал ва планетар станцияларда яратилган биологик системаларда, айланма ҳаракатда бўлган моддалар маконида яшаш шароитларини таъминлаш имконини ва унинг формаларини ҳар томонлама ўрганувчи биологик фан.

Рус. Космическая биология.

Космик тиббиёт – космик кема ва станциялар экипажи аъзоларининг саломатлиги ва ишга лаёқатини сақлашнинг восита ва методларини ишлаб чиқиши мақсадида космик фазо омиллари таъсирида одам организмининг ҳаёт-фаолияти хусусиятларини ўрганувчи тиббиёт соҳаси.

Рус. Космическая медицина.

Космополитик қайталама ичтерлама – қ. Эпидемик қайталама ичтерлама.

Катар васвасаси (J.Catard, 1840–1887 йй. да я. ў. фр. психиатри; син. улканлик ва инкор вассасаси) – улканлик ва инкор фоялари (ҳамма қирилиб битадигандай, бутун жаҳон талофатга учрайдигандай фикрлар) билан сугорилган образли депрессив ёки ипохондрик вассаса (алаҳлаш); мияда улканлик ва инкор фоялари бир вақтда ёки алоҳида-айрим ҳолда кечиши мумкин.

Рус. Бред Катара; син. бред грамотности и отрицания.

Катар ипохондрик вассасаси (J.Catard; син.: нигилистик вассаса, нигилистик парофения) – ўзининг ички аъзолари, гавда қисмлари қисман ёки бутунлай йўқ мазмундаги, ҳатто, ўзини жисмонан мавжуд эмас деб ишонувчи фояларга берилган вассаса. Катар вассасасининг бир хили.

Рус. Ипохондрический бред Катара; син.: нигилистический бред, нигилистическая парофения.

Катар меланхолик вассасаси (J.Catard) – ўзини ўзи айбор билиш, ўлмайдиган, абадий қийноқча маҳкум қилингандай ёки дам беморнинг ўзи, дам ўзи билан бир вақтда атрофдагилар (оиласи, уйи, шаҳар, мамлакат, коинот) ҳалокатга учрайдиган фантастик мазмундаги фояли вассаса; Катар вассасасининг бир хили.

Рус. Меланхолический бред Катара.

Катар синдроми (J.Cotard; син. меланхолик парофения) – ваҳимали депрессия (қ. II ж.) деперсонализация (аксари ҳолларда дардли руҳий анестезия шаклида) билан **Катар вассасаси** (қ.) қўшилиб кечган синдром; турли хил руҳий касалликларда, кўпроқ кекса ва қарияларда кузатилади.

Рус. Синдром Катара; син. меланхолическая парофения.

Коуп симптоми (V.Z.Cope, 1881 й. да түғ. ингл. жарроҳи) – ўнг оёқ сонини тос-сон бўғимидан ёзганда ёнбош ичакнинг кўричакка ўтиш соҳасида (ёнбошнинг қуий соҳасида) оғриқ туриши; аппендицит белгиси.

Рус. Симптом Коупа.

Кохановский симптоми – қ. **Юмилган қовоқ симптоми**.

Кохер рефлекси (E.Th.Kocher, 1841–1917 йй. да я. ў. швейц. жарроҳи) – қайси томондаги моякни босилса, шу томондаги қорин мушагининг қисқариши билан ифодаланадиган физиологик рефлекс.

Рус. Рефлекс Кохера.

Кохер симптоми (E.Th.Kocher) – 1. Ўткир аппендицит бошланган дастлабки соатларда эпигастрал соҳада оғриқ сезилиши.

2. Юқорига қараганда кўз соққаси ҳаракатининг юқори қовоқ ҳаракатидан орқада қолиши; натижада, юқори қовоқ билан рангдор парда чеккаси оралигида склеря (қ. II ж.) «тилиши» кўзга ташланиб қолади; ёйик (диффуз) токсик буқоқ белгиси.

Рус. Симптом Кохера.

Кохер қисқичи (E.Th.Kocher) – ишчи тоқиси узун ингичка, учидаги ўткир тишчалари бор қон тўхтатувчи қисқич; бир томондаги тоқиси учидаги битта, иккинчи томондаги – сининг учидаги иккита тишчаси бўлиб, унинг орасига битгаси кириб туради.

Рус. Зажим Кохера.

Кох постулатлари – қ. **Кох триадаси**.

Кох триадаси (R.Koch, 1843–1910 йй. да я. ў. нем. бактериологи; син. Кох постулатлари) – муайян касалликни қўзғатувчи микробни тан олишнинг уч шарти: 1) касаллик қўзғатувчи-микроб барча касаллик ҳолатларидаги топилиши керак; соғлом одамларда ёки бошқа касалликларда у микроб учрамаслиги лозим; 2) қўзғатувчи-микроб бемор организмидан тоза культура шаклида ажратиб олиниши зарур; 3) микробнинг тоза культурасини сезгир организмга киритилгандаги мазкур касалликни келтириб чиқариши керак.

Рус. Триада Коха; син. постулаты Коха.

Крамер симптоми (F.Cramer, 1847–1903 йй. да я. ў. нем. жарроҳи) – III–VII кўкрак умуртқалари рўпарасидаги паравертебрал соҳани дукуллатиб уриб кўрилганда перкутор товушнинг бўғиқ эшитилиши; ортқи кўкс оралиги лимфатик тугунлари катталашганидан маълум берадиган белги.

Рус. Симптом Крамера.

Крамер тахтакачи (F.Cramer; син. Крамер шинаси) – ясси нарвонсимон қилиб симдан ясалган шина; унинг қайишқоқлиги исталган шаклга солиш имконини беради.

Рус. Шина Крамера.

Крамер шинаси – қ. **Крамер тахтакачи**.

Краниоспинал ... – craniospinalis – бир йўла ҳам қаллага, ҳам умуртқа поғонасига тегишли.

Рус. Краниоспинальный.

Краснобаев симптоми (Т.П.Краснобаев, 1865–1952 йй. да я. ў. сов. жарроҳи) – киндик артерияси билан венаси яллигланган чақалоқлар қорнининг шу томирлар устида жойлашган тўғри мушаклари таранглашиши.

Рус. Симптом Краснобаева.

Краузеча йўлаш (F.Krause, 1857–1937 йй. да я. ў. нем. жарроҳи) – калла понасимон суюгининг катта қаноти орқали миянинг чакка бўлаги остидан уч шохли нерв ганглийсига операция йўли билан йўлаш (кириб бориш).

Рус. Доступ Краузера.

Краузеча кеттут стерилаш (F.Krause) – кеттут (қ. II ж.)ни Краузе усули бўйича стерилизация қилиш; бунга қўра кеттутни аввал калий йодитнинг сувли эритмасида, кейин газсимон хлорда стерилланади.

Рус. Краузе стерилизация кеттута.

Крахмалсимон таначалар – қ. Амилоид таначалар.

Кребе цикли – қ. Учкарбон кислота цикли.

Креде усули (K.S.F.Crede, 1819–1892 йй. да я. ў. нем. акушер-гинекологи) – кўчган йўлдош бачадонда туриб қолганида ташқаридан қорин деворини босиб сиқиб чиқариш амали.

Рус. Способ Креде.

Крепелин методи (E.Kraepelin, 1856–1926 йй. да я. ў. нем, психиатри) – текширилаётган одамга муайян вақт оралиғида бир неча марта бир хонали сонларни қўшишни таклиф қилинади; бунда – қўшиб чиқилган бир хонали сонларнинг қанчаси тўғри, қанчаси нотўғрилигига қараб унинг иш қобилиятига баҳо берилади; одамнинг ақлий меҳнат қобилиятини ўрганиш методи.

Рус. Метод Крепелина.

Криоконсервалаш (гр. kryos – совуқ) – аъзо ва тўқималарни совуқликда ушлаб консервалаш.

Рус. Криоконсервирование.

Криптомерея – қ. Сохта аменорея.

Кристеллер методи (E.Christeller, 1889–1928 йй. да я. ў. нем. анатоми) – аъзоларнинг гистотопографиясини ўрганища қўлланиладиган катта ўлчамдаги музлатилган гистологик кесмаларни тайёрлаш методи.

Рус. Метод Кристеллера.

Кроль симптоми (M.Б.Кроль, 1879–1939 йй. да я. ў. сов. невропатологи) – қуймуч нерви иннервация (қ. II ж.) қиласидаги соҳада оёқ терисида ё ҳаддан ортиқ мўйлар ўсиб

кетиши, ёки мўйлар тўкилиб кетиши; бел-думғаза радикулитида кузатилади.

Рус. Симптом Кроля.

Крон касаллиги (B.B.Crohn, 1884 й. да түг. АҚШ врачи; син. гранулематоз касаллиги) – овқат ҳазм қилиш йўлининг бирор чегараланган қисми (аксари, ёнбош ичакнинг охирги қисми)нинг яллигланиши; бунда – шу ичакнинг бутун девори гранулематоз ўзгаришларга учрайди, шиллиқ пардасига яралар тошади, ичак торайиб бориб, ҳатто бутунлай обтурацияга учрайди, яъни беркилиб қолади; этиологияси номаълум.

Рус. Болезнь Крона; син. гранулематозная болезнь.

Кувелер бачадони – қ. **Бачадон-плацента апоплексияси**.

Кузатув палатаси – руҳий касалликлар касалхонасидағи ўзини ўзи шикастлаб қўйиши ёки атрофдаги кишиларга хавфхатар туғдириши мумкин бўлган, қўшимча парвариш ва эътиборга муҳтож ҳамда шошилинч тиббий ёрдам кўрсатиш зарурияти туғиладиган руҳий беморларга мўлжалланган касаллар палатаси.

Рус. Наблюдательная палата.

Куимов рефлекси (Д.Т.Куимов, 1897 й. да түг. сов. невропатологи) – кўз соққаси босилганда мимик оғриқ реакцияси кузатилиши; менингит белгиси.

Рус. Рефлекс Куимова.

Куйдирги пустуласи – *pustula anthracica*, *pustula maligna* – куйдирги касаллигининг тери формасида юқум кирган ерда ҳосил бўлган ичи қорамтири рутубатга тўла пуфак.

Рус. Сибириязвенная пустула.

Куликовский игнаси (Г.Г.Куликовский, 1890–1955 йй. да я. ў. сов. оториноларингологи) – конюляли букилган найсимон игна; юқори жағ синусига санчиш ва уни ювишда ишлатилади.

Рус. Игла Куликовского.

Куликовский лигатурали игнаси (Г.Г.Куликовский) – танглай ёйини тикицида ишлатиладиган ўткир лигатура (қ. II ж.)ли игна.

Рус. Лигатурная игла Куликовского.

Куллен симптоми – қ. **Каллен симптоми**.

Кумбс юрак шовқини (C.F.Coombs, 1879–1932 йй. да я. ў. ингл. врачи) – вақти-вақти билан эшитиладиган, митрал

стеноздаги шовқинни эслатувчи, аммо ундан күчсизроқ юракнинг протодиастолик – диастола бошланишида юзага чиқадиган шовқин; чап бўлмача ёки чап қоринчанинг анчагина **дилатация** (қ. II ж.)га учраши (кенгайиши) оқибатида чап атриовентрикуляр тешикнинг нисбатан торайишида кузатилади.

Рус. Шум сердца Кумбса.

Кумуш сим симптоми – офтальмоскопияда кўз тўр пардаси артериясининг оқ-кумуш ранг бўлиб товланиши; тўр парданинг гипертоник ангиопатияси белгиси; қ. **Мис сим симптоми**.

Рус. Симптом серебряной проволки.

Кунт жуфтаги (H.Kuhnt, 1850–1925 йй. да я. ў. нем. офтальмологи) – **Снеллен жуфтаги** (қ.)га ўхшаб кетадиган, қон томирларни қиссанда уни дозалаш (кучайтириш-камайтириш) имкони бўлган, кўз қовоқлари операциясида кўлланиладиган қон тўхтатувчи қисқич.

Рус. Пинцет Кунта.

Кунт игна-пичоги (H.Kuhnt) – ишчи дами бурчак бўлиб дастаси томонга букилган, кўз гавҳари капсуласининг олд қисмини ҳамда иккиласмачи катарактани кесиб ажратишга мўлжалланган асбоб.

Рус. Игла-нож Кунта.

Кунт операцияси (H.Kuhnt) – пешона синуси (бўшлиғи) билан бурун бўшлиғи оралифида тешик қолдирмаган ҳолда пешона синусининг олд девори билан шиллиқ пардасини олиб ташлашдан иборат жарроҳий операция.

Рус. Операция Кунта.

Купер белгиси (T.W.Cooper) – нафас олгандан кўра нафас чиқаргандан кейин узокроқ нафас олмай туриш имконининг пайдо бўлиши; битишмали ва экссудатли **перикардит** (қ. II ж.)да кузатилади.

Рус. Признак Купера.

Купернейл симптоми (G.P.Cooperail, 1876 й. да туғ. АҚШ жарроҳи) – тос чаноғи синганда чот оралифида ва ёрғоқда (аёлларда – жинсий лабларда) секин-аста қон қуйилишлар, моматалоқ пайдо бўлиши, чаноқ синганидан дарак берувчи белги.

Рус. Симптом Купернейла.

Купер чурраси (A.P.Cooper, 1768–1841 йй. да я. ў. ингл. жарроҳи ҳам анатоми) – чурра қопи бир-бирига кириб қолган икки халтачали туфма оғма чурра.

Рус. Грыжа Купера.

Куаресимон воситалар (син. периферик таъсир этиувчи миорелаксантлар) – сугагемиметика – ҳаракатлантирувчи нервлардан скелет мушакларига узатилувчи нерв импульсларини блоклаб қўядиган дори воситалар; мушакларни бўшаштириб қўйиш йўли; d-тубокуарин хлорид, дитилин ва б. лар шулар жумласидандир.

Рус. Куареподобные средства; син. миорелаксанты периферического действия.

Курвуазье – Террье белгиси – қ. Курвуазье симптоми.

Курвуазье симптоми (L.Courvoisier, 1843–1918 йй. да я. ў. швейц. жарроҳ; син. Курвуазье – Террье белгиси) – умумий ўт йўли (амалиётда холедоҳ деб юритилади) беркилиб қолиши натижасида ўтга тўлиб, таранглашиб, пайпаслаганда қўлга ундейдиган ҳолатдаги ўт қопи – мусбат симптом; механик сарғаймада кузатилади; механик сарғаймада у қўлга уннамаса – манфий симптом ҳақида гап боради; одатда, меъда ости бези ёки ўн икки бармоқ ичакнинг катта сўрғичида юзага келган ўсма умумий ўт йўлини сиқиб, уни беркитиб қўяди.

Рус. Симптом Курвуазье; син. признак Курвуазье – Террье.

Курорт иши – курортлар ташкил қилиш, қуриш, бошқариш, беморларни даволаш, дам олувчиларга маданий-маиший хизмат кўрсатиш, табиий даволаш воситаларидан фойдаланиш, гидроминерал ресурсларни муҳофаза қилиш, курортларни санитария жиҳатидан ҳимояга олиш ишлари бўйича тадбирлар мажмуи.

Рус. Курортное дело.

Курорт омиллари – даволаш ва профилактика мақсадларида фойдаланиладиган табиий омиллар; К. о.-рига асосан минерал сувлар, шифобахш балчиқлар ва ёқимли иқлим киради.

Рус. Курортные факторы.

Курорт режими – курортларда даволаш ва дам олиш йўлида ёқимли шароитлар яратиб қўйишга қаратилган қоидалар, тадбирлар ва чегараланишлар системаси.

Рус. Курортный режим.

Курортли худудлар (син. шифобахш жойлар) – шифобахш омиллари бўлган ва курортлар ташкил қилишга яроқли табиат қўйни, табиий жойлар.

Рус. Курортная местность; син. лечебная местность.

Куртад тажрибаси (Courtade) – текширилаётган одам қулоқларига Y-симон резина найларнинг икки учини тиқиб қўйиб учинчи учи орқали врач айтган сўзларни такрорлашни таклиф қилиш; бунда бемор қулоқларига киритиб қўйилган найларнинг унга сездирмасдан дам чап, дам ўнг томони босиб турилади; бир томонлама карман, деб даъво қилувчи муғомбириларни аниқлаш методи.

Рус. Опыт Куртада.

Куртка, ярим куртка симптоми (син. Рот симптоми) – тана ва оёқ-қўлларда оғриқ ва ҳарорат сезишининг диссоцияланиши – бўлинниши; шаклан куртка ёки ярим курткадек соҳаларни қамраб олади; қуи бўйин ва юқори кўкрак сегментлари рўпарасида орқа миянинг ортқи шохлари ва оқ тортмалари дардга чалинганилигидан юзага келган сирингомиeliaия белгиси.

Рус. Симптом куртки, полукуртки; син. симптом Рота.

Куско кўзгуси (E.G.Cusco, 1819–1894 йй. да я. ў. фр. жарроҳи) – фоз тумшуғига ўхшаш икки тавақали кўзгу; қинга тавақалари ёпиқ ҳолатда киритилиб, сўнг уларни винт ва гайкаси ёрдамида очиб исталганча кенгайтирилади.

Рус. Зеркало Куско.

Куссмаул нафаси (A.Kussmaul, 1822–1902 йй. да я. ў. нем. врачи; син. катта нафас) – чукӯр шовқинли нафас олиш ва қучли нафас чиқаришдан ташкил топган бир меъёрда сийрак нафас цикли билан кечувчи патологик нафас; эсхуши кирарли-чиқарли бўлиб турган, аҳволи ўта оғир беморларда кузатилади; мас., диабетик комада бемор шундай нафас олади.

Рус. Дыхания Куссмауля; син. большое дыхание.

Куссмаул симптоми (A.Kussmaul) – 1. Нафас олиш энг юқорига чиққанида бўйинтуруқ веналари янада кучлироқ бўртади; экссудатли перикардит (қ. II ж.) ёки юқори медиастинал синдром белгиси.

2. Нафас олганда пульснинг тезлашиши ўрнига сусайиши; плевромедиастинал битишмаларда кузатилади.

Рус. Симптом Куссмауля.

Кучланиш ракцияси (син. зўриқиши реакцияси) – организмнинг энергетик ва пластик ресурсларини имкон қадар мобилизация қилишга қаратилган мослашув реакциялари мажмуи.

Рус. Реакция напряжения.

Күшинг касаллиги – қ. Иценко – Күшинг касаллиги.

Күшинг оперцияси (H.W.Cushing, 1869–1939 йй. да я. ў. АҚШ нейрорежарроҳи) – күшингчча йўлаш (қ.) орқали гипофиз ўсмасини олиб ташлаш операцияси.

Рус. Операция Күшинга.

Күшинг феномени (H.W.Cushing) – калла ички босими ошиши оқибатида артериал босим ошиши.

Рус. Феномен Күшинга.

Күшингча йўлаш (H.W.Cushing) – қуий бурун йўли орқали гипофизга ва понасимон синусга (бўшлиқقا) кириб бориш – йўлаш операцияси.

Рус. Доступ Күшинга.

Күшинг яраси (H.W.Cushing) – баъзан марказий нерв системаси шикастланганда юзага келадиган ичак яраси; мас., калла-мия шикаст топганда кузатилади.

Рус. Язва Күшинга.

Кўз аберрацияси – кўз оптик аъзоларининг ривожланмай қолиши оқибатида кўз тўр пардасида тасвирнинг бузилиши.

Рус. Аберрация глаза.

Кўз аккомодацияси (син. кўз мослашиши) – accommodatio oculi – кўздан турли масофаларда турган нарсаларни кўриш даврида кўзнинг ёруғликни синдириш (йўналишини ўзгартириш) жараёни.

Рус. Аккомодация глаза.

Кўз ва тил симптоми – беморнинг бир вақтнинг ўзида ҳам кўзларини очиб, ҳам тилини чиқариб тура олмаслик симптоми; юз ва тил мушаклари **гиперкинези** (қ. II ж.)да учрайди; мас. кичик **хорея** (қ. II ж.)да буни синааб кўриш мумкин.

Рус. Симптом глаз и языка.

Кўз гидродинамикаси – кўз камераларини тўлдириб турувчи сувсимон намликтининг циркуляция жараёни.

Рус. Гидродинамика глаза.

Кўзгу симптоми – беморнинг тошойна – кўзгу олдида узоқ қолиб кетиши, ўзига оро беришни ҳаддан ортиқ ёқтириши; шизофрения, шилқим ҳолатли невроз, психопатия, реактив ҳолат ва б. мияга ўрнашиб қолган хаёллар, қадр-қимматини баланд тутиш ёки васваса фоялар туфайли рўёбга чиқиб қоладиган руҳий касалликларда кузатилади.

Рус. Симптом зеркала.

Кўз дивергенцияси – divergentia – ўнг ва чап кўз ўқларининг бир-бираидан узоқлашиши.

Рус. Дивергенция глаз.

Кўз кардинал нуқталари – кўз оптик системасининг иккита энг асосий (олд ва ортки) фокуслари, иккита энг асосий ва иккита тутунли нуқталарининг умумий номи.

Рус. Кардинальные точки глаза.

Кўз магнити – қ. **Кўз электр магнити**.

Кўз меридианлари – кўз соққаси юзасидан ўтказилган шартли чизиқлар; улар олд ва ортки кутбларни бирлаштиради.

Рус. Меридианы глаза.

Кўз мослашиби – қ. **Кўз аккомодацияси**.

Кўзни коррекциялаш (лот. correctio – тўғрилаш) – кўздаги оптик, анатомик ёки функционал камчилликларни оптик, электрон-оптик, ёруғлик-техник ва б. воситалар орқали бартараф этиб, кўриш ўткирлигини ошириш.

Рус. Коррекция зрения.

Кўзойнак симптоми – кўз атрофига қон қўйилиб гардишсимон кўкариб туриши; калла асоси синганлигидан маълум берувчи белги; кўз чанофи ён-атрофидаги тўр тўқима – клетчаткаларга қон қўйилишидан ана шундай гардишсимон мўматалоқ юзага келади.

Рус. Симптом очков.

Кўз синамаси – қ. **Коньюктива синамаси**.

Кўз соққаси контузияси – contusio bulbi oculi – кўз соққаси ёпиқ шикастланишининг турли хил кўринишлари умумий номи; кўз соққаси лат ейиши, силкиниши (чайқалиши), эзилиши шулар жумласидандир.

Рус. Контузия глазного яблока.

Кўз соққаси (син. кўз чанофи соққаси) – юздаги бир жуфт соққа (иккала кўз соққаси) бўлиб, юқоридан – пешона сяягига туташган кўз чанофининг юқори чеккаси биан, пастдан – юқори жағга туташган кўз чанофи қуий чеккаси билан чегараланиб туради; у – ўз ичига қовоқларни, кўз чаногини ва унда жойлашган барча тузилмаларни олади.

Рус. Глазничная область; син. область глазницы.

Кўз туби – **офтальмоскопия** (қ. II ж.) пайтида кўринадиган кўз соққасининг ички юзаси орқа қисми; бунга кўрув нерви диски, кўз тўр пардаси ва унинг томирлари, томирли пардаси киради.

Рус. Глазное дно.

Кўз экватори – кўз соққасининг фронтал – рўпарадаги юзасидан ҳисоблаганд аэрга катта айланаси.

Рус. Экватор глаза.

Кўз электр магнити (син. кўз магнити) – маҳсус шаклга эга бўлган юракчаси бор электр магнит; кўз ва унинг атрофидаги магнитта тортиладиган ёт жисмларни чиқариб олишга мўлжалланган асбоб.

Рус. Глазной электромагнит; син. глазной магнит.

Кўз ўткирлигини корекциялаш (лот. correctio – тузатиш) – техник воситалар (оптик, электрон-оптик, ёруғлик-техник ва б. лар) ёхуд жарроҳий операциялар ёрдамида кўзниг оптик, анатомик ёки функционал камчилик ва нуқсонларини бартараф этиш йўли билан кўз ўткирлигини ошириш.

Рус. Коррекция зрения.

Кўндаланг кулги симптоми – одам кулганида оғиз бурчагининг юқорига тортилмаслиги оқибатида юзага келадиган кулги шакли; тегишли мимика мушакларининг атрофияга учраши оқибатида келиб чиқсан миопатия (қ. II ж.) асорати.

Рус. Симптом поперечного смеха.

Кўндаланг кўтон бурмалари – қ. Кўндаланг тўғри ичак бурмалари.

Кўндаланг тўғри ичак бурмалари (син.: кўндаланг кўтон бурмалари, Хаустон бурмалари) – plicae transversales recti – кўтон шиллиқ пардасининг кўндаланг ёки оғма учта бурмаси.

Рус. Складки прямой кишки поперечные; син. складки Хаустона.

Кўп кистали ўпка (син.: кистали ўпка, кистасимон ўпка) – pulmones polycystisi – ичи сероз суюқлик билан тўлган юпқа деворли кисталар юзага келган ўпка; туғма ривожланиш нуқсони.

Рус. Поликистозные лёгкие; син.: кистовидные легкие, кистозные легкие.

Кўп ўчоқли склероз – қ. Тарқоқ склероз.

Кўринадиган фикрлар симптоми – мияда гавдаланадиган мазмунан мос келувчи кўрув образлари билан кечадиган аллақандай беихтиёр фикрлар; идеатор автоматизмдан дарак беради.

Рус. Симптом видимых мыслей.

Кўрув канали (син. кўрув тешиги, кўрув тутами канали) – canalis opticus – понасимон суяқ кичик

қанотидаги калла бўшлигини кўз косачаси билан туташтирувчи қисқа суяқ канали; шу каналдан қон томирлар ва кўрув нерви ўтади.

Рус. Зрительный канал; син.: зрительное отверстие, канал зрительного пучка.

Кўрув миаси – қ. Таламик мия.

Кўрув нерви атрофияси – atrophia nervi optici – кўрув нервининг ялигланиши ёки дегенерация жараёни туфайли унинг толалари структурасининг бузилиши, атрофияга учраши, ўрнини нейрология ва бириктирувчи тўқима эгаллаши; кўриш ўтқирлигининг на сайини ёки бутунлай кўрмай қолини билан тугайди.

Рус. Атрофия зрительного нерва.

Бирламчи к. н. а-яси (син. оддий к. н. а-яси) – олдиндан кўз тубила ҳеч қандай патологик ўзгаришлар бўлмай туриб, нерв ёки марказий нерв системаси касалликлари оқибатида келиб чиқсан кўрув нерви атрофияси.

Рус. Первичная а. з. н.; син. простая а. з. н.

Зўрайиб боруёчи к. н. а-яси – кўрини лаёқатининг борган сари ёмонлашиб бориши ва офтальмоскопик симптомларнинг кучайиб бориши билан изоҳланадиган кўрув нерви атрофияси.

Рус. Прогрессирующая а. з. н.

Иккиласми к. н. а-яси – кўз туби соҳасидаги патологик жараён оқибатида келиб чиқсан кўрув нерви атрофияси.

Рус. Вторичная а. з. н.

Оддий к. н. а-яси – қ. Бирламчи к. н. а-яси.

Тўла к. н. а-яси – кўрув нервининг барча толаларини камраб олган кўрув нерви атрофияси; бунда кўрини лаёқати бутунлай барҳам топади, қорачиқининг ёруғликка бўлган реакцияси сўнади.

Рус. Полная а. з. н.

Чала к. н. а-яси – қ. Қисман к. н. а-яси.

Қисман к. н. а-яси (син. чала к. н. а-яси) – кўрув нерви толаларининг фақат бир қисми деструкцияга учраган кўрув нерви атрофияси; бунда кўрини лаёқати қисман ўйқолса-да, қорачиқининг ёруғликка бўлган реакцияси сақланаб қолган бўлади.

Рус. Частичная а. з. н.

Кўрув нерви невронатияси – neuropathia nervi optici – кўрув нервининг ялигланимай дардга чалаптишларнинг умумий номи.

Рус. Невропатия зрительного нерва.

Кўрув нерви синдроми – syndromum nervi optici – кўриш ўткирлиги пасайиши билан кўрув майдони патологик ўзгаришининг кўз қорачигининг ёруғликка бўлган реакцияси пасайиши билан қўшилиб келиши; кўрув нерви дардга чалинганлиги белгиси.

Рус. Синдром зрительного нерва.

Кўрув нерви томирлари ҳалқаси (син.: Галлер чашибари, Цинн томирлар ҳалқаси) – кўрув нервининг кўз соққасидан чиққан жойида уни ўраб олган ортки қисқа киприксимон артериялардан ҳосил бўлган томирлар чигали.

Рус. Сосудистое кольцо зрительного нерва; син.: венчик Геллера, сосудистое кольцо циннного.

Кўрув тешиги – қ. **Кўрув канали**.

Кўрув тутами канали – қ. **Кўрув канали**.

Кўтарувчанлик – қ. **Толерантлик**.

Кўчиб юрувчи мояк – қ. **Сохта крипторхизм**.

Кўчма амбулатория – вилоят, туман ёки иирик участка касалхонасининг структур бўлинмаси; қишлоқлар, отарлар ва дала шийлонларига бориб аҳолига даволаш-профилактик ёрдам кўрсатиш унинг вазифасига киради.

Рус. Передвижная амбулатория.

Л

Лабиал ... – labialis (лот. labium – лаб сўзидан) – лаб (лар)га тегишли.

Рус. Лабиальный.

Лабил диабет – қ. **Бекарор диабет**.

Лабиллик (лот. labilis – ҳаракатчан, тинчимаган; син.: функционал лабиллик, функционал ҳаракатчаник) – физиологияда – кўзгалган тўқимада элементар физиологик жараёнларнинг кечиш тезлиги.

Рус. Лабильность; син.: функциональная лабильность; функциональная подвижность.

Лабиринт реакциялари (син. вестибуляр реақциялар) – гавда фазода ҳаракатланганда вестибуляр анализатор рецепторлари таъсиrlанишидан юзага келадиган организм реакцияси.

Рус. Лабиринтные реакции; син. вестибулярные реакции.

Лабиринт фистуласи – fistula labyrinthi – ноғора бўшлиғидаги уни ички қулоқ билан, аксари, ён ярим доира канали орқали бирлаштирувчи ички оқма; сурункали йирингли эпитетимпанитнинг асорати сифатида юзага келади.

Рус. Фистула лабиринта.

Лабиринт шиддатли хурожи – ўткир лабиринтитда ички қулоқ функцияларининг бузилиш симптомларининг тўсатдан авжга миниши; кўнгил айнаш, қусиш билан кечувчи бош айланиш, гавданинг статик (тик туриш) ва динамик (ҳаракат) мувозанатлари бузилиши, қулоқ шанғиллаши ҳамда эшитишнинг пасайиши шулар жумласидандир.

Рус. Лабиринтная атака.

Лаборант-врач – клиник лаборатория диагностикаси соҳаси бўйича тайёргарликдан ўтган мутахассис-врач (қ.).

Рус. Врач-лаборант.

Лаборатория иши – лабораторияларда тиббий текширишларни методик, техник, ташкилий жиҳатдан тъминлаш ва амалда бажариш.

Рус. Лабораторное дело.

Лаб-тил спазмаси – қ. Шарко–Бриссо симптоми.

Лаге симптоми – оёқни узатган ҳолда ташқарига бураб туриб товонга босилса, думгаза-ёнбош бўғимда оғриқ туриши; думгаза-ёнбош бўғими зааралangan ҳолларда кузатиладиган белги.

Рус. Симптом Лаге.

Лакмус сўрмаси – лакмус (қ. II ж.) кукунининг спиртдаги экстракти; озиқа муҳитларида бактерияларнинг кислота ёки ишқор ҳосил қилиш лаёқати индикатори сифатида ишлатилади.

Рус. Лакмусовая настойка.

Лакримал ... – lacrimalis (лот. lacrima – кўз ёши) – кўз ёшига, ёш йўлига тегишли.

Рус. Лакримальный.

Лактозани кўтара олмаслик – болада она ёхуд сигир сутидаги лактоза (сут қанди – дисахарид)нинг сўрилиши издан чиқиши билан изоҳланадиган ирсий касаллик; у – боланинг дастлабки ҳафталаридаёқ қусиш, ичсуринш, ел тўпланиши – метеоризм билан бошланиб сувсизланиш, гипотрофия билан давом этади; аугосом-рецессив тип бўйича наслдан наслга ўгади.

Рус. Непереносимость лактозы.

Лакунар ... — lacunarīs (лот. lacuna — ботиқлик, чуқурлик) — ботиқликка оид, чуқурликка тегинили, чуқур бўлган.

Рус. Лакунарный.

Лангерганс оролчаси — қ. **Панкреатик оролча**.

Лангерганс ҳужайраси — қ. **Ўсиқчали оқ эпидермоцит**.

Ландольфи белгиси (N.Landolfi, 1878 й.да тур. итал. жарроҳи) — кўз қорачиғининг юрак систоласида торайиб, диастоласида кенгайиши; аорта қопқоғи иши етишмаганида кузатиласди.

Рус. Признак Ландольфи.

Ландшафт эпидемиологияси — қ. **Эпидемиологик география**.

Ларше доги (J.F.Larcher, 1802—1884 й.й.да я.ў. фр. анатоми) — ўлим юз бергандан кейин бир қанча вақтгача мурданинг кўзи очиқ турганида склерга қуриши оқибатида унинг юзасида пайдо бўладиган учбурчакли дое.

Рус. Пятна Ларше.

Ларюэлле синдроми (M.L.Laruelle, бельг. невропатолог; син. энса тешиги синдроми) — хуружсимон бош оғриши, бўйин мушакларининг қисқа мулдатли торгинишлари ёки турғун **контрактураси** (қ. II ж.) — қотиб қолиши, юз ва бўйинда томир ҳаракатлари бузилиши, қизилўнгачнинг зўрайиб борувчи тахиниоз ва спастик қисқарилари — барчасининг қўшилиб юзага келиши; ортки калла чуқурчасида ўсма бўлганида энса тешигида мия тўқимаси қисишлиб қолган ҳолларда кузатиласди синдром.

Рус. Синдром Ларюэлля; син. синдром затылочного отверстия.

Ласег кесинима симптоми (E.Ch.Lasègue, 1816—1883 й.й.да я.ў. фр. врачи) — беморни чалқанча ётқизиб қўйиб соғ оёғини тўғрилаб туриб юқорига кўтарилиса, оёқда оғриқ туради; бел-думғаза радикулитидан дарак берувчи кесинима белги.

Рус. Перекрёстный симптом Ласега.

Ласег симптоми (E.Ch.Lasègue) — 1. Беморни чалқанча ётқизиб қўйиб оёғини тўғрилаган ҳолда юқорига кўтарилиса, бел ҳамла оёқ бўйлаб қуймуч нервида оғриқ туради; оёқни тиззадан букилса, оғриқ тўхтайди; қуймуч нерви неврити ёки бел-думғаза радикулитидан дарак берувчи белги.

2. **Истерия** (қ. II ж.)да кўз юмганида у ёхуд бу оёқда ўтқинчи анестезия (қ. II ж.) ва мушаклар бўшашини кузатиласди; бу — айниқса аёлларда бўлади.

Рус. Симптом Ласега.

Латент давр I (лот. latens, latentis – янириш, янириштаги)

– 1. Қандайдир таъсирловчыннан биологик объектта күрсатылған таъсиридан кейин то жаоб реакциясы юзага чиққунига қадар ўтган вақт оралиғи.

2. **Фаг** (қ. II ж.)нинг бактерия ҳужайрасынға кириб лизис (қ. II ж.) – нарчаланып болылантуннан қадар ўтган вақт оралиғи.

3. Юқумли касалликнинг Л.д.-ри – қ. **Инкубацион давр;** яна қ. I ж.

Рус. Латентный период.

Латент давр II – қ. **Инкубацион давр.**

Латент диабет – қ. **Яшириш диабет.**

Латент иммунизация (син. янириш иммунизация) – immunisatio latens – юқумли касаллик құзатувчилари билан узоқ вақт контактда бўлинш, аммо рўй-рост касаллик белгилари юзага чиқмай туриб шу касалликка нисбатан организмда аста-секин юзага келадиган актив иммунитет; ҳамма олимлар ҳам буни тан олавермайди.

Рус. Латентная иммунизация; син. скрытая иммунизация.

Латентглик (лот. latens, latentis – янириш, янириштаги) – генетикада – **геном** (қ. II ж.)да бўлиннинг қарамай гениннинг **фенотип** (қ. II ж.)ик белгилари бўлмаслиги.

Рус. Латентность.

Латент психоз – psychosis latens – шахсияттинг билинмас симптомлар билан ўзгариб борини ва бунинг вақти-вақти билан узоқ стабил бўлиб туриши ва секин-аста зўрайиб борини билан юзага чиқувчи шизофренияннинг бир тури; натижалии симптомлар учрамайди ёки билинмас бўлади, сезиларни ижтимоий дезадаптациялар ва меҳнат лаёқатини йўқотини ҳоллари кузатилмайди.

Рус. Латентный психоз.

Латент сил – эж. – қ. **Суруккали сил интоксикацияси.**

Матерал ... – lateralis – ён, ён томон, ўрта чизиқдан узоқда.

Рус. Матеральный.

Матерал тишилар жиислиги – қ. **Кесимматишлар жиислиги.**

Матерал эгат (син. ўрта мия матерал эгати) – sulcus lateralis – ромбасимон мияннинг бўйин оғди, янын торайтган ерини ўрта миядан ажраттиб турувчи ботиқлик; у – **Олд. о. ва Ортикли. о. ларга тавоғут қилинади.**

Рус. Латеральный борозда; син. борозда среднего мозга латеральная.

Лауэнштейн методи (C.Lauenstein, 1850–1915 йй. да я. ў. нем. жарроҳи) – сонни танадан узоқлаштирган, буккан ва ташқарига бурган ҳолатда сон суги билан тос-сон бўғимини рентгенаграфия қилиш усули; тос-сон бўғими соҳаси шикастланганда шу усулга мурожаат қилинади.

Рус. Метод Лауэнштейна.

Лаэннек шовқинлари (R.Th.H.Laennec; син. crepitatio indux) – **крупоз зотилжам** (қ.)нинг бошланғич стадиясида ўпқадан эшитиладиган фирчилловчи хириллашлар; ички юзаси юпқа фибрин қавати билан қопланган пучайиб қолган альвеолаларнинг ҳаво кирганида ажралишидан юзага келади.

Рус. Шумы Лаэннека; син. crepitatio indux.

Левентал қичиидиган пурпураси – қ. **Қичиидиган пурпураси**.

Левинсон симптоми – беморнинг мустақил равишда ўз ихтиёри билан бошини кўкрагига ташлашга уринганида оғзининг беихтиёр очилиши; менингит белгиси.

Рус. Симптом Левинсона.

Леви симптоми (O.Loewi, 1873–1961 йй. да я. ў. австр. физиолог ва фармаколог) – кўз **конъюнктива қопи** (қ.)га адреналин эритмасини юборгандан кейин узоқ вақт кўз Қорачиғининг кенгайиб туриши; вегетатив нерв системасининг симпатик қисми қўзгалувчанлиги ортиб кетганидан дарак берувчи белги.

Рус. Симптом Леви.

Легг–Кальве–Пертес касаллиги – қ. **Пертес касаллиги**.

Леддерхозе контрактураси (G.Ledderhose, 1855–1925 йй. да я. ў. нем. жарроҳи; син. Леддерхозе синдроми) – оёқ таги – кафти **апоневроз** (қ. II ж.)нинг сурункали яллигланиши оқибатида панжа бармоқларининг букилган **контрактура** (қ. II ж.)си; оғир ҳолларда кафт ўртаси ерга тегмайдиган букур панжа юзага келишига ёки **туяпайпоқ** (қ. I ж.) ҳосил бўлишига олиб келади.

Рус. Контрактура Леддерхозе; син. синдром Леддерхозе.

Леддерхозе синдроми – қ. **Леддерхозе контрактураси**.

Лежнев симптоми (Н.Ф.Лежнев, 1873–1932 йй. да я. ў. сов. урологи) – буйрак силга чалинганида сийдик най оғзининг

буллөз — пулфакчали шишуви; **цистоскопия** (қ. II ж.) қилинаётганда топилади.

Рус. Симптом Лежнева.

Лейдиг безлари (F.Leydig, 1821–1908 йй. да я. ў. нем. анатоми) — моякнинг бириктирувчи тўқималарида **андрогенлар** (қ. II ж.) — эркак жинсий гормонлари ишлаб чиқарадиган **гlandулоцитлар** (қ. II ж.) — секрет ишлаб чиқарадиган без ҳужайралари тўпланиши.

Рус. Железа Лейдига.

Лейдиг синдроми (F.Leydig) — **мояк гlandулоцитлари** (қ.) норасо бўлиши оқибатида болаларнинг жинсий носоғлом ривожланиши; бу — қов соҳасида мўйлар кам бўлиши (аёлларнига ўхшаб) ва **гинекомастия** (қ. II ж.) (аёлларнига ўхшаб кўкрак бези катталашуви) билан кечади.

Рус. Синдром Лейдига.

Лейдиг ҳужайраси — қ. **Мояк гlandулоцити**.

Лейкоагглютинация реакцияси — қ.
Лейкоцитлар агглютинация реакцияси.

Лейкограмма — қ. **Лейкоцитар формула**.

Лейкомалахитли синама — ашёвий далиллар (мас., кийим-бошлардаги доғлар)да сперма борлигини аниқлаш методи; бунда доғларни малахит яшили билан бўяб сперматазоид топилади.

Рус. Лейкомалахитовая проба.

Лейкоцитар формула (син.: гемограмма — эск., лейкограмма) — периферия (чет)даги қон таркибида лейкоцитлар айrim турларининг процентларда ифодаланган нисбати.

Рус. Лейкоцитарная формула; син.: гемограмма — эск., лейкограмма.

Лейкоцитар қон гуруҳлари — лейкоцитларнинг антигенли тузилиш хусусиятлари; қон гуруҳларига ўхшашиб одамларни турли хил гуруҳларга бирлаштирувчи омил.

Рус. Лейкоцитарные группы крови.

Лейкоцитлар агглютинация реакцияси (син. лейкоагглютинация реакцияси) — донор билан реципиент қон тўқимасининг қўшила олиш-олмаслигини аниқлаш методи; у — антилейкоцитли антитаначалар таъсирида донор қонидаги лейкоцитлар агглютинацияси **феномен** (қ. II ж.)ига асосланган.

Рус. Реакция агглютинации лейкоцитов; син. реакция лейкоагглютинации.

Лемпарт симптоми (J.Lempert, 1890–1968 йй. да я. ў. АҚШ оториноларингологи) – отосклерозда қулоқ ногора пардаси фиброз қаватининг атрофияга учрани туфайли упнинг ранг-туси ўзгариб юнқа тортиб қолиши.

Рус. Симптом Лемпerta.

Лендорфф–Лейнер касаллиги – қ. Ревматизм Эритемаси.

Леннандер симптоми (K.G.Lennander, 1857–1908 йй. да я. ў. швед жарроҳи) – қўлтиқ чуқурчаси ҳарорати билан кўтон – тўғри ичак ҳарорати ўртасидаги фарқнинг ортиб кетини; кичик тоғдаги ялияганидан дарак берувчи белги.

Рус. Симптом Леннандера.

Леопольд амаллари (Ch.G.Leopold, 1846–1911 йй. да я. ў. нем. гинекологи) – ташқаридан бирин-сирин қўлланадиган акушерлик текширув амаллари системаси: 1) икки қўлни бир-бирига рўшара қилиб бармоқлари улари билан бачадон тубини пайпаслаш; 2) қориннинг ён деворларига икки қўлни қўйиб бармоқларни юқорига ҳаракатлантириб бачадон ён юзаларини пайпаслаш; 3) симфиз устида турган бир қўл билан бачадоннинг қуий сегменти (ҳомила қисмлари турган) соҳасини пайпаслаш; 4) ўнг ва чан томонда қов суюклари устида турган икки қўл бармоқларини настта ҳаракатлантириб бачадоннинг қуий сегменти (ҳомила қисмлари турган) соҳасини пайпаслаш.

Рус. Приём Леопольда.

Лептосклерия – қ. Мовий склеро симптоми.

Лериш–Зудек синдроми – қ. Зудек атрофияси.

Лесаж симптоми – қ. Осилиб туриши симптоми.

Лесбиянлик – қ. Лесбий севгиси.

Лесбий севги (син.: лесбиянлик, сапфизм, трибадия) – атотοr lesbiacus (Эгейск денгизидаги грек Лесбос ороллари номидан олинган) – аёллар гомосексуализм (қ. II ж.)ининг бир тури; бунда улар бир-бирларини ўниб-кучоқлаб, силаб-сийнаб жинсий роҳат топишади.

Рус. Лесбийская любовь; син.: лесбянство, сапфизм, трибадия.

Летал ... – letalis (лот. letum – ўлим) – ўлим, ўлинилик билан боғлиқ; мас., ўлимга олиб келган (сабаб ва омииллар ҳақида), ўлим билан тугаган (касаллик оқибати ҳақида).

Рус. Летальный.

Летаргик энцефалит – қ. Экономо-эндемик летаргия энцефалити.

Леффлер бўяш методи (F.A.J.Loeffler, 1852–1915 йй. да я. ў. нем. бактериологи) — I. Ишқор (мас., танин) билан бўёқни бирин-кетин қўллаб бактерияларнинг хивчинларини бўяш усули.

2. Леффлер метилен кўки (қ.) билан дифтерия бактерияларини бўяши.

Рус. Метод окраски Леффлера.

Леффлер метилен кўки (F.A.J.Loeffler) — микроорганизмларни бўянига чиқарилган метилен кўкининг спиртдаги тўйинган эритмаси, дистилланган сув ва ўювчи калийнинг 1% ли сувли эритмасидан таркиб тонгани бўсқ.

Рус. Метиленовый синий Леффлера.

Леффлер мухити (F.A.J.Loeffler) — уч қисм от ёки хўқиз қони зардоби ва бир қисм 1% глюкоза тутган гўнт-нентон бульони сувидан иборат аралашма. 80–85° ҳароратда бир соат мобайнида ивийди; дифтерия бактериялари учун чиқарилган куюқ селектив озиқа мухити.

Рус. Среда Леффлера.

Лешенко рефлекси (Г.Р.Лешенко, сов. невронатологи) — III бармоқ учига урилганда I ва II бармоқлар юмилини; миядаги пирамида йўллари заарланинглик белгиси.

Рус. Рефлекс Лешенко.

Либер кюнов безлари — қ. **Ичак крипталари**.

Либермейстер қоидаси — қ. **Либермейстер қонуни**.

Либермейстер қонуни (K.Liebermeister, 1833–1901 йй. да я. ў. нем. врачи; син. Либермейстер қоидаси) — иситмаси чиқаётган беморларда гавда ҳарорати кўғарилишига қараб томир уринни — пульснинг онниб борини; бунга кўра, гавда ҳарорати 1° га кўғарилиши билан пульс сони минугига 8 тага кўнайди.

Рус. Закон Либермейстера; син. правила Либермейстера.

Лиенал ... — *lienalis* (лот. *lien* — талоқ) — талоққа тегинили.

Рус. Лиенальный.

Ликвор — қ. **Цереброспинал суюқлик**.

Лимон кислота цикли — қ. **Учкарбон кислота цикли**.

Лимон иўсти симитоми (син. анельсин иўсти симитоми) — сут без терисининг қалин торгини ва шиннуви, тер безлар теникчаларининг рўй-рост тери юзасига чиқиб қолини; сут без ракидан матъум берувчи белги.

Рус. Симитом лимонной корки; син. симитом анель-синовой корки.

Лимфаденоид ҳалқум ҳалқаси – қ. **Лимфатик ҳалқум ҳалқаси**.

Лимфа айланиши – лимфатик томирлар бўйлаб лимфанинг ҳаракатланиб юриши; бу – айрим лимфатик томирлар деворининг ритмик равишда қисқариши, кўкрак бўшлиғидаги босимнинг нисбатан паст бўлиши, мушаклар қисқарганида лимфатик томирлар қисилиши ва лимфатик томирларда лимфанинг тескари оқишига йўл қўймайдиган қопқоқларнинг бўлиши билан боғлиқ равишда юзага келади.

Рус. Лимфообращение.

Лимфа йўли – қ. **Лимфатик йўл**.

Лимфа оқими – лимфанинг лимфатик система қисмидаги ҳаракати.

Рус. Лимфоток.

Лимфа оқими – лимфанинг лимфатик томирлар бўйлаб вена ўзани томон ҳаракатланиши.

Рус. Лимфоотток.

Лимфатизм – қ. **Эксудатив-катарал диатез**.

Лимфатик без – қ. **Лимфатик тугун**.

Лимфатик йўл (син. лимфа йўли) – ductus lymphaticus – лимфатик ўзанлар қўшилишидан ҳосил бўлган йирик лимфатик томирлар (кўкрак йўли, ўнг лимфатик йўл)нинг умумий номи; томирлар ўзанларга, ўзанлар лимфатик йўлларга, лимфатик йўллар веналарга қуйилади.

Рус. Лимфатический проток.

Лимфатик тугун (-лар) (син.: лимфатик без – тав. этилмайди, лимфа тугуни) – nodi lymphatici – лимфатик томирлар йўлида жойлашган, юмалоқ юмшоқ тузилмалардан иборат лимфатик система аъзоларининг умумий номи; лимфоцитопоэз (қ. II ж.) ва антитаначалар яратиш функциясига эга; одам гавдасида тахминан 120 га яқин ана шундай тугун фаолият кўрсатади.

Рус. Лимфатический (-ие) узел (узлы); син.: лимфатическая железа – тав. этилмайди, лимфоузел.

Лимфатик тугун қопқаси – hilus nodi lymphatici – артерия ва нервларнинг лимфатик тугунга кириш ва ундан вена ҳамда лимфатик томирларнинг чиқиши жоий.

Рус. Ворота лимфатического узла.

Лимфатик фолликула (син. лимфоид тугунча) – folliculus lymphaticus – лимфоцит (қ. II ж.)ларнинг ривожланиш жараёни кечадиган чегараланган лимфоид тўқималар тўплами;

улар лимфатик тугунлар муртак ва талоқда, шунингдек, мъєда, ичак ҳамда ҳиқилдоқ шиллиқ пардаларида ва б. айрим аъзоларда бўлади.

Рус. Лимфатический фолликул; син. лимфоидный узелок.

Лимфатик ўзан – *truncus lymphaticus* – кўкрак йўли ёки ўнг лимфатик йўлга қуийувчи йирик лимфатик томирларнинг умумий номи; томирлар ўзанларга, ўзанлар лимфатик йўлларга, лимфатик йўллар веналарга қуилилади.

Рус. Лимфатический ствол.

Лимфатик ҳалқум ҳалқаси (син.: Вальдейер лимфатик ҳалқаси, лимфаденоид ҳалқум ҳалқаси, лимфоид ҳалқа, Пирагов–Вальдейер ҳалқаси) – оғиз ва бурундан ҳалқумга киравериша айланасига жойлашган муртаклар (бодомча безлар) мажмуи; улар: иккита танглай, иккита най, ҳалқум ва тил муртакларидан ташкил топган.

Рус. Лимфатическое глоточное кольцо; син.: лимфатическое кольцо вальдэйерово, лимфаденоидное глоточное кольцо, лимфоидное кольцо, кольцо Пирагова–Вальдэйера.

Лимфа тугуни – қ. **Лимфатик тугун**.

Лимфа ҳосил бўлиши – тўқима суюқликларининг лимфатик капиллярларга резорбция (қ. II ж.)ланиш – сўрилиш жараёни.

Рус. Лимфообразование.

Лимфовеноз шунт – лимфа оқиб кетиши турғун издан чиққан ҳолларда лимфатик томир билан вена ўртасига кўйиладиган анастомоз.

Рус. Лимфовенозный шунт.

Лимфоид тугунча – қ. **Лимфатик фолликула**.

Лимфоид ҳалқа – қ. **Лимфатик ҳалқум ҳалқаси**.

Лимфоид-хужайрали хавфсиз ретикулома – қ. **Тери лимфоцитомаси**.

Лимфоретикулоцитома – қ. **Тери лимфоцитомаси**.

Лимфоэпителлома – қ. **Шминке ўсмаси**.

Лингвал ... – *lingualis* – тилга тегишли, тилга оид, тил билан боғлиқ.

Рус. Лингвальный.

Линдгарт феномени – тинимсиз мушаклар ишидан кейин газ алмашиниш даражасининг шу заҳотиёқ ошиб кетиши; физиологик ҳодиса.

Рус. Феномен Линдгарта.

Лиофилизик (гр. *lyo* – сиртмоқ + *phileo* – севмоқ, мойил бўймоқ) – модданинг суюқ мұхит билан ўзаро қучли таъсирга киришини хусусияти; мас., модданинг суюқ мұхитда эриб кетини, аралашып кетиш, ҳўл тортиши ва б. хоссалари; моддаларниң бундай хусусияти уларниң ҳужайра ичига кириб боришини таъминлаиди.

Рус. Лиофильность.

Лиализия – қ. Деркүм касаллиги.

Липоидлар – *lipoïda*(гр.*lipos* – ёф + гр.*eides* – симон) – табиий равинида келиб чиққан ёғсимер моддаларниң эскирган умумий номи; буарга: фосфатидлар, стериллар, сфинтолинидлар ва мумлар киради.

Рус. Липоиды.

Липоид холецистит – қ. Ўт қопи холестерози.

Липотрон моддалар – *lipotropa* – 1. Жигарниң ёли инфильтрациясини камайтирувчи моддалар; буарга: капыций пантамат, липамид, метионин, холин ва б. лар киради.

2. **Липидлар** (қ. II ж.) билан ўзаро танилаб таъсирга киришувчи кимёвий моддалар.

Рус. Липотронные вещества.

Липофил ... – *lipophile* – 1) ёларни ютувчи; 2) ёлар тўпланишига мойил.

Рус. Липофильный.

Липопоти кўчиб юрувчи эритемаси – қ. Сурункали кўчиб юрувчи эритема.

Литик аралашма – *mixtio lytica* – жарроҳий операциялар вақтида организмниң вегетатив функциясини барқарор унлаб туриш учун анестезиологияда қўйланадиган дори воситалар – пейролентиклар, транквилизаторлар, анальгетиклар, гистаминга қарши моддалар комбинацияси.

Рус. Литическая смесь.

Лифсон мұхитлари (E.Leifson, 1902 й. да туғ. АҚШ бактериологи) – ичак гуруҳига киравчи бактериялар учун тайёрланган зич селектив озиқа мұхитлари; таркибида дезоксихолеат натрий билан сирка тузи ёки цитрат кислота бўлади.

Рус. Среды Лифсона.

Логонедик ёрдам – шугқ ва талаффузида нуқсони бор болаларга шу нуқсонини баргараш өтим учун мутахассис-педагоглар томонидан (врач изворатида ёки интироцида) кўрсатыладиган ихтисослантирилган ёрдам тури; бу – одатда,

соғлиқни сақданш ва таълим муассасаларида олиб борилади; қ. **Логонедия** (Н ж.).

Рус. Логонедическая помощь.

Лой билан даволаш – қ. **Гил терапия**.

Лону–Банеод синдроми – қ. **Маделунг синдроми**.

Лотш маржон бўғими – қ. **Бўғим хондроматози**.

Льюис уч реакцияси – қ. **Льюис триадаси**.

Льюис триадаси (Th.Lewis, 1871–1945 йй. да я. ў. ингл. кардиологи; син.: **Льюис уч жавоби**, **Льюис уч реакцияси**) – гистамин препаратини тери бағрига юборилганда қўйидаги томир реакциялари: маҳаллий капиллярлар кентайиншидан жойли эритема (қ. Н ж.) кузатилиши (1), артериолаларнинг кентайиншидан эритеманинг тарқаб борини (2), тери қон томирларнинг ўтказувчанилиги ортини ҳисобига пулфакчалар ҳосил бўлиши (3) рўй берга бошлади.

Рус. Триада Льюиса; син.: тройная реакция Льюиса, тройной ответ Льюиса.

Льюис уч жавоби – қ. **Льюис уч триадаси**.

Люгол эритмаси (J.G.A.Lugol, 1786–1851 йй. да я. ў. фр. врачи) – йод, калий йодид ва сувларнинг 1 : 2 : 17 нисбатдаги эритмаси; лаборатория текникувларида ва дори восита сифатида ишлатилади; **антисептик восита** (қ.).

Рус. раствор Люголя.

Людвиг ангинаси (W.F.Ludwig, 1790–1865 йй. да я. ў. нем. жарроҳи) – патологик жараён тўр тўқима – клетчаткалар оралиғи бўйлаб оғиз бўшилиғи остига, ҳалқум ён-веридаги ва қанотсимон-жайдаги бўнилиқларга, бўйин тўр тўқималарига тарқаб борадиган ириб-чириган некротик флегмона.

Рус. Ангина Людвига.

Людвиг ганглийси (K.F.W.Ludwig, 1816–1895 йй. да я. ў. нем. физиологи) – юрак бўлмачалари ўргасидаги тўсиқда гуруҳ-гуруҳ бўлиб ёки якка-ёлғиз бўлиб жойлашган парасимпатик нейронлар мажмуи.

Рус. Ганглий Людвига.

Людотерапия (син. жоқотерапия) – Iudotherapіа – оламга руҳан дам берувчи омилларни қўйлаб олиб бориладиган руҳий терапия методи; бундай омилларга: мусиқа, рақс, кўнгилочар ўйинлар, спорт манифююзлари ва б. лар киради.

Рус. Людотерапия; син. джокотерапия.

Люмбал ... – lumbalіs (лот. lumbus – бел) – бел соҳасига тегинли, умуртқа поғонасининг бел бўлимига, орқа миянинг бел қисмига оид ва ҳ.

Рус. Люмбальный.

Люткенс сфинктери – қ. Люткенс қислоги.

Люткенс қислоги (син. Люткенс сфинктери) (Lutkens) – ўт қопи бўйнидаги унинг ўт йўлига ўтиш ерида айлана бўйлаб жойлашган силлиқ мушак толалари тутами; қислоқ – сфинктер вазифасини ўтайди.

Рус. Сфинктер Люткенса.

Люэр шприци (Luer, XIX асрда я. ў. тиббий асбоблар ясашнинг хаддини олган нем. устаси) – бутунлай шишадан ясалган, учининг диаметри 4 *мм* келадиган шприц; метал шпришларники одатда 2,75 *мм* келадиган қилиб ишланади.

Рус. Шприц Люэра.

M

Маделунг операцияси (O.W.Madelung, 1846–1926 йй. да я. ў. нем. жарроҳи) – оёқ (-лар)даги тери остида жойлашган варикоз кенгайган вена (-лар)ни бутун бўйи бўйлаб терини ёриб олиб ташлашдан иборат жарроҳий операция.

Рус. Операция Маделунга.

Маделунг синдроми (O.W.Madelung; син.: ёйиқ бўйин липомаси, Лону–Бансод синдроми, симметрик ёпиқ липоматоз) – бўйин соҳаларида ёғ тўқималарнинг борган сари ўсиб қўпайиб бориши билан кечадиган келиб чиқиши номаълум касаллик.

Рус. Синдром Маделунга; син.: липома шеи диффузная, липоматоз диффузный симметричный, синдром Ленуа–Бансода.

Мадленер жинсий стерилизацияси (M.Madlener, 1868–1951 йй. да я. ў. нем. жарроҳи) – бачадон найларини бақувват қисқич билан эзиб, сўнг шу ердан бойлаб қўйишдан иборат жарроҳий операция; аёлларнинг бўйида бўлмаслигининг олдини олиш чораси.

Рус. Половая стерилизация Мадленера.

Мажбиц операцияси (A.M.Мажбиц, 1894 й. да туғ. сов. врачи) – аёлларнинг қовуғи ёки сийдик чиқариш йўли – уретери кенгайиб бўшашиб қолганида ва оқибат натижада сийдик тутолмайдиган бўлиб қолганида қовуқнинг бўйни билан қислоги – сфинктерини тикиб торайтириб қўйишдан иборат жарроҳий операция.

Рус. Операция Мажбица.

Майды ўчоқли миокард дистрофияси –
қ. **Ўчоқли миокард дистрофияси.**

Макакақулоқ – қулоқ супрасининг гажаги ёзилган, юқори қисми ички томонига қараган қулоқ. Қулоқ супраси тузилишининг бир варианти.

Макака – итсимон маймун.

Рус. Ухо макаки.

Мак-Берней нүқтаси (Ch. Mac-Burney, 1845–1914 йй. да я. ў. АҚШ жарроҳи) – ўнг томонда киндик билан юқори-олд ёнбаш (биқин) ўқидан 5 см бери оралиғида жойлашган қорин олд нүқтаси.

Рус. Точка Мак-Бернея.

Мак-Кензи симптоми (S. Mac-Kenzie, 1844–1909 йй. да я. ў. ингл. врачи) – қорин бўшлигининг бирор ерида ўткир ялиғланиш жараёни кечганида шу ернинг қорин деворида тери гиперестезияси – таранглашуви юзага келиши.

Рус. Симптом Мак-Кензи.

Маконий ориентация (син. фазовий ориентация) – одамнинг макон (фазо)даги турган ерини, вазиятини аниқлаш, мўлжал қилиши; мас., тортиш кучи ёки кузатилётган предметларнинг нисбий йўналишини аниқлаш, мўлжалга олиш.

Рус. Пространственная ориентация.

Макрoglobулинемик ретикулёр – қ. **Вальденстрем касаллиги.**

Макрoglobулинемик ретикуломфоматоз –
қ. **Вальденстрем касаллиги.**

Макрoglobулинемия – қ. **Вальденстрем касаллиги.**

Максимов аралашмаси (А.А. Максимов, 1874–1928 йй. да я. ў. рус гистологи) – гистологик препаратларни фиксация қилишга ишлатиладиган аралашма; қалий бихромат, натрий сульфат, сулема ва формалиннинг сувли эритмасидан таркиб топган.

Рус. Смесь Максимова.

Малахит грюн – қ. **Малахит яшили.**

Малахит яшили (син.: бензоилгрюн, малахитгрюн) – ҳужайра ядроларини тириклик пайтида бўяшда ишлатиладиган бўёқ; бундан ташқари, эритроцитлар, аскарида тухумлари ва б. ларни бўяшда ҳам шу бўёқдан фойдаланилади.

Рус. Малахитовый зелёный; син.: бензоилгрюн, малахитгрюн.

Малонилмочевина – к. Барбитур кислота.

Маълъч симптоми (Malcz) – тошмали терлама касалига чалингтан беморнинг нерви ядроси зааралганлиги оқибатида тилини ташқарига чиқара олмаслиги.

Рус. Симптом Маълъча.

Мамиляр ... – *mamillaris* (лот. *mamilla* – сўрғич, кўйкрак учи) – сут без учига, сўрғичига тегишили.

Рус. Мамилярный.

Маниакал ... – фр. *maniacal* – манияга тегишили, манияга хос; к. **Мания** (II ж.).

Рус. Маниакальный.

Маниакал синдром (син. мания) – *syndromum maniacale* – хунгчақчақдик, кўтаринки руҳ, кайфчоеликнинг ўзни яхши ҳис этиши, касалликнинг эсдан чиқиб кетиши, юқори руҳий активлик, хаёлга келмаган қилмишларга мойиллик, ўз имконини юқори баҳолаш, ҳавас-қизиқишларнинг дабдурустдан уйгониб қолиши, фикр-хаёллар, гоялар сакраш даражасида туғён уриши, тез-тез чалғиб кетинилар билан қўшилиб юзага чиқиши.

Рус. Маниакальный синдром; син. мания.

Маниакал триада – маниакал ёки гипоманиакал синдром (к.)нинг уч белгисининг: кўтаринки, яхши кайфият (1), тезлашган фикр оқими (2), психомотор қўзғалиш (3)нинг қўшилиб келиши.

Рус. Маниакальная триада.

Мания – к. Маниакал синдром.

Манияк (*mania* – гр. ақлсизлик, эҳтирос, мойиллик) – *психиатрияда – мания* (к. II ж.)га, маниянинг бирор турига дучор бўлган, **маниакал синдром** (к.)ли руҳий бемор; ўз имкониятларини юқори баҳолаш, одамзод хаёлига келмайдиган ишлар, жиноятлар қилиши, қўнгилга мойил келган ишлардан қайтмаслик (мас., одам ўлдириш ёки болалар, қизларни зўрлаш, зўрлаб нобуд қилиш), ўзини ҳаммадан устун қўйиш ёки ҳокисор бўлиш, газабнок бўлиш ёхуд ўта меҳрибонлик қилиши ва б. қатор гайритабиий хислатлар манияк фаолиятини белгилайди.

Рус. Манияк.

Маннкопф феномени (E.W.Mannkopf, 1833–1918 йй. да я. ў. нем. врачи) – оғриқ таъсиридан пульс – томир уришининг тезлашмай қолиши; **катогоник ступор** (к.) белгиси.

Рус. Феномен Маннкопфа.

Манн методи (G.Mann, 1864–1921 йй. да я. ў. АҚШ гистолог ва физиологи) – гистологик препаратларни метилен кўки билан эозиннинг сувли эритмасида бўяб мўъжазгина ҳужайра тузилмалари – хроматин, ядроча, сектор доначалар ва б. ларни аниқлаш методи; бунда цитоплазма бинафшарангга, хроматин билан глиал толалар тўқ кўкка, ядрочалар қизил рангта бўялади.

Рус. Метод Манна.

Манн синдроми (L.Mann, 1866–1936 йй. да я. ў. нем. невропатологи) – кўз соққаси ҳаракатининг атаксия (қ. II ж.) бўлган томонга, яъни бир ёнга чегараланиши ва худди шу томонда қулоқ оғирлашиши, шунингдек, калла ички босими пасайиши ҳамда қон томир иши бузилишларининг қўшилиб келиши; **контузия** (қ. II ж.) ёки бош мия силкинишидан кейин юзага чиқади.

Рус. Синдром Манна.

Манту синамаси (Ch.Mantoux, 1877–1947 йй. да я. ў. фр. врачи) – организм силга чалинган-чалинмаганлигини аниқлаш мақсадида синааб кўриладиган аллергик синама; тери бағрига (билакка) туберкулин юбориб аниқланади.

Рус. Проба Манту.

Манфий азот баланси – қ. Азот дефицит.

Мануал ... – manualis – бемрни қўл (-лар) ёрдамида текшириш ва даволашга оид.

Рус. Мануальный.

Манъян симптоми (J.J.V.Magnan, 1835–1916 йй. да я. ў. фр. психиатри) – кокайндан заҳарланганда тери остида майдо ёт жисмлар бордек ёки ҳашаротлар юргандек сезги пайдо бўлиши; **Тактил галлюцинация** (қ. II ж.).

Рус. Симптом Манъяна.

Маранъон симптоми – қ. **Бўйин-оёқ кафти симптоми**.

Маринеску-Радович рефлекси – қ. Кафт-энгак симптоми.

Марион касаллиги (G.Marion, 1869–1960 йй. да я. ў. фр. урологи) – қовуқ бўйинин тутумга гипертрофияси, яъни сийдик қопи бўйни этининг қалин тортган бўлиши; сийиш қийин кечиши билан маълум беради; бу Марион усулида операция қилиб бартараф этилади; қ. **Марион операцияси**.

Рус. Болезнь Мариона.

Марион операцияси (G.Marion) – қовуқ деворининг сероз пардаси билан мушак қаватини унинг бўйни соҳасида кесиб №-23

очиб кенгайтириб қўйишдан иборат жарроҳий операция; **Марион касаллиги** (қ.) да қўлланилади.

Рус. Операция Мариона.

Марион симптоми (G.Mariion) – қовуқни цистоскопия қилиб кўздан кечирилганда қовуқ билан сийдик найи учбуручаги ўзгарганлиги кўзга ташланади, яъни бир вақтнинг ўзида бир қадар кўтарилиб қолган қовуқ бўйни ва сийдик найи оғзи кўринади; простата бези аденомасидан дарак берувчи белги.

Рус. Симптом Мариона.

Марказий аналгезия – *анестезиологияда* – аналгезияловчи воситаларни катта дозаларда киритиб эришиладиган аналгезия; бунда бемор организмида умумий миорелаксация (мушакларнинг бўшалиши)ни юзага келтириб кичик операциялар ўтказиш ҳолатига эришилади.

Рус. Центральная аналгезия.

Марказий веноз босими – юқори ва қути кавак веналарнинг веноз босими; юрак ўнг бўлмача ва қоринчаларига катетер киритиб электр манометрлар ёрдамида ўлчанади; одатда у ўнг бўлмачадаги қон босимига тенг ёки салгина ортиқ бўлади.

Рус. Венозное давление центральное.

Марказий канал (син.: марказий орқа мия канали, орқа мия каналы) – орқа миянинг қулранг моддаси орасидан ўтувчи бўйлама канал; юқорида – бош мия IV қоринчаси бўшлиғи билан тутушади, пастьда – охирги қоринча – кенгайма ҳосил қиласди.

Рус. Центральный канал; син.: канал спинного мозга центральный, спинномозговой канал.

Марказий орқа мия канали – қ. **Марказий канал**.

Марков симптоми (Д.А.Марков, 1895–1976 йй. да я. ў. сов. невропатологи) – тизза мушакларини, камдан-кам ҳолларда сонникини уриб – перкуссия қилиб кўрилганда марказий парез томонда оёқ бармоқлари букилиши.

Рус. Симптом Маркова.

Мармо усули (S.Magmo, итал. акушери, XX асрда я. ў.) – болалар **асфексия** (қ. II ж.) бўлганда ўпкани сунъий равишда вентиляциялаш; болани қўлтиқقا олиб юқорига кўтара туриб тезлик билан пастьга тушириш орқали нафас олишига ёрдам бериш, кўкрагига қўллар билан босиб нафас чиқаришига шароит яратиш; эскирган усул.

Рус. Способ Мармо.

Мартен бульони (L.Martin, 1864–1946 йй. да я. ў. фр. бактериологи) — микроорганизмларни экиб ундиришга мўлжалланган суюқ озиқа муҳити; **Мартен пептони** (қ.), гўшт дамламаси ва натрий хлориддан таркиб топган.

Рус. Бульон Мартина.

Мартен пептони (L.Martin) — янги чўчқа меъдасини майдалаб хлорид кислота иштирокида фермент таъсирида гидролиз (қ. II ж.)лаб тайёрланган маҳсулот; озиқа муҳити тайёрлашда ишлатилади¹.

Рус. Пептон Мартина.

¹ Пептонлар – 1. Пептидлар билан аминокислоталар аралашмасидан иборат оқсилларнинг чала гидролизланишидан юзага келган маҳсулотлар.

2. Бактопептонлар.

Мартин агари (W.W.B.Martin, XIX–XX асрларда я. ў. ингл. бактериологи) — гўшт суви, натрий гидрофосфат, пептон, агар ва фенолфталеиндан таркиб топган **агар** (қ. II ж.); гонококкларни ажратиб олишда қўлланиладиган зич озиқа муҳити; истеъмол қилиш олдидан унинг юзасига одам қонининг янги зардоби суртилади.

Рус. Агар Мартина.

Мартине синамаси (A.Martinet, 1868–1922 йй. да я. ў. фр. терапевти) — болалар юрагининг функционал аҳволига баҳо бериш учун М. таклиф қилган **ортостатик синама** (қ.).

Рус. Проба Мартине.

М а р т и н о в оп е р а ц и я с и – қ. **Буқоқни микуличча резекция қилиши**.

Мартин шкаласи (R.Martin, 1864–1925 йй. да я. ў. швейц. антрополог) – кўз рангдор пардасининг ранг-тусини аниқлашга мўлжаллаб яратилган 16 та эталонли шкала.

Рус. Шкала Мартина.

Марторелл синдроми (F.Martorell, XX асрда я. ў. исп. Жарроҳи) – болдирининг пастки учдан бир олд-ён юзасида пайдо бўладиган яра; **гипертония** (қ. II ж.) касаллигида, аксари, аёлларда артериолаларнинг облитерацияланиши (битиб қолиши) оқибатида юзага келган ишемия – қонсизланиш туфайли келиб чиқади.

Рус. Синдром Мартореля.

Марфан симптоми (B.J.A.Marfan, 1858–1942 йй. да я. ў. фр. педиатри) – тил учи шишлиқ пардасининг учбурчак шаклида қирмизи қизил рангда гиперемия (қ. II ж.)ланиши; ичтерлама касаллигига пайдо бўладиган тил белгиси.

Рус. Симптом Марфана.

Марш гемоглобинурияси (син. марш многлобинурияси) – узоқ вақт зўр бериб жисмоний ҳаракат қилганда қузатиладиган пароксизмал гемоглобинурия; мас., марш билан узоқ юрганда сийдикда гемоглобин пайдо бўлади.

Рус. Маршевая гемоглобинурия; син. маршевая многлобинурия.

Марш многлобинурияси – қ. **Марш гемоглобинурияси**.

Маршрут вараги (син. эвакуацион паспорт) – Фуқаролар мудофааси системасидаги тиббий ҳисоб хужжати; тиббий эвакуациянинг биринчи босқичида автомобилда жўнатиладиган жабр кўрган ҳар қайси гуруҳга ва беморга тутилади; унда – транспортнинг ҳаракатланиш маршрути, борадиган ери, эвакуация қилинаётганлар сони ва ахволи кўрсатилган бўлади.

Рус. Маршрутный лист; син. эвакуационный паспорт.

Массаж души – ёмғирли душ таъсири билан қўл массажини бирга қўшиб олиб бориладиган даволаш муолажаси.

Рус. Душ-массаж.

Масхарабоз ниқоби симптоми – йиғлаганда фалаж бўлган юз томони қизармаслиги; юз нерви шамоллаганидан – невритга учраганлигидан хабар берувчи белги.

Рус. Симптом маски клоуна.

Матвеев–Креде методи (А.П. Матвеев, 1816–1882 йй. да я. ў. рус акушер-гинекологи; K.S.Crede, 1819–1892 йй. да я. ў. нем. акушер-гинекологи; син. Креде методи) – гонококкли бленкореянинг олдини олиш мақсадида янги туғилган чақалоқларнинг кўз шишлиқ пардаси – конъюнктива қопига кумуш нитратнинг 2% ли эритмасидан 1–2 томчи томизиш усули.

Рус. Метод Матвеева–Креде; син. Метод Креде.

Матрица принципи – нуклеотид (қ. II ж.)ларнинг комплементарлиги принципига мувофиқ нуклеин кислоталарнинг ўз-ўзидан кўпая олиши, ўз-ўзидан нусха кўчира олиши.

Рус. Принцип матрицы.

Матье симптоми (A.Mathieu, 1855–1917 йй. да я. ў. фр. врачи) – киндик соҳасини туртқилаб пайпаслаганда эшитиладиган шапиллаш товуши; ичак тутилиши белгиси.

Рус. Симптом Матье.

Маужери синдроми (S.Maugeri, 1905 й. да түф. итальян. врачи) – бронхиал астма хуружлари, ҳиқилдоқ ва кекирдакнинг шишуви, чуқур нафас олганда йўтулиш, кўз қорачигининг кенгайиши – мидриаз ва ўнг кўз қорачиги билан чап кўз қорачигининг бир хил кенгайиб-тораймаслиги – анизорокия белгиларининг қўшилиб келиши; келиб чиқиши – этиологияси номаълум.

Мацкевич симптоми – беморни юзтубан ётқизиб, оёқлар тиззадан букилганда сон олд юзасида оғриқ сезилиши; сон нерви шикастланган касалликка чалинганлигидан дарак берувчи белги.

Рус. Симптом Мацкевича.

Маъданли сувлар – қ. Минерал сувлар.

Маҳаллий адаптация синдроми – syndromum adaptationis localis – фавқулотдаги ёки патологик таъсирловчига жавобан организмдаги маҳаллий реакциялар мажмуи; маҳаллий яллиғланишнинг юзага чиқиши бунга ёрқин мисол бўла олади.

Рус. Адаптационный синдром местный.

Маҳаллий гемосидероз (син. маҳаллий сидероз) – haemosiderosis localis – қон қуйилган ўчоқларда юзага келувчи гемосидероз.

Рус. Местный гемосидероз; син. местный сидероз.

Маҳаллий сидероз – қ. Маҳаллий гемосидероз.

Мегаломаник гоялар – қ. Вернике экспансив тоялари.

Меддокс шкаласи (E.E.Maddox, 1860–1933 йй. да я. ў. ингл. офтальмологи) – кўзнинг рўй-рост филайлиги билан яширин филайлиги даражасини миқдорий аниқлаш учун яратилган маҳсус мослама.

Рус. Шкала Меддокса.

Медиал ... – medialis – гавданинг ўрта чизигига яқин жойлашган.

Рус. Медиальный.

«**Медуза боши**» – caput Medusae (соҳ ўрнига бошига эгри-буғри бўлиб илон ёпишиб олган афсонавий маҳлук) – Қориннинг олд деворида кенгайиб йўғон тортган веналарнинг

киндиқ атрофида илонсимон шохланиш манзараси; портал-гипертензия – қопқа венасидаги қон босими ошганда кузатилади.

Рус. «Голова медузы».

Мезентериал ... – mesentericus – *анатомияда* – тутқичга тегишли.

Рус. Мезентериальный.

Мезенхимал гамортома – қ. Хавфсиз мезенхимома.

Мейгс синдроми (J.V.Meigs, 1892–1963 йй. да я. ў. АҚШ жарроҳи; син. Демон – Мейгс синдроми) – тухумдан ёки бачадоннинг хавфсиз ўсмаларида истисқо, гидроторакс (қ. II ж.) ва умумий озиб-тўзиш, ҳолдан тойиш кабиларнинг қўшилиб келиши.

Рус. Синдром Мейгса; син. синдром Демона–Мейгса.

Мейо симптоми (Ch.H.Mayo, 1865–1936 йй. да я. ў. АҚШ жарроҳи) – энгакнинг пастга тушиши ва нафас олганда ҳиқилдоқнинг пастга силжиши; наркознинг учинчи стадиясида шу белгилар қайд қилинади.

Рус. Симптом Мейо.

Меконий (ик. номи Чоройна) – ҳомиланинг З ойлигидан бошлаб ичакларида бўладиган ва чақалоқларнинг 2–3 қунлик даврида ичидан тушадиган «нажас»и; у – одатда ёпишқоқ ва яшилнамо тусда бўлиб, чақалоқнинг ичакларидан ажралган эпителийлар, ажралмалар ва бола ютиб юборган қофоноқ сувидан таркиб топган; яна қ. IV ж. Чоройна.

Рус. Меконий; син. первородный кал.

Меланхолик қўзи – қ. Атанассио симптоми.

Меланхолик паррафения – қ. Котар синдроми.

Меланхолик тип – қ. Кучсиз олий нерв фаолияти типи.

Мельниковча йўлаш (А.В.Мельников, 1889–1958 йй. да я. ў. сов. жарроҳи) – диафрагма ости бўшлиғидаги абсцессга XII қовурғани кесиб, плеврани ажратиб сўнг диафрагмани ёриб очиб йўлаш – кириш.

Рус. Доступ Мельникова.

Менделлаштириш – Мендель қонунлари (қ.)га мувофиқ генларни авлодга тақсимлаш.

Рус. Менделирование.

Мендель симптоми (F.Mendel, 1862–1912 йй. да я. ў. нем. врачи) – олд қорин деворини перкуссия қилиб (уриб)

кўрилганда оғриқ сезилиши; яра борлигидан дарак берувчи белги.

Рус. Симптом Менделя.

Мендель симптоми II (K.Mendel, 1874–1946 йй. да я. ў. нем. невропатологи) – ташқи эшитув йўлагининг олд девори босиб кўрилганда юз ярмисида оғриқ сезилиши, бужмайтириш кузатилади; бу – ортки калла чукурчасида жойлашган менингит белгиси.

Рус. Симптом Менделя II.

Мендель қонунлари (G.J.Mendel, 1822–1884 йй. да я. ў. чех табиат синовчиси) – 1- қонуни: биринчи бўғим дурагайлари бир хил бўлади, яъни **гомозигот** (қ. II ж.) индивидлар чатиштирилганда биринчи бўғим дурагайларининг барчаси бир хил бўлиб чиқади; 2- қонуни: белгиларнинг ажралиши, яъни **гетерозигот** ота-оналарнинг насллари орасида 3 : 1 ҳисобида доминант ва рецессив белгилари бор индивидлар пайдо бўлади; 3- қонуни: белгиларнинг наслдан-наслга кўчиши, яъни **дигибрид** ва **полигибрид** (қ. II ж.) чатиштиришда, турли белгилар иккинчи бўғимда бир-биридан мустақил ҳолда наслдан наслга кўчади.

Рус. Законы Менделя.

Менингеал ... – meningeus (лот. meninges – мия пардалари) – анатомияда – мия пардаларига тегишли.

Рус. Менингиальный.

Менингеал симптом – шикастланиш, яллигланиш ёки ўсма ўсиши оқибатида мия пардаси таъсирланишидан юзага чиқадиган барча симптомларнинг умумий номи.

Рус. Менингиальный симптом.

Менингеал синдром – syndromum meningeale – бошнинг қаттиқ ёйилиб оғриши ва бунинг кўнгил айнаши, қусишиб билан кечишининг умумий тери **гиперестезия** (қ. II ж.)си, ёруғлик ва товушга нисбатан сезгириликнинг ошиб кетиши, беморнинг галати поза олиши, энса мушаклари ригидлиги ва б. турли хил менингеал симптомлар билан қўшилиб юзага чиқиши.

Рус. Менингиальный синдром.

Менингеал эгатлар – қ. Артериал эгатлар.

Менингококкли менингит (син.: менингококкли эпидемик менингит, эпидемик церебро-спинал менингит) – meningitis meningococcica – ўтқир бошланиб, рўй-рост менингит синдромлари кузатиладиган

оғир кечувчи йириңгли менингит; менингококкли инфекциянинг клиник хили.

Рус. Менингококковый менингит; син. цереброспинальный менингит эпидемический, эпидемический менингит менингококковый.

Менингококкли менингозэнцефалит – meningoencephalitis meningococcica – менингит синдроми билан миянинг ўчоқди дардга чалинишидан юзага келган белгиларнинг қўшилиб келиши билан кечадиган менингококкли инфекциянинг клиник хили.

Рус. Менингококковый менингозэнцефалит.

Менингококкли назофарингит – nosopharyngitis meningococcicі – гавда ҳарорати ўртача кўтарилиб назофарингит (қ. II ж.) ва вегетатив-томир дистопия (қ. II ж.)сига хос белгилар билан кечадиган менингококк инфекциясининг клиник хили.

Рус. Менингококковый назофарингит.

Менингококкли эпидемик менингит – қ. **Менингококкли менингит**.

Менъер касаллиги (P. Meniere, 1799–1862 йй. да я. ў. фр. врачи) – сувли лабиринтдаги эндолимфа миқдорининг кўпайиб кетишидан келиб чиқадиган ички қулоқ касаллиги; **Менъер синдроми** (қ.) ва эшитишнинг борган сари пасайиб бориши билан кечади.

Рус. Болезнь Менъера.

Менъер синдроми (P. Meniere) – вақти-вақти билан тўсатдан бош айланиш, ийқилиб тушиш, кўнгил айниш, қусиш, қулоқдар шанғиллаши, вегетатив бузилишлар, нистагм (қ.) каби хуружлар мажмуи; ички қулоқ рецептор аппаратининг дардга чалинганилигидан дарак беради.

Рус. Синдром Менъера.

Мерзебург триадаси (син. Базедов триадаси) – буқоқ (1), экзофтальм (қ. II ж.) (2) ва тахикардия (қ. II ж.) (3) ларнинг қўшилиб келиши; ёйик токсик буқоқ (қ. II ж.)да кузатилади.

Рус. Мерзебургская триада; син. триада базедова.

Мерфи симптоми (J. B. Murphy, 1857–1916 йй. да я. ў. АҚШ жарроҳи) – 1. Нафас олганда ўнг қовурға остида босим ошиши билан беихтиёр нафасни тўхтатиш; ўт қони дардга чалинганилик белгиси.

2. Ўткир аппендицит (қ. II ж.)да ўнг биқин соҳасини перкуссия қилганда чегараланган озгина жойда перкутор

товушнинг бўғиқ эшитилиши; маҳаллий **перитонит** (қ. II ж.) бошланганлик белгиси.

Рус. Симптом Мерфи.

Метаболик йўл – моддаларнинг организмда бир моддадан бошқа бир моддага айланishiда босиб ўтадиган йўли.

Рус. Метаболический путь.

Метаболик миопатия – myopathia metabolica – баъзи бир моддалар алмашинуви – метаболизм издан чиққанда (мас., гликогенозларда) юзага келувчи, клиник жиҳатдан миопатияга ўхшаб кетадиган синдром.

Рус. Метаболическая миопатия.

Метаболик сув (син. эндоген сув) – организмда моддалар алмашинуви кечиш жараёнида ҳосил бўладиган ўзига хос таркибли сув.

Рус. Метаболическая вода; син. эндогенная вода.

Метастаз бериш – қ. **Метастазланиш**.

Метастазланиш (син.: метастаз бериш, жала-лаш) – ўсма, яллигланиш ва б. касаллик ўчоқларидан патологик материалнинг б. аъзо ва тўқималарга кўчиши ва уларда янги иккиласми ўчоқлар юзага келтириши.

Рус. Метастазирование.

Метастазланувчи адено́ма (син.: метастазланувчи буқоқ, хавфли струма) – adenoma metastaticum – қалқонсимон без тўқималаридан юзага келувчи юқори дифференцияланган фолликуали рак; тезда суякларга, жигар, ўпка ва б. аъзоларга метастазлар бериб жалалаб кетади.

Рус. Метастазирующая адено́ма; син.: злокачественная струма, метастазирующий зоб.

Метастазланувчи буқоқ – қ. **Метастазланувчи адено́ма**.

Метастатик ретинит – retinitis metastatica – бирон-бир кўздан узоқда кечайтган яллигланиш ўчоғидан инфекциянинг кўз тўр пардасига келиб ўтириб уни яллиглантиришидан юзага келадиган **ретинит** (қ. II ж.).

Рус. Метастатический ретинет.

Метацентрик хромосомалар – тенг елкалар орасидаги ўрталиклда центромераси бўладиган хромосомалар.

Рус. Метацентрические хромосомы.

Метгемоглобин ҳосил қилувчилар – одам организмига тушганида гемоглобинни метгемоглобинга айлантириб юбориш лаёқатига эга бўлган кимёвий моддаларнинг умумий номи.

Рус. Метгемоглобинообразователь.

Метеолабиллик (син. метеоролабиллик – эск.) – ўзгарган иқлим ва об-ҳаво шароитига организм сезувчанлигининг ортиб кетиши; сурункали касали бор беморлар, чарчаб ҳолдан тойған кишилар ва дам олиш билан меҳнат қилиш режими бузулган одамларда кузатилади.

Рус. Метеолабильность; син. метеоролабильность.

Метеопатик реакция (син. метеоропатологик реакция) – одам кўнишиб-ўрганиб кетган иқлим шароитларида алоҳида метеорологик омиллар ёки иқлим бутунлай ўзгариб қолган ҳолларда организмнинг бирор-бир функционал системасида юзага келадиган патологик реакция; мас., юрак-қон айланиш системасида бўладиган ўзгаришлар, асаб бузилишлари, уйқу қочиши, юрак спазмаси ва б. лар шундай реакцияларга киради.

Рус. Метеопатическая реакция; син. метеоропатологическая реакция.

Метеоролабиллик – эск. – қ. **Метеолабиллик**.

Метеорологик омиллар – об-ҳаво ва иқлим (ёхуд микроиқлим)ни белгилаб борувчи ва одам организмига салбий ёки ижобий таъсир кўрсатувчи атмосферанинг физик хусусиятлари.

Рус. Метеорологические факторы.

Метеоропатологик реакция – қ. **Метеопатик реакция**.

Метилен кўки – трифенилметанлар гурӯхига кирувчи бўёқ; антисептик восита ўрнида, гистологик ва микробиологик препаратларни бўяшда ишлатилади.

Рус. Метиленовый синий.

Метилен кўки реакцияси (син. редуктаз синама) – сутнинг қанчалик бактериялар билан ифлосланганлик даражасини аниқлаш методи; бу – сутга метилен кўкини кўшганда бактериялар нормадан ортиқ бўлганда унинг тез рангизланишига асосланган.

Рус. Реакция с метиленовым синим; син. редуктазная проба.

Метил яшили (син. икки карра яшил) – трифенилметанлар гурӯхига кирувчи бўёқ; гистологик техник ишларда ҳужайралар ядросини (хроматинни) бўяшда ишлатилади.

Рус. Метиловый зелёный; син. двойной зелёный.

Механик дерматит (син. травматик дерматит) – dermatiti mechanica – қандайдир механик таъсирларнинг терини шикастлаши оқибатида келиб чиқадиган дерматит; терининг босилиб эзилиши, тирналиши, шилинишидан юзага келадиган дерматит бунга мисол бўла олади.

Рус. Механический дерматит; син. травматический дерматит.

Механик сарфайма – қ. **Обтурацион сарфайма**.

Меҳнат ва дам олиш режими – иш даври билан дам олиш даврини уларнинг муддати, мазмуни ва навбатлашган тартибини белгилаб берувчи система; *Иш сменаси ичидаги р., Суткалик р., Ҳафталик р., Йиллик р.* ва б. М. д. о. р. лари тафовут қилинади.

Рус. Режим труда и отдыха.

Меҳнат башорати – bemornинг келажакдаги меҳнат қобилияти, меҳнат тури, меҳнатнинг унга лойиқлиги, зарарсизлиги қандай бўлиши ҳақида илмий асосланган ҳолда олдиндан айтиб бериш имкони.

Рус. Прогноз трудовой.

Меҳнат шароитини гигиеник баҳолаш – конкрет меҳнат турининг табиатини ва унинг ўзига хос хусусиятларини ўрганиш ҳамда ишлаб чиқаришнинг санитария-гигиеник кўрсаткичлари гигиеник талабларга қанчалик жавоб беришлигини баҳолаш мақсадида уларни аниқлаш, соғломлаштириш ва профилактик тадбирларни ишлаб чиқишни ўз ичига олади.

Рус. Гигиеническая оценка условий труда.

Мечников вибриони (И.И.Мечников, 1845–1916 йй. да я. ў. рус биологи ва патологи) – Vibrioaceae оиласига мансуб Vibrio уруига киравчи, вабо вибрионига ўхшаб кетадиган микроорганизм; одамда касаллик келтириб чиқармайди; товуқ ва кабутарларни касалликка чалинтиради.

Рус. Вибрион Мечникова.

Мечников иммунитет назарияси (И.И.Мечников) – антибактериал иммунитетда фагоцитоз ҳал қилувчи аҳамиятга эга бўлади, деган назария.

Рус. Теория иммунитета Мечникова.

Мечников яллигланиш назарияси (И.И.Мечников) – яллигланиш жараёнини қўёсий-патологик жиҳатдан ўрганиб чиқилган маълумотларга асосланган ва унга лейкоцитларнинг фагоцитар активлигига юзага чиқувчи яхлит организмнинг ҳимоя-мослашув реакцияси сифатида қаровчи назария.

Рус. Теория воспаления Мечникова.

Меъда ахилияси (син. а п е п с и я) – achylia gastrica – меъда шиллиқ пардаси эркин хлорид кислота ва б. ферментлар ажратмай қўйган патологик ҳолат.

Рус. Ахилия желудка; син. апепсия.

Меъда диализи (син.: гастрал лаваж, гастро диализ) – dialysis gastrica – меъданни диализ (қ. II ж.)ловчи эритма билан тўғридан-тўғри ювиги (лаважлаб) ёки ярим ўтказувчи мембранали баллонни меъдага киритиб бажариладиган интракорпорал диализ (қ.).

Рус. Желудочный диализ; син.: гастральный лаваж, гастродиализ.

Меъда-ичак диализи (син. гастроинтестинальный диализ) – dialysis gastrointestinalis – диализ (қ. II ж.)ловчи эритма меъда-ичак йўлига киритиладиган интракорпорал диализ (қ.).

Рус. Желудочно-кишечный диализ; син. гастроинтестинальный диализ.

Меъда йўлчаси – қ. **Меъда канали**.

Меъда канали (син. меъда йўлчаси) – canalis ventriculi – меъданинг кичик эгрилигидаги ботиқлик; М. к-ли бўйламасига йўналган; қизилўнгачдан тушган овқат шу канал бўйлаб силжийди.

Рус. Канал желудка; син.: желудочная дорожка, желудочный канал.

Меъданни сканерлаш (син.: вентрикулни сканерлаш, гастро сканография) – меъда бўшлигини радиоизотоп билан сканерлаш.

Рус. Гастро сканирование; син.: вентрикулосканирование, гастро сканография.

Меъда ости бези шираси – қ. **Панкреат шираси**.

Мёбиус симптоми (P.J.Moebius, 1853–1907 йй. да я. ў. нем. невропатологи) – тиреотоксикоз (қ. II ж.) касаллигига иккала кўз ўқи чизигининг бир нуқтада учрашуви – конвергенцияси бўшашибади ёки йўқолади.

Рус. Симптом Мёбиуса.

Мёбиус синдроми (P.J.Moebius) – кўзни марказдан узоқлаштирувчи нерв билан юз нерви функцияларининг бир ёхуд икки томонлама бузилиши; филайлик, гипомимия ва б. лар шулар жумласидандир; ирсий касаллик.

Рус. Синдром Мёбиуса.

Мидриатик воситалар – mydriatica – кўз қорачиини кенгайтирувчи – мидриазга олиб келувчи дори воситалар; атропин сульфат, гоматропин гидробромид, скополамин гидробромид, платифиллин гидрогартрат ва б. лар шулар жумласидандир.

Рус. Мидриатические средства.

Миelin қавати (син. м и е л и н п а р д а с и) – stratum myelini – миелин (липоид ва оқсиллар аралашмаси) тутувчи нерв толаси глиал (елимсимон) пардасининг ички қисми.

Рус. Слой миелина; син. миелиновая оболочка.

Микоплазмали касалликлар – morbi mycoplasmici – Mycoplasma уруғига мансуб микроорганизмлар келтириб чиқарадиган юқумли касалликлар; булар – зотилжам, конъюнктивит, менингит, уретрит ва б. касалликлар кўринишида кечади.

Рус. Микоплазменные болезни.

Микотоксинлар – микроскопик замбурууглар ишлаб чиқарадиган токсин – заҳарлар; одам учун энг хатарли М. ларга: афлатоксинлар, фузариотоксинлар, шохкуя (корамуғ) токсинлари киради.

Рус. Микотоксины.

Микроглиал юлдуз – stella microglialis – юқумли касалликларда нерв тўқиманинг дардга чалинган қисмida микроглияning ўчоқли пролиферация (қ. II ж.)га учраши оқибатида юзага келган юлдузсимон микроскопик тузилма.

Рус. Микроглиальная звезда.

М и к р о б г а қ а р ш и воситалар – қ. Антимикроб воситалар.

М и к р о б к уль тура си – қ. Микроорганизм экмаси.

М и к р о о р г а н и з м куль тура си – қ. Микроорганизм экмаси.

Микроорганизмларни идентификация қилиш – микроорганизмларни уларнинг биологик белгилари мажмуи – морфологияси, биокимёвий активлиги, антигенлик хусусиятлари, одам ва ҳайвонлар учун патогенли ва б. жиҳатларига асосланган ҳолда муайян бир тур, уруғ, оила ва б. категорияларга мансублигини аниқлаш.

Рус. Идентификация микроорганизмов.

Микроорганизмларни индикация қилиш – indico, indicatum – атроф-муҳит объектларида бактериялар, риккетсиялар, вируслар ва одам ҳамда ҳайвонларда касаллик

туғдирувчи – патоген замбуруулар бор-йүқлигини аниқлашга йұналтирилган тадбирлар мажмui; мас., ҳаво, сув, тупроқ-даги, иншоотлар, предметлар, нарсалар сиртидаги микроорганизмларни аниқлашда шундай тадбирларга мурожаат қилинади.

Рус. Индикация микроорганизмов.

Микроорганизмлар тропизми – микробларнинг маълум бир ҳужайра ёки тўқималарда танлаб жойлашиб қолиши.

Рус. Тропизм микроорганизмов.

Микроорганизм эмаси (син.: м и к р о б қ у л ь т у р а с и , м и к р о о р г а н и з м қ у л ь т у р а с и) – озиқа муҳитида ундириб-ўстирилган микроорганизмлар мажмui.

Рус. Культура микроорганизма; син. микробная культура.

Микроскопик техника – оддий кўз билан илғаб бўлмайдиган обьектларнинг катталаштирилган тасвирини олишда қўлланиладиган метод ва воситалар мажмui.

Рус. Микроскопическая техника.

Микроциркулятор бузилиш – майда артерия, артериола, капилляр, венула ва майда веналарда қон айланишининг бузилиши; бунда қон оқими сусайиши ва ҳатто стаз – димланиб қолиши, қон шаклли элементларининг томир ичидагрегацияланиб – бирикиб қолиши, қон деворлари ўтказувчанлиги издан чиқиши кузатилади.

Рус. Микроциркуляторные нарушения.

Микседемали юз – faces myxoedematos – териси оқ-сариқ, қуруқшаб қолган, ярим қоши тўкилиб битган, ифодасиз, ҳаракатсиз керккан юз; мекседема касаллигига кузатилади.

Рус. Микседематозное лицо.

Микулич белгиси (J.F.Mikulicz-Radecki, 1850–1905 йй. да я. ў. нем. жарроҳи) – туғувчи аёлларда йўлдош ажралгандан кейин кўтон – тўғри ичакка босим тушгач хожатга хоҳиш туғилиши; йўлдош кўчганидан далолат берувчи белги.

Рус. Признак Микулича.

Микулич тиқими (J.F.Mikulicz-Radecki) – катта, чорсидан келган, ўртаси узунасига пишиқ ип билан тикиб чиқилган дока салфетка; уни халтачага ўхшатиб ичига дока тиқимлар солиб йирингли бўшлиққа киритиб қўйилади ва кейинчалик тиқимлар алмаштириб турилади-ю, аммо М. т. олинмай туради.

Рус. Тампон Микулича.

Микуличча кесиб очиш (J.F.Mikulicz-Radecki) – ўнг қовурға ости соҳасида қовурға ёйининг қуи нуқтасидан

қорин оқ чизигигача киндикдан 3–4 см юқоридан күнда-лангига кесиб очиш; ўт қопи ва ўт йўлига йўлаш – кириб бориш усули.

Рус. Разрез Микулича.

Милиар бериллиоз – *berylliosis* – нафақат ўпкада, балки бошқа аъзолар – лимфатик тугунлар, жигар, талоқ ва буйракларда ҳам силникига ўхшашиб тариқсимон дўмбоқчалар ҳосил бўлиши билан юзага чиқадиган бериллиознинг клиник-анатомик нусхаси.

Рус. Милиарный бериллиоз.

Милиар карциноз – *carcinosis miliaris* – рак ўсмасининг кўплаб майдаб жалалаб кетиши – метастаз бериши.

Рус. Милиарный карциноз.

М и ли а н о қ а т р о ф и я с и – қ. **Оқ тери атрофияси**.

Миллер назарияси (W.D.Miller, 1853–1907 йй. да я. ў. АҚШ стоматологи) – тиш кариеси – оғиз бўшлиғидаги микроорганизмлар ҳосил қиласидиган сут кислота таъсирида тишнинг қаттиқ тўқималари емирилишидан, микроорганизмларнинг ана шу емирилган тўқималарга бевосита таъсири оқибатида эса дентиннинг органик асоси нурашидан келиб чиқади, деган назария.

Рус. Теория Миллера.

Милликен–Зикерт синдроми (C.H.Milikan, ҳ. з. АҚШ врачи; R.G.Siekert, ҳ. з. АҚШ врачи) – унда-бунда бош айланиши билан предметларнинг иккита бўлиб кўриниши, баъзан эса ҳатто бир неча дақиқага эс-хуш айнаб қолиши қўшилиб келадиган белгилар мажмуи; **базиляр** (қ.) ва умуртқа артериялари системасида қон айланиш издан чиқиши оқибатида юзага келади.

Рус. Синдром Милликена–Зикерта.

М и л т о н э ш а к е м и – қ. **Квинке шиши**.

Мимика мушаклари – юз (афт, бащара ва б.)даги камгакларнинг ўлчамларини ўзgartириб турадиган ва ҳар ердаги тери қопламларини турлича ҳаракатга соладиган ва шу билан юз **мимика** (қ. II ж.)сини шакллантирадиган мушаклар мажмуи; бундан ташқари, М. м. лари чайнов жараёнида ҳамда нутқ актида иштирок этади.

Рус. Мимические мышцы.

Минерал манба – табиий ёки сунъий равишда (бурғалаш, қазиш ва б. йўллар орқали) ер остидан ер юзасига чиққан ёки чиқарилган минерал сувлар.

Рус. Минеральный источник.

Минерал очлиги – inedia mineralis – овқат таркибида организм учун зарур бўлган бир нечта минерал моддаларнинг узоқ вақт бўлмаслиги ёки етишмаслигидан юзага келадиган оч қолиш.

Рус. Минеральное голодание.

Минерал сувлар (син. маъданли сувлар) – таркибида у ёхуд бу минералларнинг (баъзан органик) компонентларини юқори концентрацияда сақловчи ва газлар сингдирилган, организмга шифобаҳаш таъсир этувчи табиий сувлар; ҳозирги пайтда сунъий яратилган М. с. лар ҳам истеъмолга чиқарилмоқда; мас. «Бонаку» суви шундай сувлардандир; м. с.-лар нинг ўтизга яқин хили мавжуд.

Рус. Минеральные воды.

Азотли м. с. – таркибида ҳамма газлар умумий ҳажмининг камидаги 90% ини азот ташкил этувчи минерал сув.

Рус. М. в. азотные.

Бромли м. с. – таркибида концентрацияси камидаги 25 мг/л броми бўлган минерал сув.

Рус. М. в. бромные.

Ишқорли м. с. – ишқорий реакцияга ($\text{pH} > 7,2$) эга бўлган минерал сув.

Рус. М. в. щелочные.

Йод-бромли м. с. – таркибида концентрацияси камидаги 5 мг/л йоди, 25 мг/л броми бўлган минерал сув.

Рус. М. в. йодобромные.

Йодли м. с. – таркибида концентрацияси камидаги 5 мг/л йоди бўлган минерал сув.

Рус. М. в. йодные.

Карбонат ангидридли м. с. – таркибида ҳамма газлар умумий ҳажмининг камидаги 90% ини карбонат ангидрид ташкил қилувчи минерал сув.

Рус. М. в. углекислье.

Метанли м. с. – таркибида ҳамма газлар умумий ҳажмининг камидаги 90% ини метан ташкил қилувчи минерал сув.

Рус. М. в. метановые.

Нордон м. с. – нордон реакцияга ($\text{pH} < 6,8$) эга бўлган минерал сув.

Рус. М. в. кислье.

Темири м. с. – таркибида концентрацияси камидаги 20 мг/л темири бўлган минерал сув.

Рус. М. в. железистые.

Шифобаҳи ичими м. с. – даво мақсадида врач кўрсатмаси билан фақат ичишга ишлатиладиган минерал сув.

Рус. М. в. питьевые лечебные.

Юқори ҳароратли м. с. – ҳарорати 42° дан юқори бўлган минерал сув.

Рус. М. в. высокотермальные.

Минус-тўқима – суд тиббиётида – ўқ-снаряд парчаси тегиб кирган жароҳат оғзи атрофида тери бўлмаслиги; бу – ўқ-снаряд парчаси тегиб чиқиб кетган жароҳат оғзидан фарқлаш имконини беради.

Рус. Минус-ткань.

Минус-симптом – қ. Руҳан негатив симптом.

Миобластома – қ. Донадор-хужайрали миобластома.

Миобластомиома – қ. Донадор-хужайрали миобластома.

Миокард инфаркти – infarctus myocardii – юрак мушакларида бир ерда, бир неча ерда ёки ҳатто кўп жойларда инфаркт (қ. II ж.) юзага келиши билан таърифланадиган ўтқир касаллик; у – юрак тож томирлари ишининг ўтқир етишмаслиги оқибатида келиб чиқади ва юрак фаолияти ҳамда рефлектор реакцияларнинг қанчалик издан чиққанлигига қараб турли хил клиник симптомлар билан кечади; унинг олтидан ортиқ хиллари тавофтут қилинади.

Рус. Инфаркт миокарда.

Инtramурал м. и-ти – патологик ўчоқ эндокард (қ. II ж.) ёки миокард (қ. II ж.)га бевосита ёндошмагани ҳолда юрак мушакларида жойлашган миокард инфарктининг морфологик варианти.

Рус. И. м. интрамуральный.

Йирик ўчоқли м. и-ти – битта энг йирик юрак тож артерияси ёки унинг йўғон шохчасида қон оқими тўхташи оқибатида юрак мушакларининг анча жойи некроз (қ. II ж.)га учрашидан юзага келган миокард инфарктининг морфологик варианти.

Рус. И. м. крупноочаговый.

Майдо ўчоқли м. и-ти (син. миокард микро-инфаркти – тав. этилмайди) – юрак мушакларида кўплаб майдо И-лар юзага келадиган миокард инфарктининг морфологик варианти; юракнинг кўплаб майдо тож томирларида тромбоз юзага келиши ёки қон оқими тўхтаб қолиши оқибатида келиб чиқади.

Рус. И. м. мелкоочаговый; син. микроинфаркт миокарда – тав. этилмайди.

Субэндокардиал м. и-ти – патологик ўчоқ бевосита эндокард (қ. II ж.) яқинида жойлашган миокард инфарктининг морфологик варианти.

Рус. И. м. субэндокардиальный.

Субэпикардиал м. и-ти – патологик ўчоқ бевосита эпикард (қ. II ж.) яқинида жойлашган миокард инфарктининг морфологик варианти.

Рус. И. м. субэпикардиальный.

Трансмурал м. и-ти – юрак деворининг барча қаватлари – эндокард, миокард (қ. II ж.) ва висцерал перикард некрозга учраган миокард инфарктининг морфологик варианти.

Рус. И. м. трансмуральный.

Миокард микроинфаркти – тав. этилмайди – қ. **Майда ўчоқли миокард инфаркти**.

Миокард фрагментацияси – fragmentatio myocardii – юрак мушаклари толаларининг алоҳида фрагментлар – бўлакларга парчаланиши – емирилиши; юракнинг ишемия касаллиги ва б. дардларда кузатилади.

Рус. Фрагментация миокарда.

Миопатик юз – facies myopathica – оғиз ярим очиқ турадиган, пешонадаги бурмалар йўқолган, кўзлар бутунлай юмилмайдиган кам ҳаракатланувчи юз; зўрайиб бораётган **миопатия** (қ.) касаллигига хос белги-хусусият.

Рус. Миопатическое лицо.

Миотик воситалар – miotica – кўз қорачигини торайтирувчи дори воситалар; буларга: антихолинэстероз воситалар, м-холиномиметик воситалар ва б. лар киради.

Рус. Миотические средства.

Миршан симптоми (Mirchamp) – эпидемик тепки касаллигига чалинган беморлар тилини сирканинг бўш эритмаси билан артганда сўлакнинг оғриқ билан зўр бериб ажралиши.

Рус. Симптом Миршана.

Мис катаректаси – қ. Гавҳар халькози.

Мис сим симптоми – кўзни офтальмоскопия қилганда тўр парда артерияларининг сарғиш тусда товланиб туриши; тўр парданинг гипертоник ангиопатиясидан дарак берувчи белги.

Рус. Симптом медной проволки.

Митрал ... – mitralis (анатомияда – vaeva mitralis – митрал қопқоқ) – юракнинг бўлмача-қоринча қопқоғига тегишили; митрал қопқоққа оид.

Рус. Митральный.

Митрал астма – astma mitrale – юракнинг митрал қопқоги нуқсонларида юзага келадиган юрак астмаси; кўпинча чап атриовентрикуляр тешик – чап бўлмача-қоринча тешиги торайиб қолганида учрайди.

Рус. Митральная астма.

Михаэлис ромбаси – қ. Думгаза ромбаси.

Мих симптоми – бош тепа суюгига мих қоқаётгандай оғриқ туриши; **истерия** (қ. II ж.) белгиси.

Рус. Симптом гвоздя.

Мия асимметрияси (син. мия функционал асимметрияси) – катта миянинг ўнг ва чап паллалари тузилиш жиҳатидан бир хил бўлишига қарамай улар функцияларидаги фарқланишлар.

Рус. Асимметрия мозговая; син. функциональная асимметрия мозга.

Мияга ўрнашиб қолган яктация – бош ва танани бир меъёрда тебратиш ёки у томон-бу томонга ҳаракатлантириш, айлантиришдан иборат мияга ўрнашиб олган ҳаракатлар; аксари, болаларда кузатилади; асабий ёки руҳий касалликлар белгиси бўла олмайди.

Рус. Навязчивая якция.

Мия дислокацияси – dislocatio cerebri – калла ички босими ошибб кетиши, мия шишуви, **гидроцефалия** (қ. II ж.), мияга қон қўйилиши, ўсма пайдо бўлиши оқибатида мия моддасининг деформацияга учраши ва ўрнидан силжиб қолиши билан боғлиқ бош мия сурилиши (силжиши).

Рус. Дислокация мозга.

Мия коллапси (син. мия салқиши) – collapsus celebri – бош мия қоринчаларидаги бош ва орқа мия суюқлиги миқдори камайиши туфайли калла ички босимининг кескин пасайиб кетиши ва мия ҳажмининг кичрайиши оқибатида келиб чиқадиган ҳолат.

Рус. Коллапс мозга; син. спадание мозга.

Мия конуси – conus medullaris – думгазада жойлашган орқа мия бўлими; у – думгаза ва дум сегментларидан иборат бўлиб, охири ип(тола)га айланниб кетади.

Рус. Мозговой конус.

Мия пурпураси – rigviga cerebralis – бош миянинг кўплаб майда қон қуилишилари; зотилжам, безгак, қаттиқ мия пардаси синуслари тромбозида учрайди.

Рус. Мозговая пурпурा.

Мия пуфаги – нерв найчасининг олдинги охирги кенгаймаларининг умумий номи; бош мия бўлимлари муртаклари саналади; *Ортки, Ўрта ва Олд м.п.лари* тафовут қилинади.

Рус. Мозговой пузырь.

Мия салқиши – қ. **Мия коллапси**.

Мия функционал асимметрияси – қ. **Мия асимметрияси**.

Мияча гипотонияси – hypotonia cerebellaris – шиқастланган мияча палласи томонида юзага келувчи мушак гипотонияси.

Рус. Мозжечковая гипотония.

Мияча диплегияси – қ. **Атоник диплегия**.

Мияча оқ пластинкалари – laminae albae – мияча қайрилма пушталарининг оқ моддаси.

Рус. Белые пластинки мозжечка.

Мияча синдроми – syndromum cerebellare – мияча дардга чалиниши оқибатида координация ва **синергик** (қ. II ж.) бузилишлар (атаксия, мушак гипотонияси, адиадохокинез, гиперметрия, қайтар турткى йўқлиги симптоми, кўрсатувчи синамада хатога йўл қўйиш белгилари)нинг қўшилиб келиши.

Рус. Мозжечковый синдром.

Мовий склерса симптоми (син. лептосклерия) – кўз соққаси склераси (оқ пардаси)нинг кул рангнамо-мовий (кўқ) тусга кириши; Ван-дер-Хуве синдроми, полицитемия, диссеминацияланган лентикуляр дерматофизброз ва б. бир қатор касалликлар белгиси; склерса юпқалашиб қолганлиги оқибатидир.

Рус. Симптом голубых склер; син. лептосклерия.

Моддалар концентрацияси – аралашма ёки эритма массаси ёки ҳажмидаги муайян модда улуши; у – *Бўсаға к-си, Йўл қўйиладиган к., Мутлоқ ўлдирувчи к., Ўртacha ўлдирувчи к.* каби К.ларга тафовут қилинади.

Рус. Концентрация вещества.

Молекулалар биологияси – қ. **Молекуляр биология**.

Молекулали заҳаланиш зonasи (син. резерв некроз зonasи) – контузияга учраган тўқималарнинг ён-

атрофидаги некробиоз ҳолатига тушиб қолган ва нарироққа бориб – вақт ўтиши билан нобуд бўлиши мумкин бўлган тўқималар зонаси.

Рус. Зона молекулярного сотрясения; син. зона резерва некроза.

Молекуляр биология (син. м о л е к у л а л а р б и о л о - г и я с и) – айрим-алоҳида молекулалар, молекулалар мажмуи ва молекулалардан устун турувчи структураларнинг ўзаро тъсири доирасида яшаётган организмларнинг ҳаёт-фаолияти мобайнида кечадиган жараёнларни ўрганувчи биологик фан.

Рус. Молекулярная биология.

Молекуляр касалликлар – оқсилларнинг бирламчи структураларини кодловчи генлар мутация (қ. II ж.)га учраши (ўзгариши) натижасида шу оқсиллар, одатда, ферментлар структуралари бузилишларидан келиб чиқадиган ирсий касалликлар.

Рус. Молекулярные болезни.

Момбургча жгут боғлаш (F.A.Momburg, 1870–1939 й.й.да я.ў. нем. жарроҳи) – тос, чот, чов соҳаларидаги йирик артериялардан кетаётган қонни вақтингча тўхтатиш мақсадида киндик устидан қорин аортасини қисиб туриш учун белга қаттиқ қилиб вақтинча жгут боғлаш.

Рус. Наложение жгута Момбурга.

Монгомери – О'Лири – Баркер тугуныли васкулити – қ. Тугуныли васкулит.

Мондонези симптоми (F.Mondenesi, ҳ.з. итал. врачи; син. бульбофациал тоник симптом) – инсульт (қ. II ж.) бўлган одамнинг кўз соққаларини босгандан ё инсульт томонга қарама-қарши томондаги, ёки иккала томондаги юз мушаклари қисқариши.

Рус. Симптом Мондонези; син. бульбофациальный симптом тонический.

Мондор касаллиги (H.J.Mondor, 1885–1962 й.й.да я.ў. фр. жарроҳи) – қорин ва кўкрак қафаси олд деворидаги юза жойлашган веналарнинг облитерация (қ. II ж.)ланиши – битиб қолиши билан кечадиган флебит (қ. II ж.)и.

Рус. Болезнь Мондора.

Мондор синдроми (H.J.Mondor) – юз цианоз (қ. II ж.)ининг қорин оғриши ва қорин парда тъсиirlаниши белгилари билан қўшилиб келиши; ўткир панкреатит (қ. II ж.)да кузатилади.

Рус. Синдром Мондора.

Монитор кузатиш – организмнинг бир қатор ҳаётий муҳим функцияларини бир неча соат ёки сутка мобайнида узулусиз қайд қилиб бориш йўли билан кузатиш; мас., кардиомонитор ёрдамида юрак функцияларини ана шундай кузатиб борилади.

Рус. Мониторное наблюдение.

Моногибрид чатиштириш – кескин фарқ қиласидиган бир жуфт белгиси билан бир-биридан ажралиб турадиган индивидлар чатишуви – никоҳи.

Рус. Моногибридное скрещивание.

Монолог симптоми – руҳий беморга берилган ҳар қандай саволга жавобан савол берувчи уни эшигадими-йўқми унинг тўхтосиз гапира кетиши; **шизофрения** (қ. II ж.) да кузатиладиган ҳолат.

Рус. Симптом монолога.

Мономорф ... (гр. monos – бир, битта + гр. morphē – шакл) – бутун ривожланиш мобайнида бир хил шаклда бўлишга доир.

Рус. Мономорфный.

Монотон нутқ – интонацияси – оҳангি бир хил кечадиган, ҳеч бир ўзгаришсиз овозда баён қилинадиган нутқ бузилиши; нерв системаси касалликларида (паркинсонизм ва б. ларда) ва ҳатто соғ одамларда учрайдиган ҳолат.

Рус. Монотонная речь.

Монро е в эгати – қ. Гипоталамик эгат.

Маркио симптоми (L.Morquio, 1867–1935 йй. да я. ў. урутвай. педиатр) – чалқанча ётган беморнинг оёқларини тиззадан букмай туриб ўтира олмаслиги; букмаса – орқа мия илдиз-чалари оғриқ беради; полиомиелитнинг фалажланиш стадиясининг бошлангич фазасидан дарак берувчи белги.

Рус. Симптом Маркио.

Моро аралашмаси (E.Moro, 1874–1951 йй. да я. ў. нем. педиатри; син. Моро бўтқаси) – сигир сути, ун, ёғ, қанд шарбатини қўшиб тайёрланадиган юқори калорияли сутли аралашма; болаларга даво овқат сифатида буюрилади.

Рус. Смесь Моро; син. каша Моро.

Моро рефлекси (E.Moro) – бир неча ҳафталик ёшдаги болаларда кузатиладиган физиологик рефлекс; бола ётган жойга тўсатдан урилганда елкалари, билаклари ва кафтларини узоқлаштириши ва тўғрилаши, бармоқлари ва оёқларини ёзиши ва кейин шу заҳотиёқ билаклари кафтлари ва оёқларини букиши ҳамда елкаларини секин-аста қўқрагига олиб келиши кузатилади.

Рус. Рефлекс Моро.

Моррис симптоми (R.T.Morris, 1857–1945 йй. да я. ў. АҚШ жарроҳи) – киндиқдан 5 см нарида уни ўнг олд юқори ёнбаш ўқи билан туташтирувчи чизикдаги нуқтани пайпаслаганда оғриқди бўлиши; аппендицитдан дарак берувчи белги.

Рус. Симптом Morrisса.

Мослама каравот – қ. **Функционал каравот**.

Мослашув реакцияси (син. адаптацион реакция) – атроф-муҳит омиллари таъсирида ёки жонли системанинг ўз ичидаги яшаб қолишга, ҳозирги ҳолатини ёки хоссасини сақлаб қолишга йўналтирилган силжишлар (ўзгаришлар) оқибатида юзага келадиган биологик система реакцияси.

Рус. Приспособительная реакция; син. адаптационная реакция.

Мояк гидатидаси (син. мояк гидатидоцелеси) – *hydatis testis* – моякнинг у ва унинг ортиқлари билан боғланган ёки оёқчаларида жойлашиб олган кистасимон қўшимча тузилмалари.

Рус. Гидатида яички; син. гидатидоцеле яичка.

Мояк гидатидоцелеси – қ. **Мояк гидатидаси**.

Мояк гландулоцити (син. Лейдиг ҳужайраси) – *glandulocytus testis* – тахминан, мезенхимадан тарқалган йирик кўп бурчакли ҳужайра; у – моякнинг бириктирувчи тўқимали тўсиқчаларида жойлашган бўлиб, ўзида кўплаб киритмалар тутади, сперматоген эпителийга нисбатан трофик функцияни бажаради ва **андроген** – эркак жинсий гормонлари (қ. II ж.) ҳосил бўлишида қатнашади.

Рус. Гландулоцит яички; син. клетка Лейдига.

Мояк ортиғи синуси – *sinus epididymidis* – мояк билан унинг ортиғи оралигининг латерал – чекки томонидаги мояк сероз бўшлигининг бир қисми.

Рус. Позуха придатка яичка.

Мояк псевдоретенциияси – қ. **Сохта крипторхизм**.

Мояк эктопияси – *ectopia testis* – болаларда моякнинг чот оралигининг териси остига, қорин деворига ёки сон бағрига жойлашган бўлиши; туғма ривожланиш нуқсони.

Рус. Эктония яичка.

Муайян ёшдагилар ўлими коэффициенти – бир йил ичидаги муайян ёшдаги кишилар ўлими сонининг яшаб турган шу ёшдагилар умумий сонига нисбати; промилле ($\%$) да ифодаланади (1/10%).

Рус. Коэффициент смертности возрастной.

Музлик катари – к. Қор офтальмияси.

Мурда газлари – мурда айниб чирий бошлаши жараёнида ҳосил бўладиган газлар.

Рус. Трупные газы.

Мурда метеоризми – ўлган одам ичакларидағи массанинг чириши ва ичаклар ҳаракати – перистальтикаси тўхташи оқибатида ичакларда ел (газ) тўпланишидан қориннинг қаппайиши.

Рус. Трупный метеоризм.

Мурдани бальзамлаш – мурда тўқималарига антисептик хусусиятга эга бўлган, тўқима ферментлари ва бларни блоклаб қўювчи моддаларни сингдириш методи; мурдани айниб қолишдан сақловчи тадбирлар мажмуи.

Рус. Бальзамирование трупа.

Мурдани консервалаш – мурданингайнаб ириб кетишидан сақловчи табиий ёки сунъий (мас., кимёвий) омиллар қўшилмалари таъсирида уни узоқ вақтга сақлаб қўйиш (ёки сақланиб туриши).

Рус. Консервирование трупа.

Мурдани скелетлаш – скелетни ялонгочлаш учун мурданинг барча юмшоқ тўқималари (териси, мушак ва ички аъзолари)ни емириб тушириш.

Рус. Скелетирование трупа.

Мурда фаунаси – мурда билан озиқланиб кун қўрувчи ва уни кемириб-еб-тўзитиб юборувчи жонзотлар мажмуи.

Рус. Трупная фауна.

Мурда флораси – мурда тўқималарида униб-ўсувчи ва уни емириб-тўзитиб юборувчи ўсимликлар мажмуи.

Рус. Трупная флора.

Муртак крипталари – cryptae tonsillares – муртак (бодом-симон без)даги мугузланмаган кўп қаватли ясси эпителий ботиқликлари; аксарият, эпителий лимбоцитлар ва гранулоцитлар билан инфильтратланган бўлади.

Рус. Крипты мендалины.

Мусбат азот баланси – организмга кираётган азот миқдорининг организмдан чиқарилаётган азот миқдоридан ортиқ бўлганда юзага келадиган азотнинг алмашиниш ҳолати.

Рус. Азотистый баланс положительный.

Мусибат манияси – бошга фам-андух, ташвиш-надомат солган воқеа-ҳодисалардан кейин тез орада юзага келадиган маниакал синдром (к.).

Рус. Мания печали.

Мусиқа терапияси – musicotherapy – мусиқани даво мақсадида кўллаш.

Рус. Музикотерапия.

Мутагенлик – мутацияга олиб кела оладиган муайян бир жисмоний, кимёвий ёки биологик агентнинг лаёқати.

Рус. Мутагенность.

Мутахассис-врач – тиббиётнинг бирор соҳаси бўйича маҳсус тайёргарликдан ўтган ва шу соҳада ишлаб турган врач (қ. II ж.).

Рус. Врач-специалист.

Мушак атрофияси – atrophy musculorum – мушак толаларининг секин-аста ингичкалашиб бориши, қайта қурилиши, қисқариш лаёқатининг камайиши билан кечадиган мушак атрофияси; турли хил интаксикацияларда кузатилади; баъзи ирсий касалликларда етакчи белги саналади.

Рус. Мышечная атрофия.

Мушак гипотонияси – hypotonia muscularis – периферик ҳаракат нейронлари, ретикуляр формация ва мияча заарarlаниши, шунингдек, мушак тўқималарида дистрофик жараёнлар кечганида кузатиладиган скелет мушаклари гипотонияси.

Рус. Мышечная гипотония.

Мушак корсет – умуртқа поғонасини барқарор мустаҳкам туришини таъмин этувчи табиий тана мушаклари тонуси (корсет – қ. II ж.).

Рус. Мышечный корсет.

Мушаклараро липома (син. интрамуральный липома) – lipoma intermusculare – мушаклар оралиғидаги тўр тўқима – клетчаткада жойлашган липома (қ. II ж.).

Рус. Межмышечная липома; син. интрамуральная липома.

Мушаклар дистрофияси – dystrophy musculorum – одам организмидаги турли хил витаминалар, тузлар етишмаслиги, сифатсиз овқатланиш ёки тўйиб овқатланмаслик, шунингдек, турли хил сурункали, юқумли касалликлар, фалаж бўлишилик оқибатида бутун мушакларнинг ингичка тортиб кетиши, айрим ҳолларда эса алоҳида гавда қисмларининг кичрайиб қолиши; ҳамиша узоқ давом этади, катталаарда камроқ болаларда кўпроқ учрайди.

Рус. Мышечная дистрофия.

Мушаклар тонуси – мушаклар қайишқоқлигининг узоқ вақт сақданиб туриш ҳолати.

Рус. Мышечный тонус.

Мушаклар тонуси ошиши – одам гавдасидаги баъзан барча мушакларнинг, баъзан айрим гавда қисм мушакларининг таранглиги ошиб кетиши; у – айрим касалликлар ва заҳарланишларнинг белги ҳамда синдромлари кўринишида юзага чиқади.

Рус. Повышение тонуса мышечный.

Мушак фибриллаларга ажралиши – schisis musculorum fibrillaris – мушаклар дистрофияга учраганида улар толаларининг алоҳида-алоҳида фибриллаларга бўлинниб кетиши; ҳужайра ички боғланишлари издан чиқиши оқибати саналади.

Рус. Фибриллярное расщепление мышц.

Мушак ҳимояси симптоми – перитонит (қ. II ж.) юз берганида қорин олд девори мушакларининг таранг тортилиб туриши.

Рус. Симптом мышечной защиты.

Муҳит биоген омиллари (син. муҳит биологик омиллари) – тирик организмлар яратиб берган атроф-муҳит омиллари мажмуи.

Рус. Биогенные факторы среды; син. биологические факторы среды.

Муҳит биологик омиллари – қ. **Муҳит биоген омиллари**.

Муҳит эдафика омиллари (гр. edaphos – ер, тупроқ) – тирик организмга таъсир этувчи маҳаллий тупроқ ёки сув ҳавзаларининг ўзига хос хусусиятлари билан боғлиқ муҳит омиллари.

Рус. Эдафические факторы среды.

Мюллэр – Геккел қонуни – қ. **Биогенетик қонун**.

Мўйлаб – қ. **Мўйлов**.

Мўй матрикси (син. мўй матрицаи) – matrix pilis – мўй пиёзчасининг бир қисми; мўй ана шу қисмдаги бўлинадиган ҳужайралардан ўсища давом этади.

Рус. Матрикс волоса; син. матрица волоса.

Мўй матрицаи – қ. **Мўй матрикси**.

Мўй фолликуласи (син. мўй қопчаси) – folliculus – мўй илдизининг эпителий ва биринкирувчи тўқимали пардалари мажмуи.

Рус. Фолликул волоса; син.: волосяной мешочек, волосяной фолликул.

Мўй қопчаси – қ. Мўй фолликуласи.

Мўлжалланган таъсири гаммаглобулинлар – эск.– қ. **Мўлжалланган таъсири иммуноглобулинлар.**

Мўлжалланган таъсири иммуноглобулинлар (син.: мўлжалланган таъсири гаммаглобулинлар – эск., мўлжалланган таъсири гаммаглобулинлар, специфик гамма-глобулинлар – эск.) – муайян бир юқумли касаллик билан оғриб ўтган кишилар ёки маҳсус вакциналанган одам ёхуд ҳайвон қони зардobi (ёки плацента экстракти) иммуноглобулинлари асосида тайёрланган дори воситаларнинг умумий номи.

Рус. Иммуноглобулины направленного действия; син.: гамма-глобулины направленного действия – эск., специфические гамма-глобулины.

Мўлжалланган таъсири гаммаглобулинлар – қ. Мўлжалланган таъсири иммуноглобулинлар.

Н

Назолабиал рефлекс – қ. Аствациатуров бурун-лаб рефлекси.

Нам латта симптоми – оёқ ёки қўлга латта ўраб боғланганда унинг жizzиллаб оғришининг сусайиши; **каузалгия** (қ. II ж.) белгиси.

Рус. Симптом мокрой тряпки.

Напалковча йўлаш (Н.И.Напальков, 1868–1938 й. да я. ў. сов. жарроҳи) – тўшдан ўнгга томон III, IV, V қовурғаларни кесиб кўкрак деворидан лахтак очиб юракка йўлаш – кириш жарроҳий операцияси.

Рус. Доступ Напалкова.

Наркоз адсорбцион назарияси (син. Траубе наркоз назарияси) – наркотик моддаларнинг хужайралар мембранасига адсорбланиши оқибатида уларнинг ўтказувчалиги бузилишидан наркоз юзага келишини тушунтирувчи назария.

Рус. Адсорбционная теория наркоза; син. теория наркоза Траубе.

Наркоз ниқоби – беморга ингаляцион (нафас орқали) наркоз беришда унинг юзига (офиз-бурнига) қўйиладиган мустақил алоҳида мослама ёки наркоз аппаратининг бир қисми; герметик ниқоб ўпкани сунъий вентиляция қилувчи аппаратларга ҳам ўрнатилади.

Рус. Мaska для наркоза.

Наркотик восита – 1. ЎзР Соғлиқни сақлаш вазири тасдиқлаган Наркотик дори воситалар рўйхатига кирган дори воситалар мажмуи.

2. Наркозда ишлатиладиган: азот (II)-оксид, диэтил эфир, фторогтан, хлор этил, циклотропан, эфир каби дори воситалар мажмуи.

Рус. Наркотические средства.

Наркотик модда – наркомания (қ. II ж.)га сабаб бўладиган, аммо дори восита ҳисобланмайдиган, ҳатто, наркотик дори восита тайёрлашга хизмат қиласидиган чала маҳсулотлар ҳам олинмайдиган моддалар мажмуи; Н. м. лар рўйхатини ЎзР Соғлиқни сақлаш вазири тасдиқлайди.

Рус. Наркотическое вещество.

Насиҳаттўйлик манияси (фр. raisonner – муҳокама қилмоқ, эзмалик қилмоқ) – узундан-узоқ насиҳатомуз, натижасиз, аксарият, мавзудан чиқиб кетиб савсатабозлик қилиш билан ифодаланадиган маниакал синдром (қ.).

Рус. Резонёрствующая мания.

Насл кўчиш хромосома назарияси – ирсий белгиларнинг ота-онадан авлодга хромосомалар орқали кўчиш назарияси; Т. Морган томонидан экспериментларда тасдиқланган.

Рус. Хромосомная теория наследственности.

Натив ... – *nativis* (лот. *natus* – туғилиш) – табиий, табиатга хос, туғма.

Натив суртма (лот. *nativis* – табиий) – табиий тузилишини, рангини сақлаб қолган, бўялмаган обьект суртмаси; гельминт (гижжа)ларни скопия қилишда ишлатилади.

Рус. Нативный мазок.

Натрий глутамат – гўшт, гўшт консерватлари ва консерваларнинг таъмини янада яхшилаш, ҳидини янада ёқимли қилиш учун ишлатиладиган глутамин кислотанинг мононатрий тузи; уни кўп миқдорда ишлатганда меъда соҳасида ачишиш пайдо бўлади, юз қизарип кетади, бош айланиш, кўнгил айнаш ва ҳолсизлик кузатилади.

Рус. Глутамат натрия.

Нафас минутлик ҳажми (НМХ; син. ўпка вентиляцияси минутлик ҳажми) – ташқи нафас ҳолатини белгиловчи кўрсаткич; 1 мин. да нафасга олинган ёки чиқарилган ҳаво ҳажми; л/мин билан ифодаланади.

Рус. Минутный объём дыхания.

Нафас-шунт – нафасда қатнашишдан маҳрум бўлган кекирдак ёки бош бронх қисмини ҳаво айланиб ўтадиган қилиб ҳосил қилинган вақтинча йўл.

Рус. Шунт-дыхание.

Нафс – физиологияда – организмнинг овқат истеъмол қилишга бўлган ички эҳтиёж ва талабларида аксланувчи инстинкт.

Рус. Желание есть.

Нафс бузуқлик феномени – овқатланиши гигиенасида – ейиш-ичишдан ўзини тия олмайдиган, ҳатто, организмига ёқмайдиган таом, егулик ва ичимликларни ҳам еб, ичиб юборадиган, кейин эса афсусланиб юрадиган, шунга қолганда иродаси бўшлик қилиб қоладиган одамларнинг беҳаловат, пала-партиш овқатланиши; бундай кишилар, аксарият, овқат ҳазм қилиш системасининг у ёхуд бу касалликларидан, носоғликларидан узуқун ҳасрат қилиб юрадилар.

Рус. Феномен прожорливости.

Нафс ўлиқлик феномени – овқатланиши гигиенасида – ҳамиша овқат титкилаб ўтирадиган, ноз-неъматлар нафақат иштаҳасини, балки чехрасини ҳам очмайдиган, қўнгли ҳеч вақт овқат тусамайдиган, иложи йўқлигидан (*ташқаридан қараганда*) ейдиган, югадиган, ичадиган овқат ёқмас одамлар ҳолати; бундайлар доимо қон босими пастилигидан, қони камайиб кетганлигидан (анемиядан), тинка-мадори қуриб кетаётганлигидан нолиб юрадилар, ҳаёт завқ-шавқларидан узоқ бўладилар ва фарзандлари ҳам нимjon, дардман, заҳил бўлади.

Рус. Феномен безаппетитности.

Нафталан терапия – нафталанни иситиб дардга чалинган жойга суртиш, ванна қилиш каби муолажаларнинг умумий номи; иссиқ терапия усули.

Рус. Нафтланолечение.

Наффцигер симптоми (Н.С.Naffziger, 1884–1956 йй. да я. ў. АҚШ жарроҳи) – бўйинтуруқ венани босганда бел соҳасида оғриқ туриши; бел-думгаза соҳасидаги менингорадикулитларда кузатиладиган белги.

Рус. Симптом Наффцигера.

Неандерталлар (*Homo neanderthalensis*) — палеоантропларга алоқадор қазилма одамлар; қадимги — 200–35 минг йил бурунги одамлар.

Рус. Неандеральцы.

Неврастеник каска — к. Каска симптоми.

Неврозсимон кайфият бузуклиги — бирор бир касаллик туфайли юзага келган, клиник кўринишлари неврозга ўхшаб кетадиган ҳолат.

Рус. Неврозоподобное расстройство.

Неврологик болғача — ишчи қисми резина блокдан иборат, пўлат дастага маҳкам бириклирлган, пайлар рефлексини текшириб кўришга мўлжалланган асбоб.

Рус. Неврологический молоток.

Невротик ... (фр. *neurotique* < гр. *neuron* — нерв, асаб) — невроз туфайли, невроз келтириб чиқарган, невроз оқибатида.

Рус. Невротический.

Невропатик диатез — *diathesis neuropathica* — ўта эмоционал ва салга қўзгалувчан бўлиш, уйқу бузилиши ва иштаҳа йўқолиши, у ер-бу ерининг учеб туриши, дудуқланиш каби хислатлар билан кечувчи болалар **диатези** (к. II ж.).

Рус. Невропатический диатез.

Негатив фаг колонияси (син.: пилакча, стерил доғ) — зич озиқа муҳитининг атрофи бактериялар «майсаси» билан ўралиб, бактериялар экмасининг ўсмай қолган қисми; бу — фаг заррачалари ёки улар билан инфекцияланган бактериялар тушиши оқибатида **лизис** (парчаланиш, к. II ж.) га учрашидан ҳам юзага келади.

Рус. Колония фага негативная; син. бляшка, стерильное пятно.

Негели формуласи (F.K.Naegele, 1778–1851 йй. да я. ў. нем. акушери) — ҳомиладор аёлнинг қачон туғишини аниқлаб берувчи қоида; бунга кўра охирги ҳайзнинг биринчи кунидан уч ой орқага ҳисоблаб унга 7 кун қўшилади; мас., охирги ҳайзнинг биринчи куни 14 март бўлса, 14 февраль, 14 январь, 14 декабрни ортга суреб, 7 кун қўшилганда 21 декабрь бўлади: 14 март – (14 февраль + 14 январь + 14 декабрь) + 7 = = 21 декабрь – тахминан қўзёриш куни.

Рус. Формула Негеле.

Негро симптоми (C.Negro, 1861–1927 йй. да я. ў. итал. невропатологи) — бемор юқорига қараганида дардга чалинган

кўзида склерадан шох парда оралиғида айтарли кенг барли йўл ҳосил бўлиши; юз нерви периферияси фалаж бўлганида кузатиладиган ҳодиса.

Рус. Симптом Негро.

Нейроген қовуқ – visica urinaria neurogena – қовқуни иннервация (қ. II ж.) қилувчи (бошқарувчи) нерв йўллари ва марказларининг ривожланмай қолиш ёки шикастланган бўлиши оқибатида нормал сийиш ишдан чиқишининг умумий номи.

Рус. Мочевой пузырь нейрогенный.

Нейроанатомия – қ. **Нерв анатомияси**.

Нейролептик воситалар (син.: анти психотик воситалар, катта транквилизаторлар, нейролептиклар, нейроплегик воситалар, нейроплегиклар) – марказий нерв системасига тормозловчи таъсир кўрсатиб, эс-хушга зиён-заҳмат етказмайдиган, психознинг васваса, галлюцинация каби симптомларини йўқотадиган дори восита; буларга: аминазин, галоперидол, дроперидол, карбидин, левомепромазин, меторин, этаперазин ва б. талайгина дорилар киради.

Рус. Нейролептические средства; син.: антипсихотические средства, большие транквилизаторы, нейролептики, нейроплегики, нейроплегические средства.

Нейролептик синдром (син. Делей – Деникер синдроми) – **нейролептик воситалар** (қ.) билан даволаш даврида келиб чиқадиган вегетатив, нейрологик ва руҳий бузилишлар қўшилиб келишининг умумий номи.

Рус. Нейролептический синдром.

Нейролептиклар – қ. **Нейролептик воситалар**.

Нейронлар ансамбли – миянинг олий бўлимларида алоҳида-алоҳида функционал гурӯҳларни ташкил қилувчи нейронлар мажмуи.

Рус. Нейронный ансамбль.

Нейронлараро алоқа – синапслар (аксон-соматик, аксон-дендритик, аксон-аксонал синапслар) воситасида амалга ошадиган нейронлар оралиғидаги контактлар.

Рус. Межнейронные связи.

Нейрон назарияси – нерв системаси дискрет – алоҳида-алоҳида элементлардан, яъни ўзаро **синапс** (қ. II ж.)лар орқали бириккан **нейрон** (қ. II ж.)лардан (нерв ҳужайраларидан) тузилган, деган назария.

Рус. Нейронная теория.

Н е й р о п л е г и к в оситалар – қ. Нейролептик воситалар.

Н е й р о п л е г и к л а р – қ. Нейролептик воситалар.

Н е й р о т о к с и к о з – қ. Нейротоксик синдром.

Нейротоксик синдром (син. нейротоксикоз) – syndromum neurotoxicum – айрим юқумли касалликларда бир ёшгача бўлган болаларда юзага келадиган патологик ҳолат; ҳарорат кўтарилиши, эс-хуш хирадашиши, талваса тутиш, тиришиш, менингеал симптомлар билан кечади.

Рус. Нейротоксический синдром; син. нейротоксикоз.

Нейротроп воситалар – neurotropica – нерв системасига кўпроқ таъсир этувчи дори воситалар.

Нейротроплик – муайян омилнинг нерв тўқимага танлаб таъсир этиш хусусияти; мас., баъзи дори моддалар, бўёқлар, заҳарлар ва б. лар шундай таъсир кўрсатиш лаёқатига эга.

Рус. Нейротропность.

Н е й р о ф а р м а к о л о г и я – қ. Нерв фармакологияси.

Нейтрализация реакцияси – вирусологияда – вирусларнинг специфик антитаначалар билан ўзаро таъсирга киришуви оқибатида уларнинг инфекциялиги йўқолиши **феномен** (қ. II ж.)ига асосланган вирусларни зарарсизлантириш методи.

Рус. Реакция нейтраллизации.

Нейтрофил ... (лот. neutrum – у ҳам эмас, бу ҳам + гр. phileo – севмоқ, мойиллик) – нейтрал бўёқлар билан яхши бўяладиган.

Рус. Нейтрофильный.

Н е й р о х и м и я – қ. Нерв кимёси.

Н е й р о х и р у р г – қ. Нерв жарроҳи.

Н е й р о х и р у р г и я – қ. Нерв жарроҳлиги.

Нейроциркуляторли дистония – dystonia neurocirculatoria – томирлар тонусини бошқариш олий нерв регуляцияси даражасида издан чиқиши оқибатида қон айланиш системаси бузилишларининг умумий номи.

Рус. Нейроциркуляторная дистония.

Некротик ангинা (син. ярали - некротик ангинा) – angina necrotica – муртак тўқималари некрозланадиган, некрозланиш танглай ёйига, юмшоқ танглайга, тилчага ва б. ён-атрофдаги тўқималарга тарқайдиган, яққол ифодаланадиган **лимфаденит, периаденит** (қ. II ж.) кўшилиб келадиган

ўткир тонзиллит; агранулоцитоз, ўткир лейкоз, шунингдек, скарлатина, дифтерия, тутляремия (қ. II ж.) каби юқумли касалликларда учрайди.

Рус. Некротическая ангина; син. язвенно-некротическая ангина.

Некротик гастроэнтерит – *gastroenteritis necrotica* – ингичка ичак деворининг у ер-бу ери некрозга учраши билан кечадиган ўткир меъда-ингичка ичак яллиғаниши; айрим инфекцияли меъда-ичак касалликларида кузатилади; мас., сальмонеллёз ва б. ларда.

Рус. Некротик гастроэнтерит.

Некротик дерматит – *dermatitis necrotica* – шикаст топган тери соҳасининг некрозга учрашидан юзага келган дерматит.

Рус. Некротический дерматит.

Некротик тугунчали васскулит (син. В е р т е р – В е р н е р – Д ю м л и н г д е р м а т и т и) – *vasculitis nodularis necrotica* – дерма томирларининг яллиғаниши билан юзага чиқувчи аллергик касаллик; у – қўпроқ оёқ-қўлларнинг устки юзаларида тугилиб қолган, кўкимтирижигар ранг, зич, яssi дермал ва гиподермал тугунчалар пайдо бўлиши ва уларнинг аксарият қисми некрозга учраши каби клиник белгилар билан кечади.

Рус. Узелковый васскулит некротический; син. дерматит Вертера–Вернера–Дюмлинга.

Нелсон жуфтаги (Nelson) – ўпкани қисиб ушлашга мўлжалланган асбоб; тоқиларининг учи кенг барли, кўп тишли бўлади.

Рус. Пинцет Нелсона.

Нерв анатомияси (син. н е й р о а н а т о м и я) – нерв ва нерв системаси тузилишини ўрганувчи анатомия фанининг бир бўлими.

Рус. Нейроанатомия.

Нерв жарроҳи (син. н е й р о х и р у р г) – нерв системасининг касалликлари ва шикастланишларига диагноз қўйини ва даволаш муолажаларини жарроҳлик методи бўйича олиб боралиган ва шу ихтисослик бўйича маҳсус тайёргарликдан ўтган мутахассис-врач.

Рус. Нейрохирург.

Нерв жарроҳлиги (син. н е й р о х и р у р г и я) – нерв системасининг касалликлари ва шикастланишларини ўрганувчи ва уларга диагноз қўйиш ҳамда даволаш

методларини ишлаб чиқувчи жарроҳлик фанининг бир бўлими.

Рус. Нейрохирургия.

Нерв илдизчаси – radix – бош ёки орқа миядан чиқадиган нерв толалари тутами; периферик нервларни ҳосил қиласди.

Рус. Нервный корешок.

Нерв кимёси (син. н е й р о х и м и я) – нерв системаси аъзолари ва тўқималарида кечадиган кимёвий жараёнларни ўрганувчи биологик кимё (биокимё) соҳасининг бир бўлими.

Рус. Нейрохимия.

Нерв гастралгияси – gastralgia nervosa – меъдада ҳеч қандай патологик жараён бўлмагани ҳолда **невроз** (қ. II ж.)ларда кузатиладиган **гастралгия** (қ. II ж.) (этигастрал соҳада оғриқ туриши).

Рус. Нервная гастралгия.

Н е р в м а р к а з и – қ. **Нерв системаси маркази**.

Нерв-мушаклар тонуси – нерв системасининг мушак тўқимага активлаштирувчи таъсир этишидан юзага келадиган мушаклар тонуси.

Рус. Нервно-мышечный тонус.

Нерв-мушак охири – мушак тўқимадаги сезувчи ва ҳаракатлантирувчи нерв охирларининг умумий номи.

Рус. Нервно-мышечное окончание.

Нерв охири (син. н е р в у ч и) – terminatio nervi – нерв толасининг охирги аппарати; у – нерв толасини бошқа ҳужайра билан ўзаро таъсирга (алоқага) киришувини таъминлади; анатомида олти хил Н. о. тавофт қилинади.

Рус. Нервное окончание.

Нерв системаси маркази (син. н е р в м а р к а з и) – организмнинг ихтисослашган функциясини бошқариб турувчи марказий нерв системасининг турли даражалардаги нерв тузилмалари системаси; мас., нафасни нафас маркази бошқариб туради, яъни марказий нерв системасининг нафас маркази шунга ихтисослашган бўлади.

Рус. Центр нервной системы; син. нервный центр.

Нерв толалари кесишуви – decussatio – гавданинг бир томонидан иккинчи томонига ўтувчи проекцион нерв йўллари нерв толаларининг бир-бири билан кесишуви.

Рус. Перекрест нервных волокон.

Нерв-томир охири – қон томир деворидаги нерв охири.

Рус. Нервно-сосудистое окончание.

Нерв трофикаси – нерв системаси бошқариб турадиган тўқималар трофика (қ. II ж.)си.

Рус. Нервная трофида.

Нерв фармакологияси (син. н е й р о ф а р м а к о л о г и я) – дори воситаларнинг нерв системасига таъсирини, таъсир механизмини ўрганувчи фармакология фанининг бир бўлими.

Рус. Нейрофармакология.

Нерв чигали – plexus nervorum – нерв тутамлари ёки нервлар ўртасида нерв толалари билан алмашиш содир бўладиган периферик нерв системасининг бир қисми; анатомияда олти хил Н. ч. тавофтут қилинади.

Рус. Нервное сплетение.

Нерв чиқиши – luxatio nervi – оёқ ёки қўлларнинг кескин ҳаракатланиши оқибатида нервни суюк эгатига ёпиштириб турган унинг фасциал қинининг йиртилиши туфайли нервнинг ўз жойидан силжиб кетиши.

Рус. Вывих нерва.

Нерв чўлтоги – нерв (ўзани, толаси ва б.)ларнинг бутунлай узилиб тугалланган соҳаси (учи); у – *Марказий нерв чўлтоги* ва *Периферик нерв чўлтогига* тавофтут қилинади.

Рус. Кулья нерва.

Нефроген рахит – қ. **Буйрак рахити**.

Нефросканерлаш (син. нефросканография) – буйракни радиоизотоп билан сканерлаш.

Рус. Нефросканирование; син. нефросканография.

Нефросканография – қ. **Нефросканерлаш**.

Ниацин – қ. **Никотин кислота**.

Нигилистик вассаса – қ. **Катар ипохондрик вассасаси**.

Нигилистик парофения – қ. **Катар ипохондрик вассаса**.

Никел дерматити – никел ва унинг бирикмаларининг терига мутгасил тегишидан юзага келадиган касб дерматити.

Рус. Никелевый дерматит.

Никел қўтири – корхоналарда никел тузлари эритмалари билан ишловчи ишчиларда юзага келадиган касб **дерматози** (қ. II ж.); қўл ва билакларда (камроқ, юз ва кўкракда) тук фолликулалари устидан кўтарилиб чиқувчи қичиидиган папулалар ва (ёки) пустулалар; уларнинг таги қизариб, шишиб туради.

Рус. Никелевая чесотка.

Николадони операцияси (C.Nicoladoni, 1847–1902 йй. да я. ў. австр. жарроҳ) – I. Товон (ахилла) пайининг ярмисини операция йўли билан орткى катта болдири мушагига кўчириб ўтқазишдан иборат пластик операция; **туяпайпоқ** (қ. I ж.) бўлган ҳолларда қилинади.

2. Қўл панжанинг 1- бармоғи – бош бармоқнинг нуқсонини оёқ панжа бармоғи билан бартараф этиш; пластик операция.

Рус. Операция Николадони.

Николаев триадаси (Ф.П.Николаев, 1896–1972 йй. да я. ў. сов. акушер-гинекологи) – ҳомиланинг она қорнида юзага келган **гипоксия** (қ. II ж.)сини даволаш ва олдини олишга қаратилган уч муолажа мажмуй; онага глюкоза, коразол (кордиамин) эритмасини юбориш ва кислород бериш.

Рус. Триада Николаева.

Николаучча бўяш (S.Wicołau, 1896–1967 йй. да я. ў. румин вирусологи) – изамин кўкини қўллаб йирик **вирион** (қ. II ж.)ларни бўяш усули.

Рус. Окраска Николау.

Никотин кислота (син.: витамин РР, ниацин) – гўшт ва балиқ маҳсулотларида бўладиган сувда эрувчан витамин; β-пиридинкарбонат кислотадан иборат; овқат таркибида унинг узоқ вақт бўлмаслиги ёки етишмаслиги пеллагра касалига мубтало қиласи.

Рус. Никотиновая кислота; син.: витамин РР, ниацин.

Никотин лейкокератози – қ. **Никотин лейкоплакияси**.

Никотин лейкоплакияси (син. никотин лейкокератози) – leucoplakia nicotinica – қашандаларнинг танглай шишлиқ пардасида сўлак безларининг секрет чиқарув йўллари бўйлаб қизил тусли кичик-кичик ботиқликлари бор оқ рангли пилакчалар юзага келиши билан маълум бўладиган лейкоплакия.

Рус. Никотиновая лейкоплакия; син. никотиновый лейкокератоз.

Никоҳли серпуштлик – қ. **Никоҳли серпуштлик коэффициенти**.

Никоҳли серпуштлик коэффициенти (син. никоҳли серпуштлик) – бир йил ичиди никоҳли 15–49 ёшли аёллардан туғилган болалар сонининг шу ёшдаги аёллар умумий сонига нисбати; промилле (%)да ифодаланади; демографик кўрсаткич.

Рус. Коэффициент брачной плодовитости; син. брачная плодовитость.

Ниқоҳсиз серпуштлик – қ. Никоҳсиз серпуштлик коэффициенти.

Никоҳсиз серпуштлик коэффициенти (син. ниқоҳсиз серпуштлик) – бир йил ичиде никоҳсиз 15–49 ёшли аёллардаги туғилган болалар сонининг шу ёшдаги аёллар умумий сонига нисбати; промилле (%)да ифодаланади; демографик кўрсаткич.

Рус. Коэффициент внебрачной плодовитости; син. внебрачная плодовитость.

Нимўтири бактериал эндокардит – қ. Нимўтири септик эндокардит.

Нимўтири септик эндокардит (син.: нимўтири бактериал эндокардит, *Sepsis lenta*, Черногубов касаллиги, чўзилган септик эндокардит) – *endocarditis septica subacuta* – яшилланувчи стрептококк, камроқ гемолитик стрептококк ёки пневмо-кокк қўзғатувчи сепсиснинг бир хили; сўтальсимон-ярали эндокардит ривожланадиган, асосан, аорта қопқоғи дардга тортиладиган, чўзилиб кетувчи оғир касаллик; бунда – турли хил аъзоларда эмболия ва инфарктлар, ўчоқли гломеруло-нефрит, спленомегалия, зўрайиб борувчи анемия кузатилади.

Рус. Септический эндокардит подострый; син.: бактериальный эндоартрит подострый, болезнь Черногубова, *sepsis lenta*, септический эндокардит затяжной.

Нисбий ақлпастлик – қ. Конституционалентаклиник.

Нишонланган антитаначалар – антитаначалар тутувчи препаратлар бўлиб, улар таркибига сунъий йўл билан радиоактив изотоплар, юқори электрон зичликка эга бўлган флюресценцияланувчи бўёқлар ёки бирикмалар киритилган; антитаначаларни топишда фойдаланилади.

Рус. Меченные антитела.

Ноадекватлик (лот. *adaequatus* – тенглаштирилган) – *психиатрияда* – айрим руҳий қилмишлар, кечинмалар (актлар)нинг ёки улар моҳиятининг ташқи шарт-шароитларга мос келмаслиги.

Рус. Неадекватность.

Нобактериал табиатли ўтири юқумли гастроинтерит – қ. Вирусли диарея.

Новокайнли блокада (син. Вишневский блокадаси) – дардга чалинган аъзони иннервация қилиб – бошқариб

турган нерв тузилмалари – нерв толалари, илдизчалари, чигаллари, ўзанлари ва б. ни ўраб турган ён-атрофдаги тұқымаларга новокайн эритмасидан күплаб юбориб, уларни анестезиялаш йўли билан даволаш методи.

Рус. Новокайновая блокада. син. Вишневский блокадаси.

Ногучи мұхити (H. Noguchi, 1876–1928 йй. да я. ў. япон микробиологи) – спирохеталарни үндериш учун яратылған озиқа мұхити; ҳайвон аъзосидан олинган бир чимдим эт ва одамнинг табиий оқсими (истиқсо суюқлиги, қон зардоби)дан таркиб топған озиқа.

Рус. Среда Ногучи.

Нодоз эритема – қ. Тугуныли эритема.

Нок симптоми – тери ёки шиллик пардаларда, баъзан ҳар иккаласи юзасида ноксимон одатдаги оддий пулфакчалар пайдо бўлиши; акантолиз – емирилиш туфайли ўзгаришга учраган эпидермис тирноқсимон қавати ҳужайларидағи экссудатнинг босими орқасида юзага келади.

Рус. Симптом груши.

Номсиз артерия синдроми – syndromum arterialis anonymae – ўнг қўл билан бош мия ўнг палласида қон айланиши издан чиқишига хос белгиларнинг қўшилиб келиши; номсиз артерия – елка-бош ўзани стенози ёки окклузия (қ. II ж.)си – беркилиб қолиши оқибатида юзага чиқадиган симптомлар мажмуюи.

Рус. Синдром безымянной артерии.

Норасидалар гангренаси – қ. Облитерацияланувчи эндартерииит.

Норасидалар остеохондрози – қ. Ўспиринлар остеохондрози.

Норасидалар хлорози – қ. Эрта хлороз.

Норвегия қўтири – scabies norvegica – терида қалин қаттиқроқ гунгурт-кулранг тангачалар ҳосил бўладиган, аммо қичимайдиган қўтири; баъзан полиморф – ҳар хил тошмалар ёки эритродермия кузатилади; организм реактивлиги сусайиб кетган одамларда учрайдиган қўтирнинг бир хили.

Рус. Норвежская чесотка.

Носпецифик юқумли артрит – қ. Ревматизм-симон артрит.

Носпецифик юқумли полиартрит – қ. Ревматизмсимон артрит.

Носпецифик ярали-геморрагик колит – қ. Носпецифик ярали колит.

Носпектифик ярали колит (син.: идиопатик ярали колит, йирингли геморрагик ректоколит, носпектифик ярали-геморрагик колит, трофик ярали колит, шиллиқли-геморрагик ректоколит, ярали проктоколит) – яралар юзага келиши, қон қуишлилар, сохта полиплар, яланиш – эрозиялар юзага келиши ва б. йүғон ичак девори дардга чалинишлари билан кечадиган сурункали колит күринишидаги келиб чиқиши номаълум касаллик; қорин оғриғи, ичсуриш, тенезм ва ичақдан қон кетишлар билан маълум беради.

Рус. Язвенный колит неспецифический; син.: геморрагический ректоколит гнойный, слизисто-геморрагический ректоколит, язвенно-геморрагический колит неспецифический, язвенный колит неспецифический, язвенный колит трофический, язвенный проктоколит.

Ноғора бўшлиқ синуси – sinus tympani – ички қулоқда – ноғора парда бўшлигининг медиал (ўрта) деворидаги кичикроқ ботиқлик).

Рус. Пазуха барабанной полости.

Ноғора парда – membrana tympani – ташқи қулоқ йўлаги билан ўрта қулоқнинг ноғора бўшлиғи оралиғидаги тешик – ёриқда жойлашган фиброз пластинка; ташқаридан – юпқа тери билан, ичкаридан – ноғора бўшлигининг шиллиқ пардаси билан тўшалган; функцияси – ҳаво тебранишларини эшичув суюкчаларига узатишидир.

Рус. Барабанная перепонка.

Ноғора парда массажи – қулоқ ноғора пардасида чандиқлар юзага келганида унинг таранглигини камайтириш, ноғора парда бўшлиғи битишмасини чўзиш ва эшичув суюкчалари ҳаракатчанлигини тиклаш мақсадида ноғора парда тебранишларини сунъий қўзғатиши.

Рус. Массаж барабанной перепонки.

Ноғора тори каналчаси – canalculus chordae tympani – чакка суюги пирамидасидаги ингичка канал; у – юз каналидан бошланшиб, ноғора бўшлиғига очилади; ноғора тори шу каналчадан ўтади.

Рус. Каналец барабанной струны.

Ноғора эгати – sulcus tympanicus – чакка суюгининг ташқи эшичув йўлагидаги айланма суюк эгати; ноғора парда шу эгатга келиб бирикади.

Рус. Барабанная борозда.

Нуклеин кислота (син. полинуклеотид) – нуклеотидлардан тузилган, фосфоэфир боғламлари билан бириккан биологик актив полимерлар; барча жонзот ва ўсимлик организмлари ҳужайраларида мавжуд; генетик – ирсий ахборотларни сақлаш, узатиш ва рўёбга чиқаришда қатнашади.

Рус. Нуклеиновая кислота; син. полинуклеотид.

Нуклео- (лот. nucleus – ядро) – мураккаб терминларнинг таркибий қисми; «ядрога тегишли» деган маънога эга.

Рус. Нуклео-.

Нурга қарши воситалар – қ. **Радиоҳимоя воситалар**.

Нур гиперкератози – hyperkeratosis radialis – терига ионловчи нурланиш таъсир қилганда унинг узоқ кейинги оқибати сифатида юзага келадиган гиперкератоз.

Рус. Лучевой гиперкератоз.

Нур дерматити – қ. **Актиник дерматит**.

Нурланиш зонаси – ҳаракатдаги нурдан юзага келган, қайсики, нур тутамлари ҳаркатда бўладиган гавдадаги сатҳ ёки ҳажм соҳасидаги нурланиш.

Рус. Зона облучения.

Нурланиш энергияси – муайян нурланиш таркибига кирган зарралар ёки фотонлар энергияси.

Рус. Энергия излучения.

Нурланиш курси – беморга режа асосида нур терапия қўллаш сеанслари мажмуи.

Рус. Курс облучения.

Нур миелити (син.: нур миелози, нур миелопатияси) – myelitis radialis – ионловчи нурланишнинг жойли – локал таъсир этиши оқибатида орқа миянинг дардга чалиниши.

Рус. Лучевой миелит; син.: лучевая миелопатия, лучевой миелоз.

Нур миелози – қ. **Нур миелити**.

Нур миелопатияси – қ. **Нур миелити**.

Нур оладиган кишилар категорияси – яшаш шароити ва қасбий фаолияти билан боғлиқ равишда ионловчи нурланиш манбаи билан контактда бўлиш даражасига қараб ажратилган аҳоли гуруҳлари; турли Н. о. к. к.-си учун ионловчи нурланиш дифференцияланган йўл қўйилувчи тахминий дозалари ёки дозалар чегараси жорий қилинган.

Рус. Категории облучаемых лиц.

Нур раки — carcinoma radiale — ионлаштирувчи нурланиш таъсирида аксарият тери ва сүякларда келиб чиқадиган хавфли ўсмаларнинг умумий номи.

Рус. Лучевой рак.

Нур эритемаси — erythema radiale — терининг қизариши, хиёл кўпчиши, мўйлар (туклар) тўкилиши, кейинроқ бориб, майда-майда пўст ташлашлар ва пигментланиш билан кечадиган терининг нур таъсирига жавобан кўрсатадиган маҳаллий реакцияси.

Рус. Лучевая эритема.

Нутқ кинестезияси — нутқ ҳосил бўлишида иштирок этувчи аъзоларнинг нутқ жараёнидаги ҳолати ва силжишини сезиш; ҳис этиш.

Рус. Речевая кинестезия.

Нутқ эмболи — бемор гапиришга ҳаракат қилаётганида тез-тез такрорлаб турадиган сўз, сўз бўлаги ёки қисқа бирикма; мотор **афазия** (қ. II ж.) — тушуниб бўлмайдиган нутқ белгиси.

Рус. Речевой эмбол.

Нуқтасимон қон чиқиши феномени (син.: Ауспитца симптоми, шудрингсимон қон феномени) — териидаги папулани қоплаб турган тангача қобуқларни бутунлай кўчириб олганда папуладан нуқтасимон қон чиқиши; периоздан дарак берувчи белги.

Рус. Феномен точечного кровотечения; син.: симптом Ауспитца, феномен кровяной росы.

O

Обермейер спирохетаси — қ. **Қайталама иччлерлама спирохетаси.**

Облигат ... — obligatus — албатта, сўзсиз юзага чиқадиган; мас., **Облигат рак олди** (қ.) — ҳамиша албатта ўсмага айланадиган рак олди ҳолати; уни акси *Факультатив рак олди* (қ.).

Рус. Облигатный.

Облигат-трансмиссив касалликлар — obligatus-transmitto, transmissum — касаллик келтириб чиқарувчи микроорганизмлари қон сўрувчи бўғимоёқлиларга мансуб маҳсус юқум

юқтириб юрувчилар воситачилигида одам ёки ҳайвонларга юқиб юзага келадиган юқумли трансмиссив касалликлар.

Рус. Облитеративно-трансмиссивные болезни.

Облитерацияланувчи артериосклероз – қ. Облитерацияланувчи атеросклероз.

Облитерацияланувчи атеросклероз – (син.: облитерацияланувчи артериосклероз, склеротик томирлар оқклизияси) – atherosclerosis obliterans – артерияларнинг кескин торайиб қолиши ёки батамом беркилиб қолиши билан билан юзага келадиган атеросклероз тури; бу – асосан, оёқ, юрак, буйрак артерияларида, бош мия томирларининг экстракраниал бўлимларида учрайди.

Рус. Облитерирующий атеросклероз; син.: облитерирующий артериосклероз, окклюзия сосудов склеротическая..

Облитерацияланувчи захм эндартериити – endarteritis obliterans syphilititica – эндартериит кўринишида кечадиган висцерал (ички аъзолар) захмнинг бир хили; кўпроқ бош мия артерияларида қузатилади.

Рус. Облитерирующий эндартериит сифилитический.

Облитерацияланувчи тромбоз – қ. Облитерацияланувчи эндартериит.

Облитерацияланувчи эндартериит (син.: буйрак усти безлари артериози, Винивартер касаллиги, норасидалар гангrenaси – эск., облитерацияланувчи тромбангиоз, спонтан гангrena, Фридлендер касаллиги) – endarteriitis obliterans – кўп ҳолларда оёқларда юзага чиқадиган эндартериит билан кечувчи касаллик; периферик қон айланишлар издан чиқиши, ҳатто, гавданинг тегишли соҳаларида ишемик некроз рўй бериши қузатилади.

Рус. Облитерирующий эндартериит; син.: болезнь Винивартера, болезнь Фридлендера, надпочечниковый артериоз, облитерирующий тромбангиоз, спонтанная гангrena, ювенильная гангrena – эск.).

Обсервация бўлими (лот. observatio – қузатиш) – тутғруқхонада – инфекцияга чалинган ҳомиладор, тутадиган ва туқсан – чиллали аёллар ётқизилиб даволанадиган, қузатиш олиб бориладиган, парвариш қилинадиган тутғруқхонанинг иккинчи акушерлик бўлими; бу бўлимда ҳомиладорликда – **антенатал**, тутғруқ вақтида – **интернатал** ва

чиллада — **неонатол даврларда** (к.) учрайдиган барча касаллик ва парвариш муолажалари интенсив равища олиб борилади.

Рус. Обсервационное отделение.

Обструкцион саргайма — қ. **Обтурацион саргайма**.

Обтурацион саргайма (син.: ахолик с., гепатитдан кейинги с., димланиш с-аси, жигар ости с-аси, механик с., обструкцион с., резорбцион с.) — *interus obturativus* — жигарда ўт йўлларидағи оқимга механик тўсиқлар юзага келиши билан боғлиқ с.; қон таркибида бевосита билирубин, холлестерин, ўт кислоталари кўпайиб кетиши, нафас билан эса стеркобилин ажралиши камайиши кузатилади.

Рус. Обтурационная желтуха; син.: ахолическая ж., застойная ж., механическая ж., обструкционная ж., подпеченочная ж., постгепатическая ж., резорбционная ж.

Объектив симптом — беморни кўздан кечириб, қўл амаллари билан текшириб аниқланган симптом; бундай амалларга: қўл билан пайпаслаб қўриш — **перкуссия** (қ. II ж.), **аускультация** (қ. II ж.) — эшитиб қўриш ва б. ларни киритиш мумкин.

Рус. Объективный симптом.

Овариал цикл — қ. **Тухумдон цикли**.

Овоз мутацияси — ўғил болаларда (қиз болаларда қисман) балофтага етиш — раста бўлиш даврида овознинг дўриллаб чиқиши, яъни ўйғон тортиши; ўзгаришга сабаб — **мутация** (қ. II ж.)га учраши; хиқилдоқ катталashiши билан боғлиқ.

Рус. Мутация голоса.

Овқатланиш режими (син. озиқ-овқат режими) — ўзига овқатланиш сонини, вақт-соатини ва овқатларни уларнинг калориялари ва кимёвий таркиби бўйича тақсимлаб чиқишини, шунингдек, овқатланиш пайтида хўрранданинг фаҳм-фаросатини, одоб-аҳлоқини қамраб олган овқатланишнинг сифат ва миқдорий тавсифи (характеристикаси).

Рус. Режим питания; син. пищевой режим.

Овқат макроэлементлари — овқат маҳсулотлари таркибида бўладиган кимёвий элементлар: калий, кальций, магний, натрий, фосфор ва блар; одам организмининг уларга бўлган бир кеча-кундузлик эҳтиёжи камида граммнинг ўндан бир улушини (0,1 г ни) ташкил қиласи; микроэлементлар эса булар ҳам кимёвий элементлар бўлиб, фақат организм

тўқималарида 1 : 100000 нисбатда ва ундан ҳам кам концентрацияда бўлади (қ. яна II ж.).

Рус. Пищевые макроэлементы.

Овқат маҳсулотлари санитария мухофазаси – санитария назорати ташкилотлари амалга оширадиган ва овқат маҳсулотларининг озиқлик қиммати юқори ва заарсиз бўлишини таъминлашга қаратилган тадбирлар мажмуи.

Рус. Санитарная охрана пищевых продуктов.

Овқат микотоксикози – mycotoxicosis alimentaria – бирор бир мікотоксин (қ.) билан заарланган овқат маҳсулотларини истеъмол қилишдан келиб чиқадиган заарланиш.

Рус. Пищевой микотоксикоз.

Овқат ҳазм қилиш гормонлари – hormone digestive – меъда-ичак йўлининг шиллиқ пардалари ишлаб чиқарадиган, овқат ҳазм қилиш секретлари ажралишини бошқариб турувчи биологик актив полипептидлар; гастрин, панкреозимин, секретин, стокинин, холецистокинин, энтерогастрон шулар жумласидандир.

Рус. Пищеварительные гормоны.

Одам асли феномени – инсон бутун вужуди, борлиги, бор асаб-руҳияти билан баҳсга, мунозарага, жанжал-суронга киришиб кетиб ўзини идора эта олмай қолганда юзага келадиган хатти-ҳаракатлари, гап-сўзлари, қабул қилган қарорлари ва чиқарган хуласалари билан ифодаланувчи унинг асли қиёфаси, асли ўзлиги.

Рус. Феномен сущности человека.

Одам географик мұхити – Ер табиатининг инсон яшайдиган ва у билан ўзаро мулоқотда бўладиган қисми.

Рус. Географическая среда человека.

Одам экологияси – табиат билан одамнинг ўзаро муноса-батларини ўрганувчи ва уларнинг ўзаро ҳамжиҳатлигининг оптималь йўналишларига қаратилган тадбирларни ишлаб чиқувчи таълимот.

Рус. Экология человека.

Оддий люпус (син.: люпус, люпусли тери сили, сил люпуси) – lupus vulgaris – терида люпомалар ҳосил бўлиши ва бир-бирига қўшилиб ўчоқлар юзага келиши, оқибат натижада, терини атрофияга учратиши билан изоҳданадиган сил касаллигининг бир хили; кўпроқ юзда кузатиласи, шиллиқ пардалар ҳам касалликка тортилиши мумкин.

Рус. Обыкновенная волчанка; син.: волчанка, люпозный туберкулөз кожи, туберкулённая волчанка.

Оддий пурпурা – purpura simplex – геморрагик васкулит-нинг тери хили; оёқ-құлларнинг бүгимлари атрофика, устки юзаларидан симметрик **петехия** (қ. II ж.)лар, камроқ экхимозлар кузатилади.

Рус. Простая пурпурा.

Оддий семириш – қ. **Инфильтратив семириш**.

Оддий сикоз (син.: паразитиз сикоз, стафилоген сикоз) – sycosis vulgaris – стафилококклар келтириб чиқарадиган, соқол, мүйлов ва бурун катаклирига қайталаниб турувчи құплаб **папула** ва **пустулалар** (қ. II ж.) тошадиган сикоз.

Рус. Обыкновенный сикоз; син.: непаразиторный сикоз, простой сикоз, стафилогенный сикоз.

Оддий хорея – қ. **Кичик хорея**.

Оёқ бармоқлари чанг солиш феномени (I) – қ. **Герман симптоми**.

Оёқ кафти сұяклари остеохондропатияси – қ. **Келер касаллиги**.

Оёқ ловуллаши синдроми (син.: алиментар мелалгия, Гопалан синдроми) – оёқ панжанинг одатда кечаси ловуллаб ачишиб оғришининг **акроцианоз** (қ. II ж.) – күкариб кетиши билан құшилиб келиши; қандлы диабет, сурункали алкоголизм, жигар касалларлары ва б. дарлдарда кузатилади; тахминан, пантотен кислота етишмаслиги оқибати саналади.

Рус. Синдром жжения ног; син.: алиментарная мелалгия, синдром Гопалана.

Оёқ эпидермофитияси (син. эпидермофитоз) – epidermophytia pedum – Trichophyton mentagrophytes var. interdigitale деб номланувчи паразит замбуруғ келтириб чиқарадиган оёқ панжа дерматомикози; унинг бешдан ортиқ хили маълум.

Рус. Эпидермофития стоп; син. эпидермофитоз.

Озиқ моддалар дисбаланси – (син. озиқ моддалар имбаланси) – овқат рационидан ёки айрим алоҳида озиқ маҳсулотларидан биологик муҳим озиқ моддаларнинг оптималь нисбатида тафовут бўлиши.

Рус. Дисбаланс пищевых веществ; син. имбаланс пищевых веществ.

Озиқ моддалар имбаланси – қ. Озиқ моддалар дисбаланси.

Озиқ-овқат антисептиклари – озиқ-овқат маҳсулотларини консервалашда ишлатилидиган, микроорганизмларга қырон келтириш хусусиятига эга бўлган моддалар.

Рус. Пищевые антисептики.

Озиқ-овқат балласт моддалари – ўсимлик озиқ-овқат маҳсулотларида бўладиган (мас., клетчатка) юқори молекуляр моддалар; улар одам ичакларида амалда ҳазм бўлмайди, яъни ичак ферментлари таъсирида парчаланмайди ва деярли ўзгармай нажас билан чиқиб кетади; бу – ичаклар фаолияти бошқарилишида муҳим омил бўлиб хизмат қиласди.

Рус. Балластные вещества пищи.

Озиқ-овқат биологик қиймати (син. озиқ-овқат қиймати) – озиқ-овқат маҳсулотларидаги овқатлик қиймати таркибидага аминокислота, ёғ, оқсил, витамин, минерал ва б. ларнинг организм эҳтиёжига қанчалик мос келиш даражаси.

Озиқ-овқат гиперкальциемияси – қ. Бернетт синдроми.

Озиқ-овқат режими – қ. Овқатланиш режими.

Озиқ-овқат қиймати – қ. Озиқ-овқат биологик қиймати.

Оилавий гипераммониемия – hyperammoniaemia familiaris – жигардаги орнитинкарбамилтрансфераза активлигининг пасайиши оқибатида юзага чиқадиган ирсий касаллик; бу – марказий нерв системаси зарар топиши ва анча ақел пасайиши, вақти-вақти билан қусиши, сувсизланиш ҳамда кома (қ. II ж.) билан юзага чиқади; аутосом-рецессив тип бўйича наслдан-наслга ўтади.

Рус. Семейная гипераммониемия.

Оилавий гиперхолестеринемия (син.: идиопатик оилавий гиперхолестеринемия, эссенциал оилавий гиперхолестеринемия) – hypercholesterinaemia familiaris – холестерин алмашиниши издан чиқиши билан кечадиган ирсий касаллик; бунда барқарор юқори гиперхолестеринемия кузатилади; тери ва пайларда қсантомалар – патологик тузилмалар юзага келади; атеросклероз эрта бошланади; нотўлиқ-доминант типида наслдан-наслга ўтади.

Рус. Семейная гиперхолестеринемия; син.: семейная гиперхолестеринемия идиопатическая, семейная гиперхолестеринемия эссенциальная.

Ойига тўлмаган болалар ўлими коэффициенти (син.; неонатал ўлим коэффициенти, чақалоқлар ўлими коэффициенти) – бир йил ичидаги ёшдаги болалар ўлими сонининг шу йилда тирик туғилган болалар сонига нисбати; промилле (%) да ифодаланади (1/10%); статистик кўрсаткич.

Рус. Коэффициент ранней детской смертности; син.: коэффициент неонатал смертности, коэффициент смертности новорожденных.

Оксидланиш ингибиторлари – қ. **Антиоксидловчилар**.

Окулостатик феномен – қ. **Гуревич синдроми**.

Олат боши тожи – corona glahdis – эркак олати бошининг чамбарсимон жияги.

Рус. Венец головки.

Олд кўз камераси – camera anterior bulbi – кўз шох пардаси ортки юзаси, склеранинг бир қисми ва киприк танасининг олд юзаси, кўз рангли пардасининг ҳамма олд юзаси ҳамда гавҳарнинг қорачиққа қараган қисми билан чегараланган ички кўз соққаси макони.

Рус. Камера глаза передняя.

Олеогранулёма – қ. **Инъекцион липогранулёма**.

Олеома – қ. **Инъекцион липогранулёма**.

Олеосклерома – қ. **Инъекцион липогранулёма**.

Олигофазик нутқ (гр. oligos – кам + гр; phases – нутқ) – сўз бойлиги жиҳатидан ҳам, грамматик қурилиши жиҳатидан ҳам ҳамда интонация – оҳангдорлиги жиҳатидан ҳам ўта қашшоқлашган нутқ; нутқ бузилиши сифатида қаралади; эпилепсия касалига чалинглан беморларда кузатилади.

Рус. Олигофазическая речь.

Олий нерв фаолияти – одам ёки ҳайвоннинг ташқи ваччики муҳитнинг ўзгариб турувчи шарт-шароитларига индивидул хатти-харакатларини, феъл-атворларини мослаштирувчи бош миянинг ўюшган ягона фаолияти.

Рус. Высшая нервная деятельность.

Олий нерв фаолияти типи – асосий нерв жараёнларининг кучи, барқарорлиги ва илдамлиги (харакатчанлиги)нинг ҳар кимга (ёки ҳар бир ҳайвонга) хос хусусиялари мажмуйи; уларни И.П. Павлов одам ва ҳайвонларга тааллуқлигини 4 га, одамгагина тааллуқлигини 6 га бўлади.

Рус. Тип высшей нервной деятельности.

Кучли барқарор илдам о.н.ф. типи (син.: сангвиник тип, питрак тип) – катта мия пўстлоғидаги қўзғалиш ва тормозланиш жараёнларининг ўта кучли, барқарор ва ўта илдамлиги (ҳаракатчанлиги) билан изоҳланадиган одам ва ҳайвонларга хос олий нерв фаолияти типи.

Рус. Т.в.н.д. сильный уравновешенный подвижный; син. сангвинический тип.

Кучли барқарор суст о.н.ф. типи (син.: флегматик тип, босик тип) – катта мия пўстлоғидаги қўзғалиш ва тормозланиш жараёнларининг ўта кучли, барқарор бўлиши, аммо суст илдамлиги билан изоҳланадиган одам ва ҳайвонларга хос олий нерв фаолияти типи.

Рус. Т.в.н.д. сильный уравновешенный инертный; син. флегматический тип.

Кучли бекарор о.н.ф. типи (син.: холерик тип, енгил тип) – катта мия пўстлоғидаги қўзғалиш ва тормозланиш жараёнларининг ўта кучли, илдам ҳаракат ва бекарор бўлиши билан изоҳланадиган одам ва ҳайвонларга хос олий нерв фаолияти типи.

Рус. Т.в.н.д. сильный неуровновешенный; син. холерический тип.

Кучсиз о.н.ф. типи (син.: меланхолик тип, дилгир тип) – катта мия пўстлоғидаги қўзғалиш ва тормозланиш жараёнларининг суст кечиши билан изоҳланадиган одам ва ҳайвонларга хос олий нерв фаолияти типи.

Рус. Т.в.н.д. слабый; син. меланхолический тип.

Нутқий о.н.ф. типи - қ. *Фикрловчи о.н.ф. типи*.

Тасвирий о.н.ф. типи – биринчи сигналлар системаси иккинчи сигналлар системасидан устун турадиган, воқеликни бевосита идрок қилиш лаёқатига эга, аммо мавҳумий фикрлашга (тафаккурга) кам мойил одамлар олий нерв фаолияти типи.

Рус. Т.в.н.д. художественный.

Фикрловчи о.н.ф. типи (син. нутқий о.н.ф. типи) – биринчи сигналлар системасидан иккинчи сигналлар системаси устун турадиган, мавҳумий, назарий ва мантиқий хулосалашга мойил одамлар олий нерв фаолияти типи.

Рус. Т.в.н.д. мыслительный; син. т.в.н.д. речевой.

Олимпик пешона – *Flons olympica* – пешонада остеофитлар – патологик сукъ бўртиқлари ҳосил бўлиши ҳисобига олди дўнг бўлиб чиққан пешона; раЖит белгиси.

Рус. Олимпийский лоб.

Олма кислота — ациклик қаторга кирувчи табиий оксида-карбон кислота; одам ва ҳайвон организмида моддалар алмашинувининг оралиқ маҳсулоти; трикарбон кислоталар циклида иштирок этади; айрим дори воситалар синтезида қўлланилади.

Рус. Яблочная кислота.

Олча данаги симптоми — офтальмоскопияда марказий чуқурчада тўр парданинг оқ лойқа фонида аниқ-равshan кўринадиган тўқ қизил доғ; тўр парда марказий артерия-сининг ўтказувчанлиги ўткир издан чиққанлигидан маълум берувчи белги.

Рус. Симптом вишнёвой косточки.

Олча данаги феномени — ўт-тош касаллиги муносабати билан операция қилинаётуб жигар ташқарисидаги ўт ўйларини пайпаслаб кўрилганда унда (ёки уларда) олча данагидек келадиган тош — конкретмент борлигини пайқаб қолиш.

Рус. Феномен вишнёвой косточки.

Омиллик феномени — *психологияда* — кўзда соддалик, билимсизлик, фаҳмсизлик, ҳадиксирашлик, кўрсатмага, буйруққа итоаткорлик, ёрдамга, ишга, юмушга, илтимосга тайёрлик, ҳожатбарорлик, жонкуярлик акс этган қараш; қиёсланг: **зиёлилик феномени** (қ.) (қ. II ж. **Феномен**).

Рус. Феномен необразованности.

Оналар ўлими коэффициенти — бир йил ичидаги ҳомиладорликнинг камидаги 28 ҳафталик муддатида, туғруқ вақтида ва туғруқдан кейинги даврда юз берган аёллар ўлими сонининг шу йилдаги туғруқнинг умумий сонига нисбати; промилле (%) да ифодаланади (1/10%); статистик кўрсаткич.

Рус. Коэффициент материнской смертности.

Онейроид мания — mania oneiroides (гр. oneiros — туш кўриш + -eides — симон, ўхшаши) — **маниакал синдром** (қ.) ва у Энг авжланган пайтида келиб чиқадиган онгнинг онейроид хирадашуви ва унга қўшилиб келган фантастик галлюцинация ҳамда васвасаларнинг юзага келиши.

Рус. Онейроидная мания.

Онкогенлик (onkoma — ўсма + genes — туғдирувчи; син. **канцерогенлик**) — назарда тутилаётган омилнинг **онкогенез** (қ. II ж.) лаёқатига эгалиги, яъни ўсма юзага келтириши.

Рус. Онкогенность; син. канцерогенность.

Онкоген моддалар (син.: бластомоген моддалар, канцерогенлар, канцероген маддалар) – ўсмаларни келтириб чиқариш лаёқатига эга бўлган моддалар; булар Экзоген о.м. ва Эндоген о.м. га бўлинади; биринчиси – организмга ташқаридан кирадиган маддалар, иккинчиси – организм ичидаги ҳосил бўладиган маддалар. (мас., типтофан, тирозин ва стероид гормонлари ҳосиллари) бўлиши мумкин.

Рус. Онкогенные вещества. син.: бластомогенные вещества, канцерогенные вещества, канцерогены.

Онгенетика – қ. Ривожланиш биологияси.

Оператив акушерлик – ҳомиладорлик ва туғруқларда операцияга бўлган кўрсатмаларни, унга бўлган монеликларни ва операция техникасини ўрганувчи ва ишлаб чиқувчи акушерликнинг бир бўлими.

Рус. Оперативное акушерство.

Операциядан кейинги асорат – complicatio postoperativa – операция бўлиб ўтгандан кейин операция билан боғлиқ ёки операция оқибатида юз бериши мумкин бўлган патология сифатида ёхуд операция мобайнида қўлланган дори (шу жумладан анестезияловчи) воситалар туфайли келиб чиқсан асоратлар.

Рус. Послеоперационные осложнение.

Операциядан кейинги давр – жарроҳлик операциясини тутатгандан бошлаб то операция оқибати тўла ҳал бўлгунча беморни даволаш даври.

Рус. Послеоперационный период.

Операциядан кейинги диабет – diabetes postoperatorius – меъда ости бези – панкреат операция қилингандан кейин юзага чиқадиган қандли диабет.

Рус. Послеоперационный диабет.

Операциядан кейинги кичик диабет – қ. Хирургик кичик диабет.

Операциядан кейинги ўлишлик – операциядан кейин ўлганлар сонининг (фоизларда ифодаланган) операция қилингандар сонига нисбати; статистик кўрсаткич.

Рус. Послеоперационная летальность.

Операция майдонини дорилаб тозалаш – операция майдони соҳасидаги тана қоплами (тери, шиллик парда ва б. лар)ни зарарсизлантиришга қаратилган барча чора-тадбирларнинг умумий номи.

Рус. Обработка операционного поля.

Операция олди хонаси – операция хонаси билан тугашган, беморни операцияга тайёрлайдиган, тутилган асбоб-ускуналарни дорилаб тозалайдиган ва сақладайдиган ҳамда стерил боғловчи ашёлар турадиган хона.

Рус. Предоперационная.

Операция столи – bemor гавдасига жарроҳлик операцияси учун зарур ҳолат беришга мосланган ва шу ҳолатда уни тутиб туриш механизмларига эга бўлган қурилма.

Рус. Операционный стол.

Операция хонаси – жарроҳлик операциялари ўтказишга мўлжалланган ва маҳсус операция воситалари билан жиҳозланган ёки операцияга мосланган хона.

Рус. Операционная.

Оптика акалькулия – akalculia optica – кўриш ва яқин турган сонларни график жиҳатдан идрок қилишнинг бузилиши; бош мия катта паллаларининг энса соҳаси заарланганда юзага чиқади.

Рус. Оптическая акалькулия.

Оптика таксия - қ. Балинт синдроми.

Орал ... – oralis (лот. os, oris – оғиз) – оғизга тегишли, оғизда жойлашган.

Рус. Оральный.

Орал фаза – болада майл, қизиқиш (либидо) шакланиш фазасини ифодалаш учун психоаналитиклар қўллайдиган термин; у – боланинг инстинктив интилиш билан ҳар нарсани оғзига олишга ҳаракат қилишида кўзга ташланади; улар фикрича, бундай фаза I ёшгача давом этади.

Рус. Оральная фаза.

Ора-сира оқсоқланиш (син. Шарко синдроми) – bemорни юришдан тўхташга мажбур этувчи болдир (лар)даги (кўпроқ бир оёқда) ўқтинг-ўқтинг тутиб қоладиган парестезия (қ. II ж.) ва оғриқ; оёқлар артерияси торайиб қолиши – облитерацияланишдан дарак берувчи белги; мас., облитерацияловчи атеросклерозда шундай бўлади.

Рус. Хромата перемежающаяся; син. синдром Шарко.

Оргазм платформаси – жинсий алоқа пайтида трубка – кириш қисми тор, ички қисми кенгроқ най торайиб жинсий олатни қисиб олувчи қиннинг учдан бир пастки қисми.

Жинсий ҳаётда – қиннинг ана шу учдан бир пастки қисми билан **оргазм** (қ. II ж.)га эришадиган аёлар учун эркак олати

катта-кичиклигининг фарқи сезилмайди. Бироқ бачадони билан лаззатланиб оргазмга эришадиган аёллар учун олатнинг кичиклиги, қалталиги, аксарият ҳолларда, эр-хотин ўртасида кўнгилсизликка олиб келади. Чунки бунда олат бачадон билан тўқнаша олмагач (унга ета олмагач) аёл оргазмга – долигулига эриша олмай қолади. (Мугахассислар тадқиқотича одатда аёлларнинг таҳминан 30% и бачадон оргазми билан жинсий қониқиш ҳосил қиласди). Баъзан бундай вақтларда аёллар қўзғалиш орқасидан бачадонини зўр бериб пастга туширишга эришади ва шу йўл билан қониқиш ҳосил қиласди. Аммо бу ҳол такрорланавергач бачадон бора-бора пастроқقا тушиб қолади. Буни аёл жинсий аъзоларининг эркак олатига мослашуви деб баҳолаш керак.

Рус. Оргазмическая платформа; син. оргастическая манжетка.

Организм бир бутун – организм биологик система бўлгани ҳолда унинг аъзо ва қисмларини ажратиб, алоҳидалаб ўрганиб бўлмаслиги; ҳар қандай аъзо ёки қисмларнинг патологик ҳолати бошқа аъзо ёхуд қисмларга таъсир кўрсатмай қўймаслиги.

Халқимизнинг «Ҳўқизнинг шохига урсанг, туёғи зирқирайди» деган нақли танамизнинг яхлитлигини аллақачон тасдиқлаб қўйган.

Рус. Организм единый.

Организм ички муҳити – организмда моддалар алмашниви жараёнларида бевосита иштирок этувчи ва **гомеостаз** (қ. II ж.) бирдай бўлишини таъминлаб турувчи суюқликлар мажмуи.

Рус. Внутренняя среда организма.

Организм тузсизланиши – desalinatio – организмнинг бирор сабабга кўра ҳаддан ортиқ туз йўқотиши; мас., иссиқ муҳитда узоқ вақт росмана жисмоний иш қилганда, кетмакет ичкетганда, кетма-кет қусганда, айrim дориларни қабул қилганда ва б. ҳолларда тана шундай тузсизланади.

Рус. Обессоливание организма.

Организм ҳимоя реакцияси – бегона ва патологик таъсирловчилар таъсирига жавобан ва **гомеостаз** (қ. II ж.)ни меърида сақлаб қолишга йўналтирилган организмнинг рефлектор ва гуморал реакцияси.

Рус. Защитные реакции организма.

Органик ... – 1. Тирик – жонли организмга тегишли; организмдан келиб чиқсан – *организм маъносида*.

2. Органларга – аъзоларга тегишли; *орган – аъзо маъносида*; органик касалликлар – аъзо касалликлари, органик ўзгаришлар – аъзодаги ўзгаришлар, органик заарланишлар – аъзо сифатида заарланиш.

3. Тирик мавжудотлар: одам, ҳайвон, ҳашарот ва ўсимликларга оид, улардан юзага келган; *органик дунё маъносида*.

4. Тирик танада шаклланган тузилмага тегишли – *тузилма маъносида*.

5. *Органлар – аъзолардан олинган, тайёрланган маъносида*; мас., органик препаратлар – орган – аъзолардан ёки гормонларда тайёрланган препаратлар.

Рус. Органический.

Органолептик анализ – сезги аъзолари (кўз, таъм, ҳид билиш ва б. аъзолар) ёрдамида асосан озиқ-овқат маҳсулотлари ва сувни текшириш.

Рус. Органолептический анализ.

Органолептик методлар – атроф-муҳит объектлари сифатини сезги аъзолари (кўз тагтил, ҳид билиш ва б. аъзолар) ёрдамида текшириш ва баҳолаш методи.

Рус. Органолептические методы.

Органолептик сифат кўрсаткичлари – атроф-муҳит объектлари сифатининг санитария кўрсаткичлари; бу – уларнинг муайян **органолептик хусусиятлари** (қ.) борлиги ва қайдаражада эканлиги билан белгиланади.

Рус. Органолептические показатели качества.

Органолептик хусусиятлар – атроф-муҳит объектларининг одам сезги аъзолари орқали бевосита идрок этиладиган хусусиятлари (*кимёда* – хоссалари); ҳиди, ранг-туси, шакли, кўрининши ва б. лар шулар жумласидандир.

Рус. Органолептические свойства.

Оролчалар ҳужа йраси – қ. **Инсулоцит**.

Ортки кўз камераси – camera posterior bulbi – кўз рангдор пардасининг ортки юзаси, гавҳарнинг олд юзаси, киприксимон камар (цин бойлами) ва киприксимон тана ички юзасининг бир қисми билан чегараланадиган ички кўз соққаси макони; сувсимон намлик билан тўлиб туради.

Рус. Камера глаза задняя.

Ортнер рефлекси (N.Ortner, 1865–1935 й.й.да я.ў. австр. врач.; син. Ортнер феномени) – гавдани тик тутиб орқага ташлаб турилганда одатдаги 1 минутлик пульс сони 4–8 тага камаяди; физиологик рефлекс.

Рус. Рефлекс Ортнера; син. феномен Ортнера.

Ортнер симптоми (N.Ortner) – ўнг қовурға ёйи бўйлаб биқинни кўл кафти билан тебратиб силталаганда сезиладиган оғриқ; жигар ва ўт йўллари дардидан маълум берадиган симптом.

Рус. Симптом Ортнера.

Ортопед-травматолог – таянч-ҳаракат аппарати шикастланишлари (механик жароҳатланишлари, қуишилари), касалликлари ва деформацияларига диагноз қўйиш, даволаш ва олдини олиш масалалари бўйича тайёргарликдан ўтган мутахассис-врач (жарроҳ).

Рус. Травматолог-ортопед.

Ортостатик синама (гр. orthostatos – тик турмоқ) – юрактомури системасининг функционал ҳолатини текшириш методи; у – текширилаётган одамни горизонтал ётган ҳолатдан вертикал – тик ҳолатга ўтказишдан олдин ва кейин юрактомури фаолиятида юзага келган физиологик параметрларни аниқлашга асосланган.

Рус. Ортостатическая проба.

Орқага кетиш симптоми – 1. *Психиатрияда* – руҳий фаолиятнинг саёзланиб, соддалашиб бораётганини акс эттирувчи иллатли (негатив) руҳий симптомларнинг умумий номи; қизиқишиларнинг йўқолиб бориши, илгариги фикрлаш, тушуниб етиш фаолиятининг ўтмаслашиши, ҳистойгуларнинг сўниб бориши, хотиранинг саёзланиши шулар жумласидандир.

2. *Неврологияда* – нерв системаси йўллари ёки марказлари дардга чалиниши оқибатида келиб чиқадиган симптомларнинг умумий номи.

Рус. Симптом выпадение.

Орқа мия бўйин илдизчалари симптоми – қ. Адесман симптоми.

Орқа мия канали – қ. Марказий канал.

Орқа мия нерви илдизчаси – radix nervi spinalis – бирор бир орқа мия сегментига кирган ва чиққан, орқа мия нервини ташкил қилувчи нерв толалари тутами; у – *Ортқи орқа мия нерви илдизчаси* ва *Олд орқа мия нерви илдизчасига* тафовут қилинади.

Рус. Корешок спинномозгового нерва.

Орқа мия сегменти – segmentum medellae spinalis – орқа мия нервларининг бир жуфтини бошлаб берувчи орқа мия

бўлими; у – орқа мия нервининг олд ва ортки илдизчалари билан чегараланади; одамда 31 та О.м.с. мълум.

Рус. Сегмент спинного мозга.

Орқа мия суюқлиги – қ. Цереброспинал суюқлик.

Орқа мия шоки (син. Спиналь шок) – орқа миянинг шикаст етган еридан пастда жойлашган нерв марказлари кўзгалишларининг вақтинча кескин тушиб кетиши оқибатида келиб чиқадиган шок; шунга тегишли орқа мия рефлекслари сусайиб кетиши билан мълум беради.

Рус. Спинальный шок.

Оғуд – Шлаттер касаллиги – қ. Шлаттер касаллиги.

Осилиб туриш симптоми (син. Лесаж симптоми) – боланинг оёқларини тизза ва тос-сон бўйимларидан букиб, яъни чордона қуриб ўтиргандек ҳолатида икки қўлтиғидан ушлаб кўтарилса, у оёқларини шу тарзда ушлаб туравериши; менингитга дучор бўлган эмадиган ёшдаги болаларда учрайдиган ҳодиса.

Рус. Симптом подвешивания; син. Симптом Лесажа.

Осилема юрак – қ. Астеник юраги.

Осильтирілған бош симптоми – қ. Зографян симптоми.

Осматик босим – эритмага кўрсатадиган яrim ўтказувчи мембранинг соф эритувчидан ажратган ортиқча гидростатик босими; бунда – эритувчининг мембрана орқали диффуз ҳолда (сизиб) ўтиши тўхтайди; хужайралардаги ва организмнинг ички муҳитидаги О.б. одам ҳаёт-фаолиятида муҳим аҳамиятга эга.

Рус. Осмотическое давление.

Остеохондропома – қ. Суяк мезенхимомаси.

Отабеков операцияси (Д.Н.Отабеков, совет урологи) – аёлларда уретра (сийдик канали) қислоги (сфинктери) етарли ишламаслиги оқибатида юзага келган сийгоқликни бартараф этиш учун қовуқ тубини олдинга силжитиб қўйиш операцияси.

Рус. Операция Атабекова.

Отабековча кесини (Д.Н.Отабеков) – қовуқ-қин ва ичак-қин оқмаларини тикиб қўйиш мақсадида қин деворини тўғри ва ёйсимон кесиш усувлари мажмуи.

Рус. Разрезы Атабекова.

Отит – otitis – қулоқ бирор бўлимининг яллигланиши; унинг йигирмадан ортиқ хили мълум.

Рус. Отит.

Адгезив о. (син. ёпишган о.) – қулоқ ногора бўшлиғи ва чифаноқда битишма ва тортмалар юзага келадиган отит.

Рус. Адгезивный о.; син. слипчивый о.

Ёпишган о. – қ. *Адгезив о.*

Ички о. – қ. *Лабиринтит* (қ. II ж.).

Контузион о. – портлов тўлқини таъсирида ногора парда тешилиши оқибатида юзага келган отит.

Рус. Контузионный о.

Ташқи о. – ташқи эшитив йўлаги ва қулоқ супраси тўқималари шикастланган (заарланган) отит; у – бир неча хил бўлади.

Рус. Наружный о.

Геморрагик т. о. – ташқи қулоқ йўлагида ва ногора пардада ичи қонга тўла пуфаклар ҳосил бўлиши билан кечадиган ташқи отит; гриппда учрайди.

Рус. Н. о. геморрагический.

Грануляциянадиган т. о. – ташқи қулоқ йўлаги деворида, баъзан эса ногора пардасида грануляциялар ўсиб кетиши билан кечадиган ташқи отит.

Рус. Н. о. гранулирующий.

Ёйиқ т. о. – барча ташқи қулоқ йўлаги, кўпинча эса ногора парда қопламлари дардга чалинадиган ташқи қулоқ отити.

Рус. Н. о. разлитой.

Чекланган т. о. – ташқи қулоқ йўлагининг ногора-тогай қисмидаги мўй қопчалари ва ёғ безлар дардга чалинадиган ташқи қулоқ отити.

Рус. Н. о. ограниченный.

Ўрта қулоқ о-ти – ўрта қулоқ бўшлиғининг шиллиқ пардалари дардга чалинган отит; у ҳам бир неча хил бўлади.

Рус. Средний о.

Аллергик ў. қ. о-ти – аллергик реакциялар сифатида юзага келадиган ўрта қулоқ отити; шиллиқ пардаларнинг рецидив шишуви, эозинофил инфильтрациялар бўлиши ва ташқи қулоқ йўлагидан кўплаб шиллиқли ажралмалар келиши билан кечади.

Рус. С. о. аллергический.

Менингококкли ў. қ. о-ти – баъзан, ҳатто, ногора бўшлиғи деворининг шиллиқ пардасида некроз ўчоқлари юзага келиши билан кечадиган ўткир катарал ўрта қулоқ отити;

менингококкли инфекциянинг, асосан, касалликнинг дастлабки кунларида унинг асорати сифатида келиб чиқади.

Рус. С. о. менингококковый.

Сил ў. қ. о-ти – сил касаллигида юзага келадиган сурункали ўрта қулоқ отити; нофора бўшлигининг шиллиқ пардасида сил дўмбоқчалари ва ярачалар пайдо бўлиши, чакка суюги деструкцияга учраши билан кечади.

Рус. С. о. туберкулённый.

Сурункали йирингли ў. қ. о-ти – қулоқ нофора пардасининг турғун тешилиши, қулоқдан мутгасил ёки вақти-вақти билан йиринг чиқиб туриши ва қулоқ оғирлашиб бориши билан кечадиган ўрта қулоқ отити.

Рус. С. о. гнойный хронический.

Сурункали катарал ў. қ. о-ти (син. с у р у н к а л и ў. қ. к а т а р и) – нофора бўшлигида тортма ва битишмалар ҳосил бўлиши билан кечадиган ўрта қулоқ отити; бурун ёки бурун-халқумнинг сурункали касалликлари (ренит, полип, аденоид вегетация ва б. дардлар)да эшитув (Евстахий) найи тез-тез беркилиб қолиши оқибатида келиб чиқади.

Рус. С. о. катаральный хронический.

Ўткір йирингли ў. қ. о-ти – қулоқ нофора бўшлиги шиллиқ пардаларининг кескин шишуви ва инфильтрация-лашуви билан кечадиган ўрта қулоқ отити.

Рус. С. о. гнойный острый.

Ўткір катарал ў. қ. о-ти (син. ўткір ў. қ. катари) – қулоқ нофора бўшлигида транссудат пайдо бўлиши билан кечадиган ўрта қулоқ отити; ялииганиш жараёнининг бурун ёки бурун-халқум бўшлиқларидан ўрта қулоққа тарқashi туфайли юзага келади.

Рус. С. о. катаральный острый; син. катар среднего уха острый.

Офтальмологик ёрдам – кўз шикастланишлари ва касалликларида тиббий хизмат кўрсатадиган ихтисослаштирилган даволаш-профилактик ёрдам.

Рус. Офтальмологическая помощь.

Офтальмологик ҳимоя ниқоби – шилпиқ-трахома доналарини сиқиб чиқариш амали вақтида врач юзига тақиб оладиган мослама; гардишга ўрнатилган шиша тўсиқли, бошга кийилганда қаттиқ тутиб туришга мосланган сурма ҳалқали асбоб.

Рус. Офтальмологическая маска защитная.

Офтальм синама – қ. Конъюнктива синамаси.

Офтобда қорайиш – қ. Ультрабинафша нур пигментацияси.

Офтоб лейкодермияси – leucoderma solare – қүёш нури тегишидан куйган жойларда юзага келадиган ёки офтоб таъсирида кепаксимон темиратки, псoriasis ва себорея (қ. II ж.) тошмаларининг қўзғаб қолишидан пайдо бўладиган сохта лейкодерма.

Рус. Солнечная лейкодерма.

Офтоб эритемаси – erythema solare – офтоб теккан-инсоляция бўлган тери сатҳида юзага келадиган эритема (қ. II ж.) (қизариш).

Рус. Солнечная эритема.

Охирги-диастолик қон босими (син.: теледиастолик қон босими, энддиастолик қон босими – тав. этилмайди) – юракнинг муайян бўшлиғидаги қоннинг унинг диастоласи охирида юрак деворига кўрсатадиган босими.

Рус. Конечно-диастолическое давление; син.: теледиастолическое давление, энддиастолическая давления.

Охирги сўз симптоми – психиатрияда – шу вақтгача суҳбатга кўшилмай турган беморнинг хайрлашув пайтида тўсатдан бирор бир сўз айтиб қолиши; шизофрения (қ. II ж.)га йўлиққан руҳий касалларда бўлади.

Айрим руҳан соғ одамларда ҳам бундай ҳодисани учратиш мумкин; мас., хайрлашув олдидагина, баъзан хайрлашиб бўлгач, кетаётган суҳбатдошига ниманидир айтиб қолади; касаллик даражасига етиб бормаган шахс хислати.

Рус. Симптом последнего слова.

Охродерматоз – қ. Тери аурантиази.

Очилиб турган кардия – қ. Кардия халазияси.

Очиқлик симптоми – психиатрияда – bemornинг ён-атрофдаги кишилар унинг бутун фикри-зикри ва ҳисстайгуларидан воқиф деб билиши ва бунга астойдил ишониши; бу – Кандинский–Клерамбо синдроми эндинигина юзага чиқаётганидан дарак беради.

Рус. Симптом открытости.

Очиқ оғиз симптоми – бехуш ётган bemornинг оғзи ярим очиқ қолиши ва унинг нафас олишига монанд кенгайибторайиб туриши; **апоплексия** (қ. II ж.) – тез қон қўйилиш ёки эпилепсия (қ. II ж.)дан келиб чиққан кома (қ. II ж.) – хушсизлик ҳолатида кузатиладиган ҳодиса.

Рус. Симптом открытого рта.

Очиқ эшиклар принципи – психиатрик касалхоналардаги режим бошқа ҳар қандай қасалхоналар режимидан фарқ қылмайдиган, аммо руҳий беморларни сергаклик билан құзатиб борищ, тиббиёт ходимлари томонидан қатый назорат ўрнатиш лозим күрилган принцип.

Рус. Принцип открытых дверей.

Очиқ эшиклар системаси – *психиатрияда* – руҳий касалларга ўз бўлимидан чиқиб қасалхона ҳудуди бўйлаб ҳамма эшикларга, ҳамма жойларга кириб-чиқиб юриш эркинлиги берилган руҳий беморларни сақлаш системаси.

Рус. Система открытых дверей.

Очлик вақтли фаолияти – қ. **Очлик моторикаси**.

Очлик моторикаси (син.: очлик вақтли фаолияти, очлик перистальтикаси) – меъда ва ичакларнинг улар деворининг вақти-вақти билан қаттиқ спастик қисқарыб туриши кўринишида ҳаракатланиб қолиши.

Рус. Голодная моторика; син.: голодная периодическая деятельность, голодная перистальтика.

Очлик касаллиги – қ. **Алиментар дистрофия**.

Очлик перистальтикаси – қ. **Очлик моторикаси**.

Очлик шиши – қ. **Алиментар дистрофия**.

Оқаётган қон ҳажм тезлиги – қон томир кўндаланг кесимидан бир мин.да оқиб ўтган қон ҳажми; гемодинамик кўрсаткич ҳажми.

Рус. Скорость кровотока объёмная.

Оқар сувлар биологик тозаланиши – оқар сувлардаги органик (қ.) моддаларнинг микроорганизмлар интироцида оксидланиши ва минералланиши асосида ўз-ўзидан тозаланиш усули.

Рус. Биологическая очистка сточных вод.

Оқ дөғ симптоми – оёқ ва қўл панжаларининг устки терисини бармоқ билан босилганда узоқ вақт кетмай турадиган оқ дөғ пайдо бўлиши; оёқ ва қўлларнинг дистал бўлимларида симпатик нерв иннервацияси издан чиққанлиги оқибатида қон томир иши бузилишидан юзага келадиган ҳолат.

Рус. Симптом белого пятна.

Оқ модда – *substantia alba* – ўтказувчи йўллар, таянч-трофик элементлар (толали астроцитлар, олигодендроглия ҳужайралари) ва қон томир ҳамда нерв толаларидан (кўпроқ

юмшоқ моддали – этли) таркиб топган орқа ва бош миянинг бир қисми.

Рус. Белое вещество.

Оқсил азот бирлиги (ОАБ) (PNU) – 1 мл аллергендаги 0,00001 мг оқсил азотта түғри келадиган юқумсиз (ноинфекцион) аллерген активлигининг ўлчов бирлиги.

Рус. Единица белкового азота (ЕБА) (PNU).

Оқсил етишмаслик – *insufficientia proteinica* – истеъмол қилинаётган овқатлар таркибида оқсил етишмаслиги оқибатида юзага келадиган организмдаги патологик ҳолат.

Рус. Белковая недостаточность.

Оқсилсиз сут – фенилаланини ёки бошқа бирор бир аминокислоталари кам бўлган, оқсиллар гидролизатларни тутган сутли аралашма; фенилкетонурия ёки бошқа аминокислоталар алмашинуви бузилган болаларга берилади.

Рус. Безбелковое молоко.

Оқсил физиологик минимуми – қ. Азот минимуми.

Оқ тери атрофияси (син. Милиан оқ атрофияси) – *atrophia cutis alba* – оёқлар териси атрофияси; турли хил шакл ва катталикда, атрофи гиперпигментланган чамбар билан ўралган оқимтири, салгина ботинқираган соҳалар кўринишида юзага чиқади; тери юза капиллярларининг қайталаниб турадиган сурункали яллиганишида кузатилади.

Рус. Атрофия кожи белая; син. белая атрофия Милиана.

Оғиз атрофи дерматити – *dermatitis* – оғиз атрофига полиморф – ҳар хил тошмалар тошадиган, ёйик (диффуз) эритема – қизариш ва бироз қичиши билан безовта қилувчи, келиб чиқиши – этиологияси номаълум сурункали дерматит.

Рус. Окаторотовой дерматит.

Оғиз бўшлигини санация қилиш (лот. *sanatio* – соғломлаштириш) – оғиз бўшлигини кўздан кечириб, патологик ўзгаришларни, функционал бузилишларни аниқлашга ва уларни бартараф этишга ҳамда олдини олишга қаратилган соғломлаштириш чора-тадбирлари мажмуи.

Рус. Санация полости рта.

Оғирқулоқ феномени – қулоғи оғир, ҳатто, сал оғир бўлса ҳам (кар (қ. II ж.) эмас) паст диапазондаги товушлар (сўзлар)ни эшитмай, яхши англамай, фарқига бормай қолмаслик учун ички интилиш, руҳий эҳтиёж билан суҳбатдоши юзига (офзига) тикилиб қараб туриш; бундайлар эшитиб

турганларидагина эмас, балки ўзлари сўзлаётганларида ҳам шу феноменга қаттиқ риоя қиласидилар.

Рус. Феномен туюхости.

Оғриқ нуқтаси – punctum dolorosum – гавда сатҳида жойлашган, босиб кўрилганда ёки шу соҳа туртиб кўрилганда оғриқ сезиладиган нуқта.

Рус. Болевая точка.

Оғриқ сезгилари иррадиациялашуви – оғриқ сезгиларининг патологик ўчоқ(-лар)дан нарига, яқин-узоқ жойларга тарқалиши.

Рус. Иррадиация болевых ощущений.

Оғриқ қолдирувчи воситалар – қ. **Аналгезияловчи воситалар**.

П

Павлов симптоми (И.П.Павлов, 1849–1936 й.й. я.ў. сов. физиологи) – врачнинг одатдаги ёки баланд овоз билан қиласидиган илтимосига беморнинг реакция кўрсатмаслиги ва аксинча врачнинг пасть товушда ёки шивирлаб гапирган гапига киришлиқ; **кататоник синдром** (қ.)да кўриш мумкин.

Рус. Симптом Павлова.

Павлов таълимоти (И.П.Павлов) – организм ўзгарган шароитларга, аксари, ҳосил бўлган **шартли рефлекслар** (қ.) асосида мослашади, деган назарий қоидалар мажмуи.

Рус. Учение Павлова.

Пайнс симптоми (B.Pines; син. **Пинс симптоми**) – миокард инфарктида юрак соҳасидаги терининг оқимтири тусланиши ва совуб туриши; артериолларнинг рефлектор спазмаси туфайли юзага чиққан инфаркт белгиси.

Рус. Симптом Пайнса; син. симптом Пинса.

Пайр касаллиги – қ. **Пайр синдроми**.

Пайр симптоми (E.Rayg, 1871–1946 й.й.да я.ў. нем. жарроҳи) – илгари йирингли артрит бўлган бўғим соҳасини пайпаслаб эзиш, қийшайган жойини куч билан тўғрилаш ёки қаттиқ босиш ҳам ҳеч қандай оғриқли реакция бермаслиги; бўғимда **анкилоз** (қ. II ж.) жараёни тўхтаганлигидан дарак берувчи белги.

Рус. Симптом Пайра.

Пайр синдроми (E.Rayg; син. **Пайр касаллиги**) – чамбар ичакнинг талоқ бурчаги рўпарасида тугилиши; шу

и чакнинг шу қисми ҳаддан ортиқ узун бўлиши оқибатида унинг шу ерда букилиб қолишидан юзага келадиган ичак тутилиши.

Рус. Синдром Пайра; син. болезнь Пайра.

П а л а т о п а л ь п е б р а л р е ф л е к с – қ. Императори рефлекси.

Паллиатив ... (фр. palliativ < лот. pallo – тўсмоқ, текисламоқ) – қасалликнинг клиник белгиларини сусайтирувчи, аммо сабабини бартараф қилмайдиган даволаш методи, дори восита ҳақида.

Рус. Паллиативный.

Пальмасимон бурмалар – plical palmatae – бачадон бўйни канали шиллик пардасининг пальмага ўхшаб шаклланган бурмалари.

Рус. Пальмовидные складки.

П а л ь м о м е н т с и м п т о м и – қ. Кафт-энгак симптоми.

Пальтауф паканалиги (A.Paltauf, 1860–1893 йй. дап я. ў. чех врачи; син.: примордиал нанизм, Пальтауф синдроми) – лимфатик-гипопластик диатез симптомлари билан паканалик қўшилиб келган туғма қасаллик; бунда – гавда қисмлари нормал пропорцияда бўлади.

Рус. Карликовость Пальтауфа; син.: примордиальный нанизм, синдром Пальтауфа.

Пангам кислота (син. витамин В₁₅) – acidum pangamicum – структураси идентификация бўлмаган органик кислота; П. к. нинг кальцийли тузи **гипоксия** (қ. II ж.)га қарши таъсир этиши, **липотроп** хусусияти борлиги (қ. **Липотроп моддалар**) туфайли дори воситалар сифатида ишлатилади.

Рус. Пангамовая кислота; син. витамин В₁₅.

Пангипотиутаризм – қ. Гипофизар кахексия.

Панкреат ахилияси – achylia pancreatica – меъда ости бези – панкреат функцияси етарли бўлмаганида унинг шираси таркибида ферментлар бўлмай қолган патологик ҳолат.

Рус. Панкреатическая ахилия.

Панкреатик диабет – diabetis pancreaticus – панкреатнинг дардга чалиниши оқибатида юзага чиққан қандли диабет хилларининг умумий номи.

Рус. Панкреатический диабет.

Панкреатик оролча (син. Лангерганс оролчаси) – insula pancreatica – меъда ости безининг инсулоцитлар (инсулин ишлаб чиқарадиган ҳужайралар) тўпланган эндокрин қисми.

Рус. Панкреатический островок; син. островок Лангерганса.

Панкреатит – изоҳи II ж. да – қ. Унинг ўн бешдан ортиқ хили маълум.

Абсцессланувчи п. (син. а по стематоз п.) – меъда ости безида кўплаб абсцесслар ҳосил бўлиши билан кечадиган йирингли панкреатит.

Рус. Абсцедирующий п.; син. апостематоз п.

Апостематоз п. – қ. *Абсцессланувчи п.*

Гангренали п. – қ. *Геморрагик п.*

Геморрагик п. (син.: гангренали п., панкреонекроз, ўткир асептик п., ўткир меъда ости бези некрози) – **автолиз** – хужайралар емирилиши (қ. II ж.) ва меъда ости бези тўқималарига қон сингиши билан кечадиган ўткир панкреатит; безнинг секрет йўлларига ўт тушганида келиб чиқади.

Рус. Геморрагический п.; син. гангренозный п., некроз поджелудочной железы острый, острый п. асептический, панкреонекроз.

Гуммали п. – захмнинг учламчи даврида ривож олувчи, гуммалар ҳосил бўладиган панкреатит.

Рус. Гуммозный п.

Ёйик п. – яллигланиш жараёни меъда ости безининг ҳамма қисмини домига торгадиган панкреатит.

Рус. Диффузный п.

Ичтерлама п-ти – ичтерлама дардига чалинган кишиларда, асосан, илгари ўт йўллари заарланган бўлганда, асорат сифатида юзага келади.

Рус. Брюшногифозный п.

Йирингли п. – меъда ости бези тўқималари йиринглаши билан кечадиган ўткир панкреатит.

Рус. Гнойный п.

Калькулёнзный п. – меъда ости безида тошлар ёки оҳакланган ўчоқлар юзага келиши билан кечадиган панкреатит.

Рус. Калькулёнзный п.

Паренхиматоз п. – меъда ости бези паренхималари кўпроқ дардга чалинадиган панкреатит.

Рус. Паренхиматозный п.

Сурункали п. – узоқ кечадиган панкреатит.

Рус. Хронический п.

Флегмонали п. – меъда ости бези тўқималарига йиринг ёйилиб сингиб борадиган ўткир панкреатит.

Рус. Флегмонозный п.

Үткир а септик п. – қ. *Геморрагик п.*

Үткир п. – ўта үткир, ҳатто, ҳушдан кетишга олиб келадиган оғриқ билан маълум берадиган панкреатит; шиддат билан бошланади.

Рус. Острый п.

Қайталунвчи сурункали п. – вақти-вақти билан қайталаниб, зўрайиб турадиган сурункали панкреатит.

Рус. Хронический п. рецидивирующий.

Панкреат шираси (син. меъда ости бези шираси) – таркибида овқат ҳазм бўлиши жараёнида оқсил, ёф ва карбон сувларни парчаловчи ферментлар тутадиган меъда ости бези секрети.

Рус. Панкреатический сок; син. поджелудочный сок.

Панкреонекроз – қ. *Геморрагик панкреатит.*

Пантотен кислота – acidum pantothenicum – дуккакли вадон маҳсулотлари, жигар, тухум, айрим балиқ турларида бўладиган сувда эрувчи витамин; кўпгина моддалар алмашинуви реакцияларида қатнашадиган коэнзим А таркибига киради; организмда П. к. етишмаганида боланинг бўйига ўсиши издан чиқади, ҳар хил дерматоз (қ. II ж.) ва б. тери касалликлари кузатилади.

Рус. Пантотеновая кислота.

Панченко амали (Д.И.Панченко, 1906 й. да туг. сов. невропатологи; син. Будда феномени) – қўл парезлари (қ. II ж.) – жонсизланишларини ёки мияча дардга чалинганлигини аниқлаш усули; бунинг учун бемордан қўлларини бошидан ошириб кўтариш ва тирсақдан букиб кафтини юқорига қаратиб туриш сўралади; орадан 15–20 сек. ўтгач зарарланган қўл бу ҳолатини ўзгартириб юборади.

Рус. Приём Панченко; син. феномен Будды.

Папиллали полип – polypus papillaris – бурун бўшлиғида юзага келган патологик тузилма – папилла; у – сирти цилиндрик эпителий билан қопланган бириктирувчи тўқиманинг тез-тез қонаб турувчи гажимли – ворсинкали ўсиқларидан иборат.

Рус. Папиллярный полип.

Папилляр нақшлар – бармоқлар учida, шунингдек, қўл ва оёқ кафтларида тери тароқларидан ҳосил бўлган нақшлар.

Рус. Папиллярные узоры.

Папулёз ... – papulosus – папулалар – майда тугунчалар юзага келган.

Рус. Папулёзный.

Парадоксал нутқ – гап-сўзлари маъно-мазмун жиҳатидан бир-бирига қарама-қарши томонлари устун турадиган нутқ; нутқ бузилиши сифатида қаралади; баъзи бир руҳий касалликларда кузатилади¹.

Рус. Парадоксальная речь.

¹ Парадокс (гр. paradoxos – фавқулотда ғайритабиий) – 1) умум қабул қиласан маъно-мазмунига тескари; 2) мантиқан қарама-қарши фикр; 3) одатдагиларга мос келмайдиган фавқулотдаги воқеа-ҳодисалар.

Парадоксал фаза – нерв тузилмалари қўзғалишининг ўзгарган ҳолати; бунда – кучли қўзғатувчилар кучсиз реакцияни, кучсиз қўзғатувчилар кучли реакцияни қўзғатади.

Рус. Парадоксальная фаза.

Паразитар касалликлар (син. инвазион касалликлар) – morbi parasitici – содда жонзотлар (лейшманиозлар, безгак ва б. касалликларни тарқатадиган жонзотлар), бўғимоёқлилар (миазлар, қўтирилган касалликларни тарқатадиган ҳашаротлар) ва курт-чувалчанг-гижжалар (гельминтоз касалликларни келтириб чиқарувчилар)га мансуб паразитлар келтириб чиқарадиган касалликлар.

Рус. Паразитарные болезни; син. инвазионные болезни.

Паразитга қарши воситалар – anti parasitica – содда жонзотлар, гижжалар ва бўғимоёқлилар келтириб чиқарадиган касалликларни даволашда ишлатиладиган дори воситалар.

Рус. Противопаразитарные средства.

Паразит замбуруғлар – fungi parasitici – одам ва ҳайвонларда касаллик туғдирувчи замбуруғларнинг умумий номи.

Рус. Паразитические грибы; син. паразитические грибки.

Паразитли дерматоз – dermatosis parasitica – ўсимлик ва ҳайвонот паразитлари келтириб чиқарадиган дерматоз; замбуруғлар, содда қуртлар – гельминтлар, бўғимоёқлилар ва б. жонзотлар қўзғатадиган дерматозлар бунга мисол бўла олади.

Рус. Паразитарный дерматоз.

Паразитли сикоз – sycosis parasitaria – энгак териси ва юқори лаб дардга чалинадиган инфильтратив-йирингловчи трихофития (қ. II ж.).

Рус. Паразитарный сикоз.

Паразитология бўлими – санитария-эпидемиология станциясининг эпидемиология бўлими бўлинмаси; гижга касаллиги, безгак ва б. паразитлар келтириб чиқарадиган касалликларнинг олдини олиш бўйича кўриладиган тадбирларни ташкил қилиш ва ўтказишга маъсул бўлим.

Рус. Паразитологическое отделение.

Паразит сиз сикоз – қ. Оддий сикоз.

Паразит ташувчилик – рўй-рост касаллик белгилари юзага чиқмайдиган, чинакам **патоген** (қ. II ж.) паразитнинг хўжа организмида кун кўриб юриши билан изоҳланадиган ҳолат.

Рус. Паразитоносительство.

Паразит хўжаси – танасида ёки гавдаси сиртида **паразит** (қ. II ж.)лар кун кўрадиган, озиқланадиган ва кўпаядиган организм (биологик тур); балиқлар, моллюскалар, шу жумладан, одам ва б. лар П. х. га мисол бўла олади.

Рус. Хозяин паразита.

Паракўйўтал – parapertussis – *Bordetella parapertussis* микроорганизми келтириб чиқарадиган ўткир юқумли касаллик; инфекция одамдан одамга томчи-ҳаво орқали юқади; кўкйўталдагидек йўтал билан кечади.

Рус. Паракоклюш.

Паралитик неврастения (син. захм неврастенияси) – neurasthenia paralytica – руҳий фаолият сусайишгача етиб борадиган рўй-рост **неврастения** (қ. II ж.); зўрайиб борувчи фалажланиш ривожлана бошлаган даврда кузатилади.

Рус. Паралитическая неврастения; син. сифилитическая неврастения.

Паралитик триада – зўрайиб борувчи фалажда **дизартрия** (қ. II ж.), **Аргайлл Робертсон синдроми** (қ.) ва **тотал ақлпастлик** (қ.) дардларининг қўшилиб келиши.

Рус. Паралитическая триада.

Параплазма – қ. Дейтероплазма.

Параполиомиелит касалликлар – қ. Полиомиелитсимон касалликлар.

Парасимпатик нерв системаси – қ. Вегетатив нерв системаси **парасимпатик қисми**.

Парафин иситтич – парафин билан даволаш муолажасида қўлланиладиган парафинни эритишга мўлжалланган сув ҳаммоми.

Рус. Парафинонагреватель.

Парафинизлаш (син. де парифилаш) — *гистологияда* — түқима кесмаларидан гистологик препарат тайёрлашда парафинга солинган кесмадаги парафинни йўқотиш жараёни.

Рус. Депарафинирование.

Парафин терапия — эритилган ёки иситилган тоза оқ парафинни даволаш мақсадларида қўллаш.

Рус. Паррафинолечение; син. парафинотерапия.

Пардали лабиринт — *labyrinthus membranaceus* — **суяк лабиринт** (қ.) ичида жойлашган, девори бириктирувчи түқимали, бўшлиқ ва каналлар ўзаро туташган система; эллиптик ва сферик қопчаларни, пардали учта ярим айлана йўл ва чиганоқ оқим йўлини ўз ичига олади.

Рус. Перепончатый лабиринт.

Парентрал гепатит — қ. Зардоб гепатити.

Парентерал овқатлантириш — суюқ озиқ моддалар (оқсили препаратлар, глюкоза эритмалари ва б. лар)ни беморнинг қон томирига ёки териси остига юбориш; камдан-кам ҳолларда орасига ёки суяк ичига юборилади; сунъий овқатлантириш усули.

Рус. Парентеральное питание.

Парентерал усул — *фармакологияда* — овқат ҳазм қилиш йўлларисиз дори юбориш усулларининг умумий номи; мас., инъекция (қ. II ж.) йўли билан ва ҳ.

Рус. Парентеральный способ.

Париетал ... — *parietalis* — 1. (лот. *paries*, *parietis* — девор) — аъзо ёхуд бўшлиқларнинг деворига тегишли.

2. (анат. *os parietale* — калла тепа суяги) — бош тепа суяигига ёки унинг соҳасига тегишли.

Рус. Париетальный.

Париетал гландулоцит (син.: париетал ҳужайра, қоплама ҳужайра) — *glandulocytus parietalis* — меъда асл бези (фундал бези)нинг ташқи қисмида жойлашган, хлорид кислота ишлаб чиқарувчи гландулоцит (қ. II ж.).

Рус. Париетальный гландулоцит; син.: обкладочная клетка, париетальная клетка.

Паринхиматоз миокардит — қ. **Деструктив миокардит**.

Паркинсонча қарши воситалар (син. антипаркинсоник воситалар) — *anti parkinsonica* — Паркинсон касалиги, паркинсонизм ва б. экстропирамид бузилишларни

даволашда ишлатиладиган дори воситалар; амедин, беллазон, глудантан, динезин, леводопа, циклодол шулар жумла-сидандир.

Рус. Противопаркинсонические средства; син. антипаркинсонические средства.

Пароксизм – paroxysmus – тўсатдан юзага келадиган, одатда тез-тез такрорланиб турадиган, қисқа вақт оралиғида кучайиб қўядиган хурож.

Рус. Пароксизм.

Пароксизмал ... – **пароксизм** (қ.) кўринишида юзага чиқадиган, яъни тез-тез қайталаниб турадиган, қисқа-қисқа вақт оралиғида такрорланиб турадиган.

Рус. Пароксизмальный.

Пароксизмал гемоглобинурия (син. вакти гемоглобинурия) – haemoglobinuria – томир ички гемолизи кечәётган ҳолатларда хуружсимон шаклда юзага келувчи **гемоглобинурия** (қ. II ж.) (сийдикда гемоглобин пайдо бўлиши).

Рус. Пароксизмальная гемоглобинурия; син. периодическая гемоглобинурия.

Пароксизмал миоглобинурия – myoglobinuria paroxysmalis – вақти-вақти билан миоглобинурия – сийдикда **миоглобин** (қ. II ж.) бўлиши ва мушаклар оғриги хурож қилиб туриши билан юзага чиқадиган ирсий касаллик; келиб чиқиши – этиологияси номаълум.

Рус. Пароксизмальная миоглобинурия.

Пароксизмал тахикардия (син. Бувре касаллиги) – tachycardia paroxysmalis – автоматизмнинг гетеротоп – бегона ўчоқларининг активлашуви ёки кўзғалиш тўлқинларининг миокард бўйлаб патологик циркуляцияси оқибатида тахикардия хуружларининг тўсатдан бошланиб ва яна тўсатдан тўхтовчи аретмияси; унинг ўнга яқин хили бор.

Рус. Пароксизмальная тахикардия; син. болезнь Бувре.

Парри касаллиги – қ. Токсик ёйик буқоқ.

Парри – Ромберг касаллиги – қ. Зўрайиб борувчи юз гемиатрофияси.

Парциал акромегалия – қ. Кисман акромегалия.

Парциал босим – газлар аралашмаси (мас., ҳаво) таркибидаги битта газнинг – компонентнинг бир ўзи аралашманинг жами ҳажмини ташкил қилганда кўрсатадиган босими; П. б. дан ташқи нафасни ва газ алмашинувини ўрганишда фойдаланилади.

Рус. Парциальное давление.

Парциал ҳажм – газлар аралашмаси таркибидаги битта газнинг – компонентнинг босими бир хил ҳароратда жами аралашма босимига тенг бўлганда шу компонент ташкил қилган ҳажм.

Рус. Парциальное давление.

Парҳез билан даволаш – қ. **Парҳез терапия**.

Парҳез терапия (син. парҳез билан даволаш) – diaetotherapy – муайян парҳез буюриб даволаш методи.

Рус. Диетотерапия; син. лечебное питание.

Пастернацкий симптоми (Ф.И.Пастернацкий, 1845–1902 йй. да я. ў. рус терапевти) – бел соҳасига панжа қирраси билан уриб кўрилганда ёки тутиб-туртиб қўйилганда оғриқ туриши; пиёлонефрит, буйрак-тош касаллиги, гидронефроз, паранефрит ва б. айрим касалликлар белгиси.

Рус. Симптом Пастернацкого.

Пастер станцияси (L.Pasteur, 1822–1895 йй. да я. ў. фр. микробиологи ва кимёгари) – антирабик – кутуришга қарши вакцина тайёрлайдиган, қутуришга қарши эмладиган ва ҳайвонлар қутиришига диагноз қўядиган тиббий муассаса.

Рус. Пастеровская станция.

Пастер эмлаши – қ. **Антирабик эмлаш**.

Пастия симптоми (C.Pastia, рум. врачи) – скарлатина (қ. II ж.)нинг тошма тошиш даврида ва тошма тошиб бўлгандан кейин тери бурмаларининг, айниқса, тирсак букими соҳасининг тўқ қизил ёки қўнғир тусга кириши.

Рус. Симптом Пастии.

Пастки жағ альвеолали қисми – pars alveolaris mandibulae – пастки жағнинг юқорига қайрилган ёйсимон суяқ қирраси; унда 16 та тиш альвеоласи жойлашган.

Рус. Альвеолярная часть нижней челюсти.

Пастки плевралараро макон (син. перикардиал майдонча) – area interplauralis inferior – IV қовурға рўпарасидан пастдаги олд кўкрак деворининг учбурчак қисми.

Рус. Межплевральное пространство нижнее; син. перикардиальное поле.

Пастозлик – тери ва тери ости тўр тўқимаси – клетчатка-сининг бироз шишуви ва бунда уларнинг оқимтири тус олиб эластиклиги камайиши билан кечадиган синдром.

Рус. Пастозность.

Патоген ... – *pathogenis* – касаллик туғдирувчи, касаллик құзғатувчи, касаллик келтириб чиқарувчи; мас., патоген микроорганизмлар, патоген анаэроблар ва б. лар.

Рус. Патогенный.

Патогенник (*pathogenis* – туғдирувчи, келтириб чиқарувчи) – микроорганизмларнинг касаллик құзғатищ лаёқати.

Рус. Патогенность.

Патологик ... – *patologis* – касаллика маҳкүм, дардли.

Рус. Патологический.

Патологик анатомия (син.: патологик морфология, патоморфология) – *anatomia pathologica* – морфологик текшириш методлари ёрдамида одам танасидаги патологик жараёнлар ва касалликларни ўрганувчи тиббий таълимомт.

Рус. Патологическая анатомия; син.: патологическая морфология, патоморфология.

Патологик альтруизм (фр. *altruisme* < лот. *alter* – бошқа) – руҳий беморнинг бошқалар оғирини енгил қилишга, уларга ёрдам берішга, күмаклашишга тайёр эканлигини изҳор қылувчи васвас хаёл.

Рус. Патологический альтруизм.

Патологик аффект – түсатдан бўладиган кучли руҳий шикастланишларга (таъсирланишларга) жавобан юзага чиқадиган қисқа руҳий бузилишлар (құзғалишлар); бу – руҳни шикастловчи кечинмаларни енгишшілек қаратилган эс-хуш, онгнинг зўр беріб концентрацияланишида ифодаланади; сўнг енгил тортиб умумий бўшашишлик, бефарқлик, лоқайдлик юзага келади ва аксарият ҳолларда чуқур уйку босади; қисман ёки тўла конград (шу давр ичida) **амнезия** (қ. II ж.) юзага келади.

Рус. Патологический аффект.

Патологик жараён – ҳар қандай патоген (қ.) омилнинг зиён-захмат етказувчи, касаллик туғдирувчи таъсирларига жавобан умуман организмда қонуний равишда юзага келадиган реакцияларнинг кетма-кетлиги.

Рус. Патологический процесс.

Маҳаллий п. ж. – одам танасидаги айрим-алоҳида аъзода ёхуд чегараланган муайян тўқимада кечувчи патологик жараён.

Рус. П. п. местный.

Патологик жараён локализацияси (фр. localisation; лот. localis – жой, жойли, маҳаллий; син. патологик жараён ўрни) патологик жараён ривож топган жой – тана қисми, аъзо, тўқима ва ҳ.; кўп касаллуклар ўзини келтириб чиқарган омилларнинг ўзига хос хусусиятлари, уларнинг аъзо ва тўқималарга кўрсатадиган таъсири ҳамда шу вақтдаги организмнинг реактив ҳолати ва б. лар билан боғлиқ равишда ўзининг локализациялашув, яъни жойлашув ўрнига эга бўлади.

Рус. Локализация патологического процесса.

Патологик жараён ўрни – қ. **Патологик жараён локализацияси**.

Патологик коллекция йигиш – руҳий беморларнинг турли хил, аксарият, одатдан ташқари бўлган оддий, аммо ҳамиша бир хил нарса-буюмларни йигиб юриши.

Рус. Патологическое коллекционирование.

Патологик менопауза – menopause pathologica – қандайдир дардга чалинишлар орқасида ҳайзнинг бутунлай тўхташи; бачадон ва б. жинсий йўллардаги ўсмалар, эндокрин системаларнинг дардга чалиниши ва б. патологик жараёнлар оқибатида юзага келиши мумкин.

Рус. Патологическая менопауза.

Патологик морфология – қ. **Патологик анатомия**.

Патологик мушак толиқишлиги – патология туфайли мушак толиқишигининг тезлашуви; аксарият, миастения – нерв ва мушак касаллигига кузатилади.

Рус. Мышечная утомляемость патологическая.

Патологик педантизм (фр. pedantisme) – руҳий беморнинг қаерда бўлмасин тартибли, интизомли бўлишга, ўз вазифаларини синчковлик билан аниқ-равшан бажаришга ҳаддан ортиқ интилиши¹.

Рус. Патологический педантизм.

¹ Педантизм (ит. pedante – педагог, ўқитувчи) – майдо-чуйдасигача аниқ-равшан бажарнишлик; ортиқча формализм.

Патологик рашқ – 1. Руҳий бемордаги ўта дардли ёки васвас хаёллар қамровидаги рашқ.

2. Баъзи бир одамлардаги етарли асосга эга бўлмаган, кучли аффектив – эмоцияли реакциялар, яъни шубҳаланиш бутун

вужудини қамраб олган, ундан қутила олмаётганини ўзи ҳам биладиган хаёллар билан кечувчи рашқ.

Рус. Патологическая ревность.

Патологик рефлекслар – катталарда **пирамида йўллари** (қ.) шикастланганда қузатиладиган рефлексларнинг умумий номи; бир ёшгача бўлган болаларда бундай рефлексларнинг учраши одатий ҳол ҳисобланади.

Рус. Патологические рефлексы.

Патологик физиология (син. патофизиология) – касалликлар ва патологик жараёнларнинг юзага келиши, ривожланиб бориши, кечуви ва оқибат натижаларининг умумий қонуниятларини ўрганувчи тиббиёт фани.

Рус. Патологическая физиология; син. патофизиология.

Патологик ҳолат – status pathologicus – организмга биологик салбий таъсир кўрсатувчи ёки салбий аҳамияти бўлган нормадан четга чиқувчи нисбатан турғун оғишларнинг умумий номи.

Рус. Патологическое состояние.

Патоморфология – қ. **Патологик анатомия**.

Патофизиология – қ. **Патологик физиология**.

Пауза (лот. pausa < гр. pausis – тўхташ, тин олиш) – *тиббиётда* – аъзоларнинг иши оралиғида физиологик тин олиш, тўхташ билан кечадиган тиним пайт, тиним давр; у – баъзи ҳолатларда бир-икки секунд давом этса, баъзан бир неча секундга, минутга чўзилиши мумкин; **юрак паузаси** (қ.) энг қисқа паузага киради; **компенсатор пауза** (қ.) – бироз узокроқ чўзилади; икки нафас олиш оралиғидаги пауза айрим касалликларда анчага чўзилиши мумкин; қандай бўлмасин паузанинг нормадан узокроқ чўзилиши патология оқибати ҳисобланади.

Рус. Пауза.

Педиатрик ёрдам – 14 ёшгача бўлган болаларга кўрсатила-диган даволаш-профилактик ёрдам.

Рус. Педиатрическая помощь.

Пентада (гр. penta – беш) – *тиббиётда* – касалликнинг бешта белгиси, симптоми ёки синдромини ифодаловчи термин; мас., **Фалко пентадаси** (қ.).

Рус. Пентада.

Пепсин дебити – меъда безлари вақт бирлиги ичida (мас., 1 соатда) ажратадиган пепсин миқдори.

Рус. Дебит пепсина.

Перианал қиринди (гр. regi – атрофика + лат. anus – орткىчиңарув йўли – дурваза) – ёғоч шпатель ёки пахта тиқим кабилар билан орткىчиңарув йўли терисидан артиб – қириб олинган материал; гижга тухумларини текшириб энтеробиоз (қ. II ж.) ва тениаринхозга диагноз қўйишда фойдаланилади.

Рус. Перианальный соскоб.

Перикардиал бўшлиқ – cavum pericardii – сероз перикардинг париетал ва висцерал пластинкалари оралиғидаги ҳар томонлама берк тирқишимон макон; нормада – сероз суюқлик билан тўлиб туради.

Рус. Перикардиальная полость.

Перикардиал майдонча – қ. Пастки плевралараро макон.

Перикардиал суюқлик – liquor pericardialis – нормада – перикардиал бўшлиқда – юракнинг ташқи тўқимали пардаси остида жойлашган сероз суюқлик.

Рус. Перикардиальная жидкость.

Перинатал давр – она қорнидаги ҳомиланинг 28 ҳафталик бўлган кунидан то чақалоқ туғилгач 7 кунлик бўлгунча ўтган даврни ўз ичига олади; ҳомила ва чақалоқ ой-кунини белгиловчи кўрсаткич.

Рус. Перинатальный период.

Перинатал патология – pathologia perinatalis – она қорнида ривож топиб келаётган ҳомиланинг 28 ҳафталик давридан то туғилгандан кейин 7 кунлик бўлгунга қадар бошидан ўтказган жараёнлар ва соғлик аҳволи мажмуи.

Рус. Перинатал патология.

Перинатал ўлим коэффициенти – бир йил ичida 28 ҳафталиктан ортиқ ҳомиладорлик муддатида, туғруқ вақтида ва туғилган чақалоқнинг биринчи ҳафтасида нобуд бўлганлар сонининг шу йилда тирик ва ўлик туғилганлар сонига нисбати; промилле (%) да ифодаланади (1/10%); антенатал, интранатал ва постнатал ўлимлар коэффициенти (қ.) йигиндисига тенг.

Рус. Коэффициент перинатальной смертности.

Периодонтал инфекция – infectio periodontalis – сурункали периодонтит касаллигига йирингли инфекция қўзғатувчиси-нинг тиш илдизи чўққисига ўтиши.

Рус. Периодонтальная инфекция.

Перипорт – қ. Сохта фурункулёз.

Перитонеал диализ (син.: перитонеал ирригация, перитонеал лаваж, қорин парда диализи,

Қорин пардан и ювиш) – dialysis peritonealis – **диализ** (қ. II ж.)ловчи эритмани қорин парда бўшлиғига юбориб бажариладиган **интракорпорал диализ** (қ.).

Рус. Перитонеальный диализ; син.: брюшинный диализ, перитонеальная ирригация, перитонеальный лаваж, промывание брюшины.

Периренал липома – lipoma perirenale – буйрак ён-атрофидаги ёғ тўр тўқимаси – клетчаткасида жойлашган **липома** (қ. II ж.); баъзан буйракни ўзи жойлашган томонга қарама-қарши томонга – қорин парда орти маконига суриб кўйиши кузатилади.

Рус. Периренал липома.

Перитонеал ирригация – қ. **Перитонеал диализ**.

Перитонеал лаваж – қ. **Перитонеал диализ**.

Периуретрал адено́ма – қ. **Простата бези адено́маси**.

Периферик таъсир этувчи миорелаксантлар – қ. **Куаресимон воситалар**.

Перкутор товуш – **перкуссия** (қ. II ж.) – дукиллатиб уриш пайтида эшитиладиган товуш.

Организмдаги ҳар қайси соҳа, ҳар қайси аъзо нормада ўзига хос П. т. га эга. Юзага келган касаллик, патологик ҳолат, жараён туфайли ана шу товуш ўзгаришга учрайди. Шифокор ўзгарган товуш табиатига қараб тегишли хulosага келади ва ҳар қалай ишончли диагноз қўяди; П. т. нинг олтига тури маълум.

Рус. Перкуторный звук.

Аниқ п. т. – қ. **Ўнка п. т-ши**.

Бўғиқ п. т. (син. ўт маслашган п. т.) – секин, ёйилувчан перкутор товуш; перкуссия қилингандан ҳавоси меъёридан камайиб қолган соҳадан эшитиладиган товуш.

Рус. П. з. приглущённый; син. п. з. притуплённый.

Метал п. т-ши – қисқа, аниқ жарангдор перкутор товуш; яқин ён-верда жойлашган ичи ҳаволи силиқ деворли каттагина бўшлиқ резонанс беришидан юзага келади.

Рус. П. з. металлический.

Сон п. т-ши – қ. **Ўтмас п. т.**

Тимпаник п. т. (син. тимпанит) – қаттиқ, ўртача баланд ёки баланд перкутор товуш; перкуссия қилингандан ичиди ҳаво тутувчи кавак аъзо ёки бўшлиқдан эшитилади.

Рус. П. з. тимпанический; син. тимпанит.

Ўпка п. т-ши (син. аниқ п. т.) – қаттиқ, давомли, паст перкутор товуш; кўкрак қафаси перкуссия қилинганда соғ ўпкадан эшитиладиган товуш.

Рус. П. з. лёгочный; син. п. з. ясный.

Ўтмаслашган п. т. – қ. *Бўғиқ п. т.*

Ўтмас п. т. (син. сон п. т-ши) – секин, қисқа ва баланд перкутор товуш; дараҳт ёки оёқ сони соҳасини уриб кўрилганда юзага келадиган товушга ўхшайди.

Рус. П. з. тупой; син. п. з. бедренный.

Қутича п. т-ши – ичи бўш қутича (коробка)ни уриб кўрилганда эшитиладиган товушга ўхшаш қаттиқ паст перкутор товуш; ўпка перкуссия қилинганда у эмфиземага чалинган бўлса ундан ана шундай товуш эшитилади.

Рус. П. з. коробочный.

Перорал усул – *regorialis* – *фармакологияда* – дори воситалар ва б. моддаларни организмга оғиз орқали киритиш усули; бунда дори ичиш йўли билан қабул қилинади.

Рус. Пероральный способ.

Персевератив нутқ (лот. *perseveratum* – зўр бериб ёпишиб олиш) – бемор ўз нутқида ҳадеб бир сўзни ёки бир хил ибораларни такрорлайверадиган, гапини давом эттиришга зарур бошқа сўз ва ибораларни топишга қийналадиган нутқ; нутқ бузилиши сифатида қаралади; бош миянинг **органик касалликлари** (қ.)да кузатилади.

Рус. Персеверативная речь.

Персианинов методи (Л.С.Персианинов, 1908–1978 йй. да я. ў. сов. акушер-гинекологи) – янги туғилган чақалоқни **асфексия** (қ. II ж.)дан чиқариш усули; бунга кўра, чақалоқнинг киндик артерияси деворининг рефлексоген соҳаси унга 10% ли кальций хлорид эритмасидан 3 мл гача, сўнг қўшимча 40% ли глюкоза эритмасидан 5–7 мл юбориб таъсирланади; бу – хатарли бўлса ҳам нафи натижалидир.

Рус. Метод Персианинова.

Перsistенция – қ. **Персистланиш**.

Персистланиш (лот. *persisto* – доимий қолиш; син. **persistенция**) – *морфологияда* – 1. Танадаги бирор бир аъзонинг секинлик билан ортга қайтиб нормада **атрофия** (қ. II ж.)га учраши; мас., айрисимон безнинг ёш ўтиб бориши билан кичик тортиб кетиши.

2. Бирор бир аъзо функционал бирлигининг атрофия-ланиши; мас., аёлларда тухумдан фолликулаларининг йўқолиб кетиши ва б. лар шулар жумласидандир.

Рус. Персистирование.

Пертес касаллиги (G.C.Perthes, 1869–1927 йй. да я. ў. нем. жарроҳи; син. Легг–Кальве – Пертес касаллиги, сон суяги бошчаси остеохондрити – тав. этилмайди, псевдококсалгия) – сон суяги бошчасининг, аксарият, бир томонлама ирсий **асептик** (қ. II ж.) некрозга учраши; қўпроқ 6–10 ёшли ўғил болаларда кузатилади; бу – бора-бора сон суяги бошчасини ва бўйинни деформацияга, кейин коксартрозга олиб келади.

Рус. Болезнь Пертеса; син.: болезнь Легга–Кальве–Пертеса, остеохондрит головки бедра – тав. этилмайди, псевдококсалгия.

Перфузион коктейль – 70–80% соф қон ва турли хил дори воситалар [реополиглюкин, желатиноль, натрий гидрокарбонат (сода), кальций хлорид, витаминалар мажмуи ва б. лар] аралашмаларининг умумий номи; **перфузия** (қ. II ж.) да қўлланилади.

Рус. Перфузионный коктейль.

Пестицидлар миграцияси – пестицидлар (қ. II ж.) нинг кўчиб юриш жараёнлари мажмуи: ҳаво – тупроқ – сув – ўсимликлар – ҳайвонлар – одамлар.

Рус. Пестицидлар миграцияси.

Пестицидлар циркуляцияси – пестицидларнинг ишлатилиган ва улар тўпланиб қолган ердан атроф-муқитга тарқалиши, уларнинг муҳитнинг айrim омиллари орқали бошқа жойларга бориб қолиши.

Рус. Циркуляция пестицидов.

Петерсен – Дюкрей стрептобацилласи – қ. Юмшоқ шанкр таёқчаси.

Петри шиша палласи (J.R.Petri, 1852–1921 йй. да я. ў. нем. бактериологи) – икки цилиндрик ясси шиша идишдан иборат жамланма; бири иккинчисига қопқоқ бўлади; микробиорганизмларни зич озиқ муҳитларда ундириб-ўстиришга – экма олишга хизмат қиласи.

Рус. Чашка Петри.

Петровскийча йўлаш (Б.В.Петровский, 1808 й. да туғ. сов. жарроҳи; син. петровский ча кириш) – ўмров ости соҳасини (ўнг томонда – хожсимон шаклда, чап томонда – Т-симон шаклда) кесиб, сўнг ўмровнинг медиал ўрта бўлимини **резекция** (қ. II ж.) қилиб, баъзан эса тўш дастасининг бир қисмини ва биринчи қовурғани резекция қилиб (кесиб) ўмров ости артериясига йўлаш – кириш усули.

Рус. Доступ Петровского.

Петровский ча кириш – қ. Петровскийча йўлаш.

Пешона қўзгуси – қ. Пешона рефлектори.

Пешона рефлектори (син.: пешона қўзгуси, Симановский пешона рефлектори) – *тиббий техникада* – қулоқ ва бурун ичини, ҳалқум ва ҳиқилдоқни ёруғлик акси билан ёритиб қўздан кечиришга мўлжалланган мослама; ўртасида тешиги бор думалоқ эгик кўзгу; тасма ёки қаттиқ ўрам билан бошга ўрнатиб қўйилади.

Рус. Лобный рефлектор; син.: лобное зеркало, лобный рефлектор Симановского.

Пешона синуси – *sinus frontalis* – пешона суягидаги ўртасидан тўсиқ билан ўнг ва чап паллага бўлинган, ҳар қайси палласи алоҳида бурун ўрта йўли билан туташган бўшлиқ.

Рус. Лобная пазуха.

Пешона синуси тешиги – *apertura sinus frontalis* – пешона суяги бурун қисмининг пастки юзасида жойлашган бир жуфт тешик; у – пешона синуси бўшлигини ўрта бурун йўли билан туташтириб туради.

Апертура – *apertura* – тешик – отверстие.

Синус – *sinus* – бўшлиқ – пазуха.

Рус. Апертура лобной пазухи.

Пешона синуслари тўсиғи – *septum sinuum frontalium* – пешона синусини ўнг ва чап томонларга – синусларга бўлиб турадиган пешона суягидаги суяқ тана – пластинка.

Рус. Перегородка лобных пазух.

Пиво – юрак – юрак барча бўлимлари рўй-рост дилатацияга учраган – ўлчамлари ўзгариб кетган, ритми бутунлай издан чиқсан, импульс ўтказувчанилиги бузилган, иши етишмай қолган алкоголь миокардиодистрофиясининг оғир хили.

Рус. Пивное сердце.

Пиеловеноз рефлюкс – *refluxus pyelovenosus* – буйрак жомчасидаги суюқликнинг буйрак венасига кириб кетиши; форникал рефлюкс (қ.).

Рус. Пиеловенозный рефлюкс.

Пиелолимфатик рефлюкс – *refluxus pyelolymphaticus* – буйрак жомчасидаги суюқликнинг буйрак лимфатик томирларига кириб кетиши; форникал рефлюкс.

Рус. Пиелолимфатический рефлюкс.

Пиелоренал рефлюкс (син. жомча - буйрак рефлюкс) – refluxus pyelorenalis – буйрак жомчасидаги суюқликнинг буйракнинг бошқа қисмларига кириб (үтиб) кетишининг турли варианatlари умумий номи.

Рус. Пиелоренальный рефлюкс; син. лоханочно-почечный рефлюкс.

Пик галлюцинации ялари – қ. **Пик иллюзиялари**.

Пик иллюзиялари (A.Pick, 1851–1924 йй. да я. ў. чех психиатри ва невропатологи; син. **Пик галлюцинации ялари**) – бемор наздида хона, уй деворлари нотўғри жойлашган, қийшиқ, бузиқ бўлиши, атрофдаги одамлар девор тўсигига учрамай у хонадон-бу хонага бемалол ўтиб юриши; ҳали **галлюцинация** (қ. II ж.) даражасига етиб бормаган кўрув иллюзиялари.

Рус. Иллюзии Пика.

Пик–Йорес методи (L.Pick, 1868–1944 йй. да я. ў. нем. патологоанатоми; L.Jores, 1866–1935 йй. да я. ў. нем. врачи) – **патологик анатомияда** – Карловар тузи билан хлоралгидрат қўшилган формалин эритмасида тўқималарнинг табиий рангини сақлаган ҳолда патологоанатомик препарат тайёрлаш усули.

Рус. Метод Пика–Йореса.

Пикрин сульфат кислота – қ. **Клейненберг суюқлиги**.

Пилапоя симптоми – қ. **Туриш симптоми**.

Пилокарпинли скотометрик синама – қ. **Самойлов синамаси**.

Пилорик канал – қ. **Пилорус канали**.

Пилорус – меъданинг ўн икки бармоқ ичакка ўтадиган торайган қисми.

Рус. Привратник; син. Пилорус.

Пилорус канали (син. **пилорик канал**) – canalis pyloricus – пилорусга келиб туташувчи меъданинг охирги торайган қисми.

Рус. Канал привратника; син. пилорический канал.

Пилорус тешиги – ostium pyloricum – меъданинг ўн икки бармоқ ичакка очиладиган торайган қисмидаги тешик.

Рус. Отверстие привратника.

Пинел белгиси (Ph.Pinel, 1745–1836 йй. да я. ў. фр. врачи) – ўпканинг актив силида адашган нерв ўтган бўйин соҳасини бармоқлар билан босилганда қўкрак соҳасида ва қориннинг юқори қисмida оғриқ туриши.

Рус. Признак Пинеля.

Пинс белгиси (E.Pins, 1845–1913 йй. да я. ў. австр. врач) – экссудатив перикардитда чап томонга чўзилиб кетган перикарднинг шу ердаги тўқималарни эзиб қўйиши оқибатида курак пастки бурчаги соҳасида ўпка товушининг тимпаник тусада бўғик эшитилиши.

Рус. Признак Пинса.

Пинс симптоми – қ. Пайнс симптоми.

Пирамида йўллари – tractus pyramidales – миядаги марказ олди қайрилма пушталари пўстлоғидан бошланиб **калла чаноғи нервлари** (қ.) ядроларига ҳамда орқа миянинг мотонейронларига борувчи эфферент проекцион нерв йўллари.

Рус. Пирамидные пути.

Пиретик гавда ҳарорати – 39–41 °C атрофида кўтарилиган гавда ҳарорати.

Рус. Температура тела пиретическая.

Пирингер-Кухинка синдроми (A.Piringer-Kuchinka, 1912 й. да түф. австр. патолог) – тез-тез қайталаниб турадиган ангина ва ревматизмнига ўхшаш артрит билан сурункали оғриб юрадиган одамлардаги нимўткир лимфаденит; бу – аксарият бўйин лимфатик тугунларида кузатилади; иситмасиз, йирингламай ўтади.

Рус. Синдром Пирингер-Кухинки.

Пирке синамаси (C.P.Pirquet, 1874–1929 йй. да я. ў. австр. педиатр) – билакнинг **скарификация** (қ.) қилинган – тилинган ерига туберкулин томизиб сўнг юзага келган маҳаллий реакцияга қараб силга диагноз қўйиш усули; аллергик синама.

Рус. Проба Пирке.

Пироген ... – pyrogenes (гр. руг – олов, иссиқ, гр. - genes – түғдирувчи, ҳосил қилувчи) – *тиббиётда* – гавда ҳароратини кўтариувчи.

Рус. Пирогенный.

Пирогенлар – қ. **Пироген моддалар**.

Пирогенлик (гр. руг – олов, иссиқ + гр. -genes – түғдирувчи, ҳосил қилувчи) – гавда ҳароратини кўтариш хусусиятига эга бўлган моддалар лаёқати.

Рус. Пирогенность.

Пироген моддалар (син. пирогенлар) – рутогена – гавда ҳароратини кўтариувчи биологик актив моддалар; буларга – эндоген воситалар, дорилар ва б. моддалар киради.

Рус. Пирогенные вещества; син. пирогены.

Пирогов – Вальдейер ҳалқаси – қ. Лимфатик ҳалқум ҳалқаси.

Пироузум кислота – карбон сув ва айрим аминокислоталар алмашинувининг оралиқ маҳсулоти; у – оддий α - кислотадан иборат бўлиб, соғлом одамлар қонида андак миқдорда бўлади.

Рус. Пировиноградная кислота.

Пискачек белгиси (L.Piskacek, 1854–1932 йй. да я. ў. вен. акушери) – бачадоннинг ҳомила тухуми пайвандланган ерига мувофиқ келадиган жойининг гумбазсимон бўлиб асимметрик кўтарилиб (бўртиб) туриши; **бимануал** (қ.) – икки қўллаб текшириб аниқланади; ҳомиладорликнинг ilk белгиси.

Рус. Признак Пискачека.

Пискачек усули (L.Piskacek) – туғруқда ҳомила ҳайдалиш даврида кичик тоғсаги ҳомила бошини ташқаридан катта уятлик лаблар жиякларини бармоқлар билан босиб сатхини аниқлаш усули.

Рус. Способ Пискачека.

Питрак тип – қ. *Кучли барқарор илдам олий нерв фаолияти*.

Плакча – қ. **Негатив фаг колонияси**.

Пластик материал – тирик организмдаги ҳужайра, тўқима, тузилма ва ҳатто аъзолар ўрнини қоплашга, камчилигини тўлдиришга, нуқсонларини бартараф этишга, улар функцияларини тиклашга материал бўлиб хизмат қиласидиган, физиологик, биологик жараёнларда иштирок этадиган моддий омил; яна қ. **Пластика** (II ж.).

Рус. Пластический материал.

Плацентани қўл билан ажратиш (син. *плацентани қўл билан чиқарib олиш*) – *separatio placenta manualis* – бачадонга киритилган панжа билан плацентани бачадон деворидан ажратиб ташқарига чиқариб олиш; плацента бачадон деворига қаттиқ бирикib қолиб қон кетиш бошланган ҳолларда шу муолажага мурожаат этилади.

Рус. Ручное отделение плаценты; син. ручное выделение плаценты.

Плацентани қўл билан чиқариб олиш – қ. Плацентани қўл билан ажратиш.

Плацента олдин туриши – *placenta praevis* – плацента (қ. II ж.) қуйи бачадон сегментида, яъни ҳомила йўлида жойлашиб қолиши; плацентанинг бачадонга нотўғри пайвандланиши.

Рус. Предлежание плаценты.

Плацента полипи – polypus placentalis – туғруқ ёки аборддан кейин бачадон бўшлиғида тутилиб қолиб полип шаклини олган плацента тўқимаси парчаси.

Рус. Плацентарный полип.

Плацентар деструктив полип – қ. Деструктив полип.

Плацента ўсиб кетиши – accretio placentae – хорион гажимлари – ворсинкаларининг баъзи жойларда бевосита бачадоннинг мушак қаватига бирикиб кетиши; плацентанинг нотўғри шаклланиши.

Рус. Приращение плаценты.

Плеврал бўшлиқ (син. плевра бўшлиғи) – cavum pleurae – ичи сероз суюқлик билан тўлган, кўкрак бўшлиғи деворига тўшалган плевра вараги билан ўпкани қоплаб турган плевра вараги оралиғидаги ёриқсимон (тирқишиимон) ҳар томонлама берк бир жуфт макон.

Рус. Плевральная полость; син. полость плевры.

Плеврал гажимлар – villi pleurales – қовурға-медиастинал синусда жойлашган, усти плевра билан қопланган ёф бўртмачалар.

Рус. Плевральные ворсинки.

Плевра ички босими (син. кўкрак ички босими) – tensio intrapleuralis – плевра бўшлиғидаги босим; бу – одатда, ўпканинг эластиклиги ва нафас мушаклари тонуси туфайли атмосфера босимидан паст бўлади; акс ҳолда ўпкадаги ҳавонинг ташқарига – атмосферага чиқарилиши қийин кечган бўлар эди.

Рус. Внутриорганные давление; син. внутрирудное давление.

Плеврал диализ – dialysis pleuralis – диализ (қ. II ж.)ловчи эритмани дренаж орқали плевра бўшлиғига юбориш йўли билан бажариладиган интракорпорал диализ (қ.).

Рус. Плевральный диализ.

Плевра эмпиемаси – empyema pleurae – плевритда – плевра ялигланганида плевра бўшлиғида йирингли экссудат тўпланиши.

Рус. Эмпиема плевры.

Плеврит (гр. pleura – ёнбош, томон; қовурға + -it – ялигланниш) – плевра (қ. II ж.) ялигланниши; унинг ўтиздан ортиқ хили маълум.

Адгезив п. – қ. *Ёпишган п.*

Апикал п. – қ. *Чўққи п-ти.*

Асептик п. – плевра бўшлиғига юқумли инфекция кирмай туриб юзага келган плеврит.

Рус. Асептический п.

Базал п. (син. диафрагмал п.) – диафрагма плеврасида жойлашган фибринли ёки халталанган плеврит.

Рус. Базальный п.; син. диафрагмальный п.

Бўлаклараро п. (син. интерлобар п.) – бўлаклараро эгатга экссудат тўпланиб юзага келадиган халталанган плеврит.

Рус. Междолевой п.; син. интерлобарный п.

Гематоген п. – инфекциянинг плеврага қон оқими билан келишидан келиб чиқсан плеврит.

Рус. Гематогенный п.

Геморрагик п. (син. сероз-геморрагик п.) – тўпланган экссудат таркибида кўплаб эритроцитлар бўладиган экссудатли плеврит.

Рус. Геморрагический п.; син. серозно-геморрагический п.

Гипостатик п. – қ. *Қон димланган п.*

Диафрагмал п. – қ. *Базал п.*

Ёпишган п. (син.: адгезив п., продуктив п., фиброз п.) – плевра вараклари оралигига фиброз тортмалар юзага келиши билан кечадиган плеврит.

Рус. Слизчивый п.; син.: адгезивный п., продуктивный п., фиброзный п.

Интерлобар п. – қ. *Бўлаклараро п.*

Ириган п. (син.: ихороз п., ихоторакс) – иритувчи микрофлоралар юзага келтирувчи, қўланса ҳидли экссудат ҳосил бўладиган плеврит; ўпка гангренасида кузатилади.

Рус. Гнилостный п., ихороз п., ихоторакс.

Ихороз п. – қ. *Ириган плеврит.*

Йирингли п. – плеврада йирингли экссудат юзага келиши билан кечадиган плеврит.

Рус. Гнойный п.

Карциноматоз п. – рак ўсмаси жалалаб кетишидан юзага келган экссудатив, одатда геморрагик (қон аралашган) плеврит.

Рус. Карциноматозный п.

Лимфоген п. – инфекциянинг плеврага лимфа оқими билан келишидан келиб чиқсан плеврит.

Рус. Лимфогенный п.

Медиастинал п. (син. парамедиастинал п.) – медиастинал ва ўпка плевралари оралиғига экссудат түпланиб юзага келадиган халталанган плеврит.

Рус. Медиастинальный п.; син. парамедиастенал п.

Парамедиастинал п. – қ. *Медиастинал п.*

Продуктив п. – қ. *Ёншигап п.*

Сероз-геморрагик п. – қ. *Геморрагик п.*

Сероз п. – сероз экссудат түпланиши билан кечадиган плеврит.

Рус. Серозный п.

Фибринли п. (син. қурук п.) – пича экссудат ҳосил бўлган, плевра юзасида фибринлар түпланган плеврит.

Рус. Фибринозный п.; син. сухой п.

Фиброз п. – қ. *Ёншигап п.*

Халталанган п. – плевра бўшлиғига йиғилган экссудат соҳаси плевра ва рақлари оралиғидаги битишмалар билан чегараланиб турадиган экссудатли плеврит.

Рус. Осумкованный п.

Циркулятор п. – қ. *Қон димланган п.*

Чекланган п. – плевранинг чекланган қисми дардга тортилган плеврит.

Рус. Ограниченнный п.

Чўққи п-ти (син. апикал п.) – ўпка чўққисида жойлашган плевра яллиғанишидан юзага келган плеврит.

Рус. Верхушечный п.; син. апикальный п.

Шикастланиши п-ти – кўкрак қафаси шикаст топганида юзага келадиган асертик плеврит; аксарият, қовурғалар ёпиқ синганида кузатилади.

Рус. Травматический п.

Экссудатли п. – плевра бўшлиғига экссудат йиғилиши билан кечадиган плеврит.

Рус. Эксудативный п.; син. выпотной п.

Қон димланган п. (син.: гипостатик п., циркулятор п.) – плеврада веноз қоннинг ортиб кетиши ва унда шиши пайдо бўлиши билан кечадиган плеврит.

Рус. Застойный п.; син.: гипостатик п., циркуляторный п.

Қурук п. – қ. *Фибринли п.*

Плюригландуляр синдром – қ. **Гужерот–Фальта синдроми.**

Пневматик синама – қ. **Компрессион-аспирацион синама.**

Подагра тутунчалари – prurigo uratica – подагра (қ. II ж.) касаллигида оёқларда пайдо бўладиган қичимали тошмалар.

Рус. Подагрические узелки.

Подагра тугуни – tophus podagricus, tophus uricus – терининг уратлар (қ. II ж.) ўтириб қолган ва тўқималар некрозга учраган жой атрофида келиб чиқадиган тери ости тўр тўқимаси – клетчаткасининг безлашиб – қаттиқлашиб қолган фиброз ўчоги.

Рус. Подагрический узел.

Подометрия (гр. podos – оёқ, оёқ кафти + гр. meteo – ўлчамоқ; син. Фриланд педиометрияси) – оёқ кафти ўлчамлари: узунлиги, катта ва кичик кенглиги ва баландлигини ўлчаш; **туяпайпоқлик** (қ. I ж.) – диагноз кўйишда, антропометрик тадқиқотларда унга зарурият туғилади; подометр билан ўлчанади.

Рус. Подометрия; син. подометрия Фрилланда.

Полигибрид чатиштириш – кескин фарқ қиласидан бир нечта жуфт белгиси билан бир-биридан ажралиб турадиган индивидлар чатишуви – никоҳи.

Рус. Полигибридное скрещивание.

Полизопрен оидлар – қ. Стероидлар.

Поликарпов шприци (С.Н.Поликарпов, сов. жарроҳи) – поршени кавакли, қопқоғи бор шприц; дори сўриб олинаётганда қопқоқ очилади, босиб дори юборилаётганида ёпилади; узлуксиз ишлатишга мўлжалланган; асосан, маҳаллий анестезия қилиш муолажасида ишлатилади.

Рус. Шприц Поликарпова.

Полиневрит психози – қ. Корсаков психози.

Полинуклеотид – қ. Нуклеин кислота.

Полимиелитсимон касалликлар (син. параполиомиелит касалликлар) – Коксаки вируслари ва Echo-вируслар келтириб чиқарадиган, клиник манзараси полиомиелитнинг бирорта хилига ўхшаб кетадиган касалликларнинг умумий номи.

Рус. Полиомиелитоподобные болезни; син. параполиомиелитные болезни.

Полимиелитсимон касаллик (син. параполиомиелит касаллиги) – клиник белгиларига кўра полиомиелитнинг бирор хилига ўхшаб кетадиган, аммо уни келтириб чиқарувчиши бўлмиш вирусга ҳеч қандай алоқаси бўлмаган микроорганизмлар қўзғатадиган касалликларнинг умумий номи.

Рус. Полиомиелитоподобное заболевание; син. параполиомиелитное заболевание.

Политцер баллони (A. Politzer, 1835–1920 йй. да я. ў. австр. оториноларинголог) – резина баллон ва учига «тугунча» ўрнатилган найдан иборат мослама; қулоққа ҳаво юборишга мўлжалланган.

Рус. Баллон Политцера.

Популяцион биология – популяцияларнинг – биргина биологик турга оид индивидлар мажмуаларининг тузилиши ва ривожланиш қонуниятларини ўрганувчи биологик фан.

Рус. Популяционная биология.

Полихроматик жадваллар (син. Рабкин полихроматик жадваллари, сохта изохроматик жадваллар) – кўзнинг ранг ажратиш лаёқатини текширишга мўлжалланган жадваллар; улар – ҳар хил ранги, аммо бир меъёрда бўялган сонлар, геометрик шакллар ва ҳар хил доирачалар тасвиридан иборат.

Рус. Полихроматические таблицы; син.: полихроматические таблицы Рабкина, псевдоизохроматические таблицы.

Полиэтиологик касалликлар – ўз моҳияти жиҳатидан турли хил омиллар таъсирида юзага келадиган касалликлар; бундай касалликлар борлигига ишониб бўлмайди.

Рус. Полиэтиологические болезни.

Понасимон синус – sinus sohenoidalnis – буруннинг понасимон суяги ичидаги бурун ён синуси (бўшлифи); у – тўсиқ билан иккига ажралган бўлиб, ҳар иккиси алоҳида юқори бурун йўлига очилади.

Рус. Клиновидная пазуха.

Портал ... – portalis – дарвоза венасига тегишли; мас., **воротная вена** – қопқа венаси – vena portae.

Рус. Портальный.

Портосистемик энцефалопатия – қ. Гепатаргия.

Поспелов феномени (А.И.Поспелов, 1846–1916 йй. да я. ў. рус дерматовенерологи) – 1. Терининг юпқа бурмаларини босгандা оғриқ бериши, қалин бурмаларини босгандা эса оғриқ сезилмаслиги; сурункали атрофик акродерматитда кузатилади.

2. (син. крахмал капсула феномени) – нам компресс қилгандан кейин теридаги папулалар юзасидан пўстлар ажралиши; томчисимон парапсориазда кузатилади.

3. (син. тилиниш феномени) – теридаги тошмалар устидан түфноғич ёки қофоз юргазилғанда товуш чиқиши; тирноксімон лихен касаллигига кузатиласы.

Рус. Феномен Поспелова.

Постпубертат давр (лот. post – кейин + лот. pubertas – жинсий етилиш, балоғатта етиш) – бола балоғатта етиб, жинсий ривожланиш қарор топғандан кейинги ривожланиш даври.

Рус. Постпубертатный период.

Поствакцинал реакция – танага қай йўл билан вакцина юборилмасин ундан кейин баъзан юзага келадиган ҳолат; бунда – гавда ҳарорати кўтарилади, титроқ туради, бош оғрийди, одам ҳолсизланади, вакцина тери орқали юборилган бўлса, ўша жой яллиғланади, яқин-атрофдаги лимфатик тугун ва томирлар дардга тортилади ва ҳ.; вақт ўтиши билан бу ҳолатлар тез қайта бошлайди ва одам тез орада тузалади.

Рус. Поствакцинальная реакция.

Постгепатик гипербилирубинемия – қ. **Жигар ости гипербилирубинемияси**.

Постгепатит гипербилирубинемияси (син. гепатитдан кейинги гипербилирубинемия) – hyperbilirubinaemia post hepatitisdem – гепатит касаллигидан кейин юзага келадиган постгепатит синдроми; ўртача гипербилирубинемия кузатиласы.

Рус. Постгепатитная гипербилирубинемия.

Постнатал ... – postnatalis (лот. post – кейин + лот. natus – туғилиш) – туғилгандан кейин юзага келган.

Рус. Постнатальный.

Постнатал ўлим коэффициенти – бир йил ичида бир ҳафталик ёшида ўлган чақалоқлар сонининг шу йилда тирик ва ўлик туғилгандарнинг умумий сонига нисбати; промилле (%) да ифодаланади; статистик кўрсаткич.

Рус. Коэффициент постнатальной смертности.

Постолит – қ. **Препуциал konkремент**.

Пострадиацион эффект – организмга ионловчи нурланиш таъсир этгандан кейин унда юзага келадиган морфологик ва функционал ўзгаришлар; бундай ўзгаришлар тўрт хил бўлади: *Генетик п. э., Кечки п. э., Соматик п. э. ва Эртаки п. э.*

Рус. Пострадиационные эффекты.

Постсинаптик мембрана – membrana postsynaptica – **синапс** (қ. II ж.) соҳасидаги ҳужайралардаги қалинлашган юза мембрана; **медиатор** (қ. II ж.)га сезгир бўлади.

Рус. Постсинаптическая мембрана.

Посттравматик артрит – *arthritis posttraumatica* – бўғим халтаси, тогайлари, менисклари, бойлам аппарати ёки мушак, пай, фасциядан иборат периартикуляр тўғималарнинг механик шикастланишидан юзага келган бўғим касаллиги; у – асосан бўғимда кузатиладиган дистрофик ўзгаришлар билан кечади.

Рус. Посттравматический артрит.

Посттрансфузион гепатит – қ. Зардоб гепатити.

Посттрансфузион реакция (лот. *post* – кейин + лот. *transfusio* – қуиши; син. гемотрансфузион реакция) – **реципиент** (қ. II ж.)га қон, унинг компонентлари – таркибий қисмлари ёки қон ўрнини босувчи суюқликлар юборилгандан кейин унинг организмида айрим функцияларнинг қисқа муддат бузилиш ҳолатлари мажмуй; бунда гавда ҳарорати кўтарилиши, титроқ туриши, ҳолсизланиш ва б. лар кузатилади.

Рус. Посттрансфузионная реакция; син. гемотрансфузионная реакция.

Потенциал диабет – *diabetes potentialis* – қандли диабетга мойиллик; бу – бир қатор билвосита сабаблар орқали аниқланади; мас., ота-онада қандли диабет бўлиши, аёлларнинг 4,5 кг дан ортиқ вазнда бола кўриши ва б. лар сабаб бўлиши мумкин.

Рус. Потенциальный диабет; син. предиабет.

Потенциялаш – битта модданинг (фармакологик) таъсири бошқа бир модда билан қўшиб қўлланилганда уларни алоҳида-алоҳида қўллангандаги таъсирини қўшгандан кўра кучлироқ бўлиши.

Рус. Потенцирование.

Предметсиз сезги (син. сабабсиз сезги) – *психиатрияда* – руҳий беморда сабабсиз, воқелик билан боғлиқ, аммо маълум маъно-мазмунга эга бўлмаган ҳолда юзага чиқувчи аффектив – эмоционал ҳолатлар (қўркув, ҳадиксираш, согинч, хурсандчилик ва б. лар)нинг умумий номи.

Рус. Беспредметное чувство.

Предмет шиша – объект (балғам, қон ва б. лар)ни микроскопда текшириш жараёнида у жойланадиган шиша пластиинка.

Рус. Предметное стекло.

Прежевальский симптоми (Б.Г.Прежевальский, рус жарроҳи) – чалқанча ётган беморнинг тўғри ёзилган ўнг оёғини яхши кўтара олмаслиги; баъзан аппендицитда кузатилади.

Рус. Симптом Прежевальского.

Пренатал патология (син. антенатал патология) – pathologia praenatalis – она қорнида ривож топа бошлаган эмбрион (муртак) ва ҳомиладаги касалликлар, патологик жараёнлар ва соғлиқ аҳволи мажмуи.

Рус. Пренатальная патология; син. антенатальная патология.

Преображенский белгиси (Б.С.Преображенский, 1892–1970 йй. да я. ў. сов. оториноларингологи) – танглай-тил ва танглай-ҳалқум ёйлари юқори бўлимлари четларининг болишсимон қалинлашуви; сурункали тонзиллит белгиси.

Рус. Признак Преображенского.

Препуциал конкримент (син. постолит, смегмолит) – **фимоз** (қ. II ж.) касаллигига препуциал қопчада – олат қалпоғи ости маконида **смегма** (қ.) – мойсимон секретдан ҳосил бўлувчи тош.

Рус. Препуциальный конкримент; син.: постолит, смегмолит.

Препуциал мой – қ. Смегма.

Пресенил ... – praesenilis – қарилик олди, қариликдан дарак берувчи; қарилик ёшидан нишона берувчи физиологик ёки руҳий белгилар.

Рус. Пресенильный.

Пресклероз – praesclerosis – атеросклероз бошланганлигидан хабар берувчи симптомсиз склероз олди фазаси; асбоблар ёрдамида аниқланадиган пульс тўлқинларининг тарқалиш тезлиги ошиб бориши, турли хил таъсировчиларга қўрсатилидиган реакцияларнинг ўзгариши ва б. бузилишлар билан маълум беради.

Рус. Пресклероз.

Провокацион синама (син. аллергик провокацион синама) – организмнинг қайси ёки қандай аллергенга специфик сенсибилизацияси (сезгирилиги борлиги)ни аниқлаш мақсадида унга тегишли йўллар орқали шу аллергенни киритиб кўриш; қайси аллергенга сезгирилик ошиб кетган бўлса, шу касаллик белгилари юзага чиқади; баъзан, айрим касалликларни даволаш мақсадида ҳам шундай муолажага мурожаат қилинади; мас., безгак хуружини сунъий такрорлаш провокацияси.

Рус. Провокационная проба; син. аллергическая провокационная проба.

Ингаляцион п. с. – аллергенни аэрозол шаклида нафасга бериш; агар шу аллергента сезгирилк ошиб кетган бўлса, нафас олишда бронхлар ўтказувчанилиги бузилади, яъни одам нафасни астмадагидек қийналиб чиқаради.

Рус. Ингаляционная п. п.

Прогестинлар – қ. Гестаген воситалар.

Прогестогенлар – қ. Гестаген воситалар.

Прогредиентлик – *психиатрияда* – руҳий касалликларнинг позитив (ижобий) ва негатив (салбий) симптомлари зўрайиб бориши билан авжланиши; **шизофрения** (қ. II ж.), **эпилепсия** (қ. II ж.), қарилик ақл пастлиги ва б. руҳий дардларда кузатилади.

Рус. Прогредиентность.

Программалаштили – қ. Алгоритмик тил.

Продромал давр – касалликнинг асосий клиник белгилари ўзидан олдин дарак берадиган касаллик стадияси; яна қ. I ж. **Касаллик даракчиси**.

Рус. Продромальный период.

Продуктив цикл – *вирусологияда* – инфекцияланган ҳужайраларда тўлақонли вирус заррачаларининг янги авлоди юзага келиш цикли.

Рус. Продуктивный цикл.

Проксимал ... – proximalis – марказга ёки гавда ўрта чизигига яқин жойлашган.

Рус. Проксимальный.

Пролифератив фаза – эстроген гормонлар таъсирида бачадон ички қавати – эндометрийнинг циклик ўзгариш стадияси; унинг барча қаватлари, стромалари ва безлари ўсиб кетиши кузатилади.

Рус. Пролиферативная фаза.

Пролиферацион гиперкератоз – hyperkeratosis proliferativa – қаратин ҳосил бўлишида қатнашувчи эпидермиснинг донасимон ва тирноқсимон қатлами ҳужайраларининг пролиферацияси – кўпайиши оқибатида юзага келадиган гиперкератоз.

Рус. Пролиферационный гиперкератоз.

Простата бачадончаси (син.: Вебер аъзоси, простата бези пухакчаси – эск., эркак бачадончаси) – utericulus prostaticus – уруғ дўмбоқчаси

чўққисидаги ёриқсимон тешиги билан сийдик чиқариш каналига очиладиган простата безидаги кўр чўнтақ.

Рус. Предстательная маточка; син.: веберов орган, мужская маточка, пузырек предстательной железы.

Простата бези аденомаси (син.: аденоматоз гиперплазия, гиперпластик дисгормонал простатопатия, периуретрал аденома) – adenoma prostatae – простата бези тўқимасидан юзага келувчи аденома, одатда, эркакларнинг климактерик даври (қ.)да простата безининг гормонлар ишлаб чиқариш функцияси издан чиққанда кузатилади.

Рус. Аденома предстательной железы; син.: аденоматозная гиперплазия, гиперпластическая гормональная простатопатия, периуретральная аденома.

Простата бези пуфакчаси – қ. Простата бачадончаси.

Простата бези тораймаси (син. простата бези ўрта бўлаги) – isthmus prostatae – уруғ отувчи йўл билан сийдик чиқариш каналининг простата қисми оралифида жойлашган простата безининг понасимон бўлими.

Рус. Перещеек предстательной железы; син. средняя доля предстательной железы.

Простатик йўллар – қ. Простата йўлчалари.

Простата йўлчалари (син. простатик йўллар) – ductus prostatici – простата безининг сийдик чиқариш каналининг простата қисмига очилувчи 20–30 дан ортиқ майдадек секрет чиқарув йўллари.

Рус. Предстательные проточки; син. простатические протоки.

Простата синуси – sinus prostaticus – сийдик чиқарув каналининг уруғ дўнглиги томонида простата қисмининг ортқи деворидаги бир жуфт навсимон ботиқлик; П. с. нинг тубида простата безининг йўлчалари жойлашган.

Рус. Предстательная пазуха.

Протезлаш – шикаст еган аъзо ёки гавда қисмлари функцияларини ёки косметик нуқсонларини протезлар (ясама аъзолар) ёрдамида бартараф этиш, тикиш; у – бир неча хил бўлади: *Anatomik n.* (син. косметик п.), *Атипик n.*, *Даволаш n.* (син. функционал п.) ва б.

Рус. Протезирование.

Протеиноген аминлар – ичаклардаги бактериал флоралар таъсирида одам ва ҳайвон ичакларида аминокислоталардан

ҳосил бўлувчи биологик актив моддалар; кадаверин, пургесцин ва б. лар шулар жумласидандир; айрим П. а. лар заҳарли бўлади.

Рус. Протеиногенное амины.

Протеолиптик ... – оқсилларни парчаловчи; оқсиллар парчаланишига оид.

Профилактика паста – қ. **Ҳимоя пастаси**.

Профилактик тиббиёт – касалланиш ва ногиронликнинг оддини олиш, аҳоли умрини узайтириш бўйича кенг қамровли санитария-соғломлаштириш, даволаш-профилактик тадбирларни ишлаб чиқиш масалаларини ўз олдига вазифа қилиб қўйган тиббиётдаги бир йўналиш.

Рус. Профилактическая медицина.

Профилактик тиббий кўрик – қ. **Тиббий кўрик**.

Профилакторий – қ. **Санаторий-профилакторий**.

Профуз ... – profundo – кўплаб, зўр бераб, кучли; мас., профуз қон кетиш, профуз ичкетиш ва ҳ.

Рус. Профузный.

Псевдоабсцесс – қ. **Сохта абсцесс**.

Псевдодифтерия таёқчаси – қ. **Сохта дифтерия таёқчаси**.

Псевдококсалгия – қ. **Пертес касаллиги**.

Псевдометаплазия – қ. **Гистологик аккомодация**.

Психиатрик экспертиза – психиатрлар томонидан шахснинг ақлрасолиги ва лаёқатлилигини (суд-психиатрик экспертиза аниқлайди), шунингдек, меҳнатта яроқлилигини аниқлаш мақсадида ўтказиладиган клиник текшириш ёки у ҳақидаги маълумотлар (тиббий ҳужжатлари, яқин ва таниш кишилар берган информаяциялар)ни таҳлил қилиб чиқиш ёхуд ҳар иккала йўл билан унинг руҳий ҳолатини аниқлаш.

Рус. Психиатрическая экспертиза.

Психикандукция – қ. **Руҳий индуksия**.

Психик интеграция – қ. **Руҳий интеграция**.

Психоген ... (гр. psyche – руҳ, онг, эс-хуш + гр. -genes – туғедиравчи, яратувчи, келиб чиқиши) – руҳий травма туфайли.

Рус. Психогенный.

Психогениялар – psychogeniae (гр. psyche – руҳ, онг, эс-хуш + гр. -genea – яратилиш) – 1. (син. **реактив ҳолат**) Эмоционал – ҳис-ҳаяжондан ларзага келиш оқибатида юзага келган руҳий касалликлар ёки руҳий фаолият бузилишлари.

2. Баъзи бир руҳий касалликларнинг эмоционал ҳисбайлоғондан ларзага келиш таъсирида клиник манзарасининг ўзгариб қолиши.

Рус. Психогени.

Психоген параноид – paranoid psychogenum – таъқиб, рашқ, судвозликка иштиёқманд каби руҳий носогликлар васвасаси билан кечадиган реактив психоз.

Рус. Психогенный параноид.

Психоген сарфайма – қ. Эмоционал сарфайма.

Психодислептиклар – қ. **Психодислептик моддалар**.

Психодислептик моддалар (син. галлюциногенлар, галлюциноген моддалар, психодислептиклар, психозомиметик моддалар, психотомиметиклар, психотомиметик моддалар) – соғодамларда кўрув ва эшитув галлюцинациялари шаклида ва б. идрок бузилишлари кўринишида руҳий бузилишларни келтириб чиқарувчи моддалар; диметилтриптамин, лизергин кислота диэтиламиди, мескалин шулар жумласидандир.

Рус. Психодислептические вещества; син.: галлюциногенные вещества, галлюциногены, психодислептики, психозомиметические вещества, психотомиметики, психотомиметические вещества.

Психодислептиклар – қ. **Психодислептик моддалар**.

Психозомиметик моддалар – қ. **Психодислептик моддалар**.

Психопатик реакция – руҳан травмалайдиган омиллар ёки бошқа соматик (руҳий бўлмаган) касалликлар таъсирида **психопатия** (қ. II ж.) асосий симптомларининг кескин кучайиб кетиши.

Рус. Психопатическая реакция.

Психопатик фаза – **психопатия** (қ. II ж.) симптомларининг ўз-ўзидан бирдан кучайиб кетиши; беморнинг дастлабки (тинч) ҳолатига қайтиш билан тугайди.

Рус. Психопатическая фаза.

Психопатик эпизод – айтарли узоқча чўзилмайдиган **психопатик фаза** (қ.).

Рус. Психопатический эпизод.

Психопатик ҳолат – қ. **Психопатиясимон ҳолат**.

Психопатия авжга чиқиши (син. ядро неврози – эск.) – психопат беморнинг психопатик симптомлари кучайиш жараёни.

Рус. Психопатическое развитие; син. ядерный невроз – экстремальный.

Психопатиясимон ҳолат (син. психопатик ҳолат) – рухий касалликни бошидан кечирган беморда **психопатия** (қ. II ж.) дагига ўхшаш шахсият ўзгариши; **шизофрения** (қ. II ж.) хуружидан кейин ва б. оғир рухий дардларни бошидан кечирган беморларда кузатиласи.

Рус. Психопатодобное состояние; син. психопатическое состояние.

Психотомиметикар – қ. **Психодислептик моддалар**.

Психотомиметик моддалар – қ. **Психодислептик моддалар**.

Психотрон воситалар – қ. **Рұхий фармакологик воситалар**.

Псориаз қобуги феномени (син. терминал қобуқ феномени) – тери юзасидаги папула (қ. II ж.) скальпель билан қүчириб олинғанда ўрнида текис пуштиранг юза ҳосил бўлиши; псориаз симптоми.

Рус. Феномен псориатической плёнки; син. феномен терминальной плёнки.

Псориатик триада – псориатик папулалар учун характерли бўлган уч феномен мажмуи: стеарин дөғи, псориатик қобиқ ва нуктасимон қон қўйилишлар.

Рус. Псориатическая триада.

Птероилглютамин кислота – қ. **Фоли кислота**.

Пубертат гинекомастия – қ. **Ўспиринлар мастити**.

Пульмонологик марказ – нафас аъзолари касалликларига диагноз қўйиш, даволаш ва олдини олишiga мўлжалланган ихтисослашган даволаш-профилактик муассаса; у – шу ихтисослик бўйича маълум ҳудудда жойлашаган бошқа даволаш муассасалари ва бўлимларига ташкилий-методик кўрсатмалар бериш билан аҳолига консультатив ёрдам кўрсатади.

Рус. Пульмонологический центр.

Пульмоносканография – қ. **Ўнкани сканерлари**.

Пульс индикатори – қон томирлар деворидаги пульсли тебранишларни қайд қилувчи ва уларни электрик, товушли ёки ёргули сигналларга айлантириб берувчи прибор; оғир bemор аҳволини назорат қилиб бориша фойдаланилади; жарроҳий операцияларда, оғир шикастланишларда, қаттиқ жароҳатланишларда шу приборга эҳтиёж туғилади.

Рус. Индикатор пульса.

Пульс тўлқини – юрак чап қоринчасининг систоласи (тепиши, уриши)дан юзага келиб аорта ва артериялар бўйлаб тарқаладиган юқори босимли тўлқин.

Рус. Пульсовая волна.

Пурпуралি дерматит – қ. **Қариялар терисидаги тўрсимион гемосидероз**.

Пурпурало-пигментли дерматоз – қ. **Тери гемосидерози**.

Пурпурали чечак (син.: бирламчи-геморрагик чечак, эртаки геморрагик чечак, яшиндек тезкор чечак, қизил чечак) – чинчечакнинг клиник шакли; у – кучли интоксикация (қ. II ж.), тери ва шиллиқ пардаларда **пурпурा** (қ. II ж.)лар пайдо бўлиши, ички қон қуилишлар ва бирдан юрак фаолияти сусайиши билан кечади.

Рус. Оспенная пурпуря; син.: геморрагическая оспа ранняя, красная оспа, молниеносная оспа, первично-геморрагическая оспа.

Пурпурало-феномени – теридағи тошма элементини ва унинг ён-атрофини скальпель билан қириб-кўчириб олинганда тери юза қаватида нуқтасимон қонталашлар пайдо бўлиши; томчисимон парапсориаздан дарак берувчи белги.

Рус. Феномен пурпуры.

Пустулали контагиоз дерматит – dermatitis pustulosa contagiosa – касалланган қўй ва эчкилардан текканда юқадиган, поксвируслар оиласига мансуб вируслар кўзғатадиган юқумли тери касаллиги; аксари, қўлларга **папула-везикулалар** (қ. II ж.) тошиши билан юзага чиқади.

Рус. Пустулёзный дерматит контагиозный.

Пуфакчали дерматоз – dermatosis bullosa – пуфакчалар асосий симптоми саналадиган дерматозлар.

Рус. Пузырчатый дерматоз; син. пузырный дерматоз.

Пуэррил ... – puerilis (< puer – болага тегишли, болаларча, болага хос.

Рус. Пуэрильный.

Пуэррил нутқ (лот. ruerilis – болаларча) – катталарнинг гапи болаларникига ўхшаб кегадиган нутқ; бу – гапида ўзини учинчи шахсада ишлатиш, тилини чучик қилиш («р», «с», «л», каби товушларни чучук талаффуз этиш) кабилрда намоён бўлади; асосан, **психогениялар** (қ.)да, камроқ, бош миянинг **органик касалликлар** (қ.)да учрайди.

Рус. Пуэрильная речь.

Пуэрперальная инфекция – қ. **Түгруқдан кейинги инфекция**.

P

Рабкин полихроматик жадваллари – қ. **Полихроматик жадваллар**.

Радиационная патология – организмда ионлаштирувчи нурлар таъсирида келиб чиқадиган касалликлар, патологик жараёнлар ва соғлиқ аҳволидаги бузилишлар мажмуи.

Рус. Радиационная патология.

Радиацион хавфсизлик – одамлар ва атроф-муҳитга ионловчи нурланиш манбаи таъсирини бартараф этиш ёки чегаралашга қаратилган чора-тадбирлар системаси.

Рус. Радиационная безопасность.

Радиоактив булут – ядро портловидан юзага келган радиоактив маҳсулларни сақловчизаррачаларнинг атмосфера-даги осилма тұплами.

Рус. Радиоактивное облако.

Радиоактив заарланиш – қ. **Радиоактив ифлосланиши**.

Радиоактив заарланиш зонаси – қ. **Радиоактив ифлосланиш зонаси**.

Радиоактив ифлосланиш (син. радиоактив заарланиш) – радиоактив моддаларнинг бирор-бир муҳитдаги ёки атрофдаги объектлар ҳамда тирик организмлардаги табиий радиоактивлик даражасидан ортиқ микдорда бўлиши.

Рус. Радиоактивное загрязнение; син. радиоактивное заражение.

Радиоактив ифлосланиш зонаси (син. радиоактив заарланиш зонаси) – ядро қуроли портлашидан ҳосил бўлган радиоактив зарачалар билан ифлосланган ва радиоактивлик даражасига кўра белгилаб чиқиладиган (бу – А, Б ва И зоналарга тафовут қилинади) ҳудуд.

Рус. Зона радиоактивного загрязнения; син. зона радиоактивного заражения.

Радиоактивлик – айрим нуклидларнинг ўз-ўзидан бошқа нуклидларга айланиши ва заррачалар ҳамда фотонлар чиқарыш хусусияти.

Рус. Радиоактивность.

Радиоизотоп билан текшириш – қ. **Радиоизотоп текшириш**.

Радиоизотоп текшириш (син. радиоизотоп билан текшириш) – биология ва тиббиётда – радиоактив изотоплар (радиоизотоплар) ва нишонланган бирикмаларни қўллаб аъзо ва тўқималарнинг норма ҳамда патологиядаги тузилиши ва функцияларини ўрганиш.

Рус. Радиоизотопное исследование.

Радиоманипуляция кабинети – шифохоналарнинг радиология бўлимида жойлашган, ионлашувчи нурланиш манбайдан даволаш мақсадида фойдаланишга мўлжалланган ва тегишли аппаратлар ҳамда радиацион ҳимоя воситалар билан жиҳозланган хона.

Рус. Радиоманипуляционный кабинет.

Радиопротекторлар – қ. **Радиоҳимоя воситалар**.

Радиоҳимоя воситалар (син.: нурга қарши воситалар, радиопротекторлар) – dioprotectiva – оргнизмнинг ионловчи нурланишга бўлган чидамини оширадиган ва радиациядан заарланиш ҳамда нур касаллигининг олдини олишда қўлланиладиган дори воситалар; батилол, мексамин, меркамин гидрохlorид, цистамин дигидрохlorид шулар жумласидандир.

Рус. Радиозащитные средства; син.: противолучевые средства, радиопротекторы.

Радиоҳимоя материаллар – ионловчи нурланишни ютиш даражаси юқори бўлган ва одамларни шундай нурланишдан ҳимоя қилишда ишлатиладиган материаллар.

Рус. Радиозащитные материалы.

Радиоҳимоя ойна – одамларни ионловчи нурланишдан ҳимоя қилишга мўлжалланган қўроғошин тузлари сингдирилган ойна.

Рус. Радиозащитное стекло.

Раймон белгиси – (F.Raymond, 1844–1910 й.й. да я. ў. фр. невропатологи) – оёқ-қўлларнинг, айниқса, бармоқларнинг совуқда ёки эмоционал – ҳаяжонли қўзгалишларда, шунингдек, **Рейно касаллигига** (қ.) хуружсимон оқариб кетиши ёки цианоз (қ. II ж.) бўлиши.

Райт реакцияси (A.E.Wright, 1861–1947 й.й. да я. ў ингл. бактериологи ва инфекционисти) – иситиб ўлдирилган бруцеллаларнинг бруцеллёзга чалинган беморнинг қон зардоби билан киришган агтлютинация реакцияси.

Рус. Реакция Райта.

Райтча бўяш методи (J.H.Wright, 1871–1928 й.й. да я. ў. АҚШ патологи) – метилен кўки билан эозиндан тайёрланган бўёқ билан қон суртмаларини тез бўяш методи; бунда – ядро қизил олча рангига бўялади ва азурофил донаси аниқланади.

Рус. Метод окраски Райта.

Рак олди (син. рак олди ҳолати) – организмдан бирор бир аъзодаги туфма ёки орттирма диспластик (дисплазия – қ. II ж.) ўзгаришлар оқибатида ўсмалар келиб чиқиши мумкин бўлган ҳолат; бу икки хил бўлади.

Рус. Предрак.

Облигат р.о. – ҳамиша албатта ўсмага айланиб кетадиган ҳолат.

Рус. Облигатный.

Факультатив р.о. – ҳамма вақт ҳам ўсмага айланиб кетавермайдиган ҳолат.

Рус. Факультативный.

Рак олди ҳолати – қ. **Рак олди**.

Рак перитонити – peritonitis cancerosa, peritonitis carcinomatosa – қорин ракининг диссеминация (қ. II ж.)ланган – кўпайиб кетган хили; кўплаб майда метастатик плакчалар, тугунчалар ҳосил бўлиши билан ажралиб туради.

Рус. Раковый перитонит.

Рамза Ҳант синдроми – қ. **Ҳант синдроми**.

Ранг парда крипталари –criptae iridis – ранг парданинг олд юзасидаги ҳавончасимон ботиқликлар.

Рус. Крипты радужки.

Рангдор парда мезодермал дистрофияси – dystrophia iridis mesodermalis – кўз рангдор пардасининг мезодермал қаватида жойлашган дистрофия; аксарият, қарияларда ва кўксув – глаукема касаллигига учрайди.

Рус. Дистрофия радужки мезодермальная.

Рангдор парда эктодермал дистрофияси – dystrophia iridis ectodermalis – кўз рангдор пардасининг ортидаги пигментли қаватида – эктодермасида жойлашган дистрофия; аксарият, қарияларда ва кўксув – глаукома касаллигига учрайди.

Рус. Дистрофия радужки эктодермальная.

Рангпарлик касаллиги – қ. **Эрта хлороз**.

Рансом рефлекси (G.A.Ransome) – чалқанча ётган бемор оёғининг бош бармоғи учига – охирги фалангасига болғача

билин урилганда унинг шу бармоғини ёзиши; физиологик пай рефлекси сақланиб турғанлигини күрсатувчи синама.

Рус. Рефлекс Рансома.

Рапопорт синамаси (А.М.Рапопорт, 1894–1968 й.й да. я. ў. сов. психиатри) – ўпкадан чиқарилған ҳавода этил спирт буғи борлигини аниқлаш методи; у – сульфат кислота иштирокида этил спиртнинг калий перманганатни оксидлаши ва парчалашига асосланған.

Рус. Проба Рапопорта.

Ратицидлар – қ. Родентицидлар.

Рахитсимон касалликлар – рахитдаги сүяқ (скелет) ўзгаришларига ўхшаб юзага чиқадиган касалликлар гурӯҳи; фосфатдиабет, де Тони–Дебрл–Фанкони синдроми, буйрак каналчалари ацидози, Фанкони нефронофтози ва б. лар шулар жумласидандир.

Рус. Рахитоподобные болезни.

Рационал овқатланиш – истеъмоддаги овқат таркиби ҳар жиҳатдан ва миқдоран расо бўлгани ҳолда оптимал режимга риоя қилиб овқатланиш.

Рус. Рациональное питание.

Рахмонов усули – (А.В.Рахмонов, 1878–1948 й.й. да я. ў. сов. невропатологи) – нерв тўқималарининг гистологик препаратларига кумушни импрегнация қилдириб (шимдириб) бўяш методи; бунда – нерв толалари сариқ фонда қора ёки тўқ жигарранг тусга киради.

Рус. Способ Рахмона.

Реактивлик (лот. ge – таъсирига қарши + лот. activus – таъсирили, фаолиятли) – *биологияда* – атроф-муҳитнинг қандайдир омиллари таъсирига тирик организмнинг муайян тарзда жавоб бериш – реакция кўрсатиш хусусияти; фанда бу хусусият бешдан ортиқ турга тафовут қилинади.

Рус. Реактивность.

Ёшга хос р. – муайян ёш гуруҳдаги кишиларга хос реактивлик хусусиятлари мажмуюи.

Рус. Возрастная р.

Иммунологик р. – антиген таъсирига жавобан иммунологик реакциялар ривожи кўринишидаги реактивлик.

Рус. Иммунологическая р.

Индивидуал р. – бир турдаги, бир жинсдаги ва бир хил ёшдаги индивидлардаги Р. нинг бошқа индивидлардаги р. дан ажралиб турадиган реактивлик хусусиятлари мажмуюи.

Рус. Индивидуальная р.

Патологик р. – патологик (касаллик) таъсирловчига жавобан организмда юзага келган реактивлик атроф-муҳит шароитига организмнинг мослашиш лаёқатининг пасайиши билан кечади.

Рус. Патологическая р.

Тур р-ги – тирик мавжудотларнинг муайян турига хос реактивлик хусусиятлари мажмуй.

Рус. Видовая р.

Физиологик р. – яшаш шароитлари бир хил бўлган физиологик таъсирловчиларга жавобан юзага келган реактивлик.

Рус. Физиологическая р.

Реакция вақти – *психологияда – рецептор* (қ. II ж.)лар таъсиранган ондан то рефлектор реакция юзага келгунча ўтган вақт.

Рус. Версия рефлекса.

Реакциялар экзоген типлари (син. экзоген синдром) юқумли касаллик, **интоксикия** (қ. II ж.) ёки шикастланиш оқибатида юзага келадиган ва эс-хуш киравли-чиқарли бўлиб туриши билан боғлиқ синдромлар: карахтлик, **делирия** (қ. II ж.), **аменция** (қ. II ж.), онг хирадашви, шунингдек, эпилепсиядагидек қўзғалиш, галлюцинацияли ҳолат билан кечадиган бир гуруҳ психозларнинг умумий номи.

Рус. Экзогенные типы реакций; син. экзогенный синдром.

Ревматизмга қарши воситалар – *antirheumatica* – ревматизмни даволашда ишлатиладиган дори воситалар.

Рус. Противоревматические средства.

Ревматизмсимон артрит – (син. деформацияланувчи прогрессив артрит, инфектартрит, носпецифик юқумли артрит, носпецифик юқумли полиартрит, ревматизмсимон полиартрит, сурункали бирламчи полиартрит, сурункали эволютив полиартрит) – *arthritis reumatoidea* – коллагенозлар гуруҳига мансуб юқумли-аллергик касаллик; бириктирувчи тўқималар, кўпроқ, таянч-ҳаракат аппарати тўқималарининг системик патологияси; узоқ зўрайиб бориш ва сурункали кечиш табиатига эга.

Рус. Ревматоидный артрит; син.: инфектартрит, инфекционный артрит неспецифический, инфекционный полиартрит неспецифический, первичный полиартрит

хронический, ревматоидный полиартрит, эволютивный полиартрит хронический.

Ревматизм симон полиартрит – қ. Ревматизм-симон артрит.

Ревматизм хуружи – қ. Ревматизм шиддатли хуружи.

Ревматизм шиддатли хуружи (син. ревматизм хуружи) – ревматизмнинг клиник белгилари рўй-рост юзага чиққан актив фазаси.

Рус. Ревматическая атака; син. ревматический приступ.

Ревматизм эритемаси (син. Лендорфф – Лейнер касаллиги) – erythema anulare rheumaticum – ахён-ахёнда ревматизм шиддатли хуружи (атака)да бадан ва оёқ-кўлларда пайдо бўладиган юмалоқ ёки ёйсимон эритема (қ. II ж.) (қизариш).

Рус. Ревматическая эритема; син. болезнь Лендорффа – Лейнера.

Ревматик полимиалгия – (син. ризомелик сохта полиартрит) – polymalgia rheumatica – елка ва тос камари соҳалари оғриши, иситма кўтарилиши, озиб тош йўқотиш, камқонлик ЭЧТ (русча – РОЭ) ошиши билан кечадиган, этиологияси – келиб чиқиши номаълум синдром; 50 ёшдан ошган кексаларда кузатилади.

Рус. Ревматическая полимиалгия; син.: ризомемик псевдо-полиартрит.

Ревматик триада – *психиатрияда* – рўй-рост юзага чиққан ревматик психозга хос (1) депрессия (2) галлюцинация ва (3) ҳаракатсизлик учлигининг қўшилиб юзага чиқиши.

Рус. Ревматическая триада.

Оревматик хорея – қ. Кичик хорея.

Ревматоид пневмокониоз – қ. Каплан синдроми.

Ревматоид пурпурা – purpura rheumatoidea – геморрагик васкулитнинг бир хили; бунда – тери дардга тортилиши билан бирга бўйимлар шибишиб оғриқ туради.

Рус. Ревмотоидная пурпурा.

Регенерацион муртак – регенерация – тикланиш ривож оладиган хужайралар гуруҳи мажмуи.

Рус. Регенерационный зачаток.

Регионар энтерит – enteritis regionalis – касаллик жараёни ингичка ичакда кечадиган **Крон касаллиги** (қ.)нинг бир хили.

Рус. Регионарный энтерит.

Рего суюқлиги (C.F.Regand, 1870–1940 й.й. да я. ў. фр. гистолог ва радиобиологи) – 4 қисми 3%ли калий бихромат эритмаси, бир қисми формалин аралашмасидан иборат суюқлик; гистологик препаратларни фиксация қилиш учун ишлатилади.

Рус. Жидкость Рего.

Регредиентлик – *психиатрияда* – позитив – ижобий, бир қатор ҳолларда эса ҳам негатив – салбий руҳий симптомларнинг сусайиши билан руҳий қасалликларнинг ривожланиб бориши; қалла-мия шикастланишларида, **ремиссия** (қ. II ж.) стадиясидаги зўрайиб борувчи фалажда юзага келган руҳий бузилишларга хос.

Рус. Регредиентность.

Регрессив синтонлик – *психиатрияда* – руҳий беморнинг ўта одамованда, очиқ кўнгил бўлишилиги, шароит ва ўзининг жамиятда тутган ўрни қандай бўлишидан қатъи назар ҳаммага ўз кечинмаларини, ҳатто, ишқий бўлса, ҳам гапириб беришга ҳамиша тайёр туришлиги; шизофрениянинг кечки зўрайиши босқичларида юзага келадиган шахснинг ўзига хос тарзда патологик шаклланиши.

Рус. Регрессивная синтонность.

Редуктаз синама – қ. **Метилен кўки реакцияси**.

Резерв некроз зонаси - қ. **Молекуляри заҳаланиш зонаси**.

Резистентлик (лот. *resistētia* – қаршилик, қарши туришлик; син. қаршилик кўрсатувчаник) – одамни дардга чалинтирувчи, шу билан уни ишдан чиқарувчи омиллар таъсирига қаршилик кўрсатиш лаёқати.

Рус. Резистентность; син. сопротивляемость.

Резорбцион саргайма – қ. **Обтурацион саргайма**.

Резус-омил (син.: резус системаси антигени, резус системаси изоантигени) – моноген йўл билан наслдан наслга ўтадиган, яъни бир жуфт доминант ва рецессив аллелга боғлиқ қон хусусияти; бошқача айтганда фенотипик фарқларга шароит яратиб берувчи одам эритроцитларининг олгита изоантигенлари системаси.

Рус. Резус-фактор: син.: антиген системы резус, изоантиген системы резус.

Резус системаси антигени – қ. **Резус-омил**.

Резус системаси изоантигени – қ. **Резус омил**.

Резус-қўшилмасилик – донор билан реципиентда ёки ҳомиладор аёл билан ҳомилада резус-омил бўйича антиген

фарқланишилар бўлиши; бу – посттрансфузион реакцияларга, асоратларга ёки чақалоқда гемолитик касаллик келиб чиқишига олиб келиши мумкин.

Рус. Резус-несовместимость.

Рейно касаллиги (A.G.M.Raynaud, 1834–1881 й.й. да я. ў. фр. врачи) – қўл панжа, камроқ оёқ панжа бармоқлари артерияларининг хуружсимон спазмаси; бармоқларнинг оқариб кетиши, оғриши ва парестезия (қ. II ж.)си билан кечади; келиб чиқиши номаълум.

Рус. Болезнь Рейно.

Рекальцификация вақти – қон ивitiш системасининг умумий активлик кўрсаткичи; бу – текширилаётган қоннинг ивиш вақтини кальций ионлари билан ортиқча тўйинтирилган қоннинг ивиш вақтига солиштириш орқали аниқланади.

Рус. Время рекальцификации.

Ректатитуляция қоидаси – қ. **Биогенетик қонун.**

Ректал синама – testum rectale – текширилаётган аллергенни кўтон – тўғри ичак шиллиқ пардасига теккизиб – суртиб қўйиб аниқланадиган аллергик диагностик синама.

Рус. Ректальная проба.

Ректал текшириш – exploratio rectalis – кўтон – тўғри ичакнинг ҳолатини ёки унга ёндош аъзо ва тўқималар аҳволини аниқлаш мақсадида у орқали тўғри ичак кавагида олиб бориладиган диагностик муолажалар (мас., бармоқлар билан пайпаслаб қўриш, эндоскопия қилиш ва б.лар)нинг умумий номи; у – икки хил бўлади.

Рус. Ректальное исследование.

Бимануал р. т. (син. тўғри ичак - қорин девори орқали текшириш) – кўтон – тўғри ичакка бир бармоқни киритиб бошқа қўл бармоқларини қорин олд деворига қўйиб кичик тос аъзоларини пайпаслаб ҳолатини текшириш.

Рус. Биманульное р. и.

Бармоқ киритиб р. т. – кўтон – тўғри ичакка бармоқни киритиб унинг деворларини ва унга ёндош аъзолар ҳолатини текшириш.

Рус. Пальцевое р.и.

Ректал қиринди – гижжа тухумлари бор-йўқлигини аниқлаш мақсадида тўғри ичак – кўтоннинг шиллиқ пардасини қириб олинган қирма шиллиқ.

Рус. Ректальный соскоб.

Ректал ҳарорат – термометрни орткى чиқарув йўли – дурваза орқали тўғри ичак – кўтонга киритиб ўлчанадиган гавда ҳарорати.

Рус. Ректальная температура.

Ренал оснит - қ. **Буйрак рахити**.

Ренал рахит - қ. **Буйрак рахити**.

Рентген дерматити – рентген нурларининг терига муттасил тегишидан келиб чиқадиган нур дерматити.

Рус. Рентгеновский дерматит.

Рентген-контраст моддалар (син. контраст моддалар) – *roentgenocontrastica* – организм тўқималарига нисбатан рентген нурларни анча юқори (*Rентгенопозитив р. м. лар*) ёки анча паст (*Рентген-негатив р. м. лар*) ютиш коэффициентига эга бўлган ва уларни рентген текширувларида гавда бўшлиқларига ёки тўқималарига рентген тасвирни янада контрастли чиқариш мақсадида юбориладиган заарсиз моддалар.

Рус. Рентгеноконтрастные вещества; син. контрастные вещества.

Рентген тасвир – текширилаётган объект (гавда қисми, аъзо ва б. лар) орқали ўтказилган рентген нурлар таъсирида флюоресцент ёки ёруғликка сезгир плёнкага туширилган сояли тасвир.

Рус. Рентгеновское изображение.

Рентгенологик текшириш – *тиббиётда* – одамнинг аъзо ва системаларининг ўзига хос морфологик ва функционал жиҳатларини текшириш, шунингдек, тегишли гавда қисмларини рентген тасвирга тушириб таҳлил қилиш билан касалликлар диагнозини ойдинлаштириб олиш.

Рус. Рентгенологическая исследование.

Рентген эритемаси – *egytheme roentgenium* – рентген нур теккан тери юзасида юзага келган **эрите́ма** (қ. II ж.) (қизариш).

Рус. Рентгеновская эритема.

Ретенцион гиперкератоз – *hyperkeratosis retentionalis* – тери эпидермисининг десквамацияси – кўчиб тушиши чўзилиб кетганда юзага келадиган гиперкератоз.

Рус. Ретенционный гиперкератоз.

Ретикулали мембрана – қ. **Тўрсимон мембрана**.

Ретикулёз – қ. **Хавфли гистиоцитоз**.

Ретикулоэндотелиоз – қ. **Хавфли гистиоцитоз**.

Ретикуляр субстанция – қ. Ретикуляр формация.

Ретикуляр фибрillалар (син. ретикулин фибрillалари) – fibrillae reticulares – ретикулин оқсилидан ташкил топган ретикуляр толаларнинг структур бирлиги.

Рус. Ретикулярные волоконца; син. фибрillы ретикулина.

Ретикуляр формация (син.: ретикуляр субстанция, түрсимон формация) – formatio reticularis – бош мия ўзагининг марказий бўлимлари ва орқа миянинг орткى ҳамда ён шохлари оралиғида жойлашган нерв толалари билан ўралган нейронлар тўплами; катта мия пўстлоғи активлаштирувчи таъсир кўрсатиш ва орқа миянинг рефлектор фаолиятини назорат қилиб бориш функциясини бажаради.

Рус. Ретикулярная формация; син.: ретикулярная субстанция, сетевидная формация.

Ретроназал полип (син. хоанал полип) – polypus retronasalis – бурун бўшлиғи шиллиқ пардасининг (асосан, юқори жағ синусининг) ҳалқум бурун қисмига тарқалган полипи.

Рус. Ретроназальный полип; син. хоанальный полип.

Рефлектор ёй (син. рефлектор йўл – тав этилмайди) – рецептор (қ. II ж.), эффектор (қ. II ж.) ва уларни бирлаштириб турувчи нерв тузилмалари мажмуи; улар фаолияти билан рефлекс жараёни юзага келади; у икки хил бўлади.

Рус. Рефлекторная дуга; син. рефлекторный путь – тав. этилмайди.

Моносинаптик р. е. – ўз таркибида киритма нейронлар тутмайдиган рефлектор ёй.

Рус. Моносинаптическая р.д.

Полисинаптик р. е. – ўз таркибида битта ёки бир нечта киритма нейронлар тутадиган рефлектор ёй.

Рус. Полисинаптическая р. д.

Рефлектор кўрлик – saecitas reflectoria – кўз ёригининг беркилиб қолишига олиб келувчи кўз чамбар мушакларининг рефлектор спазмаси оқибатида кўриш лаёқатининг йўқолиши; оғир кератитлар ва б. кўз касалликларида учрайди.

Рус. Рефлекторная слепота.

Рефлектор йўл – қ. Рефлектор ёй.

Рефрактерлик (фр. refractaire – ўзига олмайдиган, лоқайд) – асаб ва мушак тўқималарнинг қўзғалишлардан сўнг ўтқинча сусайиш ҳолати; у – Mутлоқ р. ва Нисбий р. га тафовут қилинади.

Рус. Рефрактерность.

Рецессив ген – таъсирини бериб қўядиган, юзага чиқаролмайдиган, фақат гемозигот ҳолатда намоён бўла оладиган ген.

Рус. Рецессивный ген.

Рецессивлик (лот. recessus – ён бериш, қайтиш) – аллел жуфтнинг генларидан биттасининг фенотип жиҳатидан фақат гемизигот ёки гомозигот ҳолатда намоён бўлиб гетерозигот ҳолатда юзага чиқмаслик ҳолати.

Рус. Рецессивность.

Рибонуклеин кислота (РНК) (син. пентозонуклеин кислота – эск.) – рибоза тутувчи мононуклеотидлардан тузилган биополимер; барча ҳужайра фракцияларида топилади, рибосомаларда эса энг кўп бўлади; оқсил биосинтези жараёнида қатнашади; баъзи бир вирусларда генетик ахборот ташувчи ҳисобланади; синтезланиши, функцияси ва б. жиҳатларига кўра Р. к. уч хил бўлади: *Информацион р.к. (иРНК)* (син. матрица р.к.), *Рибосома р.к* (рРНК) ва *Транспорт р.к.* (тРНК).

Рус. Рибонуклеиновая кислота (РНК); син. пентозонуклеиновая кислота.

Рибо қонуни (T.A.Ribot, 1839–1916 й.й.да я. ў. фр. психологи) – бу қонунга кўра бош миянинг **органик** (қ.) касалликлари ва физиологик қариш муносабати билан хотиранинг зўрайиб борувчи емирилиши ортга томон бирин-кетин юз бера бошлайди, яъни кейинги даврларда ёдда қолган ахборот ва нарса-ҳодисалар илгари давлардагиларга қараганда олдин – тескарисига эсдан қўтарила бошлайди: янгиси→ янгироги→ эскироги→эскиси→қадимгиси тарзида хотирадан ўчуб боради.

Рус. Закон Рибо.

Ривожланиш биологияси (син. онтогенетика) – организмларнинг ўзига хос – индивидуал ривожланиш қонуниятларини ўрганувчи биологик фан.

Рус. Биология развития; син. онтогенетика.

Рига касаллиги (син.: Кардарелла – Рига касаллиги, қаҳектиқ афталар, Рига – Феде синдроми, тил ости фиброгранулемаси) – эмизикли – гўдак болаларнинг тил остида пайдо бўладиган ва эмиш ютиш жараёнини қийинлаштириб қўядиган усти яраланган, юзаси оқ караш билан қопланган тугунчаларнинг пайдо бўлиши; келиб чиқиш сабаби – этиологияси номаълум.

Рус. Болезнь Риги; син.: болезнь Кардарелли—Риги, кахектические афты, подъязычная фиброгранулема, синдром Риги—Феде.

Рига—Феде синдроми — қ. Рига касаллиги.

Ригел белгиси (F.Riegel, 1843—1904 й.й. да я. ў. нем врачи) — 1. Миокард дардга чалинганида ва баъзи бир юрак иннервацияси — бошқаруви бузилиши оқибатида юзага келадиган нафас аритмияси (қ. II ж.)нинг пасайиши ёки бутунлай йўқолиши.

2. Нафас охиригача чиқарилганида билак (тирсак) артеријасининг пульси йўқолиши; экссудатив перикардит белгиси.

3. Чуқур нафас олинганида юрак чўққисида кўз билан аниқланадиган турткни; битишмали перикардит белгиси.

Рус. Признак Ригеля.

Ригер синамаси — беморга соҳта ёмон айбнома қўйилганида инкор реакциясининг юзага чиқиши ёки чиқмаслигига қараб қарилик ақлпастлигининг қанчалик илдиз олганлигини баҳолош методи.

Рус. Проба Ригера.

Риделча кесиш (B.M.K.L.Riedel, 1846—1916 й.й. да. я. ў. нем. жарроҳи) — қорин бўшлиғи юқори қисмидаги аъзоларга йўлаш — кириб бориш учун эпигастрал соҳани қорин тўғри мушаги орқали кесиш, кесиб очиш.

Рус. Разрез Риделя.

Рид—Штернберг ҳужайралари - қ. Березовский—Штернберг ҳужайралари.

Ризомелик полиартрит — қ. Ревматик полиартрит.

Рихтер чурраси (A.G.Richter, 1742—1812 й.й. да. я. ў. нем. жарроҳи) — ичак деворининг факат бир қисми (ичак тутқичларисиз) қисилиб қолишидан юзага келган чурра; бунда — ичак қисман тутилиши кузатилади.

Рус. Грижа Рихтера.

Ричардс—Рандл синдроми — қ. Ақлий қолоқлик билан кечувчи кетоацидурия.

Робертсон симптоми (W.E.Robertson, 1869—1956 й.й. да я. ў. АҚШ врачи) — юрак усти соҳасида кўқрак мушакларининг фибрилляр (толалари) қисқариши; баъзан **агония** — ўлим талвасаси (қ. II ж.) пайтида кузатилади.

Рус. Симптом Робертсона.

Ровсинг симптоми (N.Th. Rovsing, 1862—1927 й.й. да я. ў.дан. жарроҳ) — чап ёнбош соҳасини никталаб босганда кўричак

соҳасидаги оғриқнинг кучайиши; ўткир аппендицит симптоми.

Рус. Симптом Ровсинга.

Родентицидлар (биол. rodentia – кемирувчилар + лот. caedo – ўлдирмоқ; син.: зооцилар, ратицилар) – кемирувчиларга қирон келтирувчи заҳарли моддалар; одам ва ҳайвонлар учун хавфли.

Рус. Родентициды: син.: зооциды, ратициды.

Розе бош қоқшоли (E.Rose, 1836–1914 й.й. да я. ў. нем. жарроҳи. син.: юз қоқшоли) – бош ёки бўйиндаги жароҳат орқали юқум киришидан келиб чиқсан ва жароҳат томондаги юз нерви фалаж бўлган қоқшолнинг клиник хили.

Рус. Головной столбняк Розе; син.: лицевой столбняк.

Розенбах реакцияси (O.Rosenbach, 1851–1907 й.й. да я. ў. нем. врачи) – сийдик шимдирилган фильтр қофозга нитрат кислота томизилганда қофоз унинг сийдик таркибидаги билирубин (қ. II ж.) билан ўзаро таъсирга киришишидан сийдик сариқ рангга кириши; сийдикда билирубин бор-йўқлигини, демак, жигар ва ўт йўллари касаллигини аниқлаш методи.

Рус. Реакция Розенбаха.

Розенбах – Семон қонуни – қ. Семон қонуни.

Розенбах симптоми (O.Rosenbach) – осилиб турган кўз қовоқларининг қисқа-қисқа, тез-тез титираб қўйиши; **тире-отоксикоз** (қ. II ж.), юз нерви парези ва ёйиқ склерозда кузатилади.

Рус. Симптом Розенбаха.

Розенбах қонуни (O.Rosenbach) – бу қонунга қўра асаб системаси дардга чалинганида унинг аъзо ёки қисмларни ёзувчи қисми букувчисига қараганда олдинроқ заарланади.

Рус. Закон Розенбаха.

Розе ҳолати (E. Rose, 1836–1914 й.й. да я. ў. нем. жарроҳи) – операция қилинадиган беморни чалқанча ётқизиб бошини орқасига ташлаб қўйиш ҳолати; оғиз бўшлиғида бажариладиган операцияларда bemorni шу ҳолатда горизантал ётқизиб қўйилади.

Рус. Положение Розе.

Романов симптоми (А.В.Романов, рус врачи) – тўш орти ва кўкраклар оралиғида пайдо бўладиган, юtingандан ва бошни орқага ташланганда кучаядиган оғриқ; **медиастинит** (қ. II ж.)дан маълум берувчи оғриқ.

Рус. Симптом Романова.

Романовский-гимзача бўяш (Д.Л.Романовский, 1861–1921 й. да я. ў. рус врачи; G.Giemsa, 1867–1948 й.й. да я. ў. нем. кимёгари ва бактериологи; син.: гимзача бўяш, Романовский методи) – тўқималарнинг суртма ва кесмаларидағи ҳужайраларни эозин, азур ва метилен кўки аралашмаси билан бўяш методи; бунда – ядро қирмизи-қизил рангга, цитоплазма кўкка (мовийга) бўялади.

Рус. Окраска Романовского–Гимзы; син.: метод Романовского, окраска Гимзы.

Ромбасимон мия – rhombencephalon – ортки мия пулфагидан ривожланувчи бош мия бўлими; ортки ва узунчоқ миядан ташкил топган.

Рус. Ромбовидный мозг.

Ромберг симптоми (M.H.Romberg, 1795–1873 й.й. да я. ў. нем. врачи; син.: Ромберг феномени) – Ромберг позаси (қ.)да турғун тура олмаслик, тебраниш, эгилишнинг кўз юмганда кучайиши; статик атаксия – қимирилмай туриш координациясининг бузилишидан маълум берувчи белги.

Рус. Симптом Ромберга.

Ромберг касаллиги – қ. Зўрайиб борувчи юз гемиатрофияси.

Ромберг позаси (M.H.Romberg) – оёқ кафтларини ростлаб мустаҳкам таяниб турган ҳолда қўлларини олдинга кўтариб чўзиш; беморнинг гавда мувозанатини қанчалик тўғри тутиб олишини текшириш позаси.

Рус. Поза Ромберга.

Ромберг феномени – қ. Ромберг симптоми.

Россье белгиси – ҳомила туғилгандан кейин бачадонни пайпаслаб кўрилганда унинг тубида чизиқсимон зичлашиш сезилиши; плацента ажралганлиги ва бачадоннинг олд ҳамда ортки деворлари бир-бирига яқинлашиб қолганлигидан маълум берувчи белги.

Рус. Признак Россье.

Ротавируслар – Rotavirus – реовируслар – Reoviridae оиласига мансуб вируслар тури; у – одамда ичак касаллигини келтириб чиқарувчи, мас., вирусли диарея – вирусли ичкетишини кўзгатувчи патоген вирусларни ўз ичига олади.

Рус. Ротавирусы.

Ромсимптоми – қ. Куртка, ярим куртка симптоми.

Ротация — (лот. rotatio — айланма ҳаракат) — физиологияда оёқ-құлларнинг ёки улар қисмларининг ўз бўйлама ўқи атрофига айланма ҳаракат қилиши.

Рус. Ротация.

Руда қазувчилар тошмаси — қ. **Тери анкилостомидозалари**.

Рудиментар ... — rudimentarius (лот. rudimentum — муртак даражада қолган) — ривожланмаган, бошланғич ҳолатида қолиб кетган аъзо, тузилма ва б. лар ҳақида.

Рус. Рудиментарный.

Руднев вакина терапия методи — (Г.П.Руднев, 1899—1970 й.й. да я. ў. сов. инфекционисти) — вакцина терапияда вакцинани организмга киритиш методи; бунга кўра, буюрилган вакцина дозасини иккига, яъни тайёрловчи ва ҳал қилувчи дозаларга бўлиб, беморнинг венасига юборилади; улар оралиғидаги вақт 1,5—2 соатдан ошмаслиги ва кам бўлмаслиги керак; мас., бруцеллёзни даволашда шу методга мурожаат қилинади.

Рус. Метод вакцинотерапии Руднева.

Русаков такомиллашмаган хондрогенези — қ. **Такомиллашмаган хондрогенез**.

Русаков феномени (А.В.Русаков, 1885—1953 й.й. да я. ў. сов. патолог-анатоми) — қорин парда бўшлиғи очилганда унга ҳаво тортилиши; алиментар дистрофия, травматик озиб-тузиб кетиш ва б. шу каби ҳолатларда кузатиладиган ҳодиса.

Рус. Феномен Русакова.

Русин белгиси (Я.И.Русин, сов. акушер-гинекологи) — бимануал — икки қўллаб текшириш усули билан бачадон танасини унинг бўйнига яқинлаштириш мумкинлиги; **бачадон антифлексияси** (қ.) да бунга эришиш мумкин; ҳомиладорлик-нинг тахминий белгиси бўлиб хизмат қиласди.

Рус. Признак Русина.

Ручка қадоги — узоқ йиллар мобайнида эрта-ю кеч қўлига ручка (қалам, мўйқалам ва б. лар) олиб муттасил ёзув-чизув билан шуғулланувчи ижодкор кишилар (шоир, ёзувчи, журналист, олим, мусаввир ва бл.лар)нинг ручкани қисиб турган I-II-III бармоқлари терисида юзага келадиган қадоқ.

Рус. Мозоль ручки.

Рұхан қотиб қолишилик — қ. **Рұхий ригидлик**.

Рұхий автоматизм — бемор ўзидағи рұхий жараёнлар (кечинмалар)ни ташқаридан таъсир ўтказиши билан мажбур қилинаётгандай ҳис этиши.

Рус. Психический автоматизм.

Рұхий дисгармония – dysharmonia psychica – инсон шахсиятидаги баъзи хислат-хусусиятлар ривожланмай қолгани ҳолда бошқа хислат-хусусиятларнинг ўта ривожланган бўлиши.

Рус. Психическая дисгармония.

Рұхий диссоциация – dissociatio psychica – рұхий жараёнларнинг ички боғланиши, мунтазамлиги ва уйғунлашуви (мувофиқ келиши)нинг издан чиқиши.

Рус. Психическая диссоциация.

Рұхий жараёнлар темпи – рұхий жараёнлар кечувининг тезлиги, илдамлик ва ўзгарувчанлик даражалари мажмуи.

Рус. Темп психических процессов.

Рұхий индукция (син. психик индукция) – bir kiшининг ўз дунё қараашларини (у – соғлом ёки патологик бўлиши мумкин) иккинчи кишининг миясига қўйиши (индукция – қ. II ж.).

Рус. Психическая индукция.

Рұхий инертлик (син. психик инертлик) – inertis – рұхий (психик) жараёнларнинг секин алмашиниши билан ифодаланадиган шахс хусусияти; бундай хусусиятга эга бўлган кишилар секин фикрлайди, бир фикрдан иккинчи фикрга секин ўгади ва ҳ.

Рус. Психическая инертность.

Рұхий интеграция (син. психик интеграция) – турли хил рұхий (психик) жараёнларнинг битта структур бутунликка бирлашиши.

Рус. Психическая интеграция.

Рұхий ихтилоф (син. ички рұхий ихтилоф) – бирбирига зид бўлган ғоялар, шаклланган мушоҳадалар ва эмоциялар каби шахс рұхиятидаги мавжуд ички қарама-қаршиликлар; кутилмагандан рұхий реактив, невротик ёки рұхий соматик қўзғалишлар юзага чиқиши мумкин.

Рус. Психический конфликт; син. внутристихический конфликт.

Рұхий маразм – marasmus psychicus – ўта оғир рұхий инқизор; барча рұхий фаолият сўнади, нутқ-тил йўқолади, одам ўзини-ўзи эплай олмай, бошқалар ёрдамига муҳтож бўлиб қолади; **Соматик маразмда** эса танарадиги ҳаётий жараёнларнинг сўниб бориши, аъзо ва тўқималарнинг атрофияга учраши кузатилади; қ. **Маразм** (II ж.).

Рус. Психический маразм.

Руҳий негатив симптом (син. минус-симптом) – руҳий касалликларга учраган беморнинг шахсияти соддалашиб бориши, таркиб топган шахсиятининг ўзгаришга учраши, руҳий фаолиятининг сусайиб кетиши кабиларнинг умумий номи.

Рус. Психический симптом негативный; син. минус-симптом.

Руҳий нигоҳ фалажи – қ. **Балинт синдроми**.

Руҳий позитив симптом (син. плюс-симптом) – руҳий касалликларга учраган бемор руҳий фаолиятининг патологик сермаҳсул тус олиш белгиларининг умумий номи; вавсаса, галлюцинация, аффектлар ва блар шундай белгилар жумласидандир.

Рус. Психический симптом позитивный; син. плюс-симптом.

Руҳий патология типологияси – руҳий касалликларнинг руҳий патологик синдромлар ва уларнинг муайян тарзда кечиш қонуниятларга асосланган таснифи (классификацияси).

Рус. Психопатологическая типология.

Руҳий профилактика – руҳий касалликларнинг ёки уларнинг сурункали тус олишининг олдини олиш, шунингдек, руҳий беморларнинг ижтимоий жиҳатдан меҳнатга мослашилари бўйича чора-тадбирларни ишлаб чиқувчи психиатриянинг бир соҳаси.

Рус. Психопрофилактика.

Руҳий рефлекс – эмоциялар – ҳаяжонланишлар билан кечувчи вегетатив рефлексларнинг умумий номи; тер ажралиши кучайиши, юрак-томир фаолияти ўзгариши, оғиз қуриши ва б. ҳолатлар кузатилади.

Рус. Психорефлекс.

Руҳий ригидлик (син. руҳан қотиб қолишлик) – rigiditas psychica – шароит-муҳит талабига кўра руҳий жараён (фикрлаш, мулоҳазалаш, хулосалаш)нинг мослашиши йўналишини ўзgartиришнинг сусайиши, тезлигининг пасайиши ёки қотиб туриши билан изоҳланувчи психопатологик ҳолат.

Рус. Психическая ригидность.

Руҳий руминация – ruminatio mentalis (лот. ruminatio – ташвишланиш, такрорланиш) – бемор миясига бир хил, битта фикр-хаёлнинг такрор-такрор ёки муттасил кела-вериши; мияга ўрнашиб қолган фикр.

Рус. Психическая руминация.

Рұхий сарғайма – қ. Психоген сарғайма.

Рұхий скотома – scotoma psychicum – ҳақиқатдан бошдан кечирган кечинмаларини ёки реал фактларни беморни тан олмаслиги ёки инкор этиши; буни, айниқса, **психогениялар** (қ.)да күзатиш мүмкін.

Рус. Психическая скотома.

Рұхий травма – trauma psychicum – рұхий бузилиш ва айнишларга олиб келадиган эмоционал таъсир.

Рус. Психическая травма.

Рұхий-фармакологик воситалар (син. психотроп воситалар) – psychopharmacologica – аксарият, рұхиятта таъсир күрсатувчи дори воситалар; антидепрессантлар – азафен, амитриптилин, имизип, пиразидол ва б. лар; транквилизаторлар – амизил, гиндарин, грандаксин, лоразепам, мезапам, нозепам ва б. лар шулар жумласидандыр.

Рус. Психофармакологические средства; син. психотропные средства.

Рұхий шок (син.: аффектив шок, эмоционал фалажлик – эск., эмоционал шок) – түсатдан юз берган ҳаётта хавф солувчи нарса-ходиса, хавф-хатардан дағшатта тушиш оқибатида рүй берадиган реактив психоз (қ. II ж.); бу – ё бемаңсад, бесўнақай, тартибсиз хатти-харакатлар билан, ёки ступор (қ. II ж.) қотиб қолищ билан юзага чиқади.

Рус. Психический шок; син.: аффективный шок, эмоциональный паралич, эмоциональный шок.

Рұхий қотиб қолишик – қ. Рұхий ригидлик.

C

Сабабсиз сезги – қ. Бепредмет сезги.

Салласимон ўсма – қ. Тери цилиндромаси.

Саломатлик зонаси – аҳолининг кундалик дам олишига ва бадан тарбия машғулотлари ўтказишига мүлжалланған шаҳар масканлари, шаҳар атрофи кенгликлари, ажратилған алоҳида туман ёки микротуман ҳудудлари.

Рус. Зона здоровья.

Самнер симптоми (F.W.Sumner, ингл. врачи) – қоринни юзалаб пайпаслаганда деворининг ригидлігі – таранглиги юзага келиши ёки кучайиши; қорин парда таъсирланаёт-ганидан дарак берувчи белги.

Рус. Симптом Самнера.

Самойлов синамаси (А.Я.Самойлов, 1897 й.да түг. сов. офтальмологи; син. п и л о к а р п и н л и скотометрик с и на м а) – **қўксув**—глаукома (қ. I ж.)да 1 %ли пилокарпин эритмаси томизилгандан кейин қўз доғ ўлчамининг кичрайишига асосланган диагностик синама.

Рус. Проба Самойлова.

Самюэлс синамаси (S.S.Samuels, 1895 й.да түг. АҚШ жарроҳи) – оёқларда периферик қон айланишининг аҳволига баҳо бериш методи; бунга кўра, мижоз чалқанча ётиб оёқларини кўтарган ҳолда тизза бўғимидан тез-тез букиб-ёзади; қайси оёқда қон айланиши яширин суратда бузилган бўлса, шу оёқ кафти – панжаси 1–2 мин. дан кейин оқариб кетади ва мижоз шу оёғини ҳаракатлантира олмай қолади.

Рус. Проба Самюэлса.

Санаторий-курорт картаси – санаторий-курортда даволанишга жўнатилаётган беморга даволаш-профилактик муассасада врач тўлғазадиган ҳисоб ҳужжати; бунда – беморнинг паспорт маълумотлари, касалининг кечуви, табиати, беморнинг аҳволи, олиб борилган текшириш маълумотлари ҳамда санаторий-курортда даволанишига бўлган кўрсатмалар ҳақида хулоса қайд қилинади.

Рус. Санаторно-курортная карта.

Санаторий-профилакторий (син.: профилакторий, тунги санаторий) – йирик саноат корхоналари касаба уюшмалари ташкил қилган санаторийга ўхшаш даволаш-профилактик муассаса; бу муассасада ишчи ва хизматчилар, айниқса, сурункали касалилиги бор ходимлар иш вақтларидан кейин бўш қолганларида даволаш-соғломлаштириш муолажаларини оладилар.

Рус. Санаторий-профилакторий; син.: ночной санаторий, профилакторий.

Санаторий режими – беморларнинг санаторийда даволаш муолажаларини олиши, кунлик режимига риоя этиши кўрсатилган тартиб-қоидалар системаси.

Рус. Санаторный режим.

Сангвиник тип – қ. *Кучли барқарор илдам олий нерв фаолияти типи*.

Санитар (фр. *sanitaire*<лот. *sanitarius* – саломатлик раҳномаси) – маҳсус тиббий билимга эга бўлмаган, даволаш-профилактик ёки санитария-профилактик муассасаларда

ишловчи ва бино-хоналарни супириш-сидириш, тозалаш ишларини бажариш, ўрта тиббий ходимга беморни парвариш қилишда ёрдам бериш вазифаси юкландган ходим; кичик тиббий ходимлар гуруҳига киради.

Рус. Санитар, санитарка.

Санитария-бактериологик анализ – физикавий-кимёвий ва бактериологик текширишлар ёрдамида атроф-муҳитдаги объектларнинг бактериал ифлосланганлигининг табиати ва даражасига баҳо бериш.

Рус. Санитарно-бактериологический анализ.

Санитария инструктори – ҳарбий қисмларда маҳсус тайёргарликдан ўтган ҳарбий-тиббий хизматнинг кичик тиббий (сержант) таркибиға киравчи лавозимли шахс.

Рус. Санитарный инструктор.

Санитария кузатуви картаси – санитария-эпидемиология станцияси назоратидаги ҳар бир обьектга тузиладиган оператив-ҳисоб ҳужжати; унга ҳар гал йил охирида обьектнинг санитария аҳволи ҳақида қисқача таъриф ва унинг устидан олиб борилган динамик санитария кузатувидан олинган маълумотлар қайд қилиб борилади.

Рус. Карта санитарного наблюдения.

Санитария куни – корхона, ишлаб чиқариш, муассаса ва б. ишхоналарда бошдан-оёқ супириб-сидириш, артиб-тозалаш ва дезинфекция қилиш учун вақти-вақти билан маҳсус ажратиладиган кун.

Рус. Санитарный день.

Санитария маорифи – аҳолини соғлиқни муҳофаза қилиш ишига актив қатнашишга жалб қилиш мақсадида уни гигиеник жиҳатдан ўқитиб-ўргатиш ва тарбиялашга қаратилган Ўзбекистон Республикаси соғлиқни сақлаш ташкилотлари ва муассасаларининг профилактик фаолияти бўлими.

Рус. Санитарное просвещение.

Санитария минимуми – санитария-эпидемияга қарши режим масалалари бўйича тегишли обьектларда баъзи бир касбдошлар гуруҳи (жамоа овқатланищ, савдо-сотик, майший хўжалик корхоналари)даги кишиларни ўқитиб тайёрлаш курси.

Рус. Санитарный минимум.

Санитария муҳофазаси – атроф-муҳит ифлосланишининг олдини олишга, ноқулай, ёмон омилларнинг аҳоли соғлиғига

бўлган таъсирини чеклашга қаратилган давлат санитария-гигиеник ва эпидемияга қарши тадбирлар системаси.

Рус. Санитарная охрана.

Санитария назорати – санитария-эпидемиология хизмати жорий қилган санитария ва эпидемияга қарши норма ва қоидаларга корхоналар, муассасалар ва алоҳида шахсларнинг қанчалик риоя этажтганликларини доимий кузатиб бориш системаси; у – икки хил бўлади.

Рус. Санитарный надзор.

Эҳтиёт с.н. – янги саноат, уй-жой ва маданий-маиший объектларни лойиҳалаш ва куришда, уларни қайта таъмирлаш ва технологик жараёнларини ўзгартиришда, шунингдек, озиқ-овқат маҳсулотлари ҳамда саноат буюмларини ишлаб чиқаришда улар санитария норма ва талабларига мос келиш-келмаслигини текшириб борувчи санитария назорати.

Рус. Предупредительный с.н.

Жорий с.н. – аҳоли истиқомат қиласидиган жойлар ва ишлаб турган объектларнинг санитария аҳволини, уларнинг санитария норма ва қоидаларига риоя этажтганини кузатиб борувчи санитария назорати.

Рус. Текущий с.н.

Санитария нормалари – атроф-муҳит омилларини тавсифлаб берувчи баъзи миқдорий кўрсаткичларнинг минимал ёки бўсаға баъзан эса ҳар иккаласининг аҳамиятини белгилаб берувчи расмий норматив ҳужжатлар; эҳтиёт (оддини олувчи) ва жорий санитария назоратига асос бўлиб хизмат қиласиди.

Рус. Санитарные нормы.

Санитария паспорти – бирор бир объектга жорий санитария назорати натижалари қайд қилиб бориладиган санитария-эпидемиология хизмати ташкилотлари томонидан бериладиган ҳужжат.

Рус. Санитарный паспорт.

Санитария пособионлари (СП) – Фуқоролар мудофаасининг тиббий хизмати қисми; корхона, муассаса, транспорт хизмати, дәҳқон ҳўжалиги ва б. ташкилотларда тузилади; улар уруш вақтида заарарланган жойларда, ер-сув офтальмологи, йирик ишлаб чиқариш аварияларида ва юқумли касаллик тарқалган пайтларда биринчи тиббий ёрдам кўрсатишига мўлжалланган.

Рус. Санитарная дружина.

Санитария посбонлари отряди (СПО) – Фуқоролар мудофааси тиббий хизматининг бир туркуми; 5–6 санитария посбонларидан ташкил топган бўлади.

Рус. Отряд санитарных дружин.

Санитария тасмаси (син. замбил тасмаси) – зарарланганларни замбilsiz ёки замбilda олиб чиқишига мўлжалланган, брезент ёки пишиқ ип-газламалардан тайёрланган тасма.

Рус. Санитарная лямка.

Санитария текшируви – санитария-эпидемиология хизмати ташкилотлари бошқармалар, корхоналар, муассасалар ва алоҳида шахслар томонидан санитария ва эпидемияга қарши норма ва қоидаларга риоя этилаётганини текширишдан иборат санитария назорати системасига кирувчи тадбирлар.

Рус. Санитарный контроль.

Санитария техникаси – гигиеник талаб ва эҳтиёжларни амалга оширишда кўлланиладиган ва санитария тадбирлари ўтказилишини таъминлайдиган техник воситалар мажмуи.

Рус. Санитарная техника.

Санитария - эвакуацион таъминот – қ. Даволаш-эвакуацион таъминот.

Санитария эпидемиология автолабораторияси – асбоб-анжомлари муйайн бактериологик ҳамда санитария-гигиеник текшириш, тадқиқот олиб боришга мўлжалланган автолаборатория.

Рус. Санитарно-эпидемиологическая автолаборатория.

Санитария-эпидемиология муассасаси – ўзи хизмат кўрсатадиган ҳудудлар ва халқ хўжалиги обьектлари, шу жумладан, транспорт воситалари обьектларида санитария-профилактик ва эпидемияга қарши тадбирлар ўтказувчи, жорий ва эҳтиёт (олдини олувчи) санитария назоратини олиб борувчи муассасаларнинг умумий номи; бунга – санитария-эпидемиология станцияси (СЭС), дезинфекция станцияси (ДС), ўлат (товун)га қарши станция (ЎҚС) киради.

Рус. Санитарно-эпидемиологическое учреждение.

Санитария-эпидемиология станцияси (СЭС) – огоҳлантирувчи ва жорий санитария назоратини олиб борувчи, шунингдек, тегишли ҳудудларда (вилоят СЭСи, шаҳар СЭСи, туман СЭСи), сув тарнспортида (порт СЭСи), темир йўл транспортида (марказий, йўл СЭСи), авиация

транспортида (авиация СЭСи) санитария-профилактик ва эпидемияга қарши тадбирлар ўтказишни ташкил қилувчи санитария-эпидемиология хизмати муассасаси.

Рус. Санитарно-эпидемиологическая станция.

Санитария-эпидемиология хизмати – санитария назоратини олиб борувчи, шунингдек, аҳоли соғлигини атроф-муҳитнинг заарли омилларидан муҳофаза қилиш, атроф-муҳит ифлосланишининг олдини олиш ва уни бартараф этиш, юқумли инфекциядан касалланишни камайтириш, меҳнат ва турмуш санитария шароитларини яхшилашга қаратилган санитария-профилактик ва эпидемияга қарши тадбирлар ўтказиш устидан назорат ўрнатувчи ЎзР Соғлиқни сақлаш вазирлиги ва б. бошқарма муассасалари системаси.

Рус. Санитарно-эпидемиологическая служба.

Санитария қоидалари – барча бошқармалар, корхоналар, муассасалар ва алоҳида шахслар бажариши мажбурий санитария талаблари баён қилинган санитария-эпидемияга қарши масалалар бўйича давлат ҳокимияти ташкилотлари чиқарган директив актлар.

Рус. Санитарные правила.

Санитария қонунчилиги – санитария қоидалари ва нормаларини жорий қилувчи, шунингдек, давлат санитария назоратини ва санитария-эпидемиологияга қарши тадбирларни ташкил қилиш ҳамда ўтказиш бўйича соғлиқни сақлаш ташкилотларининг ҳукуқ ва вазифаларини белгилаб берувчи давлат ҳокимияти ташкилотлари томонидан чиқариладиган ҳукуқий актлар, қарор ва кўрсатмалар мажмуи.

Рус. Санитарное законодательство.

Санитария қўриқлаш зonasи – *сув таъминотида* – сув манбай ифлосланиши ва сув сифати бузилиши мумкин бўлган сув манбай ва сув тармоқлари иншоатлари ён-атрофидаги қўриқланадиган ҳудуд.

Рус. Зона санитарной охраны (источника водоснабжения).

Санитар сув анализи – сув сифатининг гигиеник кўрсаткичларини аниқлаш ва давлат стандартига мос келишини баҳолаш.

Рус. Анализ санитарный воды.

Сансом симптоми (A.E. Sansom, 1838-1907 й.й да я. ў. ингл. врачи) – 1. Юрак проекцияси билан томир тутамига тўғри келадиган, иккинчи ва учинчи қовургалар орасида аниқланадиган ўтмас перкутор товуш зонасининг кенга-йиши; экссудатли перикардитда кузатилади.

2. Бемор нафасини тутиб турган ҳолда очиқ оғиз яқинидан эшитиладиган юракнинг синхрон қисқариш шовқини; аорта аневризмаси белгиси сифатида қаралади.

Рус. Симптом Сансома.

Сапфизм – қ. Лесбий севгиси.

Сардоник бужмайиш – қ. Сардоник кулги.

Сардоник илжайиш – қ. Сардоник кулги.

Сардоник кулги – *risus sardonicus* (гр. *sardonios* – зачархандали; син.: сардоник бужмайиш, сардоник илжайиш) – оғиз бурчаклари пастга-ортга тортилган, терисига ажин тушган, бурушган, қош ва бурун қанотлари кўтариңқираган, жағлар қаттиқ сиқилган ҳолатдан юзага келган турғун совуқ бужмайиш; қоқшол қасаллигига ва шунингдек, мимик мушакларнинг тортишиб қисқариши оқибатида шакланиб қолган синдром.

Рус. Сардонический смех; син.: сардоническая гримаса, сардоническая улыбка.

Сариқ дөғ дегенерацияси (син. сариқ дөғ дистрофияси) – *degeneratio maculae luteae* – тўр парданинг сариқ дөғ соҳаси билан чегараланиб қолувчи дистрофик ўзгаришларининг умумий номи.

Рус. Дегенерация жёлтого пятна; син. дистрофия жёлтого пятна.

Сариқ дөғ дистрофияси – қ. Сариқ дөғ дегенерацияси.

Сариқ жигар дистрофияси (син. ўтқир сариқ жигар атрофияси) – *dystrophia hepatis flava* – гепатоцитларни ёғбосиши (ёғли дистрофия) ва некроз ўчоқлари пайдо бўлиши билан юзага чиқадиган жигар токсик дистрофиясининг бир стадияси; бунда – жигар кичик тортган, илвириган, кесиб кўрилганда сариқ бўлади.

Рус. Дистрофия печени жёлтая; син. атрофия печени острой жёлтая.

Сариқ тана ёрилиши – қ. Тухумдон аноплексияси.

Сариқча – цитологияда – қ. Дейтероплазма.

Сатирқулоқ (син. фавнқулоқ) – кулоқ супрасининг гажим ва бўртиқлари текисланиб кетган, кулоқ тогайи чеккага (латерал томонга) бўртиб чиққан кулоқ; кулоқ супраси тузилишининг ўзига хос шакли.

Сатир – юнон мифологиясида май ва ишрат худосининг ҳамроҳи; **Фавн** – юнон мифологиясида ҳосилдорлик худоси.

Рус. Ухо сатира; син. ухо фавна.

Сегментар бузилиш – бирор бир орқа мия сегменти (қ.) инервация (қ. II ж.) қилувчи муайян соҳадаги ҳаракат, сезги ёки вегетатив, баъзан ҳар иккаласининг бузилишлари.

Рус. Сегментарные расстройства.

Седатив воситалар (син. тинчлантирувчи воситалар) – sedativa – марказий нерв системасига умумий тинчлантирувчи таъсир кўрсатадиган дори воситалар; валериана, арслонқўйруқ препаратлари, бромидлар, барбитуратлар (кичик дозаларда), бромкамфора, карвалол ва б.лар шулар жумласидандир.

Рус. Седативные средства; син. успокаивающие средства.

Сейбин триадаси (A.B.Sabin, 1906 й.да туг. АҚШ вирусологи) – гидроцефалия, хлориоретинит ва рентгентда аниқланадиган бош миядаги оҳакланиш ўчоғи қўшилиб келиши; токсоплазмозга чалинган беморларда учрайди.

Рус. Триада Сейбина.

Секин тўлиш даври – қ. **Секин тўлиш фазаси**.

Секин тўлиш фазаси (син. секин тўлиш даври) – юракда – бўлмача-қоринча оралиғидаги босимнинг доимий градиенти юзага келгандан то юрак бўлмачасининг систоласи бошланунча қадар ўтган давр.

Рус. Фаза медленного наполнения; син. период медленного наполнения.

Селектив ... (син. селекцион ...) (лот. selectio – танлаш) – селекция–танлаш йўли билан; танлаб этишитирадиган; мас., вирус клонларини, коринебактерияларни танлаб этишитиришда шу – селектив методдан фойдаланилади; бунинг учун селектив дифференциал диагностик озиқа муҳити, зич селектив озиқа муҳити ва б. муҳитлар зарур бўлади.

Рус. Селективный.

Селекцион ... – қ. **Селектив ...**

Селье адаптация синдроми – қ. **Адаптация синдроми**.

Семон қонуни (F.Semon, 1849–1921 й.й.да я.ў. ингл. оториноларингологи; син. Розенбах–Семон қонуни) – бу қонунга мувофиқ қайтаётган ҳиқилдиқ – бўғиз нерви эзилганда (босилганда, қисилганда) биринчи бўлиб овоз ёригини кенгайтирувчи мушаклар фалажланади.

Рус. Закон Семона; син. закон Розенбаха–Семона.

Сенил ... – senilis – қариллик, қарилликка оид, қарияларга хос.

Рус. Сенильный.

Сенил дерматоз – қ. **Қариялар дерматози.**

Сенил мания – mania senilis – нафратли, газабнок, айқаш-үйқаш ёки бемаҳсул фикр-хәёлларга ўралашиб кетган қарилкда кузатиладиган маниакал синдром (қ.).

Рус. Сенильная мания.

Сенкаиногенез – қ. **Чақалоқлар жинсий кризи.**

Sepsis lenta – қ. **Нимўткір септик эндокардит.**

Сенситивлик (инг. sensitivity – таъсиричанлик<лот. sensus – сезги) – ўта таъсиричанлик, дили оғрувчан, күнгли нозик, ўзига қатъий ишона олмайдиган, ўта уятчан ва шубҳаланишга мойил, ўз ташвишларига ўралашиб қолган одам хусусияти.

Рус. Сенситивность.

Сенсор нутқ (син. импрессив нутқ) – бошқаларнинг оғзаки ёхуд ёзма нутқини идрок қилиш ва тушуниш.

Рус. Сенсорная речь; син. импресивная речь.

Септик нимўткір эндаортит – endoarthritis subacute septica – аорта ички ифодасининг яраланиб кетиши билан кечадиган эндаортит; сепсиснинг бир хили; клиник жиҳатдан у нимўткір септик эндокардитга ўхшаса-да, юрак қопқоқлари дардга тортилмаганлиги билан фарқланиб туради.

Рус. Подострый эндаортит септический.

Септик ретинит – retinitis septica – сепсис (қ. II ж.) да инфекциянинг кўз тўр пардасига ўтириб уни яллиғлантиришидан келиб чиқсан **метастатик ретинит** (қ.).

Рус. Септический ретинит.

Сержан симптоми (E.E.Sargent, 1867–1943 й.й.да я.ў. фр. терапевти) – 1. Барқарор қизил дермографизм (қ.); вегетатив нерв системаси ўта **лабиллиги** – ўта сезувчанлиги (қ.)дан маълум берувчи белги.

2. Қорин терисида юзага келган оқ **дермографизм** (қ.); буйрак усти безлари иши етишмаслиги ва артериал босимнинг тушиб кетганлигидан маълум берувчи белги.

Рус. Симптом Сержана.

Сероз парда – tunica serosa – тана бўшлиқлари деворига тўшалган, уларда жойлашган аъзоларни қоплаб турувчи ва усти **мезотелий** (қ. II ж.) билан қопланган пишиқ толасимон бириктирувчи тўқимадан таркиб топган парда; С.п.га қорин парда, плевра, сероз перикард ва моякнинг қин пардасини киритишади.

Рус. Серозная оболочка.

Сероз суюқлик – liguor serosus – сероз парда (қ.)лар ишлаб чиқарадиган суюқлик.

Рус. Серозная жидкость.

Серологик титрлаш – серологик реакциялар ёрдамида антигенлар, антитаначалар ёки уларнинг комплементлари борлигини аниқлаш.

Рус. Серологическое титрование.

Сесканиш – 1. *Одам сесканиши* – одамнинг ёт, кутылмаган, тўсатдан кўзига кўринган, эштилган, сезилган файриоддий, файритабий нарса-ҳодисалардан дафъатан таъсиrlаниб, унга жавобан кескин тарзда сапчиб тушиши; ҳис-туйғу қўзғалиши билан юзага чиқувчи бу жараён бир марта ва бир дақиқагина кечади.

2. *Эт сесканиши* – терига, шиллиқ пардаларга ёқмайдиган, жирканч, кўрқинчли, совук нарса ёки ҳашаротлар тегишидан унинг таъсиrlаниб кетиши; бу ҳам бир зумгина бўлиб сўнади.

Рус. Содрогаться.

Сеченов феномени (И.М.Сеченов, 1829–1905 й.й.да я.ў. рус физиологи; рус физиологиясининг отаси; син. Сеченов эффицити) – чарчаб, толиққан аъзо ва системаларнинг актив дам олиши таъсирида иш қобилиятининг тез тикланиши.

Рус. Феномен Сеченова; син. эффект Сеченова.

Сеченов эффицити – қ. Сеченов феномени.

Сигматизм (Σ (сигма) – гр. ҳарфи, «с» товушини ифодалайди) – шипилдоқ ва сиргалувчи ундошларни нотўғри талаффуз қилишдан иборат чучуктиликтининг бир кўриниши.

Рус. Сигматизм.

Сиденгам касаллиги – қ. Кичик хорея.

Сийдик деривацияси – derivatio urinae – сийдик оқиб кетишига шароит яратиб беришдан иборат жарроҳий операция; қовуқ олиб ташланганда сийдик найини ичакка ёки терига имплантация қилиш – бириктириб қўйиш бунга мисол бўла олади.

Рус. Деривация мочи.

Сийдик иситмаси – қ. Уретрал иситма.

Сийдик кислота – одам организмида кечадиган пуринлар алмашинувининг охирги маҳсулоти (2, 6, 8-триоксипурин; нефрит, лейкоз, подагра ва б. айрим касалликларда С.к.

концентрацияси ортади; бу – мазкур касалликлардан дарақ берувчи белги бўлиб хизмат қиласди.

Рус. Мочевая кислота.

Сийдик най-веноз рефлюкс – refluxus ureterovenosus – сийдик най ичидаги суюқликнинг унинг йирик венасига кириб кетиши; сийдик най таранглашганида, унинг бўшлиғида гидростатик босим (суюқлик босими) кескин ошиб кетганида шундай ҳол юз беради; ретроград пиелоуретрография қилиш жараёнида, сийдик най тўсилиб қолганида кузатилади.

Рус. Мочеточниково-венозный рефлюкс.

Сийдик най эктопияси – ectopia ureteris – буйракдан келаётган сийдик най оғзининг одатдагидек қовуқча эмас, балки сийдик чиқариш каналига ёки қинга ёхуд чот оралигидаги тери юзасига очилган бўлиши; туфма ривожланиш нуқсони.

Рус. Эктопия мочеточника.

Сийдик стакан синамаси – сийдикни бир пайтда 2–3 стаканга бўлиб-бўлиб сийдиреб олиб алоҳида-алоҳида текшириш; сийдик ўйларининг қайси қисми дардга чалингандигини аниқлаш усули.

Рус. Стаканные пробы мочы.

Сийдик чиқариш канали (син. уретра) – urethra – сийдикнинг қовуқдан ташқарига чиқарилишига хизмат қиласдиган сийдик системасининг найсимон аъзоси; у – эркаклардагига қараганда аёлларда қисқароқ бўлади.

Рус. Мочеиспускательный канал; син. уретра.

Сийдик цилиндрлари – cylindrus – цилиндр шаклига эга бўлган ва буйрак каналчаларининг айрим-алоҳида қийқимлари нусхасидан иборат сийдик чўкмаси элементлари; улар шакли, таркиби, нимадан ҳосил бўлганлиги ва б. жиҳатларига кўра олти хилга тафовут қилинади.

Рус. Мочевые цилиндыры.

Гемоглобинли ц. – таркибида гемоглобин қолдиқларини тутувчи қорамтирилган цилиндрлар; **гемоглобинурия** (к. II ж.)да учрайди.

Рус. Гемоглобиновые ц.

Гиалинили ц. – таркибида анчагина оқсил тутувчи, аниқ шакл чизигига эга бўлмаган, деярли рангсиз цилиндрлар; одатдаги сийдикда бир кечакундуз мобайнида кўпи билан 20000 дона учраши мумкин.

Рус. Гиалиновые ц.

Донадор ц. – цилиндрлар юзасида ёф томчиси ёки оқсил заррачаси, яъни донасимон структураси бўладиган уваланиб тушган буйрак эпителийсидан иборат цилиндрлар; некронефроз ва липоид нефroz дардларида учрайди.

Рус. Зернистые ц.

Мумсимон ц. – йирик, йўғон, сарфиш, кўндаланг чизиқли, сурнасимон цилиндрлар; буйрак оғир дардга чалинганида учрайди; буни, айниқса, некронефрозда кузатиш мумкин.

Рус. Восковидные ц.

Эпителий ц.-лари – буйрак эпителийсидан иборат цилиндрлар; эпиделий анчагина увалниб тушадиган **нефропатия** (қ. II ж.)ларда учрайди.

Рус. Эпителиальные ц.

Кон ц. – гематурия (қ. II ж.)да сийикда топиладиган эритроцитлар ва уларнинг пардаларидан ташкил топган цилиндрлар.

Рус. Кровяные ц.

Сийиб қўйиш сигнализатори – бола уйқусида ёки уйгоқлигида сийиб тагини хўл қилиб қўйганида прибор датчиғига тегиб товуш ёки ёруғлик сигнали билан одамни огоҳ қиласидиган прибор; эс-хушини йўқотган айрим руҳий касалларга ҳам қўлланилади.

Рус. Сигнализатор мочеиспускания.

Сикар – Робино синдроми – қ. **Сикар синдроми**.

Сикар симптоми (3) – қ. **Говерс симптоми** (3).

Сикар синдроми (R.Sicard, XX аср фр. невропатологи; син.: Вейзенбург – Сикар – Робино синдроми, глоссофарингеал невралгия, Сикар – Робино синдроми) – тил-ҳалқум нерви **невралгия** (қ. II ж.)си; тил илдизи, ҳалқум ва юмшоқ танглайнинг бир томонида, иссиқ, совуқ ёки қуюқ овқатни ютганда, гапираётганда, шунингдек, йўталганда оғриқ туриши билан маълум беради.

Рус. Синдром Сикара; син.: глоссофарингеальная невралгия, синдром Вейзенбурга – Сикара – Робино, синдром Сикара – Робино.

Силикоартрит – қ. **Каплан синдроми**.

Сильвиев сув тармоғи – қ. **Мия сув тармоғи**.

Симметрик барқарор акроцианоз – қ.

Идиопатик акроцианоз.

Симметрик ёйик липоматоз – қ. **Маделунг синдроми**.

Симметрик тери эритроцианози (син.: гипостатик индуратив эритема, эритромелалгик персистенцияланувчи эритема) – ёш аёлларда учрайдиган, келиб чиқиши – этиологияси номаълум дерматоз (қ. II ж.); тўпиқ соҳасида тери кўкимтир-қизил рангли бўлиб шишинқираши, ҳарорати паст бўлиши билан кечади; маҳаллий фолликулали **кератоз** (қ. II ж.) ҳам кузатилиши мумкин.

Рус. Эритроцианоз кожи симметричный; син.: индуративная эритема гипостатическая, персистирующая эритема эритромелалгическая.

Симмондс – Глинский касаллиги – қ. **Гипофизар кахексия**.

Симмондс касаллиги – қ. **Гипофизар кахексия**.

Симбодерматити – симоб ва унинг бирималарининг терига муттасил тегишидан юзага келадиган касб ёки дори дерматити.

Рус. Ртутный дерматит.

Симоновский пешона рефлектори – қ. **Пешона рефлектори**.

Симпатик нерв системаси – қ. **Вегетатив нерв системаси симпатик қисми**.

Симпатик эпидидимит (син. эротик эпидидимит) – epididymitis sympathica – эркакларда, аксари ўшларда – оғриқ билан кечувчи мояк ортигининг шишуви; қаттиқ жинсий қўзғалишдан кейин ором топиш паёнига етмагач ёки эякуляция (қ. II ж.) бўлмагач – шавҳат тўкилмагач зўриқсан мояк ортигининг уриниб қолиш ҳолати; баъзан, унга варикоцеле (қ. II ж.) қўшилиб келади.

Рус. Симпатический эпидидимит; син. эротический эпидидимит.

Симпатолитиклар – қ. **Симпатолитик воситалар**.

Симпатолитик воситалар (син. симпатолитиклар) – sympatholytica – пресинаптик мембрана даражасида адренергик синапсларда нерв импульслари ўтишини блоклаб қўювчи дори воситалар; октадин, орнид, резерпин ва блар шулар жумласидандир.

Рус. Симпатолитические средства; син. симпатолитики.

Симптоматик шизофрения – schizophrenia symptomatica – юзага чиқиш белгилари билан шизофренияни эслатувчи симптоматик **психоз** (қ.)ларнинг умумий номи.

Рус. Симптоматическая шизофрения.

Синаптик ёриқ – fissura synaptica – синапс (қ. II ж.) мембранасининг пресинаптик (олд синаптик) ва постсинаптик мембранага бўлиб турувчи бўшлиқ.

Рус. Синаптическая щель.

Синаптик тўхтам – импульснинг пресинаптик тугалланишга келиш билан пастсинаптик жавоб бошланиши ўртасида юзага келган вақтингча интервал; бу – медиатор диффузияси тезлигининг импульснинг ўтиш тезлигига қараганда суст кечиши туфайли содир бўлади.

Рус. Синаптическая задержка.

Синаптик узатма – кўзгалиш импульснинг синапс (қ. II ж.) орқали бир томонлама ўтиш жараёни.

Рус. Синаптическая передача.

Синдром-форпост (нем. vorposten – олдинги пост) – аффектив, неврозсимон, галлюцинацияли, галлюцинацияли параноид ва б. руҳий синдромлар билан кечувчи психопатологик эпизод; **психоз** (қ. II ж.) юзага келишидан бир неча йил олдин кузатилиадиган ҳолат.

Рус. Форпост-синдром.

Синовиал мембрана – қ. Синовиал парда.

Синовиал остеохондроматоз – қ. Бўғим хондроматози.

Синовиал парда (син.: синовиал мембрана, синовиал қатлам) – эндотелиал ҳужайралар ва улар остида жойлашган илвир, шаклланмаган толали бириктирувчи тўқима қатлами; у – бўғим бўшлиғи, пай қуни ёки синовиал халтага тўшалган.

Рус. Синовиальная оболочка; син. синовиальная мембрана, синовиальный слой.

Синовиал суюқлик (син. синовия) – synovia – бўғим бўшлиғига синовиал (бўғим) пардаси ажратадиган, бўғим тогайларини «мойлаб» ва озиқлантириб турадиган қовушоқ суюқлик.

Рус. Синовиальная жидкость; син. синовия.

Синовиал халта (син. шиллик халта) – ичига синовиал парда тўшалган, синовиал суюқлик билан тўлган ёриксимон бўшлиқ; у – кўпроқ ишқаланиш бўладиган тери ости, мушаклар, фасция ва пайлар бой жойда жойлашган бўлади.

Рус. Синовиальная сумка; син. слизистая сумка.

Синовиал хондроматоз – қ. Бўғим хондроматози.
Синовиал қатлам – қ. Синовиал парда.

Синовия – қ. Синовиал суюқлик.

Синтонлик (гр. syntonia – ҳамоҳанг, келишилган) – ички босиқликнинг эмоционал ҳозиржавоблик ва одамшавандалик билан қўшилиб юзага чиқиши; шахснинг ўзига хос тарзда шакланиши.

Рус. Синтонность.

Синус – sinus – одам танасидаги аъзолар, бўшлиқлар, томирлар, ортиқлар, пардалар ва б. анатомик тузилмаларнинг турли хил чуқурчалари, қўлтиқчалари, кавакчалари, бўшлиқчалари ва б. ўйиқликлариининг умумий номи; лотинча «sinus» жойига қараб русчада байзан «пазуха», байзан «синус» деб юритилади; биз лотинчасига амал қилиб ҳамма ўринларда «синус» деб олишни лозим топдик; мас.: **пазуха барабанной полости – ногора бўшлиқ синуси, пазуха придатка яичка – мяок ортиғи синуси; синус аорты – аорта синуси, синус полых вен – кавак веналар синуси** ва б. лар шулар жумласидандир.

Айрим манбаларда русча «пазуха»ни «бўшлиқ» деб олиш расм бўлган, бу – хотўғри; қ. IV ж. **Бўшлиқ**.

Синус импульси – синус-юрак бўлмачаси тугунида юзага келадиган миокарднинг қўзғалиш импульси.

Рус. Синусовый импульс.

Сиретта – қ. Сикма-шприц.

Сирка альдегид (син. а ц е т а л ь д е г и д , э т а н а л ь) – спиртли ачитқининг оралиқ маҳсулоти бўлмиш ациклиқ қаторнинг оддий табиатдаги альдегиди; трикарбон кислоталар циклида қатнашади; С. а. нинг ҳосилалари дори восита сифатида байзи касалликларни даволашда қўлланади.

Рус. Уксусный альдегид; син.: ацетальдегид, этаналь.

Сирка кислота (син. э т а н к и с л о т а) – acidum aceticum – организмдаги кўп моддалар биосинтезининг дастлабки маҳсулоти бўлмиш табиатдаги охирги монокарбон кислота; ёф кислота, стероидлар, стеринлар, терпенлар биосинтезининг дастлабки маҳсулоти; ацетилкоэнзима А таркибига сиради.

Рус. Уксусная кислота; син. этановая кислота.

Система барқарорлиги (син. т и з и м т у р ғ у н л и г и) – система (тизим)ни ўзининг табиий ҳолатидан чиқариб юборган омил таъсири тўхтаганидан кейин унинг дастлабки ҳолатига қайтиш хусусияти; С. б. одам ёхуд ҳайвоннинг ва

умуман тирик жонзотнинг яшаш шароити ўзгаришларига мослашиш – адаптацияланиш лаёқатидан келиб чиқади; касалликларга чалиниб қолиш ёки чалинмасликнинг муҳим сабабларидан бири ҳам шунда.

Рус. Устойчивость системы.

Систематик категория – қ. Таксономик категория.

Системик касалликлар – morph systemica – анатомик ва (ёки) функционал бир-бири билан боғлиқ бўлган ҳамда умумий яралиш ва умумий тузилиш жиҳатларига эга бўлган аъзо ё тўқималар ёки ҳар иккаласининг системаси касалликлари; мас., **системик остеодистрофия** (қ. II ж.) – кўпроқ остеопороз (қ. II ж.) билан юзага чиқувчи барча суяқ системаси **остеодистрофия** (қ. II ж.)си; русчаси – системная остеодистрофия; қ. **Системик склеродермия**; русчаси – системная склеродермия.

Рус. Системные болезни.

Системик лимфангиоматоз – lymphangiomatosis systemica – кўплаб лимфангиома (қ. II ж.)лар юзага келиши билан кечадиган касаллик.

Рус. Системный лимфангиоматоз.

Системик невроз – neurosis systemica – руҳий бузилишлар оқибатида организмнинг бирор бир системаси фаолиятининг издан чиқиши.

Рус. Системный невроз.

Системик склеродермия (син.: ёйик склеродермия, зўрайиб борувчи системик склеродермия, тарқоқ склеродермия, универсал склеродермия) – sclerodermia systemica – бириктирувчи тўқиманинг зўрайиб борувчи системик дезорганизацияси ва бунда тери ҳамда ички аъзоларнинг фиброзли атрофик ўзгаришларга учраши устун келувчи касаллик; қон томирларнинг склеродермик дардга чалиниши облитерацияланувчи эндартеритга ўхшаб кетади.

Рус. Системная склеродермия; син.: генерализованная склеродермия, диффузная склеродермия, системный склероз прогрессирующий, универсальная склеродермия.

Систола индекси (син.: систематик индекс, система индекс, кўрсаткичи) – юрак тепиш ҳажмининг текширилаётган одамнинг гавда юзасига бўлган нисбати; юракнинг функционал ҳолати кўрсаткичи; ml/m^2 да ифодаланади.

Рус. Систолический индекс; син. систематический показатель.

Систолаларо интервал – юракда – юрак бўлмачалари систоласининг охиридан юрак қоринчалари систоласи бошланишигача ўтган вақт оралиғи; эсли одамларда бу тахминан 0,04 сек ни ташкил қилади.

Рус. Межсистолический интервал.

Систолик титраш – юрак соҳасида юрак систоласи фазасида уни пайпастлагандаги кўкрак титраши; дағал систола шовқини билан кечадиган рўй-рост юрак нуқсонидан дарак берувчи белги.

Рус. Систолическое дрожание.

Ситковский методи (П.П.Ситковский, 1882–1993 й.й. да я. ў. сов. жарроҳи) – кеттут (қ. II ж.)ни йод буғида куруқ стериллаш методи.

Рус. Метод Ситковского.

Ситковский симптоми (П.П.Ситковский) – чалқанча ётган беморни чап ёнбошига ўғириб ётқизганда ўнг ёнбошидаги оғриқнинг зўрайиши; ўтқир аппендицитдан дарак берувчи белги.

Рус. Симптом Ситковского.

Ситуацион параноид – қ. Ташқи шароит параноиди.

Сиқаёттан боғлам симптоми – bemорнинг оёқ ёки қўлини боғлаб қўйилган боғлам сиқаётгандай сезги пайдо бўлиши; анаэроб (қ. II ж.) касаллигининг дастлабки белгиси.

Рус. Симптом сдавливания повязкой.

Сиқиб қўймаслик принципи – психиатрик касалхоналарда руҳий bemорларга кўриладиган мажбурий чораларнинг ҳар қандай кўринишлари бекор қилинган принцип.

Рус. Принцип нестеснения.

Сиқма-пипетка – бачадон бўйнидаги шиллиқли рутубатларни сўриб олиб вақтинча сақлашга мўлжалланган бир марталик мослама; оммавий гинекологик текширувларда ишлатилади.

Рус. Пипетка-тюбик.

Сиқма-шприц (син. сиретта) – ичига зарур дори эритмаси солинган, стерил игнаси бор эластик (қайишқоқ) бир марталик мослама – шприц; тери остига, мушак орасига дори воситалар киритишга мўлжалланган.

Рус. Шприц-тюбик; син. сиретта.

Сканерлаш – scanning – нур тутамлари (ёки нурланиши детектори)нинг макон (бўшилик)даги ҳаракатларини бошқариш; *тиббиётда* – айрим аъзолар соҳаларини бирма-бир текшириб чиқиши мақсадида кўлланилади.

Рус. Сканирование.

Скарификация (син. андак тилиш) – scarificatio – түқима юзасини (аксарият, тери сиртини) андак юзалаб тилиш; мас., терига вакцина эмлашда олдин унга вакцина томизиб сўнг устидан хиёлгина тилиб қўйиш ёки аксинча, олдин тилиб сўнг вакцина томизиш; қ. **Пирке динамаси**.

Рус. Скарификация; син.: надрезание, царапание.

Скарлатина ангинаси – angina scarlatinosa – томоқ қирмизи қизил бўлиши, қўнғир-кулранг караш боғлаши, карашнинг танглай ёйи, юмшоқ танглай, тилча, баъзан, ҳалқумнинг орқа девори, лунж ва милкка тарқалиши, яққол ифодаланган лимфаденит, периаденит қўшилиб келиши билан юзага чиқадиган ўткир тонзиллит; скарлатинада кузатилади.

Рус. Скарлатинозная а.

Скарлатина қизилчаси (син. тўртинчи касаллик, Филатов - Дъюкс касаллиги) – келиб чиқиши номаълум, клиник белгилари скарлатина (қ. II ж.)нинг енгил хилинирга ўхшаб кетадиган ўткир юқумли касаллик.

Рус. Скарлатинозная краснуха; син.: болезнь Филатова—Дьюокса, четвертая болезнь.

Скелетлаш – суяк танасидан суяк устки пардасини ажратиб олиш; суяқда олиб бориладиган бир қатор жарроҳий операцияларда қўлланиладиган оператив амал.

Рус. Скелетирование.

Скелет мушаклари – musculus skeleti – скелет суякларига бириккан ва гавда қисмларини фазода ҳаракатлантириш ва муайян бир ҳолатда тутиб туриш вазифаларини бажарувчи мушаклар.

Рус. Скелетные мышцы.

Скелет панжа – панжадаги бармоқлар, суяги кўриниб қолган – чўпустихон бўлған панжа деформацияси; панжа мушаклари иннервацияси ўта издан чиқсан ҳолларда уларнинг атрофияга учранидан юзага келади.

Рус. Кисть скелета.

Склера веноз синуси (син.: Лаутов канали, склерал канал, Шлеммов канали) – sinus venosus sclerae – склерал – кўз оқ пардаси бағрида, кўз шоҳ пардаси чегарасида жойлашган айланма вена томири; шу синусдан сувсимон нам оқиб чиқиб туради.

Рус. Венозный синус склеры; син.: венозная пазуха склеры, лаутов канал, склеральный канал, шлеммов канал.

Склеродермик юз – facies sclerodermica – юздаги мимик ҳаракатларни чеклаб кўйиш даражасида қалин тортган терили юз; системик склеродермия касаллигига хос белги-хусусият.

Рус. Склеродермическое лицо.

Склерозга қарши воситалар – antiatherosclerotica – фармакологияда – атеросклероз (қ. II ж.)ни даволашда ишлатиладиган дори воситалар; гипохолестеринемик воситалар шулар жумласига киради.

Рус. Противоатеросклеротические средства.

Склеротик томирлар окклюзияси – қ. Облитерацияловчи атеросклероз.

Скотометрик ичимлик синамаси – қ. Тихомиров синамаси.

Сладер симптомлар мажмуи (G.Sluder, 1868–1928 йй. да я. ў. АҚШ оториноларингологи; син. қанот-танглай тугуни синдроми) – қанот-танглай тугуни **невралгия** (қ. II ж.)си; кўз, бурун ости, юқори жағ соҳаларидағи хуружсимон оғриқнинг ўткир тумов, бурун ва кўз шиллиқ пардаларининг қизариши, юз териси шишуви, ёруғдан кўрқиш, кўз аккомодациясининг бузилиши, бош айланиш, кўнгил айнаш ва бўғилиш хуружи билан қўшилиб келиши.

Рус. Симптомокомплекс Сладера; син. синдром крылонебного узла.

Смегма (гр. smegma – суртма; син. препуциал мой) – олат кертмаги – қалпоғи остида ва олатнинг чамбар эгатида тўпланиб турадиган олат устки эти безлари секрети; унинг фойдаси бўлиши билан бирга ундан тош ҳосил бўлиши ҳам мумкин; қ. **Препуциал конкрмент**.

Рус. Смегма; син. препуциальная смазка.

Смегмолит – қ. Препуциал конкрмент.

Смирнов плантографияси (Е.В.Смирнов, сов. жарроҳи; лот. planta – оёқ кафти) – сиёҳ суртилган оёқ кафти изи туширилган қоғозга қараб түяпайпоқлик (қ. I ж.) даражасини аниқлаш усули.

Рус. Плантография Смирнова.

Смит касаллиги – қ. Ўткир юқумли лимфатоз.

Снегирёв белгиси (В.Ф.Снегирёв, 1847–1916 йй. да я. ў. рус гинекологи) – бачадонни қўл билан пайпаслаб таъсирлаганда унинг қаттиқлашиб кичик тортиши; ҳомиладорликдан дарак берувчи дастлабки белгилардан бири.

Рус. Признак Снегирёва.

Снеллен жадваллари (H.Snellen, 1834–1908 йй. да я. ў. голланд офтальмологи) – кўз ўткирлигини аниқлашда ишлатиладиган бир неча қатор лотинча ҳарфлар, сонлар ёки Ш ҳарфига ўхшаш шакллар (Снеллен илмоқлари)дан иборат жадвал; ҳар қайси белгининг қалинлиги уни ҳосил қилган чизиқ қалинлигидан 5 баравар энли бу жадваллар сув тиниқлигини аниқлашда ҳам ишлатилади.

Рус. Таблицы Снеллена.

Снеллен жуфтаги (H.Snellen) – ишчи тоқилари қон томирларни қисиб туриш ва бир йўла кўз соққасини шикастланишдан сақлашга имкон берувчи ўзига хос шаклга эгалиги билан ажralиб турадиган кўз қовоқлари операциясида кўлланиладиган қон тўхтатувчи қисқич.

Рус. Пинцет Снеллена.

Соат шиши – қ. **Хиппократ тирноғи**.

Совуқ компресс – дамба-дам совуқ (музли) сувга ҳўллаб баданнинг маълум қисмига уни совутиш мақсадида қўйила-диган бир парча дока ёки мато.

Рус. Холодный компресс.

Совуқ сув симптоми – оёқ-кўлларни совуқ сувга ботирганда бармоқларнинг тўсатдан оқариб, совиб, сезувчанлиги пасайиб кетиши; **Рейно касаллиги** (қ.)га хос белги.

Рус. Симптом холодной воды.

Совқотишдаги пароксизмал гемоглобинурия – haemoglobinuria paroxysmalis ex frigore – одам танаси умуман совқотганида ҳосил бўладиган аутоагглютининлар таъсирида эритроцитларнинг агглютинацияси ва емирилиши оқибатида юзага келадиган пароксизмал гемоглобинурия.

Рус. Пароксизмальная гемоглобинурия холодовая.

Соматик мутациялар – гавда ҳужайраларида юзага келадиган ва шу туфайли улар ирсиймас деб, ҳисобланадиган мутация (қ. II ж.)лар.

Рус. Соматические мутации.

Соматик ҳужайралар – фақат гавда ҳужайралари шу ҳужайралар туркумига киради.

Рус. Соматические клетки.

Сомнолент кома – coma somnolentum – қучли уйқучан ҳолат тарзида онгнинг хиралашув ҳолати.

Рус. Сомнолентная кома.

Сон суяги бошачи – caput femoris – сон суягининг проксимал (марказга яқин) эпифизи (қ. II ж.); шакли юмалоқ,

тос суяги чуқурчасига мослашган бошча; тос билан бошча кўшилиб тос-сон бўймини ҳосил қиласи.

Рус. Головка бедренной кости.

Сон суяги бошаси остеохондрити – қ. Пертес касаллиги.

Сопор (син.: сопороз ҳолат, субкома, эсдан айрилиш) – sopor – гап-сўзларга, бақиув-чақиувларга реакция кўрсатмаслик, аммо оғриққа реакция билан жавоб қилиш сақланиб қолган карахтикнинг чуқур стадияси.

Рус. Сопор; син. сопорозное состояние, субкома.
Сопороз ҳолат – қ. Сопор.

Сорбит – олти атомли спирт; қанднинг ўринбосари сифатида қандли диабет бор одамларга тавсия этилади; у – денгиз сув ўтларида, четан – sorbus aucuparia (рябина) мевасида бўлади.

Рус. Сорбит.

Сорези симптоми (A.Z.Soresi, 1877 й. да тур. АҚШ жарроҳи) – беморни чалқанча ётқизиб ўнг қовурға ости соҳасини пайпаслаб босилганда ўнг чов соҳасида сезиладиган оғриқ; сурункали **аппендицит** (қ. II ж.)дан дарак берувчи белги бўлиши мумкин.

Рус. Симптом Сорези.

Сотон мухити (B.Sauton, 1916 й. да ваф. эт. фр. микробиологи) – таркибида аспаргин тутувчи суюқ синтетик озиқа мухити; сил микобактериясини ундириб **эмма** (қ. I ж.)сини олишда ишлатилади; туберкулин ва БЦЖ вакцинаси тайёрлашда фойдаланилади.

Рус. Среда Сотона.

Сохта абсцесс (син.: псевдоабсцесс) – pseudoabscessus – юирингли яллигланиш оқибатида эмас, балки шикастланиш, ўсма, аллергик шиш ва б. патологиялар оқибатида келиб чиқадиган **абсцесс** (қ. II ж.)ни эслатувчи тўқималарнинг патологик ўзгаришларга учраган соҳаси ёки бўшлиқ, дардга чалинган ўчоқ ва б. лар.

Рус. Псевдоабсцесс; син. ложный гнойник.

Сохта аменорея (син. криптомерея) – ташқи ҳайз белгилари бўлмаслиги; цервикал канал ёки қин атрезияси (бўлмаслиги ёки битиб қолиши) туфайли ҳайз қонининг ташқарига чиқа олмай қолиш оқибати.

Рус. Ложная аменорея; син. криптомерея.

Сохта венерик яра – қ. Чапин–Липшиотц ўткир вульва яраси.

Сохта галлюцинациялар – *pseudohallucinationes* – реал таъсирловчи (нарса-ҳодиса) бўлмагани ҳолда беихтиёр сезги ва тасвирлар кўринишида воқиф бўладиган идрок бузилиши; бунинг чинакам галлюцинациядан фарқи – бемор бу образларни объектив реал нарса-ҳодиса сифатида пайқамайди; у – уч хил кўринишда бўлади.

Рус. Псевдогаллюцинации.

Гипногогик с. г. – кўз юмилиб уйқуга кетиш арафасида юзага келадиган сохта галлюцинациялар.

Рус. Гипногогический п.

Кўрув с. г. – реал воқеликка ўхшамайдиган кўзга кўринадиган образлар кўринишида юзага келадиган сохта галлюцинациялар.

Рус. Зрительные п.

Эшитув с. г. – фикрларнинг ички, хаёлан, фикран товуш бериши билан кечадиган сохта галлюцинациялар.

Рус. Слуховые п.

Сохта гематурия – *haematuria spuria* – сийдикда қон пигментлари аралашиб қолганида унинг қизил рангга бўялиши; гемоглобинурияда кузатилади.

Рус. Ложная гематурия.

Сохта диабет – қ. **Чақалоқлар транзитор қандли диабети.**

Сохта дифтерия таёқчаси (син.: Гофманн таёқчаси, псевдодифтерия таёқчаси) – *Corynebacterium pseudodiphtherial* – *Corynebacterium* уруғига оид бактерия; икки томони думалоқдан келган граммусбат таёқча; аэроб; одамнинг юқори нафас йўлларида кун кўради; касаллик туғдирмайди.

Рус. Ложнодифтерийная палочка; син.: палочка Гофманна, псевдодифтерийная палочка.

Сохта изохроматик жадваллар – қ. **Полихроматик жадваллар.**

Сохта катаракта – *cataracta falsa* – гавҳарнинг дардга чалинишига алоқаси бўлмайдиган кўз оптик мұхитининг хиралашувидан юзага келган сохта катаракта (қ. II ж.).

Рус. Ложная катаракта.

Сохта крипторхизм (син.: қўчиб юрувчи мояк, мояк псевдорентгенаси) – бенуқсон, безиён ёрғоқ-қа тушган мояқ(-лар)нинг уни юқорига кўттарувчи мушаклар таъсирида вақти-вақти билан ёрғоқдан юқорига чиқиб туриши; нормал ҳолат.

Рус. Ложный крипторхизм; син. мигрирующая яичко, псевдоретенция.

Сохта мастоидит – mastoiditis spuria – чакка ўсимтаси соҳасидаги юмшоқ тўқималар яллигланиши (лимфоденит (қ. II ж.), чипқон бўлган ҳолларда); клиник белгилари жиҳатидан мастоидитни эслатади.

Рус. Ложный мастроидит.

Сохта стенокардия – қ. Ангиомотор стенокардия.

Сохта фурункулёз (син.: перипорит, тер безлар талай абцесси, Фингер сохта фурункулёзи) – эмадиган ёшдаги болалар тер безларининг стафилококклар келтириб чиқарадиган кўплаб йирингли яллигланиши, абцесслар ҳосил қилиши.

Рус. Псевдофурункулёз; син.: множественный абцесс потовых желез, перипорит, псевдофурункулёз Фингера.

Сохта чақалоқлар меленаси – melaena neonatorum spuria – чақалоқлар ўз қонини (бурун-ҳалқумидан қон кетганида) ёки оналари қонини (туғруқ пайтида қон ютиб юборган бўлса ёхуд оналар кўкраги учи ёрилган, қийилган бўлса) ютишларидан юзага келадиган қорамтири нажасли мелена (қ. II ж.).

Рус. Мелена новорождённых ложная.

Соялар контрасти (син. контраст, контрастлик) – рентгенодиагностикада – флюоресценцион экранда ёки рентгенограммада ёруғлик ёки оптик зичлик билан ёнверидаги рентгеннинг сояли тасвири ўртасида юзага келадиган фарқланиш; текширилаётган аъзони аниқлаб олишва унинг ҳолатини ўрганишга имкон берувчи омил.

Рус. Теневой контраст; син.: контраст, контрастность.

Соқол олиш симптоми (син. соқол тарашлаш симптоми) – соқол ола туриб бошни ёнга ва шу вақт ўзида орқага ташлаганда дафъатан устарани қўлдан тушириб юбориш; ички уйқу артерияси ўзанида мия қон айланниши вақтинча бузилганлигидан маълум берувчи белги.

Рус. Симптом бритья.

Соқол тарашлаш симптоми – қ. Соқол олиш симптоми.

Сойғайиш прогнози – prognosis quooad valetudinem – касалликдан сўнг соғликнинг бутунлай ёки қисман тикланиб кетиши мумкинлиги ҳақида илмий асосланган ҳолда олдиндан айтиб бериш имкони.

Рус. Прогноз выздоровления.

Софайиш феномени – бирор бир касалликка (айниқса, шамоллашга) чалинган одамнинг тузалиш арафасида лаб-лунжларига чиқадиган учук (-лар); учук – *халқ орасида* – софайиш аломати; учук – ўзича, айрим-алоҳида ҳолда ҳам чиқиб турадиган касаллик (қ. 1 ж.); касалликдан софайиш билан учук тошиш ўртасида қандай илмий-тиббий боғланиш бор – бизга номаълум.

Рус. Феномен выздоровления.

Соғлиқни сақлаш пункти – саноат корхоналари, қишлоқ жамоат хўжаликлари, қурилиш ташкилотлари, олий ва ўрта маҳсус ўқув юртлари ва б. жойларда ташкил қилинган тиббиёт-санитария қисмлари ёки поликлиникаларнинг шикастланишлар, заҳарланишлар ва ўткир касалликларда тиббий ёрдам кўрсатадиган бўлинмаси.

Рус. Здрав пункт.

Врачлик с. н-ти – хизмат кўрсатиладиган ишчи ва хизматчи (ўқувчи)лар сони 1200 кишидан ортиқ бўлган, ишни врач уюштирадиган ва бошчилик қиласидаган саломатлик пункти.

Рус. Врачебный з.

Фельдшерлик с. н-ти – хизмат кўрсатиладиган ишчи ва хизматчи (ўқувчи)лар сони 500 кишидан ортиқ бўлган, ишни фельдшер уюштирадиган ва бошчилик қиласидаган саломатлик пункти.

Рус. Фельдшерский з.

Спазмоген ... – spasmogenus – спазмага олиб келувчи, спазмага сабаб бўлувчи.

Рус. Спазмогенный.

Спазмолитик воситалар (син.: антиспазматик воситалар, спазмолитиклар) – ички аъзолар силлиқ мушакларининг спазмаларини бартараф этувчи дори воситалар; ношпа, никошпан, папаверин гидрохлорид, феникаберан, теобромин, теофиллин, эуфиллин ва б. лар шулар жумласидандир.

Рус. Спазмолитические средства; син.: антиспазматические средства, спазмолитики.

Спазмолитиклар – қ. Спазмолитик воситалар.

Спазматик ... – spasmticus – спазмага тегишли; спазма билан изоҳланадиган.

Рус. Спазматический.

Спастик колит – colitisspastica – ичкетиш қабзият – ичқотиш билан алмашиниб турадиган, қорин оғриқ билан кечадиган йўғон ичак перистальтикасининг издан чиқиши.

Рус. Спастический колит.

Спастик пилорус ўсмаси – tumor pylori spasticus – меъданинг пилорус соҳасида йиғилиб-зичлашиб қолган тўқималар; пилорус узоқ вақт спазма бўлиб турганида, мас., яра касаллигида кузатиладиган ҳодиса.

Рус. Опухоль привратника спастическая.

Спастик синдром – syndromum spasticum – Қориндаги хуружсимон оғриқларнинг дам қабзият, дам ичкетиш билан қўшилиб юзага чиқиши; **энтроколит ва колит** (қ. II ж.)нинг айрим турларида кузатиладиган ҳодиса.

Рус. Спастический синдром.

Спектрал ранглар – шартли равишда кўзга кўриниб спектрларга бўлинадиган еттига ранг: қизил, заргалдоқ, сариқ, яшил, мовий, кўк ва бинафшаранг.

Рус. Спектральные цвета.

Спенсер касаллиги – қ. **Вирусли диарея.**

Специфик гамма-глобулинылар – эск. – қ. **Мўлжалланган таъсири иммуноглобулинилар.**

Спинал симптом – орқа мия фаолияти бузилганлигини кўрсатувчи белги-аломатларнинг умумий номи; мас., **Қаттиқ шиши симптоми** (қ.).

Рус. Спинальный симптом.

Спинал шок – қ. **Орқа мия шоки.**

Спирт-новокаинли блокада – новокаин эритмасини спиртга қўшиб дардга чалинган аъзони иннервация қилувчи нерв тузилмасининг ён-атрофидаги тўқимага юборишга асосланган даволаш методи.

Рус. Спирт-новокайновая блокада.

Сplenorenal томирли шунт – жигарнинг артериал босими ошиб кетганида – портал гипертензияда талоқ билан буйрак артериялари ўртасига қўйиладиган сунъий анастомоз.

Рус. Сплено-рениальный шунт сосудистый.

Спонтан ... – spontanus – ўзича, ўз-ўзидан, ташқи таъсиirlарсиз келиб чиқадиган.

Рус. Спонтанный.

Спонтан гангрена – қ. **Облитерацияланувчи эндартериит.**

Спонтан гипогликемия – hypoglycaemia spontanea – эндокрин касалликлар (қ.) билан боғлиқ бўлмаган гипогликемия;

айрим асаб-руҳий зўриқишиларда, сурункали ичкилик-бозликда, бош мия органик шикастланганида ва б. иллатли ҳолларда учрайди.

Рус. Спонтанная гипогликемия.

Спонтан мутациялар – ўз-ўзидан пайдо бўладиган мутациялар.

Рус. Спонтанные мутации.

Спонтан мутациялар частотаси – муайян бир биологик тур учун одатдаги яшаш шароитида **мутаген** (қ. II ж.)лар иштирокисиз мутация (қ. II ж.)лар частотаси.

Рус. Частота спонтанных мутаций.

Спорадик ... (гр. sporadikos – тарқоқ, алоҳида) – якка-ёлғиз учрайдиган, онда-сонда бўладиган; патологик ҳолат, касаллик ҳақида.

Рус. Спорадический.

Спорадик буқоқ – struma sporadica – қалқонсимон без функциялари айтарли ўзгармай қоладиган, эндимик буқоқ (қ.) кузатиладиган туманларда яшамайдиган кишиларда учрайдиган буқоқ.

Рус. Спорадический зоб.

Спорициллар (споралар + лот. caldo – ўлдирмоқ) – микроорганизмларнинг спораларига қирон келтирувчи моддалар; хлораминнинг активлаштирилган эритмаси, формальдегид ва б. лар шулар жумласидандир.

Рус. Спорициды.

Спорт машгулотлари – спортда янада яхшироқ натижаларга эришишга қаратилган ва жисмоний машқлар билан мунтазам шугуланишни тақозо этувчи, спортчининг жисмоний ҳамда аҳлоқий-маънавий сифатларини такомиллаштириш жараёни; машғулот пайтида албатта врач назорат қилиб туриши ва спортчи ўзини ўзи назорат қилиб бориши керак.

Рус. Спортивная тренировка.

Спорт тиббиёти – одам организмига жисмоний тарбия ва спорт машғулотларининг саломатликни мустаҳкамлаш, иш лаёқатини ошириш ва уларни узайтириш омиллари сифатида таъсирини ўрганувчи ҳамда бу машғулотларнинг самарадор-лигини максимал таъминловчи тавсияларни ишлаб чиқувчи тиббиёт соҳаси.

Рус. Спортивная медицина.

Спортчилар юраги – спорт билан узоқ вақт шуғуланиб келган одамлар юраги; дастлаб чап қоринча, кейин ўнг

Қоринча гипертрофияланади – ривожланган мушаклари ҳисобига катталашади, ичи сал кенгаяди (дилатация), миокарднинг қоринчани қисқартириш лаёқати ортади, тинч ҳолатда брадикардия – минутига камроқ урадиган бўлади ва ҳ.

Рус. Спортивное сердце.

«Стандарт одам» – ёши, жинси ва миллатига қараб ажратиб олинган бирор аҳоли гуруҳига мансуб одамни конкретлаштирувчи антропометрик, анатомик ва физиологик кўрсаткичларининг ўртача катталиклари мажмуи; гигиеник ва эргономик (мехнат) амалиётда тадбиқ қилинади.

Рус. «Стандартный человек».

Старт олди ҳолати (син. старт ҳолати) – спортчи организмининг мусобақа бошланиш олдида руҳий ва функционал ҳолатидаги ўзгаришлар мажмуи.

Рус. Предстартовое состояние; син. стартовое состояние.

Старт ҳолати – қ. Старт олди ҳолати.

Статик ... (гр. staikos – тўхтовчи, белгиловчи) – тинч ёки мувозанат ҳолатида турган.

Рус. Статический.

Страфология сикоз – қ. Оддий сикоз.

Стационар тиббий ёрдами – касалхона, госпитал, туркузхоналарда, диспансер ва тиббиёт-санитария қисмларининг стационарларида ётган беморларга кўрсатиладиган тиббий ёрдам.

Рус. Медицинская помощь стационарная.

Стационардан чиққанлар картаси – стационардан уйга жавоб берилган ёки вафот этган ҳар бир беморга стационар врачи тўлғазадиган статистик ҳисоб хужжати; касалхонадаги касалликларни ва касалхонадаги даволаш сифатини таҳлил қилишга хизмат қиласи.

Рус. Карта выбывшего из стационара.

Стерил ... (лот. sterilis – белушт) – 1. Насл қолдириш лаёқатидан бутунлай маҳрум бўлган (одам, ҳайвон ва б. лар) 2. Микроорганизмлардан бутунлай озод қилинган; микробларга қирон келтирилган.

Рус. Стерильный.

Стерил доф – қ. Негатив фаг колонияси.

Стероид диабети – diabetes steroideus – глюкокортикоидлар ортиқча ишланиб чиқиши ёки улар препаратлари узоқ вақт қабул қилиниши оқибатида қон таркибида улар миқдори

ортиб кетишидан юзага чиқадиган бепанкреатик диабет; буни Йценко-Кушинг касаллигидан ҳам кузатиш мумкин.

Рус. Стероидный диабет.

Стероидлар (син. изопентеноидлар, изопренонидлар, полизопренонидлар) – асосий структуралари циклопентан-пергидрофенантрен ҳалқаси ҳисобланган биологик актив моддалар гурӯҳи; буйрак усти бези пўстлоқ моддасининг гормонлари, жинсий гормонлар, ўт кислоталар, юрак гликозидлари С. га киради.

Рус. Стероиды; син.: изопентеноиды, изопренониды, полизопренониды.

Стерилизатор – қ. Дезинфекцион қайнаттич.

Стерилизация – қ. Жинсий стерилизация.

Марказий стерилизация бўлими – боғлов ва тикув ашёлари, оқлиқлар, жарроҳлик асбоблари, қўлқоп ва б. нарсалар стерилланадиган, шунингдек, бошқа бўлинмаларни стерил ашёлар ва асбоб-усқуналар билан таъминлаб турадиган даволаш-профилактик муассасанинг бир бўлими.

Рус. Центральная стерилизационная.

Стерилизация хонаси – боғлов ва тикув ашёлари, оқлиқлар, жарроҳлик асбоблари, қўлқоп ва б. нарсалар стерилланадиган операция блокининг бир қисми.

Рус. Стерилизационная.

Стетофонендоскоп – **стетоскоп** (қ. II ж.) билан **фонендоскоп** (қ. II ж.) қўшилмасидан иборат бинаурал (икки кулоқ билан) аускультация – эшитиб кўришга мўлжалланган прибор.

Рус. Стетофонендоскоп.

Стефанский симптоми (В.К.Стефанский, 1867–1949 йй. да я. ў. сов. инфекционисти ва эпидемиологи) – терининг шишиган ерига болғача билан уриб кўрилганда тўқималарнинг дирилдоқ массадай титраши.

Рус. Симптом Стефанского.

Стилл касаллиги (G.F.Still, 1868–1941 йй. да я. ў. ингл. педиатри; син. Стилл – Шофар касаллиги) – болалардаги **Стилл триадаси** (қ.) билан юзага чиқадиган ревматизмнига ўхшаш артритнинг бир хили.

Рус. Болезнь Стилла; син. болезнь Стилла–Шофара.

Стилл триадаси (G.F.Still) – лимфатик тугунларнинг катталалиши, спленомегалия ва симметрик жойлашган бўғинларнинг қўшилиб келиши; **Стилл касаллиги** (қ.) да кўриш мумкин.

Рус. Триада Стилла.

Стилл-Шофар касаллиги – қ. Стилл касаллиги.

Стокс ёқаси (W.Stokes, 1804–1878 йй. да я. ў. ирл. врачи; син. Стокс симптоми) – бўйиннинг шишуви, баъзан эса, унга юз, қўл, кўкракнинг юқори қисми ва курак соҳаларининг шишуви, тери веналарининг бўртиши қўшилиб келиши; юқори кавак венанинг босилиб, қисилиб қолишидан юзага келадиган ҳодиса.

Рус. Воротник Стокса; син. симптом Стокса.

Стокс симптоми – қ. Стокс ёқаси.

Стоматологик арра – бор машинада ҳаракатта келтирилаладиган митти дискали арра; жағларда бажариладиган жарроҳий операцияларда ишлатилади.

Рус. Стоматологическая пила.

Стоматологик ёрдам (син. тиш - врачлик ёрдами) – оғиз бўшлиғи, тиш, шунингдек, юз-жағ соҳаси касалликларини, патологик жараёнларни даволаш ва олдини олиш бўйича ўтказиладиган тадбирларни ўз ичига олувчи ихтисослашган тиббий ёрдамнинг бир тури.

Рус. Стоматологическая помощь; син. зубоврачебная помощь.

Стоматологик курси (син. тиш - врачлик курсиси) – касалнинг оғиз бўшлиғини кўздан кечириш ва унда даво муолажаларини олиб бориш учун bemorga қулай ҳолат беришга имкон берувчи мосламаларга эга курси.

Рус. Стоматологическое кресло; син. зубоврачебное кресло.

Стоматологик қошиқ – 1. Тиш-врачлик амалиётида енгил қотишмаларни иситиш (қиздириш) учун қўлланиладиган асбоб.

2. Стоматологик операцияларда ишлатиладиган дастаси кавак сүяқ қошиқ.

Рус. Стоматологическая ложка.

Стресс омил (син. стрессор) – одамда стресс келтириб чиқарувчи фавқулотда дуч келинадиган ранса-ҳодиса ёки патологик таъсирловчи.

Рус. Стресс-фактор; син. стрессор.

Стрессор – қ. Стресс омил.

Субдепрессив ҳолат (син. субдепрессия) – кайф-руҳияти паст, нарса-ҳодисаларга пессимитик рӯҳда қараш, иш лаёқати сўниқ бўлиб турган енгил-елпи депрессив ҳолат.

Рус. Субдепрессивное состояние.

Субдепрессия — қ. Субдепрессив ҳолат.

Субдоминант палла — доминант палла (қ.)га қарама-қарши фаолият кўрсатувчи катта мия палласи; аксарият, одамнинг мия палласи ўнг томони С. п. ҳисобланади.

Рус. Полушарие субдоминантное.

Субкома — қ. Сопор.

Субметацентрик хромосомалар — узун-қисқа (тенг бўлмаган) елкали хромосомалар; бунда — центромера калта елкага яқин ётади.

Рус. Субметацентрические хромосомы.

Субталамик эгат — қ. Гипоталамик эгат.

Субфебрил гавда ҳарорати (син. субфебрилит) — 37—38 °C атрофида кўтарилган гавда ҳарорати.

Рус. Температура тела субфебрильная; син. субфебрилит.

Субфебрил гавда ҳарорати.

Субъектив симптом — беморнинг ўзидан сўраб-суриштириб олинган маълумот; аслида ўзида бўлмаган, сезилмаган, кўринмаган касалликка доир белгилар, гайритабиий сезигилар, кечинмалар, оғриқлар ва ҳ.; қ. **Объектив симптом**.

Рус. Субъективный симптом.

Сув баланси — организмга кирган сув миқдори билан организмдан чиқарилган сув миқдори ўртасидаги нисбат.

Рус. Водный баланс.

Сув-балчиқ давохонаси — минерал сув ва шифобахш даволаш муолажалари ўtkазиладиган даволаш-профилактик шифохона.

Рус. Бальнеогрязелечебница.

Сув давохонаси — минерал сувлар қўллаб даволаш муолажалари ўtkазиладиган даволаш-профилактик шифохона.

Рус. Бальнеолечебница.

Сувли қадоқ — қ. Артифициал буллёз дерматит.

Сувни гиперхлорлаш — қ. Сувни ўтхлорлаш.

Сув-даволаш кафедраси — қ. Душ кафедраси.

Сувни суперхлорлаш — қ. Сувни ўта хлорлаш.

Сувни флюоризация ялаш — қ. Сувни фторлаш.

Сувни фторлаш (син. сувни флюоризация ялаш) — эрувчан фтор бирикмалари билан ичимлик сувни бойитиш; тиш кариесининг олдини олиш мақсадида кўриладиган тадбир; 1—1,5 мг/л ҳисобида фторланади.

Рус. Фторирование воды; син. флюоризация воды.

Сувни фторсизлантириш – табиий сув таркибидаги фтор бирикмаларини сунъий равишда камайтириш; одамларда флюороз касаллиги – фтор кўпайиб кетишининг олдини олиш мақсадида кўриладиган чора.

Рус. Дефторирование воды; син. обесфторирование воды.

Сувни хлорлаш – сувга хлор ёки унинг бирикмасини кўшиб уни юқумсизлантириш методи.

Рус. Хлорирование воды.

Сувни икки бор хлорлаш – сувга икки марта хлор қўшиб юқумсизлантириш: биринчи марта – сувни тозалашдан олдин (коагулянт киритишгача), иккинчи марта – тозалангандан кейин (фильтрациядан сўнг), сувни то тармоқларга беришгача бўлган оралиқда; шунингдек, сув тошқинлари вақтида, сув оқавалар билан ифлосланиб қолганида ҳам хлорланади.

Рус. X. в. двойное.

Сувни хлорсизлантириш – сувни хлорнинг катта дозаси билан юқумсизлантирилгандан кейин ундаги ортиқча хлорни йўқотиши.

Рус. Дехлорирование воды.

Сувни ўта хлорлаш (син.: сувни гиперхлорлаш, сувни суперхлорлаш) – сувга рухсат этилган маълум дозадан ортиқ (одатдагидан 5–10 боравар ортиқ) дозада хлор солиб сувни хлорлаш усули; сув ҳаддан ортиқ ифлосланганида, унда ёт таъм ва ҳидлар бўлганида, шунингдек, қисқа мурдат ичидаги тозалаш талаб этилганида шу усулага мурожаат этилади; бундан кейин эса хлорсизлантириш, яъни дехлорлаш лозим.

Рус. Перехлорирование воды; син. гиперхлорирование воды, суперхлорирование воды.

Сувности массаж души – бемор гавдасини ванна ёки бассейнга ботириб сув бағридан шланг орқали босим билан сув туркашдан иборат даволаш муолажаси.

Рус. Подводный душ-массаж.

Сув-санитария қонунчилиги – сув сифатига, сув таъминоти гигиенасига ва сув ҳавзаларини санитария жиҳатидан муҳофаза қилишга оид талаб ва нормативларни жорий қилувчи ҳуқуқ (юридик) актлари мажмуи.

Рус. Водно-санитарное законодательство.

Сув терапия (син. сув билан даволаш) – hydrotherapie – даволаш ва профилактик мақсадларда сувдан фойдаланиш, уни қўллаш (яна қ. I ж.).

Рус. Водолечение; син. гидротерапия.

Сув тери қичимаси – қ. Шистосомалар дерматити.

Сув тозалаш станцияси – сув таъминоти системасига кирувчи табиий сувни тозалаш ва заарсизлантиришга мўлжалланган иншоатлар мажмуй.

Рус. Водоочистная станция.

Сув-туз баланси – организмга кирган сув ва туз миқдори билан организмдан чиқарилган сув ва туз миқдори ўртасидаги нисбат.

Рус. Водно-солевой баланс.

Сув-туз режими – жисмоний меҳнат, иқдим шароити ва б. жиҳатларга қараб сув ва минерал тузлар истеъмолини нормалаб берувчи овқатланиш режими (қ.).

Рус. Водно-солевой режим.

Сув фильтрланиши (лот. filtratio – сузиш) – сув ғовак мұхитдан ўтганда ундаги осилма (муаллақ) заррачаларнинг табиий равишида ушланиб (тутилиб) қолиши; табиий тозаланиш.

Рус. Фильтрация воды.

Сувни фильтрлаш (лот. filtratio – сузиш) – сувни фильтрдан ўтказиб уни осилма (муаллақ) тозалашни ўз ичига оловчи технологик амал.

Рус. Фильтрация воды.

Судан бүёқлари – гистологик нейтрал бүёқлар гурухы (судан III, IV; қора B); гистологик препаратлардаги ёғ ва липоидларни аниқлашда қўлланилади.

Рус. Судановые красители.

Суд-кимёвий анализ – суд-тиббиёт экспертизасида ички аъзолар, тўқималар, биологик суюқликлар, шунингдек, далилий ашёлардаги кимёвий моддаларнинг сифат ва миқдорини аниқлаши.

Рус. Судебно-химический анализ.

Сув қўтири – қ. Тери анкилостомидозалари.

Суд тиббиёти – ҳукуқ амалиётида юзага чиқадиган тиббий ва тиббий-биологик муаммоларнинг моҳиятини ўрганувчи тиббиёт соҳаси.

Рус. Судебная медицина.

Суд-тиббиёт танатологияси – суд-тиббиёт экспертиза-сининг мақсад ва вазифаларига биноан ўлиш ва ўлгандан кейин аъзо ҳамда тўқималарда кечадиган жараёнларни ўрганувчи суд-тиббиёт соҳасининг бир бўлими.

Рус. Судебно-медицинская танатология.

Суд-тиббий эксперт—врач — суд тиббиёти соҳаси бўйича тайёргарликдан ўтган, суд-тиббиёт муассасаси (суд-тиббий экспертиза бюроси)да ишлаб турган, шунингдек, жабрланган шахсни текширувдан ўтказиш, ашёвий далиллар ва мурдаларни текшириб чиқиш бўйича эксперт вазифасини бажариб келаётган мутахассис-врач.

Рус. Врач — судебно-медицинский эксперт.

Суд-тиббий экспертиза — маҳсус тиббий (суд-тиббий) билим талаб этиладиган жиной ва фуқаро ишларини текширишда суд-тергов органлари томонидан ишни ўрганиб чиқиш учун тайинланадиган экспертиза.

Рус. Судебно-медицинская экспертиза.

Сузайтган кўз симптоми — комада — хушсиз ётган бемор кўзининг горизонтал ҳолатда секин-аста, баъзан иккала кўз бир-бирига монанд бўлмаган ҳолда, у-бу томонга ҳаракатланиб туриши; бош мияга қон қуйилганда, айниқса, қон мия қоринчасига кириб борганида ёхуд бош мия оғир шикастланганида кузатиладиган ҳодиса.

Рус. Симптом плавающих глаз.

Сузайтган муз симптоми — ўнг қовурға остини пайпаслаётганда қорин бўшлиғига бемалол ботиб турган бармоқларнинг катталашган жигарнинг қаттиқ тортган юзасига тўсатдан тегиб кетиши; истиқсо қўшилиб келган гепатомегалия — жигар катталашганидан дарак берувчи белги.

Рус. Симптом плавающей льдины.

Суицидал уриниш — ўзини ўзи ўлдиришга ҳаракат қилиб кўриш.

Рус. Суициdalная попытка.

Суицидал фикрлар — ўзини ўзи ўлдириш ва уни амалга ошириш йўллари ҳақида ўлаш.

Рус. Суициdalные мысли.

Суицидомания — suicidomania (син. аутофономания — эск.) — ўзини ўзи ўлдириш пайига тушиб; мияга ўрнашиб қолган хаёл.

Рус. Суицидомания; син. аутофономания — эск.

Сукер симптоми (J.R.Suker, 1926 й. да тур. АҚШ эндокринологи) — ўрта чизиқдан ён томонда турган обьектга кўз тикиб турса олмаслик ёки бунга қийналиш; кўз соққаси ташқи мушагининг парезидан дарак берувчи белги; тиреотоксикозда кузатиладиган ҳодиса.

Рус. Симптом Сукера.

Сукцинат кислота – трикарбонат кислота циклида иштирок этувчи ациклик қаторга мансуб табиий дикарбонат кислота; бўёқлар, инсектицидлар ва б. айрим дори воситалар тайёрлашда ишлатилади.

Рус. Янтарная кислота.

Сульфаниламидлар – қ. **Сульфаниламид препаратлар**.

Сульфаниламид препаратлар (син. сульфаниламидлар) – sulfanilamida – сульфанил кислота ҳосилалари ҳисобланган кимёвий даволаш воситалари; бир қатор юқумли касалликларни даволашда қўлланади; бактерияларнинг унибўсиши ва қўпайишини тўхтатиб қўяди, яъни бактериостатик таъсир кўрсатади; норсульфазол, стрептоцид, сульфадиметоксин, сульфапиридазин, сульфален ва б. лар шулар жумласидандир.

Рус. Сульфаниламидные препараты; син. сульфаниламиды.

Сульфосалицил кислота – сийдик ва б. биологик суюқликлардаги оқсилларни чўктириш ва нефелометрда миқдорини аниқлаш учун қўлланилади; бензой кислота ҳосиласи.

Рус. Сульфосалициловая кислота.

Сунъий гавҳар – операция йўли билан кўзнинг олдинги ёки ортки камера (хужара)сига қўйиладиган линза; афакияни коррекциялаш – кўз гавҳари иши ўрнида узоқ-яқинни тўғри кўриш мақсадида фойдаланилади.

Рус. Искусственный хрусталик.

Сунъий жойли гипотермия – hypothermia artificialis localis – гавданинг муайян соҳасини кўпроқ совитиш билан сунъий гипотермияга эришиш; кириб бориш – йўлаш қийин бўлган жойлардан қон кетишларни тўхтатища қўлланилади.

Рус. Искусственная гипотермия локальная.

Сунъий интеллект – инсон ақлий фаолиятининг кибернетик модели.

Рус. Искусственный интеллект.

Сунъий иқлим камераси (син.: биотрон, иқлим палатаси) – микроиклим шароитини – ҳарорати, ҳаво намлиги, барометр босими ва б. томонлари сунъий бошқариб туриладиган маҳсус жиҳозланган хона (бино).

Рус. Камера искусственного климата; син.: биотрон, климатологическая палата.

Сунъий минерал сувлар – табиий М. с. таркибиага мос келадиган концентрацияда минерал моддалар – тузлар, газлар ва б. лар ичимлик сувда эритилиб тайёрланган М. с.

Рус. Минерельные воды искусственные.

Сунъий менопауза – menoausa artificialis – қандайдир операция ва муолажалар туфайли келиб чиққан ҳайзинг бутунлай тұхташи; тухумдонларни, бақадонни олиб ташлаш, бақадон наини бойлаб қўйиш, нур бериб тухум ҳужайраларни нобуд қилиш ва б. аралашувлар билан бунга эришиш мумкин.

Рус. Искусственная менопауза.

Сунъий нафас – қ. Сунъий ўпка вентиляцияси.

Сунъий ўпка вентиляцияси (син. сунъий нафас) – организмдаги газ алмашинувини қувватлаб туриш мақсадида ўпкага вақти-вақти билан ҳаво ёки б. газ аралашмасини юбориб ва ундан ташқарига чиқариб туришга асосланган метод.

Рус. Вентиляция лёгких искусственная; син. искусственное дыхание.

Суправентрикуляр тахикардия (син. қоринча усти тахикардияси) – tachycardia supraventricularis – юрак ритмининг бошқарувчиси юрак бўлмачаси миокардида ёки синус-бўлмача тугунида жойлашгандан юзага келадиган тахикардия кўринишидаги аритмия.

Рус. Суправентрикулярная тахикардия; син. наджелудочковая тахикардия.

Сурункали алкоголизм (син.: алкоголь касаллиги, алкоголь токсикоманияси, сурункали иччилик бозлиқ) – alcoholismus chronicus – токсикоманиянинг бир хили; бунда – таркибида этил спирт бўладиган ичимликларни ичишга интилиш ва уларни тўхтовсиз истеъмол қилиш оқибатида сурункали интоксикация (захарланиш) кундан-кун зўрайиб бориши кузатилиди.

Рус. Хронический алкоголизм; син.: алкогольная болезнь, алкогольная токсикомания.

Сурункали ангинা – қ. Сурункали тонзиллит.

Сурункали бирламчи полиартрит – қ. Ревматизмсизон артрит.

Сурункали гиперкальциемия – hypercalcemia chronica – организмда узоқ вақт қальций кўпайиб кетиши – гиперкаль-

циемия билан кечадиган синдром; буйрак, ўпка, мөъда шиллиқ пардаси ва аортада кальций тузлари тўпланиши симптомлари билан юзага чиқади; организмда витамин D кўпайиб кетганида, таркибида кальций тутувчи дориларни узоқ қабул қиласданда ва б. ҳолларда кузатилади.

Рус. Хроническая гиперкальциемия.

Сурункали ичкилик бозлиқ – қ, Сурункали алкоголизм.

Сурункали кўчиб юрувчи эритема (син.: Афцелиус – Липшютц сурункали кўчиб юрувчи эритемаси, Липшютц кўчиб юрувчи эритемаси) – erythema migrans chronicum – келиб чиқиши – этиологияси номаълум инфекцияли дерматоз (қ. II ж.); Ixodes ricinus канаси чақсан жойда тез катталашиб борувчи, ўртаси оқарувчи ҳалқасимон эритема (қ. II ж.) (тери қизариши) билан кечади.

Баъзи ҳашаротлар чақсанда ўртаси оқариб турувчи ҳалқасимон қизарадиган эритемалар билан чалкаштираслик керак.

Рус. Мигрирующая эритема хроническая; син.: мигрирующая эритема Липшютца, мигрирующая эритема хроническая Афцелиуса–Липшютца.

Сурункали мания – mania chronica – кўп йил мобайнода сақланиб келадиган, аксари разабнок кайфият устун юрадиган гипоманиакал ҳолат.

Рус. Хроническая мания.

Сурункали сил интоксикацияси (син.: бацилляр интоксикация – эск., Бюрнан импрегнацияси – эск., Дюфур лимфатик сили – эск., латент сил – эск., Энгел оккульт сили – эск.) – intoxicatio tuberculosa chronica – силнинг эрта стадиясида ўзгарган реакция кўринишида юзага келган ҳолат; носспецифик белгилар – жizzакилик, бош оғриқ ва б. лар, шунингдек, полиаденит ва туберкулин синамаси мусбат натижа бериши билан таърифланади; бунда – у ёхуд бу аъзолар (мас., ўпка, плевра)даги локал патологик жараён симптомлари кузатилмайди.

Рус. Туберкулёзная интоксикация хроническая; син.: бациллярная интоксикация, импрегнация Бюрнана, латентный туберкулёз, лимфатический туберкулёз Дюфура.

Сурункали тонзиллит (син. сурнкали ангини) – tonsillitis chronica – секин ва суст кечадиган тонзиллит (муртак

яллигланиши); қайталаниб туришга мойил бўлади; аксарият, юқумли касалликлар (ангина, скарлатина, қизамиқ ва б. лар)нинг асорати сифатида ёки аллергия кўрининишида юзага чиқади; унинг беш хил тури бор; фақат муртак бези дардга тортилиши «сурункали тонзиллит» дейишга асосдир.

Рус. Хронический тонзиллит; син. хроническая ангина.

Сурункали тугунли эритема – қ. Тугунли васскулит.

Сурункали эволютив полиартрит – қ. Ревматизмимон артрит.

Сурункали ўрта қулоқ катари – қ. Сурункали катарал ўрта қулоқ о-ти.

Сут альвеоляр йўлчаси – *ductulus alveolaris lactifer* – сут без альвеолалари **сут йўли** (қ. IV ж.)га очиладиган кичик йўлча.

Рус. Млечный альвеолярный проточек.

Суткалик стереотип – атроф-муҳит шароитларининг даврий алмашиниб туриши, меҳнат ва дам олиш, уйқу ва бедорлик даврларининг навбатлашиб бориши таъсирида одатта айланган одам организмининг активлик даражаси ва унинг физиологик функцияларининг ҳар суткада такрорлабиб турадиган ўзгаришлари мажмую.

Рус. Суточный стереотип.

Сут-ишқор синдроми – қ. Бернетта синдроми.

Сут кислота – ациклик қаторнинг α -оксипропион кислотаси, охирги монокарбон кислотаси; жисмоний меҳнат вақтида углеводлар – карбон сувларнинг анаэроб – кислородсиз парчаланиши натижасида одам ва ҳайвонларнинг барча тўқималарида, айниқса, мушак тўқималарида кўплаб ҳосил бўлади.

Рус. Молочная кислота.

Сут синуси – *sinus lactifer* – сут беznинг сут йигиб (олиб) чиқувчи йўлининг кенгайган қисми; без альфеолаларида ишлаб чиқарилган сут тўпланадиган резервуар – «халтacha».

Рус. Млечный синус.

Суяк атрофияси – *atrophia ossea* – суяк тўқималарининг сўрилиб бориши билан янгиланиб бориши ўртасидаги физиологик нисбатнинг издан чиқиши оқибатида юзага келувчи суяк атрофияси.

Рус. Костная атрофия.

Суяк деструкция ўчоги (син. суяк деструктив ўчоги) – *focus destructionis* – суяк тўсинларининг кўпгина

қисми бузила бошлаган ёки йиринглаб емирилаётган муайян қисми; рентгенда маълум бўлиб қолади.

Рус. Очаг десктрукции кости; син. деструктивный очаг.

Суяк каналчаси – canalculus osseus – **суяк лакунаси** (қ.)дан чиқадиган, остеоцит (қ. II ж.) – суяк ҳужайраси ўсиқларини тутадиган ингичка канал.

Рус. Костный каналец.

Суяк лабиринт – labyrinthus osseus – чакка суяги пирамидасида жойлашган ички қулоқнинг суяк бўшлиқлари ва каналлари системаси; даҳлиз, учта ярим айланга канал ва чиганоқни ўз ичига олади.

Рус. Костный лабиринт.

Суяк лакунаси – lacuna ossea – ичига остеоцит (қ. II ж.) – суяк ҳужайралари жойлашган суяк тўқимадаги бўшлиқ – чукурлик.

Рус. Костная лакуна.

Суяклар хондроматози (син.: дисхондроплазия, Оллье касаллиги) – chondramatos ossium – суяк тўқималарнинг ўсиш ва ривожланиш жараёнлари бузилиши билан кечадиган туфма касаллик; оёқ-қўлларнинг ўсишдан орқада қолиши ҳамда узун найсимон суякларда кўплаб энхондрлар юзага келиши билан маълум беради.

Рус. Хондроматоз костей; син.: болезнь Оллье, дисхондроплазия.

Суяк мезенхимомаси (син. остеохондролипома) – mesenchymoma ossis – тогай, томир, суяк ва ёғ тўқималардан таркиб топган суяк ўсмаси.

Рус. Мезенхимома кости; син. остеохондролипома.

Суяк пластинкаси – lamella ossea – суяк бағрида минерал тузлар кристаллари ора-сира пуркалган аморф моддалар ёрдамида бириккан коллаген толаларнинг параллел жойлашган юпқа тутамидан иборат суяк тўқиманинг структур элементи.

Рус. Костная пластинка.

Сфигмоманометр (гр. sphigmos – пульс + манометр) – Коротков бўйича артериал босимни бевосита ўлчашга мўлжалланган прибор; манометрнинг бир тури; у – икки хил бўлади.

Рус. Сфигмоманометр.

Мембранили с. – артериал босимнинг индикатори механик манометр бўлган сфигмоманометр.

Рус. Мембранный с.

Симобли с. (син. Рив-Роччи аппарати) – артериал босимнинг индикатори симобли манометр бўлган сфигмоманометр.

Рус. Ртутный с.

Сўлак сўргич – тиш-врачлик соҳасида ёки умуман стоматология амалиётида оғиз бўшлиғидаги сўлак йигилмаларини сўриб олишга мўлжалланган мослама.

Рус. Отсасыватель слюны; син. слюноотсос.

Сўрилиб кетувчи дока – қ. Гемостатик дока.

Сўргичсимон мушаклар инфаркти (син. папилляр мушаклар инфаркти) – *infarctus muscularum papillarium* – юракнинг сўргичсимон мушаклари некрозга учрайдиган миокард инфаркти (қ.)нинг ўзига хос хили; бунинг оқибатида юракнинг митрал қопқоғи иши етишмай қолади ва натижада юрак чап қоринчаси иши борган сари издан чиқиб боради.

Рус. Инфаркт сосочковых мышц; син. инфаркт папиллярных мышц.

Т

Табетик қовуқ – *vegica urinaria tabetica* – нейрозахм касаллигига қовуқ тўлган сийдикни сезмай қолиши ва сийги қистамай қўйиши билан боғлиқ қовуқ бўшатиш рефлексинг издан чиқиши.

Рус. Мочесвой пузырь табетический.

Табиий ёритилганлик коэффициенти (ТЁК) – хона ичидаги муайян нуқта табиий ёритилганлигининг шу вақтда очиқ осмон тагидаги горизонтал юза ёруғлигига бўлган нисбати; тик тушаётган қуёш нурисиз; гигиеник нормалашда фойдаланилади.

Рус. Коэффициент естественной освещенности.

Табиат ўчоқлари иrradiациялашуви – инфекция мавжуд бўлган ҳудуддан инсон фаолияти туфайли б. ҳудудларда инфекциянинг янги табиат ўчоқлари юзага келиши; инфекция кўчиши.

Рус. Иррадиация природных очагов.

Тавел касаллиги (E.Tavel, 1852–1912 й.й.да я.ў. швейц. жарроҳ) – аппендицитни операция қилиб ўсимтани олиб ташлангандан кейин йўғон ичакда тортмалар (битишмалар)

ҳосил бўлиши ва торайиб қолиши, иситма кўтарилиши ҳамда ичаклар иши бузилиши билан кечадиган периколит – ичак пардасини ёпиб турувчи қорин парда яллигланиши.

Рус. Болезнь Тавеля.

Таганидзе жгути (А.Р.Таганидзе, сов. жарроҳи) – резина ёки резина аралашган мато ва унга бойланган йигирилган тизимчадан иборат қон тўхтатувчи жгут.

Рус. Жгут Таганидзе.

Такомиллашмаган хондрогенез (син.: гиперпластик хондродистрофия, Русаков такомиллашмаган хондрогенези) – chondrogenesis imperfecta – тогай тўқималарнинг нотўғри ривожланиши ва оқибатда скелет шаклланиши бузилиши билан кечадиган туфма касаллик (хондрогенез – тогай тўқималарнинг ҳосил бўлиши).

Рус. Несовершенный хондрогенез; син.: гиперпластиическая хондродистрофия, несовершенный хондрогенез Русакова.

Таксон – қ. **Таксономик категория**.

Таксономик категория (син.: систематик категория, таксон) – ҳайвонот (ва наботот) дунёсининг тасниф қилинган (классификацион) гуруҳлари – Тип → Синф → Туркум → Оила → Уруғ → Тур → Популяция → Индивиднинг умумий номи (тегишли уячаларга қ.); русчаси – Тип → Класс → Отряд → Семейство → Род → → Вид → Популяция → Индивидуум.

Рус. Таксономическая категория; син. систематическая категория, таксон.

Таксономия (гр. *taxis* – жойлашиш, тартиб + гр. *nomos* – қонун) – илмий **систематика** (қ. II ж.) ва классификация назарияси; **таксономик категория** (қ. III ж.) – таксонлар кичигининг каттасига бўйсуниб бориши (кичигининг каттасидан келиб чиқиши) ҳақидаги таълимот: Тур → Уруғ → → Оила → Туркум → Синф → Тип → Табиат дунёси; систематитика фанининг бир бўлими; русчаи – Вид → Род → Семейство → Отряд → Класс → Тип → Царство.

Рус. Таксономия.

Tur – species – эволюцион жараённинг асосий бирлиги саналган тирик мавжудотнинг сифат жиҳатидан белги-хусусиятларга эга бўлган шакли; кесишма-уругланувчи организмларда тур – бу табиий шароитда ўзаро бемалол – эркин чатиша оладиган ва бунда сермаҳсул насл қолдира оладиган, аммо, одатда бундай шароитда бошқа турга мансуб

индивидлар билан чатишмайдиган (ёки чатишганда ҳам тўлақонли насл бера олмайдиган), жами умумий ёхуд қисман ҳудудларга бўлинган **ареал** (қ. II ж.)ларни банд этган **индивидулар** (қ. II ж.) **популяция** (қ. II ж.)си мажмуи.

Рус. Вид.

Урuf – genus – келиб чиқиши бир-бирига яқин бўлган биологик тур (қ.)ларни бирлаштирувчи таксономик категория; яна қ. **Урuf**.

Рус. Род.

Оила – familia – ҳайвон ва ўсимликларнинг келиб чиқиши бир-бирига яқин бўлган **урuf** (қ.)ларини бирлаштирувчи таксономик категория; яна қ. **Оила**.

Рус. Семейство.

Туркум – ordo – зоологияда – қариндош (уругдош) оиласларни бирлаштирувчи таксономик категория; яна қ. **Туркум**.

Рус. Отряд.

Синф – classis – ҳайвонларнинг қариндош (уругдош) туркумларини бирлаштирувчи таксономик категория; яна қ. **Синф**.

Рус. Класс.

Тип – typus – қариндош (уругдош) синфларни бирлаштирувчи зоологияда олий таксономик категория; яна қ. II, IV ж. **Тип**.

Рус. Тип.

Табиат дунёси – олий таксономик категория; **прокариот** (қ. II ж.), замбуруглар, ўсимлик ва ҳайвонлар олами; ҳайвонлар, ўсимлик ва замбуруглар олами ўзидан юқори турувчи **эукариот** (қ. II ж.)га бирлашади; прокариот табиат дунёсидан устун турди ва археобактериялар ва бактерияларга бўлинади; цианобактериялар ёки кўкимтир-яшил «сув ўтлари» ҳам шу бактерияларга киради ва ҳ.

Рус. Царство природы.

Тактил ... – tactilis (лот. tango, tactum – тегиниш) – тери сезгисига тегишли.

Рус. Тактильный.

Таламик мия (син. кўрув мияси) – thalamencephalon – **таламус** (қ. II ж.) – кўрув дўмбоғи, эпиталамус – дўмбоғ усти, метаталамус – дўмбоғ орти соҳалардан ташкил топган оралиқ миянинг бир қисми.

Рус. Таламический мозг; син. зрительный мозг.

Таламус ёстиғи – pulvinar thalami – **таламус** (қ. II ж.)нинг орткى туртиб чиқкан қисми; күрув пўстлоқ ости марказлари таркибиغا киради.

Рус. Подушка таламуса.

Талофат етказувчи бактериал воситалар – қ. **Талофат етказувчи биологик воситалар**.

Талофат етказувчи биологик воситалар (син. т а л о ф а т е т к а з у в ч и б а к т е р и а л в о с и т а л а р) – душманга, ҳайвонларига, ўсимликларига талофат етказиш мақсадида **биологик қурол** (қ.) системасида ишлатиладиган касаллик келтириб чиқарувчи микроорганизмлар ва уларнинг ҳаётий маҳсулотларининг умумий номи; уларни қўллаш Халқаро конвенция томонидан ман қилинган; қисқача БВ.

Рус. Биологические средства поражения; син. бактериальные средства поражения.

Талоқни сканерлаш (син. т а л о қ н и с к а н о г р а ф и я қ и ли ш) – талоқни радиоизотоп билан сканерлаш (қ.).

Рус. Спленосканирование; син. спленосканография.

Талоқни сканография қилиш – қ. **Талоқни сканерлаш**.

Талоқ эти – қ. **Талоқ пульпаси**.

Талоқ пульпаси (син. талоқ эти) – pulpa lienis – талоқнинг капсула билан чегараланган, трабекула (қ. II ж.)лар билан алоҳида қисмларга бўлинган ички қисми; ретикулали ва лимфоид тўқима, қонтомир ва қоннинг ҳужайрали элементларидан ташкил топган.

Рус. Пульпа слезёнки.

Оқ т. н. – Т. п.-нинг лимфатик фолликулалар мажмуудан иборат нисбатан оқиш қисми.

Рус. П. с. белая.

Қизил т. н-си – Т. п-сининг асосан ретикулали тўқима ва веноз синуслардан ташкил топган тўқ-қизил қисми.

Рус. П. с. красная.

Танга санаш симптоми – II–III бармоқларга I бош бармоқни қўйиб бир меъёрда – ритмик ишқаб танга санаётгандай ҳаракатлантириш; паркинсонизм белгиси.

Рус. Симптом катания пильоль; син. симптом счёта монет.

Танача киритмалар – қ. **Вирус киритмалар**.

Танглай торуси – torus palatinus – баъзи одамларда бўладиган танглай чокининг қалинлашган бўлиши; қалинлашган, яъни бўртиб чиқкан чок анча дағағ бўлса, танглайга

олинадиган ясама тишлар (протезлар) кўйиб бўлмайди ёки кўйиш қийин бўлади.

Рус. Нёбный торус.

Таносил яраси – қ. Юмшоқ шанкр.

Тарновский белгиси (В.М. Тарновский, 1837–1906 йй. да я. ў. рус дерматовенерологи) – сочнинг зўр бериб ўсиши, ҳатто, пешонани соч босиб қошгача етиб келиши; кечки туфма захмдан дарак берувчи белги.

Рус. Признак Тарновского.

Тарновча симптоми – қ. Клавишлар симптоми.

Тарновча феномени – қ. Клавишлар симптоми.

Тарқалган фетал дисплазия – қ. Даун касаллиги.

Тарқоқ гемосидероз – қ. Умумий гемосидероз.

Тарқоқ склеродермия – қ. Системик склеродермия.

Шарко – Вюльпиан касаллиги (син.: кўп ўчоқли склероз, disseminata – афтидан вирус келтириб чиқарадиган сурункали, зўрайиб борувчи нерв системаси касаллиги; миelinсизланган тарқоқ ўчоқлар ҳосил бўладиган, кўпроқ бош ва орқа мия оқ моддасида склерозга хос пилакчалар юзага келадиган, жойлашган ўрнига кўра симптомлар билан кечадиган склероз; мас., ҳаракат бузилишлари, тос аъзолари функциялари издан чиқиши, ҳаракатлар координацияси, кўриш, руҳият ўзгарадиган склероз.

Рус. Рассеянный склероз; син.: множественный склероз, болезнь Шарко – Вюльпиана.

Тасодиф экзантема – exanthema subitum – ёшига тўлмаган болаларда тўсатдан ҳарорати кўтарилиб кетиши ва Зб кундан кейин кескин тушиб кетиши ва кейин терида, асосан, кафт устки қисми билан думбасида майда доғсимон тошма пайдо бўлиши билан юзага чиқувчи ўқкир юқумли касаллик.

Рус. Внезапная экзантема.

Ташқи дренаж – суюқликнинг тана ташқарасига оқиб чиқишини таъминловчи дренаж.

Рус. Наружный дренаж.

Ташқи секреция бези (син.: экзокрин без, экскретор без) – glandula exocrina – физиологик актив моддалар ишлаб чиқарувчи ва уларни тери сатҳига ёки тана бўшлиқларига ёхуд концентрациялаб диссимилляциянинг охирги маҳсулотлари сифатида организмдан чиқариб юборувчи безларнинг умумий номи.

Рус. Железа внешней секреции; син.: экзокринная железа, экскреторная железа.

Ташқи шароит параноиди (син. ситуацион параноид) – бегона жойда, нотаниш шароитда (күчада, бошқа миллат кишилари орасида ва ҳ.) ҳолдан тойған, ҳам руҳан ҳам жисмонан толиқиб қолған одамда образли таъқиб, ваҳима, күркүв васвасаси, вербал иллюзия ва ҳаракатли күзгалишлар билан юзага чиқадиган психоген психоз.

Рус. Параноид внешней обстановки; син. ситуационный параноид.

Таъм парестезияси – paraesthesia gustatoria – оғизда спонтан равищда, яъни ўз-ўзидан ёқимсиз маза пайдо бўлиши.

Рус. Вкусовая парестезия.

Таъсиrlаниш синдроми – нерв системасининг ўтказувчи йўллари ёки марказлари, баъзан, ҳар иккаласининг қандайдир бирор патологик жараёндан таъсиrlаниши оқибатида юзага чиқадиган синдромларнинг умумий номи.

Рус. Синдром раздражения.

Таъсиrlаш симптоми – нерв системасининг йўллари ёки марказлари дардга чалинмай туриб улар таъсиrlанганда юзага чиқадиган барча симптомларнинг умумий номи.

Рус. Симптом раздражения.

Таянч реакцияси (син. Магнус таянч реакцияси) – бармоқлар секин букилганда ёки ёзилганда шунга мувофиқ равищда кўлларнинг букилиши (*Манфий т. р-си*)дан иборат патологик рефлекс; мияча, катта миянинг пешона ёки чакка бўлаклари ва улар нинг импульс ўтказувчи йўллари дардга чалинганда юзага келадиган ҳолат.

Рус. Реакция опоры; син. реакция опоры Магнуса.

Тез ва кечиктириб бўлмас тиббий ёрдам станцияси – фавқулотда касаликка чалиниб қолиш ва баҳтсиз ҳодисаларда аҳолига касалхонадан ташқарида шошилинч тиббий ёрдам кўрсатиш, bemorlarни ва туғруқ дарди бошланиб қолған ҳомиладор аёлларни зудлик билан стационарга элитишга мўлжалланган даволаш-профилактик муассаса.

Рус. Станция скорой и неотложной медицинской помощи.

Тезлашган эякуляция – ejaculatio praesox – жинсий алоқа бошланишидаёқ, баъзан, ҳатто, олатни қинга киргизиш олдидаёқ шаҳват кетиб қоладиган эякуляция; эр қа қла ր да – мизож бузилиши; сабаблари бартараф этилиши билан ўтиб кетади; **сексапатолог** (қ. II ж.)га мурожаат этиш керак.

Рус. Ускоренная эякуляция.

Тез тўлиш даври – қ. Тез тўлиш фазаси.

Тез тўлиш пассив даври – қ. Тез тўлиш фазаси.

Тез тўлиш фазаси (син.: тез тўлиш даври, тез пассиф тўлиш даври) – кардиологияда – бўлмача-қоринча қопқоғи очилишидан то бўлмача-қоринча оралиғидаги доимий градиент юзага келгунча ўтган давр; митрал стенозда шу давр бироз бўлса-да узоқроқ чўзилади.

Рус. Фаза быстрого наполнения; период быстрого наполнения, период быстрого пассивного наполнения.

Телеангидратик дерматит – қ. Қариялар терисидаги тўрсизмон гемосидероз.

Телеангидратик невус – naevus teleangiectaticus – тери томири бўйлаб шохчасимон бўлиб ўсиб боручи гемангиома (қ. II ж.).

Рус. Телеангидратический невус.

Телеграф услуби – нутқида сўз туркумларидан от ва ноаниқ формасида феъл кўпроқ ишлатилиб олд кўмакчилар ишлатилмайдиган нутқ бузилиши; марказий нерв системасининг айrim дардга чалинишларида бунга гувоҳ бўлиш мумкин.

Рус. Телеграфный стиль.

Теледиастолик қон босими – қ. Охирги-диастолик қон босими.

Теледиастолик қон ҳажми – қ. Охирги-диастолик қон ҳажми.

Телеки симптоми (L.Teleky, 1872–1957 йй. да я. ў. нем. гигиенисти) – қўрошин билан сурункали заҳарланиб юриш оқибатида билак суяги томонидаги нерв (nervus radialis) парез бўлганидан дарак берувчи белги ҳисоблаб келинган қўл панжанинг аранг очилиши.

Рус. Симптом Телеки.

Тепки орхити – orchitis parotitica – эпидемик тепки авж олган паллада келиб чиқадиган ўткир орхит – мояк ялииғланиши; аксарият, ўсмирларда учрайди.

Рус. Паротитный орхит.

Терапевтик таъсир кенглиги – дори воситаларнинг минимал самарали (фойдали) таъсиридан то минимал токсик дозасига қадар бўлган дозаларнинг диапазони (оралиғи).

Рус. Широта терапевтического действия.

Теребезлар талай абсцесси – қ. Сохта фурункулёз.

Тери акаулиози – acauiosis cutis – Scopulariopsis уруғига мансуб мөгор замбуруғи қўзғатадиган чуқур микоз (қ. II ж.); теридағи лимфатик томирлар бўйлаб қизил доғлар,

инфильтратлар ҳамда оғримайдиган яра тутунлар юзага келиши билан маълум беради.

Рус. Акаулиоз кожи.

Тери амёбиази – amoebiasis cutis – амебиаз (қ. II ж.) касаллигининг ичақдан ташқарида берадиган асорати; чот оралиғида ёки думбаларда ярали-некротик ўчоқлар юзага келиши билан изоҳланади.

Рус. Амёбиаз кожи.

Тери анкилостомидозлари (син. ер қўтири, руда қазувчи лар тош маси, сув қўтири) – ancylostomidoses cutis – терига анкилостом гижжасининг личинкалари суқилиб кириши ва у ерда ривож топишидан юзага келадиган гельминтоз касаллик; оқимтири тус олган терида қичиб турувчи папула-везикула, пустула, эритема (қ. II ж.) кўринишида тошмалар пайдо бўлади.

Рус. Анкилостомидозы кожи; син.: водянная чесотка, земляная чесотка, сып рудокопов.

Тери аурантиази (син.: каротинли сарфайма, каротинли ксантодермия, каротинли ксантохромия, каротинодермия, каротиноз, охродерматоз) – aurantiasis cutis – тери ва шиллиқ пардаларда каротин моддаси тўпланиши оқибатида уларнинг сарғиши-зарғалдоқ тус олиши; каротинга бой озиқ-овқатлар – сабзи, апельсин ва б. ларни кўп еганда кузатилади.

Рус. Аурантиоз кожи; син.: каротиновая желтуха, каротиновая ксантодермия, каротиновая ксантохромия, каротинодермия, каротиноз, охродерматоз.

Тери бериллиози – berylliosis cutanea – бериллий кимёвий элементининг жароҳатланган тери орқали киришидан юзага келган касб дерматози ёки умумий бериллиоз касаллиги сифатида маълум берадиган тери касаллиги; тери сатҳида ва тери клетчаткаларида бериллий гранулема доналари пайдо бўлади.

Рус. Бериллиоз кожи.

Тери гемосидерози (син. геморрагик-пигментли дерматоз, пурпурали-пигментли дерматоз) – haemosiderosis cutis – дерманинг қон томирлари зарарланиши оқибатида гемосидерозга учрайдиган дерматоз (қ. II ж.) ларнинг умумий номи.

Рус. Гемосидероз кожи; син.: геморрагически-пигментный дерматоз; пурпурозно-пигментный дерматоз.

Тери гидрагияси – қ. Тери меркуриализми.

Тери дисхромияси – dyschromia cutis – тери ранг-тусининг нормадан ўзгача бўлишининг умумий номи.

Рус. Дисхромия кожи.

Тери диффуз эластомаси (син.: Дюбрей тери диффуз эластомаси, қариялар эластози) – elastoma cutis difusum – кўз атрофи ва лунжлар терисидаги биритурувчи элементларнинг шиллиқли дистрофияси; фолликулалар оғзи кенгайиши билан қўшилиб келади; асосан, қарияларда учрайди.

Рус. Эластома кожи диффузная; син.: диффузная эластома кожи Дюбрея, старческий эластоз.

Тери лимфоцитомаси (син.: лимфоид-хужайрали хавфсиз ретикулома, лимфоретикулоцитома, хавфсиз тери лимфаденози, Шпиглар-Фендт саркоиди) – lymphocytoma cutis – асосан **лимфоцитлар** (қ. II ж.) билан гистиоцитлар (қ. II ж.)дан таркиб топган терининг хавфсиз ўсмаси.

Рус. Лимфоцитома кожи; син.: доброкачественная ретикулома лимфоидно-клеточная, лимфаденоз кожи доброкачественный, лимфоретикулоцитома, саркоид Шпиглера-Фендта.

Тери меркуриализми (син. тери гидрагирияси) – mercurialismus cutis – симоб ва унинг бирималари (симоб дихлорид, симоб монохлорид, симоб оксид цианид ва б.) билан сурункали заҳарланишларда терида юзага келадиган дерматозлар – эритема, гуш (экзема) кабиларнинг умумий номи.

Рус. Меркуриализм кожи; син. гидрагирия кожи.

Тери ости саркоиди – қ. **Дарье-Русси саркоиди**.

Тери сўргичлари – қ. **Дерма сўргичлари**.

Тери цилиндромаси (син.: салласимон ўсма, Шпиглер ўсмаси) – cylindroma cutis – тер безлар эпителийсидан ёки мўй (соч) фолликуларидан юзага келадиган хавфсиз ўсма; аксарият, бошнинг сочли қисмida кузатилади.

Рус. Цилиндрома кожи; син.: опухоль Шпиглера, тюрбанная опухоль.

Тери чизиқли атрофияси – atrophia cutis linearis – эластик толалар узилишидан юзага келган тери атрофияси; улар олдин – қизғиш-қўнғир, кейинроқ – рангизланган (гипохром) йўл-йўл тасмасимон кўринишда бўлади; булар, аксари, сут безларда, елка, қорин, думба ва сонларда кузатилади.

Рус. Атрофия кожи линейная.

Термик ... – thermos – иссиқликка, ҳароратга тегишли маъноларни ифодалашда иштирок этувчи мураккаб терминларнинг таркибий қисми; иссиқ (баъзан, совуқ), иссиқлик энергияси таъсирида юзага келадиган патологик жараёнлар, ҳолатларни ифодалашда қўлланилади; мас., совуқ ёки иссиқ таъсиридан келиб чиққан **Термик бронхит** (қ. II ж.); амалда йўқ иссиқ ёки совуқни ҳис этиш – **Термик галлюцинация** (қ. II ж.).

Рус. Термический.

Терминал ... – terminalis – 1. Тиббиётда мураккаб терминлар таркибida организм ҳаётий муҳим функцияларининг сўнайтганини, ўлиб бораётганини ифодалаб келувчи сўз, мас., терминал давр, терминал ҳолат ва б. лар.

2. Баъзан «охир», «охирги» маъноларни ҳам ифодалаб келади; терминал гематурия – қон сийдикнинг охирги порциясида аниқланадиган **гематурия** (қ. II ж.).

Рус. Терминальный.

Терминал илеит – ileitis terminalis – ёнбош ичак сўнгги бўлимнинг дардга чалиниши билан кечадиган **Крон касаллиги** (қ.)нинг бир хили.

Рус. Терминальный илеит.

Терминал тола (ип) – қ. **Сўнгти тола (ип).**

Терминал қобуқ феномени – қ. **Псориаз қобуғи феномени.**

Терминал ҳолат – status terminalis – организм функциялари тўхтаган биологик ўлим олди қайтар ҳолати; у – **преагонал ҳолат, агония** (қ. II ж.) ва **клиник ўлимни ўз ичига олади.**

Рус. Терминальное состояние.

Термотерапия – қ. **Иссиқ терапия.**

Тест – тиббиёт ва психологияда – болаларнинг ақлий қобилиятини текширища ишлатиладиган савол-жавоблар мажмуи; қ. **Бине–Симон тестлари**; катталар интеллектини психологик саволлар билан текшириб олинган жавобни оммавий текширишлардан олинган стандарт жавоб шкаласи билан қиёслаш ва хулоса чиқариш; қ. **Векслер–Боллью тести** ва б. лар шулар жумласидандир.

Рус. Тест.

Тетаник мушак қисқариши – қ. **Тетанус.**

Тетанус (син. титаник мушак қисқариши) – tetanus (гр. tetanos – тиришиб таранглашиш) – етарли даражада баланд частотада рағбатлантирилган мушакларнинг кучли ва узоқ қисқариши.

Рус. Тетанус.

Тетиклаштирувчи кома – coma vigil – беморнинг тамомила бефарқлик, лоқайдлик, атрофга бепарволик ва ҳатто ўзига ўзи эътиборсизлик, қизиқмаслик билан қарааш ҳолати; бунда – аутопсихик (ўз руҳиятига эътибор) ҳолат ва айрим ҳолларда эса аллопсихик (ташқи дунёни тўғри тушуниш) ҳолат сақланиб қолади.

Рус. Бодраствующая кома.

Пектурал-алкоголь реакцияси – қ. Антабус-алкоголь реакцияси.

Тиббиёт институти – даволаш иши, педиатрия, санитария ва гигиена, стоматология, тиббий биологик кимё, тиббий биологик физика, тиббий кибернетика бўйича мутахассис-врачлар, шунингдек, провизорлар (қ. II ж.) тайёрлайдиган олий тиббий ўқув юрти.

Рус. Медицинский институт.

Тиббиёт кадрлари – соғлиқни сақлаш ва тиббиёт соҳасида маҳсус профессионал тайёргарликдан ўтган кишилар мажмуи; буларга – **врачлар, провизорлар** (қ. II ж.), ўрта фармация, ўрта ва кичик тиббиёт ходимлари киради.

Рус. Медицинские кадры.

Тиббиёт лаборанти – даволаш-профилактик, санитария-профилактик ёки илмий-тадқиқот тиббиёт муассасаларидағи клиник, биокимёвий, микробиологик, вирусологик, иммунологик, гистологик ва б. лабораторияларда лаборант вазифасини ўтовчи ўрга умумий маълумотта эга бўлиб, маҳсус курсларни тугаллаган кишилар ёки ҳамширалар.

Рус. Медицинский лаборант.

Тиббиёт муассасаси сметаси – тиббиёт муассасасининг сарф-харажат турлари (қисмлари) бўйича тақсимоти қўрсатиб ўтилган йиллик сарф-харажатлар режаси.

Рус. Смета медицинского учреждения.

Тиббиёт пункти I – ҳарбий тиббиётда – ҳаракатдаги қўшиннинг қисм ва қўшилмалари тиббий эвакуацияси босқичларининг умумий номи; унинг *Батальон т. n-ти, Бригада т. n-ти, Вақтинчалик т. n-ти, Дивизон т. n-ти* каби турлари мавжуд.

Рус. Медицинский пункт I.

Тиббиёт пункти амбулаторияси – ҳарбий тиббиётда – ҳарбий қисмнинг тиббиёт пунктига қарашли функционал бўлинма; аскарларга тиббий ёрдам қўрсатиш, оёқда юрувчи bemорларга врач қўрсатмаларини бажариш ва щахсий таркибни тиббий кўрикдан ўтказиш унинг вазифасига киради.

Рус. Амбулатория медицинского пункта.

Тиббиёт-санитария батальони (ТСБ) – 1. Ҳарбий қўшилмага тиббий ёрдам беришга мўлжалланган унинг айрим-алоҳида қисми.

2. Шикастланган (зараарланган)лар ва беморларга ихтисослашган тиббий ёрдам кўрсатишга мўлжалланган ҳарбий қўшилма қошида ташкил қилинган тиббий эвакуация-нинг бир босқичи.

Рус. Медико-санитарный батальон (медсб, МСБ).

Тиббиёт-санитария қисми (ТСҚ) – саноат корхоналари, курилиш ёки транспорт ташкилотлари ходимларига даволаш-профилактик ёрдам кўрсатиш учун мўлжалланган шаҳар поликлиникаси ёки поликлиникаси бор касалхона; у – *Очиқ ТСҚ* ва *Ёлиқ ТСҚ* га тавофтут қилинади.

Рус. Медико-санитарная часть (МСЧ, медсанчасть).

Тиббиёт статистикаси кабинети – даволаш-профилактик муассасасининг оператив-ҳисоб ҳужжатлари ва ҳисбот тузиш ишлари устидан раҳбарлик қилиб назорат олиб борувчи **кабинети** (қ. II ж.); шунингдек, у – кабинетнинг фаолияти ва ўзи хизмат кўрсатадиган аҳоли соғлиғи бўйича статистик таҳлил ўтказиб туриш вазифасига эга.

Рус. Кабинет медицинской статистики.

Тиббий асбоблар – қўлда тутиб туриб қўл кучи билан профилактик, диагностик, даволаш ва текшириш муолажаларини бажаришга мўлжалланган ёки тиббий аппарат (машина)ларнинг алмаштириб туриладиган ишчи аъзоси ҳисобланадиган техник қурилма.

Рус. Медицинский инструмент.

Тиббий ақлнорасолик мезони – ақлнорасолик ҳолати кузатилиши мумкин бўладиган руҳий бузилишлар (махсус рўйхатда қайд қилинган бузилишлар қаторида) бўлиши.

Рус. Критерий невменяемости медицинский.

Тиббий гаммаграфия – сунъий ёки табиий радионуклиданинг гамма-нурланиши ёрдамида аъзоларнинг фотоплёнкага тасвирини тушириш методи.

Рус. Медицинская гаммаграфия.

Тиббий-географик атлас – бир ҳудуддаги тиббий-географик хариталарни мунтазам йиғиб бориш; бу – харита тузишнинг умумий дастури асосида олиб борилиши ва бир хил тарзда безатилиши керак.

Рус. Медико-географический атлас.

Тиббий-географик харита – географик мухитнинг одам соғлиғига кўрсатадиган ўзига хос ҳудудий таъсири ифодалан-

ган (белгиланган) географик харита; бунда – турли хил ранг-бўёқлар, шартли белгилар, символлардан фойдаланилади.

Рус. Медико-географическая карта.

Тиббий география – айрим-алоҳида ҳудудда истиқомат қилувчи аҳоли соғлиҳига шу ҳудуднинг табиий ва ижтимоий омиллар ҳамда шароитлар таъсирини аниқлаш мақсадида уларни ҳар томонлама ўрганувчи география билан тиббиёт соҳаси; уни **географик тиббиёт** (қ.) билан чалкаштириб юбормаслик керак.

Рус. Медицинская география.

Тиббий деонтология (гр. deon, deontos – талаб этиладиган, тегишли бўлган + logos – таълимот) – тиббиёт ходимининг ўз касб-корига доир вазифа ва бурчларини бажарищдаги этика ва аҳлоқ нормалари ҳамда принциплари мажмуи.

Рус. Медицинская деонтология.

Тиббий жиҳозлар категорияси – тиббий инвентар жиҳозларнинг эскириб кетганлиги ва ишлатишга қанчалик яроқлилигини белгилаб берувчи шартли сифат ҳолати.

Рус. Категория медицинского имущества.

Тиббий индуктор – организм тўқималарида электр магнит тўлқинларини кўзатишга мўлжалланган қурилма.

Рус. Медицинский индуктор.

Тиббий инкубатор (син. ё п и қ қувез – тав. этилмайди) – incubo, incubatum – ичида лозим бўлган таркибдаги ҳаво, ҳарорат ва намлик сақланган камерадан иборат қурилма; чала туғилган, нимжон чақалоқларни жонлантириб юборишга мўлжалланган.

Рус. Медицинский инкубатор; син. закрытый кувез – тав. этилмайди.

Тиббий карта – қ. **Амбулатория касали индивидуал картаси**.

Тиббий климатология (син. тиббий метеорология) – иқлим ва унинг алоҳида айрим омилларининг одам организмига бўлган таъсирини ўрганувчи биоклиматология-нинг бир бўлими.

Рус. Медицинская климатология; син. медицинская метеорология.

Тиббий криминалистика (лот. criminalis – жиноятга алоқадор) – жиноятни очища юзага чиқадиган тиббий ва тиббий-биологик муаммолар моҳиятини таҳдил қилувчи суд тиббиёти (қ.) бўлими.

Рус. Медицинская криминалистика.

Тиббий магнитлар — доимий магнитлар ёки электр магнитлар асосида лойиҳалаштирилган ва тўқума ҳамда организм бўшлиқларидан уларнинг магнитлик хусусиятидан фойдаланиб ёт жисмларни чиқариб-тортиб олишга мўлжалланган асбобларнинг умумий номи.

Рус. Медицинские магниты.

Тиббий метеорология — қ. **Тиббий климатология**.

Тиббий микология — одамда касаллик ва микоз (қ. II ж.)ни келтириб чиқарадиган паразит замбуруғларни ўрганадиган ҳамда диагноз қўйиш, олдини олиш ва даволаш методларини ишлаб чиқадиган **микология** (қ. II ж.) ва тиббиётнинг бир соҳаси.

Рус. Медицинская микология.

Тиббий радиология — одам организмига ионлаштирувчи нурланиш таъсирини ўрганувчи, уни даволаш ёки диагностик мақсадларida қўллашнинг методларини ишлаб чиқувчи, шунингдек, нурга қарши ҳимоя ва радиацион гигиена масалаларини кўриб чиқувчи тиббиёт соҳаси.

Рус. Медицинская радиология.

Тиббий-тактик тайёргарлик — Ўзбекистон Республикаси Куролли кучлари тиббий хизматининг маҳсус тайёргарлик кўриш бўлими; у — қўшин ва флотнинг жаговар ҳаракатини тиббий таъминлашни ташкил қилиш масалалари бўйича тиббий таркибни ўқитиб-ўргатиш ва машқ қилдириш билан шугулланади.

Рус. Медико-тактическая подготовка.

Тиббий техника — профилактика, диагностика ёки даволаш мақсадарida, шунингдек, санитария-гигиена ва эпидемияга қарши тадбирлар ўтказишда фойдаланиладиган техник воситалар мажмуи.

Рус. Медицинская техника.

Тиббий эвакуация (син. эвакуация) — даволаш-эвакуацияни амалга ошириш тадбирлари системаси; у — жанг кетаётган ердан (ёки заарланган ўчоқдан) шикастланган, заарланган ва дардга чалингандарни сўнгти муассаса — тиббиёт пункти ва даволаши муассасасига элитиш ва йўлда тиббий ёрдам кўрсатишни ўзига мақсад қилиб олади.

Рус. Медицинская эвакуация.

Тиббий эластик пайпоқ — резина шнурлар аралаштириб эластик — қайишқоқ ипдан тўқилган панжаси йўқ пайпоқ; даволаш ишларida, асосан, болдирилган веналари варикоз кенгайиб қолган ҳолларда оёққа кийилади.

Рус. Эластичный чулок медицинский.

Тиббий ҳужжатлар – айрим-алоҳида кишилар, аҳоли турли гуруҳ қатламларининг саломатлиги ҳақидаги, тиббиёт муассасалари тиббий ёрдамининг мазмун ва сифати, ҳажми тўғрисидаги тиббий-статистик ахборотларни ўзида акс эттирувчи ҳужжатлар мажмуи.

Рус. Медицинская документация.

Тибиал ... – *tibialis* (лот. *tibia* – катта болдир суяги) – катта болдир суягига тегишли.

Рус. Тибиальный.

Тизгин симптоми – 1. Орқа узун мушакларининг таранг тортилиши оқибатида уларнинг тизгинга ўхшаб бўртиб чиқиши; бемор энгашганда бу айниқса кўзга яққол ташланиб туради; шу иллатдан юқори жойлашган умуртқа (-лар) дардга чалингандигидан дарак берувчи белги.
2. қ. **Корнев тизгин симптоми**.

Рус. Симптом вожжей.

Тиззали ганглия синдроми – қ. **Хант синдроми**.

Тизза қопқоғи симптоми – тик турган bemornining тизза қопқоғлари кутилмагандан ўта ҳаракатланувчан бўлиб қолиши; сон тўрт бошли мушагининг тонуси пасайиб кетиши – гипотонияси ва бўшашиб қолиши оқибатида сон нерви зарарланиб қолганидан дарак берувчи белги.

Рус. Симптом коленной чашки.

Тизим турғунилиги – қ. **Система барқарорлиги**.

Тизимча симптоми – 1. **Терминал илеит** (қ.) касаллигига ёнбош ичак бирор қисмининг рентгент сояси кескин торайган бўлиши.

2. Йўғон ичакнинг бирор қисми силга йўлиққанида унинг рентген сояси кескин торайган бўлиши.

Рус. Симптом шнура.

Тил нерви синдроми – *syndromum nervi lingualis* – тилнинг учдан икки олд қисмининг парези, юза сезишлар, баъзан эса таъм билиш сезгилари издан чиққанлик белгиларининг кўшилиб келиши; тил нерви дардга чалиниши оқибати сифатида тан олмоқ керак.

Рус. Синдром язычного нерва.

Тил ости нерви учбурчаги – *trigonun nervi hypoglossi* – тил ости нерви ядроси жойлашган ромбасимон чуқурчанинг пастки медиал (ўрта) соҳаси.

Рус. Треугольник подъязычного нерва.

Тил ости фиброгранулемаси – қ. **Рига касаллиги**.

Тимпанит – қ. **Тимпаник перкутор товуш**.

Тимсоҳ ёшлари симптоми (син. Богорад симптоми) – юз нерви дардга чалинган томонда овқатланиш вақтида кўздан ёш оқиб туриши.

Рус. Симптом крокодиловых слёз; син. симптом Богорада.

Тиниб-тинчиш феномени – психоз симптомларининг ўз-ўзидан тўсатдан қисман ёки бутунлай йўқолиб, тинчиб қолиши.

Рус. Феномен умолкания.

Тиргович симптоми (син. учоёқ симптоми) – ётган беморнинг қўлларига мажбуран тирагиб ўтириш позаси; **полиневрит** (қ. II ж.) ва бел-думғаза радикулитида кузатиладиган ҳолат.

Рус. Симптом распорки; син. симптом треножника.

Тиреоген ... – thyreogenes – қалқонсимон без секрет ишлаб чиқариш функциясининг ортиб ёки камайиб кетиши билан боғлиқ.

Рус. Тиреогенный.

Тиреоген диабет – diabetes thyreogena – қалқонсимон без гормонлари қон таркибида ортиқчалик қилганда юзага чиқадиган беланкреатик диабет; тиреотоксикоз касаллигида буни яқзол кўриш мумкин.

Рус. Тиреогенный диабет.

Тиреоид ... – thyreoeidis – қалқонсимон безга ёки қалқонсимон тогайга тегишли.

Рус. Тиреоидный.

Тиреоид фолликула – қ. Қалқонсимон без фолликуласи.

Тиреосканерлаш (син.: тиреосканография, тиреосцинтиграфия) – қалқонсимон безни радиоизотоп билан сканерлаш.

Рус. Тиреосканирование; син.: тиреосканография, тиреосцинтиграфия.

Тиреотоксик ... – қалқонсимон без секрет ишлаб чиқариш функциясининг ортиб кетиши билан боғлиқ.

Рус. Тиреотоксический.

Тиреостатик воситалар – қ. Антитиреоид воситалар.

Тиреотоксик ёйиқ буқоқ – қ. Токсик ёйиқ буқоқ.

Тиреотоксик невропатия – neuropathia thyreotoxicosis – ёйиқ (диффуз) токсик буқоқда нерв системаси дардга чалиниши.

Рус. Тиреотоксическая невропатия.

Тиреотоксик юрак (син. Базедов-тиреотоксик юрак) – сор thyreotoxicum – **тахикардия** (қ. II ж.), юракнинг

минутлик ҳажмининг ортиши, **аритмия** (қ. II ж.) (*пороксизмал тахикардия, тебранма аритмия*) (қ. II ж.) билан келадиган, кейинроққа бориб юрак иши етишмаслиги келиб чиқадиган миокардиодистрофия; тиреотоксикозга учраган беморларда кузатилади.

Рус. Тиреотоксическое сердце; син. сердце базедово-тиреотоксическое.

Тиришиш(-лар) – гавда мушаги(-лари)нинг тўсатдан беихтиёр қисқариб қолиши(-лари); яна қ. I ж.

Рус. Судорога(-и).

Тирноқ синуси – *sinus unguis* – **тирноқ ўрни** (қ.) билан **тирноқ жияги** (қ. I ж.) – болиши оралиғидаги ёриқ.

Рус. Ногтевой синус.

Тирноқ матрикси (син. тирноқ матрицаси) – *matrix unguis* – тирноқ пластинкаси илдиз қисми остидаги тирноқ ўрни эпителийси жойлашган соҳа; ана шу эпителий хужайралари бўлинишидан тирноқ ўсишда давом этади.

Рус. Матрикс ногтя; син. матрица ногтя.

Тирноқ матрицаси – қ. **Тирноқ матрикси**.

Тирноқ птеригиуми – *ptergium unguis* – тирноқ этчаси (эпонихий)нинг қанотга ўхшаб тирноқ юзасига бириккан ҳолда ўсиб бориши; эпонихий гипотрофияси.

Рус. Птеригиум ногтя.

Тирноқ эпидермофитияси (син. эпидермофитонихомикоз) – *epidermophytia unguium* – *Trichophyton mentagrophytes* var *interdigitale* деб номланувчи паразит замбуруғ келтириб чиқарадиган тирноқ пластинкаси дерматомикози.

Рус. Эпидермофития ногтей; син. эпидермофитный онихомикоз.

Титр (фр. *titre* – аниқлаш) – *кимёвий анализда* – 1 мл эритмадаги модданинг граммларда ифодаланувчи эритма концентрацияси; *тиббиётда* – Антитанача титри (қ.), **Вирус титри** (қ.) ва б. тушунчалар мавжуд.

Рус. Титр.

Тихомиров синамаси (Н.Е.Тихомиров, 1895–1964 й.й.да я.ү. сов. офтальмологи; син. скотометрик ичимлик синамаси) – 500 мл сув ичилгандан кейин бир соат ўтгач сўқир доғ ўлчамларининг катталашувига асосланиб кўксув (глаукома)га диагноз қўйиш методи.

Рус. Проба Тихомирова; син. питьевая скотометрическая проба.

Тиш артикуляцияси — озиқларни тишлаб узиб олиш, чайнаш, ютиш ва нутқ мобайнида пастки жағни ҳаракатлантирган вақтдаги тишлар қаторларининг фазовий нисбатлари.

Рус. Артикуляция зубов.

Тиш альвеоласи (син. т и ш қ а т а г и) — alveolis dentalis — юқори ва пастки жағлардаги тишлар илдизлари ўрнашиб турадиган чуқурча; катак.

Рус. Альвеола зуба; син.: зубная альвеола, зубная ячейка, луночка зуба.

Тиш аъзоси пульпаси (син. э м а л ь а ъ з о с и п у л ь п а с и) — reticulum adamantinum — юлдузсимон эпителий хужайраларидан ташкил топган, ўзаро ўсиқчалар билан боғланиб турадиган тиш аъзосининг марказий қисми.

Рус. Пульпа зубного органа; син. пульпа эмалевого органа.

Тиши - врачилик ёрдами — қ. Стоматологик ёрдам.

Тиши - врачилик курсиси — қ. Стоматологик курси.

Тиш илдиз канали (син. илдиз канали) — canalis radicis dentis — тиши илдизидаги ингичка канал; у — илдиз чўққисига очилади; шу орқали тиши пульпасига қон томирлар ва нерв киради.

Рус. Канал корня зуба; син. корневой канал.

Тиши кариеси (ик. номи Чўкиртак тиши — қ. I ж., изоҳи ҳам шу уячада); у — бир неча хил бўлади.

Рус. Кариес зуба.

Айланма т. қ-си (син. циркуляр т. қ.) — патологик жараён тиши тожи ёки бўйнини бутун айланасига дардга тортган тиши кариеси.

Рус. К. з. циркулярный.

Асоратли т. қ-си — пульпа ёки периодонтни яллиғланишга олиб келган тиши кариеси.

Рус. К. з. осложнённый.

Асоратсиз т. қ-си — қ. Оддий т. қ-си.

Бўйин т. қ-си — тиши бўйнида юзага келган тиши кариеси.

Рус. К. з. прищечный.

Жалалаган т. қ-си (син.: кўп тишлар қ-си, системик т. қ-си) — бир йўла бир неча тишларда юзага келган тиши кариеси.

Рус. К. з. генерализованный; син.: К. з. множественный, К. з. системный.

Зўрайиб борувчи т. қ-си — қ. Ўткир т. қ-си.

Контакт т. қ-си (син. проксимал т. қ-си) — икки ва ундан ортиқ ёндошма тишларнинг бир-бирига тегиб турган юзаларидаги тиши кариеси.

Рус. К. з. контактный; син. К. з. проксимальный.

Кўп тишилар к-си – қ. Жалалаган т. к-си.

Оддий т. к-си (син. асосатсиз т. к-си) – патологик ўзгаришлар пульпага етиб бормаган тиш кариеси.

Рус. К. з. простой; син. к. з. неосложнённый.

Проксимал т. к-си – қ. Контакт т. к-си.

Рецидив т. к-си – қ. Қайталанган т. к-си.

Сурункали т. к-си – патологик жараён узоқ вақт суст кечадиган тиш кариеси.

Рус. К. з. хронический.

Системик т. к-си – қ. Жалалаган т. к-си.

Тўхтаган т. к-си – пигментланган доғ стадиясида тўхтаб қолган тиш кариеси.

Рус. К. з. приостановивший.

Фиссур т. к-си – эмал бурмаларида юзага келган тиш кариеси.

Рус. К. з. фиссурный.

Циркуляр т. к-си – қ. Айланма т. к-си.

Чуқур т. к-си – кариоз кавак (бўшлик) тиш пульпасидан юпқа дентин қатлами билангина ажралиб турадиган тиш кариеси.

Рус. К. з. глубокий.

Юзат т. к-си – қ. Эмаль кариеси.

Үртacha т. к-си – эмаль билан дентин чегараси (оралиги) дардга чалиниб бўлган, аммо кариоз кавак пульпадан қаттиқ дентиннинг қалин қатлами билан ажралиб турадиган тиш кариеси.

Рус. К. з. средний.

Ўткир т. к-си (син. зўрайиб борувчи т. к-си) – патологик жараённинг тез чуқурлашиб бориши, чуқур т. к-сига айланиши ва кўп ўтмай пульпитта сабаб бўлиши билан изоҳданадиган тиш кариеси.

Рус. К. з. острый; син: к. з. прогрессирующий.

Қайталаган т. к-си (син. рецидив т. к-си) – илгари даволаниб қўйилган пломба ёнида юзага келган тиш кариеси.

Тиш катакласи – қ. Тиш альвеоласи.

Тиш колбаси (син. тиш куртаги) – gemma dentalis – тиш пластинкаси атрофида ҳосил бўлувчи эпителиал тузилма; кейинчалик тиш эмали шу тузилмадан юзага келади.

Рус. Зубная колба; син. зубная почка.

Тиш куртаги – қ. Тиш колбаси.

Тил ости нерви канали – canalis nervi hypoglossi – энса дўнглиги асосида жойлашган суюк канали; шу ердан тил ости нерви ўтади.

Рус. Канал подъязычного нерва.

Тиш паста – оғиз ва тишларни парвариш қилиб боришга мүлжаллаб чиқарылган юмшоқ малҳамсимон гигиеник восита; таркиби кимёвий сўндирилган бўр ва турли хил **антисептик воситалар** (қ.)дан иборат.

Рус. Зубная паста.

Тиш пломбалаш – тиш шакли ва функциясини тишлаш мақсадида қотиб қоладиган материал (цемент, амальгама ва б. лар) билан тишдаги нуқсон ва кавакларни тўлғазиши.

Рус. Пломбирование зуба.

Тиш пластинкаси – *lamina dentalis* – эмбриогенез (қ. II ж.) жараёнида оғиз чуқурчасида юзага қелувчи пластинкасимон эпителий ўсиғи; эмбрион ривожланиш даврида секин-аста у ёй шаклига кира бошлайди; Т. п-сининг эркин чеккаси бўйлаб тиш (эмаль) аъзоси ҳосил бўлиб боради.

Рус. Зубная пластина.

Тиш протезлаш ёрдами – тишларида ёки тиш қаторида нуқсонлари бўлган, тишлар жинпслиги бузилган кишиларга протезлар тайёрлаш ва ўрнатиш йўли билан уларга ихтисослашган стоматологик ёрдам кўрсатишнинг бир тури; буни ортабед-стоматологлар ва тиш техниклари бажаради.

Рус. Зубопротезная помощь.

Тиш техник – ўрта маҳсус тиббий билимга эга бўлган, тиш протезлаш амалида техник ишларни бажарадиган мутахассис.

Рус. Зубной техник.

Тиш-техник мум – тиш протезларини тайёрлашда тиш моделини ясаш учун ишлатиладиган парафин, мум, смола ва бўёқ моддалардан тайёрланадиган турли хил қоришималарнинг умумий номи.

Рус. Зуботехнический воск.

Тиш формуласи – 1. *Стоматологияда* – тиш қаторининг марказидан бошлаб тартиб сонда ҳар қайси тиш белгилаб чиқилган тиш қаторларининг график тасвири; бунда – доимий тишлар араб, сут тишлар рим рақамида белгиланади.

2. *Қиёсий анатомияда* – кесувчи тишдан бошлаб чапдан ўнга қараб араб рақамида ҳар қайси тиш гуруҳидаги тишлар сони белгилаб чиқилган тиш қаторларидағи тишлар сонининг график тасвири.

Рус. Зубная формула.

Тиш цементи – *cementum* – тиш илдизининг дентинини қоллаб турувчи зич тўқума; тартибсиз жойлашган коллаген

толали асосий моддадан иборат; қон томирга эга эмас; у – *Хужайралы ң. ва Хужайрасиз ң.* ларга тавофтут қилинади.

Рус. Цемент зуба.

Тиш эмали (фр. email – эмаль) – тиш тожи **дентин** (қ. II ж.)ини қоплаб турувчи, 96–97% и ноорганик моддалардан, асосан, гидроксиапатитдан таркиб топган тишнинг қаттиқ түқимаси.

Рус. Зубная эмаль.

Товон нүктаси – товон орқасидан күтарилиб турган энг баланд **антропометрик нүкта** (қ.).

Товон соҳаси – асоси товон дўмбоғидан иборат оёқ панжанинг орткиси бўлими; у, юқоридан – тўпиқ асоси орқали ўтказилган горизонтал чизик, пастан – бир тўпиқнинг чўққисидан иккинчи тўпиқ чўққисига оёқ тагидан ўтказилган чизик орқали чегараланиб туради.

Рус. Пяточная область.

Товон-тизза синамаси – ҳаракат координацияси бузилиши – **атаксия** (қ. II ж.)ни аниқлашда қўлланиладиган амал; бунинг учун кўзларини юмган ҳолда чалқанча ётган bemor бир оёғининг товонини иккинчи оёғи тиззасига – қопқоғига теккиза олмайди, худди шунингдек, шу товонини иккинчи оёқ болдири устидан паства қаратса бир текис юргизиб туша бошлайди.

Рус. Пяточно-коленная проба.

Товон қайиқсимон суяги остеохондропатияси – қ. Келер касаллиги I.

Тодд фалажи (R.B.Todd, 1809–1860 йй. да я. ў. ингл. врачи) – кетма-кет хуруж қилган талвасали эпилептик тутқоноклардан сўнг юзага келадиган ўткинчи фалаж.

Рус. Паралич Тодда.

Тож синуси (син.: коронар синус, тож бўшлиғи) – sinus coronarіs – юрак тож эгатининг орткиси бўлимида жойлашган ва ўнг бўлмачага келиб қўйилган қон томир; Т. с. га юракнинг катта, ўртача ва кичик веналари, орткиси вена чап қоринчага, қияланган вена чап бўлмачага келиб қўйилади.

Рус. Венечный синус; син.: венечная пазуха, коронарный синус.

Тоза оқсил утилизацияси – организмга озиқ-овқат билан тушган азот умумий миқдоридан ўзлаштирилган азот улуши; овқатнинг биологик оқсил қиймати кўрсаткичи.

Рус. Утилизация белка чистая.

Тойнби симптоми (J. Tounee, 1815–1866 йй. да я. ў. ингл. оториноларингологи) – 1. Гап-сўзларни (айниқса, бир йўла бир неча киши гапирганда) англамаслик; **отосклероз** (к. II ж.)дан дарак берувчи белги.

2. Ташқи эши тув йўлагида экзостозлар – суяқ ўсиқлари бўлиши; отосклероздан дарак берувчи белги.

Рус. Симптом Тойнби.

Ток белгиси – electrodermia – электр токи урганда тери эпидермисида юзага келадиган оғриқсиз нуқтасимон ёки йўл-йўл пайсалар.

Рус. Знак тока.

Токсигенлик – ҳайвон, ўсимлик ёки микроорганизмларнинг бошқа организмларга заҳарли таъсир кўрсатувчи моддаларининг заҳарлаш лаёқати.

Рус. Токсигенность.

Токсик буқоқ – қ. **Токсик ёйик буқоқ**.

Токсик ёйик буқоқ (син.: Базедов касаллиги, Грейвс касаллиги, Парри касаллиги, тиреотоксик ёйик буқоқ, токсик буқоқ, Фляяни касаллиги, экзофталмик буқоқ) – struma diffusa – қалқонсимон безнинг ёйилиб (диффуз равишида) катталашиши ва функцияси ошиб кетиши билан кечадиган буқоқ; моддалар алмашинуви бузилиши, кўз чақчайиши – экзофталм, озиб кетиш, юрак тез уриши – тахикардия кузатилади.

Рус. Диффузный зоб токсический; син.: болезнь Базедова, болезнь Грейвса, диффузный зоб тиреотоксический, болезнь Парри, болезнь Фляяни, токсический зоб, экзофталмический зоб.

Токсик жигар дистрофияси (син.: кенг тарқалган ўткир жигар некрози, токсик жигар некрози) – dystrophia hepatis toxicæ – кенг тарқалган некроз ўчоқлари ва гепатоцитлар дистрофияси билан юзага чиқадиган клиник-морфологик синдром; жигар иши етишмаслигига хос клиник симптомлар билан кечади; вирусли гепатитда, гепатотроп заҳарлар билан заҳарланишларда, ҳомиладорларнинг кучли токсикозларида учраши мумкин.

Рус. Дистрофия печени токсическая; син.: некроз печени токсический, острый некроз печени массивный.

Токсик жигар некрози – қ. **Токсик жигар дистрофияси**.

Токсиклик I (син. заҳарлилик) – одам, ҳайвон ёки ўсимлик организмига маълум миқдорда тушганида уларни ўлимга олиб борувчи модданинг заҳарлилик хусусияти.

Рус. Токсичность; син. ядовитость.

Токсикологик экспертиза — одам ва ҳайвон учун кимёвий моддалар, материаллар ва ашёларнинг санитария-гигиеник текширувларнинг натижаларига асосланиб токсикологига – заҳарлилигига баҳо бериш.

Рус. Токсикологическая экспертиза.

Токсик розеола – roseola toxică – **токсидермия** (қ. II ж.) да розеола кўринишида терига тошадиган тошма; қичишиш ва ачишиш билан кечади.

Рус. Токсическая розеола.

Токсик сарфайма – icterus toxicus – бирор бир заҳарнинг жигар паренхимасига заҳарли – токсик таъсир этишидан юзага келган жигар сарфаймаси.

Рус. Токсическая желтуха.

Токсик синдром – syndromum toxicum – интоксикация туфайли юзага чиққан турли хил симптомлар мажмуюи.

Рус. Токсический синдром.

Токсик таъсир бўсағаси (син. зарапли таъсир бўсағаси) – **токсикологияда** – модданинг организмга таъсир қилганда (муайян шарт-шароитда) ундаги биологик кўрсаткичларни физиологик мослашув реакциялари чегарасидан ўтиб кетган ўзгаришларга олиб келувчи энг кичик концентрация ёки доза; модданинг таъсир этиши муддати қисқа ва узоқ давом этишига қараб ўтқир т. т. б. ва Сурункали т. т. б. га (қ. IV ж.) тафовут қилинади.

Рус. Порог токсического действия; син. порог вредного действия.

Токсик эритема – erythema toxicum – **токсикодермия** (қ. II ж.) – токсин ёки токсин-аллергик табиатли эритема (қ. II ж.) – қизариш.

Рус. Токсическая эритема.

«**Токсин-антитоксин**» реакцияси – қ. Токсинлар нейтралланиш реакцияси.

Токсинлар нейтралланиш реакцияси (син. «**токсин-антитоксин**» реакцияси) – токсинларни заарсиз ҳолатга, яъни заарсиз комплекс ҳосил бўлишига олиб келадиган токсинларнинг специфик антитоксинлар билан ўзаро таъсирга киришуви.

Рус. Реакция нейтрализации токсина; син. реакция «токсин-антитоксин».

Толерантлик (син. кўтарувчаник) – **фармакологија** – организмнинг муайян бир дори ёки заҳарли моддани

тегишли шифобахш ёки заҳарли таъсирини сезмай кўтариб кетиш лаёқати.

Рус. Толерантность; син. переносимость.

Томайер белгиси (J.Thomayev, 1853–1952 йй. дп я. ў. чех терапевти) – киндик ўнг томонини перкуссия қилиб кўрганда тимпаник товушнинг кучайиб эшитилиши; ёпишган перитонит белгиси.

Рус. Признак Томайера.

Тома суюқлиги (R.Thoma, 1847–1923 йй. да я. ў. нем. патолог-анатоми ва гистологи) – суяқ, тиш ва оҳакланган тўқималарни декальцинация қилиш учун гистологик техникада ишлатиладиган суюқлик; у – 96% ли этигл спирт ва 5:1 нисбатида концентранган нитрат кислота аралашмасидан иборат.

Рус. Жидкость Томы.

Томир бўйлаб оқаёттан қон тезлиги – оқаётган қон ҳажм тезлигининг қон томир кўндаланг кесими майдонига нисбатан белгиланадиган қон томирдаги қон ҳаракати тезлиги; гемодинамик кўрсаткич.

Рус. Скорость кровотока линейная.

Томир дистонияси – dystonia vascularis – қон томирлар дистонияси – томирлар тонусининг пасайиб кетиши; маҳаллий – регионар қон оқишининг ёки умумий қон айланишининг издан чиқиши кузатилади.

Рус. Сосудистая дистония.

Томирлар спазмаси – периферик қон томирларнинг, аксарият, мия, юрак ва аъзолар қон томирларининг, кўп ҳолларда эса, майда томирларининг энига қисқариб ингичка тортиб қолиши; юрак қон томирлари спазмаси стенокардия, инфаркт, юрак ишемияси каби ўта оғир касалликларни келтириб чиқарса, мия томирларининг спазмаси қон босимининг ошиши, мияга қон қуилиши каби ҳаёт учун хавфли касалликларга сабаб бўлади; бунда, биринчидан, ингичка тортиб қолган қон томирлардан илгариги миқдорда, илгариги тезликда қон оқиб ўтмайди, демак, тўқималар яхши озиқланмайди, иккинчидан, томирлардаги артериал босим ошиб кетиб атроф тўқимани эзади ёки ёрилиб кетиб юқоридаги касалликларни келтириб чиқаради; яна қ. II ж. Спазма.

Рус. Спазм сосудов.

Томирлар тонуси – қон босими таъсирида томирлар чўзилишига қарши турувчи қон томирлар деворининг доимий таранглашган ҳолати.

Рус. Сосудистый тонус.

Томирли миокардит – қ. **Васкуляр миокардит**.

Томирли шунт – йирик қон томирнинг қон айланиш системасидан маҳрум бўлган қисмини қон айланиб ўтсин учун сунъий ҳосил қилинган йўл.

Рус. Сосудистый шунт.

Томир уриши – қ. **Артериал пульс**.

Томчи юрак – қ. **Астеник юраги**.

Тонал эшигув – auditus tonalis – организмнинг товушларни баландлиги (частотаси) бўйича фарқлаш лаёқати; баланд тонда – частотада гапирганда асабга тегиши ўзлаётган боғлиқ.

Рус. Тональный слух.

Тонзилл- (tonsilla – муртак бези) – *анатомияда* – муртак безига тегишли, муртакка оид каби маъноларда бирикма терминлар таркибида келади.

Рус. Тонзилл-.

Тонус – tonus (гр. tonos – тортилиш, таранглашиш) – организм, унинг айрим-aloҳида системалари ва аъзолари узоқ вақт қувватланиб турувчи активлик даражаси.

Рус. Тонус.

Тоник ... – тонус (қ.)га оид, тоник қисқаришлар оқибатида.

Рус. Тонический.

Тоник гиперкинез – hyperkinesis tonica – мушакларнинг вақти-вақти билан тоник таранглашиб туриши.

Рус. Тонический гиперкинез.

Тонусни кучайтирувчи воситалар – tonica – марказий нерв системасига қўзғатувчи таъсир кўрсатадиган ва унинг фаолияти бўшашиб кетганда уни даволаш ва олдини олишда қўлланиладиган дори воситалар; корозол, кордиамин, стрихнин, сульфокамфокаин ва б. лар, ўсимлик препаратларидан – аралия сўрмаси (настойка), шизандра сўрмаси, эхинопанакс сўрмаси ва б. лар шулар жумласидандир.

Рус. Тонизирующее средства.

Торакоабдоминал ... – бир йўла бир вақтда кўкрак (thorax) ва қорин (abdomen)га тегишли.

Рус. Торакоабдоминальный.

Тормозланиш – нерв системаси қўзғалишини сусайтирувчи ёки сўндирувчи актив нерв жараёни; Т. нинг ўндан ортиқ хили мавжуд.

Рус. Торможение.

Тормозланиш концентрацияси – муайян гуруҳдаги нейронларнинг илгари иррадиацияланган (тарқалган) тормозланишининг чегараланиши.

Рус. Концентрация торможения.

Тормозланиш манияси (син. акинетик мания) – mania attonita – кўтаринки кайфият, нутқ-маърузага берилиб кетиш, яъни нутқий қўзгалиш билан баъзан, ҳатто, **ступор** (қ. II ж.) даражасига тушиб қоладиган ҳаракат сўниши, яъни ҳаракатдан тўхташ ҳолатларининг қўшилиб келиши; қўшма ҳолатлар хили.

Рус. Заторможенная мания; син. мания акинетическая.

Тормоз фаза – физиологияда – марказий нерв системаси қўзгалишининг ўзгарган ҳолати; бунда – шартли сигналлар ё рефлекс пайдо қилмайди, ёки ўта суст реакцияга сабаб бўлади.

Рус. Тормозная фаза.

Торн синамаси – қ. АКТГ билан синаш.

Тортилиш симптоми – оёқ ёки қўлларни секин ҳаракат-лантирса (мас., узатса) сезиладиган оғриқларнинг умумий номи; орқа мия нервлари илдизчаларининг (ё ўзининг, ёки атрофидаги тўқималарнинг) тортилиши, таранглашишидан юзага келадиган оғриқлар.

Рус. Симптом натяжения.

Торф давохона – торф билан даволаш – торф терапия муолажалари қўлланиладиган даволаш-профилактик муассаса.

Рус. Торфлечебница.

Торф терапия – организмга иссиқ торф таъсир эттириб даволашдан иборат иссиқ терапия методи.

Рус. Торфлечеение.

Торфлиши фобахш балчиқлар – қ. Шифобахш балчиқлар.

Тосга очиладиган думғаза тешиклари – foramina sacralia pelvina – думғаза олд юзасидаги чаноққа очиладиган бир жуфт тешик; орқа мия нервларининг олдинги думғаза шохлари чиқадиган тешиклар.

Рус. Крестцовые отверстия тазовые.

Тотал астения (син. астения касаллиги, туфма умумий астения, Штиллэр синдроми) – astenia totalis – жисмоний ва руҳий нуқсонли белгилар табиатига эга бўлган конституционал ҳолат; бўйнинг баланд бўлиши, суюкларнинг ингичка тортиши, кўкрак қафасининг тор бўлиши, мушаклар яхши ривожланмаганлиги, энтероптоз, юрак-томир системаси иши етишмаслиги, бойламлар, пайлар бўшантлиги, жинсий ривожланиш кўзга ташланмаслиги, тез толиқиб қолиш, бош оғриб туришлари, бош айланиши, карахт ҳолатга тушиб кабилар билан юзага чиқади.

Рус. Тотальная астения; син.: астеническая болезнь, врожденная астения общая, синдром Штиллера.

Тошмани сўндириш феномени (син. Чарлтон феномени, Шульц – Чарлтон феномени) – скарлатина касаллигига тери орасига (ичига) антитоксик антистрептококк зардоб юборилганда терининг шу жойидаги тошмаларнинг оқариб кетиши; скарлатинани бошқа тошмали тери касалликларидан фарқлаб олишда қўлланиладиган амал.

Рус. Феномен гашения сыпи; син. феномен Чарлтона, феномен Шульца – Чарлтона.

Травматик дерматит – қ. **Механик дерматит**.

Травматик истерия – hysteria traumatica – қадим калламия шикастланганлиги, айниқса, унга контузия қўшилиб юз берганлиги оқибатида истерик патологик ўзгаришлар билан кечадиган шахсиятнинг психопатсимон ўзгаришларининг умумий номи.

Рус. Травматическая истерия.

Травматик липогранулёма – lipogranuloma traumaticum – шикастланиш – травма оқибатида некрозга учраган ёғтўқима ўрнида ривож топиб кетган гранулёма – ёғтўқимадаги донали яллигланиш.

Рус. Травматическая липогранулёма.

Травматик миоглобинурия – myoglobinuria traumatica – мушаклар мажақланган, некрозга учраган кенг қамровли шикастланишлардан кейин бир қанча вақт ўтгач сийдикда миоглобин (қ. II ж.) пайдо бўлиши; миоглобинурия деб шунга айтилади.

Рус. Травматическая миоглобинурия.

Транзитор акъластлик – dementia transitoria – ўткир ватез ривожланиб борадиган, бир қадар ортга қайтадиган руҳий патологик ҳолат; умумий руҳий фаолият пасайиб сийраклашиб қолади; бош миянинг баъзи бир органик дардга чалиниши ва касаллик туфайли организмда юзага келган интоксикацияларда кузатилади.

Рус. Транзиторное слабоумия.

Транзитор мания – mania transitoria – фақатгина бир неча соат ёки бир неча кун кузатиладиган маниакал синдром (қ.).

Рус. Транзиторная мания.

Транквилизаторлар – tranquilisantia (син.: анксиолитиклар, антифобик седетив воситалар, атрактиклар, атрактиктар, кичик транквилизаторлар) – патологик қўрқув, бесарамжонлик, беҳаловатлик, бесабаб ташвишланиш ҳолат-

ларини босувчи дори воситалар мажмуи; асосан, невроз ҳолатларида қабул қилинади; диазепам, лоразепам, мезапам, нозепам, триоксазин, хлордиазеноксил ва б.лар шулар жумласидандир.

Рус. Транквилизаторы; син.: анксиолитики, антифобические средства, атрактические, атрактические средства, малые транквилизаторы.

Трансмиссив касаликлар – касаллик келтириб чиқарувчи микроорганизмларни одам ва ҳайвонларга қон сўрувчи ҳашарот ёки каналар юқтиришидан юзага келадиган юқумли касалликлар.

Рус. Трансмиссивные болезни.

Граубе наркоз назарияси – қ. Наркоз адсорбцион назарияси.

Трахеал ... – trachealis – трахея – кекирдакка тегишли; кўшма терминлар таркибида келади.

Рус. Трахеальный.

Трахеотомик канюля – қ. Трахеотомик найча.

Трахеотомик найча (син. трахеотомик канюля) – бир-бирининг ичига кирадиган кўш метал найчадан иборат ва **трахеотомия** (қ. II ж.) қилганда кекирдак тешигига суқиб кўйиладиган мослама; бемор нафасни шу найча орқали олади; ундан юқоридаги нафас йўлларида бирор патологик ҳолат бўлганда кўриладиган чора.

Рус. Трахеотомическая трубка; син. трахеотомическая канюля.

Тренделенбург ҳолати (F.Trendelenburg, 1844–1924 йй. да я. ў. нем. жарроҳи) – операцион столни 30–45° га оғдириб тос томонни бошдан юқори кўтариб қўйиш ҳолати; кичик тос аъзоларини операция қилишда, ўткир кам қонлик – анемия ёки шокда, айрим эндоскопик текширишларда, Зограбян симптоми (қ.)ни аниқлашда шу амалдан фойдаланилади.

Рус. Положение Тренделенбурга.

Тренер (ингл. trainer) – спортнинг бирор тури бўйича мутахассис; спортчиларни мусобақага тайёрловчи, уларга маҳсус малакали сабоқ берувчи раҳбар.

Маълум бўладики, «тренер»ларни «мураббий» дейиш мутлақо ўринсиздир.

Рус. Тренер.

Тресильен белгиси (F.J.Tresilian, 1862–1926 йй. да я. ў. ингл. врачи) – оғиз шиллиқ қаватида қулоқ ёғ безининг

секрет чиқадиган йўли оғзининг қизарип туриши; эпидемик тепки (паротит)дан дарак берувчи белги.

Рус. Признак Тресильена.

Трессдер симптоми (Tressder) – бемор қорнига ётқизилганда қорнидаги оғриқнинг пасайиши; аппендицитдан маълум берувчи эҳтимол белги.

Рус. Симптом Трессдера.

Трибадия – қ. Лесбий севгиси.

Трихомонадага қарши воситалар – antitrichomonadica – трихомоноз (қ. II ж.)ни даволаща ишлатиладиган паразитларга қарши воситалар; метронидазол, нитазол, октилин, тинидазол, трихомонацид шулар жумласидандир.

Рус. Противотрихомонадные средства.

Трокслер феномени – қ. Трокслер эффекти.

Трокслер эффекти (J.P.V.Troxler, 1780–1866 йй. да я. ў. нем. физиологи; син. Трокслер феномени) – бир объектга муттасил кўз тикиб турган ҳолларда кўрув майдонининг чеккаларидағи кичик объектларни вақти-вақти билан идрок қиласликдан иборат вақтинча физиологик феномен.

Рус. Эффект Трокслера; син. феномен Трокслера.

Тромбофилик диатез – diathesis trombophilica – қон ивиши кучайиши билан таърифланадиган ҳолатларнинг умумий номи.

Рус. Тромбофилический диатез.

Тромбоцитастения – қ. Гланцманн–Негели касаллиги.

Тромбоцитопеник пурпурा (син. геморрагик пурпурা) – рутрига thrombocytopenica – тромбоцитопения ва геморрагик синдром (мас., Верльгоф касаллиги) билан кечувчи бир гуруҳ касалликларнинг умумий номи:

Рус. Тромбоцитопеническая пурпурा.

Тропик дерматоз – dermatosis tropica – фақат ёки аксарият тропик ва субтропик мамлакатларда учрайдиган ўзига хос дерматоз.

Рус. Тропический дерматоз.

Тропик касалликлар (син. иссиқ иқлим мамлакатлари касалликлари) – morbi tropica – фақат ёки субтропик мамлакатларда учрайдиган касалликлар.

Рус. Тропические болезни; син. болезни жарких стран.

Трофик ярали колит – қ. Носпептифик ярали колит.

Трофозоит – қ. Вегетатив форма.

Труссо гидроцефалик фарёди – қ. Гидроцефалик фарёд.

Труссо симптоми (A.Trousseau, 1801–1867 йй. да я. ў. фр. врачи; син. Труссо феномени) – 1. Елкадаги нервотомирлар дастаси босилгнда (қисилганда) панжанинг тоник тортишиши; **спазмофилия ёки тетания** (қ. II ж.) белгиси.

2. Ички аъзолар ракида йирик томирларда юзага келадиган ўткир тромбофлебитдан дарак берувчи симптом.

Рус. Симптом Труссо; син. феномен Труссо.

Труссо феномени – қ. **Труссо симптоми.**

Тубар гидатида – қ. **Бачадон найи гидатидаси.**

Тубуляр эктазия – ectasia tubularis – буйрак каналчаларини кенгайтириш муолажаси.

Рус. Тубулярная эктазия.

Тугунли васскулит (син.: Монтгомери–О’Лири–Баркер тугунли васскулити, сурункали тугунли эритема) – vasculitis nodularis – тери ости түр түқима – клетчаткаларнинг томирлари яллиғланиши билан кечадиган аллергик қасаллик; бунда – оёқларда ва думбаларда безиллаб турувчи тугунлар пайдо бўлиши, терисининг зўриқиб қизариши ва баъзан livedo – қонталаш типида тошмалар тошиши кузатилади.

Рус. Узловатый васскулит; син.: узловатый васскулит Монтгомери–О’Лири–Баркера, узловатая эритема хроническая.

Тугунли эритема (син. нодоз эритема) – erythema nodosum – тахминан, инфекцияли ёки аллергик этиологияли дерматоз (қ. II ж.); асосан, тери томирлари дардга чалинади; болдир ва сон терисида ёки тери ости ёғ клетчаткасида қаттиқ оғриқли тугунлар юзага келади; терининг ранг-туси дам қирмизиқизил, дам бинафшаранг-сарик бўлиб туради.

Рус. Узловатая эритема; син. нодозная эритема.

Туз йўқотиши синдроми – артериал гипотензия (қ. II ж.)нинг адниамия (қ. II ж.), эксикоз – организм сувсизланиши, мушаклар фибриллалари – айрим-алоҳида толаларининг учиши, юрак иши бузилиши, руҳий ўзгаришлар билан қўшилиб келиши; организм тузсизланганида, кўпроқ натрий ва калий етишмаганида кузатиладиган ҳодиса; кўп сийганда, қусганда келиб чиқади.

Рус. Синдром потери солей; син. синдром солевого истощения.

Тузлар баланси – организмга тушаётган ва ундан турли йўллар (тер, сийдик ва б. лар) орқали чиқарилаётган минерал

моддалар (натрий, калий, магний, кальций, фосфор ва б. лар) миқдорининг нисбати; шу нисбатнинг тўғри пропорцияда бўлиши уларнинг тўқима ва ички муҳитларда доимий бир хил даражада сақланишини таъминлайди.

Рус. Солевой баланс.

Туляремия таёқчаси – Francisella tularensis – Francisella уругига оид бактерия; ўлчами – 0,2–0,7 мкм келадиган, ҳаракатсиз, коксимон ёки таёқчасимон грамманфий таёқча; қатъи аэроб; баъзан капсула ҳосил қиласди; одам ва кемирувчиларда **туляремия** (қ. II ж.) касаллигини келтириб чиқаради.

Рус. Туляремийная палочка.

Тунги санаторий – қ. Санаторий-профилакторий.

Турен катта афтози – қ. Бехчет касаллиги.

Туриш симптоми (син. пиллапоя симптоми) – чалқанча ётган беморнинг қуидагича бирин-сирин ҳаракатланиб туриши; олдин қорнига ўгирилиб олади, тиззалари ва қўлларига таянади, оёқларини тиззадан ёзиб, қўлларини тиззаларига тираб сўнг қўллари билан сонларига таянган ҳолда қаддини ростлайди; **миопатия** (қ. II ж.)дан дарак берувчи белги.

Рус. Симптом вставания; син. симптом лестницы.

Туртки феномени – қ. Фу–Тевенар симптоми.

Тутқич синуслари – sinus mesentericī – ингичка ичак тутқичи илдизи томонига қараб кетган қорин бўшлиғи орқа деворининг қуий қисмидаги ботиқликлар; ингичка ичак қовузлоқлари шу ерда жойлашган; ўнг ва чап T. с-ри фарқ қилинади – sinus mesentericus dexter ва sinus mesentericus sinister.

Рус. Брыжеевые пазухи; син. брыжеевые синусы.

Тухумдон апоплексияси (син.: сариқ тана ёрилиши, тухумдон ёрилиши, тухумдон инфаркти) – apoplexia ovarii – овуляция пайтида фолликула ёрилиб кетиши орқасида тухумдон паренхимасига қон қуилиши; тухумдон тўқималари бутунлигининг бузилиши ва қорин юўшлиғига қон қуилиши билан кечади.

Рус. Апоплексия яичника; син.: инфаркт яичника, разрыв жёлтого тела, разрыв яичника.

Тухумдон ёрилиши – қ. Тухумдон апоплексияси.

Тухумдон инфаркти – қ. Тухумдон апоплексияси.

Тухумдон кистомаси – cystoma ovarii – бўшлиқ ҳосил қилиб ичи суюқлик ёки қуюқ суюқлик билан тўлган тухумдон ўсмаларининг умумий номи; келиб чиқиши, шакли,

табиати, жойлашған ўрнига кўра уларнинг ўн бешдан ортиқ хили маълум.

Рус. Кистома яичника.

Тухумдон фолликуласи – folliculus – ён-атрофини тухумдон фолликулоцитлари ўраб олган овогониядан таркиб топган тухумдоннинг структур компоненти; унинг *Атретик т. ф-си, Визикулали т. ф-си, Геморрагик т. ф-си, Етилаётган т. ф-си* (син. ўсувчи т. ф-си), *Кистали т. ф-си, Лютеинизацияланган т. ф-си, Примордиал т. ф-си* (син. бирламчи т. ф-си) деб аталувчи етти хил шакли мавжуд.

Рус. Яичниковый фолликул.

Тухумдон цикли (син. овариал цикл) – тухумдонда тухум ҳужайра ва фолликула етилиши, унинг ёрилиб ичидан тухум ҳужайра ажраб чиқиши ҳамда фолликула ёрилган ерда сариқ тана ҳосил бўлиши билан кечадиган физиологик жараёнлар тизими; жинсий етук барча аёллар бу циклни ҳар 21–28 кунда бошдан ўтказиб туради.

Рус. Яичниковый цикл; син. овариальный цикл.

Тухум дўмбоқчаси (син. уруғланиш дўмбоқчаси) – аёл тухумининг сперматозоид кириш томонининг цитоплазматик ўсиб ҳосил қилган дўмбоқчаси.

Рус. Яйцевой бугорок; бугорок оплодотворения.

Тухум миграцияси – тухум ҳужайранинг найи бўйлаб бачадон бўшлиғи томон силжиш жараёни.

Рус. Миграция яйца.

Түгилиши коэффициенти – бир йил ичida тирик туғилган болалар умумий сонининг шу йилдаги аҳоли сонига нисбати; промилле (%)да ифодаланади ($1/10\%$); демографик кўрсаткич.

Рус. Коэффициент рождаемости.

Тұғма акромикрия – тав. этилмайди, – қ. Даун касаллиги.

Тұғма клоака – cloaca con dentia – кўтон – тўғри ичак, сийдик чиқариш канали, қизларда эса – қин ҳам ташқарига битта умумий йўл орқали очилган бўлиши; тұғма ривожланиши нуқсони.

Рус. Врождённая клоака.

Тұғма стридор – stridor condenitus – дастлабки кунларидан бошлаб чақалоқ нафас олганда эшигиладиган хуштаксимон шовқин; ҳиқилдоқ ёки кекирдакнинг чала ривожланиши ёки нуқсони оқибати бўлиб, бола бир-икки ёшга чиққанида давосиз тузалиб кетади.

Рус. Врождённый стридор.

Тугма умумий астения – қ. Тотал астения.

Тугма юз диплегияси – diplegia facialis congenita – юз нерви ядрои хужайрасининг икки томонлама гипоплазияси туфайли юзага келган юз мимика мушакларининг диплегияси – икки томонлама фалажланиши.

Рус. Лицевая диплегия врождённая.

Тугруқдан кейинги инфекция (син. пузэрперал и инфекция) – infectio puerperalis – шикастланган тугруқ йўллари тўқималарига инфекция, аксари, йиринглатувчи бактериялар тушишидан юзага келадиган асоратларнинг умумий номи.

Рус. Послеродовая инфекция; син. пузэрперальная и.

Тугруқ йўллари – қ. Тугруқ канали.

Тугруқ канали (син. тугруқ йўллари) – canalis parturientis, canalis obstetricus – кичик чаноқ суяклари ва унда жойлашган юмшоқ тўқималардан ҳосил бўлган канал; тугруқ жараёнида ҳомила шу канал (йўллар мажмуи)дан силжиб, сурилиб чиқади.

Рус. Родовой канал; син. родовые пути.

Тугруқ механизми – тугруқ жараёнида ҳомила силжишлари мажмуи.

Рус. Механизм родов.

Тугруқ ўсмаси – ҳомиланинг олдинда келган аъзоларида майда нуқтасимон қонталашлар билан юзага келган шиш; тери остидаги тўр тўқима – клетчаткаларда лимфа ва қон димланиб қолишидан вужудга келади.

Рус. Родовая опухоль.

Тўйинганлик метаболик назарияси – метаболизм (қ. II ж.) – моддалар алмашинуви оралиқ ёки охирги маҳсулотлари концентрациясининг қонда ўзгариши ҳисобига тўқлик ҳисси пайдо бўлади, деб тушунтирувчи назария.

Рус. Метаболическая теория насыщения.

Тўлиш даври – қ. Тўлиш фазаси.

Тўлиш фазаси (син. тўлиш даври) – юрак қоринчалари қонга тўлгунча ўтган давр; одатда, бу – бўлмача-қоринча қопқоқлари очилгандан то юрак бўлмачасининг систоласи тугагунча ўтган вақтни ўз ичига олади.

Рус. Фаза накопления; син. период накопления.

Тўр парда ангиоматози – angiomatosis retinae – кўз тўр пардасида юзага келадиган тўқ-қизил рангли томирга бой ўсмасимон тузилма қўринишидаги патологик жараён; Гиппля-Линдау касаллигига учрайди.

Рус. Ангиоматоз сетчатки.

Тўр парда дистрофияси – к. Тўр парда дегенерацияси.

Тўр парда дегенерацияси (син.: ретинодегенерация, ретинодистрофия, тўр парда дистрофияси) – degeneratio retinae – тўр парданинг асосан дистрофияга учраши билан кечувчи патологик жараёнларининг умумий номи.

Рус. Дегенерация сетчатки; син.: дистрофия сетчатки, ретинодегенерация, ретинодистрофия.

Бирламчи т. п. д-яси – тўр пардада олдиндан ҳеч қандай патологик жараёнлар бўлмай туриб ўзича мустақил юзага келган тўр парда дегенерацияси.

Рус. Д. с. первичная.

Иккиламчи т. п. д-яси – тўр парда ёки унинг томирларида олдиндан кечаётган патологик жараёнлар оқибатида юзага келган тўр парда дегенерацияси.

Рус. Д. с. вторичная.

Кистасимон т. п. д-яси – офтальмоскопик текширганда тўр пардада кўплаб рангиз майдо кистачалар кўзга ташланадиган иккиламчи тўр парда дегенерацияси.

Рус. Д. с. кистовидная.

Тўр парда колбачалари – conii – кўз тўр пардаси (қавати) фоторецептор ҳужайраларининг колбасимон периферик (чекка) ўсимталари; ташқи сегментида йодопсин пигменти бўлади; К. лар кундузи кўришни таъминлайди. Унинг акси бўлган таёқчалар эса кечаси кўришни таъминлайди.

Рус. Колбочки сетчатки.

Тўрсимон мембрана (син.: ретикуляри мембрана, тўрсимон ногора парда) – membrana reticularis – кулоқ спирал аъзоси катагининг апикал – чўққиси юзасида жойлашган ногора парда; унинг бир талай тешикчалари орқали рецепторли эшиитув ҳужайралари толачалари – қылчалари ўтади.

Рус. Сетчатая мембрана; син.: ретикулярная мембрана, сетчатая перепонка.

Тўрсимон ногора парда – к. Тўрсимон мембрана.

Тўрсимон тери пигментацияси – pigmentatio cutis reticularis – бўйин, тана ва оёқ-қўлларда (кафтлардан ташқари) кўплаб оч жигарранг тўрсимон доғлар кўринишида юзага келган тери гиперпигментацияси.

Рус. Пигментация кожи сетчатая.

Тўрсимон формация – к. Ретикуляр формация.

Тўртинчи касаллик – к. Скарлатина қизилчаси.

Түш мембранаси – membrana sterni – түшни сиртдан қолаб турувчи бириктирувчи түқимали парда; түш-қовурғанинг нурсимон бойламлари билан түш устки сүяк пардасидан ташкил топган.

Рус. Мембрана грудины.

Түқима аккомодацияси – қ. **Гистологик аккомодация**.

Түқима гормонлари (син. гистогормонлар) – histogormona – турли хил ҳужайралар эмбрион ривожи даврида бўлсин, катталар организмида бўлсин ишлаб чиқаридиган биологик актив моддалар; улар ҳужайралар дифференциаллашувида (эвокаторлар) ва организмнинг турли хил функцияларида (парагормонлар) иштирок этади.

Рус. Тканевые гормоны; син. гистогормоны.

Түқима иммунитети – түқималарнинг муайян микробларга ёки улар ҳаёт-фаолияти мобайнида ишлаб чиқарган токсингарига нисбатан генетик жиҳатдан берилмаслик лаёқати.

Рус. Тканевый иммунитет.

Түқима ички босими – қ. **Интерстициал босим**.

Түқималар банки – трансплантацияга зарурият туғилган заҳоти жўнатишга тайёрлаб қўйиладиган ва сақлаб турладиган консерваланган аъзо ва түқималар банки; тиббиёт муассасаси.

Рус. Банк тканей.

Түқималарни чоксиз бириктириш – түқималарга ниш урмай, чок ашёлари ишлатмай уларни бириктириб қўйиш усууллари мажмуи; бунда – бутунлиги бузилган түқималарнинг четлари ёпишқоқ малҳам, елим, ультратовушли пайвандлаш ва б. лар ёрдамида бириктириб қўйилади.

Рус. Бесшовная соединение тканей.

Түқималар контузияси зонаси – ўқ-снаряд парчалари тегиб тешган, аммо улар билан бевосита контактда бўлмаган жароҳат атрофидаги түқималар соҳаси.

Рус. Зона контузии тканей.

Түқималар яралishi ўзига хос қоидаси – қ. **Вальдайер қоидаси**.

Тўғрилаш – ўрнидан силжиб кетган аъзо, анатомик тузилма ёки уларнинг бўлаклари, қисмлари (сүяк синиқлари, бўғим юзалари ва б. лар)ни жойига келтириб нормал ҳолат беришга қаратилган жарроҳий амал ёки операция.

Рус. Вправление.

У

Углерод (II)-оксид – қ. Карбонат (II)-оксид.

Угловча йўлаш (Ф.Г.Углов, 1904 й.да туғ. сов. жарроҳи; син. Угловча кириш) – ўпкани бутунлай олиб ташлаш жарроҳлик операциясида ўпка илдизига кириб бориш – йўлаш амалларини ўз ичига олувчи жарроҳий йўлаш муолажаси; бунинг учун кўкракнинг олд-ён томонидан бир ёки икки қовурғани кесиб очилади.

Рус. Доступ Углова.

Угловча кириш – қ. Угловча йўлаш.

Узоқни кўра олмаслики коррекциялаш – амалиётда – узоқни яхши кўра олмаган ҳолларда очиқ ерга, далага, қирадир, тоғ-тошларга чиқиб узоқ-узоқларга қараш, кузатиш, тикилиш орқали, эрталаб ва кечқурун қўёшни, кечалари ой ва юлдузларни томоша қилиш йўли билан **кўзни коррекциялаш** (қ.).

Рус. Коррекция близорукости.

Узоқ умр географияси – узоқ умр кўраётган одамларнинг турли ҳудудлар бўйича тақсимоти.

Рус. География долголетия.

Узоқ умр зонаси – узоқ умр кўришнинг энг юқори – максимал даражаси қайд қилинадиган маъмурий ёки табиий-географик ўлка.

Рус. Зона долголетия.

Узоқ яшаш феномени – ҳар қандай ишни, юмушни, муаммони ҳал қилишни, жанжални бартараф этишини қизиққонлик билан, асабга берилиб, жон-жаҳд билан шошиб, руҳиятни эзib бажариш бора-бора инсонни толиқтиради, чарчатади, бевақт қаритади, касалликка дучор қиласди; аксинча, уларни хотиржамлик, совуққонлик билан, юракка зўр бермай, асабни зўриқтирмай кўтаринки руҳда ақл билан бажариш инсонни қаритмайди, дардга чалинтирмайди, кучкувватни қирқмайди ва узоқ умр кўришга олиб келади.

Рус. Феномен долголетия.

Узум билан даволаш – қ. Узум терапия.

Узум терапия (син.: ампелотерапия, узум билан даволаш) – anpelotherapy – беморга узумнинг ўзини 0,5 кг дан 2 кг гача, шарбатини 0,5 л.дан 2 л гача истеъмолга бериб даволаш; парҳез терапия методи; асосан, организмда сув-туз алмашинувини меъёрига келтириш мақсадида қўлланилади (яна қ. I ж.).

Рус. Виноградолечение; син. ампелотерапия.

Уиппле триадаси (A.O.Whipple, 1881 й.да түг. АҚШ жарроҳи) – қонда доимий равишида глюкозанинг кам бўлиши ва шу туфайли наҳорда гиперинсулинизм хуруж қилиши ҳамда уни венага глюкоза юбориш билан бартараф этиш; мъеда ости безининг инсулин кўп ишлаб чиқаришидан юзага келадиган синдром; панкреат оролчалари ўсмаси–инсуломада кузатилади.

Рус. Триада Уиппла.

Үйқу артериялари ўйнаши (син.: каротид ўйнаши, каротид ракси) – умумий үйқу артериялари пульсациясининг бўйинда яққол кўриниши; аорта қопқоғи иши етишмаслигининг бир белгиси; озиб-тўзиб ҳолдан кетган бемор юрагининг **гиперкинезия** (қ. II ж.)сида ҳам кузатиш мумкин (каротид – үйқу артерияси).

Рус. Пляска сонных артерий; син.: пляска каротид, танец каротид.

Үйқу билан даволаш – қ. **Үйқу терапия**.

Үйқули энцефалит – қ. **Экономо эпидемик летаргик энцефалити**.

Үйқу терапия (син. уйқу билан даволаш) – hypnotherapy – руҳий bemorларни ухлатувчи воситалар билан узоқ вақт узлуксиз ёки вақти-вақти билан ухлатиб даволаш методи (яна қ. I ж.).

Рус. Терапия сном; син. сонная терапия.

Улканлик ва инкор вассасаси – қ. **Котар вассасаси**.

Ультрабинафша нурлардан нурланиш – maxsus нурлатич (қ. IV ж.) орқали ультрабинафша нурлар билан нурлантириш; бу усул билан: 1) одамнинг тери ёки шиллиқ пардалари; 2) заарсизлантириш мақсадида бино ва нарса-буюмлар; 3) турли хил обьектлар нурлантирилади.

Рус. Ультрафиолетовое облучение.

Ультрабинафша нур пигментацияси (син. офтобда қорайиш) – терининг ультрабинафша нурлар таъсирида гиперпигментланиши; терида кўплаб меланий (қ. II ж.) – қора ва тўқ жигарранг пигментлар тўпланади.

Рус. Ультрафиолетовая пигментация; син. загар.

Ультрабинафша ранг эритема – ультрабинафша ранги нурланиш теккан тери сатҳида юзага келадиган эритема.

Рус. Ультрафиолетовая эритема.

Ультратовушли сканер – икки ўлчамли ультратовушли эхография қилинча ишлатиладиган прибор; текширилаётган аъзони ёки гавда қисмини ультратовушли нурланиш тутами

билин сканерлаш; бунда – электрон-нурли трубка экраныда аъзо тасвири олинади.

Рус. Ультразвуковой сканер.

Ультраюқори частотали ток (УЮЧ ток) – 30–300 Мгц частотали электр магнит тебранишлари; электр билан даволаш – электр терапияда құлланилади.

Рус. Ультравысокочастотные токи (токи УВЧ).

Умр чўзилиш прогнози – prognosis quoad vitas – бемор ҳаётининг тахминан яна қанчага чўзилиши мумкинлиги ҳақида илмий асосланган ҳолда олдиндан айтиб бериш имкони.

Рус. Прогноз длительности жизни.

Умумий адаптация синдроми – қ. Адаптация синдроми.

Умумий артериал ўзан (син. ҳақиқий артериал ўзан) – truncus arteriosis communis – аорта билан ўпка артерияси ўзани ўрнига иккала юрак қоринчаларидан қон оладиган умумий қон томир; туғма юрак нүқсони.

Рус. Артериальный ствол общий; син. артериальный ствол истинный.

Умумий гемосидероз (син.: тарқоқ гемосидероз, умумий сидероз) – танадаги бир қатор аъзо ва түқималар гемосидерози.

Рус. Общий гемосидероз; син.: общий сидероз, распространенный гемосидероз.

Умумий гинекология – аёллар организмининг нормал фаолиятига, аёллар жинсий системаси касалликларининг умумий симптоматологиясыга, уларнинг олдини олиш, диагноз қўйиш ва даволаш методларига бағищланган тиббиёт билим юритидаги акушерлик ва гинекология курсининг бир қисми.

Рус. Общая гинекология.

Умуммия неврологик симптоми (син. умумий неврологик симптом) – патологик жараённинг бутун бош мияга таъсири оқибатида келиб чиқадиган нерв системаси фаолияти бузилишларининг умумий номи; патологик жараёнга калла ички босими ошиши (гипертензияси) ёки интоксикацияларни киритиш мумкин.

Рус. Неврологический симптом общемозговой; син. неврологический симптом общий.

Умумий неврологик симптом – қ. Умуммия неврологик симптоми.

Умумий периферик томирлар қаршилиги – катта қон айланиш доираси томирлари (асосан, артериола ва капиллярлар)нинг чап қоринчадан чиқиб ўнг қоринчага оқиб келаётган қонга кўрсатган қаршилиги; аорта билан кавак венадаги қон ўртача босимининг 1 сек. да оқиб ўтган ўртча қон ҳажмига нисбатидаги фарқ билан ҳисобланади; бу термин баъзан кичик қон айланиш доирасига ҳам тадбиқ қилинади.

Рус. Сопротивление сосудов общее периферическое.

Умумий серпуштилик – қ. Умумий серпуштилик коэффициенти.

Умумий серпуштилик коэффициенти (син.: умумий серпуштилик, фертилик) – бир йил ичидаги туғилганлар сонининг 15–49 ёшли аёллар умумий сонига нисбати; промилле (%)да ифодаланади (1/10%); демографик кўрсаткич; туғилишликнинг маҳсус кўрсаткичлари гуруҳига киради.

Рус. Коэффициент общей плодовитости; син.: общая плодовитость, fertильность.

Умумий сидероз – қ. Умумий гемосидероз.

Умумий холестерин – қон зардobi таркибидаги эркин ва этер(эфир)ланган холестериннинг жамланган йиғиндиси.

Рус. Общий холестерин.

Умуртқа остеохондрози – osteochondrosis vertebralis – умуртқалараро дискаларнинг дистрофияга учраши ва юпқа тортиши оқибатида келиб чиқадиган умуртқанинг сурункали касаллиги; бунда – умуртқалар танасида остеофитлар – сук ж. ўсиклиари ўсиши, умуртқалараро бўғимларда артроз (қ. II ж.) – бўғим тогайлари дегенерацияси юзага келиши, аксари ҳолларда эса дискалар чурраси пайдо бўлиши ва унинг орқа мияни ҳамда орқа мия нервлари илдизчаларини эзib қўйиши кузатилади.

Рус. Остеохондроз позвоночника.

Умуртқа канали – canalis vertebralis – умуртқаларнинг ички – ўргасидаги тешиклари (қ. IV ж.) қўшилишидан ҳосил бўлган канал; катта энса тешиги орқали калла бўшлиғи билан туташган; унда орқа мия ва унинг пардалари ҳамда веналар чигали жойлашган.

Рус. Позвоночный канал.

Умуртқалар блокланиши (син. умуртқалар конкретесценцияси) – concrecentia vertebrarum – Бехтеров касаллиги билан сил спондилитида учрайдиган бир неча умуртқаларнинг бир-бири билан битишиб қолиши.

Рус. Блокирование позвонков; син. конкретесценция позвонков.

Умуртқалараро диска – discus intervertebralis – фиброз ҳалқа ва дирилдоқ ядродан ташкил топған құшни умуртқалар танасини бириктириб турувчи толали тоғай тана.

Рус. Межпозвоночный диск.

Умуртқалар конгресценцияси – қ. **Умуртқалар блокланиши.**

Унгерманн мұхити (H.Ungermann, нем. врачи) – менингококклар, стрептококклар, пневмококклар экма (культура)сини сақлаб күйиш ва спирохеталарни үндериб-үстиришда ишлатыладиган суюқ озиқа мұхити; 30 мин. мобайнида 58–60 ° t° да иситилган қон зардоби; усти стерилланган парафин қатлами билан қопланган бўлади.

Рус. Среда Унгерманна.

Универсал боғлов пакети – ёстиқчалари металлаштирилган ип-газлама билан қопланган ва шунинг учун ҳам куйган жойларга, жароҳат устига ёпишиб қолмайдиган бир кишилик (индивидуал) боғлов пакети.

Рус. Универсальный перевязочный пакет.

Универсал склеродермия – қ. **Системик склеродермия.**

Унна себорея тожиси (P.G.Unna, 1850–1929 й.й.да я.ў. нем. дерматологи) – бошнинг сочли қисми билан пешона чегарасида аниқ ажралиб турадиган эритематоз-сквамоз тошмалар чамбари.

Рус. Себорийная корона Унны.

Унна симптоми (P.G.Unna) – теридаги тошмаларни механик таъсирлаганда (тегилганда) тез қизариши ва кўпчиб чиқиши; пигментли эшакем белгиси.

Рус. Симптом Унны.

Унна–Тост ирсий кератодермияси (син.: Унна–Тост кератози, Унна–Тост синдроми) – ирсий дерматозларга киради; қўл ва оёқ кафтларида талайгина шох қават ҳосил бўлиши билан кечади ва сал ўтмай унга жойли (локал) гипергидроз (кўп терлаш), гиперонихия (тироноқлар тез ўсиши), баъзан кўплаб липомалар юзага келиши, шох қават дистрофияга учраши ва шунингдек олигофрения кўшилади; бу – К. аутосом-доминант ва аутосом-рецессив тип бўйича наслдан-наслга ўтади.

Рус. Наследственная кератодермия Унны–Тоста; син.: кератоз Унны–Тоста, синдром Унны–Тоста.

Унна–Тост кератози – қ. **Унна–Тост ирсий кератодермияси.**

Унна – Тост синдроми – қ. Унна – Тост ирсий кератодермияси.

Уннача бўяш (P.G.Unna) – 1. Биритириувчи тўқима толаларини бўяш методи; бунинг учун олдин мутлоқ спиртда сувли мовий ранг моддаси, орсеин, глицерин, муз сирка кислотаси ва эозин эритмалари аралашмаси билан, кейин сафранин ва калий бихромат эритмаси билан бўялади; бунда – коллаген толалари кўк, эластик толалар қўнғир-қизил, хужайра ядроси қизил-бинафша, цитоплазма эса кўк-бинафша рангга бўялади.

2. (син. Унна – Тенцер методи) – эластик толаларни бўяш методи; бунда – дастлаб орсеиннинг спиртли эритмаси бўялади, сўнг этил спиртдаги хлорид кислота эритмасида рангизлантирилади; шунда – эластик толалар қўнғир-қизил рангга бўялади.

3. Кератогиалин доналарини бўяш методи; бунда – олдин у гемалаун билан бўялади, кейин калий перманганат билан ишлов берилади; шунда – доналар тўқ-мовий рангга бўялади.

4. Плазматик ва семиз хужайраларни бўяш методи; бунда – дастлаб полиморф метилен кўки билан бўяб, сўнг глицерин-эфир аралашмаси билан ишлов берилади; шунда – семиз хужайралар доналари қизил рангга, плазматик хужайралар мовий рангга бўялади.

5. Мўй (соҷ) қинини бўяш методи; бунда олдин нил мовийси ва бордонинг сув эритмаси билан бўялади; кейин ишқорли аммиак ёрдамида мутлоқ спирт билан ишлов берилади; шунда – кератогиалин вино рангли-қизилга бўялади.

6. Тўқима кесмаларидағи вирус киритмаларини аниқлаш методи; бунда – кесмалар зарғалдоқ G билан, эозин ва полихром метилен кўки билан бўялади.

Рус. Окраска Унны.

Уоллесе тўққизлик қоидаси (A.B.Wallace, ҳ. з. ингл. жарроҳи) – куйган майдонни гавданинг бутун сатҳига нисбатан фоиз ҳисобида аниқлаш; «тўққизлик» бу – гавда қисмлари фоизи; яъни: **бош** билан **бўйин** – 9%, **қўллар** – 9+9%, **сонлар** – 9+9%, **болдир то** оёқ панжагача – 9+9%, **тана олд сатҳи** – 18%, **орқа сатҳи** – 18%, чот ва жинсий аъзолар – 1% ни ташкил қиласи.

Рус. Правило девятоок Уоллеса.

Уремик ... – *uraemicus* – **уремия** (қ. II ж.)га тегишли, уремия (сийдикда қон бўлиши) билан боғлиқ.

Рус. Уремический.

Уремия кўрлиги – aecitas uraemica – **уремия** (қ. II ж.) (кон сийиш)да пардаси заарланиши оқибатида келиб чиқадиган кўрлик.

Рус. Уремическая слепота.

Уретра – қ. **Сийдик чиқариш канали**.

Уретрал аденит – ademitis urethralis – сийдик чиқарув канали безлари яллигланиши.

Рус. Уретральный аденит.

Уретрал иситма (син.: катетеризация иситма, сийдик иситмаси) – febris urethralis – сийдик чиқариш канали – уретрага асбоб – буж, катетер ва бларни киритиб уни шикастлаб қўйиш орқасида сийдик чиқариш канали орқали қонга инфекция киришидан келиб чиқадиган сепсис (қ. II ж.).

Рус. Уретральная лихорадка; син.: катетеризационная лихорадка; син. мочевая лихорадка.

Уретр-веноз рефлюкс (син. уретр-веноз инвазия) – refluxus urethrovenosus – сийдик чиқариш каналидаги сийдик (суюқлик)нинг тос соҳасидаги веналарга кириб кетиши.

Рус. Уретровенозный рефлюкс.

Уртикар ҳуснбузар (син. экскориацияланган ҳусн бузар) – acne urticata – усти пўст (қорамтири) билан қопланган, таги шишган папула (қ. II ж.)лар; кўпроқ танада, оёқ-кўлларда, камроқ юзда кузатилади.

Рус. Уртикарные угри; син. экскориированные угри.

Уруш даври психогениялари (исн. уруш даври реактив ҳолатлари) – уруш даври шароити таъсирида юзага келган ташвиш-надоматлар одам руҳиятини эзib қўйиши билан боғлиқ руҳий фаолиятнинг издан чиқишлиари.

Рус. Психогений военного времени; син. реактивные состояния военного времени.

Уругланыш дўмбоқчаси – қ. **Тухум дўмбоқчаси**.

Уруғ тизимчаси хилоцелеси – chylocele funiculi spermatici – лимфа тутувчи мояқ ва уруғ тизимчаси умумий пардасида ҳосил бўлган кистасимон тузилма (ўсма).

Рус. Хилоцеле семенного канатика.

Устара симитоми – жароҳат атрофидаги тери мўйлари устара (лезва) билан қирилганда паст тимпаник товушли қирсиллаш эшитилиши; эндиғина бошланиб келаётган анаэроб инфекциянинг эмфиземали хилидан дарак берувчи белги бўлиши мумкин; тери ости эмфиземасининг бошқа шаклларида ҳам шу каби ҳолат кузатилишини унутмаслик керак.

Рус. Симптом бритвы.

Учкарбон кислота цикли (син.: Кребс цикли, лимон кислота цикли) – активланган сирка кислотанинг батамом оқисдланиб сув ва карбонат ангидридга ажралишига олиб келувчи ферментатив реакциялар мажмуи; шу билан тирик организмда карбон сув (углевод), ёф ва оқсилларнинг парчаланиши паёнига етади; бу – макрэргик бирикмаларда энергия жамланиши билан кечади.

Рус. Цикл трикарбоновых кислот; син.: лимоннокислый цикл, цикл Кребса.

У чоёқ симптоми – қ. Тиргович симптоми.

Учуқли стоматит – қ. Герпетик стоматит.

Уч шохли нерв синдроми – syndromum nervi trigemini – юздаги оғриқнинг шу томондаги юзаки юз сезувчанлигининг издан чиқиши, чайнов мушакларининг фалаж ёки парез бўлиши, киприк ва конъюнктива рефлексларининг йўқолиши билан қўшилиб юзага чиқиши.

Рус. Синдром тройничного нерва.

Ушланаб қолган эякуляция – қ. Қийинлашган эякуляция.

У яли неврологик симптом – қ. Ўчоқли неврологик симптом.

Ф

Фабре белгиси (A.Fabre) – қин ён гумбазини пайпаслаб кўрилганда қўлга сезиладиган бачадон ён деворидаги бўртик; ҳомиладорлик эҳтимолидан дарак берувчи дастлабки белгилардан бири.

Рус. Признак Фабри.

Фавн қулоқ – қ. Сатирқулоқ.

Фаза – психиатрияда – ўзидан кейин шахсият ўзгаришлиари юз бермайдиган руҳий касаллик хуружи; аксарият ҳолларда аффектив (ҳис-ҳаяжонли) ёки аффектив-васвасали қўзғалишлар билан кечади; яна қ. II ж. Фаза.

Рус. Фаза (в психиатрии).

Депрессив ф. – депрессия симптомлари устун турадиган фаза.

Рус. Депрессивная ф.

Иккиланган ф. – депрессив ф. билан маниакал ф. (ёки аксинча) ўрин алмашиниб келадиган фаза; улар алмashiшида оралиқ вақти бўлмайди.

Рус. Сдвоенная ф.

Маниакал ф. — мания симптомлари устун турадиган фаза.

Рус. Маниакальная ф.

Фаза-эклипс (ингл. eclipse; гр. ekklipsis — йўқолиш, бўлмаслик) — вирусларнинг ҳужайра ичидаги урчишининг дастлабки стадияси; бунда — ота-она ҳисобланган вирус ҳужайрада топилмайди, қиз **вирион** (қ. II ж.)лар эса ҳали дунёга келмаган бўлади.

Рус. Эклипс-фаза.

Фазовий ориентация — қ. **Маконий ориентация**.

Факультатив ... (фр. facultatif < лот. facultas (facultatis)) — мумкин бўладиган, ихтиёрий, хоҳишга, шароитга қараб; мас., **Факультатив рак олди** (қ.) — ҳамма вақт ҳам ракка айланиб кетавермайдиган рак олди ҳолати; унинг акси **Облигат рак олди** (қ.).

Рус. Факультативный.

Факультатив симптом — иккиласми диагностик аҳамиятга эга бўлган, тегишли касалликка хос симптом бўлиши шарт бўлмаган белги.

Рус. Факультатив симптом.

Факультатив-трансмиссив касалликлар — касаллик келтириб чиқарувчи микроорганизмларни одам ва ҳайвонларга нафақат қон сўрувчилар юқтиришидан, балки улар б. йўллар орқали юқтиришидан ҳам юзага келадиган юқумли трансмиссив касалликлар.

Рус. Факультативно-трансмиссивные болезни.

Фа л а ж р а қ с — қ. **Юмшоқ хорея**.

Фалло пентадаси (E.L.Fallot, 1850—1911 йй. да я. ў. фр. врачи; син. **Фалло пенталогияси**) — (1) ўпка артерияси (ўзани) оғзи стенози, (2) шу ўзаннинг **гипоплазия** (қ. II ж.)си — ривожланмай қолганлиги, (3) иккала қоринчадан чиқсан аортанинг ўнг томонга **сурилганлиги**, (4) бўлмачалараро ва (5) қоринчалараро тўсиқлардаги нуқсонларнинг кўшилиб келиши; туғма юрак нуқсони; пентан — гр. pente — беш.

Рус. Пентада Фалло; син. пенталогия Фалло.

Фалло пенталогияси — қ. **Фалло пентадаси**.

Фалло тетрадаси (E.L.Fallot; син. **Фалло тетралогияси**) — (1) ўпка артерияси (ўзани) оғзи стенози, (2) қоринчалараро тўсиқ **нуқсони**, (3) аортанинг ўнг томонга **сурилганлиги** ва (4) юрак ўнг бўлимларининг иккиласми гипертрофияланиши кўшилиб келиши; туғма юрак нуқсони; тетра — гр. tetras — тўрт.

Рус. Тетрада Фалло; син. тетралогия Фалло.

Фалло тетралогияси – қ. Фалло тетрадаси.

Фалло триадаси (E.L.Fallot; син. Фалло триологияси) – (1) ўпка артерияси (ўзани) стенозининг (2) бўлмачалараро тўсиқ нуқсони ва (3) ўнг қоринчанинг иккиламчи гипертрофияси билан қўшилиб келиши; туфма юрак нуқсони; триа – гр. tria – уч.

Рус. Триада Фалло; син. триология Фалло.

Фалло триологияси – қ. Фалло триадаси.

Фалокат реакцияси – фавқулотда юз берган (мас., ер зилзиласи, транспорт аварияси, оила аъзолари фожеаси ва б.) фалокатлар таъсирида беихтиёр юзага келадиган реактив психоз; эс-хуш хиралашиб, кирарли-чиқарли бўлиб қолиши, бесўнақай, мантиқсиз хатти-ҳаракатлар қилиб қўзгалиш, ваҳимага тушиб қолиб елиб-югуриш ёки серрайиб қотиб қолиш, баъзан, бақириб чақириш, шов-шув солиш, қаҳқча уриб кулиш, ийғлашлар хуруж қилиши, руҳий кар-соқов бўлиб қолиш, парезлар юзага келиши ва б. ўзни йўқотиб қўйишлар билан юзага чиқади; самолёти уриб туширилган ёки ҳалокатга учраган, ўзини парашютда ташлаб ерга тушган учувчиларда, аксарият, руҳий (психоген) кар-соқов бўлиб қолиш ҳолати кузатилади.

Рус. Реакция катастрофы.

Фальта синдроми – қ. Гужерот–Фальта синдроми.

Фантом (фр. fantome < гр. phantasma – тасаввур, хаёлан тиклаш) – *тиббиётда* – одам ёки унинг бирор қисмининг табиий катталикда ишланган нусхаси; кўргазма сифатида ишлатилади.

Рус. Фантом.

Фантом сезиши (фр. fantome < гр. phantasma – хаёл, тасаввур, фараз; син. ампутация қилингандар фантоми) – йўқотган гавда қисмида хаёлан бирор бир сезги пайдо бўлиши; сезгини ҳис этиш; мас., тиззасидан пастки қисми кесиб ташланган оёқ уни қичиши, ачиши ва ҳ.к.

Рус. Фантомные ощущения; син. фантом ампутированных.

Фармакологик активлик – даволаш, профилактик ёки ҳаёт-фаолиятни кувватлаб туриш мақсадларида организмга киритилган модда ёки моддалар аралашмасининг таъсир натижаси мажмуи.

Рус. Фармакологическая активность.

Фармакологик восита – фармакологик активлиги ва токсиклиги аниқланган, клиник синовларда бир объект сифатида фойдаланиладиган модда ёки моддалар аралашмаси.

Рус. Фармакологическое средство.

Фармакомания – pharmacomania – 1. Беморнинг турли хил дориларни қабул қилишга ружу қилиши ёки асоссиз равища буюрилган айрим-алоҳида дори воситаларни узоқ вақт қабул қиласавериши.

2. Аҳолининг оммавий равища дори воситаларни қабул қилишга ружу қилиши; кўпроқ транквилизаторлар (қ.) ва ухлатувчи дорилар оммавий равища қабул қилиш ҳоллари кузатилади.

Рус. Фармакомания.

Фармацевтик анализ – дори хомашё, дори шакли ва дори препаратлар таркибидаги таъсир этвчи моддалар сифат ва микдорининг ЎзР Давлат фармакопеясига, Давлат стандартига ва б. норматив-техник ҳужжатларга мос келишини аниқдаш.

Рус. Фармацевтический анализ.

Фармацевтик кимё – дори моддаларнинг кимёвий ва физикавий хоссаларини, уларни сақлаш вақтида ўзгаришларга учрашини, шунингдек, уларнинг организмга таъсир этишида молекуляр тузилишининг ўзига хос таъсир хусусиятларини ўрганувчи дори воситаларни олиш, тозалаш, сақлаш ва сифатини назорат қилиб бориш методларини ишлаб чиқувчи фармация фанининг бир бўлими.

Рус. Фармацевтическая химия.

Фасциал чакка чизиги – қ. **Юқори чекка чизиги**.

Фебрил ... – febrilis (< лот. febris – иситма) – иситмага тегишли, гавда ҳароратига оид.

Рус. Фебрильный.

Фебрил гавда ҳарорати – 38–39 °С атрофига кўтарилган гавда ҳарорати.

Рус. Температура тела фебрильная.

Фекал ... – faccalis – нажасга, ахлатга тегишли.

Рус. Фекальный.

Фельдман амали (Э.А.Фельдман) – тормозланиб қолган тизза ёки Ахилл – товон пайи рефлексини беморни йўталтириш билан ҳаракатлантириб юбориш методи.

Рус. Приём Фельдмана.

Фельдшер-акушерлик пункти – қишлоқ врачлик ҳудуди тиббиёт муассасалари мажмуига кирувчи даволаш-профилактик муассаса; у – фельдшер (фельдшер-акушерлик пункти мудири) ва акушер – доя кучи билан аҳолига врачгача тиббий ҳамда тутруқда ёрдам кўрсатишга, ҳомиладор аёлларга ва болаларга **патронаж** (қ. II ж.) ишларини бажаришга,

эпидемияга қарши кураш тадбирлари ўтказишга мўлжалланган; Ф.-а. п-ти айтарли катта бўлмаган, айрим-алоҳида худудларда ташкил этилади.

Рус. Фельдшерско-акушерский пункт.

Фельдшер тиббий ёрдами – қ. Врачча тиббий ёрдам.

Фельдшер ўлим маълумотномаси – ўлимни изоҳлаган фельдшернинг ўлим сабаби ва фактини қайд қилган ҳисоб хужжати; фақат қишлоқ жойларда врач бўлмаган ҳолларда фельдшер беради.

Рус. Фельдшерская справка о смерти.

Фенц феномени (E.Fenz, ҳ. з. австр. врач) – бошини олдинга эгиб айлантирганда бўйинда оғриқ пайдо бўлиши; умуртқа поғонасининг бўйин қисмидаги остеохондроздан дарак берувчи белги.

Рус. Феномен Фенца.

Фер е ол – Бе нъе э р и т р о д е р м и я с и – қ. Қайталаниб турувчи скарлатинаникига ўхшаш эритема.

Фермент воситалар – pgaerarata fermentalia – таркибидағи таъсир кўрсатувчи асосий модда ферментлар бўлган дори воситалар; глалуронидаза, пепсин, табиий меъда шираси, трипсин, фестал ва б. лар шулар жумласидандир.

Рус. Ферментные средства.

Ферстэр симптоми (O.Foerster, 1873–1941 й. да я. ў. нем. невропатологи ва психиатри) – барча таъсирланишларни оғриқли таъсирланиш сифатида идрок қилиш; таламус дардга чалинганилигидан дарак берувчи белги.

Рус. Симптом Ферстера.

Фертиллик – қ. Умумий серпуштлик коэффициенти.

Фетал ... – fetalis – ҳомилага тегишли, ҳомилага хос.

Рус. Фетальный.

Фетал давр (син. ҳомила даври) – она қорнидаги эмбрионнинг тўла-тўқис организм сифатида шаклланиб бўлгач ўсиш ва дифференцияланиш жараёнлари кучайиб бориши билан кечадиган ҳомиланинг ривожланиш даври; одамда бу давр Ой календари ҳисобида 3–10 ой муддатни ўз ичига олади.

Рус. Фетальный период; син. плодный период.

Фельпатия – қ. Характеропатия.

Фёдоров жуфтаги (С.П.Фёдоров, 1869–1936 й. да я. ў. сов. жарроҳи) – тоқи учлари хиёл қайрилган, майда тишчалари бор жуфтак; қаттиқ мия пардасини қисиб туришга мўлжалланган.

Рус. Пинцет Фёдорова.

Фёдоров ҳолати (С.П.Фёдоров) – оёқлари тос-сон ва тизза бўғимидан хиёл букилган ҳолда каравотга ўтказилган бемор ҳолати; операциядан кейин функционал каравот ёрдамида ёки бемор белига ёстиқлар, тақими орасига болишлар кўйиб bemorni шу ҳолатга келтирилади.

Рус. Положение Фёдорова.

Фибр- (фибро-; лот fibra – тола) – толали тўқимага тегишли, толали, фиброзли.

Рус. Фибр-.

Фибрилла – fibrilla (лот. fibrella – толача < fibra – тола) – толача; тўқиманинг структур бирлиги.

Рус. Фибрила.

Фибриллалар учиши (син. ф и б р и л л я ц и я) – айрим-алоҳида мушак толалари – фибриллаларининг тез-тез қисқариши; калла нервлари ҳаракатлантирувчи ядроларининг мотонейронлари ва орқа миянинг олд шохлари дардга чалинганлигининг белгиси.

Рус. Фибриллярная подёрживание; син. фибрилляция.

Фибрилляр ... – fibrillaris – 1. Фибриллалардан ташкил топган.

2. Фибрилляцияга тегишли.

3. Фибриллали

Рус. Фибриллярный.

Ф и б р и л л я ц и я – қ. **Фибриллалар учиши**.

Фибрин пахта – қон плазмасидан олинган фибрин толаларидан таркиб топган маҳаллий таъсир кўрсатадиган қон тўхтатувчи восита; ички капиллялардан, паренхималардан қон кетганда қўлланади; унинг тўқималарга сўрилиб кетиш хусусияти борлиги туфайли қўйган жойларда қолдириб кетилиади.

Рус. Фибринная вата.

Фиброз ... – fibrosis – фиброзга тегишли, толали бириктирувчи тўқимага оид.

Рус. Фиброзный.

Фиброзли полип – polypus fibrosus – ўрта бурун йўли ёки юқори жағ синуси шиллиқ пардасининг гиперплазияси; сурункали синуситларда ёки аллергик ҳолатларда қўзғаб қолади.

Рус. Фиброзный полип.

Ф и б р о з к а п с у л а – қ. **Фиброз парда**.

Фиброзли ... – fibrosus – фиброз воситасида, толали бириктирувчи тўқима воситасида, ўша орқали.

Рус. Фиброзный.

Фиброзли бирикиш – articulatio fibrosa – суюкларнинг толали бириктирувчи тўқима воситасида узлуксиз бирикб туриши; Ф. б. нинг икки хили тафовут қилинади: суюкларнинг зич (қаттиқ) толали бириктирувчи тўқима воситасида бирикиши – синдромоз ва суюк четларининг фиброзли бирикиши – чоқ ҳосил қилиши (мас., калла чаноги чоклари).

Рус. Фиброзное соединение.

Фиброз парда (син. фиброз капсула) – tunica fibrosa – паренхимали аъзоларни сиртдан қоплаб турувчи бириктирувчи тўқимали парда; бундай аъзоларга кўз соққаси ва жигар киради.

Рус. Фиброзная оболочка; син. фиброзная капсула.

Жигар ф. n-си (син.: Глиссон капсуласи, Глиссон халтаси) – жигарни сиртдан қоплаб турадиган, висцерал (ички) қорин парда билан битишиб кетган ва жигар қопқаси соҳасида жигар паренхимаси ичига кириб борадиган фиброз парда.

Рус. Ф. о. печени; син.: капсула глиссонова, сумка глиссонова.

Кўз соққаси ф. n-си – кўз соққасига шакл бериб турувчи ва ҳимоя вазифасини ўтовчи фиброз парда; у иккига тафовут қилинади: олдинги тиник қисми – шоҳ парда ва ортқи қисм – склерат.

Рус. Ф. о. глазного яблоко.

Фиброз ҳалқа (-лар) – 1. Anulus fibrosus – умуртқалараро диска нинг периферик (чекка) қисмини ҳосил қилувчи ҳалқасимон жойлашган коллаген толалар мажмуи.

2. Anuli fibrosi – аорта ва ўпка ўзани тешикларини ўраб турувчи ҳалқасимон бириктирувчи тўқимали тузилма.

Рус. Фиброзное (-ые) кольцо (-а).

Фибролипома – қ. Хавфсиз мезенхима.

Фигурали барқарор эритема – erythema perstans figuratum – келиб чиқиши – этиологияси номаълум дерматоз (қ. И Ж.); терида ҳалқасимон шаклда юзага келган, бироз кепакланиб тушиб турувчи пигментланган эритема тури; деярли ўзгармай ийлаб сақланиб туради.

Рус. Стойкая эритема фигурная.

Физик кўз рефракцияси – refractio oculi physicalis – кўз оптик системасининг дистрофияларда ифодаланган нурни синдириш кучи.

Рус. Рефракция глаза физическая.

Физиологик гипербилирубинемия – қ. Физиологик саргайма.

Физиологик ичкетиш – аксарият, сифатсиз, ёқмайдиган, дағал овқат мағсулотлари тановул қылганда юзага келадиган ичкетиш; ўз табиатига күра у сувдек суюқ бўлмайди, йиринг ва қондан холи бўлади; бир кунда 3–5 мартағача – то ич тозалангунча хожатта борилади; хожат пайтида айтарли оғриқ сезилмайди.

Рус. Физиологический понос.

Физиологик оптика – одамнинг кўрув аъзоси ва кўрув анализаторининг ёруғликни қабул қилиш қонуниятларини ўрганувчи физиология ва оптиканинг бир бўлими.

Рус. Физиологическая оптика.

Физиологик рефлекс – reflexus physiologicus – муайян гуруҳ рецепторлари таъсирангандан доимий равищда юзага чиқувчи рефлекс; бу – нормал ҳодиса; рефлекснинг йўқолиши эса нерв системасининг тегишли қисмида нерв функцияси бузилганлигидан дарак беради.

Рус. Физиологический рефлекс.

Физиологик саргайма (син.: физиологик гипербилирубинемия, чақалоқлар саргаймаси) – icterus physiologicus – кўпгина соғлом туғилган чақалоқларда дастлабки кунлари юзага чиқадиган транзитор – ўтиб кетувчи саргайма.

Рус. Физиологическая желтуха; син.: желтуха новорожденных, физиологическая гипербилирубинемия.

Физиологик эритма – нафақат осмотик босими билан, балки муҳитдаги актив реакцияси ва буферлик хусусияти билан ҳам қон зардобига яқин турадиган изатоник сувли эритмаларнинг умумий номи; таркибидаги тузларга қарабдори воситалар ўрнида, лаборатория амалиётида ҳамда физиологик экспериментларда ишлатилади.

Рус. Физиологические растворы.

Физиологик қандли диабет – қ. Чакалоқлар транзитор қандли диабети.

Фик методи (A.Fick, 1829–1904 йй. да я. ў. нем. врачи) – юрак ўнг бўлимларидан ва артериядан олинган қон таркибидаги кислород билан қарбонат ангидрид фарқини аниқлашга, шунингдек, бир йўла, ўзлаштирилган кислород ёки ажратилган қарбонат ангидрид микдорини аниқлашга асосланган юрак минутлик ҳажмини ўлчаш методи.

Рус. Метод Фика.

Фиксацияланувчи кўз – кўзи филай кишиларда кузатиладиган ҳодиса; бир кўзнинг оптик ўқи қаралаётган обьектга тўғри йўналган ҳолда иккинчи кўзнинг оптик ўқи четга йўналган бўлади.

Рус. Фиксирующий глаз.

Филатов – Дъюкс касаллиги – қ. **Скарлатина қизилчаси**.

Филатов учбурчаги (Н.Ф.Филатов, 1847–1902 йй. да я. ў. рус педиатри) – тошмалардан холи, оч-пушти ёки қизифи юздан ажралиб турадиган оқимтири бурун-лаб-энгак соҳаси (шаклан учбурчакка ўхшаб туради); скарлатина симптоми.

Рус. Треугольник Филатова.

Филлер миокардити – қ. **Идиопатик миокардит**.

Филипович симптоми (K.Filipowicz, ҳ. з. пол. врачи) – иситма узоқ вақт давом этганида қўл ва оёқ кафтлари сарфайиши; аксарият, ичтерламага чалинган беморларда кузатилади.

Рус. Симптом Филиповича.

Фильтр-ютгич – ҳавони заарли аэрозоллардан, буғ ва газлардан тозалашда қўлланиладиган қурилма; фильтр-вентиляция системаларида фойдаланилади.

Рус. Фильтр-поглотитель.

Фингер сохта фурункулёзи – қ. **Сохта фурункулёз**.

Фистула симптоми – ташқи эшитув йўлагида ҳаво босимининг вақти-вақти билан кўтарилиб-тушиб туриши оқибатида **нистагм** (қ. II ж.) юзага келиши; лабиринт фистуласи (оқмаси) туфайли юзага келган чегараланган йирингли лабиринтит белгиси.

Рус. Фистульный симптом.

Фитокимёвий анализ – доривор ўсимлик хомашёсида биологик актив моддалар борлигини ва концентрациясини аниқлаш мақсадида уларнинг кимёвий таркибини сифат ва миқдор жиҳатидан қилинадиган анализ.

Рус. Фитохимический анализ.

Фишер – Эванс синдроми – қ. **Эванс синдроми**.

Фляяни касаллиги – қ. **Токсик ёйиқ буқоқ**.

Флегматик тип – қ. **Кучли барқарор суст олий нерв фаолияти типи**.

Флекснер ичбуруғи (S.Flexner, 1863–1946 йй. да я. ў. АҚШ микробиологи) – **Флекснер бактерияси** (қ.) келтириб чиқарадиган ичбуруғ касаллигининг клиник-этиологик варианти; у – кўпинча колит, ичак шиллиқ пардаларининг ўчоқли яллигланиши ва суст интоксикация билан кечади.

Рус. Дизентерия Флекснера.

Флекснер ичбуруг бактерияси (S.Flexner, 1863–1946 йй. да я. ў. АҚШ микробиологи) – *Shigella flexneri* – Enterobacteriaceae оиласига мансуб *Shigella* уруғига оид бактериялар тuri; узунлиги 1,5 мкм келадиган ҳаракатсиз грам-манфий таёқча; аэроб ёки фақұльтатив (имконига қараб) анаэроб; ичбуруг құзғатувчи бактериялардан бири.

Рус. Дизентерийная бактерия Флекснера.

Флексор қизиқлар (лот. *flecto*, *flexum* – букмоқ; син. буким эгатлары) – оёқ ва құл кафтлари терисидаги күндаланг бурмалар.

Рус. Флексорные линии.

Флетчер дентини (H.Fletcher, 1849–1919 йй. да я. ў. АҚШ фабриканти) – таркиби: рух оксид – 66%, намсизлантирилган рух сульфат – 24%, каолин – 10% ли пломбалаш материалы; тишин вақтингча пломбалашда ишлатилади.

Рус. Дентин Флетчера.

Флоккуляцион синама – қ. Коагуляцион синама.

Фоли кислота (син.: витамин В₉, витамин В_C, витамин М, птероилглютамин кислота) – сабзавотлар, бошоқлы ўсимликлар, ҳайвон маҳсулотлари таркибіда бўладиган, пурин ва пириимидин асосли биосинтезларда қатнашадиган, сувда эрувчан витамин; у – организмда етишмай қолганида анемия – камқонлик келиб чиқади.

Рус. Фолиевая кислота; син.: витамин В₉, витамин В_C, витамин М, птероилглютамин кислота.

Фолликулали адено́ма – (син. коллоид адено́ма) – *adenoma folliculare*) – таркиби атипик безлар хужайраларидан иборат, структурасида фолликулалар бўладиган қалқонсимон без адено́маси.

Рус. Фолликулярная адено́ма; син. коллоидная адено́ма.

Фолликула суюқлиги – *liquor follicularis* – етилаётган ва етилган фолликулаларни тўлдириб турадиган суюқлик; таркибидан экстрогенлар тутади.

Рус. Фолликулярная жидкость.

Фолликуляр ..., фолликулали ... – *follicularis* – фолликулага тегишили; фолликула қўшилган, иштирок этган.

Рус. Фолликулярный.

Фолликуляр гиперкератоз – *hyperkeratosis* – гиперкератозланиши жараёни мўй фолликулалари ҳавончалари соҳасида кечадиган гиперкератоз.

Рус. Фолликулярный гиперкератоз.

Фолликуляр тухумдан кистаси – cysta ovarii follicularis – фолликула бўшлиғида суюқлик тутилиб қолиши оқибатида ҳосил бўлган тухумдан кистаси; фолликула девори яллигланиши орқасида юзага келган ўзгаришлар туфайли унда суюқлик тўпланиб қолади.

Рус. Киста яичника фолликулярная.

Фол суюқлиги (H.Fol, 1845–1892 йй. да я. ў. нем. эмбриологи) – хром, осмий ва сирка кислота эритмаларидан таркиб топган аралашма; гистологик препаратларни фиксация қилишда ишлатиладиган суюқлик ўрнида фойдаланилади.

Рус. Жидкость Фоля.

Фольгер-Золле методи – қ. **Фольгер методи**.

Фольгер методи (Folger; син. Фольгер – Золле методи) – от зардоби шимдирилган стерил тампон – тиқим ёрдамида томоқдан шиллиқ олиб дифтерия таёқасига текшириш методи; бунинг учун тиқимни 4–6 соат термостатга кўйиб, сўнг ундан суртма тайёрланади.

Рус. Метод Фольгера; син. метод Фольгера–Золле.

Фолькманн илмоги (R.Volkmann, 1830–1889 йй. да я. ў. нем. жарроҳи) – айрига ўхшаб кетадиган, учлари 90° ли бурчак остида ёйилиб букилган, дастасида бармоқقا мўлжалланган ҳалқаси бор жарроҳий асбоб.

Рус. Крючок Фолькманна.

Фолькманн ишемик контрактураси (R.Volkmann, 1830–1889 йй. да я. ў. нем. жарроҳи; син. ишемик контрактура) – қўлга сиқиб гипсли боғлам қўйиш оқибатида мушак ва нервларнинг ўткир ишемияга учрашидан қўл (камдан-кам оёқ) панжа билан бармоқлар бўғимида контрактура (қ. II ж.) (ҳаракат чекланиши) юзага келиши.

Рус. Ишемическая контрактура Фолькманна; син. ишемическая контрактура.

Фолькманн плантографияси (R.Volkmann; лот. planta – оёқ кафти) – оёқ кафти изи туширилган дудланган қофозни шеллак (табиий смола)нинг спиртдаги эртмасида фиксация қилиб тайёрланадиган плантография; **тупайпокълик** (қ. I ж.)ни аниқлаш усули.

Рус. Плантография Фолькманна.

Фонематик эшитув – auditus phonematicus – одамнинг нутқнинг энг нозик фарқланишлари – фонемаларини ажратса олиш лаёқати; бирор нутқидаги нозик товуц элементларини идрок қила олиш шу лаёқатга боғлиқ.

Рус. Фонематический слух.

Форбес ампутацияси (W.S.Forbes, 1931—1905 йй. да я. ў. АҚШ жарроҳи) — оёқ панжани ампутация қилаётганды ҳосил қилинадиган чўлтоқ функциясини яхшилаш мақсадида товон суяги, товон усти (ошиқ) суяги, қайиқсимон суяк ва кубсимон суякнинг бир қисмини сақлаб қолиш билан чекланиладиган ампутация.

Рус. Ампутация Форбса.

Фордайс касаллиги (J.A.Fordyce, 1858—1925 йй. да я. ў. АҚШ дерматологи; син.: Дельбанко касаллиги, Дельбанко—Дивансо касаллиги) — эмбриогенез жараёнида аъзо ва тўқималарнинг ноўрин жойда жойлашиб қолиши — гиперотопия оқибатида ёф безларнинг лунж, лаб, милк ҳамда ташқи жинсий аъзоларнинг шиллиқ пардаларида сарғиши нуқтасимон тугунчалар юзага келиши; туғма ривожланиш нуқсони.

Рус. Болезнь Фордайса; син.: болезнь Дельбанко, болезнь Дельбанко—Диванса.

Формалин — чумоли кислотаси альдегиди (формальдегид)-нинг 40% ли сувли эритмаси; бактерияларга қирон келтирувчи ва шу сабаб ҳам амалиётда асосан дезинфекциялаш ва дезодорациялашда қўлланиладиган препарат; қўл ва оёқларни ювишда 0,5—1% ли эритмалари ишлатилади.

Рус. Формалин.

Форникал рефлюкс — refluxus fornicalis — буйрак жомидаги суюқликнинг буйрак паренхимасига, қон ва лимфатик томирларга кириб кетиши; кичик косачалар девори уларнинг проксимал қисмига ёрилганида кузатилади; бу — сийдик най тўсилиб қолганида, ретрографд пиелография қилинганида буйрак жомчаларида гидростатик босим (суюқлик босими) ошиб кетиши оқибатида келиб чиқади.

Рус. Форникальный рефлюкс.

Фотосенсибилизация — организмнинг қуёш нурлари таъсирига сезувчанлиги ошиб кетиши; очиқ тери ва шиллиқ пардалар яллиганиши кўринишида юзага чиқади.

Рус. Фотосенсибилизация.

Фотосенсибилловчи воситалар — ультрабинафша нурларнинг терига кўрсатадиган таъсирини кучайтирувчи ва унда меланин ҳосил бўлишини рафбатлантирувчи дори воситалар; аммибурин, бероксан, псоберан, псорален шулар жумласидандир; пес ва **ўчоқли алопеция** (қ. II ж.)ни даволашда ишлатилади.

Рус. Фотосенсибилизирующие средства.

Франке игнаси (K.E.Francke, 1859–1920 йй. да я. ў. нем. врачи) – ичида игнасимон ништари бўлган ва керагича узунликда уни туртиб юборувчи пружинаси бор найча; терини тешиб анализ ва синама қон олиб текширишларга мўлжалланган асбоб.

Рус. Игла Франке.

Франк симптоми (A.E.Frank, 1884 й. туг. нем. врачи) – орқа ва кўкрак соҳалари терисида кенгайган капиллярлар тўри юзага келиши; ўпка сили ёки сил бронхаденитида кузатиладиган ҳодиса.

Рус. Симптом Франка.

Фрейд ҳузур принципи (S.Freud, 1856–1939 йй. да я. ў. австр. психиатр ва психолог) – Фрейд таълимотининг мазмуни; унга кўра, инсон аҳлоқининг асосида илк болаликдан бошлаб ҳузур-ҳаловатга интилиш ва унинг акси – ҳузур-ҳаловатсизликдан қочиш ётади.

Рус. Принцип удовольствия Фрейда.

Фрей синамаси (M.V.Frey, 1852–1932 йй. да я. ў. нем. физиологи) – кўз шоҳ пардасига ингичка қил билан тегиниб, унинг рефлексини аниқлаш методи.

Рус. Проба Фрея.

Фрей тутами (M.V.Frey) – кўрув нервининг гипоталамус ядроларига борувчи толалари мажмуи.

Рус. Пучок Фрея.

Фрешельс симптоми (E.Froschels, 18863 й. да туг. австр. оториноларинголог) – ташқи қулоқ йўлаги терисининг тактил (қ.) сезгиси пасайиши; отосклероз – қулоқ склерозида кузатилади.

Рус. Симптом Фрешельса.

Фрешельс–Цемах рефлекси (E.Froschels) – физиологик рефлекс: кўз соққаларининг товуш чиқсан – келган манба (тomon)га, бош ва тананинг эса қарама-қарши (тескари) томонга оғиши.

Рус. Рефлекс Фрешельса–Цемаха.

Фридланд алкоголизация методи (M.O.Фридланд, 1888–1967 йй. да я. ў. сов. ортопед-травматологи) – анестезияловчи – оғриқсизлантирувчи восита – 2 г новокаин, 95% ли 80 мл этил спирт ва 20 мл дистилланган сув аралашмасидан таркиб топган спирт-новокаин эритмаси билан блокада қилишнинг бир хили.

Рус. Метод алкоголизации Фридланда.

Фридланд подометрияси – қ. Подометрия.

Фридендер касаллиги – қ. Облитерацияланувчи эндартерит.

Фридрих усули (P.L.Friedrich, 1864–1916 йй. да я. ў. нем. жарроҳи) – жароҳатни ён атрофлари ва тубини то шикастланмаган тўқималарга етгунча юзалаб кесиб олиб ташлашдан иборвт бирламчи жарроҳий тозалаш усули.

Рус. Способ Фридрихе.

Фрик операцияси (G.Frick, 1793–1870 йй. да я. ў. АҚШ офтальмологи) – кўз қовоғидаги нуқсонларни, кемтикларни, етишмовчиликларни ёндош соҳалар – пешона, ёноқ ёки чакка терисидан оёқчали қилиб қийқим келтириб пайвандлаб қўйишдан иборат блефаропластика операцияси; қийқим қовоқда бирикиб кетгач, оёқча кесиб ташланади.

Рус. Операция Фрика.

Фрич жинсий стерилизацияси (H.Fritsch, 1844–1915 йй. да я. ў. нем. жарроҳи) – аёлни бепушт қилиш мақсадида ҳар қайси бачадон найининг икки еридан бойлаб қўйиб ўргасини кесиб олиш йўли билан уларни генератив – пуштга алоқадор функциясидан маҳрум этиш операцияси.

Рус. Половая стерилизация Фрича.

Фроман–Вегелин синдроми (J.Froment, 1878–1946 йй. да я. ў. фр. невропатологи; Wegelin) – қўлларнинг кечаси ачишиш ёки оғриш билан, баъзан ҳар иккалasi сезги берадиган парестезия (қ. II ж.)си, яъни жонсизланиши, қонсизланиши; аёлларда вегетатив нерв системаси (қ.) симпатик қисми қўзғалувчанлиги ошиб кетиши оқибатида юзага келадиган невротик ҳодиса.

Рус. Синдром Фромана–Вегелина.

Фронтал ... – frontalis (лот. frons, frontis – пешона) – тиббиётда – 1. Пешонага тегишли; пешона ...-и (-си).

2. Сагиттал (олд-ортки) юзага перпендикуляр жойлашган сертикал юзага тегишли.

Рус. Фронтальный.

Фруктозани кўтара олмаслик (син. фруктоземия) – фруктокиназлар етишмаслигидан келиб чиқадиган ирсий касаллик; у – ёшига тўлмасдан қусиш, талваса тутиш, қонда фруктоза кўпайиб кетиши, гипофосфатемия, гипогликемия, жигар ва буйракда дистрофик ўзгаришлар юзага келиши билан кечади; рецессив тип бўйича наслдан наслга ўтади.

Рус. Непереносимость фруктозы; син. фруктоземия.

Фруктоземия – қ. **Фруктозани кўтара олмаслик.**

Фу–Алажуанин синдроми (Ch.Foix, 1882–1927 йй. да я. ў. фр. невропатологи; Th.Alajuanine, ҳ. з. фр. невропатологи) –

орқа мия ва унинг пардалари қон томирларининг дардга чалиниб (патологик равиша) ўсиб кетиши ва кейин орқа мия тўқималарининг некрозга учраши (ўлиши); патологик ўчоқлар жойлашган ўрнига монанд неврологик симптомлар юзага чиқади.

Рус. Синдром Фуа—Алажуанина.

Фукал операцияси (V.Fucala, 1847—1911 йй. да я. ў. австр. офтальмолог) — ўта юқори даражада узоқни кўра олмайдиган (яқинни кўрадиган) ҳолатларда уни корекция қилиш мақсадида соғ гавҳарни операция қилиб олиб ташлаш.

Рус. Операция Фукалы.

Фукс симптоми (E.Fuchs, 1851—1930 йй. да я. ў. австр. офтальмолог) — пастга қараганда юқори кўз қовофининг беихтиёр тўсатдан юқорига кўтарилиб қолиши; **парез** (қ. II ж.) бўлган томондаги кўзни ҳаракатлантирувчи нервнинг тикланиш (қайта риваожланиш) даврида дардга чалинган нерв толаларининг нотўғри **регенерация** (қ. II ж.)ланиш ҳолларида кузатиладиган ҳодиса.

Рус. Симптом Фукса.

Фукс қора доғи (E.Fuchs) — юқори даражада узоқни кўра олмайдиган (яқиндан кўрадиган) ҳолатларда сариқ доғ — тўр парда доғига қон куйилишидан кейин юзага келадиган қора (хира) пигментли ўчоқ.

Рус. Чёрное пятно Фукса.

Фунгийд гранулем — қ. Замбурургсимон микоз.

Фунгицидлар — fungicida (лот. fungus — замбуруг + caedo — ўлдирмоқ) — тиббиётда — инсон учун патоген — касаллик келтириб чиқарувчи паразит замбуругларга қарши курашда қўлланиладиган моддалар; мас., проспидин, фосфемид ва б. лар шулар жумласидандир.

Рус. Фунгициды.

Фунгицидлик — моддаларнинг инсон учун патоген — касаллик келтириб чиқарувчи паразит замбуругларнинг ўсиши ва бўлинишини тўхтатиб қўйиш лаёқати (даражаси); мас., одамда **микоз** (қ. II ж.) келтириб чиқарувчи паразит замбуруглар кўпайишини тўхтатиб қолувчи дори препаратларнинг таъсир лаёқати.

Рус. Фунгицидность.

Функционал гипербилирубинемия (син.: функционал саргайма, хавфсиз гипербилирубинемия) — hyperbilirubinaemia functionalis — тери ва шиллиқ пардаларнинг жигар функцияларининг б. бузилишлари бўлмаган ҳолда, саргайиши билан гипербилирубинемия юзага чиқадиган синдромининг эскирган номи.

Рус. Функциональная гипербилирубинемия; син.: доброкачественная гипербилирубинемия, функциональная желтуха.

Функционал лабиллик – қ. **Лабиллик**.

Функционал асимметрия – симметрик жойлашган гавда қыслари ёки аъзоларининг бажарадиган функцияларидағи фарқланишлар; мас., ўнг ва чап қўл функцияларидағи фарқланишлар шулада жумласидандир.

Рус. Функциональная асимметрия.

Функционал каравот (син. мослама каравот) – бемор гавдасига лозим кўрилган ҳолат беришга мосланадиган конструкцияли каравот.

Рус. Функциональная кровать.

Функционал сарфайма – қ. **Функционал гипербилирубинемия**.

Функционал ҳаракатчаник – қ. **Лабиллик**.

Функциялар тикланиш прогнози – prognosis quo ad functionem – қасаллик кечуви жараёнида аъзо ва системаларнинг бузилган, издан чиққан функцияларининг одам соғайганидан сўнг тахминан қай даражада чекланиши мумкинлигини илмий асосланган ҳолда олдиндан айтиб бериш имкони.

Рус. Прогноз восстановления функций.

Фурные гангrenaси (J.A.Fournier, 1832–1915 йй. да я. ў. фр. дерматовенерологи) – жинсий олат ва ёрғоқ териси орасига анаэроб микроорганизмлар кириб улар тўқималарини некрозга учратишидан келиб чиққан гангrena (қора сон).

Рус. Гангrena Фурные.

Фу–Тевенар болдири феномени – қ. **Болдири феномени**.

Фу–Тевенар симптоми (Ch.Foix, 1882–1927 йй. да я. ў. фр. невропатологи; A.Thevenard, 1898–1959 йй. да я. ў. фр. невропатологи; син.: итариб юбориш симптоми, турткি феномени) – тик турган беморни итариб ёки туртиб юборганда унинг гандиралаб кетиши; миячаси дардга чалинган бемор ҳолати.

Рус. Симптом Фуа–Тевенара; син.: симптом толкания, феномен толчка.

X

Хавкин амали (А.Б.Хавкин) – нафас шовқинидан плевралар ишқаланишини фарқлаш – дифференциация

усули; бунинг учун қулоқ билан босиб турилган стетоскопни хиёл бушатилса, фақат плевралар ишқаланишидан ҳосил бўлган шовқин эшитилади.

Рус. Приём Хавкина.

Хавфли ангиофброма – қ. **Хавфли гистиоцитома**.

Хавфли гипофиз аденомаси – қ. **Гипофиз аденокарциномаси**.

Хавфли гистиоцитоз (син.: ретикулёз, ретикулоэндотелиоз) – histiocytosis maligna – макрофагни эслатувчи ҳужайраларнинг системик равища ўсиб кетиши билан кечадиган ўткир лейкоз.

Рус. Злокачественный гистиоцитоз.

Хавфли гистиоцитома (син.: хавфли ангиофброма, хавфли фиброксантома) – histiocytoma malignum – хавфли бириктирувчи тўқимали-томир ўсмаси; ҳужайралари **полиморфизм** (қ. II ж.)ли актив ўсма.

Рус. Злокачественная гистиоцитома; син.: злокачественная ангиофброма, злокачественная фиброксантома.

Хавфли мезенхимома – mesenchymoma malignum – мезенхимоманинг бир неча дериватлари (ёғ, қон томир, шалвир бириктирувчи тўқима)дан юзага келган хавфли ўсма.

Рус. Злокачественная мезенхимома.

Хавфли миокардит – қ. **Идиопатик миокардит**.

Хавфли невринома – neuriпома malignum – **Шванн пардаси** (қ.) ҳужайраларидан униб-ўсуви хавфли ўсма.

Рус. Злокачественная невринома.

Хавфли струма – қ. **Метастазланувчи аденома**.

Хавфли фиброксантома – қ. **Хавфли гистиоцитома**.

Хавфсиз гипербилирубинемия – қ. **Функционал гипербилирубинемия**.

Хавфсиз зона – *стоматологияда* – табиий тишининг йўниш (тарашлаш) мумкин бўлган соҳаси; амалда – шу соҳа чегарасида тиш тожини хавф-хатарсиз, бўшлигини очиб қўймай йўниш (арралаш) мумкин.

Рус. Зона безопасности (в стоматологии).

Хавфсиз мезенхимома (син.: мезенхимал гамартома, фибролипоангидома) – mesenchymoma benignum – ёғ, фиброз, қон томир ва шалвир бириктирувчи тўқимадан таркиб топган хавфсиз ўсма.

Рус. Доброкачественная мезенхимома; син.: мезенхимальная гамартома, фибролипоангидома.

Хавфсиз тери лимфаденози – қ. **Тери лимфоцитомаси**.

Хаёлий ҳомиладорлик – қ. Сохта ҳомиладорлик.

Халтга симптоми – оғиз атрофига түйүн бүгін келаётгандай чүкүр ажин бурмалар ҳосил бўлиб, оғиз дарчаси торайиб бориши; оғиз соҳасидаги терининг склерозга учраши ва атрофияланишидан юзага келадиган ҳолат.

Рус. Симптом кисета.

Халқаро антитоксинг бирлиги (ХБ) – муайян ҳайвонда муайян эффект (самара) бера оладиган (ўлдира оладиган, некроз, реактив яллигланиш келтириб чиқара оладиган) минимал дозадаги стандарт токсинни нейтраллаш лаёқатига эга бўлган антитоксик зардобнинг минимал миқдорига тўғри келадиган бирлик; мас., қоқшолга қарши зардобнинг ХБ даги 350 г ли дентиз чўчқаси учун чиқарилган стандарт токсиннинг 1000 г яқин минимал ўлдирувчи дозасини нейтраллай олади.

Рус. Единица антитоксина международная (МЕ).

Халқаро Гинард чизмаси – қ. Гинард чизмаси.

Халқаро тиббий конвенциялар (лот. conventio – битим) – энг хавфли юқумли касаллик ва наркоманлик тарқалиши, наркотикларни ноқонуний ишлаб чиқариш ва сотишнинг олдини олиш ҳамда уларга қарши кураш чора-тадбирларини ташкил қилиш бўйича давлатларнинг ўзаро ҳуқуқ ва бурчларини жорий қилувчи халқаро келишувлар; «Халқаро санитария қоидалари», «Наркотик воситалар ҳақида ягона конвенция» шулар жумласидандир.

Рус. Международные конвенции медицинские.

Халқаро туберкулин бирлиги – 0,28 мкг тозаланган стандарт қуруқ туберкулин препарати активлигига тўғри келадиган туберкулин активлиги бирлиги.

Рус. Единица туберкулина международная.

Характеропатия (син. феълната) – characteropathia – феъл-атворнинг айрим хислатлари (томонлари) бўртиб қолган, одамлар ташқаридан қўриб-билиб, сезиб турадиган, яқинларини нокулай ҳолатга – дисгармонияга солиб қўядиган шахс ўзгаришлари.

Рус. Характеропатия.

Хартумча симптоми – оғиз атрофи мұщакларининг тоник қисқарив қолишидан лабларнинг харгумсимон бўлиб олдинга ҷўччайиб чиқиши; **катотоник синдром** (қ.)га хос белги.

Рус. Симптом хоботка.

Харшак операцияси (М.Я.Харшак, 1871–1940 йй. да я. ў. сов. оториноларингологи) – ҳиқилдоқ ва кекирдакни ларинготрахеостомия қилиб (кесиб очиб), сўнг уларнинг

шиллиқ пардаларини терига тикиб қўйишдан иборат операция; ҳиқилдоқ сурункали торайиб қолганда (стенозда) қўлланиладиган тадбир.

Рус. Операция Харшака.

Ҳасмол-шанкр – *ulcusdurum digiti* – қўл бармоғи (аксарият, кўрсаткич бармоқ) учида пайдо бўладиган чуқур оғрикли ярага ўхшаш қаттиқ шанкр; одатда, ён-атроф тўқималарини яллиглантириб кечали.

Рус. Шанкр-панариций.

Хаустон бурмалари – қ. **Кўндаланг тўғри ичак бурмалари**.

Хвостек симптоми (F.Chvostek, 1835–1884 йй. да я. ў. австр. жарроҳ; син. юз феномени) – юз нерви ўтган соҳага болғача билан урганда унга жавобан юз мушакларининг қисқариши; гипокальциемия, алкалоз, гипомагниемия каби касалликларда нерв-мушаклар қўзгалувчанлиги ортиб кетганлигидан дарак берувчи белги.

Рус. Симптом Хвостека; син. лицевой феномен.

Хелимский симптоми (М.А.Хелимский, 1898–1970 йй. да я. ў. сов. жарроҳи) – чалқанча ётган бемор ўзининг юқори гавда қисмини кўтаришга уринганида тос соҳасида оғриқ туриши; тос чаноғи суюклари синганлигидан дарак берувчи белги.

Рус. Симптом Хелимского.

Хиари касаллиги – қ. **Киари касаллиги**.

Хилов усули (К.Л.Хилов, 1893–1975 йй. да я. ў. сов. оториноларингологи) – ҳалқум бурун қисми соҳасидаги ички ўйқу артериясидан кетаётган қонни тўхтатиш усули; бунинг учун чакка суюги пирамидасига кираётган ерда шу артерия босилади.

Рус. Способ Хилова.

Хининли синама – хининга тўйинтирилган ионитнинг муайян миқдорини қабул қилгандан сўнг 2 соат ўтгач сийдикдаги хинин миқдорини аниқлаш билан меъда ширасининг кислоталилигини билиш методи.

Рус. Хининовая проба.

Хирургик инфекция – *infectio chirurgica* – хирургик тадбирлар ҳал қилувчи даволаш аҳамиятига эга бўладиган (мас., флегмоналар, суюк-бўғим сили ва б. ларда) ёки арзигудай профилактик аҳамият қасб этадиган (мас., қоқиол, яра-чақали инфекция ва б. ларда) микроорганизмлар келтириб чиқарадиган касалликлар ва патологик жараёнларнинг умумий номи.

Рус. Хирургическая инфекция.

Хирургик кичик диабет – баъзан, операциядан кейинги даврда **ацидоз билан гипергликемия** (қ. II ж.) қўшилиб келганда кузатиладиган диабет.

Рус. Малый диабет хирургический.

Хитой ресторани синдроми – хитой ресторанида зиравор ўрнида овқат билан натрий глутаматни кўп миқдорда тановул қилиш оқибатида келиб чиқадиган патологик ҳолат; меъда соҳасида ловуллаш, ачишиш, кўкракда оғриқ туриши, юз қизариши, сал бош айланиш, пульс тезлашуви, кўнгил айнаш ва б. белгилар кузатилади.

Рус. Синдром китайского ресторана.

Хлорализм (син. хлораломания) – chloralismus – хлоралгидратни сустеъмол қилиш билан боғлиқ **токсикомания** (қ. II ж.).

Рус. Хлорализм; син. хлораломания.

Хлораломания – қ. **Хлорализм**.

Хлорид кислота дебити – вақт бирлиги ичida, мас., 1 соатда меъда безлари ажратадиган хлорид кислота миқдори.

Рус. Дебит соляной кислоты.

Хмелевскийча туғруқни рағбатлантириш (В.Н.Хмелевский, 1900–1959 йй. да я. ў. сов. акушер-гинекологи) – глюкоза, кальций хлорид ва аскорбин кислота эритмаларини венага юбориб Витамин В₁ (тиамин)ни мушак орасига инъекция қилиш билан туғруқнинг биринчи ва иккинчи даврларида қўлланадиган рағбатлантириш методи.

Рус. Родостимуляция Хмелевского.

Хоанал полип – қ. **Ретроназал полип**.

Холагога – қ. **Холекинетиклар**.

Холекинетиклар (син. холагога) – cholekinetica – жигармеъда ости бези ампуласи қислоги (сфинктер)ни бўшашибурвчи ва шу билан ўгнинг ичакка ажраб тушишига имкон берувчи **спазмолитик воситалар** (қ.); атропин, папаверин, магний сульфат ва б. лар шулар жумласидандир.

Рус. Холекинетики; син. холагога.

Холе кислота (син. ўт кислота) – монокарбон триоксикислотадан иборат ўт кислота; ўт таркибида гликохоле ва таурохоле кислоталарнинг натрийли тузи кўринишида бўлади.

Рус. Холевая кислота.

Холерик тип – қ. **Кучли бесқарор олий нерв фаолияти типи**.

Хаёлӣ ҳомиладорлик – қ. **Соҳта ҳомиладорлик**.

Холестерол эфирлари тўпланиш касаллиги – қ. Вольман касаллиги.

Холецистокоронар симптом – қ. Боткин симптоми-3.

Холецистосканерлаш (син. холецистосканография) – ўт қопини радиоизотоп билан сканерлаш.

Рус. Холецистосканирование; син. холецистосканография.

Холецистосканография – қ. Холецистосканерлаш.

Холинергик воситалар – cholinergic – холинергик синапсларда импульслар узатилишини блоклаб қўювчи ёки енгиллатувчи дори воситалар.

Рус. Холинергические средства.

Холинергик системалар – қ. Холинорецепторлар.

Холинолитик воситалар (син.: холинолитиклар, холинонегатив воситалар) – cholinolytic – медиаторлар билан холинорецепторларнинг ўзаро таъсирига қаршилик қилувчи ва шу билан холинергик синапсларда импульслар ўтказилишини блоклаб қўювчи холинергик воситалар; бунда – медиатор ҳосил бўлиш жараёни ва уларнинг нерв охирларидан ажралиши издан чиқмаган бўлади.

Рус. Холинолитические средства; син.: холинолитики, холинонегативные средства.

M-Холинолитик воситалар (син.: М-холинолитиклар, М-холинонегатив воситалар) – медиаторлар билан М-холинорецепторларнинг ўзаро таъсирига тўсқинлик қилувчи X. в.; атропин, платифиллин, скополамин, спазмолитин, фибромеган ва б. лар шулар жумласидандир.

Рус. М-холинолитические средства; син.: М-холинолитики, М-холинонегативные средства.

H-Холинолитик воситалар (син.: H-холинолитиклар, H-холинонегатив воситалар) – медиаторларнинг H-холинорецепторлар билан ўзаро таъсирига тўсқинлик қилувчи X. в.; бензогексоний, гигроний, димеколин, дитилин, имехин, кватерон ва б. лар шулар жумласидандир.

Рус. Н-Холинолитические средства; син.: Н-холинолитики, Н-холинонегативные средства.

Холинолитиклар – қ. Холинолитик воситалар.

M-холинолитиклар – қ. M-холинолитик воситалар.

H-холинолитиклар – қ. H-холинолитик воситалар.

Холиномиметик воситалар (син.: холиномиметиклар, холинопозитив воситалар) –

cholinomimética — холинорецепторлар қўзғалиши учун характерли эфектга эга бўлган турли хил таъсир механизми холинергик воситалар.

Рус. Холиномиметические средства; син.: холиномиметики, холинопозитивные средства.

M-Холиномиметик воситалар (син.: М-холиномиметикилар, М-холинопозитив воситалар) — М-холинорецепторларни қўзғатувчи ёки қўзғалишга имкон туғдирувчи X. в.; ацеклидин, карбахолин, пилокарпин гидрохlorид ва б. лар шулар жумласидандир.

Рус. М-Холиномиметические средства; син.: М-холиномиметики, М-холинопозитивные средства.

H-Холиномиметик воситалар (син.: Н-холиномиметикилар, Н-холинопозитив воситалар) — Н-холинорецепторларни қўзғатувчи ёки қўзғалишга имкон туғдирувчи X. в.; коразол, лобелин гидрохlorид, цитизин ва б. лар шулар жумласидандир.

Рус. Н-Холиномиметические средства; син.: Н-холиномиметики, Н-холинопозитивные средства.

Холиномиметикилар — қ. **Холиномиметик воситалар**.

М-холиномиметикилар — қ. **M-Холиномиметик воситалар**.

Н-холиномиметикилар — қ. **H-Холиномиметик воситалар**.

Холинонегатив воситалар — қ. **Холинолитик воситалар**.

М-холинонегатив воситалар — қ. **M-холинолитик воситалар**.

Н-холинонегатив воситалар — қ. **H-холинолитик воситалар**.

Холинопозитив воситалар — қ. **Холиномиметик воситалар**.

М-холинопозитив воситалар — қ. **M-Холиномиметик воситалар**.

Н-холинопозитив воситалар — қ. **H-холиномиметик воситалар**.

Холинореактив системалар — қ. **Холинорецепторлар**.

Холинореактив тузилмалар — қ. **Холинорецепторлар**.

Холинорецепторлар (син.: холинергик системалар, холинореактив системалар, холинореактив тузилмалар) — ацетилхолин билан ўзаро таъсирга кири-

шувчи ва шу ўзаро таъсир энергиясини специфик эфект энергияси (нерв импульси, мушак қисқариши)га айлантириб берувчи ҳужайраларнинг биокимёвий тузилмалари.

Рус. Холинорецепторы; син.: холинергические системы, холинореактивные системы, холинореактивные структуры.

M-холинорецепторлар – мускаринга қўзғаладиган X; улар – постанглионар парасимпатик толалар охирлари, шунингдек, марказий нерв системасидаги эфектор аъзолар ҳужайраларининг постсинаптик мембранасида жойлашган.

Рус. M-холинорецепторы.

H-холинорецепторлар – никотиннинг кичик дозаларида қўзғалувчи X; улар – барча преганглионар толалар охирлари ҳамда нерв-мушак синапслари ва б. тузилмалардаги ганглионар ҳужайраларнинг постсинаптик мембранасида жойлашган.

Рус. H-холинорецепторы.

Холденко симптоми (М.И.Холденко, 1906–1979 йй. да я. ў. сов. невропатологи) – кўллари кўкрагига буқланган ҳолда кўйилган беморни ётган ҳолатида билакларидан ушлаб кўтарганда оёқларини тиззаларидан беихтиёр букиб олиши; менингит симптоми.

Рус. Симптом Холденко.

Холстед симптоми (W.S.Halsted, 1852–1922 йй. да я. ў. АҚШ жарроҳи) – панкреатин (қ. II ж.)да қорин соҳасида тери кўкариши – цианоз ҳолга келиши.

Рус. Симптом Холстеда.

Холстед чоки (W.S.Halsted, 1852–1922 йй. да я. ў. АҚШ жарроҳи) – 1. Иккита иш билан тикиладиган (солинадиган) икки қаторли узлуксиз жарроҳий чок; бунда – ипларнинг бири тери ости тўр тўқималари – клетчаткалари бўйлаб борса, иккинчиси – тери ичи бўйлаб боради.

2. Ичакларда олиб борилган операцияларда солинадиган тугунсимон сероз чокларнинг бир тури.

Рус. Шов Холстеда.

Хольмгрен усули (A.F.Holmgren, 1831–1897 йй. да я. ў. швед физиологи) – ипларининг ранг-туси, тўқлиги ва ҷиҶиқлиги билан бир-бираидан фарқланиб турадиган жун алавалар ёрдамида кўзнинг ранг ажратиш лаёқатини екшириш методи.

Рус. Способ Хольмгрена.

Хольцерча бўяш (W.Holzer, 1906 й. да тур. австр. невропатолог) – гистологик препаратни спирт-хлороформда эритилган кристал бинафшаси эритмасида бўяб, кейин

формалинда фиксация қилиш йўли билан ундаги нейроглияларни аниқлаш методи.

Рус. Окраска Хольцера.

Хориал пластинка – ўсиқлари гажим (ворсинка)лар ҳосил қиласидиган хорион (ҳомила пардаси) (қ. II ж.) девори асоси.

Рус. Хориальная пластинка.

Хробак синамаси (R.Chrobak, 1843–1910 йй. да я. ў. нем. гинекологи) – бачадон бўйинининг қин қимидағи рак (саратон)ни ойдинлаштириб олиш учун кўриладиган амал; бунинг учун шиллиқ парданинг шубҳа қилинган соҳасига ингичка зонд (қ. II ж.)ни пича босилади; бунда – рак бўлса, ташқарига қонли ажралма чиқади.

Рус. Проба Хробака.

Хроматик асимметрия – кўзларнинг ранг ажратиш функцияларининг бузилиши; бунда – ўнг кўз билан чап кўз турли хил рангларни ажратадиган бўлиб қолади; бу – ё тумга нуқсон оқибати, ёки бир кўзнинг дардга чалиниши оқибати бўлиши мумкин.

Рус. Хроматическая асимметрия.

Хромосома елкаси – хромосоманинг учидан центро-мерасигача ёки, аксинча, центромерадан бирор бир томон бўйлаб жойлашган хромосома қисми.

Акоцентрик хромосомаларда битта, метацентрик хромосомаларда иккита бир хил, субметацентрик хромосомаларда иккита, яъни биттаси калта, биттаси узун елка бўлади.

Рус. Плеча хромосомы.

Хромосома картаси (син. генетик карта) – генларнинг хромосомаларда жойлашини тартибининг график тасвири; бунда – хромосомалар ўртасидаги масофа морганидалар (генетик карта бирлиги) билан кўрсатиб қўйилган бўлади.

Рус. Хромосомная карта; син. генетическая карта.

Хромосома касалликлари – ота-оналар гаметаларида ёки зиготалар бўлинишининг дастлабки стадияларида хромосомалар сонининг ўзгариб қолиши ёхуд уларнинг структуралари бузилиши оқибатида юзага келадиган касалликлар.

Рус. Хромосомные болезни.

Y-хромосома – зигота (уругланган тухум хужайра)да эркакнинг Y-Х.си. аёлнинг X-Х.си (Y+X)нинг қўшилиши гетерогамета (ўғил) жинсига мансуб организм ривожланишини белгилаб беради; Y-Х. одатда X-Х. га қараганда кам бўлади; бу – камроқ ўғил болалар дунёга келишини таъминлайди; яна қ. **Жинсий хромосома**.

Рус. Y-хромосома.

Х-хромосома – зигота (уругланган тухум ҳужайра)да эркак ва аёл жинсий хромосомалари ($X+X$)нинг қўшилиши гомогамета (қиз) жинсига мансуб организм ривожланишини белгилаб беради; $X-X$. одатда $Y-X$ га қараганда кўп бўлади; бу – кўпроқ қиз болалар дунёга келишини таъминлайди; яна қ. Жинсий хромосома.

Рус. Х-хромосома.

Хромосома элиминацияси (лот. elino, eliminatum – бўсағадан чиқариб ташлаш, йўқотиш) – митоз ёки мейоз (қ. II ж.) вақтида ҳужайранинг хромосомани йўқотиши.

Рус. Элиминация хромосомы.

Хронис операцияси (P.Chlonis, XX аср нем. офтальмологи) – кўз қовоғи тօғайини юпқалаштириш ва шу билан бирга уни қопграб турган мушакни олиб ташлашдан иборат жарроҳий операция; кўз қовоғи чандиқ бойлаб буралиб қолганда ва трихиазда (киприклар кўз соққаси томон буралиб ўсганда) шу операцияга мурожаат этилади.

Рус. Операция Хрониса.

Хронотроп таъсири – юрак қисқаришлари частотасини ўзгартириб юборувчи қандай бўлмасин бирор омил таъсири; булардан – *Мусбат x. т. юракнинг қисқариши* частотасини ошираса, *Манфий x. т. камайтиради*.

Рус. Хронотропное действие.

Хумор алкоголизми (син. хумор ичклик бозлиги) – енгил ҳолатларда – спиртли ичкилик тусаб турадиган, хумор қиласидиган, одамни ўзига тортадиган, оғирроқ ҳолатларда эса руҳий-неврологик ўзгаришлар одамни унга боғлаб қўядиган, аммо ҳали **Сурункали алкоголизм** (қ.) даражасига етмаган енгил токсикомания ҳолати.

Рус. Абстинентный алкоголизм.

Хумор ичклик бозлиги – қ. **Хумор алкоголизми**.

Хусусий гинекология – аёллар жинсий системасининг айрим қасалликларига, уларнинг этиологияси, патогенези, симптомологияси, профилактикаси ва давосига бағишлиланган тиббиёт билим юртининг акушерлик ва гинекологик курсининг бир қисми.

Рус. Частотная гинекология.

Хушбўй сувлар – aquae aromaticae – эфир мойининг сувдаги эритмасидан иборат дори воситалар; асосан, дори воситаларнинг таъмини яхшилаш мақсадида ишлатилади.

Aromat – аромат сўзи ҳамиша ҳам «хушбўй» деган маънони беравермайди, балки «ҳидли» деган маънони беради. Шундай

аромат моддалар борки, улар умуман хушбўй эмас, балки ўзига хос ҳидга эга, холос. Шу сабаб доришунослик ва кимёда лотинча **аромат** термини ўрнида **хушбўй** сўзи ишлатилиши шартлидир.

Рус. Ароматные воды.

Ц

Цангемейстер методи (W.Zangemeister, 1871-1930 й.й. да я.ў. нем. гинекологи) – **Цангемейстер ўлчами** (қ.)ни ташқи конъюгатага қиёслаш йўли билан туғувчи аёл тос ўлчамлари билан ҳомила боши ўлчамлари фарқига баҳо бериш методи.

Рус. Метод Цангемейстера.

Цангемейстер триадаси (W.Zangemeister) – ҳомиладор аёллар **нефропатия** (қ. II. ж.)си (буйрак дардлари) нинг учта белгиси: (1) артериал гипертензия (қон босим ошиши), (2) шиш келиши ва (3) протеинурия (сийдикда оқсил миқдори ошиши)нинг қўшилиб келиши.

Рус. Триада Цангемейстера.

Цангемейстер ўлчами (W.Zangemeister) – думғаза ромбаси юқори нуқтасидан то бачадон бўйни тўла очилганда ҳомиланинг энг кўп туртиб чиқсан нуқтаси оралиғидан тос ўлчагич билан ўлчаб олинган масофа; туғувчи аёл кичик тоси ўлчами билан ҳомила боши ўлчами фарқига баҳо бериш да фойдаланилади.

Рус. Размер Цангемейстра.

Цветков жуфтаги (В.А. Цветков, сов. офтальмологи) – кўз шоҳ пардасидаги ёт жисмни олиб ташлашга мўлжалланган лаблари ўткир жуфтак (пинцет).

Рус. Пинцет Цветкова.

Цейсслер муҳити (J. Zeissler, 1883 түғ. нем. микробиологи) – таркиби гўшт-пептон агари, глюкоза ва қондан иборат анаэроб микролар ундириладиган зич озиқа муҳити.

Рус. Среда Цейсслера.

Цекал ... – cecalisch, caecalis (анат. cecum – кўричак) – кўричакка тегишли.

Рус. Цекальный.

Цемент кариеси – caries cementi – тишнинг цементида юзага келган К.; тиш илдизи очилиб қолганида ёки тишмилкда дардга чалинган чўнтак ҳосил бўлганида кузатилади.

Рус. Кариес цемента.

Ценкер аралашмаси (K. Zenker , IXI аср нем. гистологи) – гистологик препатларни фиксация қилишда ишлатиладиган

калий бихромат, натрий сульфат ва сулемаларнинг сувли эритмалари аралашмаси.

Рус. Смесь Ценкера.

Ценкер дивертикули (F. A. Zenker, 1825–1898 й.й да я.ў. нем. патологи; син. Ценкеровский дивертикули) – қизилўнгачнинг ҳалқум охирида олдин унинг ортқи деворида пайдо бўлувчи, кейин ён деворига тарқовчи халтасимон дивертикул (қ. II. ж.).

Рус. Дивертикул Ценкеча; син. ценкеровский дивертикули.

Ценкеровский дивертикули – қ. Ценкер дивертикули.

Ценкер-формол (K. Zenker, IXI аср нем. гистологи) – ишлатиш олдидан формалин қўшилган Ценкер аралашмаси (қ.); гистолик препаратларни фиксациялашда қўлланилади.

Рус. Ценкер-формол.

Центрифугалаш – центрифуга ёрдамида ҳар хил жинсли аралашмаларни зичлиги ҳар хил таркибий қисмларга ажратиш; мас., суспензия, эмульсия кабилар шу йўл билан таркибий қисмларга ажратилади.

Рус. Центрифугирование.

Цервикал ... – cervicalis (лот. cervis – бўйин) – 1. Гавданинг бўйин соҳасида жойлашган, бўйинга тегишли.

2. Бачадон бўйнига тегишли.

Рус. Цервикальный.

Цервикал канал – қ. Бачадон бўйни канали.

Цереброспинал ... – cerebrospinalis – бош ва мияга тегишли.

Рус. Цереброспинальный.

Цереброспинал суюқлик (син.: бош-орқа мия суюқлиги, ликвор, орқа мия суюқлиги) – liquor cerebrospinalis – бош ва орқа мия бўшлиқларини тўлдириб турувчи суюқ муҳит; марказий нерв системаси касалликларини диференциялашда шу суюқлик текширувдан ўтказилади; калла ички босими ошиши ҳам шу суюқлик босими ошиши билан боғлиқ.

Рус. Цереброспинальная жидкость; син.: ликвор, спинномозговая жидкость.

Церкарийлар дерматити – қ. Шистосомалар дерматити.

Цетнов суюқлиги (Н.О. Е. Zettnov, 1842–1927 й.й. да я.ў. нем. бактериологи) – калий бихроматнинг сульфат кислогада тўйинган эритмаси; предмет ва ёпқич щищаларни тозалашда ишлатилади.

Рус. Жидкость Цеттнова.

Цианидлар – одам учун ўта заҳарли бўлган цианид (синил) кислота тузлари; тўқима нафасини издан чиқариб, кўп ферментларни блокада қилиб қўяди.

Рус. Цианиды.

Цианотик ... (гр. kyanos – тўқ кўк) – кўкарган, цианоз (қ. II. ж.) бўлган (кўкимтири тус олган).

Рус. Цианотичный.

Цианотик никоб (син. эхимотик никоб) – тери қопламларининг ёйиқ (диффуз) керкиши (биroz шишуви), рўй-рост цианоз бўлиши ва бармоқлар билан босгандада кетмайдиган кўплаб экхимозлар (терига кенг кўламда қон қуйилиши) юзага келиши; уни босгандада бошда, бўйинда ва кўкрак қафасининг юқори қисмida авжланиб кетади.

Рус. Цианотическая маска; син. экхимотическая маска.

Циклопик кўз – oculus cyclopicus – иккила кўз билан – биноқуляр кўришда бир кўзнинг функционал устунлик қила олмаслиги.

Рус. Циклопический глаз.

Цил фуксини (F.Ziehl, 1857–1926 й.й.да я.ў. нем. бактериологи) – карбол кислотадаги фуксин эритмаси; кислотага чидамли **микобактериялар** (қ. II ж.)ни бўяшда ишлатилади; сил таёқчasi – микобактериясини ана шу эритмада бўяш қониқарли натижа беради.

Рус. Фукцин Циля.

Цил–Нельсенча бўяш (F.Ziehl; F.K.A.Neelsen, 1854–1894 й.й.да я.ў. нем. паталогоанатоми) – кислотага чидамли микроорганизмларни иситилган Цил карбол фуксини билан бўяш методи; бунда – бўялган препарат сульфат кислота, этил спирт ва қизилгача метилен кўки билан очирилади.

Рус. Окраска Циля–Нельсена.

Цинн томирлар ҳалқаси – қ. Кўрув нерви томирлари ҳалқаси.

Циркуляциядаги плазма ҳажми – ишлаб турган қон томирлардаги қон билан айланниб юрган плазманинг бутун йиғиндиси; гемодинамик кўрсаткич сифатида муҳим аҳамиятга эга.

Рус. Объём циркулирующей плазмы.

Циркуляциядаги эритроцитлар ҳажми – ишлаб турган қон томирлардаги қон билан айланниб юрган эритроцитлар – қизил қон таначаларининг бутун йиғиндиси; гемодинамик кўрсаткич сифатида муҳим аҳамиятга эга.

Рус. Объём циркулирующих эритроцитов.

Циркуляциядаги қон массаси – та. этилмайди
– қ. Циркуляциядаги қон ҳажми.

Циркуляциядаги қон ҳажми (син. циркуляциядаги қон массаси – та. этилмайди) – ишлаб турган қон томрлардаги плазманинг бор ҳажми; гемодинамик кўрсаткич.

Рус. Объём циркулирующей крови; син. масса циркулирующей крови – та. этилмайди.

Цитоплазматик детерминант – қ. Цитоплазматик омил.

Цитоплазматик киригмалар – incluciones cytoplasmaticae – бирор хил модданинг ҳужайрада доначалар, пуфакчалар ва б.лар кўринишида юзага келган алоҳида тўпламлари.

Рус. Цитоплазматические включения.

Цитоплазматик омил (син. цитоплазматик детерминант) – цитоплазмада жойлашган генетик тузилмаларнинг умумий номи.

Рус. Цитоплазматический фактор; син. цитоплазматическая детерминанта.

Цитостатик воситалар (син. цитостатикилар) – ҳужайралар бўлинишини тўхтатиб турувчи дори воситалар; асосан хавфли ўсмаларни даволашда ишлатилади; антиметаболитлар, антибиотиклар ва б.лар.

Рус. Цитостатические средства; син. цитостатики.
Цитостатикилар – қ. Цитостатик воситалар.

Цитотоксик воситалар – ҳужайраларга нобуд бўлгунига қадар шикаст етказувчи дори воситалар; асосан, хавфли ўсмаларни даволашда ишлатилади; алкилловчи моддалар, радиоактив изотоплар, баъзи ўсимлик алкалоидлари ва б. шулар жумласидандир.

Рус. Цитотоксические средства.

Цитрат шоки – беморга кўп миқдорда цитратли қон қўйганда юзага келадиган ва артерия босими пасайиши, **тахикардия** (қ. II ж.) (юракнинг юз ва ундан ортиқ уриши) ва юракда оғриқ туриши билан кечадиган шок; организмда кислота-ишқор мувозанати бузилиши, яъни кислота ортиб кетиши оқибатида юзага келади.

Рус. Цитратный шок.

Цовъянов қўл кўмаги (Н.А.Цовъянов, 1882–1965 й.й.да я.ў. сов. акушер-гинекологи) – туғриқда ҳомила думбаси расо олдин келганда дард тутгач қўллари орқага ташланиб қолишининг олдини олиш мақсадида қўлланиладиган акушерлик амали; бунинг учун ҳомила оёқлари унинг қорнига босилади, танаси туғруқ канали ўқига йўналтирилади.

Рус. Ручное пособие Цовьянова.

Цуверкалов дизентерини (Я.А.Цуверкалов, сов. иммунологи) – Флекснер ёки Зонненинг ичбуруғ бактериялари гидролизати; аксарият, болалар ичбуруғига диагноз кўйишда аллерген сифатида ишлатилади.

Рус. Дизентерин Цуверкалова.

Цюльцер–Огден касаллиги (W.W.Zuelzer, 1909 й.да түғ. АҚШ педиатри; F.N.Ogden, ҳ.з. АҚШ врачи) – қўкрак ёшидаги болаларда учрайдиган гипохром анемия (қ. II ж.); геморрагик диатез, гемопоэзининг мегапатоспломегалия кабилар билан юзага чиқади; овқатда цианокобаламин, фоли ва аскорбин кислоталар етишмаслиги орқасида келиб чиқадиган қон касаллиги.

Рус. Болезнь Цюльцера–Огдена.

Ч

Чаддок рефлекси (Ch.G.Chaddok, 1861–1936 й.й. да я.ў. АҚШ невропатологи) – ташқи ён томондаги тўпик пастки соҳасини (терисини) штрихли (ингичка) чизик чизиб таъсиrlаганда оёқ бош бармоғининг ёзилиши.

Рус. Рефлекс Чаддока.

Чакка суяги пирамидаси (син. чакка суяги тошсимон қисми) – pars petrosa (pyramis) – уч қиррали пирамидасимон чакка суягининг ички қисми; чўққиси олдинга ва медиал – ўртага қараган; М. нинг ичидаги ички ва ўрта қулоқ, юз ва даҳлиз-чиғаноқ нервлари жойлашган.

Рус. Пирамида височной кости; син. каменистая часть височной кости.

Чакка суяги тошсимон қисми – қ. **Чакка суяги пирамидаси**.

Чалкаш-чулкаш мания – mania confusa – фикрлаш билан нутқнинг пойма-пойлиги, баъзан, эс-хуш хиралашиб, ўтмаслашиб қолиши билан кечадиган ўта нутқбозлик билан ифодаланувчи **маниакал синдром** (қ.).

Рус. Спутанная мания.

Чамбар ичак гаустрлари – hanstra colī – чамбар ичак деворининг циркуляр (айланасига) бўртиши.

Рус. Гаустры ободочной кишки.

Чанг метастази – metastasis pulvherea – **пневмокониоз** (қ. II ж.)да регионар – айрим жойларда ёки алоҳида лимфатик тугуларда чанг заррачаларнинг тўпланиб қолиши.

Рус. Пылевой метастаз.

Чанг патологияси – организмда чанг таъсиридан келиб чиқадиган касалликлар, патологик жараёнлар ва танадаги б. бузилишлар мажмуи; пневмокониозлар, тери ҳамда кўз шиллиқ пардаларининг айрим касалликлари шулар жумласидандир.

Рус. Пылевая патология.

Чапак симптоми (4) – қ. Герман симптоми.

Чапек мұхити – (F.Czapek, 1868–1971 й.й. да я.ү. чех ботаниги) – *Aspergillus* ва *Penicillium* мөғорларини үндериш – экма (қ. I ж.) тайёрлашта мўлжалланган суюқ ёки зич (қуюқ) синтетик озиқа мұхити.

Рус. Среда Чапека.

Чапин–Липшютц ўткір вульва яраси (Д.С.Чапин; B.Lipschutz, 1878–1931 й.й. да я.ү австр. дерматолог; син.: соxta вульва яраси, ўткір вульва яраси) – аёллар ташқи жинсий аъзолари (катта ва кичик уятлиқ лаблар, иффат пардаси, қин оғзи, қайиқсимон чуқурча ва б. лар)нинг ўткір касаллиги; аёл танасининг Дедерлейн таёқчасига сенсибилизацияси (сезирлиги) ошиб кетиши оқибатида келиб чиқади; ташқи жинсий аъзоларда кўплаб йирингли ярачалар юзага келиши билан кечади.

Рус. Острая язва вульвы Чапина–Алипшютца; син.: псевдовенерическая язва, язва вульвы острой.

Чап қоринча тахикардияси – tachycardia ventriculi sinistri – юрак чап қоринчаси миокард (қ. II. ж.)ида автоматизм ўчофи пайдо бўлганида юзага келадиган қоринча тахикардияси.

Рус. Левожелудочковая тахикардия.

Чарлин синдроми (C.Charlin, 1886 й. да. түғ. чил. офтальмолог; син.: бурун-киприк нерви синдроми, бурун нерви синдроми) – кўз медиал (ўрга) бурчаги билан бурун медиал (ўрга) ярмининг бирга юзага чиқадиган оғриқ хуружлари; шиш, гиперестезия, гиперсекреция, склера инъекцияси, иридоциклит, кератит (қ. II ж.) ва гипопион – кўз олд камераси (хужраси)га йиринг тўпланиши билан кечади; бурун-киприк нерви дардга чалиниши оқибатида келиб чиқади.

Рус. Синдром Чарлина; син.: синдром носового нерва, синдром носоресничного нерва.

Чарлтон феномени – қ. Тошмани сўндириш феномени.

Чақалоқлар афталари – (син.: Беднар афталари, қанотсимон афталар, қанотсимон яралар) –

aphthae neontorum – эмадиган болалар – гўдаклар қаттиқ танглайи шиллиқ пардаларида юзага келган афталар; боланинг оғзи эҳтиётсизлик қилиб артилганда ёки кўкрак учи шикастлаганда келиб чиқади.

Рус. Афты новорождённых: син.: афты Беднара, крыловидные афты, крыловидные язвы.

Чақалоқлар бленнореяси – *blennorrhoea neonatorum* – чақалоқнинг 2–3 кунлик даврида, аксарият, сўзак гонококки юқишидан юзага келадиган бленнорея; юқум болани онанинг туғруқ йўлларидан ўтиш пайтида юқади.

Рус. Блениорея новорождённых.

Чақалоқлар глюкозурияси – қ. **Чақалоқлар транзитор қандли диабети**.

Чақалоқлар жинсий кризи (син. синкаиногенез) – *crisis genitalis neonatorum* – чақалоқларда биринчи ҳафтагидаёқ сут безларининг дағаллашуви, жинсий аъзоларининг бироз шишуви ва қинидан сероз-қонли ажралмалар келиши билан кечадиган бузилишлар мажмуи; онадан ўтган гормонлар таъсири оқибати сифатида юзага чиқади.

Рус. Половой криз новорожденных; син. синкаиногенез.

Чақалоқлар мелитурияси – қ. **Чақалоқлар транзитор қандли диабети**.

Чақалоқлар саргаймаси – қ. **Физиологик саргайма**.

Чақалоқлар транзитор қандли диабети (син. сохта диабет, физиологик қандли диабет, чақалоқлар глюкозурияси, чақалоқлар мелитурияси, қандли диабет синдроми) – чақалоқлардаги ўткинчи гипергликемия ва гликозурия; аёлдаги туғруқ стресслари, инфекцион табиатли токсикоз, туғруқдаги калла ички травмаси ва б. меъда ости безига алоқаси бўлмаган омиллар туфайли юзага келадиган чақалоқлар диабети.

Рус. Сахарный диабет новорождённых транзиторный; син.: глюкозурия новорожденных, мелитурия новорожденных, псевдодиабет, сахарный диабет физиологический, синдром сахарного диабета.

Чақириқ комиссияси – *ҳарбий хизматда* – фуқороларни ҳақиқий ҳарбий хизматга чақириш, шу жумладан, чақирилувчиларни тиббий кўриқдан ўтказиш учун туман (шаҳар, вилоят)да ташкил қилинган ҳарбий ташкилот.

Рус. Призыва комиссия.

Чегара зонаси – *сув таъминотида* – сув таъминотининг қаттий режим зонасига кирмайдиган ва ичимлик сув сифатига таъсир қилиш мумкин бўлган ер ости ёки ер сатҳи

оқова сувлари манбалари бўладиган қўриқланувчи зона қисми.

Рус. Зона ограничений.

Че гараланган склеродермия – қ. Ўчоқли склеродермия.

Чейн–Стокс нафаси (J.Cheyne, 1777–1836 йй. да я. ў. шотл. врачи; W.Stokes, 1804–1878 йй. да я. ў. ирл. врачи) – юза ва сийрак нафас ҳаракатлари секин-аста чуқурлашиб, тезлашиб бориб максимумга етгач, яна юза ва сийрак тортиб боради ва шундан кейин пауза юзага келади; бундай нафас кўпроқ кичик ёшдаги болаларда, баъзан катталарда уйқуда кузатилади ва бу норма ҳисобланади; калла ички босими ошганда, юрак иши етишмай қолганда, баъзи бир интоксикацияларда ва б. дардларда кузатиладиган Ч.–С. н. патологик ҳолат саналади.

Рус. Дыхание Чейна–Стокса.

Черни–Клейншмидт аралашмаси (A.Czerny, 1863–1941 йй. да я. ў. нем. педиатри; H.Kleinschmidt, 1885 йй. да түғ. нем. педиатри) – сигир сутига сув, сариёғ, ун ва қанд шарбати солиб аралаштириб тайёрланган сутли аралашма; эмадиган ёшдаги болаларнинг сунъий овқати.

Рус. Смеси Черни–Клейншмидта.

Черни симптом (A.Czerny) – нафас олганда қорин деворининг ичга тортилиши ва диафрагманинг кўтарилиши; болалардаги **кичик хорея** (қ.) касаллигидан дарак берувчи белги.

Рус. Симптом Черни.

Чернича йўлаш (V.Czerny, 1842–1916 йй. да я. ў. нем. жарроҳи) – 1. Буйракка қорин парданинг ташқарисидан белни қиялаб кесиб очиб кириб бориш.

2. Ўт йўлларига ўнг қовурға остини кўндалангига кесиб уни ханжарсимон ўсимтага қатар ўрта чизиқ бўйлаб очиб кириб бериш.

Рус. Доступ Черни.

Черногубов касаллиги – қ. Ним ўткир септик эндокардит.

Черногубов методи (Н.А.Черногубов, 1883–1942 йй. да я. ў. сов. дерматовенерологи) – беморнинг пича тирноғи, тери кепаклари (тангачалари)дан олиб майдалаб, 10–30% ли ўювчи калийэритмасида узоқроқ қайнатиб, сўнг центрифугада чўкмасини ажратиб олиш ва микроскоп остида паразит замбуруғларни текшириш методи.

Рус. Метод Черногубова.

Чивер операцияси (D.Cheever, 1876 й. да түг. АҚШ жарроҳи) – танглай муртагига бўйиндан кириб бориб – йўлаб уни олиб ташлаш операцияси.

Рус. Операция Чивера.

Чиж симптоми (В.Ф.Чиж, 1855–1914 йй. да. я. ў рус. психиатри) – эпилепсия касаллигида bemor кўзининг кулранг қўрғошин каби ялтираши.

Рус. Симптом Чижа.

Чизиқли склеродермия – sclerodermia lincaris – ўчоқли склеродермиянинг бир хили; дардга чалинган тери йўл-йўл бўлиб туради; у – қаттиқлашган, оқарган кўринишда, асосан, пешона соҳасида учрайди.

Рус. Линейная склеродермия.

Чин жигар циррози – қ. Жигар циррози.

Чин микроцефалия – қ. Гиакомини синдроми.

Чин чақалоқлар меленаси – melena neonatorum vera – чақалоқлар геморрагик касалликка чалинганида нажаси маймунжон тусда бўладиган мелена (қ. II ж.).

Рус. Мелена новорождённых истинная.

Чиринди газлари – тўқималар ириб-чириганда ҳосил бўладиган газлар; таркибида, жойига қараб, водород сульфид, аммиак, метилмеркаптан, этилмеркаптан, метан бўлади.

Рус. Гнилостные газы.

Чирувчи инфекция – infectio putrida – баъзи бир шартли патоген бактериялар (протей ва б. лар) келтириб чиқарадиган яра-чақалар ва б. бир қатор касалликларнинг оғир асоратларининг умумий номи; тўқималарнинг секин-аста некрозга учраб бориши ва кейинчалик чириб емирилиши билан кечади.

Рус. Гнилостная инфекция.

Чистович–Юревич антифагинлари (Н.Я.Чистович , 1860–1926 йй. да я. ў. сов. терапевти; В.А.Юревич, 1872 й. да түг. рус. врачи) – касаллик түғдирувчи бактерияларни фагоцитоздан ҳимоя қилувчи агар экмаси ювиндисидаги иссиққа чидамли (стабил) модда.

Рус. Антифагины Чистовича–Юревича.

Чистякова методи (А.П.Чистякова) – янги туғилган чақалоқнинг киндик чўлтоғига учбурчакли дуррача ёрдамида стерил боғлам қўйиш усули.

Рус. Метод Чистяковой.

Чиганоқ каналчаси (син. чиганоқ сув тармоғи) – canalculus cochleae – чакка суяги пирамидасидаги ингичка канал; у – чиганоқнинг перилимфатик бўшлигини субарах-

ноидал бўшилиқ (макон) билан туташтириб туради; унда перилимфатик йўл бор.

Рус. Каналец улитки; син. водопровод улитки.

Чифаноқ сув тармоғи – қ. **Чифаноқ каналчаси**.

Чов канали – canalis inguinalis – чов бойлами ички ярмининг устида жойлашган олд қорин девори мушаклари оралиғидаги ёриқ; унда эркакларда – уруғ каналчалари, аёлларда – бачадон айланга бойлами жойлашган.

Рус. Паходовый канал.

Чов эпидермофитияси (син. жиекли гуш) – epidermophytia inguinale – Epidermophyton inguinale деб номланувчи паразит замбууруғ келтириб чиқарадиган човсон бурмалари дерматомикози; у – ўтқир яллигланиш тошмалари тошиши, чеккалари болишсиз чегараланиб туриши билан юзага чиқади.

Рус. Паходовая эпидермофития; син. окаймленная экзема.

Чойшаб симптоми – беморнинг салқин хонада, ҳамма кийим-бошларини ечиб оппоқ чойшабга ўралиб ётишни ёқтириши; **тиреотоксикоз** (қ. II ж.)дан дарак берувчи белги; чунки шу касалликда иссиқлик ажратиш кучли бўлади.

Рус. Симптом простыни.

Чувалчанг симптоми – артерияларнинг атеросклерозга учраши оқибатида уларни пайпаслаб кўрилганда қўлгачувалчангларга ўхшаб қаттиқроқ ва эгри-буғри бўлиб туюлиши.

Рус. Симптом червячка.

Чураев рефлекси – оёқ кафтини товоңдан бармоқлар томон чизиб таъсирагандан бармоқларнинг букилиши; пирамида йўлларининг дардга чалинганилигидан дарак берувчи белги.

Рус. Рефлекс Чураева.

Чўзилган кома – қ. **Чўзилган шок**.

Чўзилган септик эндокардит – қ. **Нимўтирик септик эндокардит**.

Чўзилган шок (син. чўзилган кома) – узоқ давом этадиган коматоз ёки чуқур караҳт (сопор) ҳолати; шизофренияга йўлиқкан беморларни инсулин юбориб даволаща юзага келади ва у ҳатто қондаги глюкоза миқдори меъёрга келганда ҳам сақланиб туради.

Рус. Затянувшийся шок; син. затянувшийся кома.

Чўкиртактиш – қ. **Тиш кариеси**.

Чўкмали реакция – қ. **Коагуляцион синама**.

Чўкмали синама – қ. **Коагуляцион синама**.

Чўлтоқ кинематизацияси (гр. kinema, kinematos – ҳаракат) – чўлтоқ бўлиб қолган елка ва билакнинг сақланиб қолган

соғ мушаклари ёрдамида протез панжа бармоқларининг мустақил ҳарактланишига имкон яратиш.

Рус. Кинематизациякульты.

Чўмилувчилар қиличмаси – қ. Шистосомалар дерматити.

III

Ша–Дрейджен синдроми (G.M.Shy, 1919–1967 й.й.да я.ў. АҚШ невропатологи; G.A.Drager, 1917 й.да туғ. АҚШ невропатологи) – бир қатор касалликлар: ортостатик артерия гипотензияси, тос аъзолари функциялари бузилиши, паркинсонизм (қ. II ж.), мушаклар гипотрофияси, атакция (қ. II ж.) ва пирамида йўллари дардга чалинганлик белгилари кўшилиб келадиган нерв системасининг сурункали касаллиги; аксарият, 40–60 ёшлар атрофидаги эркакларда кузатилади.

Рус. Синдром Шая–Дрейджера.

Шавани мигрени (J.A.Chavany, XX аср фр. невропатологи) – доим оғриб турувчи, хуружсимон кучайиб борувчи, айниқса, ҳаёжонланишларда, толиқишишларда ёки бошни узоқ вақт бир ҳолатда тутиб турганда зўраювчи ва устига–устак вегетатив бузилишлар, уйқучанлик ёки уйқусизлик билан кечувчи бош оғрифи; қаттиқ мия пардаси ўроқсимон ўсимтасининг оҳакланиши (эҳтимол, ирсиятга боғлиқ равища) оқибатида юзага келади.

Рус. Мигренъ Шавани.

Шавассе тенотомияси (B.Chavasse, 1889–1941 й.й.да я.ў. ингл. офтальмологи) – қовоқ терисини кесиб очиб у орқали кўз пастки қия (офма) мушагини тенотомия қилиш операцияси.

Рус. Тенотомия Шавассе.

Шаде яллигланиш назарияси (H.Schade, 1876–1935 й. да я. ў. нем. биокимёгари ва патологи) – яллигланиш жараёнининг ривожланиш механизми тўқималарда юзага келадиган физик–кимёвий ўзгариниларда деб, уқтирувчи назария.

Рус. Теория воспаления Шаде.

Шамберг касаллиги (J.F.Schamberg, 1870–1934 й. да я. ў. АҚШ дерматологи; син. зўрайиб борувчи тўрсимон тери гемосидерози) – гемосидрозлар гурухига киравучи этиология (қ. II ж.)си номаълум дерматоз; у – симметрик равища болдиirlар, баъзан, сонлар, думбалар, бел ва

камдан-кам қўллар ҳамда юзда секин-аста кўплаб қизил доғлар ва телеангиэкгазиялар пайдо бўлиши билан кечади.

Рус. Болезнь Шамберга; син. гемосидероз кожи сетчатый прогрессирующий.

Шанкр-амигдалит (фр. chancre-amyalite) – муртак (бодомча без)да жойлашган қаттиқ шанкр номи.

Рус. Шанкр-амигдалит.

Шанкр – қ. Юмшоқ шанкр.

Шанц пахта-дока ёқаси (A.Schunz, 1868–1931 йй. да я. ў. нем жарроҳи) – тик турадиган ёқага ўхшаш пахта-дока боғлам; умуртқа поғонасининг бўйин бўлимими иммоилизация (қ. II ж.) қилишда қўйилади (боғланади).

Рус. Ватно-марлевый воротник Шанца.

Шапошников усули (Б.М.Шапошников, рус кардиологи) – перикардга пункция қилиш усули; бунда – игна тўшнинг ўнг чеккасидан – учинчи ёки тўртинчи қовурға оралигидан ёки тўшнинг чап чеккасидан – олтинчи қовурға оралигидан киритилади.

Рус. Способ Шапошникова.

Шарко–Бриссо симптоми (J.M.Charcot, 1825–1893 йй. да я. ў. фр. невропатологи; E.Briissaud, 1852–1909 йй. да я. ў. фр. патологи; син. лаб-тил спазмаси) – лаб бурчагининг юз томон тортилиб кетиши ва шунга монанд тилнинг шу томонга кетиб қолиши.

Рус. Симптом Шарко–Бриссо; син. губоязычный спазм.

Шарко – Вюльпиан касаллиги – қ. Тарқоқ склероз.

Шарко зотилжами (J.M.Charcot) – плеврит (қ. II ж.) оқибатида келиб чиқадиган ва ўпка тўқималарида продуктив – морфологик ўзгаришларга сабаб бўладиган сурункали зотилжамнинг бир хили.

Рус. Пневмония Шарка.

Шарко истерик ёйи – эск. – қ. Истерик ёйи.

Шарко–Лейден кристаллари (J.M.Charcot; E.V.Leyden, 1832–1910 йй. да я. ў. нем. невропатологи; син. Биццоцеро – Нейман кристаллари) – бронхиал астма ёки астмоид бронхит билан оғриган беморлар балғамини микроскопда текширганда топиладиган си哩лиқ рангсиз кристаллар.

Рус. Кристаллы Шарко–Лейдена; син. кристаллы Биццоцеро–Нейманна.

Шарко симптоми (J.M.Charcot) – I. Тиреотоксикоз (қ. II ж.)да қўллар титраши.

2. Мимика мушакларининг периферияси парез (қ. II ж.) бўлган юз томонидаги қошнинг анча юқори кўтарилиб туриши ва мимика мушаклари контрактура (қ. II ж.)сида – ҳаракати чегараланиб қолганида қошнинг пастга тушиб туриши.

3. қ. Каска симптоми.

Рус. Симптом Шарко.

Шарко симптоми – қ. Каска симптоми.

Шарко синдроми – қ. Ора-сира оқсоқланиши.

Шарко триадаси (J.M.Charcot) – (1) нистагм (қ. II ж.), ҳижжаланган нутқ (қ. IV ж.) ва (3) интенцион қалтираш (ихтиёрий ҳаракатлардаги қалтирашлар)дан иборат ёйиқ склерознинг шу учта муҳим белгилари қўшилиб келиши.

Рус. Триада Шарко.

Шарп–Шуб усули (A.S.Sharp, 1700–1778 йй. да я. ў. ингл. жарроҳи) – перикардни пункция (қ. II ж.) қилиш усули; бунда – игна тўшнинг чап чеккасидан – учинчи қовурға оралиғидан суқиб киритилади.

Рус. Способ Шарпа–Шуба.

Шарпантъе феномени (Charpentier, 1852–1916 йй. да я. ў. фр. офтальмологи; син. ада птация бузилыш симптоми) – психиатрияда – беморнинг атроф шароити ўзгариши билан изтиробли депрессия (қ. II ж.)га тушган ҳолатининг зўрайиши; эндоген депрессиялар ва инволюцион меланхолитда, томир иши етишмаслиги ва сенил (қариллик) психозларида кузатилади.

Рус. Феномен Шарпантъе; син. симптом расстройства адаптации.

Шахс деградацияси – барча инсоний хусусиятлар: сезги-идрок (сезим), фикр-мушоҳада, хушхулқ, ноёб қобилият, фаол ҳаракат каби лаёқатларнинг барҳам топиши.

Рус. Деградация личности.

Шахс невротик ривожланиши – барқарор невроз кўринишлари зўрайиб бориши билан шахс хусусиятларининг қайтмас ўзгаришларга дучор бўлиб бориши; **мияга ўрнашиб олган ҳолатлар** (қ.), қўрқув хуружлари, истерик кайфият бузилишлари Ш. н. р. га хос аломатлардир.

Рус. Невротическое развитие личности.

Шахсни идентификациялаш – айнан бир одам – субъектга хос бўлган, уни бошқалардан ажратиб, фарқлаб турадиган белги-хусусиятларни аниқлаш; **суд-тиббиёт экспертиза** (қ.)да одамнинг шахси антропометрик, анатомик, рентгеноанатомик

ва гистологик текшириш методлари ёрдамида аниқланади; мурдани таниш-билишда ҳам шу методлардан фойдаланилади.

Рус. Идентификация личности.

Шахс(ият) ипохондрик ривожланиши – ипохондрик синдром (қ.) белгилари зўрайиб борадиган ва шунга монанд хулқ-атвор ҳамда ҳаёт тарзи ўзгаришларга (айнашларга) учраши билан шахс(ият)нинг патологик ривожланиб бориши.

Рус. Ипохондрическое развитие личности.

Шахс оғиги лабиллиги – бирор шахсиятига ва унинг ҳаётдаги ролига ўзида йўқ берилиб кетиш, у билан ҳатто батамом бир одамдай бўлиб кетишгача бориб етиш, аммо бунда ўз шахс(ият)ини тўла сақлаб қолиш.

Рус. Лабильность сознания личности.

Шаудинн аралашмаси – қ. Шаудинн суюқлиги.

Шаудинн суюқлиги (F.R.Schaudinn, 1871–1906 йй. да я. ў. нем. зоологи; син. Шаудинн аралашмаси) – сулеманинг тўйинган эритмаси (2 қисм) билан мутлоқ этил спирт (1 қисм)дан таркиб топган суюқлик; суртма ва аъзо ҳамда тўқималар изини (юқини) фиксация қилиш учун ишлатилади.

Рус. Жидкость Шаудинна; син. смесь Шаудинна.

Шауманн киритмаси (J.N.Schaumann, 1879–1953 йй. да я. ў. нем. радиологи; син. Шауманн таначаси) – гигант хужайраларда учрайдиган тухумсион (овал) ёки юмалоқ, аксари, кальцийлашган киритмалар; саркоид ва берилли гранулемалар (доналар)да топилади.

Рус. Включения Шауманна; син. тельца Шауманна.

Шауманн таначаси – қ. Шауманн киритмаси.

Шахматов найчаси (А.П.Шахматов, 1889–1947 йй. да я. ў. сов. паразитологи) – охирги (уч) томонида ён тешикчалари бўлган шиша найча; кўтон – тўғри ичакка 3 см киритиб ундан шиллиқ олиш ва гижжалар тухуми бор-йўқлигини аниқлашга хизмат қиласди.

Рус. Трубка Шахматова.

Шахс(ият) депрессив ривожланиши – руҳиятни шикастловчи омилларнинг узоқ вақт ёки такрор таъсир этиши оқибатида ва муйян гавда конституцияси (тузилиши)га кўра депрессияга мойиллик туфайли доимий депрессив кайфият устун юриши билан кечувчи шахс(ият)нинг патологик ривожланиши.

Рус. Депрессивное развитие личности.

Шахс шизофреник ўзгаришлари – қ. Шизофреник нуқсон.

Шванн пардаси (Th.Schwann, 1810–1882 йй. да я. ў. нем. гистологи ва физиологи) — леммоцитлар — гелиал ҳужайралардан ташкил топган миелинли нерв толаси пардаси; у — неврилемма билан миелин қавати оралиғида жойлашган.

Рус. Шванновская оболочка.

Шварц пай чоки (E.W.Schwarz, 1890 й. да түг. нем. жарроҳи) — пай учларини шварцча бириктириб қўйиш усули; бунда — пай учларини лигатура типида бойлаб тугун чок солиб тикиб қўйилади.

Рус. Сухопильный шов Шварца.

Швахман тести (H.Schwachman) — терда хлоридлар концентрацияси ошиб кетганини аниқлашى методи; бунинг учун кумуш нитрат тутувчи **агар** (қ. II ж.) мұхитига кафт теккизиб олинади; бунда агар хлоридлар билан ўзаро таъсирга киришса, у ўз рангини ўзгартиради.

Рус. Тест Швахмана.

Шевассю симптоми (M.Chevassu, 1877–1957 йй. да я. ў. фр. жарроҳи) — сийдик найига катетер киритилганда катетер унинг деворидаги ўсма ёнидан ўтганда қон ажраб чиқиши; катетерни яна кўпроқ киргизилса, қон ажралиши тўхтайди.

Рус. Симптом Шевассю.

Шейерманн касаллиги (H.W.Scheuermann, 1877–1960 йй. да я. ў. дан. ортопед-жарроҳ) — курак акромиони (чеккаси) остеохондропатияси; бу — курак чеккаларида асептик (микробсиз) некроз ва деформация пайдо бўлиб, елка бўғимида ҳаракатлар чекланиб бориши билан кечади.

Рус. Болезнь Шейерманна.

Шеллонг синамаси (F.Schellong, 1891–1953 йй. да я. ў. нем. врачи) — 1. Қон айланишини текшириб кўришда қўлланиладиган функционал синама; бунда — дозаланган жисмоний иш буюришдан олдин ва кейин 5–10 мин. давомида ҳар бир минутда артерия босими ва пульс тезлиги ўлчанади ва қиёсланади.

2. Қон айланишини текшириб кўришда қўлланиладиган ортостатик синама; бунда — горизонтал ҳолатдан вертикал ҳолатга ва аксинча — вертикал ҳолатдан горизонтал ҳолатга ўтганда артерия босими ва пульс тезлиги ўлчанади ва қиёсланади.

Рус. Проба Шеллонга.

Шеллонг—Штризовер феномени (F.Schellong, 1891–1953 йй. да я. ў. нем. врачи; Strisower) — горизонтал ҳолатда ётган бемор вертикал (тикка) турғазиб қўйилганда унинг arterial босими тушиб кетиши; бу — аорта ва йирик артериялар

атеросклерозга учраганида уларнинг қайишқоқлиги (эластиклиги) пасайиб кетганлигидан дарак беради; **гипотензив** (қон босимини туширувчи) **воситалар** (қ.) қабул қилганда ҳам шу ҳодисани кузатиш мумкин.

Рус. Феномен Шеллонга—Штризовера.

Шемакер чизиги (J.Schöemaker, 1874 й. да түг. голл. жарроҳи) — катта күст (вертел)дан бошланиб ёнбош сиягининг олд-юқори қирраси томон борадиган тасаввурдаги чизиқ; катта күстнинг силжиб қолганлигини аниқлашда эҳтиёж тугиладиган топографик-анатомик мүлжал.

Рус. Линия Шемакера.

Шенлейн—Генох касаллиги — қ. **Геморрагик васкулит**.

Шерешевский симптоми (Н.А.Шерешевский, 1885—1961 й. да я. ў. сов. эндокринологи; син. ўтириб-турыш симптоми) — чўкка тушиб ўтирган беморнинг оёқларнинг проксимал (қ.) бўлимлари қувватсизлигидан тура олмай қолишилиги; **тиреотоксикоз** (қ. II ж.), **миопатия** (қ. II ж.) ва полирадикулоневрит (орқа мия илдизчалари ва периферик нервлар яллиғланиши)да кузатиладиган ҳодиса.

Рус. Симптом Шерешевского.

Шиддатли аффект — тўсатдан, портлаш билан юзага чиқадиган аффект (кучли эмоция); у — шиддатли ҳаракат қўзғалишлари билан қўшилиб келади.

Рус. Аффективная буря.

Шизонтоцид воситалар (син. шизонтоцидлар) — schizonticida — безгак қўзғатувчилари — шизонтларга қирон келтирадиган безгакка қарши воситалар; акрихин, бигумаль, хиноцид ва б. лар шулар жумласидандир.

Рус. Шизонтоцидные средства; син. шизонтоциды.

Шизонтоцидлар — қ. **Шизонтоцид воситалар**.

Шизотроп воситалар — қ. **Гематошизотроп воситалар**.

Шизофреник нуқсон (син. шахс шизофреник ўзгаришлари) — defectus schizophrénicus — **шизофрения** (қ. II ж.)га дучор бўлган бемор шахсининг қарор топган ўзгаришлари мажмуи; руҳий фаолликнинг пасайиб кетиши, **аутизм** (қ.), ҳис-ҳаяжонлар сусайиши, мавжуд руҳий жараёнларнинг йўқолиши ва б. лар шундай ўзгаришларга мисол бўла олади.

Рус. Шизофренический дефект; син. шизофренические изменения личности.

Шиккеле феномени (G.Schichelle, 1875–1927 йй. да я. ў. швейц. гинеколог) – бачадон бўйни тиришиб-тортишиб қисқаришларининг бачадон танаси қисқаришлари сусайиб кетиши билан қўшилиб келиши; туғруқ фаолияти бузилганлигидан дарак берувчи белги.

Рус. Феномен Шиккеле.

Шиллер симптоми (W.Schiller, 1887–1960 йй. да я. ў. австр. гинеколог) – беморнинг **гемипарез** (қ. II ж.)га чалинган (жонсизланган) томонига, тескари томонга қараганда, анча тез ва эркин қадам ташлаб силжиши; марказий гемипарез белгиси.

Рус. Симптом Шиллера.

Шиллинг тести (F.Schilling, 1919 й. да туғ. АҚШ врачи) – цианокобаламин (витамин В₁₂)нинг ичакдан қанчалик сўрилишини аниқлаш методи; бунинг учун радиоактив кобалът билан нишонланган маълум миқдордаги витаминни қабул қилиб, сўнг бир кечакундузда йифилган сийдик таркибидағи шу витамин текширилади ва қиёсланади.

Рус. Тест Шиллинга.

Ш и л ли қ ли - г е м о р р а г и к р е к т о к о л и т – қ. **Носпектифик ярали колит**.

Шиллиқ ости парапроктити – paraproctitis submucosa – ён-атроф тўр тўқималари – клетчаткаларига тарқамай кўтон – тўғри ичак деворидагина юзага келадиган йирингли ялиғланиш; сил, актиномикоз, заҳм каби касалликларда кузатилади.

Рус. Подслизистый парапроктит.

Ш и л ли қ х а л т а – қ. **Синовиал халта**.

Шильдер–Штенгл симптоми (P.F.Schilder, 1886–1940 йй. да я. ў. АҚШ невропатологи ва психиатри; Stengl; син. asymbolia dolorosa) – оғриқни тўла ёки қисман идрок қилган ҳолда оғриқди таъсирловчиларга бўлган рефлексларнинг йўқолиши; бу – катта мия тепа бўлаги пўстлоғи дардга чалинганидан дарак беради.

Рус. Симптом Шильдера–Штенгля; син. asymbolia dolorosa.

Шиманс–Дансе симптоми (J.B.H.Dance, 1797–1832 йй. да я. ў. фр. врачи) – ўнг ёнбош соҳаси пайнаслаб кўрилганда қўлга бўмбўш бўлиб туюлиши; илеоцекал – ёнбош ва кўричаклар **инвагинация** (қ. II ж.)си белгиси; ичакларнинг ёнбош-кўричак қисмлари ўнг қовурға остига сурилиб қолганлигининг бирдан-бир оқибати саналади.

Рус. Симптом Шиманса–Данса.

Шистосомалар дерматити (син.: церкарийлар дерматити, сув тери қичимаси, чўмилувчилик қичимаси, церкарийлар дерматити) – dermatitis schistosomica – сувда чўмилувчи кишилар, айниқса, болалар терисига сувда чўмилувчи турли хил цистосомаларнинг церкарийлари – личинкалари ажратадиган секретлар тегишидан юзага келадиган дерматит.

Рус. Шистосомный дерматит; син.: зуд купальщиков, кожный зуд водный, церкариевый дерматит.

Шифобахш жойлар – қ. **Курортли ҳудудлар**.

Шифобахш торфлар (син. торфли шифобахш балчиқлар) – ботқоқли ўрмонларда юксак ўсимликлар нобуд бўлиб, ҳаддан ортиқ намлик ва кислород етишмаслиги оқибатида уларнинг чала чиришидан ҳосил бўлган ўсимлик қолдиқлари; Ш. т. даво мақсадларида кенг қўлланилади ва бунинг учун махсус **торфли давохоналар** (қ.) барпо этилган; Ш. т. таркибига кўра нордон, минераллашган, сульфидли ва б. хил торфларга тафовут қилинади.

Рус. Лечебные торфы; син. лечебные грязы торфяные.
Шишкасалиги – қ. Алиментар дистрофия.

Шланге симптоми (H.Schlange, 1856–1922 йй. да я. ў. нем. жарроҳи) – қорин аускультация қилиб (эшитиб) кўрилганда ичаклар ҳаракати – перистальтика шовқинининг бутунлай эшитилмаслиги; ичаклар парезидан дарак берувчи белги.

Рус. Симптом Шланге.

Шлаттер касаллиги (C.Schlatter, 1864–1934 йй. да я. ў. швейц. жарроҳ; син. Осгуд – Шлаттер касаллиги) – катта болдир суяги фуддаларининг остеохондропатияси; маҳаллий оғриқ ва шиши билан маълум беради; аксарият, 13–17 ёшли ўғил болаларда учрайди.

Рус. Болезнь Шлаттера; син. болезнь Осгуда–Шлаттера.

Шлессер даволаш методи (C.Schlosser, 1857–1925 йй. да я. ў. нем. офтальмологи) – невралгия бўлган уч шохли нервни алкоголь билан даволаш; бунинг учун кўз чанофи усти тешиги, юқори жағ тешиги ва энгак тешиги орқали алкоголь инъекция қилинади.

Рус. Метод лечения Шлессера.

Шлинке саркомаси – қ. **Шлинке ўсмаси**.

Шминке ўсмаси (A.Schmincke, 1877–1953 йй. да я. ў. нем. патологи; син.: лимфоэпителиома, Шминке саркомаси, эпидермал муртак раки) – муртак (бодомча без)нинг лимфоид ва эпителиал ҳужайралардан таркиб топган хавфли ўсмаси.

Рус. Опухоль Шминке; син.: лимфоэпителиома, рак миндалин эпидермальный, саркома Шминке.

Шморл төғай тугунчаси – қ. Шморл чурраси.

Шморл тугунчаси – қ. Шморл чурраси.

Шморл чурраси (Ch.G.Schmorl, 1861–1932 йй. да я. ў. нем. патологи; син.: Шморл төғай тугунчаси, Шморл тугунчаси) – төғай тўқиманинг умуртқалараро дискадан умуртқа танасининг говак (булутсимон) суягига кириб қолиши; умуртқа погонаси остеохондрозида учрай-диган ҳодиса.

Рус. Грыжа Шморля; син.: узелок хрящевой Шморля, узелок Шморля.

Шовқин спектри – шовқин товуш энергиясининг частота бўйича тақсими; бу – шовқинни нормага солиш ва унга гигиена жиҳатидан баҳо беришда ҳисобга олинади.

Рус. Спектр шума.

Шовқин ўлчагич – хона, бино, кўча ва б. жойлардаги шовқин даражаси ўлчанадиган прибор; гигиена амалиётида кўлланади.

Рус. Шумомер.

Шок эректил фазаси (лот. erigo, егестум – тўғриламоқ, кўтармоқ) – марказий нерв системасининг ҳар томолама қўзгалиши, алмашинув интенсификацияси, айрим ички безлар секрециясининг кучайиши билан изоҳланадиган травматик шокнинг бошланғич фазаси; эс-хуш жойида бўлгани ҳолда нутқ ва ҳаракатли қўзгалишлар, ўзининг шу дамдаги ҳолатига ва ён-атрофдаги шарт-шароитга танқидий қарамаслик, томир уриши, нафас тезлашуви, артериал босимнинг ортиши каби симптом ва синдромлар билан юзага чиқади.

Рус. Эректильная фаза шока.

Шоффар–Риве зonasи (A.E.Chauffard, 1855–1932 йй. да я. ў. фр. врачи; син. Шоффар учбурчаги) – тананинг ўрта чизиги, киндиқдан ўнг-юқори томон (45° бурчак остида) ўтказилган чизиқ ва киндиқдан 6 см юқоридан ўтказилган горизонтал чизиқ билан чегараланган қорин соҳаси; шу соҳанинг безиллаб туриши меъда ости бези яллиеланганигидан, яъни панкреатитдан дарак беради.

Рус. Зона Шоффара–Риве; син. треугольник Шоффара.

Шоффар учбурчаги – қ. Шоффар–Риве зonasи.

Шох парда рефракцияси – refractio corneaе – кўз шох пардаси олд юзасининг диоптрияларда ифодаланган нурни синдириш кучи.

Рус. Рефракция роговицы.

Шпенглер методи (C.Spengler, 1860–1937 йй. да я. ў. швейц. врач) – сил микобактериясини бўяш усули; бунинг учун препаратга Цилнинг карболли фуксинида (қ.), хлорид кислотада ва пикринли спиртда бирин-кетин ишлов берилади; натижада сил микобактерияси препаратнинг сарик рангида қизил тусга киради.

Рус. Метод Шпенглера.

Шпиглер – Фендт саркоиди – қ. Тери лимфоцитомаси.

Шпиглер ўсмаси – қ. Тери цилиндромаси.

Шприц саргаймаси – қ. Зардоб саргаймаси.

Шредер белгиси (K.Schroder, 1838–1887 йй. да я. ў. нем. гинекологи) – пайпаслаб кўрилганда бачадон тубнинг қов симаризи баландлигидан юқори турганлиги ва ўрта чизиқдан ўнг томонга оқсанлигини пайқаш; плацента кўчганлигидан дарак берувчи белги.

Рус. Признак Шредера.

Шредер синдроми (H.A.Schroder, 1906 й. да түғ. АҚШ врачи) – артериал босим ошишининг семириш ва тер безлар секретида натрий хлорид камайиб кетиши билан қўшилиб келиши; буйрак усти безининг пўстлоқ мoddаси функцияси ошиб кетиши оқибатида келиб чиқади.

Рус. Синдром Шредера.

Шридде методи (H.Schriddde, 1875 й. түғ. нем. патологи) – лимфоцитларнинг специфик донадорлигини аниқдаш имконини берувчи қон суртмасини фуксин билан бўяш усули.

Рус. Метод Шридде.

Штауб феномени (H.Staub, 1890–1967 йй. да я. ў. швейц. фармаколог) – чўзилиб кетган инсулин комаси (шоки)да беморга глюкоза юборилгандан кейин ва зўр бериб инсулин ажralгач юзага келадиган гипогликемиянинг чуқурлашуви ва bemor аҳволи оғирлашуви.

Рус. Феномен Штауба.

Штейн методи (A.Stein, 1877 й. да түғ. нем. гинекологи) – хинин ичириб, мушак орасига питуитрин юбориш билан бачадон қисқаришини рағбатлантириш.

Рус. Метод Штейна.

Штейнманн симптоми (F.Steinmann, 1872–1932 йй. да я. ў. швейц. жарроҳ) – тўғри бурчак остида букилиб турган болдирини тиззадан ташқарига ёзганда оғриқ туриши ёки

унинг кучайиши; ички мениск (бўғим ичидаги ярим ойсимон тогай) шикастланганлигидан дарак берувчи белги.

Рус. Симптом Штейманна.

Штелльваг симптоми (C.Stellwag, 1823–1904 йй. да я. ў. австр. офтальмолог) – кўзнинг ўқтин-ўқтин ярим юмилиб пирпираб қўйиши; тиреотоксикоз ва паркинсонизм касалликларида кузатилади.

Рус. Симптом Штелльвага.

Штернберг симптоми – 1. (А.Я.Штернберг, 1873–1927 йй. да я. ў. сов. фтизиатри) – бир томондаги елка камари мушакларининг ригидлiği (тонусининг ошиши) ва безиллаб туриши; ўпка силининг илк симптоми.

2. (K.Sternberg, 1872–1935 йй. да я. ў. нем. патологи) – ингичка ичак чарвилари бўйлаб оғриқ сезилиши; мезаденит (қ. II ж.) (шу чарвиларда жойлашган лимфатик безлар яллигланиши) белгиси.

Рус. Симптом Штернberга.

Штерн симптоми (K.Stern, ҳ. з. нем. врачи) – қўл кафтини таъсирилаганда панжанинг чанг солгундай бўлиб ушлаши ва айни вақтда лаблар сўриш ҳаракатини қилиши; катта мия пешона бўлагининг қарама-қарши томонда шикастланганлигидан дарак берувчи белги.

Рус. Симптом Штерна.

Штерн синдроми (K.Stern) – оғир ақлпастликка кўз қорачигининг ёруғликка ва конвергенцияга бўлган реакциясининг йўқолиши, шунингдек, чанг солиш ва лаб (сўриш) рефлекслари бўлиши қўшилиб келадиган синдром.

Рус. Синдром Штерна.

Штер феномени (Ph.Stohr, 1849–1911 йй. да я. ў. нем. анатоми) – томоқ соҳасидаги аденоид тўқимадан лимфоцитларнинг овқат ҳазм қилиш йўлига тушиши; физиологик ҳодиса.

Рус. Феномен Штера.

Штиллер синдроми – қ. Тотал астения.

Штирлин симптоми (E.Stierlin, 1878–1919 йй. да я. ў. нем. жарроҳи ва рентгенологи) – йўғон ичак контраст модда билан тўлдирилганда қўричакнинг рентген сояси кўринмаслиги; қўричакнинг спастик қисқариб қолиши ёки деворида чандиқли ўзгаришлар бўлиши оқибатида унинг сурункали яллигланганилигидан дарак берувчи белги.

Рус. Симптом Штирлина.

Штифтлаш – *травматологияда* – синиб тушган сук бўлагини асос сукнинг ички бўшлиғига аутосуяқ (ўз

суги)дан ёки аллосуяк (консервалаб қўйилган бегона сук)дан ёхуд метал ёки б.материаллардан штифт ясад киритиб **остеосинтез** (қ. II ж.) қилиш.

Рус. Штифтование.

Штифтли тиш – *стоматологияда* – сунъий тиш тожига ўрнатилган метал ўзакли – штифтли олинмайдиган ясама тиш; табиий тиш тожи емирилиб кетиб, илдизи сақланиб қолган тиш каналига киритиб қўйилади.

Рус. Штифтовой зуб.

Штоккингерча бўяш (Z.Stochinger, ҳ. з. австр. гистолог) – *гистологияда* – етилган лимфоцитлардаги ядрочаларни аниқлаш учун қон суртмасини метилен кўки билан бўяш.

Рус. Окраска Штоккингера.

Ш т о п о р с и м п т о м и – қ. **Гвист симптоми**.

Штассманн белгиси (P.F.Strassmann, 1866–1938 йй. да я. ў. нем. гинекологи) – *акушерликда* – туғруқдан кейин бачадон тубига уриб кўрилганда киндик тизимчасидан қўлга туртки сезилиши; бу – плацента бачадондан ҳали кўчиб улгурмаганлигидан дарак беради.

Рус. Признак Штассманна.

Штраус проктоген қабзияти (H.Strauss, 1868–1945 йй. да я. ў. нем. врачи) – *proctostasis paradoxa* – қўтон – тўғри ичак ампуласида узоқ вақт қаттиқ нажас массаси тўпланиб қолиши ва ўртасидан йўл ҳосил бўлиб, ундан шиддат билан суюқ ахлат ўтиб туриши.

Рус. Проктогенный запор Штраусса.

Ш т р а у с с и м п т о м и – қ. **Блумер симптоми**.

Штраус симптоми (I.Straus, 1845–1896 йй. да я. ў. фр. врачи) – юз нерви дардга чалинган беморга пилокарпин инъекция қилинганида фалаж бўлган юз томонида тер ажралиши камайиши; дардга чалинган периферик юз нервини марказий нерв дардга чалинганидан фарқлаб олишга имкон беради.

Рус. Симптом Штрауса.

Штрюмпелл тибиал феномени (A.G.G.Strumpelle, 1853–1925 йй. да я. ў. нем. невропатологи; син. Эрб – Шарко – Штрюмпелл касалиги) – бемор парез бўлган оёгини тизза ва тос-сон бўғимларидан букишга уринганида оёқ панжасининг беихтиёр орқа томонга букилиши (қ. **Тибиал ...**).

Рус. Тибиальный феномен Штрюмпелля; син. болезнь Эрба – Шарко – Штрюмпелла.

Штуцер – Шмитц ичбуруғ бактерияси (M.I.Штуцер, 1879–1935 йй. да я. ў. сов. микробиологи; K.E.F.Schmitz, 1889 й. да

туғ. нем. бактериологи) — *Shigella* уруғига мансуб бактериялар түри; ҳаракатсиз грамманфий таёқча; факультатив (шароитга қараб) анаэроб; лактозани парчаламайды, галактозани кислотагача парчалаш хусусиятига эга; имдол ҳосил қиласы; ичбууруғ касаллигини көлтириб чиқарадыган юқумлардан бири.

Рус. Дизентерийная бактерия Штуцер—Шмитца.

Шуварский—Симя—Хунер синамаси (М.В.Шуварский, 1860—1922 йй. да я. ў. рус акушер-гинекологи; Н.М.Sims, АҚШ гинекологи; М.Нуннер, 1873—1947 йй. да я. ў. АҚШ урологи) — сперматазоидларнинг бачадон бўйни шиллиқларига кира олиш лаёқатини аниқлашга асосланган сперма (шаҳват)нинг уруғлантириш хусусиятини текшириш методи.

Рус. Проба Шуварского—Симса—Хунера.

Шудрингсимон қон феномени — қ. Нуқтасимон қон чиқиши.

Шулутко тахтакачи (Л.И.Шулутко, 1897—1971 йй. да я. ў. сов. травматолог-ортопеди) — тизза ва тос-сон бўғимларидан лозим бўлган бурчак остида букиш имконини берувчи синган оёқча қўйиладиган шина; синган оёқларни даволашда ишлатилади.

Рус. Шина Шулутко.

Шульман методи (Е.С.Шульман, 1897—1971 йй. да я. ў. сов. гельминтологи; син. «ўраб олиш» методи) — гельминтлар — гижжалар ва уларнинг «личинка» (лот. larva)ларини микроскопда нажасдан ахтариб топиш учун препаратларни маҳсус тайёрлаш методи; бунинг учун нажаснинг сувдаги осилмалари айлантириб турилган шиша таёқчага элаштириб олинади ва шу заҳотиёқ томчини предмет шишага томизилади.

Рус. Метод Шульмана; син. метод «закручивания».

Шульце йўлдош ажралиш варианти (В.С.Schultze, 1827—1919 йй. да я. ў. нем. гинекологи) — бу вариантта кўра туғруқдан кейин плацента (қ. П ж.) бачадон деворидан марказидан бошлаб ажрала бошлайди ва бачадондан биринчи бўлиб киндик билан бирга қинга чиқади; йўлдош кўчишининг яна бир нормал ҳолати.

Рус. Вариант выделения последа Шульце.

Шултъиц—Чарлтон феномени — қ. Тошмани сўндириши феномени.

Шумлянский—Боумен капсуласи — қ. Буйрак контокчаси капсуласи.

Шунтлаш (ингл. shunt — олиб кетиш, кетказиб юбориш) — қон, лимфа айланиши ёки нафас юриши маҳрум қилинган

тегишли анатомик тузилмалар қисмини айланиб ўгадиган йўл яратиш операцияси.

Рус. Шунтирование.

Шустова муҳити (Л.Н.Шустова, ҳ.з. сов. бактериологи) – сальмонеллалар ажратиб олинадиган зич озиқа муҳити; таркиби гўшт-пептон агари, натрий тиосульфат ва Люголь эритмасидан ташкил топган.

Рус. Среда Шустовой.

Шухардтча кесиши (K.A.Schuchardt, 1856–1901 йй. да я. ў. нем. жарроҳи) – қиннинг ён деворини, фасцияни ҳамда чот оралиқ мушагини орткি чиқарув тешигининг чап томонидан айлантириб кесиб перинеотомия қилиш; кентайтириб кириш талаб этилган айрим гинекологик опреацияларда қўлланилади.

Рус. Разрез Шухардта.

Шчёткин–Блюмберг симптоми (Д.С.Шчёткин, 1851 й. да түғ. рус акушери; M.Bluemberg, 1873–1955 йй. да я. ў. нем. жарроҳи) – қоринни пайпаслаётган қўлни бироз босиб туриб бирдан олингандан оғриқнинг кучайиши; **перитонит** (қ. II ж.) белгиси.

Рус. Симптом Щёткина–Блюмберга.

Шюле симптоми (H.Schule, 1840–1916 йй. да я. ў. нем. психиатри) – қош усти ёйи оралиғида грекча Ω (омега) ҳарфига ўхашаш тери бурмаси ҳосил бўлиши; депрессияларда кузатилиди.

Рус. Симптом Шюле.

Шюллар усули (A.A.Schuller, ҳ. з. австр. рентгенолог) – чакка суюгини ён проекциясида рентгенография қилиш; бу – эшитив аъзоси бўлимлари суюкларининг тузилиши ҳақида умумий маълумот олиш имконини беради.

Рус. Способ Шюллера.

Э

Эбботт каравоти (E.G.Abbott, 1871–1938 й.й.да я. ў. АҚШ ортопеди) – болалар **сколиоз** (қ. II ж.)ини тўғрилаш учун унга гипсли корсет қўйишдан олдин ётқизиб қўйиладиган ортопедик қурилма, яъни метал найлардан ясалган ром; маҳсус осилма ва тортмалар ёрдамида бола гавдасига керакли ҳолат беришга мослашган.

Рус. Кровать Эбботта.

Эберт методи (C.J.Eberth, 1835–1926 йй. да я. ў. нем. патологоанатоми) – гистологик препаратларни 0,5%ли кумуш

нитрат эритмасида кумушлантириб, улардаги ўпканинг альвеола эпителийсини аниқлаш усули.

Рус. Метод Эберта.

Эбнер суюқлиги (V.Ebner, 1842–1925 йй. да я. ў. австр. гистолог ва анатом) – таркибида хлорид кислота тутувчи натрий хлориднинг тўйинган сувли эритмаси; гистологик препаратлар тайёрлашда суяқ тўқимани кальцийсизлантириш мақсадида қўлланилади.

Рус. Жидкость Эбнера.

Эвакопункт – қ. **Эвакуация пункти**.

Эвакуацион паспорт – қ. **Маршрут вараги**.

Эвакуация – қ. **Тиббий эвакуация**.

Эвакуация пункти (син. эвакопункт) – Қуролли Кучларнинг тиббиёт хизматига қарашли даволаш, санитария-транспорт, эпидемияга қарши ва б. муассаса ҳамда қисмлар груҳи; у шикастланган, заарланган ва дардга чалингнларни жанг кетаётган ердан эвакуация қилиш ва ичкарида даволашни таъминловчи маҳсус ташкилот (ёки бошқарма)нинг рақбарлигига бирлаштирилган бўлади.

Рус. Эвакуационный пункт; син. эвакопункт.

Эвакуация системаси – урушда шикастланган, заарланган ва касалликка чалингнларга тиббий ёрдам кўрсатиш ва даволаш системаси; жанг кетаётган ердан ичкарига эвакуация қилишнинг зарурый элементи.

Рус. Эвакуационная система.

Эванс синдроми (R.S.Evans, ҳ.з. АҚШ врачи; син. Фишер – Эванс синдроми) – атоиммун гемолитик анемиянинг атоиммун тромбоцитопения (қ. II ж.) билан кўшилиб келиши.

Рус. Синдром Эванса; син. синдром Фишера – Эванса.

Эволюция таълимоти – эволюцияни ҳаракатлантириш омиллари, механизмлари ва қонуниятлари ҳақидаги назарий таълимотлар мажмуи.

Рус. Эволюционное учение.

Эгар симптоми – қ. **Хегар симптоми**.

Эгизаклар коллизияси (collisio – урилиш, туртиниш) – кўп ҳомилаликда туғруқ жараёнида бир вақтнинг ўзида иккала ҳомиланинг йирик қисмлари кичик тосга кириб келишидан юзага келадиган ҳомилалар тиркашиши.

Рус. Коллизия близнецов.

Эдельман симптоми (З.И.Эдельман, сов. невропатологи) – **Кернинг симптоми** (қ.)ни аниқлаш чоғида оёқ бош бармогининг орқага ёзилиши; менингеал симптом.

Рус. Симптом Эдельмана.

Эдематоз ... (гр. oidema, oidematos – шиш, шишинқираш) – шишган, шиш билан юзага чиқкан.

Рус. Эдематозный.

Эдиплар комплекси (Софоклнинг «Шоҳ Эдип» трагедиясидаги ўз онасига уйланган Эдип номидан олинган) – 3–4 ёшли боланинг ўз ота-онасига бўлган эмоционал муносабатларининг ўзига хос хусусиятлари ҳақидаги психоаналитик тасаввур (хаёл); бу тасаввур боланинг ўз жинсидаги ота ёки онасини ғаш кўриш, рашиқ қилиш, ўз жинсига қарама-қарши ота ёки онасини эса севишига мойиллиги билан характерланади.

Рус. Комплекс Эдипов.

Эйкман мұхити (Ch.Eykman, 1858–1930 йй. да я. ў. голл. бактериологи) – таркиби пептон, ош туз ва глюкозадан иборат суюқ озиқа мұхити; сувда ичак таёқчалари бор ёки йўқлигини текширишда ишлатиласди.

Рус. Среда Эйкмана.

Эйнис методи (В.Л.Эйнис, 1890–1979 й.й.да я. ў. сов. фтизиатри) – ўпка чўққиларида дардга чалинган ўзгаришларни аниқлаш усули; бунинг учун ўпка чўққисини ўмров суюги бўйлаб максимал нафас чиқарганда ва чукур нафас олганда перкуссия қилиб солиштириласди.

Рус. Метод Эйниса.

Экзоген синдром – қ. Реакциялар экзоген типлари.

Экзокрин без – қ. Ташибек сектреция бези.

Экзотик касалликлар – morbi exotici – назарда тутилган мамлакатда аслида учрамайдиган ёки касаллик қўзғатувчи микроорганизмларнинг шу мамлакатда манбаси йўқлиги, тарқалишига шароит бўлмаслиги туфайли кузатилмайдиган, аммо юқумнинг ташқаридан келиши оқибатида учраб қоладиган юқумли касалликлар.

Рус. Экзотические болезни.

Экзофтальмик буқоқ – қ. Токсик ёйиқ буқоқ.

Эклин касаллиги (Th.Ecklin, ҳ.з. швейц. педиатр) – чақалоқларда хавфсиз анемия – кам қонлик; **гепатосplenомегалия** – талоқ катталашуви (қ. II ж.) ва сарфайиш билан кечадиган, қонда, баъзан, бироз миқдорда эритробластлар пайдо бўладиган, оқибати хайрли тугайдиган касаллик.

Рус. Болезнь Эклина.

Экологик сукцессия (лот. successio – изчиллик, узлуксизлик) – муайян бир биоценозлар – муайян биологик

шароитда яшовчи тирик организмларнинг атроф-муҳит ўзгариши билан б. биоценозлар билан алмашиниш қонунияти. Рус. Экологик сукцессия.

Экономо триадаси (К.Экономо, 1876—1931 й.й.да я.ў. австр. невропатолог) — Экономо эпидемик летаргик энцефалити (қ.)нинг ўтқир даврида (1) иситма, (2) патологик уйқучанлик ва (3) кўз ҳаракатининг бузилиши қўшилиб келиши.

Рус. Триада Экономо.

Экономо эпидемик летаргик энцефалити (син.: летаргик энцефалит, уйқули энцефалит, эпидемик энцефалит) — келиб чиқиши номаълум юқумли касаллик (аммо вируслар қўзғатади, деган тахмин бор); ўтқир хилида — иситма кескин кўтарилиши, катарал ҳолат, уйқучанлик, кўз ҳаракатининг бузилиши, сурункали хилида — марказий ва вегетатив нерв системалари турли хил бўлимлари заарланиши, паркинсонизм ва шахс ўзгаришлари кузатилиди.

Рус. Эпидемический летаргический энцефалит Экономо; син.: летаргический энцефалит, сонный энцефалит, эпидемический энцефалит.

Эскретор без — қ. Ташқи секреция бези.

Экспансивлик (фр. expansivité < лот. expansio — кенгайиш, тарқалиш) — руҳий фаолиятнинг ташқарига қаратилганлиги, юқори руҳий фаоллик, ўзига бино қўйиш, ўзини юқори баҳолаш, ўз имкониятларини ва жисмоний қувватларини баланд туғиши кабилар билан ифодаланадиган шахс хусусияти.

Рус. Экспансивность.

Экспансив ғоялар — қ. Вернике экспансив ғоялари.

Экспериментал-психологик тест — руҳий фаолиятнинг айрим—хотира, диққат, идрок, тафаккур ва б. жиҳатларини текшириш методларининг умумий номи; у — текширилаётган шахснинг стандарт топшириқларни қанчалик бажарганлигига қараб баҳолашга асосланган; *психиатрияда* — ундан текширилаётган беморни ёрдамчи текшириш амаллари сифатида фойдаланилади.

Рус. Экспериментал-психологический тест.

Эксперт-врач — мутахассислиги ва эгаллаб турган лавозимидан қатъий назар тергов ва суд органлари топшириги билан суд-тиббий экспертнинг вазифасини эпизодик равишда (вақти-вақти билан) бажариб турувчи врач.

Рус. Врач-эксперт.

Экспиратор ... — (exspiratorius; exspiro, exspiratum — пуфламоқ, нафас чиқармоқ) — нафас чиқаришга оид.

Рус. Экспираторный.

Эксплозивлик (ингл. explosive – серзарда, жаҳлдор) – зарда қилишга, жаҳл чиқиши майиллик; аксарият, уришжанжалга борадиган ҳолат.

Рус. Эксплозивность.

Экспрессион синама – қ. **Компрессион синама**.

Экспульсив геморрагия (син. экспульсив қон қуи илиши) – haemorrhagia expulsiva – кўз томирли пардасидаги йирик артериялардан бирининг ёрилиб кетиши оқибатида супрахориоидал маконга – томирли парда билан склерга оралигига қон қуилиши; кўз ичидаги олиб борилган операцияларнинг асорати сифатида юзага келади.

Рус. Экспульсивная геморрагия; син. экспульсивное кровотечение.

Экспульсив қон қуи илиши – қ. **Экспульсив геморрагия**.

Эксудатив-катарал диатез (син.: атопик диатез, лимфатизм) – узоққа чўзиладиган ялигланиш, аллергик реакциялар, лимфоид гиперплазия, сув-туз алмашинуви ўзгариб туришига, тери ва шиллик пардаларда инфильтратив-дескваматив жараёнлар бўлиб туришига мойил бўлган диатез.

Рус. Эксудативно-катаральный диатез; син.: атопический диатез, лимфатизм.

Эксудатли ..., эксудатив ... – (exsudatīvus) – эксудация билан ифодаланадиган.

Рус. Эксудативный.

Экстемпорал рецептура (лот. extempore – шароитта қараб) – рецепторлар келиб тушишига қараб дорихоналарда индивидуал равишда дори шакли тайёрланадиган рецепторларнинг миқдори ва характеристи ҳақидаги маълумотлар.

Рус. Экстремальная рецептура.

Экстракорпорал шунт – қ. **Артериовеноз шунт II**.

Экстрапирамид ригидлик – rigiditas extrapyramidalis – актив ва пассив ҳаракатнинг ҳамма фазаларида бир хилда юзага чиқувчи мушаклар тонусининг ортиб кетиши; экстрапирамид системанинг дардга чалиниш оқибати.

Рус. Экстрапирамидная ригидность.

Эктопик тахикардия – tachycardia ectopica – юрак ритмининг бошқарувчиси синус-бўлмача тугунидан ташқарида жойлашганда юзага келадиган тахикардия кўринишидаги аритмияларнинг умумий номи.

Рус. Эктогическая тахикардия.

Эластик түр – *rete elasticum* – жуда кўплаб эластик-қайишқоқ толалардан ташкил топган тўрсимон тузилма; ўпка паренхимасидаги толалар тўри ва блар шулар жумласидандир.

Рус. Эластическая сеть.

Электр аспиратор – қ. Электр сўргич.

Электр аэрозол аппарат – қ. Электр аэрозол генератор.

Электр аэрозол генератор (син.: электр аэрозол аппарат, электр эрозол генератор, электр аэрозолятор, электроздолгенератор) – аэрозол заррачаларига электр заряд берадиган қурилмаси бор аэрозол генератор; электр аэрозолингаляция қилишда ишлатилади.

Рус. Электроаэрозольный генератор; син.: электроаэрозольный аппарат, электроаэрозольгенератор, электроаэрозолятор, электрозольгенератор.

Электр аэрозол генератор – қ. Электр аэрозол генератор.

Электр аэрозолятор – қ. Электр аэрозол генератор.

Электр жарроҳлик (син. электр хирургия) – юқори частотали электр токини қўллаб тўқималарни ажратиш ёки емириш методларини ишлаб чиқувчи ва тадбиқ қилувчи жарроҳликнинг бир бўлими.

Рус. Электрохирургия.

Электр калориметр – ажралаётган иссиқлик миқдорини электр токи билан ўлчаш методига асосланган прибор; *тиббиётда* – кичик лаборатория ҳайвонларидан ажралаётган иссиқликни ўлчашда ишлатилади.

Рус. Электрокалориметр.

Электроздол генератор – қ. Электр аэрозол генератор.

Электрон микроскоп – ўта кичик объектларни – ўлчами бир неча ўн *нм* гача келадиган зарраларни ($1 \text{ нанометр} = 10^{-9} \text{ м.}$) ўрганишда қўлланиладиган прибор; бу – объект орқали ўтказилган электронлар тутамини электр магнит линзалари ёрдамида фокуслаш йўли билан объектни юз минг маргагча катталашириб тасвирини олишга имкон беради.

Рус. Электронный микроскоп.

Электрон стетоскоп – товушни кучайтириб берадиган аускультация – эшишиб кўриш прибори; у – микрофон, наст частотали кучайтиргич ва динамик ёки телефондан ташкил топган.

Рус. Электронный стетоскоп.

Электр пичоқ – кесувчи асбобнинг ишчи юзасига генератордан юқори частотали ток улаб унинг таъсирида юмшоқ тўқималарни қонсиз кесиш ва **коагуляция** (қ. II ж.) қилиш имконини берадиган жарроҳий пичоқ.

Рус. Электронож.

Электр пунктура (лат. punctura – санчиш; син. гальванопунктура) – 1. Ингичка электродни биологик актив нуқталарга теккизиб электр токини таъсир эттириш йўли билан даволаш методи; рефлекс терапия қилиш.

2. Ингичка ўткир электрод ёрдамида тери ёки шиллик пардадаги кичикроқ **гемангиома** (қ. II ж.)ни электр **коагуляция** (қ. II ж.) қилиш методи.

Рус. Электропунктура; син. гальванопунктура.

Электр рагбатлантириш – қ. Электр стимуляция.

Электр резекция – электр пичоқ билан бажариладиган **резекция** (қ. II ж.); бирор аъзо ёки улар қисмларини шу пичоқ билан кесиб ташлаш.

Рус. Электрорезекция.

Электр статик душ – организмга доимий юқори кучлашили электр майдонини «тинч» электр разряди иштироқида таъсир эттиришга ва бунда кам концентрацияли озон, азот оксидлари ва аэроионлар ҳосил бўлишига асосланган электр терапияларнинг умумий номи.

Рус. Электростатический душ.

Электр стимуляция (син. электр рагбатлантириш) – аъзо ёки тўқималарни диагностик, даволаш ёки текшириш мақсадларида уларга электр токи импульсларини бериб таъсирлантириш.

Рус. Электростимуляция.

Электр сўргич (син. электр аспиратор) – жарроҳий операцияларда ва б. ҳар хил даволаш муолажаларида суюқ рутубат (қ. I ж.)ларни сўриб олишга мўлжалланган электр узаткичи бор аппарат.

Рус. Электроотсасыватель; син.: электроаспиратор, электроотсос.

Электр терапия – организмга – тегишли маҳаллий жойга электр токини ёки электр-магнит майдонини дозалаб таъсир эттириш йўли билан даволаш методларининг умумий номи.

Рус. Электролечение; син. электротерапия.

Электр травма (син. электр шикасти) – electrotrauma – аъзо ва тўқималарга кучи ҳамда кучланиши юқори электр токи тегишидан юзага келаган шикастланиш; яшин уриши ҳам шунга киради; нерв системаси заарланиши (талваса

тушиш, тортишиб қолиш, ҳушдан кетиш), қон айланишининг издан чиқиши, нафас бузилиши ва куйиш ҳоллари кузатилади.

Рус. Электротравма.

Электр форез (гр. phoresis – элитиш, кўчириш) – дисперс фазадаги электрланган заррачаларни ташки электр майдони таъсирида дисперсланган муҳитда силжитиш; Э.ф.дан физиотерапияда, айрим биологик тадқиқот ва текширувларда фойдаланилади.

Рус. Электрофорез.

Электр шикасти – қ. Электр травма.

Электр эпилляция – терига юқори частотали ўзгарувчан ток билан катта кучни токни ёки ультраюқори частотали токни таъсир эттириш йўли билан мўйларни йўқотиш.

Рус. Электроэпилляция.

Электр қайчи – кесувчи–қайчиловчи асбобнинг ишчи тоқилари юзасига генератордан юқори частотали ток улаб унинг таъсирида юмшоқ тўқималарни қонсиз қийиш ва коагуляция (қ. II ж.) қилиш имконини берадиган жарроҳий қайчи.

Рус. Электроножница.

Элер симптоми (J.Ochler, 1879 й.да туг. нем. врачи) – ёёқ панжанинг оқариб сўйиши; кўпроқ ёёқнинг эндоarterити ёки артерияси атеросклерозида кузатилади.

Рус. Симптом Элера.

Эллиптик ботиқлик (син.: бачадонча ботиқлиги, эллиптик қопча ботиқлиги, эллиптик чўнтақ) – recessus ellipiticus – ички қулоқ сүяк лабиринти даҳлизининг медиал (ўрта) девори ботиқлиги; эллиптик қопча жойлашган ўрни.

Рус. Эллиптическое углубление; син.: углубление маточки, углубление эллиптического мешочка, эллиптический карман.

Эллиптик чўнтақ – қ. Эллиптик ботиқлик.

Эллиптик қопча (син. бачадонча) – utriculus – ички қулоқ ноғарасимон лабиринтининг бир қисми; у – сүяк лабиринтининг даҳлизида жойлашган бўлиб, ноғарасимон ярим доираси канал ва сферик қопча билан бирлашиб туради.

Рус. Эллиптический мешочек; син. маточка.

Эллиптик қопча ботиқлиги – қ. Эллиптик ботиқлик.

Эллис сүяк чоки (O.H.Allis, 1836–1921 й.й.да я.ў. АҚШ жарроҳи) – сүякнинг синиқ чизигига перпендикуляр қилиб киритилган метал винтлар ёрдамида чок солини – остеосинтез (қ. II ж.).

Рус. Костный шов Эллиса.

Эллис қисқичи (O.H.Allis) — мөъда ва ичак шиллиқ пардасини қисиб ушлашга мўлжалланган жарроҳий қисқич; тоқиларининг ишчи қисмида бир нечта ўткир тишчалари бор.

Рус. Зажим Эллиса.

Эльшнинг доғи (A.Elschig, 1863–1939 й.й.да я.ў. нем. офтальмологи) — **офтальмоскопия** (қ. II ж.)да кузатиладиган кўз тўр пардасида юзага келган тиниқ сариқ ёки қизил доғ; тўр парданинг артериал босими ошиб кетишидан юзага келиб улгайиб кетган тўр парда заарланиши — ретинопатиядан дарак берувчи белги.

Рус. Пятна Эльшниг.

Эльшнинг жуфтаги (A.Elschig) — тоқилари учиди бир нечта юқорига қараган тишчалари бор асбоб; у — операция вақтида кўз соққасини ушлаб — қисиб туришга мўлжалланган; тишчаларининг юқорига қараган бўлиши соққага бириккан тўғри мушак пайини конъюнктива билан бирга тутиб туриш имконини беради.

Рус. Пинцет Эльшнига.

Эльшнинг игнаси (A.Elschig) — ичи кавак, 15 мм юқорисида уни тутиб қолувчи йўғонлашмаси бор игна; кўз шишасимон танасини сўриб олишда ишлатилади.

Рус. Игла Эльшнига.

Эльшнинг пичноғи (A.Elschig) — шпатель шаклида ясалган, икки томони тифли, уни юмалоқ пичноқ; **катарактани экстракция** (қ.) қилишда кесилган ерни кенгайтиришга мўлжалланган.

Рус. Нож Эльшнига.

Эмаклаш феномени — қ. Бауэр рефлекси.

Эмаль аъзоси пульпаси — қ. Тиш аъзоси пульпаси.

Эмаль кариеси (син. юза тиш кариеси) — caries enamel — тиш эмалида юзага келган К.; оқ ёки пигментланган доғ қўринишида ҳосил бўлади ва эмаль билан дентин туташган чегарага етиб бормайди.

Рус. Кариес эмали; син. кариес зуба поверхности.

Эмаль ола-чипорлиги — эмаль ранг-тусининг табиий бўлиши билан бирга у ер-бу ерларида турли хил жигарранг хол-хол жойлар учраши; флюороз — фтор кўпайиб кетган ҳолларда кузатилади.

Рус. Кропчатость эмали.

Эмбриодия — қ. Даун касаллиги.

Эмбрионал рабдомиобластома – к. **Донадор-хужайрали миобластома**.

Эмбрион вараклари назарияси – к. **Ковалевский назарияси**.

Эмбрион вараги – гаструляция жараёнида ажралган муртак – эмбрионнинг ҳужайра қавати; у: **эктордерма**, **энтордерма** ва **мезодерма** (к. II ж.)дан иборат.

Рус. Зародышевый листок; син. зародышевый пласт.

Эмбрион пардалари – муртак–эмбрион вараклари бир қисмининг ажралиши натижасида ҳосил бўлган ва эмбрионни ўраб олган пардалар; одамда – **хорион**, **амнион** (к. II ж.) ва аллантоис деб юритилади.

Рус. Зародышевые оболочки.

Эмлаш сарғаймаси – к. **Зардоб гепатити**.

Эмлаш эпидемиологик самарадорлиги – муайян бир юқумли касаллик билан касалланишнинг шу касалликка қарши профилактик эмлаш – иммунизация ўтказишдан оддин ва кейинги сонини қиёслаш орқали олинган миқдорий кўрсаткич.

Рус. Эпидемиологическая эффективность вакцинации.

Эммет игнаси (Th.A. Emmet, 1828–1919 й.й.да я.ү. АҚШ гинекологи) – учини ўтқир қилиб лигатурадан ясалган игна; қон томир остидан унинг атрофини ўраб турган юмшоқ тўқималарни тешиб ўтказишга мўлжалланган.

Рус. Игла Эммета.

Эмоционал кучланиш (син. асаб-руҳий кучланиш) – **мехнат физиологиясида** – қийин, оғир масалани, муаммони ҳал этиш ёки хавфли вазиятни бартараф этиш пайтида организм (биринчи навбатда, асаб системаси)нинг бутун физиологик функцияларини сафарбар этган ҳолати.

Рус. Эмоциональное напряжение; син. нервно-психическое напряжение.

Эмоционал сарғайма (син.: психоген сарғайма, руҳий сарғайма) – *ecterus emotionalis* – чекиш оқибатида латент – яширин кечайдиган жигар касаллигининг зўрайиб кетишидан юзага чиқадиган С.

Рус. Эмоциональная желтуха; син. психогенная желтуха.

Эмоционал синдром – к. **Аффектив синдром**.

Эмоционал стресс – ўга ҳис-хаёжонли кўзғалиш оқибатида ривож топадиган **стресс** (к. II ж.); у – шу даражада кучли асаб-туйғу билан кечадики, оқибат натижада одам руҳан ларзага келади, вужуди эзилади ва охир-оқибат одам уриниб қолади.

Рус. Эмоциональный стресс., кўра Э.қ.т.нинг бир неча хиллари фарқланади.

Эмоционал саргайма (син.: психоген саргайма, руҳий саргайма) – *ecterus emotionalis* – чекиш оқибатида латент – яширин кечётган жигар касаллигининг зўрайиб кетишидан юзага чиқадиган С.

Рус. Эмоциональная желтуха; син. психогенная желтуха.

Эмоционал синдром – қ. Аффектив синдром.

Эмоционал стресс – ўта ҳис-хәёжонли қўзғалиш оқибатида ривож топадиган стресс (қ. II ж.); у – шу даражада кучли асаб-туйғу билан кечадики, оқибат натижада одам руҳан ларзага келади, вужуди эзилади ва охир-оқибат одам уриниб қолади.

Рус. Эмоциональный стресс.

Эмоционал фалажлик – эск. – қ. Руҳий шок.

Эмоционал шок – қ. Руҳий шок.

Энгел оккульт сили – эск. – қ. Сурункали сил интоксикацияси.

Эндиастолик қон босими – қ. Охирги-диастолик қон босими.

Эндиастолик қон ҳажми – қ. Охирги-диастолик қон ҳажми.

Эндемик ... – *endemicus* (гр. en – ички, ичида + гр. demos – вилоят, мамлакат, ҳалқ) – муайян ҳудудга оид, маълум ҳудудда юзага келадиган (мас., касаллик), эндемия (қ. II ж.)га доир.

Рус. Эндемический.

Эндемик буқоқ – *struma endemica* – атроф-муҳитда (табиатида) йод етишмайдиган муайян географик туманларда яшайдиган аҳоли шу дардга чалинадиган буқоқ.

Рус. Эндемический

Эндемик касалликлар – *morbı endemicı* – касаллик келтириб чиқарувчи микроорганизмлар ҳаёт-фаолияти учун тегишли табиий шароитлар мавжуд бўлган ҳудудларда аҳоли орасида онда-сонда бўлса-да ҳамиша учраб турадиган касалликлар.

Рус. Эндемические болезни.

Эндемиклик (гр. *endemos* – маҳаллий < гр. en – ички + гр. *demos* – вилоят, мамлакат) – айрим касалликлар ёки уларнинг бир гуруҳининг муайян ҳудудда у ерда қулай ижтимоий ва табиий шароитлар борлиги туфайли ҳамиша учраб туриш хусусияти.

Рус. Эндемичность.

Эндемик ўчоқ — одамлар муйян бир касаллик билан узоқ йиллар мобайнида касалланиб келадиган маълум жой; шу ҳудуд шу касаллик учун қулай шароитга эга бўлади.

Рус. Эндемический очаг.

Эндемик қайталама терлама (син.: кана спирохетози, кана қайталама ичтерламаси, қайталама кана иситмаси, қайталама эрон иситмаси) — typhus recurrens endemicus — Borrelia уруғига мансуб спирохеталар қўзгатадиган табиатга хос ўчоқли юқумли касаллик; Ornithodoros уруғига киравчи каналар юқтириб юради; тез-тез номунтазам иситма хуружлари, кана чаққан терида патологик ўзгаришлар юзага келиши ва нерв системаси дардга тортилиши билан кечади; спирохетанинг турларига кўра Э.қ.т.нинг бир неча хиллари фарқданади.

Рус. Возвратный тиф эндемический; син.: возвратный тиф клещевой, клещевая лихорадка возвратная, персидская лихорадка возвратная, клещевой спирохетоз.

Эндоген сув — қ. Метаболик сув.

Эндокрин без — қ. Ички секреция безлари.

Эндокрин касалликлар — morbi endocrinici — ички секреция безлари (қ.) функциялари бузилиши билан изоҳланадиган патогенезли касалликлар.

Рус. Эндокринные болезни.

Эндокрин миопатия — myopathia endocrinica — эндокрин системанинг баъзи бир бузилишларида (мас., гипер- ва гипотирезда, акромегалия ва Аддисон касаллигида) юзага чиқувчи, клиник жиҳатдан **миопатия** (қ. II ж.)га ўхшаб кетадиган синдром; буни беморларни кортикостероидлар билан даволагандা ҳам кузатиш мумкин.

Рус. Эндокринная миопатия.

Эндокрин офтальмопатия — ophthalmopathy endocrinica — эндокрин система иши бузилиши — диабет, тиреотоксикоз ва б. лар оқибатида юзага келувчи кўзнинг яллиғланмай кечадиган патологик жараёнларининг умумий номи.

Рус. Эндокринная офтальмопатия.

Эндолимфатик йўл — ductis endolymphaticus — ногорасимон лабиринтдан чакка суюги пирамидасининг ортки юзасига ўтувчи ва у ерда **эндолимфатик қоп** (қ.) ҳосил қилувчи йўл.

Рус. Эндолимфатический проток.

Эндолимфатик макон — spatum endolum phaticum — ногорасимон лабиринт бўшлиғи; эндолимфа жойлашган.

Рус. Эндолимфатическое пространство.

Эндолимфатик қоп — saccus endolymphaticus — ички қулоқ ногорасимон лабиринти **эндолимфатик йўл** (қ.)ининг охирги

кенгайған қисми; у – чакка сұяғы пирамидасининг ортқи юзасида қаттық мия пардаси остида жойлашған.

Рус. Эндодолимфатический мешок.

Эндо мұхити (S. Endo, 1869-1937 й.й. да я . ў. япон бактериологи) – патоген энтеробактерияларни ажратиб олиш учун ишлатиладиган зич дифференциал-диагностик озиқа мұхити; таркиби гүшт-пентон агари, лактози, натрий сульфит билан рангизлантириб асосға түйинтирилған фуксиндан иборат.

Рус. Среда Эндо.

Эндорадиозондаш – эндорадиозонд ёрдамида овқат ҳазм қилиш йўли фаолиятини текшириш.

Рус. Эндорадиозондирование.

Эндотелиал ... – endothelialis – эндотелий (қ. II ж.)га тегишли, эндотелийники.

Рус. Эндотелиальный.

Энергетик баланс – организмга, асосан, озиқ-овқатлар билан кирган энергия миқдорининг организм, асосан, иссиқлик ажралиши кўринишида ажратган энергия миқдорига нисбати.

Рус. Энергетический баланс.

Энергетик қиммат – озиқ-овқат маҳсулотлари, моддалари, рационы ва б. егуликларнинг калория ёки жоулларда ўлчанадиган қиймати.

Рус. Энергетическая ценность.

Озиқ-овқат моддалари э.к – ти – 1г муайян озиқ-овқат моддалари тўрининг организмда оксидланишидан ажратибчиқкан энергия миқдори.

Рус. Э.ц. пищевого вещества.

Озиқ-овқат маҳсулотлари э.к. – ти – тегишли 100г озиқ-овқат маҳсулотларидаги озиқ-овқат моддалари оксидланишидан ажраб чиққан энергия миқдори; бунда – уларнинг ўзлаштирилиши ҳисобга олинади.

Рус. Э.ц. пищевого продукта.

Озиқ-овқат рациони э. қ. – ти – муайян озиқ-овқат рационига кирган озиқ-овқат моддаларининг (уларнинг ўзлаштирилишини ҳисобга олган ҳолда) организмда оксидланишидан ажраб чиққан энергияларнинг йиғма миқдори.

Рус. Э. ц. пищевого рациона.

Энзоотик ўчоқ – узоқ йиллар мобайнода ҳайвонларнинг муайян юқумли касалликлари учраб турадиган худуд.

Рус. Энзоотический очаг.

Энрот симптоми (E. Enroth, 1879 й. да туғ. фин офтальмологи; син.: Зенгер симтоми, Зенгер – Энрот симтоми) – юқори күз қовоғининг ёстиқчасимон бўлиб шишган ҳолати; ёйик (диффуз) токсик буқоқда кузатилади.

Рус. Симптом Энрота; син. симптом Зенгера, симптом Зенгера–Энрота.

Энса тешиги синдроми – қ. **Ларюлле синдроми**.

Энтерал синдром – syndromum entericum – озиқ моддаларнинг ичакалардан сўрилиши издан чиқишидан дарак берувчи белгилар мажмуининг умумий номи; аксарият ингичка ичак ялигланиши – энтеритда кузатилади.

Рус. Энтеральный синдром.

Энтеровирусли касалликлар – morbi enterovirales – энтеровируслар (қ. II ж.) келтириб чиқарадиган, аксарият ҳолларда. нафас теккан нарсалардан оғиз орқали юқадиган юқумли касалликлар.

Рус. Энтеровирусные болезни.

Энтерогепатик айланиб юриш – ўт билан ажралган моддалар (мас. ўт кислоталар)нинг ичакда сўрилиб жигарга тушиши ва яна ўт билан ажралиб ичакда қайта сўрилиши.

Рус. Энтерогепатический круговорот.

Эозинофил таначалар – қ. **Каунсилмен таначалари**.

Эпидемик ... , эпидемия... – epidemicus – юқумли касалликлар эпидемияси – тарқалишига оид; эпидемиянинг табиатига доир.

Рус. Эпидемический.

Эпидемик буқоқ – struma epidemica – ахолининг муайян гурӯҳ орасида шу дардга чалингтан одамлар тез-тез учраб турадиган эндемик буқоқ (қ.).

Рус. Эпидемический зоб.

Эпидемик гепатит – қ. **Юқумли гепатит**.

Эпидемик диарея – қ. **Вирусли диарея**.

Эпидемик жараён табиий омиллари – эпидемик жараён ривожини фаоллаштириб юбориш ёки тормозлаб қўйиш лаёқатига эга бўлган географик мухитдағи омиллар; булар юқумли касалликлар тарқалишининг эндемиклиги (қ. II ж.), мавсумлиги ва б. жиҳатларининг сабабчилари ҳисобланади; Ә. ж. т. о. ларига: иқклим, флора, фауна, тупрқ таркиби ва б. омиллар киради.

Рус. Природные факторы эпидемического процесса.

Эпидемик жараён даврийлиги – касалланишнинг қонунияти асосида бир кўпайиш ва бир камайиш даврларининг навбатлашиб туриши; бу – қўзгатувчиси томчиҳаво орқали юқадиган юқумли касалликларга кўпроқ хосдир; бунда, албатта, аҳоли қатламлари орасида иммунитетга эга бўлганларнинг кўпайиб-ортиб туриши ҳам аҳамият касб этади.

Рус. Цикличность эпидемического процесса.

Эпидемик ичкетиш – қ. **Вирусли диарея**.

Эпидемик касалликлар – morbi epidemicī – маълум шароитларда одамлар орасида оммавий тарқалиш хусусиятига эга бўлган юқумли касалликлар; ва бо, ўлат, чинчечак ва б. лар шундай касалликларга киради.

Рус. Эпидемические болезни.

Эпидемик сарғайма – эски – қ. **Юқумли гепатит**.

Эпидемик тепки – тепки вируси келтириб чиқарадиган, томчиҳаво йўли билан юқадиган ўткир юқумли касаллик; қулоқ оди безлари – сўлак безлар, камдан-кам мояклар ва б. безлар яллигланиши билан кечади.

Рус. Эпидемический паротит; син. заушница – эск., свинка.

Эпидемик цереброспинал менигит – қ. **Менингококкли менингит**.

Эпидемик энцефалит – қ. **Экономо эпидемик летаргик энцефалити**.

Эпидемик қайталама ичтерлама (син.: бит қайталама ичтерламаси, европа қайталама ичтерламаси, космополитик қайталама ичтерлама, эпидемик қайталма спирохетоз, қайталама иситма) – typhus recutitus epidemicus – қайталама ичтерлама спирохетаси қўзғатадиган ўткир юқумли касаллик; битлар юқтириб юради; мунтазам иситма хуруж қилиши, **интоксикация** (қ. II ж.) бош ва мушаклар оғриши, гепатолиенал синдромлар билан кечади.

Рус. Возвратный тиф эпидемический; син.: возвратная лихорадка, возвратный тиф вишиный, возвратный тиф европейский, возвратный тиф космополитический, возвратный епирохетоз эпидемический.

Эпидемик қайталама спирохетоз – қ. **Эпидемик қайталама ичтерлама**.

Эпидемиолог-врач – юқумли касалликларнинг эпидемиологияси масалалари бўйича тайёргарликдан ўтган, эпидемиологик таҳлил қилиш, эпидемияга қарши чоратадбирларни режалаштириш, юқумли касалликлар ўчонини

эпидемиологик жиҳатдан текшириш ишларини бажарувчи мутахассис-врач.

Рус. Врач-эпидемиолог.

Эпидемиологик анализ — муайян юқумли касалликнинг тарқалиш сабабини аниқлаш, кўриладиган зарурий эпидемик чора-тадбирларнинг табиати ва масштабини белгилаб олиш мақсадларида шу касалликнинг эпидемиологик, клиник жиҳатлари, лаборатория маълумотлари ва б. томонларини солиштириш.

Рус. Эпидемиологический анализ.

Эпидемиологик география (син.: географик эпидемиология, ландшафт эпидемиологияси) — турил хил географик шароитлардаги эпидемиологик шароитларнинг ўзига хос жиҳатларини ўрганувчи эпидемиологиянинг бир бўлими.

Рус. Эпидемиологическая география; син.: географическая эпидемиология, ландшафтная эпидемиология.

Эпидемиологик диагноз — эпидемиянинг турини ва дардга чалинган аҳоли контингентларини кўрсатган ҳолда эпидемик ўчоқнинг келиб чиқиши хусусиятлари ва ўзига хос жиҳатлари ҳақида чиқарилган хуроса.

Рус. Эпидемиологический диагноз.

Эпидемиологик карта — худуднинг санитария-эпидемиология ҳолати, юқумли касалликлар, даволаш-профилактика ва эпидемияга қарши муассасалар ҳамда аҳоли ҳақидаги маълумотлар қайд қилинган маҳаллий жойнинг топографик картаси; у — эпидемиологик касалликларга қарши конкрет тадбирлар ишлаб чиқиши ва профилактик чора-тадбирларни режалаштириб олиш мақсадида шу жойнинг эпидемиологик шароитга баҳо бериш учун мўлжалланган.

Рус. Эпидемиологическая карта.

Эпидемиологик кузатув — муайян худуддаги эпидемик ахволни мутгасил ўрганиб бориш.

Рус. Эпидемиологическое наблюдение.

Эпидемиологик прогноз — эпидемик жараён юзага келиши мумкинлиги ва унинг кечувида ўзгаришлар бўлиши эк्�тимоли ҳақида кўрилаётган чора-тадбирларни ҳисобга олган ҳолда илмий асосланиб олдиндан айтиб бериш имкони.

Рус. Прогноз эпидемиологический.

Эпидемиологик текшириш — инфекция манбани, унинг тарқалиш омиллари ва йўлларини аниқлаш, шунингдек, эпидемиянинг табиатини, уни бариараф этиш тадбирлари кўламини белгилаб олиш мақсадида эпидемия ўчоининг

чегарсини аниқлашга қаратилган эпидемия ўчоини ўрганишнинг комплекс методи.

Рус. Эпидемиологическое обследование.

Эпидемиологик текширишлар картаси – эпидемик ўчоқни текшириш вақтида эпидемиолог ёки унинг ёрдамчиси тузадиган оператив-ҳисоб ҳужжати; унда ўчоққа берилган қисқача таъриф ва олиб борилган эпидемиологик ҳамда профилактик тадбирлар ҳақида маълумотлар қайд қилинади.

Рус. Карта эпидемиологического обследования.

Эпидемиологик эксперимент – препаратларнинг юқумли касалликларни специфик профилактика ўтказиш кимё прфилактика ва дезинфекция қилиш учун қанчалик яроқлилиги билан самарадорлигини қатъий назорат ўрнатилган шароитларда кўллаб ўрганиш методи.

Рус. Эпидемиологический эксперимент.

Эпидемия ўчоги (син. юқумли касаллик ўчоги) – инфекция манбаи ҳисобланган жой ва инфекция тарқалиши мумкин бўлган худуд.

Рус. Эпидемический очаг.

Эпидермал муртак раки – қ. Шминке ўсмаси.

Эпидермис шоҳ қавати – stratum corneum – ўз таркибида кератин ва ҳаво пуффакчаларини тутувчи шохланган ҳужайраларнинг бир талай қаторларидан иборат эпидермис (қ. II ж.) нинг энг юза қавати.

Рус. Роговой слой эпидермиса.

Эпидермис ялтироқ қавати – stratum lucidum (син.: эпидермис тиник (рангсиз) қавати, эпидермис шиша симон қавати, эпидермис элеидин қавати) – цитоплазмасига элеидин шимилган, ядроидан маҳрум бўлган, эпидермиснинг донадор ва мугуз қаватлари оралигига жойлашган ясси ҳужайралар қавати.

Рус. Блестящий слой эпидермиса; син.: прозрачный слой эпидермиса, стекловидный слой эпидермиса, элеидиновый слой эпидермиса.

Эпидемияга қарши режим – юқумли касалликлар касалхонасида, бактериологик лабораториялар ва обсервацион-карантин муассасаларида одамларнинг бино ичига ва унинг ташқарисида дардга чалиниб қолиншларнинг олдини олиш мақсадида кўриладиган чора-тадбирлар ва чегаралашишлар мажмуи.

Рус. Проживоэпидемический режим.

Эпидемияга қарши тадбирлар – эпидемик ўчоқларда уни йўқотиш мақсадида кўриладиган чора-тадбирлар мажмуи;

буни Ўзбекистон Республикаси Соғлиқни сақлаш вазирлиги белгилаб беради.

Рус. Противоэпидемические мероприятия.

Эпидермофитоз – қ. **Оёқ панжа эпидермофитияси.**

Эпидурал бўшлиқ – epidural (анат. dura mater – қаттиқ мия пардаси) – орқа мия қаттиқ пардаси билан умуртқаларнинг суюк устки пардаси оралиғидаги бўшлиқ; ўзида бириктирувчи тўқима ва веналар чигалини тутади.

Рус. Эпидуральные пространство.

Эпизоотик касалликлар – morbi epizootici – маълум шароитларда ёввойи ва уй ҳайвонлари орасида оммавий тарқалиш хусусиятига эга бўлган юкумли касалликлар; **оқсим, куйдирғи** (қ. II ж.) ва б. лар шу хилдаги касалликлар туркумига киради.

Рус. Эпизоотические болезни.

Эпикантус – epicanthus – кўз йиригининг медиал (бурунга туташган) бурчагини тўсиб турувчи вертикаль – тик тери бурмаси; у – монголоид ва баъзи бир негр-австралоидларда сақданиб қолган.

Рус. Эпикантус.

Эпилепсияга қарши воситалар – antiepileptica эпилепсия (қ. II ж.)ни даволаща ишлатиладиган дори воситалар.

Рус. Противоэпилептические средства.

Эпилептик ... epilepticus – эпилепсия (қ. II ж.)га тегишли.

Рус. Эпилептический.

Эпилептик тутқаноқ – accessus epilepticus – эпилепсияда бош мия ҳаддан ортиқ кучли қўзгалиши оқибатида юзага чиқадиган тутқаноқ; клиник кечуви жиҳатидан Э.т. нинг олтмишга яқин хили маълум.

Рус. Эпилептический припадок.

Эпителиал ... – epithelialis – эпителий (қ. II ж.)га тегишли; эпителлийдан ташкил топган.

Рус. Эпителиальный.

Эпителиал маржонлар – қ. **Бон тугунчалари.**

Эпителийларарабо макон – spatum interepi theliale – тўқмалараро суюқлик тутувчи эпителий ҳужайралари оралиғидаги камбар бўшлиқ; унинг кенглиги кўпि билан 1 мкм.

Рус. Межэпителиальное пространство.

Эпителиомасимон веррукома (син. Гужеро – Бюрнъе эпителиомасимон веррукомаси) – verrucoma epitheliomatiforme – юзда учрайдиган, этиологияси номаълум сўгалсимон ўсмалар.

Рус. Эпителиомоподобная веррукома; син. эпителиомоподная веррукома Гужеро — Бюрнье.

Эпифизар пластинка — к. Эпифизар тогай.

Эпифизар тогай (син. эпифизар платинка) — cartilago epiphysialis — суккнинг ўсувчи зонаси жойлашган тогай тўқиманинг эпифиз (к. II ж.) ва диафиз (к. II ж.) ини бириктириб турувчи пластинка; эпифиз билан диафиз оралиғида синоностоз (битишма) ҳосил бўлгунча сақланиб туради.

Рус. Эпифизарный хрящ; син. эпифизарная пластинка.

Эрбен феномени (S. Erben, 1863 й. да түғ. австр. невропатолог) — гавдани олдинга энгаштирирганда ёки вертикал — тик турган ҳолатдан ўтирган ҳолатга ўтказилганда пульс сонининг вақтинча камайиши; баъсан, **нейроциркуляторли дистопия** (к.) да кузатиладиган ҳодиса; адашган (сайёр) нерв тонуси ортиши билан боғлиқ равишда юзага келади.

Рус. Феномен Эрбена.

Эрб симтоми (W.H. Erb, 1840—1921 й.й да я.ў. нем. невропатологи) — электр токи билан таъсирлаганда нервларнинг қўзгалувчанлиги ошиб кетиши; тетания — тоник талвасаларда кузатилади.

Рус. Симптом Эрба.

Эрб Шарко — Штрюмпелл касаллиги — к. Штрюмпелл тибиал феномени.

Эриксен симтоми (L. Erichgen, 1818-1896 й.й да я.ў. ингл. жарроҳи) — умуртқа поғонасининг думғаза бўлими, думғаза ёнбош суяги бўғими ёки тос суяклари силга чалинган беморларнинг ёнбош суяклари қанотлари қўл билан босилганда дардга тортилган соҳада оғриқ юзага келиши.

Рус. Симптом Эриксена.

Эритемали дерматит — dermatitis erythematosa — шикаст топган ёки заарланган тери соҳасининг қизариши ва шишиши билан юзага чиқадиган дерматит.

Рус. Эритематозный дерматит.

Эритромелалгик персистенцияланувчи эритема — к. Симптом тери эритроцианози.

Эритроцитлар чўкиш реакцияси (ЭЧР) (син. эритроцитлар чўкиш тезлиги — ЭЧТ) — қоннинг физик-кимёвий хоссалари ўзгарганлигини акс эттирувчи кўрсаткич; бу — маҳсус пипеткада цитрат аралашмасидан бир соат ичida эритроцитларнинг чўкиши ҳисобига юзага келган қон плазмаси усутуни катталиги билан ўлчанади.

Рус. Реакция оседания эритроцитов (РОЭ); син. скорость оседания эритроцитов (СОЭ).

Эритроцитлар чўкиш тезлиги – к. Эритроцитлар чўкиши реакцияси.

Эркак бачадончаси – к. Простата бачадончаси.

Эркин холестерин – қон зардоби таркибидаги кимёвий жиҳатдан ёғ кислоталар билан боғланмаган холестерин.

Рус. Свободный холестерин.

Эрлих аччиқтошли гематоксилини – к. Эрлих гематоксилини.

Эрлих гематоксилини (R. Ehlich, 01854–1915 йй. да я. ў. нем. микробиологи ва биокимёгари; син. Эрлих аччиқтошли гематоксилини) – гематоксилин спиртли эритмасининг калий аччиқтошининг сувли эритмаси, глицерин ва муз сирка кислотасига қўшилган аралашмасидан таркиб топган нордон бўёқ; лаборатория амалиётида кўлланилади.

Рус. Гематоксилин Эрлиха; син. квасцовый гематоксилин Эрлиха.

Эрлих диазореактиви (R. Ehrlich) – диазофенилсульфон кислотанинг сувли эритмаси; у билирубин билан ўзаро таъсирга киришганида қизил-кармин ранг ҳосил бўлади, таркибида тирозин, триптофан ва (ёки) гистидин тутган оқсил билан ўзаро таъсирга киришганида эса қизил-зарғалдоқ ранг ҳосил қиласи; биокимёвий ва гистокимёвий текшириш ўтказилганда кўлланилади.

Рус. Диазореактив эрлиха.

Эрлих тетрадаси (R. Ehrlich) – балғамда бир йўла тўртта патология элементлари, (1) оҳакланган эластик толалар, (2) сил микобактерияси, (3) холестерин кристаллари ва (4) аморф оҳакларнинг топилиши; эски сил ўчоги рутубатларининг бронхлорга очилиб кетганидан дарак берувчи белги.

Рус. Тетрада Эрлиха.

Эрни феномени (H. Erni, 1859–1937 й.йда я.ў. швед врачи) – кўкрак қафасини уриб кўрганда йўтал қелиши, балғам ажралиши ва эшитиб – аускультация қилиб кўрганда турли хил хириллашлар эшитилиши; ўпканинг шу соҳасида суюқлик ва ҳаво тўла йирик бўшлиқ ҳосил бўлганлигидан дарак берувчи белги.

Рус. Феномен Эрни.

Эроген соҳа – таъсирлагандаги (силаб-сийпалагандаги) жинсий қўзғалиш ёки **оргазм** (к. II ж.)га олиб келадиган тери ёки шиллиқ пардалар соҳаси, жинсий аъзолар, сут без, лаб, оғиз бўшлиғи каби соҳалар шулар жумласидандир.

Рус. Эрогенная зона.

Эротик эпидидимит – қ. Симпатик эпидидимит.

Эрта бошланган болалар аутизми – қ. Болалар аутизми.

Эртаки геморрагик чечак – қ. Пурпали чечак.

Эрталабки синдром – сурункали алкоголь гастритида вақти-вақти билан эрталаб кузатиладиган қусиши; аксарият, шилимшикли қусуқ билан кечади.

Рус. Утренний синдром.

Эрта сил интоксикацияси – intox[icatio tuberculosa ptaesox – сил микобактерия (қ. II ж.)си юққанидан сүнг болаларда юзага келадиган ҳолат; туберкулин синамаси манфий натижада бергани ҳолда носпектифик белгилар – жиззакилик, толи-қишлик, баш оғриқ кабилар кузатилиши билан таърифланади.

Рус. Туберкулёзная интоксикация ранняя.

Эрта хлороз (син.: рангпарлик касаллиги, норасидалар хлорози) – chlorosis praematura – балогатта етәётган қызларда учрайдиган темир танқис анемия; терининг яшилнамо-оқ тусда бўлиши (алебастр ранги), таъм сезиш бузилиши, ҳайз қонининг қисқа – бир неча соатлаб бир кун атрофида келиб тұхташи – олигоменорея кузатилади.

Рус. Ранний хлорез; син.: бледная немоч, ювенильный хлороз.

Эсдан айрилиш – қ. Сопор.

Эсмарх жгути (F.A. Esmarch, 1823-1908 й. й. да я. ў. нем. жарроҳи; син. Эсмарх турникети) – бир учидаги илмоғи бор, иккинчи учидаги илиб қўйиладиган занжири бор йўғон найсимон резина жгут; қон тўхтатишда (мас., оёқдан қон кетаётганида) ишлатилади; узунлиги 1,5 м.

Рус. Жгут Эсмарха; син. турникет Эсмарха.

Эсмарх пичоги (F. A. Esmarch) – тифи қисқа, ўтқир учидаги залворли дастаси бор пичоқ.

Рус. Нож Эсмарха.

Эсмарх турникети – қ. Эсмарх жгути.

Эссенциал акроцианоз – қ. Идиопатик акроцианоз.

Эссенциал артериал гипотензия – қ. Бирламчи артериал гипотензия.

Эссенциал гипотония – тав. этилмайди – қ. Бирламчи артериал гипотензия.

Эссенциал оилавий гиперхолестеринемия – қ. Оилавий гиперхолестеринемия.

Эссенциал темиртанқис анемия – қ. Кечки хлороз.

Эстроген воситалар (син. эстрогенлар II) – таркибида табий аёллар жинсий гормонларини тутадиган ёки уларнинг синтетик препаратлари ҳисобланган дори воситалар; диэтилстильбэстрол, димэстрол, синэстрол, эстрадиол бензоат, эстрон, этинилэстрадиол ва б. лар шулар жумласидандир.

Рус. Эстрогенные средства; син. эстрогены.

Эстрогенлар II – к. Эстроген воситалар.

Этанал – к. Сирка альдегид.

Этан кислота – к. Сирка кислота.

Этерланган холестерин – қон зардоби таркибида ёғ кислоталар (эфирлар) билан бириккан кўринишда бўлган холестерин.

Рус. Этерифицированный холестерин.

Этика-боғлам – к. Гипс этичка.

Этиотроп терапия – касалликни келитириб чиқарган сабабчи омилларга қарши қаратилган тегишли терапия.

Рус. Этиоропная терапия.

«Эшикдан эшикка» психиатрияси – руҳий беморларниг касалхонадан уйга жавоб беришга имкон туғдирувчи тез, аммо бекарор ремиссия (к. II ж.)га – тузалишга олиб келадиган дори воситалар кўллаб оқибатда рецидив (к. II ж.) – қайталиниш туфайли тез-тез касалхонага ётқизиб даволашнинг ўзига хос усули.

Рус. Психиатрия «вращающихся дверей».

Эшиктув дискомфорти бўсағаси – қулоқда босим ва оғриқ сезилишига олиб келадиган товуш тебранишларининг энг кичик – минимал энергияси – кучи.

Рус. Порог слухового дискомфорта.

Ю

Юза тиш кариеси – к. Эмал кариеси.

Юз бузилиш – аёл юзидағи таровотли, латофатли, нозик, гўзал, бокира ҳаётий маъно йўқолиб, ўрнини ифлос, жирканч маъно эгаллаган, ҳатто, пардоз-андози ҳам беўхшов тус олган, афти-ангорини доғ, кир босган, хуллас, аёлларнинг «юзинг бузилгур» деган қарғишилари тамомила акс этиб турувчи бузуқ аёлларнинг юз кўриниши.

Рус. Отвращенное лицо.

Юз индекси (син. юз кўрсаткичи) – юз баландлигининг ёноқ диаметрига бўлган нисбати (фоизларда ифодаланади); антропологик кўрсаткич.

Рус. Лицевой индекс; син. лицевой указатель.

Юз кўрсаткичи – қ. Юз индекси.

Юз феномени – қ. Хвостек симптоми.

Юз қоқшоли – қ. Розе боб қоқшоли.

Юинг симптоми (A.E.Ewing, 1855–1929 йй. да я. ў. АҚШ офтальмологи) – кўз чаноғи (косаси) юқори-ўрта соҳаси-нинг юмшоқ бўлиб шишиб чиқиши; тегишли пешона **синус** (қ.)идаги **хилт** (қ. II ж.)нинг оқиб кетиши издан чиққанлик белгиси.

Рус. Симптом Юинга.

Юмилган қовоқ симптоми (син. Кохановский симптоми) – беморнинг бир кўз қовоғини қўтарса, унинг янада қаттиқроқ қисилиши; катта мия пешона бўлимининг шу томони дардга чалинганилигидан маълум берувчи белги.

Рус. Симптом смыкания век; син. симптом Кохановского.

Юмшоқ хорея (син. фала ж рақс) – chorea mollis – фалаж бўлгандай кескин мушак гипотонияси (тонуси бўшашиб кетиши) билан юзага чиқадиган **кичик хорея** (қ.).

Рус. Мягкая хорея; син. паралитическая хорея.

Юмшоқ шанкр (син. таносил яраси, шанкроид) – ulcus molle – стрептобацилла (юмшоқ шанкр таёқчаси) келтириб чиқарадиган таносил касаллиги; у – аксарият, жинсий аъзоларда жойлашиб, йирингли ажралмалар чиқиб турадиган кўплаб чуқур оғрикли яралар, лимфангит ва регионар – чегараланган жойдаги лимфаденит билан кечади.

Рус. Мягкий шанкр; син. венерическая язва, шанкроид.

Юмшоқ шанкр таёқчаси (син. Дюкрей – Унна стрептобактерияси, Петерсен – Дюкрей стрептобацилласи) – Haemophilus ducrei – Haemophilus уруғига оид бактерия; калта кокксимон грамманфий таёқча; узун параллел занжир ҳосил қиласи; юмшоқ шанкр (таносил касаллиги)ни келтириб чиқаради.

Рус. Палочка мягкого шанкра; син. стрептобактерия Дюкрея–Унны, стрептобацилла Петерсена–Дюкрея.

Юрак автоматизми ўчоги (син.: юрак ритми башка рувиши, юрак ритми манбаси) – миокард қисқаришини таъминловчи қўзгалишининг ритмик импульсиги туғдирувчи миокард соҳаси.

Рус. Очаг автоматизма сердца; син.: водитель ритма сердца, источник ритма сердца.

Юрак астмаси – asthma cardiale – юракнинг чап бўлмача-коринчаси иши ўтқир етишмаслигида ёки унинг сурункали етишмаслиги зўрайиб кетганида юзага келадиган астма.

Рус. Сердечная астма.

Юрак блокадаси – миокарднинг у ёхуд бу бўлимининг қўзгалишни ёмон ўтказиши ёки бутунлай ўтказмай қўйиши.

Рус. Блокада сердца.

Юрак буқри – gibbus cardiacus – юракнинг кўкрак олдидан кўзга ташланиб турадиган деформацияси; катталашиб кетган юрак бўлмача-қоринчаларининг кўкрак қафасини олд томонга туртиб чиқишидан юзага келади; аксарият, туфма бўлади.

Рус. Сердечный горб.

Юрак гипердинамияси – hyperdynamica cordis – юрак қисқариши ва ишининг кучайган қуввати; у – ёйиқ токсик буқоқ, юрак нуксони касалликларида кузатилади; соғлом кишиларда кучли жисмоний иш бажарганда кузатилади.

Рус. Гипердинамия сердца.

Юрак гиперкинезияси – hyperkinesia cordis – юрак қисқаришлари амплитудасининг ошишига монанд юрак тегиб чиқарган қон ҳажмининг ортиб бориши.

Рус. Гиперкинезия сердца.

Юрак гиподинамияси – hypodynamia cordis – юрак қисқаришлари – уришлари қувватининг пасайиши.

Рус. Гиподинамия сердца.

Юрак гипокинезияси – hypokinesia cordis – юрак қисқаришлари – уришлари амплитудаси пасайиши.

Рус. Гипокинезия сердца.

Юрак гликозидлари – кимёвий тузилишига кўра юракка танлаб таъсир этувчи гликозидларга тааллуқли доривор ўсимликлардан олинадиган дори моддалар; юрак қисқаришини кучайтиради, диастола вақтини узайтиради, импульсларни ўтказувчи системалар функциясини сусайтиради ва х.

Рус. Сердечные гликозиды.

Юрак дебити – юрак қоринчалари вақт бирлиги ичida, мас., 1 мин да итқитадиган қон миқдори.

Рус. Дебит сердца.

Юрак декстроверсияси (син.: юрак дектроротацияси, юрак дектроторсияси, ўқ дектротардияси) – dextroversio cordis – изоляцияланган дектротардиянинг бир формаси; бунда – юрак бўйлама ўқи атрофида оғиши туфайли юрак чўққиси гавданинг ўрта чизиги яқинида тўшি ортига келиб туради.

Рус. Декстроверсия сердца; син.: дектроротация сердца, дектроторсия сердца, осевой дектротардия.

Юрак декстропозицияси – dextroposition cordis – кўкрак қафасининг ўнг ярмига силжиб қолган юрак ҳолати; бу –

юракнинг ўзига алоқадор бўлмай, балки ўнг томонлама ателектаз, ўнг томонлама экссудатив плеврит ва б. сабаблар оқибатида юзага келади.

Рус. Декстропозиция сердца.

Юрак декстроротацияси – к. Юрак декстрорверсияси.

Юрак декстроторсияси – к. Юрак декстрорверсияси.

Юрак дилатацияси – dilatatio cordis – юрак деворларининг чўзилиб кетиши оқибатида бўшлигининг дилатацияга учраши – кенгайиб қолиши.

Рус. Дилатация сердца.

Юрак иргитмаси – к. Юрак минутлик ҳажми.

Юракка алоқадор жигар циррози – cirrhosis hepatis cardiaca – юрак иши етишмаслигида юзага келадиган жигар фибрози.

Рус. Цирроз печени сердечный.

Юрак массажи – юрак урмай қўйганида ёки уриши суст бўлганида уни қўл билан бир маромда бир неча бор босиб-қўйиб қон айланишини тиклашда қилинадиган массаж; унинг бешдан ортиқ тури мавжуд.

Рус. Массаж сердца.

Юрак минутлик иргитмаси – к. Юрак минутлик ҳажми.

Юрак минутлик ҳажми (син.: юрак иргитмаси, юрак минутлик иргитмаси, қон иргитиш ҳажм тезлиги, қон минутлик ҳажми) – юрак қоринчасининг 1 мин. мобайнида иргитиб чиқарган қон ҳажми; л/мин ёки мл/мин билан ифодаланади; юрак фаолияти кўрсаткичи.

Рус. Минутный объём сердца; син. минутный объём крови, объёмная скорость выброса крови, сердечный выброс минутный.

Юракни дефибрилляциялаш – defibrillatio cordis – юрак қоринчалари ёки бўлмачалари фибрилляцияланишини тўхтатиб қолиш (бартараф қилиш)га қаратилган даво тадбирлари.

Рус. Дефибрилляция сердца.

Юракни электрик рагбатлантириш (син.: кардиостимуляция, юракни электростимуляциялаш, юрак ритмини жиловлаш) – электр кардиостимуляторлар ишлаб чиқарадиган импульслар таъсирида сунъий юзага келтириладиган миокарднинг ритмик – бир

меъёрда қўзғалиши; одатда, бутунлай атриовентрикуляр блокада орқасида юзага келган ўта **брадикардия** (қ. II ж.)да қўлланилади; **тахикардия** (қ. II ж.)нинг айрим хилларида ҳам қўлланилиши мумкин.

Рус. Стимуляция сердца электрическая; син.: кардиостимуляция, навязывание ритма сердца: электростимуляция сердца.

Юракни электростимуляциялаш – қ. **Юракни электрик рагбатлантириш**.

Юрак паузаси – эшишиб кўрилганда қайд қилинадиган юрак тонлари оралиғидаги ўта қисқа давр; қоринчалар систоласига тўғри келадиган *Кичик юрак n-си* ва қоринчалар диастоласига тўғри келадиган *Катта ю. n-си* фарқ қилинади.

Рус. Сердечная пауза.

Юрак ритмини жиловлаш – қ. **Юракни электрик рагбатлантириш**.

Юрак юз – қ. **Корвизара юзи**.

Юридик ақлнорасолик мезони – ақлрасолик ҳолатини истисно этувчи руҳий бузилишлар даражаси.

Рус. Критерий невменяемости юридический.

Юқори жағ синуси – (син. Гайморов синуси) – юқори жағ танасидаги бурун йўлига очиладиган бурун атрофи синуси (бўшлиғи).

Рус. Верхнечелюстная пазуха; син. пазуха гайморова.

Юқори кавак вена оғзи – қ. **Юқори кавак вена тешиги**.

Юқори кавак вена тешиги (син. юқори кавак вена оғзи) – *шартли ostium venae cavae superioris* – ўнг юрак бўлмачаси деворидаги шу бўлмачага юқори кавак вена очиладиган тешик.

Рус. Отверстие верхней полой вены; син. устье верхней полой вены.

Юқори плевраларо макон (син. айрисимон майдонча) – *area interpleuralis superior* – II қовурга рўпарасидан юқорироқдаги олд кўкрак деворининг учбурчак қисми; у – ўнг ва чап томонда девор плевраси чеккалари проекцияси билан, юқоридан – тўшнинг бўйинтуруқ кемтиги билан чегараланган.

Рус. Межплевральное пространство верхнее; син. височковое поле.

Юқумланган – қ. **Инфекцияланган**.

Юқумланганик – қ. **Инфекцияланганлик**.

Юқумланиш – қ. **Инфекцияланиш**.

Юқумли-аллергик касалликлар – касаллик келтириб чиқарувчи юқумлар ёки уларнинг ҳаёт фаолияти маҳсус-

лотлари юзага келтирадиган иммун реакциялар организм тўқималарини заарлантариши билан қўшилиб келадиган юқумли касалликлар.

Рус. Инфекционно-аллергический болезни.

Юқумли гастроэнтерит – *gastroenteritis infectiosa* – юқумли касалликларда уларнинг инфекциялари (юқумлари) меъда билан ингичка ичакка таъсири оқибатида келиб чиқади; кўп ҳолларда патологик жараён йўғон ичакка ҳам кўчади.

Рус. Инфекционный гастроэнтерит.

Юқумли гепатит (син.: Боткин касаллиги, вирусли сарфайма – эск., гепатит А, инфекцион гепатит, катарал сарфайма – эск., инфекцияли гепатит, эпидемик гепатит, эпидемик сарфайма – эск.) – *hepatitis infectiosa* – вирус келтириб чиқарадиган, нажас-офиз орқали юқадиган, инкубацион даври 3–6 ҳафтага чўзиладиган, аксари, ўткир бошланиб, гавда ҳарорати юқори кўтариладиган гепатитнинг бир хили.

Рус. Инфекционный гепатит; син.: болезнь Боткина, гепатит А, вирусная желтуха – эск., катаральная желтуха – эск., эпидемический гепатит, эпидемическая желтуха.

Юқумли касалликлар кабинети – юқумли беморларга консультатив-диагностик ва даво ёрдами кўрсатадиган поликлиника ёки марказий туман касалхонаси бўлинмаси; бундан ташқари, у – **реконвалесцент** (қ. II ж.)лар, сурункали юқумли касаллар, инфекция ташувчилар устидан диспансер кузатиуви, ташкилий-методик ва санитария-маориф ишлари-ни олиб боради.

Рус. Кабинет инфекционных заболеваний.

Юқумли касалликлар кимёпрофилактикаси – юқумли касаллик юқиб қолиши эҳтимоли бор одамларга шу юқумга қарши специфик таъсир этувчи кимётерапевтик воситалар қўллаш ўюли билан касаллик юқишининг олдини олиш.

Рус. Химиопрофилактика инфекционных болезней.

Юқумли касаллик ўчоги – қ. Эпидемия ўчоги.

Юқумлил ик – қ. Контагиозлик.

Юқум юқиши механизми – юқум – инфекциянинг инфекция манбаидан шу инфекцияга мойил одам ёки ҳайвон организмига юқиши (ўтиш); у – уч фазани: 1) инфекция – юқумнинг касал ёки микроб ташувчи организмидан ташқарига чиқиши; 2) инфекциянинг ташқи муҳитда ёхуд тирик микроб ташувчи организмida кун кўриб туриши; 3) унинг шу инфекцияга мойил одам ёки ҳайвон организмига юқиши – киришини ўз ичига олади; инфекция асосан тўрт хил йўл билан юқади.

Рус. Механизм передачи инфекции.

Контактли - м а и ш и й ю . ю . м - м и - қ .
Контактли ю . ю . м - м и .

Контактли ю . ю . м - м и (син. контактли - м а и ш и й ю . ю . м - м и) – тери ва унинг ортиқларида, кўз, оғиз бўшлиғи, жинсий аъзолар шиллиқ пардаларида, жароҳат юзларида жойлашиб олган юқум – қўзғатувчи улардан турли хил нарса-буюмлар сиртига тушади ва уларга тегилганда ёки инфекция манбай билан бевосита мулоқатда бўлинганда шу қўзғатувчига мойил одам организмига юқади.

Рус. М. п. и. контактный; син. М. п. и. контактно-бытовой.

Респиратор ю . ю . м - м и - қ . Томчи-ҳаво орқали ю . ю . м - м и .

Томчи-ҳаво орқали ю . ю . м - м и (син. респиратор ю . ю . м - м и) – юқум – нафас йўллари шиллиқ пардасига жойлашиб олган қўзғатувчи йўталиш, аксириш ва б. актлар вақтида ҳаво мұхитига сачраб унда аэрозоль ҳолатида учеб юради ва одам нафас олганида уни ҳам қўшиб ютади.

Рус. М. п. и. воздушно-капельный; син. М. п. и. респираторный.

Фекал-орал ю . ю . м - м и - юқум – қўзғатувчи аксари ичакларда жойлашиб олгач у ердан нажас (ахлат) билан атроф-мұхитга тушади ва турли йўллар (мас., озиқ-овқатлар, сув ва б. лар) орқали шу қўзғатувчига мойил одам организмига – ичагига киради.

Рус. М. п. и. фекально-оральный.

Я

Яворский ҳужайралари (В.Яворский, XX аср бош. да я. ў. рус врачи) – меъданинг шиллиқ пардасидан кўчиб тушган спиралсимон ҳужайралар; секрецияси ошган гастритда меъда суюқлигидан топилади.

Рус. Клетки Яворского.

Ядро неврози – эск. – қ . Психопатия авжга чиқиши.

Ядроча – nucleolus – ядро ичидаги ётадиган битта ёки бир нечта сферик таначалар; асосан рибонуклеопротеидлардан таркиб топган; рибосомалар ҳосил бўлишида иштирок этади.

Рус. Ядрышко.

Якш-Ҳайем анемияси (R.R.Jaksch, 1855–1947 йй. да я. ў. чех врачи; G.Hauet, 1841–1933 йй. да я. ў. фр. врачи) – организмда гемоглобин синтез бўлиши учун зарур бўлган моддалар етарли миқдорда истеъмол қилмаслик оқибатида

келиб чиқадиган алиментар анемия; у – терининг ўта оқариб кетиши, тинка-мадор қуриши, озиб кетиш, **геморрагия** (қ. II ж.), қоннинг ранг кўрсаткичи ортиб кетиши, қон таркибида эритробластлар билан нормабластлар миқдори кўпайиши билан кечади.

Рус. Анемия Якша–Гайёма.

Ялтироқ зона (син. я л т и р о қ п а р д а) – *Zona pellucida* – тухумдоннинг униб-ўсиб келаётган ва етук фолликуласи таркибида ривожланаётган тухум ҳужайрани ўраб турган эластик парда.

Рус. Блестящая зона; син. блестящая оболочка.

Ялтироқ парда – қ. **Ялтироқ зона**.

Янишевский симптоми (А.Е.Янишевский, 1873 й. да түфсов. невропатологи ва психиатри; син. бульдог рефлекси) – қаттиқ танглайга шпатель теккизиб таъсирлаганда жағларнинг тоник қисқариб қолиши; оғиз – орал автоматизм (қ. II ж.)и рефлекси.

Рус. Симптом Янишевского.

Яновский перкуссия усули (Ф.Г.Яновский, 1860–1928 й. да я. ў. сов. терапевти) – кўрсаткич ёки ўрта бармоқ билан бармоқлар ёки плессиметр устидан уриб кўрилмай бевосита танага уриб перкуссия қилиш усули.

Рус. Способ перкуссии Яновского.

Яновский симптоми (Ф.Г.Яновский) – 1. **Бронхофония** (қ. II ж.)нинг кучайиши; зотилжамнинг илк симптоми.

2. Ўт қопи устида қорин парданинг ишқаланиш шовқинининг эшитилиши; қорин парда яллигланганлигидан ёки яллигланган ўт қопи тешилишидан дарак берувчи белги.

Рус. Признак Яновского.

Янус яшили – Janusrun – сафранинлар гуруҳига мансуб бўёқ модда; митохондрий, секретор гранула ва б. ларни витал – тирик бўяш учун гистология техникасида ишлатилиди.

Рус. Янус зелёный.

Ярали диатез – diathesis ulcerosa – меъда ёки ўн икки бармоқ ичакда яралар юзага келишига мойил диатез (қ. II ж.).

Рус. Язвенный диатез.

Ярали проктолит – қ. **Носпецифик ярали колит**.

Яра пенетрацияси – penetratio ulceris – яра касаллиги асорати; меъда ёки ўн икки бармоқ ичакдаги инфильтрация ва деструкция жараёнининг кўшни аъзолар – жигтар, меъда ости бези ва чарвилар бағрига кириб бориши – тарқалиши.

Рус. Пенетрация язвы.

Яра-чақали инфекция – *infectio vulneralis* – патоген микроорганизмлар (йирингли ёки анаэроб инфекция, яра-чақа дифтерияси ва б. лар)нинг яра-чақаларга тушиши оқибатида келиб чиқадиган патологик жараёнларнинг умумий номи.

Рус. Раневая инфекция.

Ярим бокс (син. ёпиқ бокс) – касаллар палатасидан то шипгача ойнаванд түсиқ билан ажратилган, алоҳида эшиги, алоҳида сув жўмраги, ювениш чифаноги билан таъминланган палатанинг бир қисми; томчи-ҳаво инфекциясини тарқатмайдиган юқумли касалликларга чалинган беморларга мўлжалланган.

Рус. Полубокс.

Ярим ванна (син. бел ваннаси) – дори қўшилган суюқликка ёки сувга белгача тушиб ўтириладиган даво муолажа.

Рус. Полуванна; син. ванна поясная.

Ярим корсет – қ. Гипс каравот.

Ясли-богча – ясли ёшидаги (2 ойликдан 3 ёшгacha) болалар билан мактабгача ёшдаги (7 ёшгacha) болалар бирга тарбияланадиган ва уларга тиббий хизмат кўрсатиладиган бирлашган болалар муассасаси.

Рус. Ясли-детский сад; син. ясли-сад.

Ясли ёши – 1 ойликдан 3 ёшгacha бўлган давр ёши.

Рус. Ясельный возраст.

Яшаб кетиш лаёқати – суд тиббиётida – чақалоқнинг она қорнидан ташқарида – одатдаги шароитда яшаб кета олиш лаёқати; суд тиббиётидаги мунозарали масала.

Рус. Жизнеспособность (в судебной медицине).

Яшиндек тезкор пурпурा – *purpura fulminans* – бир неча соат ичида терининг каттга-кенг қисмida кўплаб майда қон қуилишлар – экхимозлар юзага келиши билан кечадиган геморрагик васкулитнинг бир хили.

Рус. Молниеносная пурпурा.

Яшиндек тезкор чечак – қ. Пурпурали чечак.

Яшиндек тезкор қорасон – қ. Анаэроб инфекция.

Яширинганд пўстланиш феномени – теридаги тошмаларни скальпель билан қириб-кўчирилганда ўрнида кепаксимон пўстланиш пайдо бўлиши; томчисимон парапсориаздан дарак берувчи белги.

Рус. Феномен скрытого шелущения.

Яширин давр – қ. Инкубацион давр.

Яширин диабет (син. латент диабет) – *diabetes latens* – қандли диабетнинг бошланғич даврларида кузатиладиган

диабет; кўп қанд берилганда қондаги глюкоза концентрацияси нормадагига қараганда секин пасайиши, қандли диабетнинг клиник симптомлари эса кузатилмаслиги бу диабетга хос ҳолатдир.

Рус. Скрытый диабет, син. латентный диабет.

Яширин иммупизация – қ. Латент иммунизация.

Ў

Ўзбекстон Республикаси врачи қасамиёди – олий тиббиёт ўқув юртини тамомлаган ва врач деган унвонга мушарраф бўлган кишининг қонун томонидан жорий қилинган тантанавор ваъдаси.

Рус. Присяга врача Республика Узбекистана.

Ўлганлик ҳақида врач гувоҳномаси – беморни даволаш билан шуғулланган ёки ўлим сабабини аниқлаган врач томонидан тўлғазиладиган, ўлимнинг далил-исботлари ва сабаби қайд қилинган ҳисоб ҳужжати.

Рус. Врачебное свидетельство о смерти.

Ўлик туғилиш коэффициенти (син. ўлик туғилиш ишларлик) – бир йил ичида туғруққача, туғруқ вақтида ва туғруқдан кейин (нафас ола бошлагунга қадар) ҳомила ўлими сонининг шу йилда тирик ёки ўлик туғилган болаларнинг умумий сонига нисбати; промилле (%) да ифодаланади (1/10%); статистик кўрсаткич.

Рус. Коэффициент мертворождаемости; син. мертворождаемость.

Ўлик туғилишлик – қ. Ўлик туғилиш коэффициенти.

Ўлим констатацияси – ўлим юз берган фактини врач (баъзан фельдшер) аниқлаб бериши.

Рус. Констатация смерти.

Ўлиш коэффициенти – бир йил ичида ўлган кишилар умумий сонининг шу йилдаги аҳоли сонига нисбатан; промилле (%) да ифодаланади (1/10%); демографик кўрсаткич.

Рус. Коэффициент смертности.

Ўлка касалликлари – қ. Ўлка патологияси.

Ўлка патологияси (син. ўлка касалликлари) – муайян ҳудудда яшовчи аҳолининг шу ҳудуднинг маҳаллий иқлими, географик жойлашиши ва ижтимоий шартшароитлар билан боғлиқ бўлган касалланишларнинг ўзига хос жиҳатлари мажмуюи.

Рус. Краевая патология.

Үлчов цилиндрі (гр. kylindros – цилиндр) – суюқликлар ҳажмига мүлжаллаб ясалған, қисмларга бўлиб қўйилган цилиндр шаклидаги шиша идиш; асосан фармация ва лаборатория амалиётларида ишлатилади.

Рус. Мерный цилиндр.

Үнг лимфатик йўл – dustus lymphaticus dexter – ўнг бўйинтуруқ, ўмров ости, баъзан бронх-кўкс лимфатик ўзанлари қўшилишидан ҳосил бўлган нодоимий лимфатик томир; ўнг вена бурчагига қўйилади.

Рус. Лимфатический проток правый

Ўнг қоринча тахикардияси – tachycardia ventriculi dextri – юракда автоматизм ўчоғи ўнг қоринча миокардида бўлганда юзага келадиган қоринча тахикардияси.

Рус. Правожрудочковая тахикардия.

Ўпка альвеоласи – alveolus pulmonis (лот. alveolus – чукурча, катакча) – нафас бронхиолалари, альвеолалар йўли ёки альвеолалар қопчаси деворларида жойлашган узум вошига ўхшаш тузилма; унинг ички томонига бир қаватли нафас (альвеола) эпителийси тўшалган; шу эпителий орқали ўпка капиллярларидаги қон билан альвеола ичига кирган ҳаво ўртасида газ алмашинуви кечади.

Рус. Альвеола легкого; син. легочная альвеола.

Ўпка артерияси тромб эмболияси – thromboembolia arteriae pulmonalis – ўпка артерияси ўзанида ёки унинг тармоқларида тромб (қ. II ж.) тикилиб қолиш синдроми; қон айланыш ва ташқи нафас олиш кескин издан чиқиши, кичикроқ артерия тармоқлари бутунлай беркилиб қолиши, ўпкада геморрагик инфарктлар юзага келиши билан кечади.

Рус. Тромбоэмболия лёгочной артерии.

Ўпка веналари тешиклари (син. ўпка веналари оғизлари) – ostia venarum pulmonalium – юрак чап бўлмачасининг ортки деворидаги ўпка веналари очиладиган тешиклар.

Рус. Отверстия лёгочных вен; син. устья легочных вен.

Ўпка вентиляцияси – нафас ҳаракатлари билан амалга ошадиган ўпка билан атроф-муҳит ўртасидаги ҳаво алмашинуви.

Рус. Лёгочная вентиляция; син. вентиляция лёгких.

Ўпка инспиратор қуввати – нафас олганда кирадиган ҳаво оқимининг ҳажмий тезлигини белгиловчи нафас мушакларининг функционал кўрсаткичи; уни пневмотахометр ёрдамида аниқлашади.

Рус. Инспираторная мощность лёгких.

Ўпка массажи — тотал бронхлар спазмасида ўпкада ҳаво алмашинувини сақлаб туриш учун кўкрак қафасини ёриб очиб ўпкани бир маъромда босиб-кўйиб қилинадиган массаж.

Рус. Массаж лёгкого.

Ўпкани сканерлаш (син. пульмоносканография) радиозотан билан сканерлаш; у — икки хид бўлади.

Рус. Пульмоносканирование; син. пульмоносканография.

Вена орқали ў.с. — радиофармацевтик препаратларни венага юбриб ў.с. ўпканинг қанчалик қон билан таъминланадигани текширишда қўлланилади.

Рус. Внутривенное п.

Ингаляция орқали ў.с. — радиофармацевтик препаратларни ингаляция қилдириб ў.с.; ўпканинг ҳаво йўлларини текширишда қўлланилади.

Рус. Ингаляционное п.

Ўпка сегменти — қ. **Бронх-ўпка сегменти**.

Ўпка эмфиземаси — emphysema pulmonum — ўпкада одатда қолиб кетадиган ҳаво миқдори ортиб кетиши билан юзага чиқадиган ўпканинг патологик ҳолати; бунга — ўпка бронхиолалари кенгайиб ҳаво бўшлиғи ортиб кетиши ва ўпка альвеолалари девори структураси ўзгариб қолиши билан кечадиган патологик ҳолатни ҳам киритиш расм бўлган; унинг ўн саккиздан ортиқ хили маълум.

Рус. Эмфизема лёгких.

«Ўраб олиш» методи — қ. **Шульман методи**.

Ўрта киндик бурмаси (син. ўрта қовуқ-киндик бурмаси) — киндиқдан олд қорин девори ички юзаси бўйлаб қовуқ чўққисига борувчи қорин парда бурмаси; сийдик йўли қолдигини тутади.

Рус. Пупочная складка срединная; син. пузырно-пупочная складка средняя.

Ўрта мия латерал эгати — қ. **Латерал эгат**.

Ўрта мия сув тармоғи — қ. **Мия сув тармоғи**.

Ўсиш активатори — қандайдир эмбрион тўқима ёки аъзоси ривожланишини рағбатлантирувчи модда; **соматотроп гормон** (қ.) шундай моддалар туркумiga киради.

Рус. Активатор роста.

Ўсиқчали оқ эпидермоцит (син. Лангерган с ҳужайраси) — epidermocytus surculatus albus — эпидермис базал қаватининг ўсиқчалари бор ҳужайраси; у — шаклан меланоцитларга ўхшайди; тахминан, тирноқсимон эпидермоцитнинг дегенерацияга (қайта тузилишга) учраётган шаклига ўхшайди.

Рус. Белый эпидермоцит отростчатый; син. клетка Лангерганса.

Ўсма иммун резистентлиги – баъзи бир ўсмаларнинг ўсмага қарши ўзига хос иммунитетга эга бўлган организмда ёки қисман қўшила олмайдиган реципиент (қ. II ж.) организмида ўсиши.

Рус. Иммунорезистентность опухоли.

Ўсма иммун сезирилиги – ўсма ҳужайраларининг организмдаги ўсмага қарши иммунитет омиллари таъсирида деструкцияга ёки ажраб (кўчуб) тушишга мойиллиги.

Рус. Иммуночувствительность опухоли.

Ўсма иммун селекцияси – immunis selectio – энг кам специфик ўсма антигенларини тутувчи ҳужайралар улуши нинг ўсма ривожланишида кечадиган кўпайиш жараёни; ўсма иммун резистентлиги юзага чиқадиган механизмлардан бири.

Рус. Иммуноселекция опухоли.

Ўсмирлар кабинети – 15–18 ёшдаги ўсмирларга даволаш профилактик ёрдам кўрсатадиган ва уларни диспансер кўригидан ўтказиб турадиган поликлиника, касалхоналар ва тиббиёт-санитария қисмларининг поликлиника бўлими.

Рус. Подростковый кабинет.

Ўспиринлар базофилизми (син.: балофат олди базофилизми, балофат диспитуитаризми, балофат ёшидаги семизлик) – basophilismus juvenilis – семириш, артериал гипертензия, терининг йўл-йўл бўлиб тортилиб туриши билан изоҳданадиган клиник синдром; ўспиринлик ёшида гипофиз безининг ортиқча адренокортикоропин гормони ишлаб чиқиши оқибатида юзага чиқади.

Рус. Юношеский базофилизм; син.: препубертатный базофилизм, пубертатный диспитуитаризм, пубертатное ожирение.

Ўспиринлар диабети – қандли диабетнинг клиник хили; қанд миқдорининг қон таркибида барқарор бўлмаслиги ва кетоацидозга мойил бўлиш билан юзага чиқади; аксарият, 15–20 ёшли ўспиринларда учрайди.

Рус. Юношеский диабет.

Ўспиринлар мастити (син. пубертат гинекомастия – тав. этилмайди) – mastitis adolescentium, mastitis pubertatis – жинсий балофатга етиш даврида ҳар иккала жинсда ҳам ўсмир-ўспиринлик ёшида сут безларнинг бехатар ўтиб кетувчи безланиб катталашиши; териси қизариши, регионар лимфатик тугуллар катталашиши ва мамма учидан секрет (суюқлик) чиқиши мумкин.

Рус. Юношеский мастит; син. пубертатная гинекомастия — тав. ётилмайди.

Ўспиринлар остеохондрози — қ. **Ўспиринлар остеохондрози**.

Ўспиринлар остеохондрози (син.: норасидалар остеохондрози, ўспиринлар остеохондрози — тав. ётилмайди) — osteochondrosis juvenilis — скелет ўсиш даврида юзага келувчи касалликларнинг умумий номи; бу — ё суюкларнинг ўз-ўзидан асептик некрозга учраши, ёки нормал суюкланиш жараёнининг издан чиқиши, ёхуд шу иккала сабабнинг бирга қўшилиб келишидан бўлади.

Рус. Юношеский остеохондроз; син.: ювенильный остеохондроз, юношеский остеохондрит.

Ўта ақлпастлик — қ. **Конституционал тентаклик**.

Ўта ҳозиржавоблик симптоми — *психиатрияда* — ён-атрофдаги кишилар айтган гап-сўзлари ва ибораларини руҳий bemорларнинг шу заҳоти такрорлаши ва кейингина у одамга жавоб қилиши; бу — мас., қариллик ақлпастлигига учрайди.

Рус. Симптом повышенной откликаемости.

Ўтириб-туриш симптоми — қ. **Шерешевский симптоми**.

Ўтириш симптоми — тўшақда чалқанча ётган bemорнинг тизза ва тос-сон бўғимларидан оёқларини букмай туриб қаддини олдинга қўтариб ўтира олмаслик ҳолати; бел-думгаза радикулитининг асосий белгиларидан бири.

Рус. Симптом посадки.

Ўт капилляри — canalculus bilicapillaris — гепатоцитлар юзасига тегиб турувчи икки тарновчадан ҳосил бўлган жигар тўсингларидаги ҳужайралараро ёриқ; шулардан ўт оқиб келиб бўлакчалараро ўт йўлларига қуйилади.

Рус. Жёлчный капилляр.

Ўткир вульва яраси — қ. **Чапин-Липшютц ўткир вульва яраси**.

Ўткир меъда ости беzi некрози — қ. *Геморрагик панкреатит*.

Ўткир нафас йўллари катари — қ. **Ўткир респиратор касаллик**.

Ўткир параноид — paranoidum acutum — таъқибнинг транзитор вассасаси, яъни нафақат ўзини, балки яқин кишиларини ҳам таъқиб қилиш вассасаси устунлик қиласидиган параноид.

Рус. Острый параноид.

Ўткир респиратор касаллик (ЎРК) (син. ўткир нафас йўллари катари) — кўпроқ вируслар (аденовирус,

реовирус, энтеровирус ва б. лар) қўзғатадиган, томчи-ҳаво йўли билан юқадиган ва клиник белгилари бир-бирига ўхшаб кетувчи нафас йўллари ўтқир юқумли касалликлари умумий номи; нафас йўллари шиллиқ, пардалари яллигланиши (шамоллаши) билан кечади; ринофарингит, ларинготрахеит, конъюнктивит ва кератоконъюнктивитлар кўринишини олади; интоксикацияси кучли эмас; онда-сонда учрайдиган ёки эпидемия ҳолида тарқайдиган пайтлар бўлиб туради; бу термин касаллик этиологияси лабораторияда аниқлангунча қўлланилади; демак, бу ном вақтингча ва шартлидир.

Рус. Респираторное заболевание остroe; син. катар дыхательных путей острый.

Ўтқир сариқ жигар атрофияси – қ. Сариқ жигар дистрофияси.

Ўтқир суяк атрофияси – қ. Зудек атрофияси.

Ўтқир тонзиллит – tonsillitis acuta – тез авжланиб борадиган тонзиллит (муртак яллигланиши); ангина (қ. II ж.)нинг симптомлари ва асосий морфологик белгилари билан кечади.

Рус. Острый тонзиллит.

Ўтқир чегараланган шиш – қ. Квинке шиши.

Ўтқир юқумли лимфоцитоз (син.: кам симптомли юқумли лимфоцитоз; Смит касаллиги) – lymphocytosis infectiosa acuta – аксарият, болаларни ўз домига тортувчи вирус келтириб чиқарадиган ўтқир юқумли касаллик; қон ва суяк илигида лимфоцитлар (қ. II ж.) ҳаддан ортиқ кўпайиб кетиши, янги лимфоцитоз бўлиши ҳамда клиник белгилари турли хилда юзга чиқиши кузатилади.

Рус. Инфекционный лимфоцитоз острый; син.: инфекционный лимфоцитоз малосимптомный.

Ўтқир ўрта қулоқ катари – қ. Ўтқир катарал ўрта қулоқ отити.

Ўт кислота – қ. Холе кислота.

Ўт кислоталар – acida cholica – ўт таркибига кирадиган холан кислотанинг гидроксил ҳосилларидан иборат органик кислоталар; липидлар (ёғсимон моддалар)нинг ҳазм бўлишида ва танага сўрилишида муҳим роль ўйнайди; холестерин алмашинувининг охирги маҳсулоти.

Рус. Жёлчные кислоты.

Ўт тромби – thrombus biliaris – обтурацион сарғайма (қ.)да жигарнинг ички ўт йллари кавагида ҳосил бўладиган ўт ивиқлари.

Рус. Жёлчный тромб.

Ўт қопи липоидози – қ. Ўт қопи холестерози.

Ўт қопи холестерози (син.: л и п о и д х о л е ц и с т и т , ўт қопи л и п о и д о з и) – chalesterosis vesicae felleae – холестерин эфирининг ўт қопи шиллиқ пардасида тўпланиб қолиши ва бунинг оқибатида унинг қисқариш функциясининг издан чиқиши билан кечадиган моддалар алмашинуви касаллиги; аксарият, 35 ёшдан ошган семиз алларда кузатилади.

Рус. Холестероз жёлчного пузыря; син.: липоидный холецистит, липоидоз желчного пузыря.

Ўт қопи эмпиемаси – empyema vesicae felleae – ўт қопида анчагина йириг тўпланиб қолиши билан кечадиган ўткир йирингли холецистит.

Рус. Эмпиема жёлчного пузыря.

Ўчоқлик индекси – битта эпидемик ўчоққа тўғри келадиган ўртacha беморлар сони билан ифодаланувчи эпидемик жараённинг миқдорий кўрсаткичи.

Рус. Индекс очаговости.

Ўпка ўзани стенози – stenosis trunci pulmonalis – ўнг юрак қоринчасидан чиқсан қон оқими йўли – ўпка артерияси ўзанининг торайишидан юзага келган юрак нуқсони; кучли энтикиш, ўнг юрак бўлимларининг гипертрофияланганлигини кўрсатувчи белгилар, систолик шовқин, «мушук хириллаши», юрак иккинчи тонининг сусайиши каби клиник аломатлар кузатилади; у уч хил бўлади.

Рус. Стеноз лёгочного ствола.

Ўчоқли меланоз – melanosis focalis – айрим-алоҳида аъзолар ва тўқималарда ёки тери қопламининг матъум чегараланган соҳаларида пигмент тўпланиши билан кечадиган **меланоз** (қ. II ж.).

Рус. Очаговый меланоз.

Ўчоқли миокард дистрофияси (син. майдада ўчоқли миокард дистрофияси) – dystrophy myocardii focalis – миокардда майдада ўчоқли қайтар (тикланадиган) дистрофик ўзаришлар юзага келиши билан таърифланадиган юрак ишемик касаллигининг бир хили; морфологик жиҳатдан стенокардия билан миокард инфаркти оралифида турувчи юрак хастилиги.

Рус. Дистрофия миокарда очаговая; син. дистрофия миокарда мелкоочаговая.

Ўчоқли неврологик симптом (син.: ўчоқли симптом, уяли неврологик симптом) – нерв системаси йўллари ёки марказларига касаллик жараённининг ўчоқли холатда кўрсатган таъсири оқибатида келиб чиқсан унинг фаолияти бузилишларининг умумий номи.

Рус. Неврологический симптом очаговый; син.: неврологический симптом гнездный, очаговый симптом.

Үчоқли симптом – қ. **Үчоқли неврологик симптом.**

Үчоқли склеродермия (син. чегараланган склеродермия) – sclerodermia focalis – дардга чалингандырылған склеродермия күринишида чегараланиб туради; келиб чиқиши – этиологияси номаълум.

Рус. Очаговая склеродермия; син. ограниченная склеродермия.

Үқ дектро кардияси – қ. **Юрак дектроверсияси.**

Қ

Қайталама иситма – қ. **Эпидемик қайталама ичтерлама.**

Қайталама ичтерлама спирохетаси (син. Обермейер спирохетаси) – Borrelia recurrens – икки томони ўткір учили ингичка ҳаракатчан грамманфий спирохета (қ. II ж.); романовский – гимзача бүяғанды күк-бинафша рангга киради; бит тарқатадиган эпидемик қайталама ичтерлама касаллигини кўзғатади.

Рус. Спирохета возвратного тифа; син. спирохета Обермейера.

Қайталама кана иситмаси – қ. **Эндемик қайталама терлама.**

Қайталама скарлатинаникига ўхшаш эритема (син. Фереол – Бенъе эритродермияси) – erythema scarlatiniforme desquamativum – скарлатинада тошадиган тошмани эслатувчи, кепакланиб тушиб турадиган ва эритродержмияга (терининг барча сатҳи ёйилиб (диффуз) қизариши) айланиб кетишга мойил қайталанувчи тери тошмаси; келиб чиқиши номаълум.

Рус. Скарламиноподобная эритема рецидивирующая; син. эритродержмия Фереоля – Бенъе.

Қайталама эрон иситмаси – қ. **Эндемик қайталама терлама.**

Қайтувчи нерв синдроми (син. пастки ҳиқилдоқ нерви синдроми) – syndromum nervi laryngei recurrens – 1. Қайтувчи ҳиқилдоқ нерви бир томонлама дардга чалиниши оқибатида овоз ҳосил бўлиши – фонациянинг бузилиши.

2. Қайтувчи нерв икки томонлама дардга чалинганида фонация билан нафас олишнинг бирга бузилиши.

Рус. Синдром возвратного нерва; син. синдром нижнего гортанного нерва.

Қалқонсимон без фолликуласи (син. тиреоид фолликула) – folliculus glandulae thyroideae – ичи коллоид секрет билан тўлган, девори бир қават эпителийдан иборат ҳар томони берк пуфакча; қалқонсимон безнинг структур компоненти.

Рус. Фолликул щитовидной железы; син. тиреоидный фолликул.

Қанд касалиги – қ. **Қандли диабет**.

Қандли диабет (син.: қанд касалиги, қандли кўп сийиш) – diabetes mellitus – инсулиннинг мутлоқ ёки нисбатан кам миқдорда ишланиб чиқиши ва бунинг оқибатида моддалар (асосан, карбонсув) алмашинуви издан чиқиши натижасида юзага келадиган диабет.

Рус. Сахарный диабет; син.: сахарная болезнь, сахарное мочеизнурение.

Қандли диабет синдроми – қ. **Чақалоқлар транзитор қандли диабети**.

Қандли кўп сийиш – қ. **Қандли диабет**.

Қандсиз диабет (син. қандсиз кўп сийиш) – diabetes insipidus – антидиуретик гормон ишланиб чиқмаслиги ёки ишланиб чиқиши ёхуд буйрак каналчаларининг унга бўлган сезгирилиги йўқолиши оқибатида юзага келадиган диабет.

Рус. Несахарный диабет; син. несахарное мочеизнурение.

Қандсиз кўп сийиш – қ. **Қандсиз диабет**.

Қанд эгрилиги – қ. **Гликемик эгрилик**.

Қанотсимон афталар – қ. **Чақалоқлар афталари**.

Қанотсимон яралар – қ. **Чақалоқлар афталари**.

Қанотсимон танглай синдроми – қ. **Сладер симптомлар мажмуи**.

Қарилик маразми – marasmus senilis – организм қаригандан қарип инқирозга юз тутган ҳолат.

Рус. Старческий маразм.

Қарилик солитаризми – solitarismus senilis (лот. solitarius – ёлғизликка мойиллик) – кекса кишиларнинг кам гап ҳаёт тарзига мойил бўлишлари.

Рус. Старческий солитаризм.

Қарилик эътиқоди феномени – кексайиб бораётган одам феъл-атворида юзага келган, шакланиб бўлган турмуш-ҳаёт билан боғлиқ гайри-оддий, тургунлашган хислатлар мажмуи; бу – баъзиларнинг қариндош-уруглар аҳволини сўраб туриши, ҳабар олиш, меҳр-оқибатли бўлишни ўзларига одат,

қоида қилиб олишларида қўзга ташланса, баъзиларнинг диний ақидаларга риоя этиб юришларида, гапиришларида, ўқиб, ёдлаб олиб бошқаларга сўзлаб беришларида, яна баъзиларнинг болаларни, ёшларни эркалаш, эъзозлашларида, юмшоқ кўнгил бўлиб олишларида қўзга ташланади ва ҳ; булардан – ўзиникини тўғри деб туриб олиш, мен ҳақман деб томографига зўр бериш, баджаҳиллик қилиш, койиб, койиниб юриш хислатлари мақтovга лойиқ эмасдир.

Рус. Феномен страческих принципов.

Қариндошлик коэффициенти – келиб чиқиши – ирсий жиҳати бўйича ўхшаш генлар улиши, яъни умумий аждодлардан ўтган ирсий хусусиятларнинг барча генлар орасида қиёсланаётган икки шахсга кўчган улуш (салмоғи).

Рус. Коэффициент родства.

Қариялар дерматози (син. сенил дерматоз) – dermatosis senilis – терининг қартайиши оқибатида қариялар терисида юзага келадиган дерматоз; кексалик инволюцияси туфайли келиб чиқади.

Рус. Старческий дерматоз; син. сенильный дерматоз.

Қариялар диабети – diabetes senilis – 65 ёшдан ошган қарияларда учрайдиган катталар диабети; нисбатан хавфхатарсиз кечади.

Рус. Старческий диабет.

Қариялар пилакчаси (син. друз) – plax senilis – мия тўқималарида атрофи йўғонлашган аксонлар чигали ва макроҳамда микроглия ядролари ўралган ҳужайралараро киритмаларнинг структурасиз тўплами; қариллик ақлпастлигига, кўпроқ, бош мия пўстлоғининг пешона бўлимларида, гипнокампеда, камроқ, пўстлоқ ости тузилмалрида учрайди.

Рус. Старческая бляшка; син. друза.

Қариялар ретикулали гемосидерози – қ. Қариялар териси тўрсимон гемосидерози.

Қариялар териси атрофияси – atrophia cutis senilis – терининг пергаментни эслатувчи юпқа торган соҳалари билан гиперпигментланган ва пигментсизланган соҳалари кўшилиб келадиган тери атрофияси; қарияларда кузатилади.

Рус. Атрофия кожи старческая.

Қариялар териси тўрсимон гемосидерози (син.: Бейтмен қариялар пурпураси, пурпурали дерматит, Телеангизэктратик дерматит, қариялар ретикулали гемосидерози) – haemosiderosis cutis reticularis senilis – болдир, оёқ кафти, билак ва қўл кафтларида кўнгир-жигар ранг доғлар, кўплаб шоҳсимон қон

куйилишлар, петехиялар ва телеангиэктазиялар пайдо бўлиши билан кечадиган тери гемосидрози; асосан ёши қайтган, кекса кишиларда кузатилади.

Рус. Гемосидероз кожи сетчатый старческий; син.: старческая пурпурा Бейтмена, пурпурозный дерматит, ретикулярный старческий гемосидероз, телеангиэкститический дерматит.

Қариялар эластози – қ. Тери диффуз эластомаси.

Қаршилик кўрсатувчаник – қ. Резистентлик.

Касб гиперкератози – hyperkeratosis professionalis – қўл ва оёқ кафтларининг меҳнат фаолияти мобайнида муттасил механик босилиш, эзилиш жараёнида ёки уларга нефт углеводороди ёхуд тошкўмир смоласи таъсир этиши оқибатида юзага келадиган гиперкератоз.

Рус. Профессиональный гиперкератоз.

Қатламларо босимли сув – Артезиан суви.

Қаттиқ шанкр (син.: бирламчи сифилома, Гунтер шанкри, захм яраси) – ulcus durum – оқ трепонема инфекцияси кирган жойда пайдо бўладиган, таги пластинкасимон бўлиб қаттиқлашган яланиш – эрозия ёки юза яра.

Рус. Твёрдый шанкр; син.: гунтеровский шанкр, первичная сифилома, сифилитическая язва.

Қаттиқ шиш симптоми – оёқлар териси тўқималарининг таранглиги ва қаттиқлиги, юзасининг ялтироқлиги, бармоқ билан босилганда пучайиб қолмаслиги; орқа мия шикастланиши ва **миелит** (қ. II ж.) лардан дарак берувчи белги.

Рус. Симптом твёрдого отёка.

Қатъий режим зонаси – худудида одамлар яшаши ва фаолият кўрсатиши ман этиладиган сув манбайнинг санитария жиҳатидан атрофи ўраган ва қўриқланадиган зонаси; у – сув олинадиган ва бош сув тармоги иншоатларини ўз худудига қамраб олади.

Қизил атрофик жигар инфаркти – қ. **Қизил жигар дистрофияси.**

Қизил жигар атрофияси – қ. **Қизил жигар дистрофияси.**

Қизил жигар дистрофияси (син.: қизил атрофик жигар инфаркти, қизил жигар атрофияси) – dystrophia hepatis rubra – некрозга учраган ўчоқларининг жигар бўлаклари марказидан периферияси (чеккаси) томон тарқалиб бориши: жигар тўқималарининг кўплаб емирилиб бориши: эластиклиги йўқолган жигар тўқималаридағи капиллярларининг зўр бериб кенгайиши ва қонга ўта тўлишиб

туриши (жигарнинг қизил тусга кириш сабаби) билан юзага чиқадиган жигар токсик дистрофиясининг бир стадияси.

Рус. Дистрофия печени красная; син.: атрофия печени красная, инфаркт печени атрофический красный.

Қизил люпус – lupus erythematosus – бўйимлар, сероз пардалар, тери, ички аъзолар ва марказий нерв системаси касалликка тортиладиган, патогенезида аутоантитаначалар ҳосил бўлиши асосан роль ўйнайдиган коллагеноз гурӯхига мансуб касаллик; унинг хавфсиз кечадиган, аммо, кўпроқ тери касалликка тортиладиган хили *Дискоид қ.л.* ва бутун тана касалликка тортилган хили – *Системик қ.л.* алоҳида аҳамият касб этади; буларга бир қатор олимлар нозологик бирлик сифатида қарайдилар.

Рус. Красная волчанка.

Қизил чечак – қ. *Пурпуралі чечак*.

Қийинлашган эякуляция (син.: кечиккан эякуляция, ушланиб қолган эякуляция) – ejaculatio tarda – жинсий алоқа чўзилиб кетадиган, ҳадеганда шаҳват келавермайдиган ва ҳатто машаққатли тус оладиган, баъзан эса паёнига етмай тўхтатиладиган эякуляция (қ. II ж.); эрқакларда эякуляция издан чиқиши; сабаблари бартараф этилиши билан ўтиб кетади; тез-тез такрорланиб турса *сексапатолог* (қ. II ж.) га мурожаат этиш керак.

Рус. Затруднённая эякуляция; син.: задержанная эякуляция, запаздывающая эякуляция.

Қил симптоми – оғизда ёт жисм (қил, соч, ип ва б. лар) бордай туюлиши ва уни тил ва лаблар билан чиқариб олишга уриниш; тетраэтилкўрошин ва айрим б. заҳарли моддалардан заҳарланганлиқдан дарак берувчи белги.

Рус. Симптом волоса.

Қинни колумнизациялаш – дори модда шимдирилган тиқим (томпон)ни қинга киритиб қўйиш; **кольпит** (қ. II ж.)ни даволашда шу муоложага мурожаат қилинади.

Рус. Колумнизация влагалища.

Қирққулоқ феномени (син. арборизация феномени) бачадон бўйни шиллиқлари қотиб-қуриб қолиши оқибатида қирққулоқ (папоротник) баргларига ўхшаб кристалллар ҳосил бўлиши; ҳайз циклининг 6–8- кунларидан то 21–22-кунларигача бўлган давр оралифида кузатилади; **овуляция** (қ. II ж.) пайтларида бу айниқса яққол кўзга ташланади.

Рус. Феномен папоротника; син. феномен арборизации.

Қирғин-барот воситаларни индикация қилиш – душман томонидан қўлланган оммавий қирғин қуроллари қўлланганда

турли хил муҳитлардаги радиоактив ва заҳарловчи моддалар ҳамда биологик воситаларни аниқлашга қаратилган тадбирлар мажмую.

Рус. Индикация средств поражения.

Қисман акромегалия (син. парциал акромегалия) – acromegalia partialis – гавданинг бирор бир қисми (тил, бармоқлар, оёқ панжалар ва б. лар) нинг беўхшов бўлиб катталашиб кетиши.

Рус. Частичная акромегалия; син. парциальная акромегалия.

Қичима дерматоз – dermatosis pruriens – энг асосий ва доимий симптоми қичиш бўлган дерматоз; мас., **нейродермит** (қ. II ж.) бунга мисол бўла олади.

Рус. Зудящий дерматоз.

Қичима пурпурা (син. Левентал қичима пурпураси) – purpura pruriginosa – тери гемосидерози; қаттиқ қичиш, **пурпурा** (қ. II ж.) пайдо бўлиши, кўчиб тушувчи эритема, пигментация (айниқса, оёқларда) кузатилади.

Рус. Зудящая пурпурा.

Қишки қусиши касаллиги – қ. Вирусли диарея.

Қовоқ титираши симптоми (син. Зильберласт – Зонд симптоми) – шифокор бемор кўзига бармоғини яқинлаштирса, унинг қовоғи титрай бошлиши; энцефалит (қ. II ж.) касаллигининг ўтқир стадияси (босқичи)дан маълум берувчи белги.

Рус. Симптом трепетания.

Қовуқ бўйни дизэктазияси – dysectasia cervicis vesicae urinariae – қовуқ бўйнида яллиғланиш, чандиқланиш бўлиши оқибатида ёки қовуқ тонусининг нерв регуляцияси издан чиққанлиги туфайли сийиши пайтида қовуқ бўйни тўла очилмаслиги.

Рус. Дизэктазия шейки мочевого пузыря.

Қолдиқ хлор – сувни хлорлаш пайтида актив хлорнинг боғланиш жараёни тугагандан кейин сувда қолган актив хлор миқдори ($мг/л$) билан ифодаланадиган сувни юқумсизлантиришнинг сифатини белгиловчи кўрсаткич.

Рус. Остаточный хлор.

Қон газлари – қон плазмасида ва шаклии элементларида эриган ёки кимёвий боғланган ҳолатда бўладиган газсимон моддалар.

Рус. Газы крови.

Қон депоси (фр. depot – омбор) – қон томирларида вақтинча қон тўпланиб турадиган, зарурият тугилганда

айланиб юрган қон хажмини зудлик билан тўлдириб туришга хизмат қиласиган аъзолар ёки тўқималарнинг умумий номи.

Рус. Кровяное депо.

Қон ивитувчи система – 1. Қон ивиши ва унинг ретракцияланишига шароит яратиб берувчи плазма (мас., тромбоцитлар) ва тўқималар (мас., жигар, талоқ, томирлар девори, илик ва б. лар) даги қон шакли элеменлари мажмуи.

2. *Кенг маънода* – қон ивиши жараёнида қатнашувчи ёки унинг кечишига таъсир кўрсатувчи омиллар мажмуи; «**Қон ивишига қарши система**»га қиёсланг.

Рус. Система свёртывающая крови.

Қон ивишига қарши система – қон ивиши ва унинг ретракцияланишига монелик қилувчи қон таркибидаги моддалар мажмуи; «**Қон ивитувчи система**»га қиёсланг.

Рус. Система антисвёртывающая крови.

Қон ирғитиш ҳажми тезлиги – к. **Юрак минутлик ҳажми**.

Қон кислород сифими – 100 мл қондаги боғланган кислороднинг максимал миқдори.

Рус. Кислородная ёмкость крови.

Қон минутлик ҳажми – к. **Юрак минутлик ҳажми**.

Қон онкотик босими – қон – плазма таркибидаги сувни ушлаб туриш лаёқатига эга бўлган оқсиллар яратган босимга қон (**плазма**) онкотик босими (к.) дейилади; бу – 3,325–3,99 кПА (с. у. ҳисобида 25–30 мм) атрофида ўзгариб туради; қон томирлардаги суюқлик (сув)унинг ҳисобига ушланиб туради; шу сабабли ҳам унинг ҳаёт учун аҳамияти катта.

Рус. Онкотическое давления крови.

Қон осмотик босими – қон – плазма таркибидаги минерал тузлар берган босимга қон (**плазма**) осмотик босими (к.) дейилади; улар концентрацияси қанчали юқори бўлса, босими ҳам шунчали юқори бўлади; бу – ўртacha 768,2 кПа (7,6 атм)ни ташкил қиласи; унинг меъордан ортиши ёки камайиши ҳаёт учун хатарлидир.

Рус. Осмотическое давление крови.

Қон паразитлари – хўжа-организм қонида яшовчи паразитлар; безгак парзитлари, трипаносомалар, айрим филярийларнинг куртлари (личинкалари) шулар жумласидандир.

Рус. Кровепаразиты.

Қон плазмаси – plasma sanguinis – шакли элеменлар қон таркибидан йўқотилгандан кейин қолган қоннинг суюқ қисми.

Рус. Плазма крови.

Қон плазмаси таркиби – плазмадаги сув (90–92%) ва қуруқ қолдик (8–10%) дан иборат таркибга қон плазмаси таркиби дейилади; қуруқ таркиб органик ва ноорганик моддалардан ташкил топган; о р г а н и к м о д д а л а р г а – плазма оқсиллари, азот сақлаган оқсил бўлмаган бирикмалар, азотсиз органик моддалар, ферментлар кирса, ноорганик моддаларга – катион ва анионлар киради.

Рус. Состав плазмы крови.

Қон стабилизатори – танадан олинган қоннинг ивиб қолишининг олдини олиш мақсадида унга қўшиб қўйила-диган модда.

Рус. Стабилизатор крови.

Қон томир неврастенияси – neurasthenia vascularis – артериал гипертензия, гипотензия ёки бош мия томирлари атеросклерози касалликларида юзага келган рўй-рост неврастения (қ. II ж.).

Рус. Сосудистая неврастения.

Қон тўлиш босими – бўлмача-қоринчалар қопқоқларининг очилиш онидаги (пайтидаги) юрак қоринчалари бўшлиқларида (ичида) юзага келган босим.

Рус. Давления кровенаполнения.

Қон тўхтатувчи дока – қ. Гемостатик дока.

Қон фибринолитик системаси – фибринли қон ивиғининг эриб кетишини таъминловчи қон таркибидаги моддалар (плазминоген, плазмин, фибринокиназлар)мажмуи; деворларига, ўйларига тромб ўтириб қолган томирлар йўлини равон қилиб юборишда К.ф.с. муҳим роль ўйнайди.

Рус. Фибринолитическая система крови.

Қон физиологик функцияси – қоннинг томирлар бўйлаб айланма (доиравий) ҳаракати билан бажарадиган функцияси; у – уч функцияга тафовут қилинади.

Рус. Физиологическая функция крови.

Қон нафас ф-си – қон (гемоглобини)нинг ўпкадан тўқималарга кислород, тўқималардан ўпкага карбонат ангиридрид ташиб функцияси.

Рус. Дыхательная ф.к.

Қон озиқлантириш ф-си – қоннинг асосий озиқ моддаларни овқат ҳазм қилиш аъзоларидан ўзига сингдириб олиб тўқималарга етказиб бериш функцияси; унинг озиқларни депо аъзоларидан олиб тўқималарга элтиб бериши ҳам шу функцияга киради.

Рус. Питательная ф.к.

Қон транспортлик ф-си – газлар, озиқ моддалар, алмашиниш маҳсулолотлари, ферментлар ва б. моддаларни ташиб функцияси.

Рус. Транспортная ф.к.

Қон фракционатори (лот. fractio – синдириш, дозалаш; син. гемофракционатор) қонни фракцияларга – таркибларга ажратишига мосланган мосламаси бор центрифуга.

Рус. Фракционатор крови; син. гемофракционатор.

Қон шаклли элементлари – қон ҳужайралари – эритроцит (қ. II ж.), лейкоцит (қ. II ж.) ва тромоцит (қ. II ж.)ларнинг умумий номи.

Рус. Форменные элементы крови.

Қон эксплузияси – exfusio sanguinis – қон томирлардан қонни чиқариб олиш; бемор қонини алмаштириш ва б. мақсадларда қўлланади.

Рус. Эксфузия крови.

Қон қўйиш станцияси – донорлар қонини йифиш, консервалаш, қон ва қон ўрнини босувчи суюқликларни сақлаш, шунингдек, уларни даволаш-профилактик муассасаларга тақсимлаш, тарқатишга мўлжалланган соғлиқни сақлаш муассасаси.

Рус. Станция переливания крови.

Қон ҳайдалиш босими – ўпка ўзани қопқоқлари тўсиқчаларининг очилиши онидаги (пайтидаги) юрак қоринчалари бўшлиқларида (ичида) юзага келган босим.

Рус. Давление изгнания крови.

Қоплама ҳужайра – қ. Париетал ҳужайра.

Қорасонли пурпурा – rigriga gangraenosae – терига кенг ёйилиб қон қўйилишлари ва тери некрозга учрашининг бир вақтда юзага келиши; менигококкемия (қ. II ж.) нинг терида ифодаланиши.

Рус. Гангренозная пурпурा.

Қорачиқ эктопияси – ectopia pupillae – қорачиқнинг рангдор парда ўртасидан бироз четта сурилган бўлиши; туфма нуқсон бўлиши ҳам, шикастланиш ёхуд операциядан кейин юзага келиши ҳам мумкин.

Рус. Эктоопия зрачка.

Қорин астмаси – қ. Қорин мигрени.

Қорин мигрени (син. Қорин астмаси) – ички санчиғи ҳужум қиласидиганичаклар дискинезия (қ. II ж.) сининг ўзига хос хили.

Рус. Брюшная мигрень; син. брюшная астма.

Қорин оқ чизиги – linea alba – пай тутамларининг қориннинг тўш суяги ханжарсимон ўсимтасидан то қов

симфизиги қадар келган чап ва ўнг кенг барли мушаклари апоневрозлари билан кесишишидан ҳосил бўлган пай тортмаси.

Рус. Белая линия живота.

Қорин парда диализи – қ. **Перитонеал диализ.**

Қорин пардани ювиш – қ. **Перитонеал диализ.**

Қорин пресси – *prelum abdominale* – қорин ички босимини бошқариб туришда қатнашадиган, дефекация актлари (кучанишлар), йўтгал ва б. ларнинг юзага келишида иштирок этадиган қорин девори мушаклари мажмуи.

Рус. Брюшной пресс.

Қоринчалар тахикардияси – *tachycardia ventricularis* – **юракда** – юрак қоринчаларида гетерогоп – бегона автоматизм ўчофи билан қўзғалиш тўлқинларининг **миокар** (қ. II ж.) бўйлаб патологик циркуляцияси ёки ҳар иккаласи бўлиши оқибатида юрак қоринчаларининг юқори частотада қисқариши билан юзага чиқадиган аритмия.

Рус. Желудочковая тахикардия.

Қор офтальмияси (син.: музлик катари, қор сўқирлиги) – *ophthalmia nivalis* – қор ёки муздан қайттан қўёш нуридан – ультрабинафша нурлардан қўз таъсирланиши оқибатида юзага келадиган кератоконъюнктивит; блефароспазма, ёруғликдан қўрқиши, ёш оқиши, қўз қизариши, қўз шиллиқ пардаларининг шишуви, шох пардада нуқтасимон эрозиялар – яланишлар юзага келиши билан кечадиган қўз касаллиги.

Рус. Снежная офтальмия, син.: глетчерный катар, снежная слепота.

Қор сўқирлиги – қ. **Қор офтальмияси.**

Қофияланган нутқ – *психиатрияда* – беморнинг гапларидаги сўзларни қофиялаб, қофиядош сўзларни топиб, аксарият, маъно-мазмунига футур етказиб гапирадиган нутқи; **маниакал** (қ.) ҳолатдаги (яъни манияларга дучор бўлган) bemorларда, кататония – **кататоник синдром** (қ.)да кузатилади.

Рус. Рифмованная речь.

Кувонч манияси – психомотор қўзғалишларсиз қўтаринки руҳият ва шод-хуррамлик кайфияти қамраб олган **маниакал синдром** (қ.) нинг енгил хили.

Рус. Мания весёлая.

Қўёш дерматити – *dermatitis solaris* – қўёш нури (асосан, қисқа тўлқинли спектрга эга бўлган ҳолларда) терига мутгасил тегишидан юзага келадиган актиник дерматит.

Рус. Солнечный дерматит.

Қуёш ретинити – retinitis solaris – қуёш нурининг тўғридан-тўғри кўз тўр пардасига тегишидан юзага келган ретинит; бу, айниқса, қуёш тутилишини ҳимоя кўзойнаксиз кузатган ҳолларда, тоғларда, қуёшга тез-тез қарааш оқибатида келиб чиқади.

Рус. Солнечный ретинит.

Кулоқ манометрияси – қулоқ манометри ёрдамида эшигув (Евстахий; B. Eustachio ни талафузга мослаштириб Евстахий деб олинди) найи ўтказувчанигини текшириш.

Рус. Ушная манометрия.

Кумли ванналар – одам гавдасига тозаланган, иситилган кум таъсир эттиришга асосланган физиотерапевтик муолажа.

Рус. Песочные ванны.

Қуролли Кучлар шахсий таркиби талофати – уруш вақтида жанговор қуроллар ўқ-снарядлар тегиши ёки касалланишлар туфайли қисмлар (қўшилмалар) нинг ҳарбий хизматчилардан берган талофати; у тўрт хил бўлади.

Рус. Потери личного состава Вооруженных Сил.

Қурт дерматити – dermatitis ab erucis – айрим қурт тукчаларидан терининг таъсирланиши оқибатида юзага келадиган дерматит.

Рус. Гусеничный дерматит.

Қуруқ карбонат ангириидли ванналар – одам гавдасига атмосфера ҳавоси билан карбонат ангириид аралашмасини таъсир эттиришга асосланган физиотерапевтик муолажа.

Рус. Углекислье ванны сухие.

Қуруқ ҳаволи ванналар – одам гавдасига 70-80 °С даражагача истилган қуруқ ҳавони таъсир эттиришга асосланган физиотерапевтик муолажа.

Рус. Суховоздушные ванны.

Қутурешга қарши эмлаш – қ. Антирабик эмлаш.

Кўзғалиш концентрацияси – муайян гуруҳдаги нейронларнинг илгари иррадиацияланган (тарқалган) кўзғалишининг чегараланиши.

Рус. Концентрация возбуждения.

Кўзғалишлар конвергенцияси (лот. convergo – яқинлашмоқ, бирлашмоқ) – тури хил афферент (қ. II ж.) толалар бўйлаб келаётган импульсларнинг бир хил нейронларга (ёки бир нейронга) келиб тушиш жараёни.

Рус. Конвергенция возбуждений.

Кўзғатувчи локализацияси (фр. localisation; лот. localis – жойли, жой, маҳаллий) – одам (ёки ҳайвон)га юқсан

микроорганизм — инфекциянинг организмдаги кўп ҳолларда жойлашиб оладиган ўрни — тана қисми, аъзо, тўқима ва б.лар; унинг: *Бирламчи қ. л —си, иккиламчи қ.л —си* деб аталувчи хиллари мавжуд.

Рус. Локализация возбудителя.

Қўзғатувчи циркуляцияси — юқумли касаллик кўзғатувчисининг доимий равишда ва бирин-сирин инфекцияга мойил бир организмдан б. организмга ўтиб туриши ва шу билан кўзғатувчининг биологик тур сифатида яшаб қолишига имкон туғилиши.

Рус. Циркуляция возбудителя.

Қўл автоматик кўтарилиш симптоми — кўзни юмган ҳодда қўлларни олдинга узатганда миячанинг дардга чалинган палласи томонидаги қўл иккинчисига қараганда бироз юқорига кўтарилиб туриши.

Рус. Симптом автоматического приподнимания руки.

Қўл панжа ликиллаш симптоми — текширувдан ўткази-лаётган беморнинг билак-панжаси силкитилгандан кейин панжанинг секин ликиллаб туриши; мушаклар тонуси пасайиб кетишидан юзага келган **хорея** (қ. II ж.)дан маълум берувчи белги.

Рус. Симптом болтающейся кисти.

Қўнирчоқ кўз симптоми (син. Аронович симптоми) — бемор бошини пастга этганида кўз соққалари тепага қарashi ва аксинча орқага ташлаганида пастга қарashi; паркинсонизм белгиси.

Рус. Симптом кукольных глаз; син. симптом Ароновича.

F

Фазабнок мания — серзардалик, нафратланиш, айбситиш, кир қидириш устун келадиган, баъзан эса, хужумкор бўлиб қолиш, жанжал чиқариш кўшилиб келадиган маникал синдром.

Рус. Гневливая Мания.

Фам-алам феномени — фам-алам феномени бу — хўрсиник. Фам-алам инсонни ўта аччиқ, ўта аламли тарзда босиб, эзиб бутун мияни, бутун вужудни, бутун руҳиятни узоқ муддат исканжада сақалаганидан кейин неча-неча кун, ой, йиллар мобайнида вақти-вақти билан кутгилмаган ҳолда ўша дард-аламлардан дарак бериб қолувчи, ёдга солиб эслатиб қўйувчи рефлектор акт.

Рус. Феномен гори.

Х

Ҳааб¹ рефлекси (O.Haab, 1850-1931 йй.да я.ў. швейц. офтальмолог; син. кортикал кўрув рефлекси) – қоронги хонада одам хаёлан ёруғлик манбайни кўз олдига келтирганда кўз қорачигининг физиологик равиша торайиши.

Рус. Рефлекс Гааба; син. кортикальный зрительный рефлекс.

¹ Ҳааб – тиббиётда лотинча «H» товуши билан ёзилган терминлар, айниқса, фамилияли – эпоним терминлар ўзбекчада «Ҳ» ҳарфи билан ифодаланди. Буни бундан бўён шу хилдаги товушларни «Ҳ» ҳарфи билан ёзишга бўлган уриниш, деб тушунмоқ керак.

Ҳаазе чизмаси (K.F.Haase, 1788–1865 йй. да я.ў. нем. гинеколог) – ҳомилани сиртдан бўйини ўлчаб кўриш билан ёшини – ойини аниқлаш чизмаси (схемаси); бунда – ҳомиладорликнинг биринчи 20 ҳафталигига, сантиметрларда ҳисоблагандা, ҳомила бўйи ҳомиладорликнинг ой сони квадратига, охирги 20 ҳафталигига – ой сонининг 5 га кўпайтмасига тенг бўлади.

Рус. Схема Гаазе.

Ҳаберланд операцияси (H.F.O.Haberland, 1887 й. да туг. нем. жарроҳи) – юз нерви фалаж бўлганда тил ости нервинг ингичка шохчаларини мимика мушакларига имплантация қилиш (пайвандлаш) дан иборат жарроҳий операция.

Рус. Операция Хаберланда.

Ҳаб массаси – massa pilularum – кукунсимон (буғдој уни, алюмин гидрат оксид, крахмал, қанд ва б.лар) ҳамда суюқ (сув, спирт глицерин, елимлар ва б.лар) моддалардан таркиб топган хамирсимон масса; ҳаб дорилар тайёрлашда ишлатилиди.

Рус. Пилюльная масса.

Ҳаво ванналари – одам гавдасининг айрим яланғоч қисмига ёки бутунлай яланғоч танасига совуқ ҳаво муҳитини дозалаб таъсир эттириш; аэротерапиянинг бир тури.

Рус. Воздушные ванны.

Ҳаво души – иш жойига одамнинг иссиқлаб қолишининг олдини олиш учун ўйналигириб бериладиган керакли тезлик ва ҳароратдаги ҳаво оқими; маҳаллий ҳаво ҳайдовчи вентиляция.

Рус. Воздушная ванна.

Ҳаво ёстиқ симптоми (син. Дюре синдроми) – боши остига ёстиқ қўйиб чалқанча ётган руҳий беморнинг ёстигини олиб қўйилса, у ёстиқда ётгандай бошини қўгарганча тураверади; боши тушириб қўйилса, жим ётаверади; кататоник ступор белгиси.

Рус. Симптом воздушной подушки; син. синдром Диюре.

Ҳаво қуби – 1 одамга тўғри келадиган метр куб ларда ифодаланувчи бинодаги ҳаво мұхитининг санитария қўрсаткичи.

Рус. Воздушный куб.

Ҳаво регенерацияси – одамларнинг ҳаёт-фаолияти, техника қурилмаларининг ишлаши ва б. фаолиятлар оқибатида кимёвий таркиби бузилган ҳавонинг нормагача тикланиши.

Рус. Регенерация воздуха.

Ҳагедорн–Йенсен методи (H.Ch.Hagedorn, 1888 й. да түғ. дан. фармаколог; B.N.Jensen, ҳ.з. дан. биокимёгар) – қондаги қанд миқдорини аниқлаш методи; бу қанднинг ишқорий мұхитда қызил қон тузини сариқ рангта киритиш хусусиятига асосланган; қондаги қанд миқдори ҳақида титрометр ёрдамида аниқланадиган ортиқча қызил қон тузига қараб хулюсага келинади.

Рус. Метод Хагедорна–Йенсена.

Ҳаддлсон реакцияси (I.F.Huddleson, 1893 й. да. түғ. АҚШ бактериологи; син. Хеддлсон реакцияси) – бруцеллөз диагнозини серологик усулда аниқлаш методи; бунинг учун предмет ойнага бемор қонининг суюлтирилмаган зардобидан томизиб устига концентрланган антиген (12% натрий хлорид эритмасида ўлдирилган бруцеллалар осилмаси)ни томизиб агглютинация реакцияси текшириб кўрилади; концентрланган антигenga генциан қўки билан бриллиант яшили кўшилган бўлиши шарт.

Рус. Реакция Хаддлсона; син. реакция Хеддлсона.

Ҳаётни сақлаб қолиш прогнози – оғир, оқибати хатарли касалликларда бемор ҳаётини сақлаб қолишининг илмий асосланган олдиндан айтиб бериш имкони.

Рус. Прогноз сохранения жизни.

Ҳайз олди синдроми – аксари аёлларда ҳайз ойининг иккинчи ярмида, тахминан, ҳайзга 3–14 кун қолганида юзага чиқадиган патологик ҳолат; турлича асаб-руҳий бузилишлар, вегетатив-томир иши ҳамда мoddалар алмашниви издан чиқишилари билан кечади; аёлларнинг бу ҳолатини бошқалар тушунишлари ва меҳр-оқибат кўрсатишлари лозим.

Рус. Предменструальный синдром; син. предменструальное напряжение.

Ҳайз цикли – *cyclus menstrualis* – аёллар организмида умумий функционал силжишлар туфайли жинсий системада рўй берадиган бирин-сирин ривожланиш ўзгаришлари (мас., тухумдон ва бачадондаги ўзгариш цикллари) мажмуи; бундай ўзгаришлар ҳайз бошланган биринчи кунидан то иккинчи ҳайз бошланиш кунигача давом этади.

Рус. Менструальный цикл.

Ҳайз симптоми – қ. **Хейм-Крейсиг симптоми**.

Ҳалқасимон склеродермия – *scleroderma anularis* – склеродермия (қ. II ж.) нинг ўчоқли хили; бунда – дардга чалинган тери ҳалқа шаклини олади; болдири қуи қисмida кўпроқ учрайди; **филоёқ** (қ. II ж.) касаллиги билан бирга кечади.

Рус. Кольцевидная склеродермия.

Ҳалқум гипофизи – аденоhipofiz тўқималарининг ҳалқум девори шиллиқ пардаси остига тўпланиб қолиши; туфма ривожланиш нуқсони.

Рус. Глоточный гипофиз.

Ҳант зонаси (J.P.Hunt, 1874–1937 й.й. да я.ў. АҚШ невропатологи) – **Ҳант синдроми** (қ.) да дардга тортиладиган қулоқ соҳалари: қулоқ супраси, ташқи қулоқ йўлаги ва ногора парда.

Рус. Зона Ханта.

Ҳант синдроми (J.P.Hunt; син.: Рамза–Ҳант синдроми, тиззали ганглия синдроми) – ганглия тиззачаси дардга чалинганда юзага келадиган ўраб оловчи (камар) темиратки хили; ташқи қулоқ йўлаги ва қулоқ супраси соҳаларига тошма тошиши, қулоқ қаттиқ оғриши ва бу оғриқнинг юз, энса ва бўйинга тарқалиши, кўп ҳолларда эса, юз нерви нервити симптомлари кузатилади.

Рус. Синдром Ханта; син.: синдром коленчатого ганглия, синдром Рамзая–Ханта.

Ҳаракат амплитудаси (син. ҳаракат ҳажми) – *sport tabbiyётида* – гавда аъзоларининг бир-биридан ёки бутун гавданинг спорт анжомидан нари-берида туриши; у – даражалар билан ўлчанади; Ҳ. а. нинг ўзгариши жисмоний машқулар бажарилаётганда нагрузкани дозалаш имконини беради.

Рус. Амплитуда движений; син. объём движений.

Ҳаракатланадиган боғлов хонаси – қ. **Автобоғлов хонаси**.

Ҳаракатланиш активлиги режими – қ. Ҳаракат режими.

Ҳаракатланиш режими – қ. Ҳаракат режими.

Ҳаракат режими (син.: ҳаракатланиш активлиги режими, ҳаракатланиш режими) – беморнинг тиббий кўрсатмаларга мувофиқ келадиган фаол мушак фаолиятини қатъий белгилаб берувчи умумий режимнинг бир қисми; бунга жисмоний машқлар, меҳнат фаолияти, сайд қилиш ва б. лар ҳам киради.

Рус. Режим движений; син.: двигательный режим, режим двигательной активности.

Ҳаракат ҳажми – қ. Ҳаракат амплитудаси.

Ҳара оғриқ нуқталари (J. Нага, япон невропатологи; син. Гар оғриқ нуқталари – тав. этилмайди) – белдумғаза радикулитида босгандა оғриқ берадиган соҳалар: 1) IV–V бел умуртқаларининг кўндаланг ўсиқлари ортқи-юқори қирраси соҳаси; 2) ёнбош суяги тарофининг ортқи-юқори қирраси соҳаси; 3) ёнбош суяги билан думғаза бирлашмаси соҳаси; 4) товон – ахилла пайи соҳаси; 5) товон суяги усти; 6) қорин ўрта чизигининг киндиқдан пастроқ соҳаси шундай оғриқ нуқталарига киради.

Рус. Болевые точки Хары; син. болевые точки Гара.

Ҳарбий-врачлик комиссияси (ҲВК) – ҳарбий врачлик экспертизасини амалга оширувчи ҳарбий-тиббиёт хизмати идораси.

Рус. Военно-врачебная комиссия (ВВК).

Ҳарбий-дала анестезиологияси – ҳарбий-дала шароитида анестезиологик ёрдамнинг мазмун-моҳиятини, методларини, ташкил қилиш ва моддий таъминлаш йўл-йўриқларини ишлаб чиқувчи анестезиология ва ҳарбий тиббиётнинг бир бўлими.

Рус. Военно-полевая анестезиология.

Ҳарбий невропатология – тинчлик ва уруш пайтларида ҳарбий хизматчилар нерв системасининг травмаланиши ва касалланишининг келиб чиқиши ва кечишининг ўзига хос хусусиятларини ўрганувчи ҳарбий тиббиёт ва невропатологиянинг бир бўлими; ушбу касалликларни босқичма-босқич даволаш ва ҳарбий-врачлик экспертизаси методларини ишлаб чиқиши ҳамда ташкил этиш ҳам шу Ҳ. н. нинг вазифасига киради.

Рус. Военная невропатология.

Ҳарбий радиология – ядро (термоядро) қуроли келтириб чиқарадиган радиациядан заарланишнинг ўзига хос хусусиятларини ўрганувчи ва жанговар радиациядан заарланишга

диагноз қўйиш, даволаш ва олдини олишнинг метод ҳамда воситаларини ишлаб чиқувчи ҳарбий тиббиёт ва тиббий радиологиянинг бир бўлими.

Рус. Военная радиология.

Ҳарбий санитар – жанговар қуроллардан жароҳатланган ва заараланганларга биринчи тиббий ёрдам кўрсатиш, уларни жанговар майдонлардан олиб чиқиши, тегишли пунктга элтиши, санитария транспортига ортиши, шунингдек, жароҳатланган, заараланган ва беморларни парваришилашнинг асосий қоидалари ўргатилган ҳарбий-тиббий хизматнинг оддий таркибида кирувчи шахс.

Рус. Военный санитар.

Ҳарбий-тиббий география – шахсий таркибнинг соғлиғига, шунингдек, жанговар фаолият мобайнида тиббий таъминотни ташкил қилишга ёки муайян ҳудудларга қўшин туширишга таъсир қилувчи ёки таъсир кўрсата олиш лаёқатига эга бўлган омилларни аниқлаш мақсадида шу ерларнинг табиий ва социал шароитларини ўрганувчи ҳарбий тиббиёт ва тиббий географиянинг бир бўлими.

Рус. Военно-медицинская география.

Ҳарбий тиббий сумка – заараланган ва беморларга биринчи тиббий ёрдам кўрсатишга мўлжаллаб маҳсус тиббий воситалардан намуналар солинган сумка.

Рус. Медицинская сумка войсковая.

Ҳарбий хизматчи тиббий дафтарчаси – тинчлик даврида ҳар бир ҳарбий хизматчига тутиладиган ҳарбий-тиббий ҳисоб ҳужжати; унда – Ҳ. ҳ. нинг соғлиғи хақидаги маълумотлар, тавсия этилган ва олиб борилган даволаш-профилактик тадбирлар қайд қилиб борилади.

Рус. Медицинская книжка военнослужащего.

Ҳарбий шиш – қ. Алиментар дистрофия.

Ҳарбий қисм тиббиёт пункти II – ҳарбий қисмнинг ҳарбий хизматчиларига тиббий ёрдам кўрсатиш ва уларни даволашга мўлжалланган тиббий бўлинма; унинг *Бригада т. н ва Полк т. н* каби турлари мавжуд.

Рус. Медицинский пунктвойской части.

Ҳарди—Вейнберг қонуни (G.H.Hardy, XX аср ингл. математиги; W.Weinberg, XX аср нем. врачи) – жинсий йўл билан қўпаядиган каттагина популяцияда генларнинг доимо мувозантда бўлишини, уларнинг частотасини акс эттириш қонунияти.

Рус. Закон Харди—Вейнберга.

Ҳаррисон эгати (E.Harrison, 1766–1838 й. да я. ў. инг. врачи) – диафрагманинг кўкракка туташган чизифи рўпарасида кўкрак қафасида кўндалангига ҳосил бўлган ботиқлик; раҳитда кўкрак қафасининг деформацияга учраши.

Рус. Борозда Гаррисонова.

Ҳарцер синдроми (F.A.Harter, ҳ. з. нем. врачи) – юрак ўнг бўлимлари анчагина катталашганда кузатиладиган синдром; бунда – юрак тепкиси эпигастрал соҳада жойлашган бўлади.

Рус. Синдром Харцера.

Ҳата феномени (S.Hata, 1872–1938 й.й. да я. ў. япон бактериологи) – юқумли (инфекцияли) касаллик белгиларининг микробга қарши воситалрнинг кичик дозаси таъсирида зўрайиб кетиши.

Рус. Феномен Ҳаты.

Ҳауат синамаси (Howat) – организмга секретин, ярим соатдан кейин панреозимин юбориб қон зардобида диастаза ва липаза ферментлари ҳамда бикарбонатлар борлигини аниқлаш орқали меъда ости бези функциясини текшириш методи; меъда ости бези дардга чалинганида панкреатитда кўрсатиб ўтилган моддалар қон таркибида кўпни ташкил қиласди.

Рус. Проба Хаюата.

Ҳаушип симптоми (J. Howship, 1781–1841 й. да я. ў. ингл. жарроҳи ва анатоми) – сон уч бурчаги соҳасида тўсатдан қаттиқ оғриқ пайдо бўлиши ва оғриқнинг сон нерви бўйлаб тарқashi; сон чурраси қисилиб қолганда юзага келади.

Рус. Симптом Гаушипа.

Ҳауэлл методи (W.H.Howell, 1860–1945 й. да я. ў. АҚШ физиологи) – қон ивitiш системасининг активлигини текшириш методи; бунинг учун беморнинг оксалатли қон плазмасига кальций хлорид эритмасидан қўшиб унинг ивиши учун кетган вақт аниқланади.

Рус. Метод Хауэлла.

Ҳақиқий артериал ўзан – қ. **Умумий артериал ўзан**.

Ҳегар бужи (A.Hegar, 1830–1914 й. да я. ў. нем. гинекологи; син.: Гегар бужи – *тав. этилмайди*, Ҳегар кенгайтиргичи) – бачадон бўйни каналини кенгайтиришга мўлжалланган метал ўзак; амалиётда – диаметри 3–24 мм ли бужлар қўлланади.

Рус. Буж Ҳегара; син.: буж Гегара – *тав. этилмайди*. расширитель Ҳегара.

Ҳегар игнатуттичи (A.Negar, 1830–1914 йй. да я. ў. нем. гинекологи) — чок солишида игнани тутиб туришга мўлжалланган жарроҳий асбоб; унинг тўғри ёки эгик жағлари бўлиб, ишчи юзасида бўйлама камгаги ва тўғри дастаси охирида ҳалқаси бўлади.

Рус. Иглодержатель Хегара.

Ҳегар кенгайтиргичи – қ. Ҳегар бужи.

Ҳегар симптоми (A.Negar. син.: Горвиц – Ҳегар симптоми, Эгар симптоми – тав. этилмайди) – ҳомиладорликни аниқлашнинг эрта усули; бунинг учун бир қўл бармоқдарини қинга киритиб иккинчи қўл бармоқдарини бачадон устига қўйилади ва уларни бир-бирига рўпарамарўпара яқинлаштирилади; бунда – бачадонда уруғланган муртак бўлса, бачадон тўқималари анча мулойимлашиб қолган бўлади ва қўллар, айниқса, бачадон билан бўйни оралиғидаги торайған жой соҳасида бармоқларни бир-бирига яқинлаштириш осон бўлади.

Рус. Симтом Хегара; син. симптом Горвица–Хегара, симптом Эгара – тав. этилмайди.

Ҳеггин аномалияси (R.M. Hegglin, 1907–1969 йй. да я. ў. швейц терапевти; син. Ҳеггин синдроми) – қон таркибининг ирсий аномалияси – нуқсонлашуви; бунда – тромбоцитопения (қ. II ж.), гигант (улкан) тромбоцитларнинг бўлиши, нейтрофиллар мавжудлиги характерлидир; қон азурэозин бўёғи билан бўялганда ним-мовий рангда фўлачасимон киритма (қ. I ж.)лар борлиги мълум бўлади; аҳён-аҳёнда геморрагик синдром билан кечади, аутосом-доминант тип бўйича наслдан-наслга ўтади.

Рус. Аномалия Хегглина; син. синдром Хегглина.

Ҳеггин синдроми – қ. Ҳеггин аномалияси.

Ҳеддлсон реакцияси – қ. Ҳаддлсон реакцияси.

Ҳейбнер симптоми (O.J.Heuberg, 1843–1926 йй. да я. ў. нем. педиатри) – перкутор товушнинг тўш устидан ва унинг чап томонидан бўғиқ эшитилиши; олд кўкс оралиғидаги лимфатик тугунлар сезиларли катталашганда кузатилади.

Рус. Симptom Гейбнера.

Ҳейльброннер симптоми (K.Heilbronner, 1870–1914 йй. я. ў. нем. врачи) – узоқ вақт чалқанча ётган бемор сонининг юмиюқ тўқималари – этининг қалинлашиши; сон мушагининг органик фалажи ёки парезидан дарак берувчи белги.

Рус. Симptom Гейльброннера.

Ҳейм белгиси – қ. Ҳейм-Крейсиг симптоми.

Хейм-Крейсиг симптоми (E.L.Heim, 1747–1834 йй. да я. ў. нем. врачи; F.L.Kreysig, 1770–1839 йй. да я. ў. нем. врачи; син.: Ҳайм - Крайзиг симптоми, Хейм белгиси) – юрак системаси фазасида юрак олди ва чап қўлтиқ соҳаларидаги қовурғалараро оралиқнинг чўзилиб-чўзилиб қўйиши; битишмали перикардит ва плевроперикардитнинг вақти-вақти билан маълум берадиган симптоми.

Рус. Симптом Хейма–Крейсига; син.: признак Хейма, симптом Гайма-Крайзига.

Хейуэрд операцияси (Hayword) – қизилўнгач тешигининг тойиб кетувчи чурраларида диафрагмани қизилўнгачга тикиб қўйиш операцияси.

Рус. Операция Хейуэрда.

Хендли жинсий стерилизацияси (P.Haendly) – эск., бўйида бўлишнинг вақтинча олдини олиш усули; бунда – операция йўли билан аёлда иккинчи – кенроқ қилиб охири берк сунъий қин яратиш; жинсий алоқа шу қинда кечади.

Рус. Половая стерилизация Гендли.

Хеннер симптоми (K.Henner, 1895–1967 йй. да я. ў. чехословакия невропатологи) – юрганда беморни ийқилишга олиб келувчи гавданинг тобора орқага кетиб бориши; катта мия палласи пешона бўлакларининг пўстлоғи дардга чалинганидан дарак берувчи белги.

Рус. Симптом Хеннера.

Хенох геморрагик пурпураси – қ. Геморрагик васкулит.

Херинг рефлекси (H.E.Hering, 1866–1948 йй. да я. ў. нем. физиологи) – чуқур нафас олиб туриб нафасни тутиб турганда пульс секинлашуви; агар ўтирган ҳолда шу амал бажарилганда сусайтан пульс сони минутига 6 мартадан ошса, у ҳолда, адашган нерв қўзғалувчанлиги ҳам ошган бўлади.

Рус. Рефлекс Геринга.

Херинг симптоми (H.E.Hering) – юрак қоринчалари фибрилляциясида баъзан тўш суюгининг ханжарсимон ўсиги устидан эшитиладиган визилловчи ёки фувилловчи шовқин.

Рус. Симптом Геринга.

Херманн суюқлиги (F.Hermann, 1859–1920 йй. да я. ў. нем. анатоми) – платина хлорид, осмий кислота ва муз сирка кислотасининг сувдаги эритмасидан таркиб топган аралашма; цитологик ва гистологик препаратларни фиксация қилишда ишлатилади.

Рус. Жидкость Германна.

Ҳерман симптоми (E.Herman, пол. невропатологи) –

1. (син.: Ҳерман чанг солиш симптоми, оёқ бармоқлари чанг солиш феномени) – оёқ кафтини штрихли чизиб таъсирилаганда бармоқларнинг тоник (тонусли) қисқариши; бош мия пешона бўлакларининг заарланганлик белгиси.

2. Оёқларини узатган ҳолатда чалқанча ётган беморнинг бошини аста олдинга этганда оёқлар бош бармоғининг орқага ёзилиши; сил менингоэнцефалити белгиси.

3. Текширилаётган оёқ тиззадан ёзилган ҳолатида уни тоссон бўғимидан букилганда шу оёқ бош бармоғининг орқага ёзилиши; менингит белгиси.

4. (син. чапак симптоми) Товон (ахилла) пайига урилганда қарс этган (чапак) товуши чиқиши; бел-думгаза радикулитининг бошлангич стадиясида ахилла рефлексининг пасайланглиқ оқибати.

Рус. Симптом Германа; (1) син.: хватательный симптом Германа, хватательный феномен пальцев стопы; (4) син. симптом хлопка.

Ҳерман чанг солиш симптоми (1) – к. Ҳерман симптоми.

Ҳертвиг—Мажанди симптоми (K.W.Th.R.Hertwig, 1850–1939 йй. да я. ў. нем. эмбриологи ва зоологи; F.Magendie, 1783–1855 йй. да я. ў. фр. физиологи) – бир кўз соққаси пастга ва ички (заарланган) томонга, иккинчи кўз соққаси юқорига ва ташқарига қараган оруттирма (қ. I ж.) гилайлик; бош мия ўзан соҳаси заарланганда кузатилади.

Рус. Симптом Гертвига—Мажанди.

Ҳертел боғлами (F.F.Hartel) – ўмров суюги синганда синиқ томонларини бир-бирига тўғрилаб қўйиш учун қўйиладиган S-симон боғлам; консерватив дори-дармонлар билан даволаш мақсадида қўлланади.

Рус. Повязка Гертеля; син. шина Гертеля.

Ҳертел шинаси – к. Ҳертел боғлами.

Ҳергцел симптоми (Hertzel; син. Гертцел симптоми) – беморнинг иккала оёғи ва бир қўлига жугут боғлаб қўйилганда елка артерияси босими 50 мм га (с. у. ҳисобида) кўтарилиб кетиши; аорта деворининг қайишқоқлик (эластик) хусусияти пасайиб кетишига олиб келувчи аорта атеросклерозидан дарак берувчи белги.

Рус. Симптом Хергцеля; син. симптом Гертцеля.

Ҳетчинсон ниқоби – к. Ҳетчинсон юзи.

Ҳетчинсон триадаси (J.Hutchinson) — кечки туғма заҳмда юзага келадиган симптомлар мажмуи; (1) интерстициал диффуз кератит, (2) карлик ва (3) Ҳетчинсон тишлари шу захмга хосдир.

Рус. Триада Гетчинсона.

Ҳетчинсон юзи (J.Hutchinson, 1828–1913 йй. да я. ў. ингл. врачи; син. Ҳетчинсон ниқоби) — икки томонлама **птоz** (қ. II ж.) ва кўз соққалирининг ҳаракатсизлиги қўшилиб келган, икки томонлама тўла ташқи офтальмоплегия — кўз мушаклари фалажи туфайли бош орқага ташланган юз ҳолати.

Рус. Лицо Гетчинсона; син. маска Гетчинсона.

Ҳид билиш нерви синдроми — syndromum nervi olfactorii — тактил ва таъм билиш сақланиб қолгани ҳолда бир томонлама **гило-** ёки **аносмия** (қ. II ж.) — ҳид билишнинг пасайиши ёки бутунлай йўқолиши; ҳид билиш анализаторининг периферик қисми дардга чалинганида кузатилади.

Рус. Синдром обонятельный нерва.

Ҳидлаш синамаси — қ. Ҳитценбергер синамаси.

Ҳилл белгиси — қ. Ҳилл–Флек симптоми.

Ҳилл–Тесь симптоми — қ. Ҳилл–Флек симптоми.

Ҳилл–Флек симптоми (L.E.Hill, 1866–1952 йй. да я. ў. ингл. физиологи; M.W.Flack, 1852–1931 йй. да я. ў. ингл. физиологи; син.: Гилл–Флек симптоми, Ҳилл белгиси, Ҳилл–Тесь симптоми) — систолик босимнинг тирсак (билак) артериясидагига қарагандан болдир артериясида анча юқори – 80 мм (с. у. ҳисобида) ва ундан ҳам ортиқ бўлиши; аорта ёйидан чиқувчи артерия стенозида кузатиладиган ҳодиса.

Рус. Симптом Хилла–Флека; син.: признак Хилла, симптом Гилла–Флека, симптом Хилла–Тесье.

Ҳимоя пастаси (син. профилактик паста) — ишдаги зарарли моддалар, оммавий қирғин қуролларининг зиён-захмат етказувчи омиллари таъсиридан ҳимоя қилиш ёки таъсирини камайтириш мақсадида қўл ва юз терисига суртишга мўлжалланган паста.

Рус. Защитная паста; син. профилактическая паста.

Ҳимсворт синамаси (H.P.Himsworth, 1905 й. да туғ. ингл. врачи) — қандли диабети бор беморларда чинакам инсулинга резистентлик борлигини аниқлаш методи; бунда — беморга бир вақтнинг ўзида инсулин ва глюкоза юборилганда инсулинга резистентлик бор бўлган кишиларда қон таркиби-даги глюкоза концентрацияси камаймайди.

Рус. Проба Химсвортса.

Ҳинд пластик усули – пешона териси ва тери ости тўр тўқима (клетчатка) сидан озиқланувчи оёқчалари билан олинган қийқим билан бурунни тиклашдан иборат пластик операция.

Рус. Индийский способ пластики.

Ҳиппократ никоби – қ. **Ҳиппократ юзи**.

Ҳиппократ тирноғи (Hippocrates, эрамиздан аввалги 460–377 йй. да я. ў. қадимги юон табиби; син.: Гиппократ тирноғи, соат шишаси) – *unguis hippocraticus* – тирноқлар ўртаси кенг-ботиқ, ён-атрофи ва орткি болиши кўтарилиган тирноқ; тирноқлар деформацияси; бармоқларнинг ногора чўплари шаклига кириб бораётган нуқсонининг бошланғич стадияларида кузатилади.

Рус. Ноготь Гиппократа; син. часовые стекельшки.

Ҳиппократ шовуллаш шовқини – *succussio Hippocratis* – кўкрак қафасининг ҳолати кескин ўзгартирилганда ёки елқадан тутиб қаттиқ силкитилганда кўкракда эшитиладиган шовқин; плеврал бўшлиқда бир вақтда ҳам суюқлик, ҳам газ тўпланганда эшитилади.

Рус. Щум плеска Гиппократа.

Ҳиппократ юзи (син. Гиппократ никоби) – *facies hippocratica* – организмининг сувсизланиш билан боғлиқ ўта оғир аҳволга тушган беморнинг юз ифодасидаги файритабиий ўзгаришлар – ҳаётий маънонинг йўқлиги, ёноқлари сўлғинлиги, кўзларининг ич-ичига тушиб кетганлиги, терисининг оқ-кулранглиги, тер билан қопланганлиги ва б. белгилар мажмуй; тарқаб кетган **перитонит** (қ. II ж.), ичак тутилиши, вабо ва б. оғир қасалликларда кузатилади.

Рус. Лицо Гиппократа; син. маска Гиппократа.

Ҳиппократ қасами (Hippocrates; син. а скле пи адлар қасами) – Қадимги Юнонистонда ўқишини тутагтган врач қасами; аҳлоқий мажбурият; ҳозир ҳам бизда тиббиёт институтини туталлаган ҳар қайси врач ана шундай қасам ичади.

Рус. Клятва Гиппократа; син. клятва асклепиадов.

Ҳисоблаш камераси – оддий кўз билан кўриб бўлмайдиган нарсалар – обьектларнинг миқдорини (сонини) микроскоп остида санаб ҳисоблашга мўлжалланган мослама; микроорганизмлар, қоннинг шаклли элементлари (лейкоцит, тромбоцит ва б. лар)ни санаан шулар жумласидандир.

Рус. Счётная камера.

Ҳиссий лоқайдлик – қ. **Аффектив лоқайдлик**.

Ҳитценбергер синамаси (K.Hitzenberger, 1893–1941 йй. да я. ў. австр. врач; син. ҳидлаш синамаси) – 1. Бронх стенозига рентгенда диагноз қўйиш методи; бунда – бурун орқали тез ва чуқур нафас олганда (гул ҳидлагандек қилиб) бронхнинг ён рентген сояси кўкс оралиғига қўшилиб кетади.

2. Диафрагма функциясини рентгенда текшириш методи; диафрагма релаксациясида (бўшашиб кетганида) (қ. II ж.) бурундан тез ва чуқур нафас олган пайтда диафрагманинг рентген сояси сурилиб кетади.

Рус. Проба Гитценбергера; син. нюхательная проба.

Ҳикилдоқ бўшлиғи – анатомияда – ҳалқум билан кекирдак бўшлиқларини туташтириб турувчи ҳикилдоқнинг ички бўшлиғи.

Рус. Полость гортани.

Ҳоманс белгиси (J.Homans, 1877–1954 йй. да я. ў. АҚШ жарроҳи) – болдири мушагини эзиб кўрилганда ва оёқ панжани орқасига зўр бериб букканда оғриши; бу – болдири чуқур веналари сурункали тромбофлебитининг ilk симптоми ҳисобланади.

Рус. Признак Гоманса.

Ҳомила даври – қ. **Фетал давр**.

Ҳомиладор ва туққан аёл индивидуал картаси (син. ҳомиладор аёл картаси) – ҳар қайси ҳомиладор аёлга аёллар консультациясида тўлғазиладиган оператив-ҳисоб тиббий ҳужжати; унга акушернинг динамик кузатув натижалари, даво тадбирлари ва профилактик кўрсатмалар қайд қилиб борилади.

Рус. Индивидуальная карта беременной и родильницы; син. карта беременной.

Ҳомиладорлар гингивити – gingivitis gravidum – ҳомиладорликнинг биринчи ярмида эндокрин системаси функциясининг қайта қурилиши туфайли милк жияклари – четларининг қаттиқлашиши ва гиперемияланиши (қизариши); у – кўп ҳолларда гипертрофик гингивитга айланиб кетади.

Рус. Гингивит беременных.

Ҳомиладорлар нефропатияси – nephropathia gravidae – танага шиши келиши, артериал қон босим ошиши, **протеинурия** (қ. II ж.) билан кечадиган ҳомиладорлар токсикозининг бир хили.

Рус. Нефропатия беременных.

Ҳомиладорларни руҳий профилактик тайёрлаш – ҳомиладор аёлларни тугруқ олди қўрқувларини енгишга, оғриқни камайтириш амалларига ва тугруқ жараёнинг аёлларнинг

ўзини қўмаклашишга ўргатишга қаратилган машфулот ва сұхбатлар мажмуи.

Рус. Психопрофилактическая подготовка беременных.

Ҳомиладорлик ва туғруқ таътили – қ. Декрет таътили.

Ҳомиладорлик календари – ҳомиладорлик, қачон туғишилик ва туғишигача бўлган таътил муддатларини тез ҳисоблаб чиқиши учун мўлжалланган жадваллар тўплами ёки ҳисоблаш чизғичи; бунда – охирги ҳайзнинг биринчи кунидан келиб чиқиб ҳисобланади.

Рус. Календарь беременности; син. акушерский календарь.

Ҳомиладорлар токсикози (син. гестоз) – toxicosis gravidarum – ҳомиладорликда юзага келадиган ва унинг кечувини асоратлайдиган патологик ҳолатларнинг умумий номи; туғруқдан кейин ўз-ўзидан йўқолиб кетади; у – эрта ва кеч бошланишига кўра икки хил бўлади.

Рус. Токсикоз беременных; син. гестоз.

Кечки ҳ. т-зи – ҳомиладорликнинг асосан иккинчи ярмида юзага келадиган ва ҳомиладорлар истисқоси, нефропатия, преэклампсия ва эклампсия (қ. II ж.) тарзида кечадиган ҳомиладорлик токсикози.

Рус. Т. б. поздний.

Эртаки ҳ. т-зи – ҳомиладорликнинг дастлабки ойларида юзага келадиган ва қусиш, дерматоз, невритлар (қ. II ж.) тарзида кечадиган ҳомиладорлик токсикози.

Рус. Т. б. ранний.

Ҳомила инфекцияси – infectio intrauterina – инфекцияли она организмидан ҳомилага юқсан инфекция.

Рус. Внутриутробная инфекция.

Ҳомилани антенатал мухофаза қилиш – инсон ҳомиласининг меъёрида ривожланиб бориши йўлида ва туғма касалликлар, ривожланиш нуқсонлари, перинатал ўлим кабиларнинг олдини олиш мақсадида кўриладиган ижтимоий-гигиеник ва даволаш-профилактик тадбирлар мажмуи.

Рус. Антенатальная охрана плода.

Ҳомила экстракцияси (син. ҳомилани олиб ташлаш) – extractum fetus – бачадонни кесиб очмай ҳомилани олиб ташлаш; акушерлик операциясининг бир тuri.

Рус. Экстракция плода.

Ҳөрсли операцияси (V.A.H.Horsley, 1857–1916 йй. да я. ў. ингл. жарроҳи) – эпилепсияни даволаш мақсадида қилинадиган жарроҳий операция; бунда – эпилептик ўчоқ зонасидаги

мия юзасидан 1,5–2 см чуқурликдаги пўстлоқ ости моддаси, шунингдек, бош мия пўстлогининг шу қисми олиб ташланади.

Рус. Операция Хорсли.

Хортон мигренни – қ. Хортон синдроми.

Хортон синдроми (B.T.Horton, 1895 й. да туғ. АҚШ врачи; син.: гистамин цефалгияси, Хортон мигренни) – ухлаб тургандан кейин 1–2 соат ўтгач бош бир томонининг, аксарият, бир соҳасининг оғрий бошлаши; кўз ёши оқиши, қовоқ ва бурун шиллиқ пардаларининг керкиши, оғриқ томонда ринорея (бурун оқиши) кузатилади; Ҳ. с. кўпроқ аёлларда учрайди.

Рус. Синдром Хортона; син.: гистаминовая цефалгия, мигрен Хортона.

Хоттингер агари (R.Horringer, браз. врач) – таркиби агар ва **Хоттингер бульони** (қ.)дан иборат микроорганизмларни ундиришга мўлжалланган қуюқ-зич озиқа муҳити.

Рус. Агар Хоттингера.

Хоттингер бульони (R.Hottinger) – суюлтирилган **Хоттингер қайнатмаси** (қ.) асосида тайёрланган микроорганизмларни ундиришга мўлжалланган суюқ озиқа муҳити.

Рус. Бульон Хоттингера.

Хоттингер қайнатмаси (R.Hottinger) – панкреатин ёки меъда ости бези тўқималари ёрдамида узоқ қайнатилган гўшт қайнатмаси маҳсулоти; таркибида пептиidlар ва аминокислоталар кўплиги, юқори буфер сифимилилиги билан ажралиб туради, микроорганизмлар учун озиқа муҳити тайёрлашда ишлатилади.

Рус. Перевар Хоттингера.

Хоуп симптоми (J.Hope, 1801–1841 йй. да я. ў. ингл. врачи) – биринчи ва иккинчи юрак тонларининг иккига ажралиши ёки иккита бўлиб эшитилиши; аорта аневризмасининг ўқтин-ўқтин юзага чиқадиган белгиси; бу – юрак қоринчалари бир-бирига монанд қисқармаслиги (асинхронлиги) ва аорта ҳамда ўпка артерияси ўзани қопқоқларининг яrimой тўсиқчалари ёпилиб қолиши оқибатида юзага келади.

Рус. Симптом Хоупа.

Хофманн таёқчаси – қ. Сохта дифтерия таёқчаси.

Хофмани белгиси (J.H.Hofmann, 1857–1919 йй. да я. ў. нем. невропатологи) – тетания (қ. II ж.) касалига учраган беморнинг нервларини сезги гальваник ток билан таъсирланганда уларнинг ўта кучли қўзғалиши.

Рус. Признак Гофманна.

Худоверниг симптоми (K.Hudovernig, 1873–1929 й. да я. ў. венгер невропатологи ва психиатри) – тана юзасидаги оғриқ нүқталари (қ. IV ж.)ни босганда томир уришининг камайиши; ички аъзолар дардга чалинганда юзага келадиган оғриқларда кузатилади.

Рус. Симптом Гудовернига.

Ҳужайра антитаначалари – лимфоцит сиртининг антитанача вазифасини ўтовчи қисми; структура антигенига комплементар хусусиятга эга.

Рус. Клеточные антитела.

Ҳужайра бўлиниши – бир ҳужайрадан икки ёки ундан ортиқ қиз ҳужайралар ҳосил бўлиш жараёни.

Рус. Деление клетки.

Ҳужайралараро каналчалар – canaliculi intercellulares – тўқима суюқлиги циркуляция қиласидаган ёки секрет чиқиб турадиган эпителий ҳужайралари ўртасидаги (оралиғидаги) каналчалар.

Рус. Межклеточные канальцы.

Ҳужайрасиз система – айрим-алоҳида ҳужайра компонентлари ёки структураларини тутувчи моддалар аралашмаси; рибосомалар бунга яққол мисолдир; макромолекулалар синтезидаги айрим биокимёвий реакция ёки жараёнларни ўрганишда турли хил Ҳ. с. лардан фойдаланилади.

Рус. Бесклеточная система.

Ҳэм тести (Th.H. Ham, 1905 й. да түғ. АҚШ терапевти) – бемор эритроцитларининг нордонлаштирилган мұхитдаги гемолизига асосланиб тунги **пароксизмал** (қ.) гемоглобинурияга диагноз қўйиш методи.

Рус. Тест Хэма.

Ҳьюз операцияси (W.L.Hughes, 1900 й. да түғ. АҚШ офтальмологи) – қўз бўлмаган ҳолларда жарроҳий йўли билан пастки қовоқни тиклаш амали; бунда – шу томоннинг ёноқ ва юқори қовоғидан тери қийқими ўтказилади (пайвандланади).

Рус. Операция Хьюза.

**АЗИМЖОН ҚОСИМОВ
филология фанлари номзоди, шифокор**

**ТИББИЙ ТЕРМИНЛАР
ИЗОХЛИ ЛУФАТИ**

III жилд

“Меҳридарё” нашриёти, Қўшкўприк кўчаси, 22-уй.

Муҳаррир *Н.А.Қосимов*

Мусаҳҳих *Ҳ. Исматов*

Техник муҳаррир *Г.Қосимова*

Компьютер вёрсткачи *Г.Қосимова*

Технолог *Т.Джордаев*

Босмахонага 12.02.2008 да берилди. Босишга 31.03.2008 да рухсат этилди. Бичими $84 \times 108 \frac{1}{32}$. Офсет қофози. Офсет босма. Шартли босма табоқ 35. Нашр босма табоқ 36. 23 –2008-рақамли шартнома. Жами 500 нусха. 23-рақамли буюртма.

МЧЖ “Меҳридарё” босмахонасида чоп этилди.
Қўшкўприк кўчаси, 22-уй